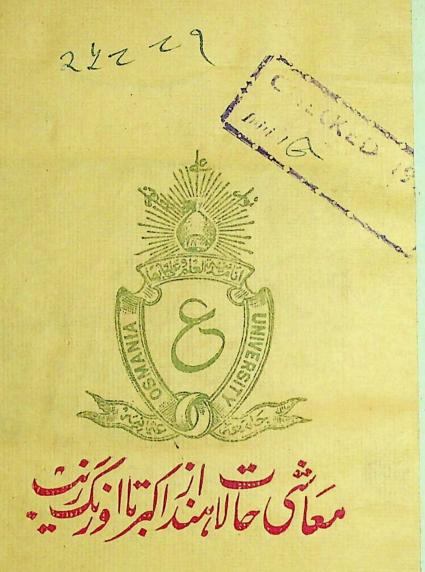




CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar





751

B

hore Cauri by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri शुंच्युक्त भन ..... व्या कॉलही. 751 فرمليو- اريج -مورليند وكن مررشنهٔ أيف وترجمه جامعة عثمانيه سركارعالي المالم مالان ماله CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

یہ کمائی کمال میکوئی کی اجازت سے جن کوتی انبا عال ہے اردوییں ترجمہ کرکے طبع و شائع کی گئی ہے۔

1

ازصفة المسنى الرصفة المسنى الرصفة المسنى الرصفة المسنى الرصفة المسنى الرسفة المسنى الرسفة المسنى الرسفة المسنى الرسفة المسنى ال	ماشي مالات بندان الريادة الدينان				
ا تا ۲ تا تا ۲ تا	باصفي	ازصفية.	chla	الجالب	1
ا بالی الشیاکی مینیت (۱) سیاسی حالت - ا تا که ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا		h	The Desirement of Conference of the Conference o	۲	1
	2 14 P. P. P.	5 1 5 14 5 m. 5 m. 5 m. 5 m. 5 m.	ر (۲) برگیزدل کی محری لطنت اور انگریز کا درود و (۲) و لندیز اور انگریز کا درود و (۲) و لندیز دل کا عروج اور (۲) و لندیز دل کا انحطاط اور کی افغار اول کے افغار (فصل اول)  اور برگیزول کا انحفا اول)  اور فصل دوم)  اور فصل سوم)  ولندیزول اور انگریزول کی نشجار سے کا فلندیزول کا در انگریزول کی نشجار سے کا فلندیزول کا در انگریزول کی نشجار سے کا فلندیزول کی نشخار سے کا فلندیزول کا در انگریزول کی نشجار سے کا فلندیزول کی نشخار سے کا فلندیزول کی نشور سے کا فلندیزول کی نشور کی نشخار سے کا فلندیزول کی نشکر کی نشور کی کی نشور کی کی نشور کی کی نشور کی کی نشور کی نشور کی نشور کی کی نشور کی کی نشور کی کی کی کی نشور کی		4 4 4 4

فرست مضایین به معاشی عالات بهنداز اکرتا اور نگذیب				
ازصفرماصفحه	U"Lia	199	13	
by		۲		
44 t- pra	ر بر ایر (۲)مغزنی کوتھیاں۔	ti	11	
	ر (۴) بگالے می کاروبار		15	
2. 6- 47	المحمدان كالمحمدان			
4 6 21			1)0	
27 6- 64	ر ر دفعل دوم)		المال	
69 660	ر ر (فصل دوم) ر ر نصل سوم)		10	
	مدوستان كرتمارت فارجر مح تفيرات	THE REAL PROPERTY.	14	
	المترسوس مدى فافار	in to	1 15 1	
	س سند وسان کاتجان از		1 1	
	١ ١١٥ قرت خريكام متا بونا-	1	14	
	ر (۱۱) کمپینیوں کی اینیا ٹی تجارت۔	-	10	
	ال الم الخارت ورؤم كي فيار	10	19	
11.7 696	میں نیتر۔	- Pro-	1.4.4	
	ه (ه) مندوستان كالشيائي	1	7.	
117 61.0	تجارت کے تنیزات۔		* ***	
	" (٦) مندوستان کی	0	71	
114 6- 114	صنعت جها زمازی_		17.17	
144	بابسوم کے اخذ (نصل اول)	11	rr	
IF9 EIFA	ا (فصل دوم)	"	٣٣	
14. 1- 179	ال ( فقل سوم )	D	s.la	
14.	" " (فسل جارم)	"	ro	
الما لا الما	ال (فصل في م)	1	14	

مازاكبرتاادنكنيب	ب ماشی طالت ج	ناین	رست
ازصفرناصفي		الع الم	S. J.
~	m.	۲	
المالي مماا	مغزنی بورب میں شی مظراول کا قیام-	त्र	rs.
	سترهوی صدی کے آغاز	11	19
INI GIFT	ار ر ا ام مغزی بورب کی دساور	1-	۳.
141000	کی مقدار۔ اس سامنیل اس	1	וץ
144 1961	ر بم - شوره-	11	pr
r. r 1790	ر ر و موتی مال -	"	rr
k.b.		"	70
r.o tr. r	ر دفعل دوم)	11	my
Y. 167.0	ر ر د فعل موم)	- 1	p 6
realte.	ر ر وفعل جارم)	1	MA
r.967.3	ر ر د فعل پنجم)	1	79
r1-67-9	ار ر وفعل شم	"	Pr.
vr. 1-011	ابند وسانی منڈیول کی کیفیت ا	اب	41
ر الم	ر ر ۱-عام حالت -	1	
rra trr.	ا در تجارتی تنظیم-	"	۲۲
rm <liry+c< td=""><td>ر ۱۳ - گرات کی تجارت بل</td><td>"</td><td>سوم</td></liry+c<>	ر ۱۳ - گرات کی تجارت بل	"	سوم

يماز آكبرتاا ورنكذيب	سأى طالات ؟	مضاین	<i>ټرکت</i>
ارْصفْقِراصفْقِر	tiles	ابواب	نائرار
La constant	La Caracteria de la Car	۲	1
निषय एकार	- いないしょでいっしゃ	باف	N. C.
***************************************		1	NO
rogtron	ياندي-		
174 6709	ه ۱ د سونا اورتا نبه-	11	4
140 Chau	باب جم سم افله رنسل اول)	"	46
rya tryo	ر (فصل دوم)	-	44
144	ا (فصل موم)	1	6.4
148 Poh 44	يه (فصل جيارم)	-	۵.
147	ا (نصل عن ا	-	01
244	مد و نصل شمر)	4	OF
Wall Say	بيدائش وخسرج -	باب	اس
	ا- بيدائش سے تفيرات ـ	1000	24
49. 64 VI	۲- خرج- انسینیم سرمه از دوندا با د		00
197 t-191	۱- طری - اب شم کے ماخذ رفضل اول)		24
191	ر (نعمل دوم) قحط سمے معاشی نتائج۔	اك ا	04
	المنطق وحيث اوروار-	1 1	01
ووسوا الماس	اب مفتح کے ماخذ۔	419	04
Lin phil	المونسق سے اقتصادی اثرات ۔		4.
HAN LEE	ا-بندوستانی مالک س		
ww. Mark	برون تاجرول كاهييت-		
المالم المالم	المارين	1448	

إذاكيراا ورمكني	معاشى مالات ب	خايين	فزرست
ازصفتاصفي	Calia	الواسية	المالي
	ر ۲- ہندوستان کے انتفای	باب	41
. سوس ل موسو	طرتقے۔	gradie.	
the they	ر ۳ متاجری طریقه جنوب میں۔		47
	م ملطنت مغلیک انتظامی	"	47
אין שן אין עם	تنيرات _		ANT
	را ۵ منطب مالگزاری تماعلاد-	"	44
שבין די שוב	باب شتم کے ماخلہ (فضل اقل)	ı.	40
MEA	ر (قصل دم) ر (فصل سوم) ر (فصل سوم)	11	99
464	م (فصل معوم)	"	46
real prey		1	HA
PLA	ه (نعمل غيب)	-	49
אשקטף גשן	نظام محاصل - ١- الى نظام براك عام نظر	91	4.
And the second s	نظام محاصل۔ ۱- مای نظام برایہ عام نظر ا اسلامت معلیہ کے شاہی	11	41
1995 my		2533	4-1-7
riol799	رر ر مرصوبے کے مقامی افل۔		44
414	اب بنم سے ما خذ (فصل اول)	4	294
114 ने राज	ر (فصل دوم)	,	200
אוזקאוא	رر رفضل سوم)	1	40
19 7 7 9 4 7	فلاصدادر فاتمه	Land Ca	4
שנא ש שנאאן.	حلاجته اور مطالمه مهر- ولندیزی اور اگریزی کینیاں		
Whapehu butoble	ولندیر عی اور الریری عملیاں ضمیمہالعت کے ماخذ		44
ראק שים אים אין	المیمهان کے ماملہ ولندیزوں کی انبدائی دسا ورپیرپ کو		4
1, 10 14 14	وله مررون يي اسبداي وساور پورپ و	المراك المراكد عا	49

مبند ازاکترا او زنگ ریب	ماسى حالات	فابين	فردست م
ارْصغیراصفی	مفاین	العاب	St. St.
M	٣	- u	<u>e:</u>
ין באטור אן	سلطنت مغليه كي رقوم مالكزاري	(2)40	۸٠
Lav. Chat	سكَّدُا وزان ادر بمليني	صمة (د)	AI
WW July W	ضیمہ دکے اخذ		14
MARTHAM	فېرست ماخذ-	ضيره)	
			a he had to
	Water Barrier Transport		J.
			25
			134
2746			
	公共主张LET+109120475		34
	不是一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一		14
***	- Cartification		
- Zalland			200
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			

معاشى عالات بهند

## ورا درا

"اکر ڈوادرنگ زیب" کے فاصل مفتنف نے اپنی بہلی کتاب اور جگر کاوی کی ہے ۔ فریخی تاجوں کے ابتدائی مکاتیب ومراس کات اور جگر کاوی کی ہے ۔ فریکی تاجوں کے ابتدائی مکاتیب ومراس کات اور جگر کاوی کی ہے ۔ فریکی تاجوں کے ابتدائی مکاتیب ومراس کات اور کہند و فرسودہ کا غذات وا مثلہ کوجس اہتمام کے ساتھ انھوں نے مطالعہ کیا 'یہ انھیں کا حقد ہے اور اس میں بھی خبہہ نہیں کو فریکوں کی ہندوستان کے ساتھ اللہ کا است مالی ساتھ اور خود ہندوستان کے قدیم تجارتی حالات کے ساتھ اور مفید معلوم ہوتا ہے کہ الات ہوئے ہیں ۔ ال سب خوبیول کے باوجودائن کی کتابیل خاصکریٹ لیک متابیل خاصکریٹ لیک کتابیل کا مدترین نمونڈ نابرت کے باعث اہل ہند وستانی حکومتوں کوظلم وزرستانی اور جبروجول کی در تشی نمونڈ نابرت کیا جا اب میں کہ بتایا جائے کہ خل کی در تشی کر سے ہیں 'گویا اُل کے جواب میں کہ بتایا جائے کہ خل کو در تابول کے باعث اہل ہند کے افالس اور شکتہ حالی کینوں کی پیش کرتے ہیں 'گویا اُل کے جواب میں کہ بتایا جائے کہ خل کو در تابول کے کہ خل کو در تابول کے کہ خل کو در تابول کے باعث اہل ہند کے افالس اور شکتہ حالی کے خواب میں کہ بتایا جائے کہ خل کو در تابول کے کہنا کو در تابول کے کہنا کا در تابول کے کہنا کو در تابول کے کہنا کو در تابول کے کہنا کو در تابول کے کہنا کا در تابول کے کہنا کا در تابول کے کہنا کو در تابول کو در تابول کے کہنا کو در تابول کے کہنا کو در تابول کو در تابول کو در تابول کے کہنا کو در تابول کے کہنا کو در تابول کو در تابول کے کہنا ک

عهديس عام ابل مبند كي مالي اورمعا شري حالت آج كل كي نسبت عي خرار منف نے فرنگی سیا حول اور تا جرول سے ایسے بیانات پررکھ بالغنرآميزا در فاسد الاعتباريس اور کے لئے ریک آرائی سے کام لیا ہے اور كوصيح اورتيم ديد واقعات لي صورت بم ہے۔لطیفہ سے کہ نہی معتنفیں جب ہند وستان کی سرسبزی اور زرخزی کا تذکرہ کرتے ہیں توہار افاضل صدیقت ان بیانات کوسطح راور ثاقا بل ماعتبار قرار دیتا ہے اور جہال کہیں وہ ہند وستان یا حکام ہندگی ترست کر۔ باُن کے ایک ایک قول اور اد ذکی اد ذکی مثال نے من اتا ہنس کتا جلی ہے اس کا پہطار لوگوں کو برگھال اور نا راض ۔ نف كاتعقب مدس كزركراب، مترجم س تعرفين كم يغينهن ے پرہے کہ اس کے غلطات لال اور کنسرانوات کی اس طرح کافی اصد یات مترجم کے فرائض میں داخل تھی البتہ امتدا کے کتار بواکه ناظرین کوا جا) طورر فاضل مصتنف کی اس خصوصیت <u>س</u>ے بیدے کھا مکرعمان کے فاعل او تخب فرمایا ہے' درس دیتے ودت اس کے تمام نامعتہ' د دیر و اصالح کرویں گئے اورا سے طالب علموں کو اکر تاریخی سے بچائیں معے بورسری طور راس کتاب کے مطالعے سے بیدا بوکتی ہن نقط Digitized by Arya Samaj Foundation Chennal and eGangotri CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

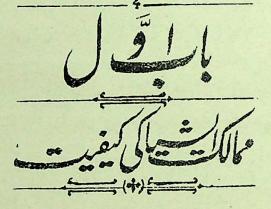




بس فشالت فالتحمل التحمية



از اكبراه دنگ يب



(۱) سياسي حالت

اس کتاب کا موضوع ان اقتصادی اسباب و موکات کو جانجنا ہے جو مندوستان پرستر صوب صدی عیسوی کے نصف اول میں اثرانداز تھے۔ فلیکن شروعیس بطور تہدیہ نود مہند و سنان اور نیزاک ممالات کی سیای طالت سے متعلق چند کلھے لکھنا مناسب ہوگا جو اُس زیافی ہندوستا کے ساتھ تجارتی تعلقا ت رکھتے تھے ؟ اپنی ہے کی کتاب موسومہ مقہند وستان بڑا فر و فات اکبر"کی طرح اس کتاب میں نفظ ہندوستان یا ہمتند وستان یا جو صور ٹر بر ماکو چھو کرکرائی قام بھی تمام برطانی سلطنت ہنداور و سی ریاستوں پر شتی ہے ۔ اور بر ماکو

(1)

ابالل جيورد بن كاسب يه سے كمندوستان سے اس كاسياسى الحاق بہرت زائے بعد کی بات ہے ؟ ذکور الار فیے کے بڑے بڑے حصے تمیں ہوں گے: شال میں سلطينت مغلبه وسطيس ممالك دكن اورجنوب مي وه علاقب وتلف ہندور سے ای میں تھا جہاں کہ سلطنت منظیہ کا تعلق ہے، یہ زانہ جے میں نے انتخاب کیا جہا گیروشا ہجال کی فرمال روائی کا زانہ تھا اور ان دونوں بادشاہوں سے زمانے کی سیانئی تاریخ میں اہل اقتصابیات وسبت كم كوئي دلحيسي كي بات نظراتي ہے كيمه كيمه ي شورش وركستى تخسيقينى سے کئے جدوجہ رقبال دربار کی نامختیج رہیشہ دوانیاں وغیرہ پیسب ایسے معالمات من كمهنس ال سے كوئي خاص تعلق نهيں موسكتا -العبقه مد ظاہر سے کہ شورش وفساد سے ہار بار بیا ہونے سے نہ صرف اُس دقت نقصان ہو تها بلكه آبنده كارويا ريسالا نے سے بھي لوگول كى يمت نيست موتى تھي۔ دوسرے سرکاری اخراجات میں اضافہ ہونے سے معنیٰ یہ تھے کہ محصول دینے والے کاسیس راسی سبت سے ظرونستی کا بارزیادہ بوط نے ؟ (۲) جمان کے حدو دسلطنت کاتعلق سے مشال کی طرف توکوئی خاص اور اسم وافعد مش نهيس آيا البته مغرب كى سرحد يرقبط فنده ارسے لئے أيران سے مشلش کا ذکرکردینا کافی ہے جس سے نہ صرف این ہردومالک کی ہمی تجار<sup>ت</sup> يراثر يرابكه فليح كورائت كورت بجي متأثر مونى ومشرق مي مغلول كا پور اپور اتسلط در یائے میکھنا کے قریب یا د ہانے نک پہنچ کے رک گیا اورمشرتی بنگال کے بعض اقطاع پرار کان کا راجیات کا ہا کا حکوم كرّارا - گراس سال با دشاہى فوجوں نے جاہے گام اور پیج كا علاقہ فتح كم اور و وسلطات کے جوز و تصرف میں نے لیا گیا ج لیکن اس سے زیادہ اہم نیترات جنوبی سرور کی طرب واقع ہوئے جہاں ممالک دکر کی تنظیما آغالز ببلے سے ہو دیکا تھا۔ دکن کی آزاد مملکتوں کمی عموماً پانچ ریاستیں شمار کی جانی میں - ان میں سے بیدر (کی برید شاہی) کواش ہے ہمسایے

ازاكرتا ادرتكنيب

pred

معاشى طالات مبند

إسائل

是是少少是五人是五人人 2 3 20 - 12 4 5 other 2 1 - 10 82 الما تفاء الاترراكية المتردال وإنقال というしょうちょんしゅりしん ااوراسي الالمافي الحالور رأباج كوار منالياكماكر صرأل سي اندروني صرورت السي مواملا على محد مكر (وجب الكر) كالمختراك وسالك ول کے تقین روکیا جو الک کہلاتے تھے اور اصولاً المجهاعلافانال علاسادية مع بروندر في كاعوام كار بال س كر اللك كارام رسوه الكريزى يا ولنديزى تحررون مي ولي تقور عصيت مالات سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ ناقلہ برابر آئیں می الرقے رہے ا دران کارام بھی توال کے ہاتھ من تحض شاہ شطر نج اور مع ج بھی شریک جنگ وجدال ہوتا تھا۔ لوے والول کے متعم علم علم لحبر لحربح اوراس بارے میں اسی قدر کہنا کائی محفظ کہ دوتا درى امى سے بر مسدر وا اور موتاتوزياده عرصے اس نمس ہے مستقید ذرہ سکتا تھا ؟ أوهر اسي اثنامي گولك ، اور بحالور بھي اپنا طَقَمُ مَكُونِ مِنَ الْ عَلَا قُولِ مِنْ وَسِيمِ كُرِيِّ عِلْمَ لِي عَلَى الْمُعَلِيلِ اللَّهِ عِلْمَ اللَّهِ اللَّهِ عِلْمَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَّى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَّى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلْمِ عَلَى اللَّهِ عَلَّى اللَّلَّ عَلَّى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلّ معقى اوحد حنك قرار د ما حاسك كيس ميرى تطاقيس عن مصول ال وزركي اميد عموًا جناك كي كافي وجد تحرك برجاتي مني و وسال کے دوسرے خدو تراقطاعیں پیکنری مقبوشات (۱۹) لق ترسم آید و فصول می گفتگوری کے ۔ باقی اندہ کے اوال یک

اراقل اہل اقتصادیات کے لئے بہت کم دلحیسی کاسا مال ہے اوران میں ع علىك لى يحوني سي راست قال ذكر عداس وتست تاسع لأآزادهم ادر تلیار کے ساحل رہونے کے باعث جہال مرعوں کی بیدا وارشہور ایشا کے اکثر مالک رصادق آتا تھا۔ ہندوستان سے جن ملکوں -نعلقات تھے، آن سب میں جنگ آگرمعمول نہتھی، توکم سے کمرآ احتال مهيشه اتنا غالب صرور ربينا تفاكهسي سو داكريا صاحب اجناس كاذبر ع فرسے خالی نہ ہوسکتا تھاا ورجونکہ خفیف سے خفیہ لرفی المذاأس کے آغاز کی نسب سل ا ورتر کی تھے۔ یہ د و نول اکثر ہاہم برسر پیکا رر ہتے اوراُن کی جدال وقبال كاتجارت كى رفتار رنما بال الزّرلة القا-علاوه ازير سلطينت ترك ب قبائل کے فتنہ وفسا و سے بھی کہ بہ کہ سابقہ رہتا تھا کا ہندوستان سے مشرق میں ارکان سکو اوا ورسیام کاایک تھا' اوراس کے بارے میں اتناہی کہنا کافی ہے کہ ان ملکوں میں المندعيني لمن للمين اورجم خود مى خانەجنگيوں كى كىچەلمى ئەرىتى كىمى ؛ خېين بران دنوں بېردنى حلى آورتسلط نے تھے اور اُدھراسی زانے میں جایان نے کوریار اتھا اورخودتهي طويل خانه جنكى كأكهربنا راح تهاج جنوبي جزائر كى حالت أن برى مالك سعيمي شايد بدرتهي كيونكه بهال جبح في حجو ٹي رياستيں تھيں اور اس ليے شراع وفسا د سے ار

تدرادس زیاده تھے۔ نشاتراس سے بڑی مکومت ایس سے تھی ایال فرمال رواکی تقی ٔ اوراس خاندان کی با دشاہی کا ' قدیم تربا دشاہی ہے آتیصال ميريدر موفهوس صدى عيسوى من غاز بواتفا -مغربي ساحلي كامرح كاعلاقم ہرے کیوریاست آجین کے قبضے میں تھااور پیال کا ماکم و قتا فو قتا مشرق چھو نے چھوٹے غود مختار رئیسوں کے علاقوں پردر بتا تفالیکن اس کی جنگ آرائی کا اصلی مرجع کما کے پر مگیز تھے جن کے تے پراے کوئی خاص دعویٰ نہ تھا' گراس مقام سے تحارتی فرائد ا سے يح تهم ومغربي طوامي بتتم وجكاتراكي ساحلي اوريمسايه رياسي ت بھی آئیس میں یا دوسرے ہمانوں کے ساتھ مصروف جنگ تتي تهين اور ولنديزول كانتباويه يا بنيوما يرتسلط بهي شروع شروع مي ن وصلحى قال دتھا ؛ جزيرة سلي سي كاميدرمقام كاسر تھا اوروال د مختار رئیس نوشر فی جاوا فتی کرنے کے ارمال مجھے اور ادم جارتی محمت علی کہ بہ کہ ولندیزوں کے ساتھ بھی اطرائی کی نوب ی تھی کے مصالحول کے جزر ول کی سوطوی صدی کے اوا خریں بری معی خراب تھی۔ اُل دنول جزائر بندا کے باشدول نے برمگنول کوا ہے علاقے سے اکھاڑ دیا تھااور فی الرقت ایک مخد وسٹسر سی

> سلے اس زمانے کی کتابوں میں ان جزیروں کے ناموں میں بہت کچھ اختلافات یائے جاتے ہیں -ہم نے سمالوں کے جزیروں "کودسیع معنیٰ میں التعال کیا ہے جی ا سبرلت اسی میں نظراتی ہے کہ جزائر لکھا کو گیلولو سے مغرب کی طرف سے جمعو تے جزیروں تك محدود كرد اط ئے۔ان س اور امبونیا میں لؤک بداموتی تھی باليكور ورى مِرف مِن الرُبنداسية تے تھے سِيرم ميں مجي لؤاك ہوتي تھي ليكن ہمارے رُنظرعبدي يرجزير ه شهرت در كفتا تعالى ان جزائر المع عمل وقوع كويم في معفي 16 ك مقابل كم تقشمي د كها ديا ہے و

بالعل أزادى كالطف ألحارب تع ليكن أمويتاس منورير كمزار عريح تھے جس کا بڑا سبب بہی تفاکدان کے مقامی دشمنول میں باہم نزاع تھی۔ 2) 18 15 (JES 5 1 1 E C) 7 20 0 81. 11. ابشام كامانى سے تجارت كرنا جزاس كے علمون فر تماك الى جزيول ك وساور مال برا قتدار قال مؤسس أنكريز و ولنديز بهي بهال منو دار موت اور ال کے پہنچنے سے اوّل اوّل اور کھی زیادہ فتور ہریا ہوا۔ بالاُخرولت رہے غالب آ محدًا ورانعول نے قیام اس کے لئے اسے جارانظ بقول سے کام لیا آرجہاں سے یا وجود مفی اوری طرح اس وسلون قائم موف میں مرت دراز فرف ہوئی ؟ اقتصادیات کے طالب علم کوان قضیوں کی جزئیات میں الحصنے لی ضرورت بنیں لیکن اس کے یہ ذہر انسی زمنا فائد سے خالی م مرجوبین کے وول ایشائی میں سے اورکسی سلطنت ہے اس وقہ نک وہ ساز وسامان ہم نہ بہنچایا تھاجس پر ہم بی قوت "کاصیحے ذرا بھی اطلاق ہوسکے ۔ بیے شہر ہم یرافے و قائع میں میٹرول پر ستے میں کہ میلیو' آچین یا ممکاسر سے اروانہ کئے مسئے کیا ہے۔ پر ستے میں کہ میلیو' آچین یا ممکاسر سے اروانہ کئے مسئے کیا ہے۔ اُل م حالات من كرظ مربوزا م كران جها زول كومنها المحصف كي نسيد على ونقل كے جهاز بحصا جائے۔ مثالًا اجبن والول نے مالی رحم صافی عمعني يستف كم تختلف وضع كى جند صر كشتيول باك بعاکے بھیج دی گئی اور پرکشتیال بادیانوں کی مدرسے پیچ کاسمندر کے دہمن کے ساحل سر جالہ بھی اور فوج آثار دی۔ آب آگراس كَيْ إِنْهُ كُوا صِطْلًا ي معنى مِن سَنى وا قعى بِرِيكِيزى بطيرے سے سابقہ طِركىيا نواس کے جازایسے غائب ہوئے کہ نام ونشان کے باقی ندر فائ خود ملطنت مغلبيك إس كوئي بجرى طاقت نديمي ا دربعض دفعه ميريكم فاصاتاتف ہونے لگتا ہے کہ شورت کے حکام ایک دو ولندیزی بالكريزي جازوں كے بھيے كا تقاضاكر ہے بن كران كى لنكركا جو ل كى

حفاظت کی جاسکے ؟ علی ہذا کبیاکہ مم آ کے بڑھیں گے، صرف چند اباول توب بردارول (كن بوس ) في محومت كولكناره كومجبور كردياكم صلح کی درخواست کرے -ایک موقع رشاہ ایران کے عرض سیکی نے کہا، اوربالكل سيح كهاكه بمارابا دشاه زمين كابادشاه سے مستدر كابادثاه الماس مع - تركى سلطنت كاجو "بيرا" مئ من من تعينات ربتاتها اش كابم آ کے جل کے تذکرہ کوں گے۔ سال اسی قدر کہناکا فی ہے کہ موطوق کی کے آخری سین میں مندوستان کے سمندروں برر مگیزوں کی مسافر آروالی معى حس كاسبب خودان كى قوت كازيا ده بونانه تفا بلكه اصل يه سعكه اقوام النيا بحرى قوت سے فوائدو نوعیت سے باخبرنتھیں ج اب چونکہ ہمار اے بیش نظرعهد کی مندوستان سے تجارت کی تاریخ تمام ترزیجیزوں کے زوال اور موزنبیق و خزائر مکتاکے ابین تمام بری علاقول براک تی بجائے ولنديزول كے جماعات سے والبتہ ہے البندا فنروری سے كداس انتقال توت كوكسى قدرتفميل كے ساتھ بال كيامائے ؟

## ٢ - ينگيزول كي محرسلطنت

ہندوستان کے سمندروں میں پر تگیزوں کے سب سے پہلے جاز یندرهوی صدی کے آخریس نمودار ہوئے لیکن چند ہی سال کے اندر

عمل مثال کے لئے ملا حظم ول انگلش فیکٹر "میں میکھول کے روز نامجے کی یاد تہیں۔ جانجے۔ ورق ١١٠ و سورت كي لنگر كا وحب وقت لميار سے بحرى قراقول كى زوس معى اور انكرزائس كى مرافعت كاسالان متياكرفيرياً لموه فرم كے تومغل موب وارف متيك شيال تياركس ورغرب انجربكار وتسنير بحل كناح مقرر كغ جفول في كبهم مندر مذيكها تفا اوراس ليه معوبه مارس كجوزياده مفيد طلب نہ ہوسکتے تھے۔ اہم و کھی کیمیشتیاں کوستے ہوئے نڈی کے آگے بھی چلے جانے اور معیرہا رہے جہاز کی حفا مِن يلك كمناج المنه كرأسي يهوار موكر وه رات مع وقت تدىمي وايس ومات تعي كر

ا بالال الك اليسي للطنت كالخيل قاتم بروكها جس كامالك الشيا كو قريبي زيا قيميس کوئی تربه نه تھا۔ منصوبہ یہ تھاکہ سمندرول بربزور اقتدار رکھا جائے اور محمرانوں کے نفع سے لئے بحری تجارت پر قابور ہے۔ علے جو ہزار ول میل دور کی رہننے والی تھی' اس لجح وشوارنه تزماا ورورحقيقت اس كاعمل من آزامحض ال ر آیا کو دول ایشیالی اس بارے میں سے خبری کی کیفیت و محقی کے او (۲) بنان کی گئی۔ اس منصوبے کی کامیا بی سے لوازم دو تھے: بیچرے ا بندرمی حرلف پرغالب آجائیں ۔اور دوسر۔ مول كرفشكي ا در ترى كى طرف ميم أن كى مدا فعيت كى حاسك لی رسیدرسانی اور نیناه دیمی کرسکیں مینز کھیوز ا۔ دہاں سے الا ح اور کمک کے لئے جنگ جوفراہم نیو نے لکیں جؤئكة كوأي براحرلف اورشاريد مزاحمت موجود مذكفي الهذاسمنه ولى قوّرت كے بطرول سے اقتدار ركھنا تومكن مركما - البت ابت ىمى يركيزول كواصل كام يه درميش تفاكة بحرى مركز اور قلعه بندمتها مات وستان کے مغربی ساحل برگوہ مشرق اقصلی کے درواز سے بڑ ملکا رمرمز ؛ ابتدائ منصوب مي بندرعدان كاقبض مرتی تخارت قانوم رہے۔لیکن سواحل عرب ملئے کے باعث یہ بندر کا وہ تھ نہ آسکی -البتہ مذکور وَ بالا تين مقامات كا قبضه بهي تقريبًا إك صدى تك كا في ثابت بيوازُ علاوه زين خاصِ خاص اغراض کے لئے پڑنگیزول نے اور بھی کئی قب لے رکھاتھا جن میں موزنیق دیو، د مان دمن اکوچین اور کولمبو ب سے بڑے تھے۔ موزنمیق افراقیہ کے مشرقی سامل ریور، سے ہرسال آنے والے بٹرول کی منزل اور اسی کے ساتھ سجار تی مرکز کا كام ديتاتها - ديواور د مان سے ظلبخ كہتے (كھنيايت) كي نگراني كي جاتي تھا ور

باليالل

ع بندوستان کی تحارت کے خلف بجری خارج میں سب سے اسم تھی۔ رقی مرج بامر صحفی کی سب سے طری بندر کا و تھا اور لورٹ مانے مال من سب سے زیادہ مقدار اسی جنس کی ہوئی تھی اسی طرح کو کمیہ سے' وہال کی سب سے ٹری د ساور کی جنس بینی ڈارعینی کی تجارت ڈابو میں رمتی کقی - مزیر رال مصالحول کے جزرول من کونگ عوز اور حوتری کی تحارت فتضے میں ر ملتے کی غرض سے إدھرا دھرکتی محصور ہے لمع اور تھی ریکنزوں کے ماس تھے گوائی کے قرب وجوار کے باشنات کے دسمین تھے۔ نیزمشرقی افراقیہ کے ساحل پڑاتھوں نے جے ن اندر باقرب كهوار الهب علاقه على خصوصًا مغربي بندوستان ك وقتافو قتا پڑنگیزوں کے زیر مکوستِ آتار الج صدی کے جس قدرسال گزرتے گئے، جابجا وجو دمین ترتی کنیس حوایک دورے سے قدرے مختلف ان میں سے بعض قاعہ بند تھیں اور گرا سے اُن کے لئے قلعہ دار مقررموتے تے لیمن محض غیرعلاقول ہی بستیوں ما محکوں کی طرح آیا دکھیں اگرجہ ال ی کی پخصوصیت ضرورتھی کہ فوجی قوت کامرزہونے کی بجائے وہ لا تجارتی کاروپار کا مرکز ہوتی تھیں۔ ہند دستان کے مشرقی جانب ایسی وآباد بال جنوب میں توسیندط تھوجے اور جنگا یٹھرمی آیا د ہوئیں اور بنگالے (4) علاقے میں ماط گام و بگلی کے مقامر -اس کے آگے مشرق میں کان ٹن کی بندر کا ہ کے دالنے پر مکا و تھا لنہاں سو داگروں پر شدید قیو د عائد کی گئی تھیں تاکہ جین کے اندرونی علا قول کی تجارے میں تھی ساجھا سے اے د ور دست جزیر کہ تمورس ایک چھوٹی سی سبتی سفیدصندل کی جوان علاقول مين موتا تها الهم رساني من مصروف رمتي تقي -ا وركيم مصابيد مكاسم يس بمي ايك وسيع نوآ بالدي بن كتي تعي -ليكن ان مسع يا اوركئي چیوٹے چیو نے مقامات سے میں کونگ

إباتل معقول اضافه فه بهوتا تعا ألرجي قومي تتول كي افزائش مي ان كاليمي مهت خاصر حصد مقارساسی قوت کا مرکز گوآ ہی تھا۔ ہی آن کے بڑے بڑ كك روانه كى جاتى تقى ؛ حصوت ترجهان اور بعض طب مهاز بهج م اغورگوآ البین من تتارکر لئے ماتے تھے اور گوآ کی کو دی الیوی آ در جے کی بنائی کئی تھی کہ شاید کا بھر میں اتنے وسیع بیانے کامنظر صندی بری تجارت کو قابریس رکھنے سے لئے جوطر نقے رہ مگیزول۔ کئے، وہ اِجَالًا معسب ذیل تھے: اوّل تو خاص خاص تجارتی راس علان کروباگیاکہ یہ باوشاہ برتکال سے بلا شرکت قیضے میں ہیں ، تول سے کسی دوسری قوم کے جہازکوط نے کی احازے۔ دی جاتی تھی۔ ان راستوں میں کہ بہ گہ لتبدیلیاں تھی کردی جاتی تھیں کیکی مختصرطور پریوں ہمجھئے کہ سولھویں صدی کے آخریس ہند وستان کاکود گ حہاز مشرقی افریقہ میں کو مالی مامصالحوں کے جزیروں کی طرف نهس ماسكتا تفاجب تك أي أي كواس جو كمول من دا\_ رِیکیزائے گرفتاریاغ قاب کردیں گے کے اور خود ترککیے زو رت سے ال ملوں کے ساتھ تحارت باتوسرکاری طور رکی ماتی کھی اوربطورانعام خاص خاص افرا دكواس كي اجازت مل جاني تقي ورنداسي ك تعقيكه ومس كراروتيكي خزائه شامى مين داخل ركياجا تاتها بخانيا ال كي بفضير خصوصًا سامان جنگ آورمرج كى كسى غيرقوم كے آ دى كولانے لے جا کی اجازت پرتھی اور اس قاعدے کی جوخلاف ورزی کرتا' اس جہاز کورزگیز (جہاں تک نس ملتا)ضبط کر لیتے یا ڈبو دیتے تھے۔ ثالثًا کوئی ایشیا کی جہاز محصول بهرے اور اجازت نامہ (وکارتز") حاصل کئے بغیرایک بندرگاہ میں دوسری بندر گاہ تک نہ جاسکتا تھا نہ تجارتی ال لے جاسکتا تھا۔ اور آ اجازت اے کے محصول کے علاوہ ہرمزو ملکا جیسی بری بندر کا موں پر

وركيري الك وصول كي جاتي تقي - اس طرح اقعائي طور رتو يوي تحارت إباتال طارى اقتدار كالل تما الكرروا قعي حالات كالمبيح اندازه كرك عرض سے یہ امر کمخط فاطرب ناجا ہے کہ ترکیز عال صدور ہے کے ایرا وت فوار موت تح الخاف مقامات كے قلعددارول كي منا عام طور رسر کاری تخواہوں کے حساب سے نہیں لگائی مالی تھیں شرف اورنا طائز كالى الكران كالخينة كما طاتا تفا- اور صناكه و المراس م الله الما ما و المع المرود الم ت اسے (نامائز) کار دیارش مندوستا نبول کے شرک عربة كاورظام كربندو سانون كالعجابة مسراني محدين سرت مفرد علي موتى بوتى الى السي طرح معافى محصول کے جوامازے تاہے ساسی وجوہ سے مختلف ہندی رؤساکودیے یں تجارت کی گرم بازاری می فرق ندریا الیکی اس کے منافع میں المرابع المرابع المرابع المرابع المال المالي المالية ت يرداشت كرسكتي هي"ويال تك جائزونا جائز محصول كاروبيم لى جىپ مى ئىنچىنىڭ اكا - كەنى ئۇنگىز فلصەدار بىر توجا ە نەسكتا تھاكداش كى بندر کاه سے ال کی آریز آر کی والے کراس می خوداس کا نقصال تھا سیکن اس کے علاوہ اُس کی کیسم اور جابرانہ زرستانی کی اور کوئی ور نایدکوئی تو محے کہ مندوستان کے سمندرول پراسے باوشاہی اقترارجانے کا پڑنگے وں کو کیا عن تھا؟ اس کے جواب دو مرتحے ہیں اوراینی اپنی جگر دو نول شافی اور مسکت ہیں۔ خود پر تگیزوں سے لئے تواتنانى كأفي تفاكه ال كي بيركارر وائي بإيائ زومه كانظوري وروعائ فيرس

على ہے - كيونكه اور ہے كه أن دنوں يايا \_ رومه كور نياوى معالمات بين فوق الاقوام مرتبه حاصل تفااور اس كيه المات نا-(Mandates) تمام لاطيني ممالك مسيحي مين واجب العمل تسليم كئے جا-زوں سے دعاری ہے متعلق کوئی قتیل وقال نہو تھااورانشیای مالک کے بارےمی توصیحادہ بالکل فلاف خورايشياتي نقطه نظركو ليحظ تواس كي رُوسي يتنكيزي س منبوسكتا تفاكيونكروه تلوار كے زوريرمني هي اوراس تراع لى بناعلاً صرف بهي شے تسليم كي حاتى تھي۔ شاہ يرسكال مندوستان . ل كاس واسط فرال رواتها كذاس من ان ير ت تقی - اور کونی د وسری سلطنت اتنی طاقتورنه من کے اگرشہنشاہ اکہ کامندوشان کے میدانوں ا إينادي ديوه کم كنسيه لهي كفيس - مله الداسی توریکیزاس سے سلے سے مند وستان س اوری ولابريخال تحيحق فرمال رواني لے کئیتا تھا اور کو بی اور کوشش تھی مغلول ہے م اوآزادیا اے زر تسلط لا نے کی بنس کی - بحالور نے ایک دف سے زیادہ کو آپر حرصافی کی اورساع ماع کے قریب کئی اسلامی

باساقل

ساتا ہے اسووہ کھی اس معا-ال تعدر أول في على وواره لسند وستال کے بینے کے جنگل تھے۔لیکن اُن کا دومنگی جہازوں کا اُ ع بر فردى كے قابل نہ تھااور ملك كے لئے من على عمل الشمال تعين الر مقصد ار وقوت کی داستان اسم تونه ول کی مازرانی کے حق میں الائے نے ورال بن مے ،خودھی جا زرانی کے واسطے امازت اے ماری كهائي اوراب كنيل في هامي اسلام،

عله اس شاه قرّاقال کا نام کی کئی طرح لکھا ملتا ہے اور یں اس کی صحت تلفظ ا کی تیقی نکرسکا - لیکن بظام راصل نام کن علی ہے - ایک ولندیزی روایت یں لکھا ہے کہ وہ جہاز وں میں مجمع و باگیا (Renneville, iii - معقد اوم) یہ بیان کروہ تعلی کیا گیا ریکی دی روایات پر بنی ہے (کیانڈر) سوا صلہ تا الالہ مدملا) - ن ي ايسيغيم ولي اوصاف

خول في الفياس والمرات

شرع نے والے نہ تھے، دوسرے خودان کی تعداد ملاکھی ہم مار مانداور باباول مراضانه محاربات کے لئے کافی نہی ۔ گوآجاز تیارکے کی ابھی آب قابلیت رکھتا تھالیکن ہرموقع پرضروری سیائی اور لماح مہتاکرنے کی

بنیادی کمزوری اس وقت اورزیاده برهی جب که منه هار ع (۱۱) مے آخریس پر تکال واسیس دونوں کی بادشا ہیاں مل کرا کہ اور اسین کی جنرورتیں ہوری کرنے کے لئے بھی رسکال کو تھوراہیں۔ اسيخ وسائل سے كام لينايرا۔ واضح رہےكہ ندكورہ بالااتحاد محض شخصي باخاندانی تفا۔ در نه برسکال میلے کی مثل ایک علیمہ ملک وقوم رہا۔ البيّر سائفه سال تك اس كى حكمت على كى بأك بارشاه اسيس كے باتھ ين آكي اور يركيزول كي حيول سي قوم من جو كي قوست موجو و لقي ، بورت يرسساني سيادت قائم كرف في سعى مين اس كاامراف نے لگا۔ اور اس الع میں دوبار ویر مگال آزادی سے بہرہ یاب ہوا ترانیا کے معاملات کو یا قابوسے باہر ہو کے تھے ؟ دوسرے اس « غلاما نه وابستكي مسر (محسّبان وطن يرسكيز فركوره بالااتحار با دشاسي كواسي طرح یا در نے تھے) صِرف ہی نقصان نہ ہواکہ ادی وسائل دوسری طوف خرج ہوئے کا بلکہ وہ قومی جوش میمی قرب قرب بالکل دب کے رہ کہا ج الشائي اولوالعزمي كالبرت مجرسب اورمحرك تهامينانحيراس زان

ملے سڑ گال کی اس را نے کی ٹھیک ٹھیک آبادی بنانا اظاہر ہے کہ مکن نہیں ۔ میں نے الك تخينه ديكها سع كرن واعمل تركيزون كي تقداد نبس لاكه سي كه ط كراك صدى بعدائس كي نف ف رگريكن مجيم علوم نهيل كاس تخييخ كي بناكيا سر البقيهار سينترنفر عهديم البيك مردول كى تعداد كاكم رسيحانا برسينى خى كاللاعات سے صاف طور پرابت بونا ہے؛ الما خطر بولزين لرينس كرينتي ، حلداقل وغيره وغيره -لن شوشي تحرر آيا ہے كذاف استے قريب برسال بندره سويا كھيزياه ه سيائي برتكال سے وآسمے واتے تھے لیکن واپس آنے والول کی تعبداد تنلو بھی شاذد ادری کیھی ہے تی ہوگی و

اباة ل کی باری برنگیزی دھائیف میں کوست باز دیراعتمادا در حصالم مندی
کی بیائے نوکل بیا کارناک چھایا ہوا ہے ۔ ایشیا کے پرنگیزول کو بھی بیر
بات تو بہت جلد معلوم ہوگئی تھی کہ است ہمسائیل سے جنگ وجدال
میں ہیں یورپ سے بہت کی مدد ملنے کی توقع ہوسکتی ہے کیکن پیلم
ہونا ہنو دا بی تھا کہ پرنگال کے اسپین سے تعلق وار تباط کی بدولت
ان کے نئے وضمن بھی پیدا ہو گئے ہیں اور یہ کہ ان کی بحری سیادت کو
وہی ولندین بیال بھی ٹوک کر نشکست و سینے والے ہیں جو یورپ میں
وہی ولندین بیال بھی ٹوک کر نشکست و سینے والے ہیں جو یورپ میں
وولت بہسپانیہ کے جانی شمن تھے ہ

سم ولنديزاورانكريكاورود

ساخت اور مرصّت کا پور اسامان دہتیا ہو۔ ماہرفن ملّاح وجہازر ال انتخاص کی مستقل فراہمی کا انتظام۔ اور صروری سرمایہ کہ ان وسائل سے بہتوین طریق بر کام لیا جاسکے ، پرجلہ لوازم شامل شعے۔ خلاصہ یہ کہ ایک بحریّے تجارتی کاجملہ ادوات وآلات سے آراستہ ہونا 'اس کا کسب سے مقدم قومی

فرورت کھا؛

اب جوشاه سسانية تخت يرتكال كاوارث مواتو دلند مزول كى مقوى رولت بھی معرض خطرمیں بڑگئے کیو تکہ اُن دنوں ولندیزی جہاز جو ہال پورپ کے جنوبی کلوں من لے جاتے تھے ،اس کی ٹری منع مال کزیں اورائس کے قری کے ساحلی مقابات ہی میں تھیں۔ سیس زیادہ مقدار میں وہ غلہ ہمتیہ مازول کے بنانے اور آراستکرنے کا سامان فروخت کرتے تھے جے بالك سے لاتے اور اسى طرح خوداتے لك كى كھارى محيلى اور دوسرى سدا دارس لاتے تھے۔ووسرے شال کی طرف والسبی میں ان کملول کال کے جاتے تھے۔فاص کرنمک 'جو مھیل کے مفوظ کرنے کے لیے درکار ر اتھا۔ کھانے کے مصالح اور دیگر انشائی اجناس ومصنوعات جی كى دساور كالرامركو أينك ورب اوربعدين اليطروم موكيا تفايس تريكال کی بند کاموں کا دری طرح مسد و دموجانا ' ماہی گیری او رجها زر انی دونو میشوں ے در مربع کرد سے کے مرادف تھااور ہالینڈ کی رندگی انعیں رکھی کودکھ اس زمان کے ملکے حالات کو میش نظرر کھیئے تو یہ امر کم سے کم شکوک صرور ہے کہ النائد کے جہازوں کو اورب کے دور سے سمندروں میں اُجرت بر کافی کا مل جانا ممر، تفا- یہ فول جسے عام طور بر لوگوں نے نقل کیا سے کرر تکال کے مهائه ولندیزی تجارت بی بالکل روک دی گئی اس مذک ضرو رضیح سیر ر اسین کی طرف سے) اس قسم کے احکام باربار جاری کئے گئے میکی یر تکیز اسین کاساتھ دیے میں کے بہت سرگرم نہ تھے ادر مانعنت کے باوجود وہ ولندیزوں سے برابرلیں دین گرتے رہا اور اد صرولندیزوں کو یہ حكمت على كر بتمن سے لڑنے كے لئے دفتمن بی کے كاك سے رومہ

جس کی انھیں اصتیاج تقی، فراہم کیا جائے میں صائب معلوم ہوتی تھی غرط بالمح ستجارت جاري رمهي اكرهيه أس مين اكثر دست اندازيال بعوتي رامنتي تضيو یرتگال کی بندر کا ہوں میں ولندیزی جهاز گرفتار کر لئے جاتے اوران سے بحری خدمت لی جاتی - ملاح وسوداگر بھی گرفتار کر کے محکمئہ احتسام کے حوالے کر دیے جانے ۔ مال اسباب ضبط کرلیا جا تا اور حبن قدر زما نہ گزر تاکیا ہم خطات برصعے کئے حتی کہ ولندروں کو جارونا جاراس امکان کا ساسناکرنا بڑاکہ ر تكال سے أن كى تحارت قطعًا تك مائے إسكى تلافي كى صور سنظرائين أن مس سے زيادہ فائدے کي سڪل پيھي كدوه بأركاميدان وسيع كردس اوربراه رانست أكن ملكول سيع تحارثي تع لرین جہاں اسین ویر تکال اُس دقت تک کو ہا احارہ دار نے ہوئے تھے صوردان نے خیالات سے بھی بھر آ ہنگ تھا جوائی دنوں سرعت کے ساتھ لدي ميل رے تھے اين ورب سے تجارتی مركز كے ايم طروع سے ماک کے الی دسائل و مراخل میں ہبت بڑاا منیا فہ ہوگیا ، وطن کا قومی جوش نشو و نما یا را متعاا ور دس برس مهلے جوا را دے ا قال على دكھائى ديتے اب في الفور تجارت كى معقول هورتين مجھے عامے میں زیانہ ہے جس کے قربیب انگریز سوداگروں کو بھی شوق حرا کا تجارت میں اینا حصّہ لگائیں اور وہ برمتوسط کے راستے کے امرکا ناست فاص طور سے غور وجبتس کرنے لکے کیونکہ راس آمید کے گروکا راسٹہ اسپین و نکال کے دعاوی اجارہ داری نے اُن پیمسد و دکررکھا تھا۔اس کومشسش ن ذَكُرْنَيْجِهِ اللَّهِ قَدْرِنْكُلَّاكُهُ جَوَانَ نِيوبِرِي كِي اطِّلا عات. کے راستے ہندوشان بہنجا تھا م انگریزوں کی معلمات میں اضافہ موا۔ ط کے راستے میں زیادہ نفع کی مکل نظر نہ آئی لیکن شمیلہ میں اسپین

باب اول

11

ے بٹرے کی ہزمیت سے راس المبد کاراستہ کام کے قابل مولیااور

اسی بحری ہزمیت نے دلندیزوں کو بھی اپنی نوری سیاسی پر بیشا میوں سے انگریزوں

لمرنجات ذیجنی ۔ اس کے تین سال بعد جورج رے سنگ کے ماتحت ایک ایال لشرق كى طرف روانه مو في ليكن أس كالمج نتيجه نه تحلاا ورغاليًا والشمت دى ل تعی حو ولندیزول نے کیاکہ جب تک ایشامیں کاروبار کھیا نے مسيس وفراز كالفصيل سي علم ندموكيا، وه صبر سے سمھے ۔ انھیں جو کھیروماو مات ہم دینجی آئی کے ماخذ دو تھے یعنی اوّل تو فَالَ لَنْشُوسُ مِنْ الْمُثَاثِرِي مِا يَجِ سَأَلَ سِيهِ زِيادِه كُو ٓ رَهُ كَرِ كُلِينَا مُا أَيَا وروسر اسی زائے میں سوداروں سے ایک گروہ سے کو زمکیس میٹوسط مین وين بعيجاكه خفيه طوربرواقفيت بهم بينجائي في بيناني يشخص دوسال ولال رہ کے واپس آیا تو ولندیزوں کوموفع ملاکہ ایشیائی تجارت میں مصر لینے کی ایک

ان کی یہ انبدائی قسمت آز مائیاں خانص تحارتی تعیں ۔ یہ ہے کہ سال کے قرب زانے سے ولندی بڑے انجارت کی طرح جا م لئے بھی تیار ہو کر سکانے گلے تھی اس سے پہلے تقریبًا وس سال کا ائن کی خاص غایت ہی ہی کہ اسپین یا پر کال والوں سے سامنا کے بغیرایشیا یہنیج جاٹمیں اور ان شرقی مالک سے تجارتی تعلّقات قائم کریں جوٹرنگیزول کے ار یا نگرانی میں نہیں آئے تھے کالمی اعتبار سے مشرق جالتے کے لیے میں بحرى راستول سے كام ليا جاسكتا تھا۔ بيني ايات توشال ديشيا كے كر ديسے،

ل قان لنتوش كرم كه معلومات حاصل موتى اس كاليك حصة في الواقع الم هايك شام منه ہوا تھالیکن صاف معلم موتاہے کہ وہ جو کھی خبرس لایا وہ مبئوٹ میں کے اُسی دقت علم ممس حبك أس فيهلى مرتبه راس اميد كروي عنوكيا - ( المحظيمو "ميثوث من "حلداول وفیرہ) چونکہ وہ سی وشا و صور اکی شالی مہمات میں شرکید تھا اُس کی واقفیت سے لاز مامہم تناركر نے والے فائر والحا سے بول كے - لزين طاكے بتوط بن نے جو كھ كارر وائيال میں دہ شکرک وسیم میں (فال ڈرچشز ۲۹) اور ایسا سونافا باتعجب نیس کیونک و قالاش ی میں ایس معلوات کی كِياتُها جعه يرتمين طور وفني ركهنا عائة تع لكن سيط في وقعيم كوني فلكنس عد الشوعين اول الم

دوسرے جنولی ام یکہ کے گردسے اور سیسرے راس المید کا ج اوراس کی طری وصر تھی وہی کھی کدال نے کے بیدا جہازوں کا نازہ دم مونا ضروری يآج كالمستعمات تے ہی وائیں روا زموجائیں ۔ یہ مدریجی تغیر کہنجا رتی خانے اور کارخانے سے تلعے اور قلعے سے با قاعدہ مقبوض ل من زياده ترأن حالات كانتجه تعاجومشر في شهرون من

اب اول

10

اذاكرتا اورتكنيب

11

معاشي مالات مند

751

یائے جاتے تھے اور جن کی نسبت واقعات نے ثابت کردیا کہ اللہ اللول اس کام کی ابتد اکرنے والوں کواُن طالات کا علم بہت نا قص تھا؟ نجربے سے بہت جلد ظاہر ہوگیاکہ افریقہ والئے راسنے کی د منواریال ناقابل علی قرنصیں۔ بے شہر سفر کے پہلے حصتے میں وہمن کے جہازوں سے منط جیٹے ہونے کا ندریشہ تھا کیلن اس قسم کے اتفاقی مقابلوں کے لئے ولندیزی بڑے سے تیا رستے تھے۔ اقی راس امد سے ایک دفعہ مار مو کانے کے ہا كهرمحفوظ راستع كالأهو نكدلينا غنب ممكن بالتصالب شيطيك منزل قعود صفحے طور برانتخاب کی کئی ہو ہزان ابندائی سجارتی مہمات — ما نیول نے لئے مندوستان کوئی کشش ندر کھتا تھا۔جن اشیا کی انكسب سے زیادہ تھی ان میں مرقع كے سوااوركرئي شے ہندوستان سے فراہم نہوتی تھی اور مرج کے لئے سال ملیار كاسفركرنا كويار تكيزول كواكى توت كے صدر مركز ير جاكرالكار نا تھا۔ بخلاف اس کے اشروع میں جو کھر معلومات میشرآ ڈی اس سے تباحلتا تفاكسب سيموزول تمكانا بمغربي طواا ورساترامين العین ہوسکتا ہے اور ولندیز قسمت آز ما وُل کوبھی انھیں مقالت من طافائده نظراتا تفائد يونكر ساترا كے مغربی ساحل يرمرح كى بہت کھ فراہمی آجین کے زیر اقتدار تھی اور لنکا کے مشرقی ساخل پرجہاں سے دار مینی کمنے کی امید تھی میال سے پہنچ جانا کھی کچھ د شوار نہ تھا۔

مل ان مقامات کے فوائد منتوش نے وضاحت کے ساتھ بان کرد کے تھے۔ خِانِي أنيسوي باب مي معتنف نے جايا ہے كساتراي يرسكروں كى كوئى آبادی نہیں ہے اور شاہ آجین ان کا رشمن ہے ۔ اسی طرح اسکے اب میں مغربی جاد این مرج کی تجارت کے متعلق اُس نے تفصیلی گفتگو کی ہے کہ اس بویار سے یہ گیزوں کی مداخلت کے بغیرفائرہ اٹھا اط سکتا ہے؟

परलकालाग

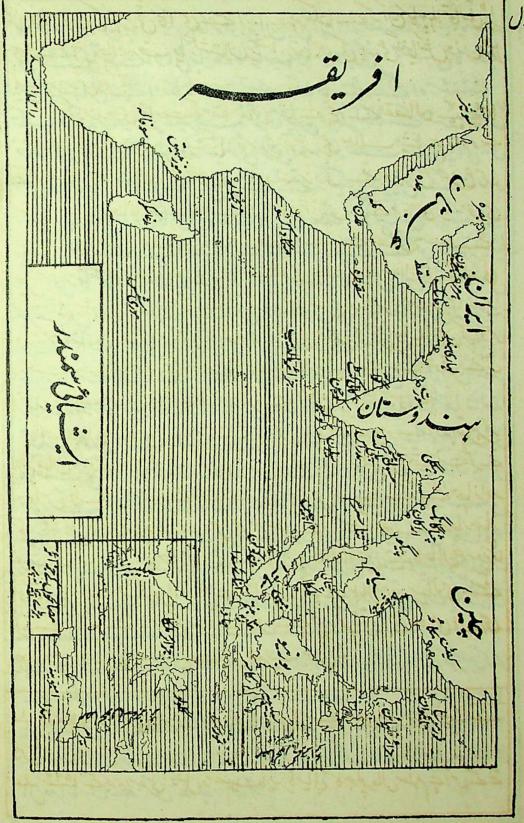
باباتل اس کے علاوہ آجین الیسی مرکزی منٹدی تھی کہ ایشیا کی اور مدے سی اجناس بہال بل سکتی تھیں۔ بہال کے رسیس کی وعد ہ شکنی مشہور تھی گراس کی محب عملی کاست سے غالب ملو برمکیزول سے عداوت تھا'اوراس لیئے توقع کی طاسکتی تھی (گویہ نوری طرح بر شآئی) کہ وه ريكيزون كي سلر وسمنول كي أو تعليت كريكا - ريامفر بي طوا سووال کے دومقام بنتم اور جھاترا اور می زیاد کھنے تھے۔ مال سر کندول کے صرف جند آدمی کاروبارکر کے سے سرچ اور دونسری ایشیاتی اجناس مل سکتی تھیں۔ اور یہ فرض کرے کہ ان س سی بندر کا میں کا روبار جم جائے گا اڑکے ممالوں کے حزائر کا راسند کھل جاتا تھا۔ رو دیار ملکا کے راستے بٹتھا تیے جانے سے تو خواه مخواه بيخنامنظه رئفاكه اس تناسسه بحرى كزركاه ماس تزكس فر کے جنگی جازوں کامستقرتھا۔لیکن اس رکا وسط سے بھتے لی تکل یہ ہوسکتی تھی کہ سماترا کے باہر یا سراور آبنا کے سنداسے کررکر مسافت طے کی جائے کیونکہ اس مناعے کا قابل جمازرانی ہونا ا اتنی زمانے کے قریب معلوم ہوگیا تھا۔ اس طرح ولٹریزوں کے سے سیلے سفرول کا رالستہ تراس امید کا چیز لگانے سے بعد يه تما موزنيق سے بچتے ہوئے اور منرور سن مو تو مرغاسكرياس بمی بهتری که خوری شش بیل تا زه دم موکر، کفلے سمندرسی سدها ساترا كارخ كرلها مائ ان راستوں سے اوّل اقل جبحری سفر کئے سکتے و د ست مجموعی تریمنفعت بھی تھے ۔ بعض خاص خاص عصل مندلال مل بظا ہرراس امیدرتاز ہ دم ہونے کائس زمانے میں خیال کسی کونبد موجعا - اور دلندیزوں کے قدم جادایں جم کے تعے جب کر اندوں نے بہاں نوآبادى قائم كى ب

يتها ه لن مروا ليكن عام طور بران مين اكثرا ورخصوصًا فان نيك إب اول كى ١٩٥١ كى مست آزائى بنايت كامياب ويامراد بولى - اكس كاروبار میں کشرمنا فع کے امکانات تسلیم کئے مانے گے اور سانداد ب ولندين سوداكرن عرف بنتم والعين، بلكدلنكا كمشرتي ساك مصالحول کے جزائرا ورنسام کی طای اور باوقعت منڈی تیاتی میں بھی خاصی روشناسی حاصل کر اچکے تھے۔ لیکن تشویش کے تا زہ ب بھی اس کا میالی سے جلویس تھے۔ النظر کی قریب قریب ہریندرگاہ سے این اسے بیڑے الک سے گئے توا دھرتوالیشا میں ال کا تجارتی مقابلہ شروع ہوگیاجس سے وہاں مال کی سستس چ<sup>ر</sup>ه کئیں اور ادھرپورے میں مصالحوں کی وہ تھرار موٹی کہ اندلشہ بونے لگاکہ بکاسی کی منڈریوں میں اُن کے رکھنے کی گنجائش باقی نہ رہیلی ؟ ہ برشخارت لک ہے واسطے اس قدراہمیت رکھتی تھی کہ اس م رقابت اور تجارتی مقاملے کا جاری رمنا گوار اینس کیا جاسکتا تھا۔ لہذا على وفي من من و النظري من سي مقتدر ساسي حاء على مرافلت کی اور بالاً خرمقا بله کرنے والے آبات قوی شرکت تجاری کی صورت میں متی پر گئے اور اس جاعت کو ایشیامیں تخارہ کی بلا شركت مراعات بهمت بهي جمه كرمنشور اور امك ايسا آئين عط ابوا مع قرب قرب مركلي كرست من من ومنشور افته ني شركت كالملاطراموا وون م الله الأمين روانه موا'ه اجهاز ول مستقل تعااد راك كي مجموعي كناليثر وزن سات بزار طريقيي-

سل ان دجره سے جن کی صراحت میں نے "انٹریاایط دی فریتھ اوٹ اکبر" بر کردی مے رصفی الا اورضیم یہ ف ) میں ٹن کوسر ف دنو " سے (Tun) لکھنا ہون اکراس زمانے کے مازی سانے سے اور زمانہ طال کے غیری ش (Ton) مع بن الخلف بواتها حاب كياما ئے - ير قديم تي تخينا ما تھ كمترفيك بن من قد مال معراماً اسكتاب أس كي ميم وزن تعايج از اکرتا اورنگ زیب

24

معاشى حالات بيند



١٤ بابداة ل

11

وں کی تیزرقی کا اسی سے اندازہ ہوسکتا ہے کہ اُن کا پہلاتحارتی طرا ف وه ایس حلاصرت جارکشتیول بیشتل تنعاجن کی مجموعی تنجائش وزن مشر مرولندبزي سخارت كوفقط باتهي مفالي سي نقصال منعيه كا اندلشه خرتفاکیونکهای لوری کی د وسری قومی کھی حالک ایشیاسے داد وت کے اسکانات سمجھنے لکی تھیں۔ اور ولندیزول نے جوشروع شروع یں ے حرصا عرصا کے طلب کیں، توجش میں آکے و و بھی تیا رموری لدان كيطرح خود جائين اور اپني ضرور ت كے مطابق مصالح أئين -انگلتال والول نيسته وهامي دوسري مرتب الشيا سنحيه كي ش كى ليكن پيلور ابٹراغارت ہوگيا ۔ تين سال بعد تھے بيەمنصوبة ما زوہوا اور" مختلف سو داگر، ولندیزی قوم کے بحری سیفرول کی کامیابی شن کڑا دھم ر اعنب ہوسئے اور اسپنے وطن کی تلجارت کوتر قی دینے کے شوق نے ہمی الحقين مخريك ولائي "أي حُركيكا نتيجه مشكت المكريزية كي تاسيس تها؟ لندن کے بدیاری سنالانہ سیجی میں ماہم تغریب ہوئے اور اشرفیال ( بونڈ) جمع کنس کہ نشرق الہند میں تحارثی دسائل کی تحقیقات کرنے رأس لك بين مصالحے اور دوسري اجناس لانے کے لئے مها زاور تجارتی ال فراہم کیا جائے - اس بحری سفرکے واسطے انھوں نے جارجاز ان جها زول کے ملآح و ملازم ورس بھینے کاسال جوروزیق اورگولی باروت متباکردیا اورکل ۲۰ بزاراد نگر مالیت کا مال اورمیانوی مسلے ال کے ساتھ کیے۔مشترکہ سرا ہے میں سے جورقم باقی رہی وہ بھی ان ہی جهازون اورأن كى صروريات بين صرف

مل ولندین اور انگرین شرکتول کے آئین اورعمل کی نسبت بعض جزئیا ت ضمیم الف یں کمیں گی ہ مل سلامی کے ایک مفرکی ولیل ومصیبت آگیز کامیابی کا جرکی طال معلوم ہے اُس کے لئے

لنقله کی فردری من جیمس لدنیکاسطر کی زبرها دست روا نه موا اورا کے سال اچین بہنے کراکست سٹانلامیں بامراد والس آگیا کرولندیزول همیں یہ اولوالعزمی کھے وقعیت نہ رکھتی تھی۔انگریزی بہمازول کی کُل لنجالش وزن بورى بنذرة سوهل بني نه تقي اور جو مال بعبحاكيا تقا أس كي قيم تنی تھی وصول نہ ہوئی کہ واپسی کے لیئے کافی مال خرید کر بھے لیاچاتا۔ جنا راس ولندس ول كو ملا شكسه وشم ولندبزول کی متحدہ شکرت، یا جمینی کے قیام کے ساتھ ساتھ آن کی طلب على مين ايك بنيا دي تغير بهجي سدا موا يفح ديجه هيچ من كه اول اول بشرسه رواندکرنے میں براہتمام کمیا کہ انتقاکہ پر تگیزول کا کہیں سامنا ہونے نہا۔ عرول من دوسق به حال مو ع كدا يك توسر مكراس قوم ي ى اوردراندازى كى اوردوسر عيدكدان كى برى كمزورى ول ہربندرگا میں مال ولندر بہنج سرتکنیرسو داکر یا فرہری داعی بہلنے سے وجوديائ عميم اورانهول ني سياسي طور بربوري كوشش منرف لی که ولت دیزیمن اول اور در بارول مین تخسی جگهرسوخ و اثر

لقبہ حاشیہ صفی گزشتہ الطعر (Purchas, I. iii, 110. ii.) بہے فاور ہوفو اسب سے بیلے نقل کیا وہ ترق البند کے بحری سفر میں تسمیت آزائی کرنے والوں کی عرضی سے لیا ہے جستم ہو ہو ہے اسم میں بیش کی گئی تھی ۔ (Calendar S. P. 1513-1616. No. 258) ولندیزوں کے جس کا میا بخر کا اشارہ آتا ہے وہ ظاہر آزان نیک کا سفر تھا کہ بہ جازراں اس سے پہلے ماہ جون میں والین آیا اور ایم شرق میں اس کا دھوم دھام کے ساتھ آتنبال ہوا ۔ دو سافیق بیجا ہیں میں لینکا سلے کے سفر کا جبیان ورج ہے کا ایم شرق میں اس کا دھوم دھام کے ساتھ آتنبال ہوا ۔ دو سافیق بیون میں لینکا سلے کے سفر کا جبیان ورج ہے کا اس کے پیان فرے سے لیگیا ہے کہ یہ سالمت آین اس کے پیان قرے سے لیگیا ہے کہ یہ سالمت این میں ایک ہور فر بنائی گئی ہے کہا جاتا ہے کہ یہ سالمت این اس کے بیان قرے اس میں اور اس میں وائیا ف کھے زیا وہ نہیں ہے ک

ما نه کرسیس - اسی بنایرلامحاله بیخیال ترک کرنا فراکه صرف اُن مقا ماست میں اسامل خريد وفروخست كي ماسير جهال يرفكيزول كااثرنه يو- (كيونكه ايساكو) مقامة تما) اورا دھرجایہ طاآل کے جہا زول سے و محدظے ہوئے ، اُل سے طالت جنگ میں بڑگھیزوں کی کمزوری کاراز فاش ہوگیا ۔ تظریرای ولندیزوں نے قصد لا كريكيزول كوأل سمندرون عينكال بالركيا جاعي حمال سل وه م حقد المان ما المارز ومند مع - اور سال كي بعد سية معتان دلی مال تا جویشرے بھے کے اکھوں نے کس برکہ وفي خاص قسم كي دراز دستي عنرور تي تي خشكي بر توعلد كو بي كامها بي ميتسرخ آ اورمصالحوں کے جزائریں چند جھوٹی گردھیال سٹرکے نے سے سوا موزیب الكااورمكاؤس نوبيت بهنوبيت سي جگه ولنديزي على روكرد نے كئے حس سے انھیں نظراکیاکہ آگہان دلیرانہ کوششول سے کوئی معقول نتجہ حاکل ر امقصود ہے تومشرقی سمندروں میں بجری ستقرکا ہونالازمی ہے۔العبقہ خالص مجرى مقابلول مي الفين زياده كامياني سوتي سريكيزي بطرون نے فسكستين كمهاميل -أن مي تعارتي جهاز كشرتعدا دمين يحرط اوروه بهت جلد

مل ولندرى كاب (Van der Chijs) صفير مركى اكم اودافت ع مرشح بوتا ع كم فان وسیک ، واوه اس جازے کے ملاء سے ممال آمبویناکوفتے کے -اگر معیم سے توسم نے جوسال اور لکھا اس سے بھی کچھ مدت بہلے تغلب وتھ رف کی محمد علی كأغاز بوكياتفا -اس مين شك بنيس كه ولنديزون في سندليس أمبو خاكاليك قلعة فتح كرسن كى كوشش كى كيكن (Begin ende Voortgangh) حالات مفرور بيكن، صفیرا) سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس موقع پرجنگ کی دعرت نورواں کے یا شندوں لى طرف سيه دى گئي تقى - وكنديز امدا د كى در خواستول كو بار ما رستردكرتے رہے لیکن آخردسی سردا روں کے شجعے پڑھانے سے معبور مو گئے۔ بیرطل کسی بیرونی جو کی پر حله كرنا 'جال يرتكيزول كي طالت يهلي جي كمزور مويكي نقي ائس مرتب كي جنكي كا رروالي نہیں ہوسکتی جیسی موزنبیق یا ماکا جیسے مصنبوط قلعوں کو فتح کرنے کے اراد سے

ا تے بجبور ہو گئے کہ فقط مدافعت کرنے گئے۔ گویا یانی پر پڑگیزی سیادت کا دورگزرگیا؛ ولندیزول نے جومرتبراس طرح حاصل کیا 'اس کے مطابق تجارتی محمدت عملی سے بارے مصل ہیں متب عملی سے بارے میں بعبی شستی نہ کی ۔ اس تعملی سے بارے میں میں میں سب سے پہلا منصو بہج مجھے کل سکا وہ ایک یا دواشت سبت

جے بظام امیر البحرمیط لیف کے حکم سے ، جوسٹ آل میں ولندیزی بیٹرے کا سروار تھا ، قالم بین کری مرکز کا سروار تھا ، قالم بندکیا گیا ہے ۔ کا تب مشرقی سمندرول میں بجری مرکز کی صنرورت پر ایک عام نظر والتا کی صنرورت پر ایک عام نظر والتا ہے ۔ دا) مرح (۲) دوسے ہے اوراس پر یا بنج عنوانول کے ماتحدت غورکرتا ہے : دا) مرح (۲) دوسے ماتحدت غورکرتا ہے : دا) مرح (۲) دوسے

مصالحے (٣) تخرات (م) كورومنٹرل (۵) چين وجا پان ك و فتب طريق على كاما مى ہے اُس كى بنياديد اُصول ہے كہ لوناك بَوز اور جوترى كى تجارت اواره دارى كے طریق پركى جائے ور نہ عام مقابلے كى صورت ميں

سب کا شدید نقصال موگا اور دوسرے انگریزوں کومس طرح بن طیسے مصالحے کے جزیروں میں نہ گھسنے دیا جائے۔مرچ کی تجارت سے آنھیں تطعی طور پر فارج کردینا سردست نا قابل عمل موگا کیپونکہ وہ تھا وا اور سما تر آ

کی منٹریوں میں پہلے سے قدم جا جیکے ہیں ۔لیکن کا تب خیال ظامرکر تاہیے کداکرولندیزی تجارجیندسال تک مصالحوں کی تجارت میں جونفع ہو اُسسس پر قناعت کون اور مرج کو ربعنہ نفع لئے) پورے میں اتناسستا ہیجیے رہیں کہ

انکریزوں کوکوئی محصنے نہ دے تو کھریہ دستواری بھی باقی نہ رہے گی۔ مھر

جب یہ کام ہوجائے توریکیزوں پر غلبہ عاصل کرتے تمام مصالحوں کی تجارت ہے

مل یہ یاد داخت میں طابق کے مفر کری کے رسالے مندرہ (Begin ende Voortgangh)
کے صفید ۲ سے شروع ہوتی ہے ۔ اس کا فرانسیسی ترجہ دین دیل ، جلد جہارم ، صنورہ ۲۵ سے اندازہ ہوتا ہے کہ ایم میں لیکن ترتیب رسالہ کے لحاظ سے اندازہ ہوتا ہے کہ غالبًا یہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ غالبًا یہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ

اباول

ري هار قي دي ما في د ي والعد فی کوسہولت کے ساتھ سان کا جاس - آخرالدكر اكب وهين موان الوكولكو مرهم كركي مالتي لا واقع مومن ان -للا وقت فرائم موتارے اور ووسر-فعانوں کی بائے سارہ (یا منصفے ) کھانے زیادو سکینے گئے۔ اظھار صوب مداکد

11

ادل کے مصنف عام طور پر ولندیزی تاجروں کے نفع میں کمی آجانے کا سبب ذوق کی اس شدیلی کو دارد سیتے ہیں جس نے مصالحوں کے اجارے کی قدر وقعیت بالکل گھٹا دی لیکن جہال تاہ ہما رے زیر نظر عہد بینر کھے لید کے زیان ہما رہ کا تعلق ہے ، یہ اجارہ و داری ڈینا کی تجارت کے سب سے اہم اُمور میں داخل تھی اور اس کے مصول کے لئے جو زرکٹیر خرج کیا گیا و و گویا ہر مائے کا بہایت صبحے اُصول پر استعال تھا۔ آئدہ ابواب میں مصالحوں کا و و گویا ہر مائے کہ خودایشیا کی تجارت شعبوں میں مصالحوں کا اسی قدر دخل تھا اور اس ایشیا کی تجارت میں بھی ولندیز بہت بڑ ہقت سے اسی قدر دخل تھا اور اس ایشیا کی تجارت میں بھی ولندیز بہت بڑ ہقت سے اسی قدر دخل تھا اور اس ایشیا کی تجارت میں بھی ولندیز بہت بڑ ہقت سے اسی قدر دخل تھا اور اس ایشیا کی تجارت میں بھی ولندیز بہت بڑ ہقت میں جس صحب علی کا خاکہ کھینچا کیا ہے و و بالکل ہجا تو سے انگل ہجا معلوم میں گ

## ٧- ولنديزول لاعروج اورتركيزول كالمحطاط

47

ریکال کومت بنہ آئی اورا دھرانگریز (جنھوں نے پالے، ل بیااوراگرزیا ده سرا پیرمنکی موتا توشایدوسی بازی لیجاتے) را ورکی صورت الکلاتان کے طرزعل کے طفیا تھوڑی ى أوراس طرح عام مالات على طورير ولنديزون منے رہتے تھے اور سالالیس شاہ ہسانہ سے کوآ کے شرائع كومكم بمبيحا تفاكه انجريز دل كوحبراً مبندوستان سے ن مں تھی گاہ بہ گاہ بندوستان کے رح انگلتان کی طفالا یک آلینڈ سے کوئی جناب مزتمی کیکیل ولندسز، والبنتي سے لے كے آكے مشرفی سندرول س برابر مقرى كار تدى موكئي اورسال آئنده سے ایشا پس تھی قانونا اس کا نفاذ ں علاً ریجیزوں سے ولندیزوں کی جنگ دحدال برابرجاری رہی نول قریس جرمصالحول کی تجارت کے لئے ایک دوسر۔ برم تھمیں اُن کی کسی وقت کھی اسپنے آیک یاد وسرے رقیب کتی تھی۔ بایں ہم سوا نے ہندوستان کے مغربی ہلو کے

با ازل ووسر سے سمندر وں من رسکیزی سرگرمیاں نسبیّهٔ زیاده یا وقعت به تعییں ا و ر اصلی معرکہ انگریز وولن ریز ہی کے درمیان بیش آیا ۔اس کے تفصیلی حوادث اکو بیان کرنا بھارے بیش نظر متصد کے لئے وزیروری بیو کا۔ اجمالاً یہ لکھنا کافی ہے کہ مصالحے کے جزروں اور مشرق اتھنی کی تحارت برقیضہ کرنے کی کوشش میں دونوں ملکول کی شرکتوں کے کا رندے سرگرم کا رجھے بسام ہ ہند هینی اور جایان کی منڈلول کے متعلق بتا یا پذسرگرجی سیجیتنس و دریاف کی جارہی تھی اور جبیاکہ انھی مذکور موااسی مقابلے اورشیا بقے سے جنگ تک نوبت بہنچی تقی -اس لڑا کی کا 141 کی قرار دا دکی رُ وسے حوبورے میں متّب بولى تقى فالمهروا اور طے مایاكه متنا زعه فیها شحارت میں دونون تشرکت حصد دار رہی گی اور ان کے سود ارصلی صفائی سے اس طرح کام کریں۔ له ہرد و فرلقین کامشترکہ فائمہ ہو۔لیکن پورے کے ارباب سیاسٹ جید اتحا دكو وطن مين اس قدرمناسب وبينديده متمحصة تصري الشامين أن برعلد رآمد ناغینکس کلا۔ اور آمیندہ جندسال سے واقعات سے بحزاس نے کچھ ت مع مسكاكه فربقين كي مطمح نظرين أصولي اختلاف سے اور در اصل الكرزاس تحارت مين حصه بانا جاستي من كودان بزخالصة اعيذ قيض میں ر مھنے کے آرز ومندمیں ۔الگرزی کمینی اسیے طلق عل کو سلے می محدود لرتی جاتی تھی کہ اسے میں سویرال میں اسبویزا کا غرامعا لمد میش آیا اور تھے۔

المداس معالمے سے متعلق «امبو بنا کا قتل عام "انگلتان میں ضرب المثل ہوگیا ہے جس سے عام طور برغلط نعمی بیدا ہوتی ہے ۔ اصل یہ ہے کہ شاللہ کے معاہدے کی دو ہے جو انگریز ولئد بین فلعے کے اندرسکونت السکھتے تھے 'آن برالزام لگایاگیاکہ وہ تطبعے برخو د قبضہ جالینے کی سازش کر ہے ہیں۔ ان کو شدید ایزادے کراقبال جوم کرایاگیا اوران میں سے اکثر جان سے مار دیے گئے ۔ ولن میزوں کو بھی اقرار تھاکہ یہ کارر وائی بعض ا متبار سے بے ضابطہ ہوئی مار دیے گئے ۔ ولن میزوں کو بھی اقرار تھاکہ یہ کارر وائی بعض ا متبار سے بے ضابطہ ہوئی ہے اور اس بنا بریہ قتل عام "یا تو عدالست کا قتل سمجھا جاسکتا ہے یا محض ہے انصا فی۔ اور یہ فیصلہ کرنے والے حاکمول کی فیت سے متعلق صبیبی کھی کسی کی دائے ہوئی اس میخھ رہے ۔ اور یہ فیصلہ کرنے والے حاکمول کی فیت سے متعلق صبیبی کھی کسی کی دائے ہوئی اس میخھ رہے ۔

بالمال

40

برتداکه بزنگیزول کی ماقی ساقی طاقت کوتوژگراس خطے میں اپنی احار ہ داری کو مستحارروا وائے ۔اس غرض کے لئے جند سال تک اٹھوں نے ٹاکہ بندی مول براکتفاکی لیکن بالآخر ملکالاین وہ ملکا کے بالک ہو کئے اور فيف بي آمان سي مثرق كم مام لك لي إي الحارث ى كەزراۋاكنى مكاۋا در تورىرى كال كاقىضىر كالىكى الكا سے کھ زیادہ کام نہ کل سکتا تھاالیتہ مکا سریس آن کی تحارتی بنی سال ناکسہ ولندبزول كودق كرني رسي اور بالأخرسك لياش جبراأس كالذسرافي ثرااكمط وادماكها ولنديزول كاد وسرامقصد كرفا والورساتراكي مرج كي منظول سے الحريج مقام كازاله كروما حافي الورامونا والمها تما كجب ولنديرون-صلح صفائی سے گزار انہوسکا توانگریزی کمینی نے ایٹا مشرقی صدر مقام بنت يين فاعركما ورساح ساترا برغائبي من الك كونفي ركعي نزاس ا فوقات ال جزيرول ك دورس علاقول من مي خريروخ وخري كريد مع ما ما المحلال والمناك والمناك وسرال والمحرى توالعام لالنيثر كي قوّت المسيخ حرلف سے كہيں نہا د و مقبى ۔ انگر يزسو واگرول كو بنتر عمواً مراس آناٹرا-سے سے انگرزی ما دیکھ سے کئے اور مرسی ى تجارت بھي بلاشركت غيران كي تھي من آيا جا بتي ہے كيكن الى متنا زعدامور كا ل مر فيصله بوااور الكريزول كى كامياني كي مواقيمي ر ایشانی تخارت کی کالی جی تی گاس اثنامی دوسرے سیسے بید ا تعظیمن سے باعث انگریزول کے قام ال شرقی عزیرول می در کھانے لگ موتكه ولنديز افين مي سياسي غلنه حاصل كرر مي تصاور منى عادا مين مرح عِكَمْ نَشِكُ لِيتِي جِاتَى مُتَّى عِلَا لَكَهُ بِلا مربع كے ان جزيرول مي كارخا ذاري مجد تفع منه ماتنا - بس بهار ے بیش نظرز مانے کے اخیر میں بی خال ہونے لگا تھاکہ الكريزان كارخانول كوجيوروس تطحني جناني المالك ين جب ولنديزول كالبلغ مرقبضه مواتو الكرزول في ولال كاكارها د بندكر ويا

أنخليتان ك سائم حالب سے قطع نظر النظر كے حق من عرف اللہ سے الماقل المان كازار تا ورانتا ي اورانتا ي كامياني كا زانه تفار ال كاليشاني والرائحكمت وتأويد فيهم بمعي مقاحي وتمنول كى زومين آ ما تقاليكر مجموع طورير يه معلتا محولتا اور برابر وسيع بونار المسمل في محجرول كم انند ا دفته رفته اس آئی انصاط کے بابدہو کئے جو دلندیزوں نے جبراان پر عا مدکیا تھا اور م بوگار وال کی سدادار کوبوری بوری طرح اجاره داری کے ضيط كراماك يرما إلى من حرسياسي وشواريان بيدا موني تقين وه رفع بوکسی اور اصل کاروار کی شاخ کی طور مراس کا کست کے ساتھ بھی نھارت ترقی کرنے کی ۔ ادھ تا کے وال ولندری مقبوضا سے میں شاید سے نو فادہ ترامید مقام ہی کیا ور بھر جس کے اندرونی اقطاع سے اس کی وسیم تحاری کے ماقد مالتو بناید ایم زع آرقی کا مال می رسم این جو ولنديزي سو داكرون كے زير مراب على من لائي جا رہي تھي سلتالم من اس نوآیا دی کاولندیزول کے الحق سے تھون جانا اللہ عنت صرب تھی جرال کے فروغ ذر کارو ارکی لیکن اس کے عواقب واثرات بارے میش نظرعمد سمس کے میں مالات کے میں مالوں کا مرس سے زاند توور اصل وہ سے حس میں ولند برزابشیائی سمندر وں میں داخل ہوتے ہیں اورایشائی تحارث میں اُن کے غلب و برتری حاصل کر کینے ہی رہیم دختم بوطاتا ہے ؟ ماکم) مكاركائي زاستين جرشر راياس كے ارسان عند کھے مکھنے فنوری ہیں مسر لھوی صدی میں بیبدر کا ہ کوئی فاص قساد ومنزلت ندركهتي تعي ليكر مصالح كع جزرول يرسكيزول كاقتدارزالل موا اتواس مقام كولوناك موز موترى كى منازى بن جانے كى بدولت فاص المتاز عاصل مونے لگا مكاسر سے ان جزيرون تك بينے جانا مقالى

بقييه حاستيه صفي كزشته البقة ساتراك مفربي ساحل ربيتهام بن كولن الكرزون كي مورج بنديج كي قائم بوط نے سے انگرزی کی اس قابل رہی کہ مردے کی تحارث یں اُس کا حصد سلامت رہے ؟

اکشنزل کی دستریں کے اندر تھا اور وہ بتعدرا دکثیر ہرموسم میں وہاں جائی اور حیر قب الم كرليتي معين - جزير ول سي عورتكي فكال لي كياء ٢٦ ان سي مع بعض اسي حاكم كي بناه من أبيه اورا تحارت كاكم سے كم ايك حصر ان كے قيضے ميں را - ولندروں كوان كا اتنا كاروبار بھی مخست ناگوارتھ المیونکہ وہ اپنی احارہ داری قاعم کرنے کے درہے کھے رست أس ميں رخينه ڈالتي تھي۔ يہ پرتگيزسو دا آرہ آ بول کوبھی مال مسحتے کھے۔ ایک انگریزی کا رخانہ کھی تو رس ه واسطے مال فراہم کرنے کی غرض سے ہمال طلآتا تھا۔ اور ترن کو ما (ون مارک والے) تاحرول نے اس تحارث س مكامري رسدر وكني تختلف تداسر على من لاني كم عرائع رتو باقاعده مره جي عما ياكيا اورا دهراً وهرجزرون ی ومصالحے کے درخت تھے الحمیر اورے انہام کے ساتھ ہے دی وی سے اُکھڑوا دیاگیا ۔جزیروں کے اُس ماس جنگجی کشتیاں متعین کردی آئیں کہ رکے بند وشانی منڈلول سے ڈنارک والوں کونکلوا دیاکیا۔ كأسركے ساتھ دوستا نہ تعلقات قائم ہو گئے ا در اُس \_ دى كواسى علاقے سے تكال امركها در آن كى تحارت بالكل محدود سدودموكئي أرجيهما رے ميش نظراد رسے زما ہے ميں مصالحوں کی تقوش بہت مقدار برایر دساور حرصتی رہتی ہے۔ ادنیارک مالول کے ذکر سے یہ واقعہ یا و آجا تا ہے کہشرتی مِن لرنے کے لئے ولندیز وانگریزی نہ تھے بلکہ اور قومول نے بھی ا عل مرية وتتى زياد وعرص تك برقوار فراي اورد المامي ولنديزون في مكاسرين جرأبورا غلبه ماصل كرلياك

اسادل

ر ایرانی اور انگریزاتها دبوله و قلع رائك ربع مدى تا ن يتطبيح فارس من أن كالقندارة الثمر لطيخة -

على المراك الكول من المراك التمادست برتكال كى جداكا خريق كابالكل خاته خبي مركيا تفاا درائيا المراك خاته خبي مركيا تفاا درائيا المراك خاته خبي المراك المراكم المراك المراكم المر

74

تاریخ ختر بوگئی کے برمز کے لد درسرانقصال بھٹی کی تجارتی نوآیا دی کی سرادی تھا ھے شاہماں کی فوج ن نے سلتا پلائس تیا ہ وتاراج کرڈالااوراگرجہ بعض ويحجزول كواس نواح مين واليس آنے كى اجازت لِل كئى بايں ہمہ تجارت ميں أَن كَى بِالله رستى يُصِرَحُال منهوسكى - في طب كام بران كا قبضه بيشاك زياده عرصه اللكر بار عش نظر عبد كالتمر و في محمد كالمعرات على روزاد رسی مجی طعی طور بران کے الم تھے سے انکا ہے بغلوں کے اعاط اقتدار داخل مو گئی۔ بھکی کی مریادی کے نوسال بعد ملکا بھی ولندمزوں کے لیا۔اسی سلیلے میں کھے عرصے بنگا می صلح رہی لیکن اصدی کے جھٹے تر وفته لنكا سے نكال ديے سخت اور فيتي سيواك ولنديزول نے بندوستان كيمشر في ساحل ير نگايتم لها ور معركومين اور مع جيمونے قلعول برقالهن توسيع انفين وجوه سے الآخر نقل صلح نامه مرتب كياكيا اوراس كي رُوسي الشياس بين كيزول مح مقبوضات له ط الفطاك قرب قرب استفره كال عنف كداج ال ك ماس مل -ال كي بحرى طاقت رفصت ہوئی اور تجاریت بالکل نا قابل لحاظ ہو کے رہ کئی -مشق اقصی می فقط مرکاؤاور تمور کاایا معزوان کے پاس را بندوستان من دارالحكومت كوآ اور ذمن اور ديوكي ښدر كابين سامل توات ير حازول کی آمدورفت تواب بھی دیکھٹی تھیں گردست اندازی کی قوت ان اس يا في منه رسي تعلى و

علیبی کے جربیرے اور بندرگاہ کیارتس دوم اور پرتگیزی خبزادی کے معاہد کہ عقد کی روسے انگریوں کے عوالے کرد نے سکٹے العبقہ بسین کے علاقے اُن کے قبضے میں رہے تی کا تھا دھویے مدی میں انھیں مرہٹول نے چیس لیا کچ PA

بارساول کیافذ قصل ول

بهندوستال كي ساسي كفيت الليك اوزنزك عصلم لتذوت اخترینی سے تقصیلی حوا لے فضول ہوں کے بجو سے حالات كاصيح اندازه كرني كے لئے وه كيفيات مطالعة كرنى جا جئيں جو" واغ ديمطر" مس مندرج بس - دوسرے ایشیائی حالک کی نسبت جو اجالی حالات للحص ملك من وه ايك وسيع سيدان سع تين من برران وتركي سے تعلقات کا بار بار الکاش فیکٹری اور واغ حبط میں ذکرا السب اور معنی ان ی تا بول سے ہندوستان کے مشرق کے تلکول بھی رشنی یرتی ہے پیکو سے مزید حالات رہے ہول توعام کتابول کے علاوہ (Begin ende Voortgangh 19) Faria-y-Sousa) مين مي سكے - انھيں دو ولنديزي ماخذول مير مشرق البند كے جزيرول كابيتين طولق برعال معلوم بوسكتاب ي بجرى قوّت كى نسبت مغل با د شاہول كى جورتوس رہى أس ير رس الطراكي اصورت مضعوصًا ضميد ينبري نبرد نبرم انبرم المراكي كي كئي ب اوريول بهي تمام الكريزي مراسلات يس اس كابيد جلتا سے -(English Factories ) Letters Received) تجور دین الالا و منوکی (طلددوم ۵۴) یا بصبیرن افردز (اورمکن سے کرمنبر)

قعدسناتا ہے کہ اور تک ریب نے بنی طے کیا تھاکہ بجری حیا ہے ارائی صرف

فرنگیول کے لیے موزول ہے ؟ ایران کے طرزعل کی نسبت الاحظہ ہو

انگلش فیکیلرزِ منهم ۲۲۶ و فصل دوم پرگیزول کی جری سلطنت کی تاریخ وائث وے پرگیزول کی جری سلطنت کی تاریخ وائث وے

اور ورزى كا بي مطالعه كى عامكتى ب- زياد وتفصيل عامير تو بروس وغيره وغيره مريكيز مصتفول كى كتابس ويميمي حائيس - أن كى اداوالغزى کے فرنگستانی پہلو کے متعلق غالباً کیمبرج موفررن ببطری (خصوصًاملد اول)

باب اول - جلدسوم باب نبره ا) كاحواله دينا كافي بوكاجس مي مآخذكي بوری فہرستیں شامل ہں۔ یو گیزوں کے اقتدار و محرانی کے علی مالات

كو بارد ف وضاحت سے بال كيا ہے - بدديانتى كى كيفيت طددوم

وم م من مذكور ب- اكبرا دشاه كي يركيزي تسلط تسليم رف كي نبوت

سين ديكموكوتون و ١٠١١ منك، ١١١١ اورايل في طلقهم ١٠١٠ مر

بند وستانی سمندر ول برترکی اقتدار قائم کرنے کی کوششیوم شرکونگ رتھ ویر

غرساله ایشاک سوسائٹی رابع جنوری ملتافلہ) کے ایاب مقالے

مستحرر کی مسترقی افراقیہ میں آن کی ترکنازی کا حال کو آنقا کرتا ہے

(عدل) ﴿ كُنيا " ربرى قرآق ) كے كارنامول كے واسطے يركنابي

Faria-y-Sousa, iii. 99 ff., Hay,

لما خطر الليبي

831 ff., Renneville, 453. Calendar S. P., 1513-1616, No. 280.

يرتكيزيا مول كى دلا ورى كى معلاله مك كى شبادت

اور کری الوائموں کے فخلف حالات (della Valle, ii, 290).

وقصص من فركور سے

فصل سموم الینڈ کوان دنوں اور ب س جورتبہ عاصل تھا، اسس بر کی بہی موڈرن مطری میں بجاف کی گئی ہے۔ سادہ ولونشین برائے میں

باباول كے آخد باب اول سے آف Travels, Letters Received (Introduction to Vol. i).

Purchas, Book I., Calendar S. P., 1513—1616(Nos. 258, 268 281, etc.)

فصل جیا رقم مشرق اقصی کی جد وجهد کا انگریزی پیلوذیل کی کتابوں میں مطابعہ کیا جا سکتا ہے :۔ (Letters received, (English)

Factories, i. ii., Calendar, S. P. 1611 (onwards)

Purchas, Book I., and Jourdain (especially 818 ff.)

ولندینوں کے طرز کل بڑہیا۔ ٹرینس کیٹس کویش کا کہ کیفیت کا (Transcripts) سے روشنی بڑتی ہے اورائل بڑگال کی کیفیت کا اندازہ کرنے ہیں ہولندی ٹرینس کریٹس " (Lisbon Transcripts) سے دول سکتی ہے۔ اس کے اوراق سے اُل کی مشکلات ظاہر ہوتی ہیں مثلاً آدی ہجہاز اور روپ کی کمی (صفر ۱۳۷۱) فہمیتر کی کمی دارس) توبول کی کمی دورج ہے۔ افریزول کو سورت سے کال دین کا حکم اس کے صنوع مہم ہرورج ہے۔ اور آنگورزول اور پر بھی نو جانے کا حال " انگلش نیکٹریز" میں مانا ہے دیجب 'پر بھیزوں میں ضغی ہوجا نے کا حال " انگلش نیکٹریز" میں مانا ہے دیجب 'پر بھیزوں میں ضغیر ہو ) آدرے ولئدیزوں کا ضروری اشیار توجہ صروف کر نے کا فرکم ہیں کہ طریس کر بھی میں جا بجا ملتا ہے۔ ملاحظ ہواس کا سامل یا و و م

بابادل

غيرا وم وه و ۹ و ۱ و ۱ م د غيره شرسلسلم سوم ك و فق و ا روازده ساله شارك جناساك زماني مساهي ريكيزول اور ولنديزول كي جرا ديز شيل بوتي رس الن كا جاب حب الذكرة المتا ے۔ المعظم بور میک طرین کیس اول ۲۹- رس ول انتم ۲۵۲-ولنديزول اورا بحريزول سنع درميان جونيم فاح ساع مرنامه معوا تهاءأس كالمكول المين في يحالاله والملال و في وال واحد و ٥٧٥ و٧ ٢٧ وعيره) من قام فعم بيهاله تا معاور اس بيملدر آ لدكي مختلف جزئماس "المحلش فيكطرنز علد اول ودوم" ين مطالعد ك واسكتى ہیں - ولندیووں نے بر گھڑول کے ظاف بعد س جو کھ کارروائیاں كيس أن كاسراغ « واغ رجين إب عائلة له وسنين العديد لتا يعدي أَنْكُلْتَانِ وَلَا لِينَكُّرِي الْوَاتِي كِي واقعاتُ " أَنْكُلْشُ فِيكَظِّرِيزٍ لِهُ چرونفتم سي الفصيل سے درج ہيں -اس زانے كاد داغ رمساطي افسوس ہے کہ اتنا مختصرے کہ اس سے زیادہ کام نیس کاتا۔ يورب كے سمندرول مي جوالط شال بوئمي أن كے لئے لماضلہ موكيمبرج موؤران بمطرى جلدجهارم باب شانزديهم ادرجاداوساتا من رطان کارے کے ریادیونے کے اور کے فن فاحظ سم بھی دواللش فكور وم 100- ادر اليكاس Elias وم ١١٧- عي سنين من ولندرزول في جوفروغ يا يا الش كاسب سه بهتروم والثالث توالداغ رصط السكلين الانكلش فيكطرز السك اوراق مريمي جابحها طاسدان عارول سے اس فروغ وتر فی کا بخرق اندازہ ہے اے سکامر ے معاملات کاسب سے اجھامطالد «واغ بحبط مرس بوسکتا برلیکن «بسک طرینس کیس میں میں کہیں کہیں جوانے موجود میں (وطلد اوّل ٣٣١ و١ ٢٧ - د وم م ١٩ و ١٠٠ يسوم ف ٥) مالكليمين اس متعاصل ميت کے لئے الاحظم وجرادین" م وم فیں مارک والول نے اس میدان میں جو تگ وتازی اس کے

باب اول كي أخذ يتعلق بنرتها - مرولنديزول كوايشياش سينح زياده وصدنه كزراتهاك ئ توہندوستان کواسٹے فیانٹر ہمکل میں منصوبه أن اطّلًا عات كى بناير مرتب كياجوز تكيزول سعلق المغيس بهم يتحي تصيل - اوراك كاطريقيه بيتهاكه لزين سے زیادہ ترجاندی روانہ کی جاتی تھی۔ انسی کو دیکھ کرولندیزوں نے شروع م تجارت نے لئے جوسرایہ بھیجا و ہبشترسکوں پرشتمل تھا دراسی کے ساکھ

w

ابدرةم

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

2 5 Just 2 15 2 (10 ) 2 we S (11 - 6) 05-12-1376 = 15 UNJE Zilo 13 / 5 mily 100 5416-19 15 16 16 100 118 امل م عارما کی نادل کے لئے ع الماده المست ماصل عي اوراس اتناظر Bos - 110014-0-1861 2662 600 11 100 1000 1000 جي كارفاول كالماضالطرقام الكرسال عشروع اجب كر شاه كالأه ك ساته ايك اقرارنام مرقب بوكيا ورولت ين سوداروں نے خودمجھلی عاورنظام عمی جان دنوں مطالی سے نام سے فتوال فأضار و ان ال الخارت كالمفرور الت ك كان نہیں ہے۔مقامی کارنگرزیادہ ترساوہ کٹرایا چھینٹ وصلی ہوئی یا رنگین 001366 15 11 18 1219 60 10 10 10 10 10 2 ف لقى سے محصر تورول من ينطاف و " يعنى عمالي كا مال لكما ب اوراس قاص صنعت كالرامقام آكے جوب سي لوي لولي لك اور سال تعالى لى لواح مي تفايشين يرمناسي معلى بوار ميوب كي طوف كام زياده برمه إما يا مادر

مل مشہدوشہور رکول کی کشتا (کشنا) کے والے نے کے علاقے میں فراوانی تھی کیونکہ قربیب ہی انہا کی کا شب میں مشہور تھا۔

نیل کی کا شب ہو" احوال کو گفائہ ہی ہوتر ہوئی سے دیسی جینے کی کا شب میں مشہور تھا۔

ان کے لئے لاحظہ ہو" احوال کو گفائہ ہی جو فائی ڈوں روک کے رسا نے میں ورج ہے اور یہ رسالہ ان کے لئے لاحظہ ہو" احوال کو گفائہ ہی جو فائی ڈوں روک کے رسالے میں ورج ہے اور یہ رسالہ "Begin ende Voortgangh" کا جزو ہے ۔ رہی ویل نے ان القاظ کے میں جو میں فی میں میں اقی نہیں ری (طار مفتی میں اس کے ان فقرات کی اہمیت میں ترجے میں باتی نہیں ری (طار مفتی حیا ہے کا اس کی رہے میں باتی نہیں ری (طار مفتی حیا ہے کا اس کی رہے کی اس کی رہے ہوں کے واسطے فاصی طرح رہے ہیں نا کی نہیں دی واسطے فاصی طرح رہے ہیں نا کے مار کا فقط انہیں طیڈ ای معنی حیا ہے کا اس کی رہے ہیں نا کی ہونے کی دور اس کی مار کے دانے کا اس کی رہے ہوں نا کی انہیں کی دانے کی دور اس کی مار کے دانے کا اس کی رہے ہوں نا کی میں کی دور اس کا معنی حیا ہے کا اس کی رہے کے دور اس کی میں کی دور اس کا دور اس کی دور کی دور اس کی دور اس کی دور اس کا کی دور اس کی دور کی دور

ہے۔ ہے آبند ہ دوتین سال میں بچرنگنا ٹیم کے قریب کارخانوں کا قائم ہوناسنتے ہیں اور یہ وہ يَّهُ حالًا مِنْ نَقْشُول مِن فور كَ سِينَطْ فُرِيوُدُلَكُهَا جَاتا ہے۔ نظ من آب جله عناب کردی سزالاله می وندیزوں سے بہار قدم تے اور ہیں حو کارخانہ اکھول نے بنایا وہ اس تمام ساحل فا صدر مقام ہو گیا۔ سال تقومی کے پر کیزول نے اسٹالسٹائیں ان سے مالیا ہے ہی دن لعدوہ دوبارہ ان کے قبضے میں آگیااوراسے نحکم رکساکیا کہ خشلی کی طرف سے آیندہ حلہ ہوتو اس کی مدا فعت کی جاسکتے ! مابعدسے ساحل کی تجارت استقلال کے ساتھ ترقی حرتی رہی تجارت کے لوازم مہیا کئے جانے لگے ۔ جرسا مان یمال کھپ سکتا تھا وہ یام سے لایا جانے لگا اور کھے مدے میں ایران اور بورے کے درمیان براہ راہ یکن ان کی تحارت کو ولندیزول سے برابر فروغ نم مواجس کاسب غالبا یہ

نعاكم مشرق افعني ميں وه اس وسيع بيا نے پر كار وبارنهيں كھيلاكے تھے. ورومنڈل سے وہ مال تو فراہم ہوجاتا تھاجیں کے عوض میں وہ سماترا اور

جاوا سے مرعیں خرید نے تھے یااسے مکاسریں فروخت کردیتے تھے اور

لقبيهُ حاشيه صفح كرنشته صيم تعاجس يرده شوع مي اس كا اطلاق كرتے تھے۔ انگريزوں نے اسی کوا فتیار کرلیالسکی ریگیزول نے آگے جل کراسے بدل دیا وراسے "Geschilderd" کھنے لگ اس کی ساخت کے متعلق ماحظہ مو" فرسط لیٹر کب" ۵۹ ۔ بعد میں برقسم کے حصیے موے کیرے کوخواہ مرش سے چھایا ڈالاگیا ہو بالکوی کے سامیے بناکے ، یہی لفظ بولا بانے ككا منانج سورت كے الكريزوں كے خطول ميں جھا بے كياب سے غالبا چيدنا مراو سے اور الراع كايساتدائى خطمي معيان دونول لفظول كوبلورم ادف استعال كياكيا بع عل بدل كك كاس مورميه بندى كوم في بالجشم من وراهميل س لكما ہے كا

اور ایک عرصے بعداس سے اسران و بورے کی نجارت میں بھی انھیں مدد می لیکن باب دیم ہمارے زیر بحث جوز مانہ ہے اس میں اتول سے آخرتک ولندین ہی اپنی دسیم تحارت کے باعث منڈیوں برلوری طرح جھائے دیے اور عام طور برانگیز اسی برقانع رہے کہ ان کی سروی تحریفے رہی ۔ شال میں انگرزوں کا متع تھیا تھے ہی ریا ۔جب لوری میں حمینوں کا باہمی عہد وہمال ہو گیا تواس کی روسے سام المام العيس أول كم في أوا مادي ميس آف كي اطازت الم المي الميس وطال د وسری ځکه مقا و می بیال مواکه ایک ولندیزی تملیے میں بود و باش رکھتابر دشت سے ا برہوگیا اور لا الاس وہ نول کٹ کی محری جیسل سے شمالی سرے پر ار الون (= ارم كاؤل؟) مين الموآئے جہاں سے الک يا مقدم نے الح خاطرخواہ شرطوں کرچکہ دے دی۔ایک عرصے تا۔ یہ کا وُل کامرد تاریالیکن السي تحارتي مركز بنان بين بهت سيسقم تعيم الهذام الأكراكا عن الكرزكا شيخ اس جارے جے استمراش کینے تکے ہیں۔ اور نائک سے و ساحل کے اس محطے یہ قابض تھا' اقرار نامہ کر کے ایک قلعہ پیماں بنالیا گیا۔ یہ انتظام ر معیش نظر اسن کا مات کو مار کا معنی ولند میزول کا ستقر نولی که میں اور بزول کا مدراس مس ریا اور تعجیلی سیم اور اسی نواح کے دوسرے مقامات میں تھی اُن کمپینوں کی کو تھیاں رہیں اور ساحل برمختلف منڈیوں میں الگ अर होरबेर शर्भे

## الم معن في مندكي كوفيهال

اویر مباری نظر سے گزر حکا ہے کہ ولندیزوں نے بندوستان کے مغنی ساحل مرقدم جائے کی جوگوششٹیں کی تھیں کو ان کا خاتمہ سے کلہ ، میں قان قرین میں کی وفات برموا۔ یہ اسی واقعے کے ایک سال بعد کا ذکر ہے کہ انگریزی جا زمورت کے سامنے پہنچا درجب ابتدائی شرطیس \_ سے تجارت بڑھانے کانام بوری سررمی سے شروع کردیا

ب

ابدوم

اس فرمان کے نفاذ سے انگرزوں فے لجرات میں کارفانے مے کہ غل ارباب سیاست جو انگریزی تجارت توجا ہے تھے گرمشقیل نعلقہ کسی بات کا بان میں اوال نفید ا سے آب کومحا رسمجھاا در اسی کے مطابق علی شروع کیالیکی ہم ى بات كايابند سوطاناالهين بيند نه تفاع وي حبيت من ري اور المحوزياده بكارآ مرثابت نهروات الهمرفي الوقت ضی طوررہی سہی یہ قدم کا سے کا جوموقع الاتھا 'اس کو قوست فل حکام سے جناب چیوگئی اور دورس کے اس کا وات آنے جانے والے جاز ول کوہت نقصال بینجایا۔ "ا آنکہ الملح طے مالئی مرخو داسی واقعے سے رسکنزول کی سطوت کا تیزانحطاط زیادہ نمایاں ہوگیاا وراسی کے ساتھ جب تک لڑا ہی رہی اسروقت رس کی دوسری تومول کے سوداگرول سے خوا مخوا ہ بہرسلوک کی صورت مكل أنى ورنه بهلے يونكيزى كارند بسار معلكي ريشه دوانيال سورت میں ولندین ول کے دوبارہ آنے کی فالیا وجہ یہ بولی کرسالا

سورت میں ولندیزوں کے دوبارہ آنے کی فالبًا وجہ یہ ہوئی کہ تك لنا میں مقامی حكام نے اُن کے مجھلی ٹیم کے كار فانے كولكھاكہ فان ڈین س نے جو سجارتی مال جھوڑا تھا، وہ اہمی تک ہماری تحویل میں ہے اور یہ خیال دلایاکہ ولندیزاس کی بازیابی کا دعویٰ کرسکتے ہیں۔ اسی تھے ساتھ ضمنا اشارہ کیاکہ اپنی

را "الطرزسيوف" (جلد دوم بابدونهم الما وطدجارم باب بست ونهم اام) مي فرال مي جكسي تقير أنهي وضاحت سے ظاہر كيا كيا ہے -سورت مي كارخانة قائم محوجا في بؤسب سے زيادہ توليف عمو المبیق كي موق تعی كيكن جب كارم فرفوس في خال مر توليف عمو المبیق كي موق تعی كيكن جب كارم فرفوس في خال مر بونا ہے كہ يہ نتي ببت كي حال مس المراور تھ نامى ايك سوداكر كے مضبوطى سے ابنى بات بر جمع رہنے سے برا مرموا - (لمرزر سيود - ووم ) سا - > ها) ؟

ملمنل ماكول كى اصلى قرض كاس خطس عيى بنا جلتام جوز مراللاي كولاس دول يُن

ملمن ماكول كى اصلى فرض كاس خطس بهى بتا جلتام جوزم براللاي كولاس دول في المسلم ملمن ماكول كاس دول في المسلم و مقررك المست كون المسلم ال

اطوا حجتني كس سترامس روكے رساك عررے كروه في اى زمانے ميں جد تھا کیال کینجا تھا۔اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مقامی دیا م کاط بر داشت تھاا دراگراس میں تبدیلی ڈبیوتو کھریا قاعدہ تحاریف معقلال کے ساتھ خرید وفروخت کے لئے سکونٹ گزی ہو۔ لول کے ماوجودان کے مقاصد طال ہو گئے۔ اور ادھر تو بنتم کی اورا ومورت ولندل کے درمیال براہ رام ہ ولندبر کاشد تی ہے اس کے خلاف مشورہ رہا ت سرار دی ادر اوات کے حکام سے ح بان کی دربارشاہی سے باعث الطبہ توقع ہو ہے میں تھی۔

منبین آئی اور سال لمرس ایک کارخانہ کھول دیا گیا۔ لیکن اقل اقل اس کے لئے ا جسس ما یہ میشر آیا وہ بہت کم تھا امذا کہیں سالا الدیں جاکر ہے کا رخانہ وقعت حال کرسکا جب کہ فالی ڈین برو کے ناظم تھے ہو سے وابس آیا اور اس نے کال کرمجوشی اور کامیابی سے ساتھ ولندیزی کارو بارکو بھیلانا شروع کیا۔ ہارے پیش نظرنا نے نے باتی ماندہ حقے میں انگرز دولندیز بیلو بہیلوسورت اور

تجات کے دوسرے شہرول میں تجارت کرتے رہے۔ دونوں میں سے

بب به تصاله بهال جومال مکتا ونے چاندی کی صورت ہی میں ا داکی جاتی تھے گدان دھاتوں تتی ہے۔ اس صدی کے آغاز میں ہند وستان اور خلیج فارس کی تحارمہ ے سامان وساور جاتے اوراشیائے ور آمدیس زیادہ ترمصالحے اورسوتی لیرے باہرسے آتے سے - اور جولمی رہ جاتی وہ سندوستان کو جاندی میج کربوری آبران کی سب سے نمایاں تھارتی چیزینی رشیم مشکل ہے اس

باسادوم

٠-

قى اورا دھ بوكا لے كا مال مقالے سے لئے منڈى من آنے روستان کے اکثراقطاع ملکہ آگ زياده قابل قدر ومنزلت يتقيس لهذا فرعكى سو داگرول تے جی سارے کوات لعن احد آبادی بووج اور رودوس ري عليه و كويمهال بنالي معين تا ي تثرلول مس معروف اور کوات کے نیل کم زند ولندرزول كي تحارب كاسورت مي انتظام درس الے میں کا مشروع کرنے میں در نہ کی اوران معی ودینر کھتے کھے اور میں وقت ولي كوا خريد سنتے ہیں۔ کم یہ وُ کانیں زیادہ عرصے کا تحریے سے ظاہر ہوگیاکہ کوات ہی اور و کے صنعتی وسائل کو عارصنی طور رتبا ہ اور با توشال ضروری ہواا ورنواح آگرہ سے کشر قدار میں کیا ہے کی خرید کی کئی اور دور المدور

كالك وسطئ كارخانة فالخربواا وركج عر تقل كارفانه ركمنا مناسب سنحماما تاؤ الم المروس عود اورسده وايد آمره

ے داخل تھی جسے وہ خو دایران میں لانے یا بصرے میں: تھے۔اسی کے ساتھ انگرزوں نے سدھ کا ال لندن نے میں کھی ٹری تن دہی سے کام لیاکیوں کرجیساکہ ہم ابھی بتا جا سے کجات اس کی رسدلورٹی نہ کرسکتا تھا حالا محد لندل م ب کھیت ہوجاتی تقی-ان سب باتوں کے باوجود مجموعی ط ب صورتفااور حکام کے جوروتعد ان منتائما جس قدرز ما نهگزرتا کیا اسی قدرحاز رانی کی شکلار وتی گئی غرض سندھ کے متعلق زیادہ سے زیادہ بھی کہد > اصل مبر یا رس به بھی ایاب مقید ناتوی در حے کا معاول تھا۔ جنوب لینی ساحل کوئن برکار و مار کھیلانے کی اتني كامياني هيي نهوئي حس قدرمغرب كي طرف قسمت أز ما في م لي أنجم يحاله كامستقرته اوريه وه الجمر يمعي والطربياع میں الگرزی شینی کی رقابت می قائم کی گئی تھی ؟ ولندیزول نے وین گراامیں جو کارخا نہ قام کیا اُس کی خاص غرض یہ تقی کہ اُن کے بیرے جو حصیے محمد ماہی لَوْآ كا محاصره كراتے رہتے تھے اُن كى رسدرساني كا انتظام موج ما ياكرے -

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

اسی کے ساتھ تجار سے بھی اچھی خاصی مقد ارس ہوجا تی تھی لیکن اصل یہ ہے کہ ہارے بیش نظرز ا نے کے بڑے حصری ال سب بندر کا ہول ال درامد را مركاسار اتعلى سلطنت بتحالور سيحها اورخود بيرمندي قابل اطبينان ديمي اس من قمیتی دھاتوں کے سواا درکسی چیز کی مانگ بہت کم تقی اور اسی طرح مصتے ریک اے قریب مزید توجہ کی گئی اور انگریزی حمیتی نے پوری تن دسی سے بیال کی تحارت کوفروغ دینے کی کوششش کی لیکن اس کے نتائج ہارے بیش نظرز انے سے بعد سے تعلّق رکھتے ہیں۔ بیال کی مب سے بڑی تجارتی ول كشي مرج تقى حب كى صنرورت اس ليع بره كري كدان ونول بنتم واجين-ع کی فراہمی میں دشواریاں بیدا ہوگئی تھیں برین مجب بند دشان کی من کی ایک ہوتی تو بیڑا ناخرطبعااورآ کے جنوب کے علاتے مین کوچین و کالی کے مصافات برنظروالتر تھے بلک كالىك يى وه جكم تقى كرجب ولنديزون في يرتكيزون كامتقابله كرفي كا فيصله كياتوان سے سے مقدم مقاصدیں اس شہریں پہنچنا ہی تھا سے اللہ میں اُنھوں نے رئیس کالی کے سے معاہدہ کیاکہ ریکیزوں کومندوستان سے نکال امرکس کے اور نجرس و وسرے عدویمال مجی ہوئے لیکو راس وقت کسی با قاعدہ تحارت کی معورت نہ کلی اور سناللہ ہیں انگریزوں رہے کھے گزری اُس کے باعث بھی رہے فعیلہ ساکہ میاں بویارکرنے کی اور کوئی کوشش ندی جائے۔ باس مہنیند سال بعد دولوں قوموں کے تاجروں نے اس سامل رسخارے کی امازے مال رلی جیسالہ باب سوم میں م صراحت سے بیان کریں سے لیکن ولندیزوں کا کوچیں فتح کر کے مرج کی تجارت کوا زسر لومنظر کرنا ہمارے عمد کی حدود سے بالبريخ سريتكا ليركار ومار كالهيلنا اب میں مشرقی ساحل مبند کی طرف پلٹنا چاہئے جہاں ہم یہ دیکھید کے بي كه ابتدائي وآبا ديال مجهلي علم سے تكنابتم كى نواح تك بيسال كائ تقين

إيادم

ا به دوم جال کی تجارتی اورانتظامی حالت نهایت ابترتهی ابتدای کهاهاسکتا ئے نہ ولندبز۔ وہاں کی انگرزی کوئھی سے وقتا فوقہ ه در ای بال کاکیاکه و «بیضرور بهال كى تحارت كى نسبت لكهاكياكه وهمرده معى ؟ رحن کہمی کی داوائی سے تجارت اک جاتی کھی، البيت كي نركفي كبيكن دوجنسين خاص ینی چاول اورغلام - اور جدساکہ ہم آ کے بڑھیں سے یہ دونول بت صروری کھیں۔ لبذا آرکان کی تحارث میں بارے واسطے ہے وہ اسی برمبنی ہے کہ بیجنسیں زیادہ ترخاط گام سے میں ترغیب کے اتبے سامان جمع تھے کر کہا نظر میں ر اعل يربيعي كے بعد الكريز وولنديز دونوں اتے ، غافل كيول ربي واس كاجواب مقام إطالات لى حالت اليبي نا قابل اطهنان تقي كداس كي ساته لتي هي- ا دهر ښدر کاېول تک پينجنا د مثوار تها ا د ر ئے ہوئے تھے۔ ہندوستانی وقائع نونس عہدجہ کے کی اندر و فی حالت کے متعلق بہت کم معلو مات بہم پہنچا۔ اور انگریزی مراسلول میں تھی صرف ایسی تجا ویز کا ذکرا تا ہے جن پر ہی نہیں آئی۔ البقہ ولندیزی تحرروں سے بتا جاتا ہے آرگو تو آ اور تھا ہتے ہے (ولندیز) ناج مکنہ منافع سے باخبر تھے لیکن جو اخبار ال تهنجتے وہ اکھیں ادھر قدم بڑھانے سے رو کتے تھے ادراُز ہاخیار كاخلاصه براے سے حد كالدا من بتاویہ کے صدر ناظرفے ظاہر كوئقي

ی بغاوت اورعمّال کے مہم تبادلوں کے باعبۃ لی کوئی امیرتبس سے کور ومنڈل کے بیندی موڈاگول

مع بھی ظاہرا رہی تابت ہوتا ہے کہ اُس ز ا فیرس بنگا ري زير کي دي الوافع سب وصمحا کفي -چنا کيه بم بار بار بر صحيه وداگران برکھروسہ کرتے ہیں کہ بنگانے کا سامال مجھا بھے ہیں ے اور اُک کی ہے تو قع لوری نہیں ہوتی جس سے پنا پہندی سو داگر بھی اس کار و نارمیں ہاتھ ڈالنا سفیہ

، نه تھا۔ بیکا لے میں پرکلی اور سیکھنا کی دوکھاڑ س سے میکمنار جا ما گام سے بحری قراق مسلط۔ باشندے اور تربکیزا او کارشامل تھے اوراُن کا وسیلۂمعا ول كولوطنا تفا- ويال كا حاكم بعيني اركال كا راحه ان كي پشت پنايي كا چے کہم کیمیں اُن کی راحیہ سے نااتھا تی کھی ہوجاتی تھی) اور کہا جاتا ہے آ المساسية سين كالي كاليك مقرره حصّه اداكر في

سُله اپنی کن بِ " انڈیا ایٹ دی ڈیتھ اوف اکبر کے ضمیر کہ (C) میں ہم پڑگیری لفظ (Porto) کی منت ب كركن وجره سے اس لفظ سے سو لھویں صدی عس سجكا لے كی سندر كا برن میں بلكہ كھا طيال مرادلینی چاہئیں یات المیں ایک ولندیر کا شنے کی جوار کال آیا تھا، مرسلہ کیفیت میں فیا طاکام كو الور لوكر نير كابرا شهر نبايا بي جس سے معلوم سرتا ہے كه يور لو كر نيد ك لفظ سے و ميكمنا كي كهاطرى مرادلتيا ي- ( لما حظم مو (de Jonge, III. 287) اورباري نذكور كالاتعبيركي يربت الهي شال سے - يه اضا فه كردينا بے محل مزيو كاكه ولنديز لعض اوقات ما شاكام ي كر جيوا بكالي (Coromandel) (1) (Coromandel) على مطركيبوس في بنكال مي يرتكيزول اكم جودلجيب حالات لكيمين الي وي الله

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

باب وم ظاہرہے کہ ان کی دست درازیوں سے جائز تجارت کولاز مانقصال منحتاتھا زیادہ تراس واسطے کہ مال کے ساتھ انسان مجی لطوغنیت پکر لیے اور تفام بنا کے فردخت کردئے جاتے تھے۔غرض اُس ز مانے میں میکھنا اور برونی عالک کے درمیان کسی اچھے بیا نے بربراہ راست تجارت ہونے کی مجھے کوئی شہاد تنہیں ملی ؟ دوسری بینی ترکلی کی کھا طری تھی قبرًا قول کی جولاں کا وہتم اگرچہ سال اُن کا اتنازورند تھا۔ مراس کے مقابلے میں سال مہازرانی کے خطرات زیادہ ا ورسب كومعلوم تحفظ لهذاال خطرات بن محض اس ليريز بأله المامت رسے تواليسي بندرگاہ کا مینے سکیں گے جس کی تجارت قرب قرب مام و کال پر تکیزوں کے ہاتھ میں بھی، کے بہت ترغیب کا موجب نہرسکتا تھا۔ اور پر تگیزوں کے حاوی مونے کا انگرزول نے بخولی انداز ہرلیا تھا سرالندمیں سرتامس رو سے » ہندوستان کے تمام اسرار کی تہجھا نیے " پرجوتحر لکھے ہو اُس میں صاف طور المركب وياكربنكا لے ميں كوئي بندرگاه نہيں كرانسي بندر كا بول مے جو تھو ليے جازوں کے واسطے برنگیزوں کے فتصفیں ہیں۔ اور دوسال نور انگرین كارند عواكر سے برصف ہوئے سٹنے كر ہنے كے تھے الفول نے لکھاکہ چندسال سے ریگیز بیال سٹنے میں تجارت کرنے لکے ہیں۔ یبنگالے کی تلیطی سے اپنی شتیول میں آئے ہیں اور بنگا لے میں ان کی دوبندر کا ہیں ہے۔

القیرُ عاشیہُ صفی گرفتہ ہے۔ گیروں کی بحری قرّاقی کا سال آنا زوار دیتے ہیں۔ میرے نزدیک الفرادی طورپر یہ قرّاقی کی بھرسے ہوتی تھی لیکن اس میں کوئی شاک نہیں کہ سرحوں صدی کے ابتدائی سنین میں انجارت کی یہ آفت بہت بڑھ گئی اور خاید افواج کے جا گئی آم فتح کرنے کا کہ نہوئی دکھیہوں اور مدہ وہ وہ قالے ۱۲) یہ قول کہ بھری قرّاق (رکان کے راجہ کولوٹ کا حقاداکرتے تھے ہم نے شہا بالدین کی قریر سے نقل کیا ہے جس کا مرکارز اسٹاری بی رحبہ الم جو موری ما الم اللہ بھر میں کا مرکارز اسٹاری بی رحبہ اللہ جو کہ ماائے کہ بھی والڈ سال کے سامل ایسے بیخ طراور ہارے جہازا سے بڑے اوال میں لکھتا ہے کہ بھک والد سیارے کے دانے سے احوال میں لکھتا ہے کہ بھک والد سیاری کا مربہ بھوں ہیں کہاں کے سامل ایسے بیخ طراور ہارے جہازا سے بڑے سے اوال میں کامن کو مدوں اور رہیا ہوں ہیں کہاں کے سامل ایسے بیخ طراور ہارے جہازا کی میں کہاں کو مدوں اور رہیا ہوں گ

ایک گولی (= به گلی) اور دوسری تبیلی - اور وال انهیس بسنے کااس بادشاہ نے باب وم اجازت نامہ دے دیا ہے - آن تمی بڑی بندر گا ہ گوتی ہے جہاں وہ کثیر

تعدادیں ہیں ؟

میکھنا میں تجارت کی وشواریاں ہار سے سارے زمانے تک موجود
رہیں۔ولندیز تاجرکبھی بھی ارکانی سے چا بط کام آنکلتے تھے اور اُن کے
ضمنی اقوال سے ظاہر ہوتا ہے کہ بہال کے باشندول کا تجارت نہیں 'باکہ
قراقی فاص بیشہ بن گئی تھی۔ اور جو ال اُنھول نے حاصل کیا 'اُن کی فہرستوں
سے بھی تجارت میں کسی ترقی کے آثار نہیں نظرات میں برتگیزی ہی حالات میں
کے بدیل تبدیلی اُس وقت ہوئی جب کہ سلالاء میں برتگیزی ہی بادکردی
گئی اور اُن کا خوف دور موتے ہی سامل کوروم فلل کے مہندی سوداگر
وہاں کار وہارکرنے کی غرض سے چل بڑے ۔ اوراسی طرح ولن بیزا ورانگریز دونوں
سے جھازشال کے طوف روان ہوئے ؟

الد دائل مغرب کی) ہمعصر تحریروں میں مملی کا نام مجیب عجیب اور فتلف طریق سے آتا ہے - اس کی وقیمۃ پر جہانی میں اس کا تحییہ میں اس کا تحییہ مال کیمیوس نے لکھا ہے - (۳۴ تا ۲۵) کی

کئی سال تک انگرزا ورولندیزاسی حکرت علی رکاربندر سے کرتیبلی اور پالاسورس کے دیانے ہی سرمقیمر ستے اور اندرول ملک میں استے خریدار کھیج ویتے۔ ٨٧ انگريزول كى مهال سرگرميول شي متعلق مهارى معلومات تشنيمي ليكن ان سے بھی یہ صرورینا چلتا ہے کہ انگرزسو دا گرفمینی کے مشترکہ فوائد کے مقالیا میں اینا ذاتی فائرہ سلے دیکھتے تھے اور اس خطے میں اصلی رہ تائی زیادہ تر ولندیزوں ہی نے کی جن کے گاشتے دوسرے عشرکے آغاز ہی میں ملطح اور قاسم بازار تأبهنج سلطيج معجم صيحة تاريخ كي تحقيق بهيس كه ولنديز منظم من ئے لیکن در میں تا وسن اللے ورسان کاکوئی زانہ تھا۔ اس لئے رانمیں ملیکی سی میں کار وبارکرتے دیکھتے ہیں۔ بحالیکہ وہمرے اللہ الوركوريكي من سي كر لئ مسيح كم علم ملف مرايت كي ما في ے کہ ولندیزوں کے قدم بر قدم چلیں اور اُل کی بہتی کے قرب ہی استے واسطے اراضی خریدلیں - یہ انگرزی کوٹھی او اُمل ساھ تلہ میں قاتم کی گئی اور دونول حمینیال بهلوبه بهلوتجارت کرتی رس سیکی سارے عبد کے باتی ماندہ تمام وقت میں ولندری منگری رجھائے رہے۔وہ قاسم بازار سے کی ارشہ اور ملتے سے شورہ خرید تے تھے اوران می سے م چنز کی تجارت کوفروغ دیناان سی کاسب سے ممتیاز کار نامہ تھا۔تھوڑی تھ . دھا کے کاسوتی کشرائمبی خریدا جارا تھا مگر میکتا ہے کی کمسل کی الوریب كى مناديول بيب مېنوزشېرت نهيس بيونى تقى - چېكلى مي جهاز رانى كې مشكلات يم ملے بال کر چکے ہیں اور سارا عہد ختم سونے تک معمول سی را کداور سے ال عيد في تشتول من لاتے اور تيلي يا نالاسورير دويار ه بڑے جہاروں ميں منقل كرتے تھے -اس طربق ميں تظاہر ہے كد بہت خرج أثنها نام تا تھا اور

عل انوس سے کا داغ رجش کا مل المر ب اور صلا سے اعلا تک کی صرف ا يك جار محفوظ ر وكمي سي اوره و معي معلاع كانها يت عجل خلاصه سب حبرس متدوستان كاخباركالمخص شامل تبين ہے - يركى اور توريس كى جمير عامي ، أى بورى نبين اوقى ؟

انوم

ا اوازد هی دی کنیم ی مهاز آز بائشی طور رور جوفرد غربوا اس میں مقامی الکان جہازاینا داجی محتمیانے سے اسی

4

معاشي مالات مند

بابدم الموتا ہے کہ ہار سے بیش نظر عہد کے ختم ہوتے تک یور پی سوداگروں کا اثر میندوستان کے بڑے حصے تک وسیع ہوگیا تھا۔ سندھ سے بنگا لیے تک تمام سواحل رجہال کہیں کا روبار کے قابل ها بھی جو بی ولاں ولندیز واگریز برابر یائے جائے ہے اور شال کے اُن علاقوں میں بھی جنعیں آج کل بہار وہوئی تھی کہتے ہیں اکثر مقامات میں ان کی سرگر میاں جاری تھیں اور اگرے سے جو راستے بندر گاہوں کو جاتے ہے اُن برائی کی صورتیں اجنبی ندر ہی تھیں جو نی مہند کے اندر ونی علاقوں میں وہ دور تک نہیں بڑھ سکے تھے لیکن پیلاقے ساحل سے اتنی دور نہ تھے کہ بندر گاہوں کی دادوستد کا اثر اُن تہا۔ بالکل ساحل سے اتنی دور نہ تھے کہ بندر گاہوں کی دادوستد کا اثر اُن تہا۔ بالکل ساحل سے اتنی دور نہ تھے کہ بندر گاہوں کی دادوستد کا اثر اُن تا قرہور ہاتھا۔ حصتہ اُن جدید عالات سے جو اُسی زیانے میں رونما ہوئے، متا قرہور ہاتھا۔ ہاری تھیتات کا اب دوسرام طہ ہم ہے کہ ان طالات کی مدولت جو تھارتی تعیت کی کوشش کریں ۔ تعیت اور وسوت کا تعیت کرنے کی کوشش کریں ۔ تعیت اور وسوت کا تعیت کرنے کی کوشش کریں ۔ تعیت اور وسوت کا تعیت کرنے کی کوشش کریں ۔

## یا ب دوم کے مافد فصل اول

مصالحے کی مختلف منڈلول کے کار وبار اور ان کے سندوستانی سن سوئے کیرے بردار ومدار کی کیفیت مطالحہ کرنی ہو تو ولنديزون اور انگرزون كى سب سے ابتدائي سياحتوں كے حوال یر صنیوں کے ۔ایک یا دو بری سفرکرنے کے بعدراوی ان امور كا اس طرح ذكركرت بن كوباكه وه معروف ومسلمين - مثنا لا ذيل كي عيارات ملاحظمول: تموط من - اوّل م الا الماكاك رين ول اول سو ١٩٦٠ واليها كورتني ووم ٥٠٠ - (عاوا) دوم ٢٠٠٠ و مايليها - ( ملكا) دوم بره ١- ( اغين ) دوم ١١س والبعا ( اموينا) ع ( de Jonge ) ووم ، ۸ مم م رسوم ، ۹ مم ا را طرب استراز کور ومندل a. (=Terpstra's Koromandel س وه س خ پرچاس اول عزوسوم سره و مايليها - دافيين) ١٩١ والبلا - (افيين) ١٩١ والبلا - (بنتم) م ١٩ و مايليها - (برياس) و فرسط ليارا - سرى و م ع و د د وم در واسا و ۱۸ و ۱۲۷ م كو كيفرز رسيود - اقال ۱۱ و ۱۸ - ۷۷ وماييها-دوم م ١٤ ومام و ١ سام و ١ سام ١٩ وم مشرقی بدر کاہوں میں جہا زرانی کے خطرات کا ہر مگر ذکر لتا ع- ملاحظم ورعاس - اول سوم ١١٥ و٠ ١١- جارم ٢٢ ٥ ؟ ليرزيدود سوم عم ؟ جرفين (Jourdain) مم سرم وترور

۸.

بائے وم کے افذ

بیاری یا فسا دات کے باعث جو نقصان ہوتے تھے 'اُن کے لئے دیم ورین ویل اول 'ا۔ اسکاٹس ڈس کورس ' برجاس اول ' جزوسوم وغیرہ ہے ٹرنیل ہوا وا بلیہا ہے وسوم وغیرہ ہے ٹرنیل ہوں کی سورت میں ببلی المد کو طرب اسٹراز سورت میں ببلی بی بیلی فرینس کربٹ ووم جزواؤل اس متعلق موجود میں: دوم ' ۱۹۲ ہے آئی ٹرینس کربٹ دوم ' جزواؤل اس متعلق موجود میں: دوم ' ۱۹۲ ہے آئی ٹرینس کربٹ دوم ' جزواؤل سے متعلق موجود میں المور سے کرکس طرح ولندین دل نے امور صروریہ برترجہ مبذول کی اور اسی لئے کھی ورصے تک گیرات کی تجاریت سے مبذول کی اور اسی لئے کھی ورصے تک گیرات کی تجاریت سے تعافل کی اور اسی لئے کھی ورصے تک گیرات کی تجاریت سے تعافل کی اور اسی لئے کھی ورصے تک گیرات کی تجاریت سے تعافل کی اور اسی لئے کھی ورصے تک گیرات کی تجاریت سے تعافل کی اور اسی لئے کھی ورصے تک گیرات کی تجاریت سے تعافل کی اور اسی لئے کھی ورصے تک گیرات کی تجاریت سے تعافل کی اور اسی لئے کھی ورصے تک گیرات کی تجاریت سے تعافل کی اور اسی لئے کھی ورصے تک گیرات کی تجاریت سے تعافل کی اور اسی لئے کھی ورسے تک گیرات کی تجاریت سے تعافل کی اور اسی لئے کھی ورسے تک گیرات کی تجاریت سے تعافل کی اور اسی لئے کھی ورسے تک گیرات کی تعافل کی اور اسی لئے کھی ورسے تعافل کی اور اسی لئے کھی ورسے تک کیرات کی تعافل کی اور اسی لئے کھی ورسے کی تعافل کی اور اسی لئے کھی ورسے کی تعافل کی اور اسی لئے کو اس کی دور اس کی تعافل کی دور اس کی تعافل کی کھی ورسے کی تعافل کی دور اسے کی تعافل کی دور اسی کے کھی ورسے کی تعافل کی دور اس کی تعافل کی دور اس کی دور اس کے کہ کی دور اس کی تعافل کی دور اس ک

مشقی ساص کے ابتدائی کارخانوں کو طرب اسراکے کور وسٹال سفی مہ میں بیان کیا ہے۔ بیز گیروں کے بولی کسٹ برقبہ بان کیا ہے۔ بیز گیروں کے بولی کسٹ برقبہ بانے کا حال ہمیک ولزبن فرین کرٹیس نیز فان دیزیں درج ہے کہ مشرقی ساحل برا گریزوں کی آمد کے لئے ملاحظہ ہو برجاس اول را گریزوں کی آمد کے لئے ملاحظہ ہو برجاس اور مورس مواس و ما بیلیا۔ بولی کسٹ ارم گا کول اور مدراس میں ان سے بہنی کے متعلق دیکھوائنگلش فیکٹ برزی حلااق ل مفیرہ وغیرہ و

قصل دوم

انگرزوں کے پہلے سفر سورت کے اسباب کا فرسٹ الایکہ اسفارت کے اسباب کا فرسٹ الایکہ کو صفیات ۲۳ وہ ۱۱ وغیرہ سے بتاجل جا اہے ۔ یہ بات کہ ولندیزوں کو بھی مرج کے افراط سے سٹدی میں مجرجانے سے سابقہ بڑا ڈی ٹرونگ سے سابقہ بڑا گوی ٹرونگ سے سے ظاہر سے ۔ (جلد سوم من ۱۲۰) پر تگیزوں کامصی قصد کر شورت میں کے کئی توں کو در گھے نے ویں گئی کن فریش کریٹس سے بخو بی روشن ہے (طبد اقل کر ہے ۔ ہم ہم م) کا گنس کی سرگر سٹت برجاس اول کو روشن ہے (طبد اقل کر ہے ۔ ہم ہم م) کا گنس کی سرگر سٹت برجاس اول کا

باب درم کے اخذ

جزوسوم مي درج ہے۔ بيز لماحظم الى الرلولز، ، > دمايليس ا اسنشق جباز کی تباہی کا حال ریکھو ہرجاس - اوّل جزوسوم ۲۰۹ مالمیرا-بیا کے لئے الفِنا عفی ۱۲ منل حکام اور سی گیزوں کی جنگ کااگرزی تحرول میں جا بہ جا تذکرہ آتا ہے: - لیٹرز رسیوڈ -روم مودیم - بر گیزی نقطہ نظر سے اس جنگ کے حالات العظم مول قاريا ياسومعا (Farya y Sousa) سوم ا م ا ولنديزول كي كوات من لينعيز كي كيفيت مع لئ ملاحظ مرسو عرب الشراز سورت محفوصًا منيمة عه وعلا \_ الكرزول كى أس زلم نے مي مالت كے بارے ميں سے ستند افذ روے - فال ڈین رو کے کی سرکزشت" بگن الله ور الکناك (Begin ende Voortgangh) مندرج رين ويل - بفتح ا ومرس والحيها مي موجود سے و مجرقلزمين تحارت كيفيت كوحروي ١١٠١٠١٠ صراحت سے لکھا ہے۔ نیزیرطاس- ملداول جووسوم سی ا الركش اورد ون من كى سركوشتول مين ؛ انگريزون كى سركرمون كامطاح كرنا بوتوانكاش فيكارز علداول كي صفي و سيسلسل طريعت جامئے۔ ولندروں کی مساعی کے لئے الاحظ بوٹرس اسٹرازسورت صفحة ١٠١٠ و مايليها - اور موسم لا كراك سے داغ جب طري تجارت کے نا قابل اطمینان مرنے کے متعلق دیکھواٹکافر فیکٹرز، جارم ، ٩٥ ؟ ايرانيول نے ريشيم كى دساور كونتقال كرنے كى جوكوشتين كين ده و قديًّا نوقت الليندراس لى: ١٢٨٨ بات المال

تا الله اور ملا ومنام بي عاقد الالس نكور

ہں، الگرزی کار دبار کے ایران میں آغاز ہونے کے متعلق لماحظ

مو- روع نيزا تكان فيكثريز- اوّل صفيد، <u>ها - دوم بمك</u>

وما لميها - ولنديز ول كي ابتد افي تجارت كم ك، شرب ارشاز رب

اس و ما بلیها - انگرزوں کا رائے می تجارت سے دست کش بوجانا انگلش فیکارز دیم مهم و د م و ۱۱۹ مین ندکور برے ; شالی مندمی کار و بارکھیلنے سے متعلق ملاحظ برسوں: متعدّد وعيارات البيرزرسيوط الكاش فيكلرز ا داغ رحبطروفسره-انگرزوں کی شندھ میں بہلی کوشش کا طال برجیاس اول جہارم ، 9 ہم میں درج سے اورتجارت کی مقداریر اُٹکٹش فیکٹر زمس بحث کی گئی ہے - (جلدا ول 1 وم) اس كتاب ميں ولنديزوں سے سفرسات لا كى كىينىت تحريب - جلد جهارم ، ، ٢ ـ نيز الماحظ موسيك طرمين كرييس -اوّل ١٨٨٤ كا صالا من أنكريزي كارخانة قائم بيون كے لئے الم خطابو انكلش فيكريز بنجي ١١٠- اس كتاب كي آننده علدول مي اس ملك كي دسوارلوں کا جانجا تذکرہ ہے - اس میں ولندیزی ستی کا ذکر ملتاہے اورش لوربر (اول ۱۳ منوکی (اول ۱۵ منوکی داول ۱۵) بھی تذکرہ کرتے میں۔ لتدن مس سنرهم ال كى كرى محمتملق ملاحظ بون بختلف عيالت كورط منظس مورضه 19 مرتى سلالا و ٨ مرجون مرص لا كا رؤمغر بي ساحل توانگریزی کا روبار کی کیفیت انگلش فیکطیز تی طبداول اور آینده حصول می مطالعه کی جاسکتی ہے اور کو طبین کی انجمن تحار کا حال طریخ سے شروع ہواہے ۔ ولندیزوں کے وین گرلا کے کارفانے معلق الماضطم وواغ رصير السالاسة بند وسنين تك دانكرزول كى الركسدنوكوشفول كالمكلش فيكثرر، ومي سوم ٢-١٥٥ وما يليها می ذکراتا ہے - کالی کی سے ولندیزوں کی گفت وشنید بیکن این دورط گنگ ورین دیل بنجی، ۲- بهفتم ۵ و مالیها ) میں ورج ہے اور ڈی زواک سوم مرب و مدم میں جدنا مے نقل کردئے ہن مشرقی ساحل سے بعد کی آمد ورفت کے متعلق ملاحظ رہو شرب اسرا فكورومندل ٢١١- كالكش من الكرزول كى تحارت كے لئے ديكيولينزرسيود، چارم سنسم - اورائكش فيكٹرز اول ٢٠٠ ر

بابروم کے مافند

01

اب دوم سے اخاز

## فصل سوم

ولنديزون سے بنگا لے سے متعلق ابند ائی تعقص سے لئے

رکھو ہی ہے۔ طرینیں کریٹس - اقل سم ہو وفیرہ - انگرزوں سے مسفد بول

سے متعلق: لیٹرزر سی بڑے جو ہام ششم - اور انگلش فی کٹرز اقل ۱۱۱ ہ

والٹ گام سے بحری قرقاقوں کا سب جگہ ذکر لمتنا ہے - ان کا ولیسب

عال سرکا رز اسٹائین کہ اا تا ۲ ہا ای بھی تحریب اور والغ رجبطہ میں
طال سرکا رز اسٹائین کہ اا تا ۲ ہا ای بھی تحریب اور والغ رجبطہ میں
فیمنا ابھن طالات آجا ہے ہیں ۔ بہلی پر بھی دول کے واوی مونے سے
بار سے میں ملاحظہ ہو انگلش فی کٹرزوں کے واوی مونے سے
بار سے میں ملاحظہ ہو انگلش فی کٹرزوں کی ابتدائی قسمت کرنا مائیاں
ملداول کہ اس میں اور انگرزوں کی ابتدائی قسمت کرنا مائیاں
ملداول کہ اس میں اور انگرزوں کی ابتدائی قسمت کرنا مائیاں
کی مساعی کا حال سے اور ولنیزوں
کی مساعی کا حال سے اور اولئی کہ ساتی انگلش فی کٹرزوں کے مہلکی
طاحظہ ہو مر فروری و ۱۲ جو لائی کہ ساتی انگلش فی کٹرزوں کے مہلکی
سے کا رفانے کی کیفیت انگلش فی کٹرزوں کی انگرزوں کے مہلکی
سے کا رفانے کی کیفیت انگلش فی کٹرزوں کے استمالی ماضطہ ہوہ
و فیرہ) اس ندی میں بحری جہاز دی سے آنے کے معتقلق ماضطہ ہوہ

معاشي حالاستبند

الفِیّا و میم مربی ہے میں الفِیّا و میم مربی ہے میں مربی الوں کی جنگ کے میں دیکھو: بُورے اما - نیز اَسْرَاوَل مراس کے بارے میں دیکھو: بُورے اما - نیز اَسْرَاوَل مراس کے آثار وا خبار اِنگلش فیکٹر ہو مہم وہشتے ۔ اور دَاغ رجبٹر (کورومٹرل) بابت اسمئی و ۲۹ وسمبر صرا کیا میں بھی مل سکتے ہیں ت

اب دوم کے مافذ or

## بندوستان کی تاریخ روستاری

استرهور صدى كاغازين بدوستال تجارتي ترتبه

الدن میں فروخت کے تحریری حالات و تعصفے سے ظاہر سوتا ہے کہ قلیباری مرح عام طور پر سوائز آکی بیدا وار سے ایک یا و وا نہ فی بوٹھر تریا و ، قیمت پاتی تھی ۔ لاحظ بوں کور فائشس، ماسر دسمبر لائل لا ۔ ۲ سیمبر شکاللہ وغیرہ وغیرہ بریکال میں مرج کی در آ مد شامی اجا رسے میں داخل تھی اور سو کھویں معدی کے اخیریس اس کا کھوکہ وے دیا جاتا تھا ٹھیکہ الوں

بح متوتسط کے رقبے میں کام لیتے تھے لیکن مغزلی لورسے میں اُس کی بہت مقداردرکار موتی تھے۔ سوتی مال کی تجارید کریادہ سے زیادہ خردہ فرقتی طرز پر ہوتی تھی اور دوسری اشیا کی نسبت بھی جومغرب کو لیے جاتے سکتے کی محتے ہیں۔ اور بورے کے ال کی ہندوستان میں اتنی کھی قدر وطلب بنہ معی اور احالاً یه که نامناسب بوگاکه مغربی بورسب اور مهندوستان ایک وسرے روریات کسی فاص ہما نے رہی ہنجانے کاکوئی کام انجام ندریتے۔ ر الشاكامعالمه بالكل دوسراتهاا ورخودالشياتي ممالك من مندوستان كا سُوقِي مال ناگزرتها - جنوني ايشيامين كيركي مانگ گوات! ورمشرقي ساكر منه وستان کے یارجہ بافول کوہرابر مصروف مکارر کھتی تنی اورایشیائی سمندرول الفح کے ساتھ تجارت کرنی مور تومندوستان سے تعلّق فائم رکھنالازمی بات تھی ؟ بندوسال کی تحارید فارد کی سے منازخور مس سوے جاندی کی طعیب مقی - برلیفید ی حض وقتی را عارضی براتھی لطنت وسر کے ماہری الیات کے کواس است نے اس اطرح مشوش ور بشان کیا تھا جر طرح کر آج کھی بعض طقول می فکرونشونش کاموجی ۔ اور ظامس رو کامقولہ کہ "ایشاکوموٹاکرنے کے لئے بوری نول دیتا ہے" ائس زمانے کے مغزی خیالات کا بقینیا سیام ظهرہے ۔ مندوستان میں جو قوانین رائج تھے دہ سوناجاندی کی کھیت کے مور تھے۔ یا کم سے کم یہ بندوشان کے اقتصادی طالات کا لازمی نتیجہ تقی - سندی بیدا دار کے مالک ابنا مال سی کے مشتاق محے اور سوائے فاص خاص صورتول کے سرکاری طورير أيضي ال ما سر تصيح كى كوئى مالعت مذاتمى - دوسرى طرف عمندوستاني لبتظ ما شيرصفي الزشنة كارند الترتين رسة تص ادر فاوايا ساترا، سرحكه كامرج

ال ي لوكول سے إلى تومقرر وقيت يروزوخت كرنے كى عزمن سے كوآل في شي تى مقى-اس سے عواہ مخواہ خرج اتنا بڑھ کیا تھاکہ اس ہویا رمیں کیے نفخ نہ رہا تھا ؟ رموط میں۔ اقل ١٠٥)

باليسوم

ت ندر كفتے نفے كه ماسركا مال خريرس لهذاا تر لهبيروني اشياكي مانك اكرحياتني كم بهي منهمي كذنا قابل التفات كا يرقول بالكاميح تفاكرة بندوستان جاندي سے الاال ب كحارث م- لا تقي دانت-مؤلكا حيند اوراجناً ست اور ماره اور سب اتن کومقدار ولاياحانا تعاليكن رآمدي مقدار لغيرالنيا عجورو واگرمندوشان سے تحارت کرنے سنے 'اکنیں ہلی دقت میں میش آئی کہ گھرسے جہازوں میں کیا چیز کھر

on

سخارت سے مرکو دیکھئے تولورے ہندوستال کرنظر ڈاکنے سے ظاہر بوگاكه اس كى سب سے متاز جنس سوتی مال تھا جرمقدار کنتیزیں سندوت سے دساور ماتا تھا اگرچہ خاص خاص بندر کا ہوں کی تجارت بیشتردور اشارشتم تفی - مشلًا ملیه آرکی بدرگائی برگی مقداریس مرج با برگھیجتی تقیں اوراس کے سوادوسری چیز بہت کم بہاں سے جاتی تھی ۔ کھیا است ا در قریب کی بندر گاہوں سے زیادہ ترینل اور بہت سی دوسری انیائے تجارت وساورجاتی تھیں۔ بنگا لے سے جاول شکر۔ کورومنڈل سے رنگامواناگا معقول مقدارمیں میگو بھیجا جاتا ۔ دوسری تحایل ذکرانشائے پرآمرس اس قسم كے ثانوي درمے كے مصالحے داخل تقے جيسے ادرك الانجي اوربلدي. نیز بیض او دیه لاکه موتی اور میرے وکیکن کمیمار وبنگال کے سوا جلہرا ور علاقول مي تجارت كي منياد سوتي ال بي تفااور بيوياركي كيفيت كالميحواندازه لرنے کے لئے چند مجوز ٹیات کا بیال کرنا ضروری ہو گا۔ خریداری کی اکٹ مناروں کو قدامت بیند کہنا جائے کہ جانے پہلے نے ال کے سوا ، وہ اجینی اشیاکو خرید نے سے احتراز کرتی تھیں۔ اور ہندوستان کے پیداواروا لے ا قطاع نے بھی ان ہی منٹریوں کی جن میں مال جاتا تھا 'صروریاسے یوری رنے کا مخصوص طور روستہ نے رکھا تھا۔ اسی کا نیتی تھاکہ اشیائے برام وہات مختلف التوع ببوتي تعييس ا درجو بكه ال كي اصطلاحات جوعام لول حال من رائح تقين مختلف زبانول سے ماخوذ تھیں کنذامرة حبرتمار فی محاورات واسما اس ز مانے ہیں حد درجے نامانوس ا دربریشان کن معلوم ہول کے ۔ تام يمكن ہے كه اس كثرت اساكوچندساد فسمول ميں محدودكرديا جائے اورس برآمده

ال کی اشیائی کمبائت ابدرگاه فاقعی کیونکه کوی جہاز اس بستی تک نہیں بہنج سکتے تھے۔
اس کی اشیائے برآ مدیا توساطی کشیتوں میں گوا نے جاتے تھے یابت در گا ہوں کی نادیں
انھیں کو گھا یادیپ بینجا دیتی تعییں اور و لاس سے وہ جہا زوں میں بار کردی
جاتی تھیں کو

ریارے) کومیرف لڑھا مل اور ملیوسات یا سیا ہے کلف کے نام سے اباس یادکرون کی بندوستان کے قرب قرب قرب مرصف میں شیار موتا کھا اور اُس کی اصلی بغرض برتھی کہ خود ملک میں کا حمآ سے لیکن اسی سے ساتھ معقول مقداری رساور بجي عاما تقاسيه سار وسوتي كيراتقا عيد وصلائب وصلايا فغلف زنگ سے رہ کا ہوائفرید سکتے تھے معمد لااس کے تفالن ۱۲ سے والو تک کمی اورلول گزويض موتے تھے اور کھاست کی مندلول من انھیں " کی آئے اور یا فتے کے نام سے یادکیا جاتا تھا علے مگرزیاد وعرص کے تھان تھی جنمیر وال きるしいいいりでいるとはしのしるであるしい بحرى عام طور يتمال يا كورى (= بس) تقال ك حاب سے بوتى تعراقيان م ودن کرنے سامل کورومن الکالماتھان سے دیادہ شہور تفا کرشائی ہندس کیے تعال تیار موتے اوروال سوداگراسے گزی کے تام ے ادکرتے تھے۔ ایشا کے مختلف کلوں سی اللے کی وساور قدیم سے جاری تھی لیکن سے طوی صدی میں سالم دول نے اس تھارت کو ترقی دے کے مغرلى افرلقيه اوربيزاية مقدوضات رازا تك وسيم كردياتها-ال دونول علاقول كى مانك قريب قريب ايك سى تفي كيونكدسا على مراوس في لوا يا ديال بهى زياده ترافريقي غلامول يرشتمل تهيس ووال مولئهما وساور جاتا أيسه عامطور سے" گی آنا کل تھ" کہتے تھے علاوہ ازیر بعض اشیائے تکلف بھی وہا ل استغال ہوتی تھیں جو تا برول کے خطوط میں تی آزا کا ال ان سال یا حبثہ کیے ہے تے نام سے مذکوریں ؟ میں اور ملی من صرف موٹے باریک۔ کی تفرنق ہے اور بعض

عله دد في " يقينًا به ي لفظ وهو تي كامراد ف بوكا - بانته معنى بنابوا فارسي لفظ بي لي تحرات بي اس يه

اصطلاحی معنی برس کئے تھے کہ وہ القماع وصوتی کے کیرے سے در ابہتر منا ہوا موج

وطائب كسي كثريك الله الله الما كما حام السي كاس كالموة ہو عالی مرکما میزا ورطیس اریک وروزن می تنجھ سے لکی ہوتی نفی ۔ یہ گرم ملکوں کالیاس عراور نظاہراس کی زیادہ رارال عرب اور مصر کے لیے ہولی تھی۔ بزول نے اس تجارت کو شمال مغربی افراقیہ میں کھی فرقے حیاجہاں ب اورع اعين استعال كياجا تا تفاليكن سطعيا غردسے سے مند وستال س اس مدتک مد بدخر بدوروخ صورت نظی اورکس مدیک یه وسی برانی تجارت هی جرمصر کے تنا لى بحائے إب براه راست بونے الى يورسى المرا تواس كى تتيارى خاص ركا كاوردكي من ايك عدمك مقامي صنعت بوكتي تقي الرصيارية لعمق اوراقطاعير محالم سكتا تعاة لمبوسات اوراسا حكلف كاجرم رومال نظم كر بكر و شكال الراد في اقدر ك کے ساتھ سے ہوے کیڑے شام ہیں ایشائی ا زاروں س بڑی ا تهي اور ۾ مندي کا ذوق اورلينديده وهنيج جدا کتي - وليم فنج نے سور سے الکستان کوسے سے مہلی جو تھارتی کیفنٹ لکھ کرچینے ، اسی والماكة برياس (ساترا) اورفتم ولمكا وفيره كے لباس وبارم كا حال تورس ب المان كى ب ماب اقسام ادر بنايت مختلف فيمتي من وداكة الطراف اللي باليوسين كنوائي بين عن كى ولنديزول يفور وساعل بالمتالى سين ى مى لين وين كى سالال سورت سال أفريزي حاز مأوا كماتها اس كي فهرست من ميس صاكان اشيا تحريم إ والكلمة فهالم ن بيلى دس جلدون مي سوتى يار ج ك ايك سونجياس نام ورج المرست يي. عران المنظمة المرتفاصد ك لي الى سيداشا ك والمنظ في الم المديكينيت اليرزيديورة علداقل ٢٨ ين درج سي الكفيزواك ك وتخطام وونيس ليكون يرشيد فرون الماسية معنوب كرناديس به وارل لرواز ١٢٣- والله ولى)؟

ضرورت نہیں۔ یہ اور کھناکافی سے کو ختلف منٹرلوں کے عداکانہ اے مْاق كم موافق جله ضرور مات كو فرات سے كو كورومثال اور کھے مبند وستان کے دونوں سا حلول سے بوری کردی عاتی تعیں اور په که گوخاص خاص اشیاکی مانگ زیا ده ندمینه تا بم مجبوعی طوریم يتكف كى تحارت ملك من بهت كوامليت ركعتي تقي الر إلى رت برام كى مقاعى تحسيص كسي مراكساك ما زر سے بھی طرح ظامر کی جاسکتی ہے اور آبندہ نقشے میں سامالی قطاع کی بڑی بڑی شری میر کا ہول کے نام لکھ کریش مے وہ انشیاجی کی زیادہ تقدار ين برآ مروى لتي اور نيزجي لك كي طوف ال عا تا الله كا قال الله كا محر نہیں موسلتی -اس ال کے علاوہ جس کی میں نے فقدم کی سے، قریب قریب سرجمازد وسری متفرق اشامی عترور عرك المامه كا الموكا - دوسر الشربدر كالاول سي بهي بعي دوسرى متول میں بھی جما زروانہ کئے مانے کے ۔ اس بمر جب تک ولندیزاورانگریز اور سوداگرون کی سرزمیان فرق بدارین اس وقت تاسمعمولی تجارت کاعام راست -: 4 LJ 3 2 Coples الخص تجارت برآمرمن وستال سترمور صدى کے اوائل میں رى يالهارى بندر (نيز ماجيول کي بدورفت)

111	~ \$ 12	ساطاخطه اور	
مقام برالي	فاصطف اشیا نے برآم	ساحلی خط اور اس کی بڑی بندر گاہیں	ايسوم
بجرقلزم - خِليج فارس-	ببشة لقصا وراساب تكلف	-: کوکن	
ساحل ساحل ، گوآ-	مبيّة لقما ادراساب تكلّف كسى قدر مرج - (ميز طاجول	چول- دالجول- راجراور	
خلد اس مرشر قرارات	کی آمرورفت)۔ حلی نقل متان اشائی آما	/	
منبع فارق مسرى افريقة لزين - مُلِكُا اوراس كما كم	حل ونقل مقانی اشیائے برآمہ مہیت کم۔	محرة - ركيشكل عالة زوال	
= \(\frac{2}{2}\)\(\frac{2}{2}\)\(\frac{2}{2}\)		س تفا)	
كومين مداري ا		المياريات الميارية	
كالى كىك اور جيوتى بندر كانول		كالىكى - كوجدين مين حيونى بندر كابي -	
بيشترساص اص		ساحل جنوابي: -	
لكايم سے ماكا ور آئے كما	لطها-مرق-	كومين في كورن فكالميم	
	اسباب تكلف - للقب الم	سامل کور ومنظرل ۱- جنوب میں سان تعوی - یولی کنظ	
ييكو-تناسون -ساص ساعل وآاور لميارتك را			
نگاور اس کے آگے۔ آئیں	. 1	شال مي مجيلي م	
للو- تنامرين - ظليم فاريس.			
ما مل ساحل، شال اور جنوب این			
, 0.	LA TABLE	ما مل گنگی: -	-
یاده ترساص ساحل کور	ا حبّاس (جاول روغنی تخم)	وزيكائِم - بيلي ثِم	
لگو-تناسرین - ملکااورائی کے این منتقب ادار اجل		ينگاله،- بنگلي- بيبلي- بالاسور	
ع - اخین - ساحل ساحل در تک -		1 1/11	

بابوم

وز لعے برا مرسونے کے علاوہ کھوری کی آمدورف تول سے براه کالل وقند صاریعی بواکر ا كابراه راست كوئي مقدرنه تعاليكن قربينه ج یلے کاکسی صدتا۔ بڑی تجارت پرتھی اٹر ڈا ہو کا مثلًا آگہ۔ تول سے سلطن سے عاتبہ کے طالب ا یں شک نہیں کہ ہارے میش نظرز اے میں تجا م مروفيً ﴾ وتندهار كاراسنه وقتًا فوقت سياسي عالات سے متاثر الكا بشروعس تحارتي قافلول كے اونطول شنته سے اور حقیقت مو کھی ہو احور کی میں طرناکوہ کندان وکا میرآوردن سے ت کے اہم تغیرات سمندر کی

ابس واقع ہوئے المذاہم اپنی توجة کومِرف اس بردیارتک محدود کرسکتے ہیں جو

## ٢- قوت الربد كا متامونا

ہند وستان کی بیرونی تجارت کا جو فاکہ ابھی ہاری نظرسے گزرا کا سے بهجي يستجهنا دشوار ننهس كرح فرنكي تاجرمند وستان كأمال هزيدنا عاسته تق أنعير ابتدائي من يه عقده حل كرناط الدكوات اوركورومندل كي مندُلول میں خریداری کے لوازم یا قورے خریر، مهتا کویں؛ جیساکہ سے لکھ حکے ہیں ، ولنديزول كوبيت ملدسملوم بوكياك صالح كي حس تحارث كورج دي وہ ایشیاآئے تھے اس کے لئے ہدد وستان کا سوتی مال در کارتھا لیکن ٥٥ الع تك يركران كما تونة التحاكر خود بندوستال كامال خريد نے كے لئے لیابدل مناسب بوگاؤ اسی طرح حب انگرز بورسے کے واسط نیل اور لھما خرید نے سورت آئے تو ہی سوال بیش آیا۔ ادرایران میں رسیم کی خریداری مشروع ہوئی توہی سوال اٹھا کیونکہ اس کے عوض مس تھی یا توہند وستال کی اشیادی جاتی تھئیں یاایسا مال جیسے مصالحے کہ ان کی خرید اری کے واسطے بھی ہند وسال ہی کی مصنوعات مطلوب بھیں۔مشرق اقصلی کی معمولی درجے كى اجناس معى حورب دساور ماتين زياده ترميند وستان بى كے ال سے خريدي جاسكتي تقيي اوراجالي طوريرية كهنا غلطه ننهو كأكه يورب كو منرصوف مندوسان کے ال کے لیے للہ ایشیائی سمندرول کے جلہ اقطاع میں لین دین کرنے کے لیے ایسی قوت خرید کی جنرورت بھی جو ہندوستان میں کار آمد ہو۔ اسکی صریحی تدبیرتویہ موتی کہ نورب کا مال مندوستان میں بیجینے سے واسطے لایا جائے لیکن جب پیمعلوم ہواکہ فرنگی اشیا کی ہند وستان میں مانگ اتنی کمرہے کہ پوری ى صنروريات كوكسى طرح لورانهيس كرسكتي - توكيرتين صعورتين اوراذ بن مين آتي تھیں بعنی یا توسونا جاندی مجرکر ہند وستان لایا جائے ایا ہندوستان کی منڈیوں سے

محادر بالشالي تحارث کے واسطے سرار لول یادوسری الشانی اجناس کی صورت می اورات محمقداری راورولن برسودارك لي كرمندوستال آسيلي سيه دري الكالميول رااور تقور سے ی دل کے جرنے کے لوری مے ما ہے وال رواق کرادی اور جوزوف کے لیے جاماتی دیں ای ودر دی افزار سالالوسے کے باے انتقال کا در کاری انتقال کے ل نے کے بندوستان طانا جہاں سوتی ال کے مرکز ته على برے كرمحص بكار بوتا - بير حب الك مرتبر تحرب بوكما تو تدت دراز وف چند فاص خاص اشیا بورب سے میں جاتی رہیں ادران میں سے فقط بعض اشياكي مقدار مين لمي نمتني موجا تي تقي -جنا نجه اجناس خور دبي اور زر فقد وا يورب ساليشا مان دالے حاد ول مي نقط أوفي تفال كھ ع محمد ماره اورزعفران بحرمتوسط كامونكا، ساحل افريقه كاناعقي دانست، ١٠٠ تحرى لواركي على اورسالمال تكفات جوقابل فروخت نظراً بالمبسي ماما نے لکھااس کی مجموعی قیمت مصالحے لٹھاء رسٹیم اور شیل ویزہ بیشاکی ان چیزول کے واسطے جن کالورسے مختلج تھاکسی طرح اکتفا فہ کرتی تھیء ابتدائي تجربون مي جهال بي نابت بواكه بورك كا مال كافي مقدارس ہند وستان میں فروخت نہیں ہوسکتا' وہیں پیمجی ظاہر ہو گیا کہ سونے جا ۵ ری کی فراتمي كافئ مقداريس موتوساري دمشواريال حل مروجائيں گی كيونكه مبندوسشال نقد الے کر مال بھینے پر جمیشہ آبادہ رہتا تھا لیکن سونے جاندی کی برآمدان اصول کے

رارخلاف می جان دوں سری درسے ایل سرایدادر مرتر رسای ومرقر ہے ادراس کے اس کے نظری اصول زیانے کے مالات کی سع اورهام تعقدات في الفير اورنياده قوت بنجادي هي - ماناكروسوداكر لقرروب امر نے وانا وا بے وہ او اور ان اللہ میں کتف بی کے تھے والراس بالدكانتي بموكراورزياده زرنق كالمسي أمائ توكورو لي كالم ا زمنفصت موکا الی عام تعقیب اسی دلیلول سے دور نہ ہوتا تھا اور دِي لَتَي اَقِي اورياجِي كِي وَتَتَا فُوقت بِرِلِدِي لِاسْلِ رِلِيني إدشابي مُحِكْس شُوري) سے منظوری مل جاتی ہے؟ اوروہ اس بات کی معی یا بعد سٹانی کئی تھی کہشرقی ال کو كى مند لول من ج كركم سے كم اسى قدر روس عنرورومول كرتى رے حتناكم برالے گیا کی المان ال قبود کے اورودوہ کت علی سے می ين سكروسي اور سك ما سك كو كم روماسة ر محراس بارساس فعلیت آمیزومنیال با دشای ل موس اور دور وسر سال عمني كو كرو بالكار وه اس بات رغورك من عائدور کے بافراط اندرلانے کی کیا مورشر ہول کی ساتا میں اس صفحہ دررہ ر فازى اورمتافية روك اوريم إوس دارالعوام كايك وك كينار باسرطاف وال وروك لياكم اليونكن محدث كرد وران ك لعفر الكال اس قدر كموس كر تعمر حس مر سمح و محف فقرآ في الله الله على الله علات تاسي كانفاك كالمقدارس لل عامرا العد فرفعي اورحتيقت يرسي كدكواصل تفصير بندوستان سع سجارت كرنا تها " تامخ شيني كي التبدالي تاريخ كالمعقول حصته اسي تك و دُوكي دانتان سی طرح انگریزیٰ مال ایشیا کے دو سرے اقطاع میں فروخست ہو کیونکہ جندوشالی کی مثلیال اسے قبول دکرتی تھیں سزا۔ 17: کی بدایات جماوا کے

W.

بايسم

مے کہ مجموعی طور مرولندری ے کے وسیم ہونے سے فائرہ ا کھا اگراس سر مت يل بدت كه وقل واثرر طعة تقع اورال ا وراس کی واحد دلیل بینش کرتا ہے کہ اس کامیں زرنقد کی ضرور۔ شَلَالِک سودالرکو اصرار ہے کہ مخہ لیں تیا

ما سوم عرض بدكررو ہے كى اسى قلت كاعلى نتيجہ بير ہواكہ دونول تحميينيوں كا ہمو بار محتدو در ہ گيا اور و واس فکریس رسنے لکیں کہ ال صرود سے باہر کا مرک نے کے لئے دوسرے مقامات میں کاروبار شروع کویں جیساکہ ختہ کے فرکور کی بالامعالمے میں بوائ اس دسنواری کو دور کرنے کی حلتی ہوئی تدامبریں سے ایک دیہ تدبیر کھی گھی كمهند وستال سے سرماية قرعن لياجائے اوراس سے ولنديزول في مجمع عجم اور انگریزول نے بار ما کامرلیا لیکن ایسے قرعن کی مقدار کھیرزیادہ نہ موتی تھی اور ١٢ اسى كي شرح سوديمي بهت زياده اداكرني يرتى تقي الم الاراد والراح الله اوراد الله المراد الله كالمان سورت میں بارہ فی صدی کے قریب سودوینا بڑاا در کو اسلے دس برس میں بیشرح كم موكتي اور يم ليمن معاملة ل مين أس كي مقدار لا في صدى يك أترى موري مات این لیکن پیلمی عارضی تھی اور او ملائی میں و فی صدری سودو سے کی آ مادگی سے با وجود بهبت كم قرض مهتيا بوسكام مشرقي ساحل كى طرف عام شرح غالبًا ١٨ في صدى كے آل بھا رہی تھی اگردین اللہ سے مناسبہ تك جب كر الكريز سوداگرول كى ساکھ بھولی ہوئی تھی ال سے مہتا ہ اللہ فی صدی سود کے کامطالبہ کیا گیا ہ آگے۔ میں ہم 9 سے مہا کا سند صری و ا بنگا لے میں ۲ اورسامل کوکن بریا ہوا فی صد شرح سودكا مال رو صح بي - يرشرويس كار وبار معدلا نے سے عق من سفت مفتون اوراگروونول مسينيول في تجريب ماصل كرنے كے بعد يونيصلكياكم مند وستال ي

سل مدکور عمین شرحین سالانه بین - انگلش فیکشن اور داغ رحبیشرین الانه شرح کاحساب
مندرج میم جیسے بم نے سالانه بناکرتورکیا ؛ ایک ولندر کاشے کا بیان ہے (طالات گرکلنده مندرج میم جیسے بم نے سالانه بناکرتورکیا ؛ ایک ولندر کاشے کا بیان ہے (طالات گرکلنده مندرج میکی اینگر .... به رین ویل بهتم اور جولوگ زیاده فریر بارم سے اعلی عهد و فی صد لینے الم نه سو ویرر وبیہ قرض دسیتے اور جولوگ زیاده فریر بارم سے آئان سے حقی صد لینے سے اس قول سے بھی نیتی بھالان اس سے کہ فدکور کو بالا شرح سود عام شرح سے زیاده منظی ؟ بتا و برجی بابت الکالدی مولف به لکھ کرکہ شاحل کورون شرا پرکوئی سودی قرصنداب منطقی ؟ بتا و برجی بابت الکالدی مولف به لکھ کرکہ شاحل کورون شرا پرکوئی سودی قرصنداب داخی سے کا روار کرنے به دواغ رحبی رائے ایک دوار دیار کی دواغ رحبی کردو منظری کی دوائی دوائی

وْضِ كَ كَرْتُحَارِت مْ كَي عائے ، توكھ رسيت كى بات ماتھى ليكن ولنديزول بابسى ع ياس توات دسائل كشرموجود مق كرع صي يك الهيس ايساقرف لين ی رسی مرکندن میں روسہ فراہم کرنے کی مشکلات کے باعث زر امازت دین وی که خاص خاص مدود کے اندر قرض ئے اورائی کے گانشتوں کو صرورت طیری کہ کارو بارجلت مسخ کی خاط قمینی کی عائد کرده قبود سے تعمن موقعوں برتجا وز کرمائیں ۔ اس بمداس ضرورت كونور اكرنام يشديا رخاط بوتا تقا اورزر نقدم تياكرنے کا یہ طریقہ تھا بھی اس قدر گرال کر سوائے اشد منرورت کے اس سے کام بر لياط سكتا تهاج

یورپ سے مال اور زرنقد کی تھی اور اکرنے کی ایک شکل یہ ماتی تھے کہ كالك حصد الله الشاس باقاعده تحارت من لكا دباها ع اوراكس كار دباركواس طرح كما جائے كه بيندوستان مى تحارت كے ليے روسيمتسر ا وراصل رقم روک کرمیرف منافع بوری سمع دیاجایا کرے - اسس ال کوروامم رو مے ہوے مراحت کے ساتھ ۱۲ كے نظما ئے تحمینی کوچنا دیا کہ جس قدر مال آپ جہاز ول ين وه لجمعي تحارث كونهس طلاسكتا اورآب كولاز مامنا ولي ر کوتقویت بہنجانی موتی" کیم محمد روزلیدائس نے زور دیاکہ محقار میں تجارت سے سرمایہ مہتا ہوسکتا ہے جو گھینی کی ساری ہذدوستانی تخار نے تفی ہوگا و لندیزول نے وسیع سمانے یراس تدہر سے فائر واٹھایا ورانگرزول نے بھی اسیے قلیل وسائل ومواقع کے مطابق اس سے کام لیا۔ جنائج سی کیفیت جربا دی النظرین مبرت عجیب معلوم موتی سے کہ سوداگرا تے توہیں بورپ کے لئے ایشیائی مال خرید نے اور بہال ہینے کروہ خالص استیالی

ابس تجارت میں مصروف ہوجاتے اور ایک بندر کا ہ سے د وسری کو مال لا دلادکر ے جاتے ہیں اور زیادہ ترکاروباران مندیوں میں کرتے ہیں جمال سے براہ راست بہت کم ال بورب کے داسطے مل سکتا ہے اس کاسب یہی

ند کور و بالا حالات بین : مگریاد ر کھنا جا ہیئے کہ بہی وقتی تدبیراس نظام کی ایکے حقیرا بتد اتھی جو بعدمین نظام استعار موسوم ہوا اوراگرد لندیز دل کے نامی گرامی صدر تا کوع ی کی رایول برعمل کیا جالتا توا تبداہی سے یہ نظام بیری وسعت وقوست کے ساتھ وجو دمیں آجاتا۔ کوئن نے صنروری مرایات کی حریا دواستاسے جانشین کے واسطے جھوڑی کھی اس میں نوبرف ایشیا کی تجارت کوجاری مصنيرز وردياتها بلكه يهيئ تأكيدهمي كرحس قدرسها يرميتسرآ سك وه يداوار تے سب سے بڑے ذریعے رابینی جند ہزار غلامول کی خریر) اور قسینی کے مقبوصات کوتر قی دیے میں صرف کیا جائے یہ تاکہ ہمارے وطن کے مرآل میں اندرون ملک تخارت و مالگزاری کا اصّا فنہوجائے " اور سالانہ زر نقسہ معيي كى ضرورت رفته رفته بالكل بنر بي المديرول في ان اصول كم مطابق سيدا داركوترتي دين كاعملاً جزائر ملكا، جاد ا در فارموسا مي كام شروع بھی کیالیکن ٹالینڈ کے نظمائے کمینی نے کوئن کی زیادہ اولوالعز ایت تھا ویزرد کردیں اور ہمارے بیش نظرعہدیں اُل کے کارندے بیٹیزایشیا کی تجارے سم ٢ كمنافع يهى انحصار كئے رہے ؛ الكرزول كے قبضے ميں أن دنول ايشيائي سمندرول كاكوني علاقه مزتها المذاأل سے معاطم ميں کسي خاص اتعاري منصوبيان كا

عل يرافتباس مذكورة بالاياد داشت كاس الكريزي فص سے لياكيا ہے جو كيا فيرو ايس كى مع - الا المرون ملك من ورج ب - ولنديزى زبال كي حس لفظ كايهال «الدرول ملك» ترحميه كياكيا ہے وہ أس زمانے كى تورول ميں اكتران معنى مي توا ہے مس سے لئے بم ایشا أي تجارت مكت ر سے میں اور جو تمینی کے صلی کاروبار مینی لور سے کوال نے جانے سے بالکل میدا کا نہ تھا۔ استعماری مكت على وحراج وكركم عين كرتاب، أس كا مطالعة الرى زولك اسوا ٢٩٩ وغيره من كياماسك يهي باسروم

مقدارزیاده حاصل کی جائےجس سے ہندوستان میں خرید کا کام لیاجا سکے۔ بلذاانگرزول اور ولندیزول دونول نے طبعا دی ترابراختیار کس جی سے یہ دھ ليس بعض جزرے جسے ساترا و تورینو تھوڑی تھوڑی مقداری تھے اور میاں ہم فرنگی گھاشتوں کو ہند و ستان کا مال دے کہ کانفع مل کراصل کال سے اُس کی قیمت زیادہ بوجاتی ہے۔ اس کم عوکھ رویہ متا تھا و فظراندازکے کے قابل نہ تھالیکن موقلوم میں ا در جا مان کی تخارت سے جور ویہ وصول ہوتا تھا'اس کے مقابلے میں یہ نفتح ي تعاكب ات بحريه لكه عكم بن كه لور في سودارون كا بحرقار مركى تحاريت فَكُواْنا الى وجه سے تفالہ يہ تجارت زياد وتزر نقر کے . قر اوردوسے سکول کی صورے میں وصول موطاتی تھی جی سے مندو ت من كام لنت مع اور منت مشكلات كاسابقه رك في اوجودان رول کااڑے رہنااس اے کی بہترین شہادت سے کہ کاروبار کے اس شعیکووه کس قدر صروری تصور کرتے تھے۔ بایں بمہ واقعہ یہ ہے کہ رویے سے سے زیادہ فراہی عین وطایان ہی سے موتی تھی اوران ملکول کی تحارت كا ولنديزول نے كو يا اجارہ لے ركھا تھا جنائحيم صالحے كے جزيروں كے تبغے کے بعد دوسراسب سے اہم تجارتی سبب یہ تھاجس نے اٹھیں اس قدر جنس خوشی خوشی آن اشیا کے عوض میں نے لی جاتی تھی جن کی اس ماک کو حنرورت تفی-اس حقیقت سے پڑگیز سولھویں صدی میں با فبر بھو گئے تھے اور ش في الله ين جو خطه اعيد نا معلوم دوستول اورم

اسم کے نام تورکیا اس میں اس بات رہرے زور دیاگیا ہے۔ جنانچہ خطی ایا۔ مُلِكُ المعتابِ الانتخاص معلوم مونا جاسم كر ولنديزون كے ياس بران ايك رويے كا جزيره ب اور النميس جزا الرشرق الهنديس اين وطن سے روپيه لاسنے كى فنرورت نهيس الله تى كيونكه جايال ألى كثرت سيسونا جاندى موعود بي أشرق المند ١٥ من جال ہمیں صورت یڑے اس سے مباد نے کا کام نے لیاجا کے ایک تھے ہے سے اس قول کی جان کا ندی کا تعلق ہے، یار یار تقدیق ہوتی رہی۔

مل الميمس اس عبدكالبيت ممتاز آدمى ہے - اس كا يين بال كے مطابق وہ سيلے مجمعة وتشط كي تجارت مي كئي سال كاح كرنا رلاا وراجدا زال آسيے شوق مواكہ ولنديز وں كاپنيائي تجارت سے واقفیت بداکرے خیائی موق میں ایک بٹرے کانا خداب کرولندیزوں کی النازمت بي داخل بوكيا- يه بليراجنواي امركيه ك راسية مندوستان روان مواقعا بحرى سفريس سخت صیبتیں میں آئیں اور بالآخر الیمس جایال کے ساحل برائز اجبال مجیم عرصے قید <u> پھکتنے کے بعد بارشاہ جایاں اُس برمہ رال ہوگیا اور اسے کچھ سرکاری د ظیفہ بلنے لگا بھیر</u> اسي فاكم مين اس في سكونت اختيار كرلي سنالالمين جب ولنديز سو داگراس فالم مين بنجي تواید مس ی نے دربارمی ان کی طرف سے معالمہ کیا اور اسی طرح بعد میں اظریز سودالوں کے لیے گفت وشنید کی خدست انجام دی ۔ آخریں وہ السدف انڈ یا کمپنی سی کی طازمست مي داخل بوگيا ؛ تن ي حبي خط كا اقتياس نقل كيا ہے وه بياس علداقل سوم ٢٥١مي عصب كياسي - نيزا حظم مولئيررسود اول ١١٢١ -ولنديزول كواس سع مدود سيط كا حال الماحظم مورين ويل مفتم ومواز

سل اس امرك كوئي توري شهادت معيم نهيس لمي كوزينظر عهدمين جايان سي سونا مندوستان آتاتها سلوم ہوتا ہے اس کی برا مرتبوال کے فاتھ سے تکل جائے کے بدا جا بڑی راسے سے فرائجي كاسل دريم برتم موا ، ح لااع مي (سندرسيم) شروع مو أي جنا ي سند هكوركي ١٥٥٨ ابرل كى يكيفيت واغر مبطيش تحريب كه بادشاه طابال في سوف كى براد كى اطازت دىدى اوراس بعدستم اس کا موشی با قاعده مال کورومشل کو معین جاناستے ہیں استانا کے اخیوس سورت کے الكريز كاشون في مي واديرون في جا بان كى جاندى اومين كي سوف الكاذكريا بدر أنظ فيكري بسم ٢٤٩) كي باسيوم

حلوم بوگ اکروہ جایانی مثریوں کے واسطے مناس ن قدر فنرورت يركى وه جاندى ئے گا۔لیکن طایانی منڈلو كاسويي مال يا تقول يا تقد لها حاما التما التي تق اوروه ويس سے لائے گئے كم بند وستال كے ل با دوسری اشیا کے مدل ص و کال رستم ل جاتا تھا۔ مِنْ مَنْ مِنْ اللَّهِ مِنْ الْمِينِ عِلَا سِكَالْيُورِينَ الصروري في راع م<mark>تباوير</mark> من بين - الهم علوم أوتا ميه كداس ريشم كانوند توبيت بيط لين لك المريس

17.

باب م بھیج دیاگہا تھاا در اسی سال میں محاشتوں نے اطلاع دے دی تی کہ بنگال کا ارشہم ابال میں بیان منڈی کے موافق حال ثابت بنہیں ہوا کیو نکہ موٹا 'تا ہموارا وراسی کے ساتھ بہت مہنگا ہے تا ہے ۔ اس سے بورائی لاا تک سے رسائل میں جہاں سے ان کا سلسلہ میں سی ارت کا کوئی ذکر تہیں آتا لیکن بھیرسے گوڑ ورشورسے جاری یا نے دو یارہ دستیاب ہوتا ہے 'ہم اس تجارت کا ورشورسے جاری یا نے ہیں چنانچہ اس سال ایک پورالہما زقریب قریب تمام ترمیکا لے کا رشفہ ہی محمد میں اس قسم کی تجارت کا کہدیں نشان تا سے نہیں یا جاتا اور بدکے دا شاک ہمیں کا رسائل کے حال کی نکاسی سے اس سنے راستے کو قطعی طور پر ولندیزوں کی کارگواری سیمھنا جا ہے جاتی ہیں سے اس سنے راستے کو قطعی طور پر ولندیزوں کی کارگواری سیمھنا جا ہے تی ہے اس سنے راستے کو قطعی طور پر ولندیزوں کی کارگواری سیمھنا جا ہیں تھی تھی ہما ہے اس سنے راستے کو قطعی طور پر ولندیزوں کی کارگواری

مل مثال کے طور مین الله عی سورت اور کورو مثال سے بیوان کو جومال معیجا کیا اس کا مطلوب بیس لاکھ فَہِر طِلا کی (Guilders) تھا اور دوسرے سال صرف سورت نے وس لاکھ فہرس طلب کیں (واغ رجیط، وسروسم بڑا آ! واس سرجِلائی سائ لاو) اورصف

كاروباركى نوعيت بى بدل كئى -آغاز توبوري كے لئے مصالحے فريد نے سے اب م موالقاا دراب رفته رفته وه ایشیائی سمندر ول میں تجارت کی سراہم شاخیں معرون بكارنظراف لكادران كي بويار كامقصديوكماكرزاده عزباده مقدار میں سونا جاندی لالا کے ہند وستان میں بھرس کیونکہ بیال کی اشیاکا جی (دع) مقداري صرف سونا ما نرى كے عوص ماصل موسكتي تعني ؟ الكرزسوداكول فيركبي جهال تكب بوسكايي طريقيه اختيار كماليكن مشرق افضي مي انهير بساقي شر سکی او راسی لئے وہ ال مواقع سے محروم رہ سکتے جن سے ولت مرول نے السااعاكام ليا فيتي بيراكه بار عيش نظر ايد عهدي ايشيال تحارت ين ال كاحقد بسياكم وقعد را الرول كالم دے كراكام يا تھا کہ ہندوستان اور پوریے کے مابین بلا واسطہ تجارت کو فروغ دیں بحالیک اُن عرفی مورف اس میدان می ان کے برابر کامیاب تھے بلکہ اسی کے ساتھ یہ المیت رکھتے تھے کہ ہندوشان کے مال کی کہیں زیادہ مقداریں تقتيم كرين اوراس كي منهن مين تمام جنوبي ايشيا كي تجارت مين وخيل موجانين و

م حارت درآم کی فقا در آخر

ہندوستان کے فوائر کے لحاظ سے دیکھا جائے توجن تجارتی سرگرمرو كام مطالع كرب ين يه دوسمول من منقسم بوجاتي بن: ايك طرف يو ولنديزا ورائكربرسوداكرمند وسنان اورمعزى يورك سے ابين ايك بياسيرها

لفِيّة ماشيم منى ورقم أس بورى رقم كم مسادى بع جواس زماني من ولديزابني اليشائي عنرورتول مع لي النيل سي تكوات تحد (بالياسو) . Vaderlandse Gled Bysh ما مصالاء من المكرزي تميني في كي آنا كميني كم خسسريد لياكه آفرلفة كاسوف كاريزه اور الم تني دانت بهاه راست مندوستان تهييج اوراس طرح سوف عاندي كي فرايمي كأكويا أيك نيا وراميد كالا ليكن يقصد مار عمد كاعدود سيم بامر ب دركميو المكافي يشري ويم امها رغيره)

بابهم لخارت كاراستذكا ليتة بس اور دوسرى طرن خو دانشيا اورمشر تى افريقية كے سوال سے جو تجارت فدیم سے ہوتی تھی اس کی روش میں تیدیلی سداکر نے ہیں۔اس باب کی مابقی نصلول میں تم بیلے تواُن تغیرات کا اندازہ کریں سے جومختلف اسباب و وجوہ سے تجارت در آمرمیں واقع ہوئے کھے اُن تغیراست کا 'ج طِلاک ایشیا کے ساتھ ہند وستان کی تخارت پر آ مرس بیوے اور آخب میں ہیں دنکیمیں کے کہان تغیرات کا ہندوستان کی جہا زسانری پر کیا اثریڑا میغر بی پورپ سے تحارت را مر کا تعلق قائم کرنا ہجائے خودالیے را ہم صورت کا رونما ہونا تھا کہ اس سے واسطے ایک علیدہ باب کی ضرورت بڑے گئے ۔ مان تک اشائے درآمر کا تعلق ہے بہت کم تبدلیان قابل تح اس امرکی کونی شهادت نہیں ملتی کہ کوئی نئی صرورت رسندوستان میں ) پیرا ہوتی یاغیرملکی اشیاکی تعمیدت میں کوئی خاص مبنی ہوئی اور مواز نہ کیا جائے توبیث ایت ٢٠ كرنابين سنكل موكاكم مجموعي طوريرابل من كوزما شابق كي نسلبت اب زياده المحى طرح سامان مهتا بونے لگائ اشیائے برآمریں جرکھ بیشی ہوئی اُس کا معاومت قریب قریب کلید سونے ما ندی میں (مندوستان کو) وصول ہوتا تفااور مرف ایک تے برآمریں بڑھی ہی دینی جایان کا تانبہ موشالی سندیں جانے سکا تھا) تواس كاسبب يه مذ تفاكداس كاغرج زياده بونے نگا تھا؛ بلكہ جهال تك معلوم موا یمحض مقامی و سائل رسدمیں جوئمی آگئی تھے اسے بور اکرنے کی کوشش تھی ڈالبۃ اس تبدیلی سے خاص طور پر جواثر مطالعہ کرنے سے قابل ہے وہ رائج الوقسة سكول مع متعلق سے ليكن اس بجث كوسم سروست ملتوى كريسكتے ہيں اوراس سے قطع نظر کیمی تواس زمانے کے تجارتی مکاتیب سے بھی نابت ہوتا ہے کہ بن وستان کی فهروریات بجیشیت جموعی و بی رہی جبسی که زمانهٔ سابق میں تھیں اور

عد ان قول کی شالیں باب پنجم میں لمیں گئی جہاں مناریوں کی کیفیت دکھائی ہے۔الیبی اٹیا کی جیسے الیسی شاکی جیسے ا پارہ پالونگ قیمتوں میں غیر معمولی اکا رمیز درا و نظر آتے ہیں اسی گئی بعض ادقات کا کہ فائدے میں اور بعض و قامت ضارے میں رہتے تھے اور نشکل سے عمل سے کونفے فتصال کا ٹیسک شیک از نزکیا جا تھے

توريولي ري د لورس كسودارول كي اعاف يسك العيم عين اوران عكاروار له و الانكارت فاص فور وقوم سانة وسيع من عمان به على مست العراقي المرايد السعدال ال ص بسروني سود آلول اي بينه حكام ي مين اورش نظره دي تحاري مراسلت ي مرار ع كا ذكر المستة إلى - بعض إلى كالم في ووسرول كے التي اور تھے کہ وہ انھیں خرید کرائے تحقول می میش کریں اور ہیں۔ خود مرفر فی سود اگرندر دیا کہ تے تھے۔ مردونوں صورتوں میں مند وستاتی شیدنشینوں کے دوق کالحاظر کھنا طرح کھا۔ اسی دوق العوفي مح اوراس مانك في نوعست تا في كالمحت للمناكاتي بوكاة ويلام مغليلطنت ربند) في تارت كمتعلق اشائے رام جسے أولى سامال سياب رعفران (44 مرحان ادر تلوار مح مول گنانے کے بعدیہ عبارت تحریر۔

اس آئين (بشرطيكه بالكل كهلوني مدبول) معقول مقدارس خوب فائد سے سے - جائس کے حقیقت میں مراکھان سے کہ کو فی اچھا بڑاآ مین موالور بادشاہ بانگر) خوشی سے قبول کرنے گائکیونکہ وہ کسی چیز کی قیمت کا خیال نہیں رِتا بُلکہ ہرشے میں ندرت کاجویا ہے حتی کداگر نٹی وصنع سے خوبھ في مي سين كي مامين توفواه و مكرفيد بي كيول فرمول أ سعيت آتے میں-اس لئے کہ کسی دولت یا بیش مہاجیزی اسے منرورت نہیں - وہ ہے شاردولت کاخود مالک ہے " ترك جهامكيرى كاجس في مطالعه كيارے وه اس قول كى تصداقة يرسم سے كيفيت كار في جس قدرسال كيا ہے شونشاه اس اصل فتیت کالحاظ کرتا تھا۔لیکر سب سے زیادہ اُ سے مرست ہی کی تلاشر رمتى تقى حينهال بعدول مرزي كافت فال راولس المور نفي الي تقسم دُمرایا ہے کہ ہرسم کے نوادر بھیے جائیں ' خاص کرشہنشا ہ کے واسطے "۔ منأظرومشامير كے امر قعى قدارم آئينے جن سے جو كھٹوں يرعمد ونقش ہول-﴿عِرهُ تَازَى اور دوسرى قسم كے مصنوط كيَّ عِرشير كو قابوس لاسكيں؟ إور رى چينوں مرشونشاه كى سيد كلمتا سے كروہ مرطوع كى نادر وقديم اشيا كاشوقين ہے ؟ فرنگی سوداگرخواہی نخی اہی شہنتیا ہ سے ذوق طلب کو بوراکہ نے کی سعی کرتے تھے کہ اس کی تکا ہ التفات پران سے کاروبار کی ساری کامیابی کا مدار تھا الیکن تھوڑ ہے ہی دن میں انھیں معلوم ہوگیا کہ اس کام میں دشواریاں بھی ہیں۔اصل یہ ہےکہ شاہزادے اور سورت کے سال مشتاق رہتے تھے کہ ایسے تحالف جوخاص طور پرجہاں بناہ کوبیند آئیں مخود میں کر \_ میں وآفون کے متحق بنیں ۔اسی خیال سے وہ درآ مدہ اسباب کی تلاشی اور جوجنریں اکن سے سطلب کی مول انھیں خور اپنی مقرر کردہ میت پر لیے لینے ندر منتے تھے جنائجہ سرکاری عال اور فرنگی سوداگرول میں جوان بن ماتی تھی اص كانك براسبب يه جمالوا بعي تفاكه اهي مع اجما تحفيش كرك كون

ئے۔ سرتامس رو نے تفصیل کے ساتھ تربیکیا ہے کہس طرح وہ تحانف باب مو من بندوستان بقع على تعي شا بزادة خرسم فيضيطكر لي اوراسي عرف سے بادشاہ کی ضرمت میں رواند کیا۔ دوسال بعیدالگروسوداگرول سے ایک تصور شہرادے کوعلم موٹے بغیر در مالانکیسورت اسی شہزادے کے علاقے میں داخل تھا۔شہزادے کوجب اس واقع کی خبر ہوئی تو سب بلطاکہ ہمال کے (= شورت کے) اضاری نے بھی اطّلاع نہ دی اور مال کے ساتھ جو یادشاہی احدی گیا تھا اُس کے کوڑے لگائے اور فرال قطعی بعیج کرحکم دیاکہ اسی قسم کی سزا قلعہ دارجال خال اسخی بیگہ اورداروغ كروركرى كودى مائے اور اگراتھيں يمنظور نہ ہو توايك ايك ويد جرماند اداكون كاتب خط لكمتاب كران عال شابي في سارا اتكرون كي مسرته ما اورتهديد كي كرآ بنده جوري سے مال معيے كا نے کی فرض سے سخت لاشی لی طاباکرے کی-اوراس کانتیجہ یہ مو گاکه ز کانت خطاکی رائے میں) کاروبار کوجونقصال پنیچے گا وہ ایسی انسی بنس تصوروں کے محفے میں دینے استھنے کے نفع سے بیان زار مرک اس معالمے میں شہزاد کو تنفر م کی خواتیش بلاشبہہ پینھی کہ اُس تصویر کوخود حضورم سش کرے لیکن جب وہ خودتی سلطنت کا وارث مواتو اُس کا بنا حداگا ندمذاق عیال موگیا - بعنی اُس کےعہدمی ند**صرف** نا در ملکہ بیش مہاتجا نف کی قدر موتی تھی اور بتاویہ کے رسالے باب سام لاہم الک مجیب قصہ لکھا ہے کہ کسی طرح ولندرزوں نے ایک تانے کی قندیل بلاکسی کو

الم مراسلے کی اصل عبارت میں لفظ "Haddle" ورج مے گراس سے مراد احدی ہے اوریہ وہ سیاہی ہوتے تھے بو بذات خوداینا گھوڑا رکھتے تھے اورکسی منصبدارک ملازم نس محصور تے تھے۔ تازیانے کے لئے «Chabacktt کے الیا ہے - سع بنالياكيا تعا- اورختلف شهاد تول سے معلوم والت كرمغليه عب س ياكورزا فاصامقبول تقا - لاحظم وسورت كم محصول فان كا حال فرشة فرائر دعلداول عمم)

اسع) خربوے دربارس بینوانے کی کوشش کی اور دار اشکوہ نے ال کے ساتھ كس قدرتر اسلوك كما اور معرحيب وه بالآخر با دشاه سلامد عده كر معنورس الله المحلى تو وه لس درم درمو عي اس منه كا فورى العدام والله ولنديزول كويبي رعايت آميزش طول ك ساقه تحارت كالعازت ام عطابوليا اوريادشاه سامت نے يہ فرائش بھي ك حايان سے چند يالكيان ( Je 2 8 0 1/1/0 /2) 3

العزائر بعلطنت مغلب مي جهال تك بعار عيش نظر لم في كالعلق ہے وزوری تفای ان محملونوں کی ہم رسانی ہرابر ہوتی رہے۔ گولک ٹرے کے بادشاہ کی فرمان کے بادشاہ کی وہ دستا دیز ہو کے بادشاہ کی فرمانشیں ہی کچید کا ہیم مزہوتی تقییں مراہات کی وہ دستا دیز ہو مزمان تذیب کے نام سے موسوم ہے اور سکا کا ایس انگریز دل کو مرحمت ہموئ کو اس کے حاصل کرنے کے لئے بھی انگر زسو داگروں کو 4 ہزار دینا رسسین بایول کھٹے کہ بیس ہزارر و بے کی قیمت کے سخائف بیش کرنے پڑے ہے گئے۔ اور ذان کے بعض ترجوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس عطائے شاہی س تواور" کے طینے کی توقع کھی و اخل تھی ؟ ولندیز کھی اس مشرورت کوخوب میں تھے اور (١٤) ستري المراسي م ال على الف كا حال را عدي بي وس بزاراته ماشي ورية بيد بیں ہزارر و کے) کی مالیت کے تھے اوران س سے مصالح ل صندل اورتانے کے ایک جمال کے علاوہ جس کا وزائ تقیباً سام سے تھا کا کھی، الموراع على الله واضح رسيكم اس فرست ميسااندازه موناسي

عد فرالى ندى كاصل د شاويز محفوظ أس سے اور أس كي مي تر مي ليموز بعقا ا تراكدوس کے مطارض میں ۔ خاص اسی ز لمنے میں ج ترجہ ہوا اس میں " نوارو" کا ذکر سے جویاد شاہ کے لائے الفي المري تعين الله المريعي" نوادر" كالمدكرة الميالي المالي المريد وجيم التي الماله المنفر الانظر على يسب يبليز عمر كو يكيف سي اندازه بعي بوتاب كه فاللهاصل عبارت فارس م التحفية كالنظر تعاجد نوادر" يا " كعلونون كي معنى من برلا ماسكتا مهد - يتميون تنظم الكلش فيكشرن (ونجم وفيره) على جيمية وكين ج

حلدسوم

نجانا ، كوبرا ه راست نفع كا ذريعه ندمو تاهم نفع تجش معا مبا دی میں صرور داخل تھاؤ

## ٥- بن وسال كالشائى تارت كفترات

بایسوم (۲۲)

الینیا کے دوسرے طالک اور نیزمشر قی افریقیہ کو میندوستان سے جو مال بعيحا عاتاتها اس بارے میں دوبالكل جداكانه سوال سيدا ہوتے ہي اوران كا تعلق ایک طرف تواس تجارت کی توسیع سے سے جو پہلے سے ہورہی تھی در دوسرى طرف تجارت كے نيخ سفي وجوديس آنے نيے ؛ اوروه سوال يم كرتها فرنكي سوداكرول كے ميدان من آف سے اُل من ليول كي فريدارى مي جريملے سے معلى بولى تقين كھ اضاف بوايا بنيں ؟ اور دوسرے يہ كہ كيا مندوستان كامال فرهمي تاجرول كى بدولت السيد علا قول مي كيمي المحين لكاجهال میلے کسی عقول مقداریں نہاتا تھا؟ میلے سوال کا جواب دینا کے سہانہیں ہے۔ حال کے ایک معتق لے صرف انگریزی تجارت کے ذکریس اورزیادہ طویل زیان بیش نظر کھ کے خیال ظاہر کیا ہے کہ ایشیائی منڈ ہول ہی سوتی مال کی بہند وستان سے برآ مرصرور برم لٹی ہوگی کیکن اپنے بیش نظرنہ مانے میں اس مبشی کا کو ٹی قطعی ٹیوست مجھے ٹیس ملا۔ اور عام قرائن و حالات کے کھا ظاسے مناسب میی نظراتا ہے کہ اس ارے میں رائے قائم کرتے وقت احتیاط کی جائے کو مندول كاسب ساع جموعه وه تماجي من ملكا ادرط واكي ندولون کے در یع ال بنجا تھا۔سے سے سلے ان پر نظر کیج تواس میں شہر نہیں کہ وله بيزول مح المقول سوتي ال كي جوتجار سية وتي تقي أس من بتدر بحريثي موتي اس ميم تعلق جواعداد طنة بين وه انسوس بي كرمبت نافض ره منظم بين کونکہ رسائم ہٹا و بیجی کاموضوع ہی ہندوشان کے آنے والے ال کوقلم بن۔ كنا كان بى دواصل مبت عمقامات ماده اور جوي بوكره كفير

مايمنى سى جى بيطاش، \* دى ئورى رايشرىك وين أسطيندا يندان يا " صعف الدين

	-	4				
المرا	المفقود مهوسكم اور	مي منائع او	ولعض رساك	وي سيكار فو	جس کا اگریسیا	
	وسرايك لكمين والول في غفلت سي كام ليا-اب أكر مرف أن سنيل كو					
	لیاجائے جن کے اعداد محفوظ ہیں اور ریری طور پہنے ہوئے ال کی ہی					
	عایت رکھی جائے اوسونی اسباب کے المعمول کی تقداد ، جو ولندین ول نے					
	ويه بيني عني وبيش حسب زيل بوكى :-					
	.11.4	שולוי בישופו			- Property	
	میزان	بنگالہ	الجرات	ازكورومندل	Manage	
	ro		Α	16	1710	
	mo	مرت فوصف		10.	1144 - 124	
	06	۵.۰	17	d	שבינו בדנו	
(442)	ان اعدا د کی صحت پر کھیر بسبت و آوق نہیں ہوسکتا کہ ان میں مختلف تیاسات کو					
					10	
	عی وخل ہے۔ تاہم آیک عام اندازہ یہ صفرور ہوتا ہے کہ جس زمانے ہیں ور رے فریکی تاہر مشرق اقتصالی مثاریوں سے بے رخل کر دیئے گئے 'اگر ی سے شروع کیجئے توہارے میش نظر عہد کے آخر تک صوف ولٹدیزوں نے ور د مناکس سے اشیائے برآ کہ کی مقدار کو ڈکٹاا در مجزات سے ڈیٹر صرف کناکر نیا					
	تعابالیک بنگالے سے پہلے تجرال نہ اتا تھا اب وال سے بھی یاسو دارالک					
	سادرلانے لئے تھے۔ان منٹروں میں انگریزی تجارت کی اس می ترقی					
این بائی جاتی اور اُس زیانے کے لوازم تجارت کو دیکھے" اُن کے اُلی جاتی ہوتا ہے کہ اُلی جاتی ہے کہ اُلی کے اُلی ک						
			•			
					أياندكورة بالاستين	
	مع بسانياي	ي ولنديزول.	يا في تجاري	يك دورروز	سبب محص ہے	
	الله المالية المالية	مے البقہ امور	المستداني ا-	واسطرسوا	اس إر عمي الله	

ات تویہ ہے کہ ولندیزوں کے مذکور کی بالا اعدادس ام وه مال معي شائل سے حقاور سے لورب امریکہ اور افرنقہ کورواندروما ما تا > درآمده ال کی کھیت موطاتی ۔ ال کی طالب - تاج خاطرخواه کردیاکر-ے کہ باتودال کی آبادی میں اضافر ہوا یا معاشر سے کا مركرمي كى مرولت مشرق اقصى من سوتى مال كى مندوت برآ مرکسی ٹری مقدار میں بڑھ کئی احتیاط کے خلاف ہوگا ، مکس سے کھوڑی ہے میشی موئی ہو گم ہوال تک ہمیں معلو بات میتراتی ہے وال کے بلاختلا ف

ماص فقل تجارت پراسی ہا کی اگلی فصل میں بحث کی گئی ہے ؟

( which

ے کہ تھارے می افرونی ہوتی ہوائ فراس اس مات کی ولائل کھی ہے۔ ر تخارست فيدي كراريم بيل د كيد على إلى كالجفز ي موتى مال سے مباد لے كا كا مركبا عاما كفا اور اس است تا تما آرم ظاہر سے کہ خراب و زسودہ ہوتے رہنے کے بعث الع المست مورول سے فراق ما دی واندیزول روں سے ظام ہوتا ہے کہ اب ال مندوں س سے جامی رح يمي سرعتا والما تقا ولدابوسكة است رسونا واندي والدواندة نے کی عادی کے ساتھ سوتی مال کی خریداری اور انگ تن بھی سنجہ من سب اور بهال انتخررون اورولندرول كوج ا ذكر مر مدل سور مل من اوراس عامى ول يم ب كران اقطاع ي كارت كوني ترقيش كردي في - اده من الله كول الليم المهادت محص نبين في حس س ظالمر وكرم اب ن نے کو ڈی قابل لھاظ وسنت یا ترقی یا لی تھی کو بیمکن سے کدائشے تخارس من روسرلگانے کے باعث طبیح فارس کوما زوں من زیادہ عافے لگا ہولیکن اگرسے نہیں توزیادہ تردساور جو انگریزوں کی وساطنت

مل باربوسا (دوم 191) کا بیال ہے کہ امیوننا بن برخض کھمیائت کے انتخاب کرنے اسے کراے الا لینے کی کوشش کرنا تھا کہ الراک کا کھوری کھول کرت بہ نہ جایا جائے ڈائنک تھے کرفر کو معیر برجا تا تھا ہ

سے جاری تھے اصل میں وی مال تھاجہ پہلے دوسروں کے ذریعے خشکی کے

باب مع الاست جا تا تنياا وراب صرف أس كا ذريعةُ نقل وحمل بدل كيا-غرض تمام اليشيا ﴿ (۵۵) مندبول برنظروا کئے توزیادہ سے زیادہ یہ کہاجا سکتا ہے کہ کو تحاریت پر آمٹر تنزل کی کوئی علامت نہیں یا تی جاتی تاہم جال تک ہماری موجودہ مہ بادت نہیں نظراً نی حیں سے پیٹایت مویا یہ ایماز دیونا ہو کہاس کی تھارت قول توسیع ہوئی ۔لیکر بخارت کے نغضوبوں کے اربے اس طور شمال ى ہے۔اس لئے كہنگانے كے رہے اورغاليًا كورومنڈل سے جايان اوراسي طرح غلامول كي تحاريث اورسامان خور وني وغيره كي رآميع ينايشاني كارفالول ير صرورت يرتي في معقول ترقي ل الحوليد موا الرحداس تحارت 175 116 170 1 2 mile on تھے اس زمانے میں بالا وسط دومن کے قریب ہوتا تھا اور اولا میں ایا۔

كى قىمىت حوالكرىن كىمىنى نى منظوركى نوس ياسوروب فى من منى - بابعى (من خالبًا م ع يوند كانتها) اس طرح أيك سزار كنفول كي قبيت جور شرتت ا ين والول كواداكي عاني كفي كم وعبش وولا كمدروسه سالا ندمو في اورأس زمانه فى تحارث كاسمارسى نظر كلياتو يرفيهد معدة ول عى جهال المسيرى تحقیق سیم بندوستان کے سود آلول کی طرف سے رفتم کی اس وساور لى كوئى فالفنة يجي تبين بوئى اورج محد بعض دوسرى اشيات غام كى براجد ی مخالفت کی کئی تھی کہذا پینتیجہ تکالنا جا نہیں کہ نئی مالک کے ساتھ ساتھ کھ لى بيد ا دار مين عجي ا مقا ذروكما و كا ت كورومندل كے سامل سے ما بان كوكمالس مانے كے متعلق بات یک کونی تحری شهادت میری نظر سے نہیں گزری ۔ کو نقوری مقدار می به تناوید د ساور جاتی اور وہیں کی مقاحی صروریات بوری کرتی تھیں سے محلامی ان کے نونے سام بیے ملے کے اس لک میں ایک طایانی سودار کا کاروبار نے ان مونوں کے یارے میں اٹھی رائے دی اور اس سال کے لعدسے م ولنديروں كو د مجمعة بين كه ما قاعد ه كور دمندل كي كھاليس طايان میں لار مے ہیں۔ ہارے زمانے ہی اس کارت کی وقعت رکشے کے مقالمے سي بهيت تحريمي اوركواس كي وسعت كاصيحياندازه كرنے كے ليكاعداد (٢١) ورقوم بنيس المع تابم قرية فالبيسي بعك تصالول كى يتجارت لاكمول كى كائے ہزارول (رديے) كے بانے سے آ كے ہيں بھوتھى: رنشم ورکھالوں کے علاوہ مندوستان سے مالک ایشیاکودوسنری اشيا في المرس زياده تروه جيزس داخل بن جي كا ولنديزول كي جاوااور مصالحوں کے جزیروں کی تجارت سے تعلق تھا۔ ولندیز بتاوید می ایک نیاشہر بنار سے تھے جو کہ ایشیامی اُن کا مرکز اور دارالسلطنت بن جائے اور اسی کے ساتھ مصالحوں کے جزائر کی معاش قدمعا شرت کو ازسرنو درست ما گوات سے وت کے باہر کے طافے پر مخالفت ہوئی اس کا ذکر کے 17 م راے جاری فقل کی

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

كرر سے مع الى دولوں مقاصدكى ادى عنرور مات كے لي النور ادور بندوستان سے مردلینی برای تی خصوصا کوروسٹرل کی بندر گاہول کو سے محنة بي كرها زكيم مع تع مختلف اشا عليه لولاً ، فولاد الورك اور مال ميته خرآن تفين باين بمه ولنديزول كي يؤي حبرورتين دوتهين وأيادي ور جناس حروتي - ادراني ي دوعوافول كي سيسي كارت يوفير وكت :65,3865 ابتداا بتداش بتاديم السا مدر مقام تفا وال كوفي آبادي انهي-خود ولنديزول كى تقدادىست كم تقى اور بمسالول كى دشمنى كے در \_ لعدادس آباد کارآ نے نرتے سلالا کے قادین کے آبات خطام اللہ ے کہ دیسی باشتدوں نے آن مقالت کوئیجی جربیطی آباد تھے بھوٹر دیا اور ساراعلاقہ جوجین بنا ہوا تھا' ویران ہیں ہے یہ ماٹیا کی عرص شہر بسانے ع الماري المارية المالية المارية المارية المارية المارية المارية جين سے منے محالي عام ودور اور شاكر ديئے افغاص مل وسال ك شرقى سامل مع بيم بينيا ك عاق عي ال مي يتى توبطور فورستاديد عادرآزادافراد کی طرح فوراینی قوم کے ایک سردار کے اتحت سی كع ليكن بندوستاني باشند ، وه تصفير خوران كے بحرقوم ساحل برفروخت كردية تح اورجواشيائ تحادي كالثل ولنديزي مِن لا دلاد كرط و الصحي ط تے تھے ؟ مصالحول كيجزائركا مشله يعي زياده ترآبادي ي ومشارتها - بعض جزرول مين عرصيتك بدامني رسى اوران كى حالت ناكفته ببرموكئي- اسس ولنديزول في (ج بالآخ فقمن مو ع) قيام اس كواسط السع شديدً طريق اختيار كي جن سادريمي آبادي كم يوكني مينانحيمنها دوسري سزادل کے ایک منزاید بھی دی جاتی تھی کرسرکش لگیاں کو ہزاروں کی تقدادیں جلا وطن

لردیاجاتا تھااوران ہی اسماب سے آبادی کی کمی کی یہ نوہرے ہون مصالحول کی جو دُنیالی منڈلول یں جیجے جاتے تھے اوری طوع کاشت مين خلل آئيا۔ اب تنظيم حديد كي حورت يرموني كه ان جزيرون ے کے کہ مطلوبہ قدارس مصالحے پداکرسکیں۔ یہ غلام بشتہ کے ہوئے گئے۔ اور حیس کا کی اہتمام کے ساتھ میر کا میواتھا ن كاليم اندازه اس واقع سے موسكتا ب كراسالا من جزائر شداكى فی آیادی ۲۴ ۸ ۲ می جس س مرف ۲۰ و دسی باشندے کے اور ٩٥ ٥ ولت يوكم ١١٨ أزاد غير ملى اور ١١ ١١ در آمره غلامول كى تعداد كفي ال ين اكثريت ليتنيا مندوستان والول كي موكي و سنطول سے ولندیزول کی بندوستان سیر تجارتی متقدم توغلامول کی کافئ مقدار میں ابتدائی فراہمی اس سلسك كابرابر خارى ريناك عي اورى موتي ريك كيونكه بير سے کہ ان غلامول میں بہ تعداد کشرا تلاف الخير فدكورة بالامره مرشهاري كي ليفيت إي مي بيري مرقوم ل آب وبوا کے اعرف درآمدہ غلام بنگال در ارکال در رسانی عام خار فی اصول رمح تی تقی اور په خیال کرنے کی کوئی وجه سے كه ولفريزسود أكرسى فند فريب ياجرس كام ليتے تھے برطان م د تعقین کروه حقام کی اجازت ماصل کرے باقساعدہ عل اس موالے میں اولی کٹ کے ایاب انگریز کا خط جو انگلش فیکٹریز علادوم ۱۰۲ میں

معرط لے تھے ان کے اعدا دلی کرری شہادت ہیت ناقص سے لیکر رسام بادرے ظاہر وا ے کر دیالا کے قریب توظاموں کی خداری الك برارسالات من زياده تقى (الرحديد عن بنين كيمكاكس تدرزادة وي)) اور نهم بالرسيمنة إلى بالقداد غالبًا تعروميني .. وسالانه موكني تفي --مستقدا ورا مجع علام في من ياس رويي بي لكاني ما ي وأس زائے کے زخ کی دوسے کافی گرال سے کو فض تحارتی اعتبارے يه دادوستركو في غاص اليميت نبس ركفتي طراس تحارت كافاص طورير دلحيسب بلور ے کران علاموں کی تھے اور سے سے چند وستال کے عام (٨) معاشي والات يررويشني لرقي من في المام الالمي فحط يرا تولي كسط غلامول كى كثرت بولتى اورس للدي جب جاول ستاتها ، توغلامول كاليم منعانا دسوارمونا تقاليه الهدان بعد كهررسد فاطرفواه بون كالمحام المناالا سخت قحط کے بعد سار اکارو مارفرک کیاا ور قرمی قرمی ساری کیا ارکان سمتقل سوکئے ساتالامی ہول کے کاشتوں مے شہودی لركثرت اموات ك الى ق علامينيس في سكة اوروس ال لعديمي عرفر عيد ين كراس على قي خدارول كوزياده كامياي نبس موتي عبى كى وجوه كا خلاصہ ہے کہ قحط کے زمانے میں زاید آبادی یا تو تلف ہو کئی اور یا خو دغلام رکھے گئی اورا سے کوئی ہے کے لئے نہیں آتالہذا ہندوستان روہ فرقی تجهي بحج إليجاني كيمواا دركسي طرح غلام يونهس يمنحا سكتے - البتة رکان می معتدا محقرب سے ہمار میش نظرانے کے تقریب

لقی ما شیره صفی گرشته ذکرکرتے ہیں۔ لیکن معرّف ہیں کہ ان مخوا ہوں کو کم کرنے کی تدبیری کی جاتی تھیں ؟ فلا موں کی قیمت کے تنعلق میں ملا مظہ ہو ہی گا اب حلد موم ، اسبال ایک انتھیں ؟ فلا موں کی قیمت کے تنعلق میں ملا مظہ ہو ہی گا اب حلد موم ، اسبال ایک انگریز گا میسے کو معسولی مزدور کے واسطے \* ۲۰ میال یا کچھے زیادہ " یعنی ، ہم تا ، ۵ روسیال اور نے کی اجادیت دی گئی ہے ۔ اس سے بیلے کی عبار توں سے متر فیم ہوتا ہے کہ یہ میں دار کے بیاری داندیزوں کی اجادی میں میں تھا کہ میں داندیزوں کی انگروں کی انگروں کے اعد اتنی ہوگئی تھی ورڈ سالھ مین موا سے ۲۰ رویے (فی غلام ) ہی تھا کم

ہے ویش سلسل جاری رہی۔ال سنین میں بنگا لے کی طرف کوئی بڑا ابسوم قعطنہیں طرااوران علاقول سے جو غلام بردہ فروشوں یا بحری قراقول کے ذریعے آئے تھے وہ بظاہرعام طور پرمتو سلط تعداد میں بہم بینچتے تھے اگر جیہ پرتجارت بھی کاک آرکان کے اور سب کامول کی طرح ، وہاں سے راجہ وریا سی آ کے مرافلت کر متحقة سے رک رک ماتی شلاکھے توہم سنتے ہیں کہ بک بہاک سرکار نے خودتجارت کا حارہ مھے کسی غلام کو جو دستکاری میں ماہرتھا ہوتی شقع کے دعوے۔ لیا درجمعی طالسی وجہ کے تحارت ہی ممنوع کردی ؛ گرفتگی گا شتے جوار کان میں کا مرکزتے تھے اس تسم کی رکا وٹول سے ضرور آگاہ ہوں تے بنذاال رکاوٹوں کے یا وجود کا روبار جاری را اگرچیئر سمجھتا ہول کہ تنی مانگ تھی اس کے سوافق تجارت وسیع نہ برسکی ؤ ا دھ کرہا رہے شاطر رمانے کے فتر کے قریب کوروسنڈل کی تخارت کے معرفروغ یانے کے آثار بیدا ہوے کیونکہ رسائل بتا ویہ کاسا کمنقطع ہونے سے لیور الال من م دویار ہ یر صفح ہیں کہ نگایٹے میں غلاموں کی بھیل کم ہورہی ہے اور دوسری طرف تنجور کے علاقے میں خشک سالی کے باغث تھی غلامول الی مرسانی را زرار اے -اس کے مقابلے میں ان دنوں ارکان کی منڈی قابل اطینان نہیں نظراتی جس کاایک سبب توکثرے اموات ہے اور دوسرایا کہ جنگ وجدال کے باعث بوکا نے کی سرصدبنداور آمدورت موقوف مع ؛ ار کان می عارصنی طور پریتجارت بن کردی گئی تھی اور اس کی وجہ و مجى بو انسانى مدر دى تو قطعًاس كاسبب نه تقى ليان اس كيسوا ہندوستانی حکام کے غلامول کی خریداری روکنے کی حزب ایک اورمثال تھے (44) ملی ہے۔ پرستاکا کا واقعہ ہے جب کہ ایک تاکک پارمیس سے ولندیزوں نے درخواست کی کہ ایک ہزار غلام سالانہ خریر نے کی اجازت دی جائے اورائس نے اس بنابرکہ انسانی نفوس کی بجری مزمرف فضیحت بلککتاہ ہے

باب و) درخواست نامنظور کروی - مگریه عدر دانه طرز علی عام نه تھا اور حب رسالے میں یہ واقعہ لکھا ہے اسی میں ہمرایک نائل کے ملازموں کا حال را معت یں کہ وہ دوولندین چھوکروں کوجوجہاز سے بھا کے اور اس ناٹک کے إ عد ير مع مع اليعيد كى دُورُ د صوب كرتے عير في بن الالا مين خود شا مگولکنڈ ہ کا ایک جہاز سوغلام احین کے کرایا وراکس موضوع پر کے بعد دیگرے واطلا عات تحریم محفوظ ہیں اُل کے مطالعے سے ظا ہر ہوتا ہے کہ غلامول کی تجارت کو ولندیزوں کی طرح ہند وستان والے بھی اسی نظرسے دیکھتے تھے جس طرح تحارت کے کسی دوسرے شعبے کو۔ انگرز کاشتول نے اس خریہ وفروخت میں زیادہ حصّہ نہیں لیا تو اس من تماكدان كے آقاليفياس كسى علاقے كے حسے آيادكر تاطر عا الك نه تھے' بنتے سے کبھی کبھی چند ہند وستانی شاگر د میشوں کی فرمائش ہوتی تھے لیکن ا کے عل کے معلوم ہوتا ہے انگریزوں کی بیر ضروریات بھی زیا دہ تر معاسکر یا دوسرے جزیرول سے بوری ہونے لکیں ؟ پرتگیزاس تحارت میں زیادہ سرردی سے حصتہ لیتے تھے اور ہے کہمی ہندوستان کے دونوں ساحل سے انھیں غلامول کی کھیب لئے جاتے دیکھتے ہیں لیکوں یہ ہمارے يیش نظرز مانے کی کوئی جدید چیز نہ تھی بلکہ عام طور پرائیسی تجارت سو طھویں صدی هي من جاري مويكي تقي - البقه اس من جوترةي موئي وه ولنديزول مح بتاويد اورمصالحول کے جزائریسانے کی مخصوص ضروریات کے باعث ہوئی ؟ ان ہی صروریات نے اجناس خور دنی کی برآ میں اضافہ کیا جونئی بستیاں ولندربسارے تھے، ظاہر ہے کہ انھیں کھلانے یلا نے کاسامان مهياكرنا بلتا تفاادر يونكه مقاحي اجناس كأفي منهوتي تفيس لهذا خواهي نخواهي مندوستان سے بہتر کوئی ذرایعۂ رسے رسانی نہوسکتا تھا۔ مجھے ٹھیک طور يرمعلوم بنهوسكاكه سولهوس حهدي مين بمجي مصالحول كيجزائر منروريات خوردني كوخود يوراكر ليتے تھے يانہيں جليكن اگريور اكرتے بھي ہوں توبھي اُس زمانے مِن ان كى صرورت زياده ترساكودانه موتى تقى اور ولنديزول كي تظيم جديد كا

مقتضنی یہ تھاکہ اب جاول اوراسی کے ساتھ کیہوں اور دالیں زیا کہ بقدار میں ہم مینجانی جائیں کہ نے آباد کارا دریا ہر کے لائے ہوئے غلاموں کے لئے کافی ہوں۔ یہ اجناس برابر بتاویہ سے بزریع جہاز بھیجی جاتی رہی تھیں اور چوتکہ اس شہر کے ہمسائے میں ولیندیزوں کے دنشمیں بھرے مو تھے اور اس علاقے کی پیدا وار کے بہم پہنچنے کی بہت کمامید موسکتی تھے کہذا بہال ہن وستان اور دوسرے ملکوں سلے غلبرآنے لگا کہ خود بتاویہ اور اُس سے توابع کی ضروریات بوری ہول اوراس طرح بیشہر غلّے کی تحارت کا مركزبن گيا-درآمد كي مقدار كاصيح اندازه بتانامكرنهي بي كيونكه كويه مد (٠٨) ننى اہمیت رکھتی تھی کہ رسائل بتا دیہ میں تفصیل سے اوزان واعدا دفلمبند کئے جائیں لیکن تحرکرنے والول نے نہسی خاص وزن کی یابندی کی ہے نہ کیساں ہما نے کالحاظ رکھا ہے اور غلے کی درآ مدکوکبھی ایک کشتی جا ول ہ اور کبھی استے ہزار ٹوکرے وصال ومثل ذالک تحریکر دیا ہے۔ بہرطال تالا میں درآمد کی مقدار دوہزار لاسط یعنی تقریبًا ۱۲ م م سے کم نہیں ہوسکتی جو ہندوستان کی گئ بحری برآ مد کا ایک معقول جزوہوتی ہے ۔ لیکن جس نہ کا اب ہے اُس سال ہندوستان کا تجارت میں حصّہ کم تھا اور عام طور پر لو محصنے تو يہ كهنا درست بوكاكه غلامول كى تحارت كى طرح علے كى تحارت بعى - کی عام اقتصادی طالت بتاتی تھی <u>-معمولًا تو بتا دیہ</u> میں جو مال آتا و وکور ومٹال کے ساحل سے یابراہ ارکال بنگا کے سے آناتھا۔لیکن سیام، مندحینی، بلكه طابان بهي اس ميں حصّه ليتے تھے اور حونكه رسمي اسباب ان وسائل رسدرساني كومتاقركر سكتے تھے، لنذايم ئلدرشواري سے خالي متھااورابتدائي نين میں کئی بار قحط کا اندہشہ پیدا ہو ہوگیا۔ سالالہ تک ساحل کور ومٹال سے باقاعدہ رسدرسانی ہوتی رہی لیکن اس سال کے خوفناک قحط نے پسلسلمنقطع كرديا وركيرسال تجارت سيسلا سے بيلے دوبار ، جارى نهرسكى اوراس

علال لاسعط (Last) ما ول ك وزن ك واسط وكيمونيد ك ك

ا تنای ارکان سے تجارت کی صورت کالی گئی۔ بھریہ ہوگیاکہ کور ومنڈل اور
برنگالے سے با قاعدہ چا ول جہا زول ہیں بھر بھر کے لاتے اور بھی بھی بھوٹری
سی مقدارگیہوں اور دال کی بھی ان ملکوں سے بہم پہنچ جاتی تھی۔ اسس
تجارت سے ہندوستان سے مشرقی اقطاع کو ضرور نائدہ پہنچا ہوگاکیونکریہ
فاضل بید اوار کی کھیت کی عمر شکل تھی بحالیکہ ہندوستانی حکام جس زمانے
میں دیکھتے کہ فاضل بید اوار نہیں ہوئی، تو فور ایر آمدروک دیتے ہتھے ہے
بہاں یہ اضافہ کردینا مناسب ہوگاکہ نا لائے سے ولندیزوں کی لنکا کو
دساور بھی نایاں ہونے لگی تھی لیکن آسے مہندوستان کی تجارت میں کوئی جدید
عنصر نہیں کہہ سکتے کیونکہ لنکا بہت بہلے سے اجناس خوردنی ہندوستان

كامحتاج جلاآتاتها ي

ایشائی منڈیوں کو چھوٹر کو بینہ کلے تباکو کی تجارت کے فروغیر

اجھی لکھنے مناسب ہوں سے کہ اُس زیا نے میں صوف میں چیزایسی نظر

آتی ہے جس کی ترقی سے محرک فرنگی سوداگر نہ تھے بلکہ ولھویں صدی کے
اخیرہی میں تمباکو گوات میں خوب کا ست ہونے لگا تھا اور کا الاہم شورت

سے جواشیادسا و بھیج گئیں 'ان میں یوبنس تھی موجو دے لیا اسے جا زو میں لادکرلے جا ناپستہ نہیں کیا جا تا تھا جس کا سبب غالبًا یہ تھا کہ اُس کے

میں لادکرلے جا ناپستہ نہیں کیا جا تا تھا جس کا سبب غالبًا یہ تھا کہ اُس کے

خشک بقوں کے گئھے ہمت بڑے بڑے با مد صعے جاتے تھے عرض معلوم ہوتا

طور یہ تجارت کرتے تھے ۔ کورومنڈل کے ساحل پر بھی اُس کی کا ست

مو نے لگی تھی اور سزالہ کے قریب میتھے و ولڑ اپنے مضاہدات کے من میں تبیاکو سے مخد اور ارکان دسا ور جانے کا ذکر کرتا ہے نیزچیدسال بعد ہم

میں تبیاکو سے مخد اور ارکان دسا ور جانے کا ذکر کرتا ہے نیزچیدسال بعد ہم

فشک ہے کے بگالہ وییگولائے جانے کا حال سنتے ہیں 'و

حصّہ کینے کی ضرورت دیکھ کرولندیزی اور انگریزی جہا زمنددستان کی ایسوم تھارت برآمد کے تمام راے بڑے داستوں پرکام کرنے۔ اس سے ہندوستان کی بعض پیداواروں کے داسطےکسے زورنکا سی کی صورت مکلی کمیکن زیا د ه تر ان حباز دل کی زائرگنجائش سے ان بی جناس نے کا کام لیا مانے لگاجی کی تخارت سلے۔ علی آئی تھی۔اس سے صریحی تیتی یہ اخذ ہوتا ہے کہ جولوگ حمل ونقل ت ملك انحام ريت تھے الفيس ان بين حريفول كے آجا ضرورنقصان بينجا - جهال تك بريكيزي الكال جهاز كاتعلق تحا يفصال سلمے ۔ سقوط مکل کے بعد آن کی بنگا لے کی ساری تحارت ہی غارت بولکئی اوران کے ہندوستان میں دوسرے کا رخانوں کی سبت بھی ہم میں طرصح میں کہ آن کا اقلاس وانحطاط برابر بڑ صمتاحاتا ہے۔صدی روع من برنگيزول كاتحارت برآمين بفتينا براحضه تفاليكن اينده ولندبزول ادراتگربزول نے اسی من حصّه بٹیا یا۔ اور گومقدار کا صحت کےساتھ بنانا مکی بنیں تاہم یہ کہنا کھے غلط نہوگا کہ ایشیامی علی ونقل کے کاروباریس نے حریفوں کی آ مرسے پریگیزوں ہی کونقصال اطھانایرا مغرب کی طرف سورت كوفروغ اور كو آكوز وال مونے لكا -كورومنڈل ير نولىكٹ اور اس نے سال تھوجی اور تکا پٹم کی جگر جیس لی اور اُ دھر پہگلی میں تریکیزوں کے اتھے سے جو تجارت مکل کئی تھی وہ بالآخرزیادہ تردلندیزوں سے یاس ہزوں کے علاوہ ووسرے بند وستانی مالکان جہاز کا حال معلوم کرا الساآسال نہیں ہے اس لئے کہ اُن کے معاطے میں یہ اثرات یکسال نہ تھے اوربہتر ہی ہو گاکہ اس مسللے کا ہم تجرات کور ومندل اور بنکا نے می علی وعلی و مطالعہ کریں با گجات میں سے جیب تبدیلی پر نظراتی ہے کہ گوآتا۔ ساحلی تجارت میں 'جویر تکیزوں کے زیرحایت ہندوستانی کشینوں کے ذریعے

ہوتی تھی بہت تمی آگئی۔ صدی کے آغازمیں دویاتیں بڑے بٹیرے (جنھیں قاقلہ

كبتة تعى) برموسمين روانه مواكرتے تھے -بربطرے مين ٢ سوتا ١٩ سوكشتيار اور بدر قے کے جنع جہازر ہتے اور ہرکشتی میں ، یہ تا ، وٹن د قریم)وزن کا کھائش بهوتی تقی سان میں زیادہ ترسوتی سال نیل اورسوداگری مال بھرا ہوتا تھا جو آیہ سے پھریا ہردساور جاتا تھاا در کھی حصّہ غلّہ وغیرہ الیسی اجناس پرشتیل موتا جو ماط رکھی طاتی تھیں۔ گراب اس تحارت میں سرعت کے ؛ الآليس فال ور اروك ورت سخورتا ع احلی تجارت کا ستیاناس ہو حکا ہے اور امسال صرف دوبٹرے جی میں بہ سے ، ہ کک کشتیال تقییں روانہ ہوئے تھے اوران ہی بھی اجناس خوردنی مسواد وسراتجارتی مال کھے نہ تھا و روسرے سال اسی برو سے نے کشتیوں لی تعداد ہواس موسمیں طبی کل ۲۰ سے ۸۰ کے قرار دی ہے اور الا ۱۲ میں سارط لکھتا ہے کہ کھمانت سے گوآ آنے والی شتول کی - . به مقى اوران ميں جومال لدامو انها، و ديمي بهيت تھے فيہت بعدائن بڑے بڑے ساحلی بٹروں کا ہرے کم ذکرا جائے بعفو ے پاس اتے جنگی جاز ذہوتے تھے کہ ال بطول کے ساتھ لطور مرقبہ بھیجے جاسلیں ادراد حرولندیزول نے جوکئی سال تک ہرتجارتی موسم میں گوآ لی ناکہ بندی کی اس کے باعث میں پر گینروں کو انتظام بدلنا ضروری ہوا چنا کیے پہنچتی اور اجناس خور دنی کی رسدرسانی کرتی میں جس کی شہر کو ت احتیاج موجاتی تھی ۔ کیو تواس ناکہ بندی اور کھیریز گیزول کے زوال دولت سے ہندوستان سے مغربی سامل کی انگ لا محالہ کم ہوگئی تقی اوراسی کے ساتھ کے کاروبارمیں نقصال رونما ہوامو گا۔لیکن جہال تک ممالک بخی لو دساور جانے کا تعلق ہے اس تیدیلی سے ہوا تو کھیے فائدہ ہی ہواکیو نکہ وہال جو سلے گور جاتا اور وہاں سے بڑے جہا زوں میں لدکردوسرے ملکوں کوروانہ كياجاتا تفااب أسے ولنديز اور انگريزبراه راست يوري لے جانے لکے۔ اس طرح کوساحلی کشتیوں کے مالک توضرور خسارے میں رہے کی مقامی

سو داگرول یا مالکان اجناس براس تغیر کاکوئی خاص اثر نہیں ٹر ااور گوآ سے بیویار ابسوم بندہونے کی تلافی اس طرح ہوئی کہ نئ اوربراہ راست تجارت قائم ہوگئی ؟ ساملی تجارت کے علاوہ' وہ راستے جن سے کجرات کی تحارتی اغراض والسته کھیں اچین ایران اور کو قارم کے بحری راستے تھے۔ اجیس کی خصر لہ وہاں سے سوتی مال دوسرے اقطاع میں تقسیم ہوتا تھااور اسی لئے کے ولندیزوں اور بنتم سے انگریزوں سے متفایلہ ہونے لگا تھا۔ وركوان دونول قومول كے تجارتی جازيمي سال آتے طاتے رہتے سمے تا ہم' جب تک یہ ثابت نہ ہوکہ خو دیر آ مدیس کو بئ طراا صنا فہ ہوگیا تھا' میتحب تكالنا بحانة بوكاكه اس طف كے مقالے ميں تجراتي مالكان جب از كونسارہ نے لگا۔ ہای ہمانکا کاروبار کلیتہ بریا دنہیں ہوا تھاا دراسے بیش نظرز مانے کے بریمان کے جہازوں کوبندر کا ہول میں آتے ویکھتے ہیں اور الا 11 ہی میں ان سے جہازوں سے اتنامال اَصِین بہنجتا ہے کہ مندی اطب عاتی ہے۔ دوسرے ایک زیانے تک ولئدیزاس کاروبارس نقصال میں ہی رہے ورسم المستقبل تک مندوستانی تاجول کی بنسبت ال سے زیادہ محصول لیا جاتار کا البتهرن فرکورسے فاطرخوا ه شرطیں طے اورمساوات حاک نده دس برس تک دوستان تعلقات رہے لیکی جب ولندبزول قبضه بوالوا نفول نے اصری سے اس جدید تقبوضے کی طف تحارت ہے کی کوشش کی -ان کوششول کا تحارثی نتیجہ توصاف طور رمعلوم نهیس تگریه حنرور مواکه ولن پزول اور حکوست آچین می آن بن موکئی ا در صدی کے چھے عُشریں اُل کے درسیان جنگ ومخالفت نظرا تی ہے اس وقت میں بھی تحارت زیادہ زمیند وستا نیول کے ہا تھ میں تھی کیکن اس عہد کے اخیریں ولندیزوں کو آخر کاراس منصوبے میں کہمرج کی تحارت تا مروکال

ان کے اتھ میں آجائے، کامیا بی ہوگئی۔ اور اس کا نتیجہ خواہی نخواہی یہ

ہونے والا تھاکہ اچین کی ساری تجارت پر بھی وہی جھاجائیں غرض مہا

ہارے زیر نظرعهد کا تعلق ہے، تمام تحریبی شوا ہرسے بہی نتیجہ مکتا

ا گرگجات کے مالکان جمازیر نیع حریفول کے آجانے سے اثری ا انہ کے راستے کی تحارت بن اُن کامعقول حصّہ مکل آیا ہے ایران کے بحری راستے کو دیکھتے تو ہمارے عبد کی اہتداس توصات معارم ہوتا ہے کہ تجوات کا مال زیا دہ تریز گیزی جہا زوں میں دہاں پہنچ رہا ہے اورمغز کی ہند سے جننے جا زمرمزاتے ہیں وہ خواہ خاص گوا سے آتے ہول یالا ہری بندر حول دیو وغیرہ دوسری بندر کا بول سے جازوں کی اکثر تعداد لیزول ای کی علوکر موتی ہے۔ البقہ ہرمز کے ریگزول سے ہا تھے سے تكل جانے كے بعد بعض قرائن سے معلوم ہوتا ہے كہ مند وستاني جهاز والے س مَى جانشين بندرگاه گميرون كى طرف كلينجيز لگرېي اوراس زماني س محرروں میں بار بارسورت سے جہازوں کا تذکرہ ماتا ہے کیک ابھی تک وه نقصال میں اس کئے رہتے تھے کہ جوجماز ہند وستان سے آتے آل سے مقط کے پر تگیز برابر درمی محصول وصول کرنے کی کوشش کرتے تھے ہو سلے وہ ہروتیں لیاکرتے تھے۔ گراس کام کے لیے جوہرے کے جازانھوں مم نے مقتر کئے تھے، وہ اتنی قوت ندر کھتے تھے کہ دلندری یا انگرزی جازو كى آمرورفت ميں بھي خلل ڈال سكيس الميذا ہند وستان سے سو داگر مفتہ رفتہ ان ہی فرنگی جہاز ول میں ال مسيحينے كوتر جيج دينے لکے جب پرتگيزوں كا اسقطی مرکز چھن کیا تواس مصیبت سے جات می اور قریبنہ فالب یہی ہے کہ ہارے عہد کے اوا خویس مندوستانی جہازوں کی تمبرون اور آ کیے کی بندر کا ہول کے اسی طرح خوب آمددرفت ہونے لگی تھی صبے کر تگیزوں کے غلے کے وقت میں کھی ہے لیکن حمال تک نسورت کانعلق سے بحرقلزم ا بم تھاا دراسی طرف نئے متفالے کا اثرسب سے سخت بیوا باکم سے کماس کی فسكايت سے زيا دہ کمخ پيدا ہوئي شروع ميں محض يہ خيال كه كو في انگرزی جا زمخہ جائے، ہندوستان سے اجروں کوشتعل کر دیتا تھااورشلالہ میں جب اس خیال نے داقعی علی صورت اختیار کرلی توسورت میں

الكرزسوداكرول سے بليم مخالفت كى كئي اورلوگول نے آن سے قطع تعلق كرليا كجرات اب سوم کاصیدان دنوں شہزا دہ خرتم کے تقویض تھا 'اسے عضی دی کئی کہ اور راستوں پر انگرزول كواجازت ريي مي مضائقة نهيل مگر كو قلزم كاراسته بندوستان والول مے لئے مختص ہونا چاہئے۔شہزادے نے مقامی تاجروں کی ہمنوائی کی اور انگریزوں سے کہ دیا گیاکہ اگر فخہ کو جیو طرکر باقی راستوں کی ہے روک تجارت یر قانع ہول توفیہا ، ورنداس کاک کو حصوط دینا ہوگا۔ اور وقت کے وقت یہ قضیہ کا گیا۔لیکن اس اثنا میں ولندیزول کو بحرفلزم کی تجارت کے فوائد نظرا کے اور بتاویہ کے زیر مرایات وہ پوری تن دی سے ادھر متوجہ برکھے۔ ا وصرا تگریزول کی عمّال سورت کے ساتھ ایک وسیع ترنزاع حیط گئی اور میٹ خلیہ يمي أسى كاليك جروبي كيا سرالال سع يرجم أواعلانيه شروع اورسم الليس ما کے ختم ہوا۔ اس مو قع برجو قول و قرار ہوئے اُل میں بحر قلزم کی تجارت ے متعلق کسی رکا ورٹ کا پتانہیں چاتا اور نہ بعد کی کسی تحریر سے آیند عملی مخالفت کا ٹبوت ملتا ہے۔ برایں ہم یہ نتیجہ نکالنا درست نہیں کر شورت کے حمازوا لے مطمئن بیو گئے تھے لِکہ گان غالب یہ ہے کہ انگریزوں اور ولندیزو كوجب اس درجه آباده اوراً دهار كهائي بوع ديكها توسورت والول كوخاموش مرجانا بي يرا ببرطال اصليت جو كي يواس وقت سے بم اس راستے پر ہند وستانی جہازوں کی طرح فرنگی جہازوں کو بھی آتے جاتے دیکھتے بين اورجو محد تجارت مين كسي افزوني كالمجهة نبوت نهيس ماتالهذا ينتيجه نكالت ظاف قرینہ نہ ہوگاکہ مند وستال کے مالکان جہازکواپنی سابقہ تجارے میں تموطرا بهت نقصال كواراكزالرالر

ققة مختصر جلدو اقعات سے ظاہر ہوتا ہے کہ سورت والوں کو تجارت کے تین راستوں میں سے دو پر کھیر نہ کھی نقصال ہواا ورگر آسے اُن کی ساملی تحارت ميمير با دروگئي ليكن سمجه ناكه به نقصان بتدريج برده تاراع ورست

عل ال معالمات كأرينده بالمشتمين تذكره في كان

ابس مربوگا-مقالے کے اثرات اللہ وسلم کے درمیال سے زیاد محسوس موت اورس المامي جوقعط طاأس نے انھيں صرور شديد ولمخ تربنا ديا ہوگا ليكن ببتر مالات نے عورکیا اور سم لا میں انگر زسوداگروں نے اطّلاع دی کیسلانوں تے ملوکہ جہازوں کی اس قدرکٹرت ہوگئی ہے کہ انھیں کام میں لانے کے لئے و وحقیر سے حقیر کرایہ قبول کرنے کے لئے تیار موجاتے ہیں ج اس قول سے ظا برہوتا ہے کہ گومنا فع نہ طرمعا ہوئ تاہم جہاز ول کی گنجائش میں ضروراضا قد مور القاينة للهي دوياره مم يهير صلح بين كرمهند وستاني جهازاس تيزي سے تعدا دمیں بڑھ رہے ہیں کہ \* دس سال قبل توسورت میں کم وبیش کل يندره بول كے اور اب ان كاشمار ٨٠ بوكيا ہے اور ال ميں ببت -بڑے وزن کے ہیں" اور اگر جہ اس اضافے کاایک سبب یہ ہوسکتا ہے كه أن كالك برى بندر كا ومين اجتماع بونے لكا تھا، يا ين بمه أن كے دويارہ فروغ کے تبوت نا قابل انکارنظرا تے ہیں ج ر اکور ومنڈل کا جنوبی حصہ تواس کے متعلق مجھے کوئی شہاد ہے! یسی وستیاب نہیں ہوئی جس سے یہ ظا ہر ہوتا ہوکہ ہمارے بیش نظر عہد کی ابتدامیں اہل ہند کے ملوکہ جہاز کوئی اہمیت رکھتے تھے۔اس علاقے کے دوہرے مركزنگا بنم ادرسان تقومي تھے -ان دونول يريزنگيزول كاتسلطمسلمتها اور آگے جل کے حالات میں جو تغیر ہوا و ہ یہ تھاکہ ان بندر گا ہول کی بجائے پولیکٹ اورمراس سے مال دساورجانے لگائے بیال سے ساحل ساحل جو مال کوچین تک جاتا تھا'اُس کالاتا لیے جانابھی پڑنگیزوں کے ہاتھ میں تھا اورجب ولنديزول كى كوشش سے يرتكيزي قوت ميں زوال آياا وربيكام مندوستاني مالكان جاز كے إلى من منتقل ہوكيا توأس وقت بھي خريداري كي مناديوں كي مالت الیسی افلاس دره تھی کہ جہال تک قیاس طاتا ہے اس کا روبا رمیں لجوزیاد ہ لفع نہوسکا ہوگا ۔اس کے آ کے شال میں ملئے تو دہال کی تقیت مہا ف نہیں معلوم ہوتی تاہم کم سے کم مجھلی ٹیم کے جہاد تو شروع شروع میں بیٹ رہند وستانیوں ہی کے حملوکہ تھے اور تو بیمال اس قسم کی شکایت کاکوئی

تحري نبوت محص نهين ملا عليهي كسورت مين بيدا بوني تفي كيلن موسم ہوں کہ فریکی حریفوں کے آجانے سے مقامی جہاز والوں کو ضرور کھے وہے تک نفصان ہواہوگا۔ گرنمالہ میں گولکنٹرہ کے اعلیٰ حکام نے دسیت اندازی كي اورأن جهازول كاحق مرجح رقصن براصراركيا جوخودان كي مليت تھے۔ کھراسی ترجیج نے رفتہ رفتہ اجارہ داری کی شکل اختیار کرلی اور میں الم مين بمرير صحة بين كه ايران بصره محة (اور كهدون بعد) سكوكوم الروانه (١٩٥) كياجاتا ہے وہ صرف أن جهاز ول ميں جاسكتا ہے جن ميں سے اكثر شہرہ آفاق میں جلہ کی ملیت تھے جوان دنوں گولکٹیدے کا وزیر اعظم تھا \_ وه سلطنت مغلب کے دامن دولت سے وابستہ ہوا تومعلوم لیو سے کر محیملی ٹیم کی یہ اجارہ داری بھی باتی ندرہی کیونکہ الا 17 میں ہم ایران ال لے جانے ہے لیے پھرولندیزوں اور انگریزوں کو مقابلہ کرتے ہوئے و سخصتے ہیں۔ گراس میں شک نہیں کہ ہمار ے عہد سے آخری عصتے میں اس علاقے کی تحارت برا مرکاسی سے زیادہ نفع بندوستانی جہاز والوں ہی كے عصمين آلياتھاؤ بنگا لے کے بار مے بی ہم جس قدر معلومات فراہم کر ملے سے یہ استنباط کرنا بجامعلوم ہوتا ہے کہ ختا تلہ کے قربیب تک بیمال کی تقوری سى تجارىت برآ مەس حصة غالب يزنگيزول كانحما- أن كى قوتت بۇنى توپىتجات اُسى دقت دلندېزول اورانگرېزول سے نانھویں منتقل نہیں موٹی کیونکہ پے فرنگی ابتدامیں مرف اس ال کا بو ارکے تھے حس کی انفیں نئی منڈیول کیلئے منرورت تھی جہاں دہ مند وستان کی تیارت کے فروغ ریے میں کوشاں تع بهذامعليم بوتا ء كيد تدت تك بيلي اور بالاسورين مبدوستاني جهاز والول کاطوطی بولتا را اوران دونون بندرگامون سے الا اسم الا ئے تھارتی موسمیں ۲4 بیرونی جہازوں کی روائلی تحریب -اس سال کے لعديكاك سل السب بوكياجس كابراسيب وينارك والولك طلے تھے جنھوں نے بنگا لے سے لڑائی کھٹان رکھی تھی۔ دوسرے

ببوم ولندیزوں کا بہ کی میں قدم جم گیاتھااور وہ روزافزوں مقداریں ہندوستان کا مال ایشیائی منٹریوں میں لیے جانے کا موقع یا گئے تھے ۔ جنائخہ ہارے عبد سے ختم ہوتے ہوتے اس تجارت میں یقینا معقول حصد ان سے یا تھو میں آگیا تھا ؛

اب اگرجموع طور پروکھئے اور ہمندوستان کے پرگیز باشندوں کو ہمندوستانی بالکان جہازی فہرست سے الگ کردیئے تو ہمتے ہیں تکلیا ہے کہ ہمندوستانی جہاز والے ہمار ہے عہد میں بالیقین خسارے میں رہے ہمار ہے عہد میں بالیقین خسارے میں رہے اگرجہ پیخسارہ ترقی پذیر نہتھا۔ بلکہ گرات میں انھوں نے کچھ اور نفالیا کورومندل کیا گریئا کے میں جو موقع ملا تھااُ سے قائم نہ رکھ سکے اور فالیا کورومندل کی بندرگا ہوں میں نفع نقصان کا مقابلہ کیا جائے ' تو وہ کچی خسارے میں رہے ؟ ادھو ولئد یزول نے جہاں جہاں تجارت کی راہ کا کی تھی وہ اور انگریز حصد دار ہو گئے تھے ۔اس حصے کا تعین نہیں ہو کتا کہ بھی وہ اور انگریز حصد دار ہو گئے تھے ۔اس حصے کا تعین نہیں ہو کتا لیکن وہ معتد میں ضرور مقا کی غرض بین تیجہ نکالنا ضلاف احتیاط نہ ہوگا کہ ہندوستانی اسی میں باعث خسارے میں سود اگر جو الکان جہاز بھی تھے ' نثی تید لیوں سے باعث خسارے میں اور سوائے جہاز سازوں کے دوسرے ہندوستانی اسی جو کہ یازمین ارول یہ وسرے ہندوستانی اسی حرفہ یازمین ارول ہیں حرفہ یہ وسرے ہندوستانی اسی حرفہ یہ وسرے ہیں دوسرے ہندوستانی اسی حرفہ یہ وسی میں دوسرے ہندوستانی اسی حرفہ یا زمین ارول ہے وسرے ہندوستانی اسی حرفہ یہ وسی حرفہ کی اسی حرفہ کی حرفہ

الم الکورا الاواقیات سے یہ نتیج بھی تمالا جاسکتا ہے کہ سو طویں صدی کی بہ نسبت ہا کے پیش نظر جدیں معزبی ساحل پر کتے ہند وستانی جہاز بننے گئے تھے اگر جیمشر تی ساحل پر یہ کمیفیت نہ تھی ۔ در اصل ایشیا ئی کمیفیت نہ تھی ۔ لیکن یہ تھی زیاد ہ تر پر تنگیزی جہاز سادی میں نمایاں ہے ۔ در اصل ایشیا ئی تجارت کے گئے وہ ا بیٹے سارے جہاز ہند وستان میں بنایا کرتے تھے اور گو ولٹ بر اور انگریز بھی کبھی ہند وستانی جہاز خرید لیتے تھے ( ملا حظہ ہو انگلش فیکٹرین پنج مام میشیم اور انگریز بھی کبھی ہند وستانی جہاز بوری ہے آتے تھے اور ہمارے جدیں خود اکنوں منے ہند وستان میں جہاز بنا نے کا کام با قاعد گی کے ساتھ شروع تہیں کیا تھا۔ بوری

بابسي

اس کااطلاق نہیں موسکتا۔ برطلاف اس کے یہ قیاس کرناحق بجانب بندوستاني سو داگرول كوحمل ونقتل كابهترا ورارزال تر ذرايه مل كيا وه بھی تفع میں رہے اور کیا عجب ہے کہ اس تفخ کا کیے حصہ بالواسط الكان اجناس كے بھی ہاتھ آگيا ہو۔ اندرونی علاقول کے تاجروں كو سے کوئی مخالفت نہ تھی اور اُن کے طرزعمل کا اندازہ اس واقعے بوسكتا مے كرجس زما نے ميں سورت والے انگريزول كو سے روکنے میں زور شور سے ساعی تھے اسی زمانے كة تاجران سے (كوات كا) ال كرائے مرايران تخر وغيره لے کہ رہے گھے اور میں سال کے بڑے کے بعد سورت کے احریز کارندوں کی اطلاع یہ تھی کہ ہندوستانی مو یا سی ا مندوستاني جازول كي نسبت ولنديزي يا انگريزي جازول كو قابل ترجيح ہیں۔اسی اطلاع سے یہ بھی متر شتے ہوتا ہے کہ تقابلے کی وجر سے ہے بڑے۔ ایک طرف توہند وستانی مالکان جہاز نے کرائے ح کھٹا دی اور یہ ذمتہ لیاکہ محصول را ہ داری یا دوسرے مصارف میں خود بھی شرکے رہیں گے اور دورے ہمارے سارے عہدمیں ولنديزوري رسے كه انگريزول سے كم شرح ير مال لے جاييں - اور يہ السے اساب محے جو کرائے میں کوئی بی البیتی منبونے دیتے سمے. مندوستانی تاجوول کواکٹر ایک کو چھوٹر کردوسرا جہاز انتخاب کرنے کاموقع رہتا تھالیونکہ جتنی ضرورت تھی'اس سے زیادہ ال بے جانے کی گنجائش موجود تھی۔مثالاً معملام سورت کے انگرزشکایت کرتے ہی کہ ولندیزوں رقابت کے باعث ہارے جہا زول کو کام نہیں متا حالاتکہ خودولندیزی جہاد

لقیتهٔ حاشیهٔ صفی گرنشته (صفیهٔ ۱۰۱) میں گو دا دری سے مثلتی دان فرگیوں کی جہانسانی کا ذکر آتا ہے اور حکن ہے کہ اس کی ابتدا ہار سے عہد میں ہوگئی ہولیکی شجھے اس کا کوئی قرینہ بہیں نظراً یا کہ بیصنعت اُس زیانے میں کوئی وقعت بھی حاصل کرگئی تھی ؟

باب م آوسه خالی یا پیمرز بعرت) بهرکه چل رہے ہیں و فسر بھی حیازوں میں مال سميخ والول كوزياده حفاظت واطبينان كي صورت نظراً تي تفي حواس زماني مے حالات کا لازی مقتضی تھاکہ ہندوستانی جہازرانی کا تو اُصول یہ تھا کہ ہنر ز ان اختیار کیا جائے اور ٹرے موسمول سے احتراز کیا جائے ۔ال سمے جاز کمزور بنتے تھے اور اُن کے ملاح بھی ناگمانی ضروریات یا حوادث کے وقت ضرورنا تجربہ کارثابت ہوتے ہول کتے ۔ برخلاف اس کے ولندیزی اورانگریزی جہاز ایسے بنائے جاتے تھے کہ ناموا فق موسم کی کھکٹے اٹھالیں ادراُن کے ملاح بھی رود بارانگلتان اور بحرشال کے طوفانول میں بخربراور تربیت یائے ہوئے ہوتے تھے۔ یول مبی جولوگ پورپ سے راس اب کا چکر کا اے جہاز کو صبحے سلامت ایشیا تا۔ لا سختے تھے اُن پرخواہی نخواہی دل ٹھکتا تھاکہ وہ ہندوستان کے سمندرو کے بدترین حادث کا مقابلہ کرسکتے ہیں اے مزیدبرآل عام طور برفزنگی جاز زیادہ اچھے مسلم ہوتے اور بحری قراقول کے حلے روک سکتے تھے جی کے مقالے میں ہند وستانی جاز قریب قریب سے دست ویارہ جاتے تع ميرايك بري دجه ترجيح يه تعي كمير نگيزول كي محصول كيرشتيال ولنديز كا اورانگریزی جہازوں کو جیساکہ اوپر بیان موجیکا ہے، کا تھ نہ لگاتی تھیں غرض مندوستان کے تاجرول کاان فرنگی جہازول کوترجیجے دیناکچر ہجااور بلا وجہ نہ تھا اور ہر جیندال سو واگرول کو جو کے ایسے جہاز بھی تھے ، کر اٹے کم موجانے اور يظا ہرال دوسرى طرف منتقل موجانے سے لاز ا خسار ہ مواہو گاليكي ظاہر ہے کہ زیا د وقداد ایسے بویاریوں کی تقی جوصرف اینا مال دوسری جگہ بہنجانا چاہتے تھے اور انھیں جدید مقالیے کے باعث ضروریہ موقع مل کیا ہوگا

مل فزنگی جہا زرانوں کی برتری کا سب سے اجھا نبوت یہ ہے کہ وہ بار کا ہندوستان والوں کے ملوکہ جہا زوں پرمقرر کئے جاتے تھے۔ ولندیز بیتوار جلانے والے خصوصیت کے ساتھ دُموڈ مُد دُموڈ مُدکر کے فور کے مطوعیت کے ساتھ دُموڈ مُدکر کے فور کھے جاتے تھے اگرے بائکریندوں کی مجمی مانگ تھی (طاحظہ موالگلش فیکڈرین بنمی مہا) کے

اذاكبرتاا ورنك نيب

ماخی مالت ہند کرنسجہ زیادہ حفاظت اور ارزانی کے ساتھ کاروبارکیں کج

## باب وم کے اخذ فصل اقل

تجارت درآ مركا حال انگريزون اور ولنديزون كي تورون

بابہ ہوم کے مانفذ منتشاقوال وعبارات بربنی ہے قیمتی دصاتوں کی برآ مرکناگہم نے مفصل بجت کی ہے (" دی مرکنا السم") من کا رسالہ برجاس کے مجموعے میں شامل ہے (اقل بنج م ۲۲) ایمکلتان ہی جو مدبنیاں گری تعین اُن کا کہیانڈر ایس کی سے بتا جل کتا ہے اورالید فی اللہ کینی سے مخالفت کا کور طمنٹس سے (۱۲ مرجون مالیلہ وغیرہ وغیرہ) سرا ۔ ف ہرا ع میں جہدایات نافذگی گئیں وہ فرسط لیٹر کی ۱۳۱ور انگلش فیکٹرز کی کیفیت (سوم ۱۹۹) میں موجو دہیں ۔ ولندیزوں کونسبہ زیادہ آزادی میسرتھی جیسا کہ کورط منظس ۱۹۴ مرابریل کا کاللہ) میں توق نیادہ آزادی میسرتھی جیسا کہ کورط منظس ۱۹۴ مرابریل کا کاللہ) میں توق نیادہ آزادی میسرتھی جیسا کہ کورط منظس ۱۹۴ مرابریل کا کاللہ) میں توق باب نہم سے بیان کیا ہے اور ٹالینڈ کی ابتدائی سنیں کی کیفیت فان ڈرد چٹر کی ابتدائی سنیں کی کیفیت فان ڈرد چٹر کی ابتدائی سنیں کی کیفیت فان ڈرد چٹر کی اور دراک تھا 'اس کی مثالیں طَرب اسلم اکی سور سے ضمیم کی از دیم وادراک تھا 'اس کی مثالیں طَرب اسلم اکی سور سے ضمیم کی از دیم وریزونم سے نقل کی گئی ہیں ج

فصلسوم

اینیائی تجارت کے متعلق ترو کے خیالات محداس کے رسالے دصفیہ ۱۳ مس و ۱۳ میں ملیں کئے ۔ کوئن کی ہمایات اسے کی نظر والیں ہی ہمایات اسلام میں ملی ملحقطاً درج ہیں۔ اس کی اہمیت کا اندازہ النیاس دمبارہ میں مراوی سے ہوتا کی اہمیت کا اندازہ النیاس دمبارہ میں فراعت کی ترقی کا ذکر داغ رجسط میں جا ہجا ہی جا ہوا ہے۔ ساتراکی سونے کی تجارت کے متعلق الم منطم ہو میں جا ہجا آتا ہے۔ ساتراکی سونے کی تجارت کے متعلق الم منطم ہو مبلد جہارم کا 19 ہو میں والی جا بانی انگ ال کی فہرستوں سے لئے میں جو داغ رجی میں باقا عدہ درج ہوتی رہی ہیں کا اس کی فہرستوں سے میں جو داغ رجی میں باقا عدہ درج ہوتی رہی ہیں کا اس کی فہرستوں سے میں جو داغ رجی میں باقا عدہ درج ہوتی رہی ہیں کا اس کی فہرستوں سے میں جو داغ رجی میں باقا عدہ درج ہوتی رہی ہیں کا اس کی فہرستوں سے میں جو داغ رجی میں باقا عدہ درج ہوتی رہی ہیں کا اس کی فہرستوں سے میں

19

فصل جهارم

کھلونوں کی بھارت کی مثالیں ذیل کے ماخذوں سے
لگئی ہیں :لیٹرزسیوڈ (اقل ۳۳) ٹرپ اسٹرازسورست ، ۹۷
ومنید ششم کی تروی ۳۸ کی انگلش فیکٹریز اقال ۱۱۱ - سوم ۱۱۳ ماسال میں وفیرو کی داخ رجسٹر (گجرات) بابت ۲۷ براپریل سامالا رعلاوہ ازیں اور می حالے و نے جا سکتے ہیں کی

فصل ينجم

جایاں میں بنگالی رائیم کے اور الی داغ رجیٹر سے جی کے گئیں کے جس میں سے بہلاو (خلد الا مرمئی سے الا علام کے ایک میں انگلش فیکٹریز (دیم ۲۷) سے لی گئی ہے ۔ کھالوں کی برآ کدکی انبید ائی اظلامیں واغ ویٹر (بایت کی رمنالی وسیام وسیس ، ۱۹ اوسیم ۱۱ و ۱۹ ۲۱) میں وسی بین کی رمنالی وسیام وسیس ، ۱۹ اوسیم ۱۱ و ۱۹ ۲۱) میں وسی بین کی

بابرموم کے ماخذ ابرم کے افذ

یر تگیزی بیتوں کی ظاکت اس زمانے کا کتابوں کا عام موضوع ہے مثلًا طاحظہ من فی رارہ آ (Pyrard ترجہ انگیزی) وم اس ایک طاحیل اور کا طاحیل (Della valle) اوّل کھا او انگلش فیکٹرز بینجم زفیرہ ہُ اور چدرسال بعد کی کتابوں میں آرڈو روم اسم کم بورے اوا کہ قافلہ (بحری) کی مختلف مصنقوں نے کیفیت کھی ہے۔ الاحظہ وقی رارڈ ہُ جورڈین اسما اورائس کے زوال کے متعلق دیکھو خطوط منقولہ فریب اسٹراز سورت کی مختلف میں جا زرانی کے طالات منہ کی اور اُس کے زوال کے متعلق دیکھو خطوط منقولہ فریب اسٹراز سورت کا منہ کے ایت وہ کو اجین میں جا زرانی کے طالات کا سب سے ایجھا نافذ راغ رجش ہے داکتوبر صلال سے اے کے ایت وہ مجموعوں نک گیرمزکی جا زرانی کا مطالعہ بھی اسی کتاب کے ذریعے ہو مکتا ہے۔

نيز لما حظم موثرب اسطر إزسورت ادرائكلش فيكريز بنجم وفيره - بجر قلزم ك تجارتی راستے کی داستان انگریزی اور ولندیزی تورون میں پاشان یائی جاتی ہے ۔ ابتدائی مخالفت کا ذکر لٹیرز رسیوڈ (ششم ۲۲۷) میں تحریج -نيز لما حظم بوانكلش فيكرين اقل وغيره وغيره - اور ولنديزول كاس تحارت میں شرکے ہونا شرب اسطراز سورت (سی وسم) می فیکور ہے سورت کی جازرانی کے ازبرنوفروغ یانے کے متعلق کیو الْكُشْنُ فَيَكِمْرِيْ بِمِفْتُمْ ٢٧١ وَفِيرُهُ كُمَّ كور ومندل كي ساحلي تجارت مي تغير كا ذكرين وبل منع، م مم) میں آتا ہے۔ شالی بندر کا ہول کی ابتدا کی کیفیت شورر (Schorer) من من اور محصلي شيم كي بعد كي اجاره داري أكلش فيكري یں ذرکور سے (ہفتم، ۵۵- وغیرہ) اس اجارے کے خاتمے کا داغ رجيط (بابت ١١ و١١ رئي الله) سے يتا جلتا ہے -بيلي مي جهازول کی تعداد کا اندازه بھی اسی کتاب سے ہوتا ہے ربابت کور ومنڈل مورخہ سے مراریل ویکی جون سے ساتھ ) انگریزوں اور ولنديزول بين جهازراني كاجوسر كرم مقالبه موريا تفاأسك ليخ ملاحظه مؤالگلش فیکٹریز (مشتم سا ۱۰ وفیره) اسی کتاب سے مندوستانی تاجروں کا فرنگی جہاز ول کوتر جیج دینا ظاہر بوتا ہے (طلداول وغيره) منجله دوسرے مصنفول کے فال لوسط فے بھی ہندوستانی جہازوں کی کروری اوران کے سلحہ کے نقائص تحرر كيمين- رسي ٢٦) ك

ابرسوم کے مافذ

9.

41

باب جهارم مغربی اور کافیام

۱-مغربی اورب سے تجارت استر صور صدی کے اتفاز میں ؛

اب ہمیں و کھنا ہے کہ ہمارے ہیں نظر عہد میں بخار ہے کیا کھ نشوہ نما عاصل کیا اور ہندوستانی الی نئی منڈیاں انگلتان و فرانس و آلین میں ہواں کہاں کہاں ہوئیں کے گرمتر ہویں صدی کے آغاذیوں ہور ہور کی بخارت پر نظر ڈالے وقت مناسب ہوگا کہ ہم بیان کی آسانی کے سئے لئے استین بطور اوقیا ہوں ہا ۔ خطہ ہو متوسط اور ہو استین بطور میں نظر اوقیا ہوں کہ دوس کے خطہ کا تعلق ہے ہم متوسط اور ہو کے ال کی ایک محدود مقدار شال مغرب کی طرف سے مرمز ہور و بخواسو و کی مالی کے داستوں سے روسی علاقوں میں بہنجتی تھی اور ہم کہمی کہمی ایس قسم کی بخاویز کے داستوں سے روسی علاقوں میں بہنجتی تھی اور ہم کہمی کہمی ایس قسم کی بخاویز کی بھی پڑھتے ہیں کہ دریائے والکا کے وسائل آمد وزنت کو ترقی دے کر مشرقی الی بالگان کی بندرگا ہوں کے والکا کے وسائل آمد وزنت کو ترقی دے کر مشرقی الی بالگان کی بندرگا ہوں کے والکا جا دور دیاں سے لندن سے آیا کریں۔ یکن علا یہ اُمدور فت کہمی کوئی انہمیت نہ حاصل کر سکی اور فردووس کی کریں۔ یکن علا یہ اُمدور فت کہمی کوئی انہمیت نہ حاصل کر سکی اور فردووس کی کریں۔ یکن علا یہ اُمدور فت کہمی کوئی انہمیت نہ حاصل کر سکی اور فردووس کی کریں۔ یکن علا یہ اُمدور فت کہمی کوئی انہمیت نہ حاصل کر سکی اور فردووس کی کریں۔ یکن علا یہ اُمدور فت کہمی کوئی انہمیت نہ حاصل کر سکی اور فردووس کی

ل جہاں گا۔ مجھے معلوم ہے کوئی ای خطے سے ہیں مشکل سے کو خطے میں عرصہ تک ایشا کی اجنا فارس کے ذریعہ آئی رہی اور پندر ہویں صدی ۔ بخارتی مال پنجیتا ۔ ہا ۔ کیکن مصارفیا لا محاله اس بخارت کی ترقی محدو و کر دی تھی اوراوقہ طرف سے آیا ہوا مال مقابلے میں آنے اجاره داري حتم بوكري اور تولهويس ای بڑی منڈیاں موجود تھیں ۔ ہندوستان سے نئی نے کا کام بھی ابخام دیا۔ بخلاف اس کے ہم دیکھتے ہیں کہ رزین سے جو جہازیورے کی شال بندرگا ہوں کو جاتے ہیں ان یں

97

کے یا مشرق افعلی کی وہی اسٹیاہوتی ہم انك تحلى - اورنيل ، مثوره يا تشما سركاري اعداد تحفيه بنيل لي سكيم - البيته منازون طور مرزع اتناكيد یا شالی بورے کی دوسری بندرگا ہوں ک کے سرکاری محافظ خانے میں دوایسی ور می ای اور سام کے (لزین میں) درامرہ ال کی تفقید ے۔ ان سے سرسری طور پر اندازہ جوسکتا ہے کہ متر ہوں سے آغازیں کزبن میں مال کی تنی مقدار باہرسے آئی کی اور یہ دہ ز ہے جی کے بعدری دو مرسے ترقی میدان یں آئے لئی ولندیزوں اور انكريزول في مندوستان من است كارفاف قاع كي يه تورزو ع

مل ان فہرستوں کو دسر کاری کا غذات و صیفہ خارجہ ۔ پرتگال ۔ جلابوم ۔ نشان عد وعظ سکے موا کے تحت میں رکھام کا ور تو یک آؤر ایس بی سیاھا - اسلالیا میں ان کا نشان ۹۰۹ اور ۱۳۲۷ درج ہے ۔ انہیں انگریزی میں میسس ای سالمبری نے ترجہ کیا جس کے لئے میں موشد کا احسان مندموں ؟

ان الداد کا ما خذرکیا ہے لیکن یہ فرعن کرنا بیجا نہ ہوگا کہ انہیں چوری جھیجی فسراہم کیا گیا تھا اور ان کی بُرزئیات پیس نہیں کہ اُس دو سے بتحاری حالات ہوں ۔ لیکن اسس میں شک بنہیں کہ اُس دو اسنے سے بتحاری حالات کی ہو تقریریں ملتی ہیں ہمیہ فہرستیں ان کے ساتھ اصولی مطابقت دکھتی ہیں اور ذیل میں ان کا خلاصہ آیا۔ ایسااندازہ بیش کرتا ہے جو غالباً جھوعی طور پر اصلیت سے زیادہ دور نہیں ہوگا:۔ مال کی الدگوہ سے تزین کو						
سندا (م نيم بكي جياز = كيرك)	مقدار سندا (ونیمتنگی مباز	پیانه	جنس			
مره مه المره مه المره مه المره المر	9101 + 16 + 16 + 16 + 16 + 18 + 18 +	دو کوان ل می اور دیگر) د ۱۳۰ با بادیگر) د صندوق می براید می براید می بادی می	مصالے نیل دیگراسشیا بتعین وزن ا رفیم دیش رفیم دیاری پارچی) رباری پارچی)			
ان کے ملاوہ مشک عربی کر اہرات مینی ظروف بھی مختلف بڑا اول کے ماتھ فہرست میں ورج بیں ہرصورت میں یہ اوز ان سال بھر کی پوری مقدار مال بناتے ہیں						

بنی کو خارج کر دیجے تو مندوستان کی بتحارتی اسٹیا کی غالباً یہ فہرست ہوگی:							
مقام برآر (بقر سُیغالب)	المناللة الم	4.61	يبياند	جنس			
ساحل ليبار	r1, mma	4091	كوان طل	اع روب			
م جزبی ہند		4		يخي ا			
مجرات يا أكره	1.9	16-		ل ت			
گرات مکن بے کرمنوبی بند	9e	74	,	يَّامِيرا)			
أتا بركر قياس غالب يه	>	900	,	بۇس			
ے کومشرقی افریقہ سے آباتھ مندوستان کے ہرساحل			صندوق ا <b>ور</b>	لما			
گفیک پتهنہیں علینا۔ غالباً ہمراا در کچھوتی	4	e		تى دىھاتىس			
بندستان سے آتے	No.		desail	22 - 0			
تقے مُ		E TATE					

ان اعداد کامیح مطلب مستحصنے میں بڑی دمتواری برہے کہان APP میں سوتی یارہے کی مقدار کی نسبت سرسری تما الله کی فہرستے میں یہ ال کتھے کی جداگانہ میں داخل کیا گیا۔ ہے۔ عندوق يا تھے كا سانہ معلوم كرين كاكوني وريعه موجود بنيس بنے اور ل یا خورد و فردشی کے لئے المل ما زمین . رجه ا رکشی اوغیره "کی ایک ای مرمل عس اركر ان اعداد كو درسست مان لس كو بحى اس مترق اقصى -فیرمعین مقدارشال سے بو اپنی صندوقول : ان سب احتالات كوچين نظر رفي تو زياده سي زياد کی دیوہ میں کو کو رشکیزی کھے مختلف وزن کے رر یہ ولندزوں اور انگرزوں کے کھے سے جو لید کے زانے میں شار بہت کو وزن کے تقے - کنشوش (Linschoten) (۹۲) سے دلندیزی جہاز (= کرک ) مے بھرے جانے کی جوکیفیت معلوم اوتی ہے اس سے اعتبار سے تومرسلہ ال میں لوگوں کا ذاتی سامان بھی، اخل تھا بلکہ اسی منم کے ذاتی سامان کی بہت می چیزیں بھوتی تھیں اور ان کا وزن اس فدركم بوتا تفاكر اسے معمولی و بہنگی ایا رسل كے نام سے یادكر ناغلط نے بوكا۔ اور برابر" بنایا گیا ہے حالائکہ موشف پرتگہ وں کے زیر اٹرکھاپ لکھ ریا ہے ۔ وَض بروں کے بھوں کوجوان کے نیم جنگی جہازوں میں بار ہوتے تھے اس تسم کے معیاری تھے زمجھنا جا سے جن کے درن برصیمہ فریم بحث کی تھی سے ۔ بلکہ ان کی میم جساست محض تیاس ہے ؟

المعالم

نے ہیں کہ اُن ونوں کزین ہیں بڑی مقدار میں ووجیزیر تی تھیں: ایک تومرچ جس کا حصہ اکثر شال کے مکاوں میں و بی پارچه جس میں افریقہ اور خبوبی امریکہ کی طِا رہتما تھا۔ اور ان کے علاوہ نیل، الانجی اور حم میں اور عمل مے کہ بمرے اور موتی کے ے بیش نظر زانے میں مغرفی بورب کی تجارت کا بڑا حصتہ کے ہاتھ سے کل سے ، ولندروں اور اجمر زول کے اس التنفيٰ سے موار اس تغیرسے مند ير يس فروم ع لوين الي هي اوه عدا جدا معالمه كررهما تقائبه سماترا، جاوا اور ان ك علاقوں کی مرح کی برنگال کے اجارہ شاری کے کا رندے کوئی تقے اورجب یک جہازرانی تمام و کال رحم رري اس وقت مك يه مكن جي ند مقاكه ان اقطاع كي سدا وار العدين وريبين سكعك بعديس ولنديز اور الكريز ومرج

90

مل ولندیزوں کے بہلے بحری سفر کے رسالے میں ایک نئی بات پرتھی کھی ہے (ہولس بھی) اول مال کہ بہر کھیز جاوا کی جمح ہو ید نے کا اداوہ رکھتے ستھے لیکن تعنفور جین سنے انہمیں بھی روبیہ دے ویا کہ وہ اس بتوارت کو اسی بادشاہ کی رعایا کے لئے رہنے ویں ہے رسلے کے مرقن اس دوایت کو محض دلگی کی بات سمجھتے ہیں۔ گرمکن ہے کہ اس کی تدمیں کچھ صدا قت مرہو۔ مکاؤکے پرگیزوں اور جمنی عال میں کہمی جھڑپ ہوجاتی تھی۔ لندا مکن ہے کہ انھوں نے جاوا

وه بیشترجاوا اورساترا ہی کی پیراوار ہوتی تھی جیسا کہ ہم اوپر بیان کرھیے اس ملیبار سے خریداری کی جوکوشنیں انھوں نے لیں وہ اوّل اوّل ار آور نه ہوئیں لیکن اِن کی سرگرمیوں سسے پر تکیزوں کی و ہاں ۔ برآمریں بھی رکا وٹیں پڑگئیں اور اسس کا نیتجہ یہ ربوا کہ ہندوس ب كوم ج كادساورها الحم بوكيا اور مندوستان كو مجه عرص تك يعصان بوتارا - انتقال تجارت بين أساني كا أيك سبب يريحي بوا مرچ ایک مرتبہ کا شت رہونے کے بعد تین عارسال یک قصل دیتی رہتی ہے اور حبب طلب بڑھی تولاز ماً حاوا اور ساترا سے مرچ کی رسید رسانی میں اضافہ ہوا اور اسی نسبت سے ہندوستان کی بدا وار من می بوکئی بوکی اگرچه کونی تر پر موجود نبیس سے تس میں اس واقعے کانڈکرہ ہوئی واضح رہے کہ طیبار کی بر آمیں اس عارضی کمی کا سب یہ نہ تھاکہ ولندین یا انگریز بہاں کی بیدا وار کینے میں تا آل کرنے تھے۔ اس کے برخلاف انھوں نے ارہا کوشش کی گردیبا کہ سلے بیان ولنديزوں كو كالى كى يىں كار خانہ قائم كرنے ميں كام نہ ہموئی اور یہ خاص طور پر قابل لحاظ بات ہے کہ بعد میں انھوں نے مشرقی سائل سے بھی مرچ اہر بھیجئے کی کوشش کی جوسرچ کی زیادتی کے اعث فروغ ندیا سکی ۔ اسی طرح انگریز تالی تنظ کی اکامیوں سے بعد، مورت کرم چ کی منڈی بنانے ہیں ساعی رہے کہ و إلى سے يورب سيفيخ رين -ليكن ببت دسواريال بيش أيس اور ف وگنا خرج برااور بالآخر سال بین بنتم ہی کوحتی طور پر ستان ال مسيخ كا م رنتين كراياكيا - مرايخ كال بعب

بقیہ ماشیم فی گرفتہ ۔ سب مراد شرطیں ملے کرنے میں کام لیا ہو۔ ہرطال یہ تولیقینی طور پرمعلوم ہے کہ ولئد یروں کے جا والدنے سے پہلے اس جزیرے کی بیدا وار مبینہ جیس می کوچاتی تھی کی

نه تعلقات قائم بو كئے تو ايك وفعه كثير مقدار ميں إب جارم لایا کیا اور رفتہ رفتہ ملیبار میں بھی خربدو فروخت کی اجا ی چنا پخہ سا اللہ کے بعدے ہم ولندیزوں اور انگریزوں کو برابر ز کوکن کی ندر کا ہوں سے مال خریدتے و تھتے ہیں۔ ہمار۔ عیوں نتم کے وقت ایک انگرنری کارخانہ بھی کالی کٹے میں سال بعد ولنديز خود كوچين بين فبضر جاكيتے ع بخارت میں بھر فروغ و مرسنری کے انارنطراتے ہیں اور گو ۔ نہیں کہ دوسرے مفایات میں انہی اجناس کی بیداوار اعث مندوستاني مالكان ابناس كولج عرصه ك نقصان ایش ایرانایرا امایه اسس کی تلافی یول ہوگئی کمنیل، شورے وخیرہ کی بخارت میں ایک کو نوب فائرہ ہونے نگاجس کی تفصیلی میفیت اسی باپ کی ایندہ فصلوں میں ہماری نظر سے گزرگی ب

## مغرتی بورسی کی دساور کی مقارار

مغربی بوری کی اسی جدید یج ی تخارت کی مقدار کا اندازه ع سبل نہیں ہے۔ کبھی مبھی انگریزوں کا جھٹ رہی مشکوک ہے رہم اسکے مطالعہ کرینگے لیکن بڑی دفت اسس دجہ سے ہمیش ندیزوں نے مال جہازوں میں بھرنے کا اور پھر ا۔ خاص طریقه اختیار کر رکھا تھا۔ اصل میں مجموعی طویر نديزاين سجارت كومركزي بنانا زياده ببند كرتے سطفے اور ان کے دونوں سا حکوں ، نیز جین ، جا آن اور جزار کا ال بسلے بتاویریں جمع ہوتا تھا کہ وہاں سے سالانہ بیٹرون میں پورپ روانہ لیاجائے۔ مگر ہمارے بیش نظر عہدیں ان بیطروں کا مال عام طور سے ، رسائل تباويه مین فلربند زمین کیا جاجا تھا اور اگر کسی غیر طبوعه مخریر میں ان

ن كائس قدر اوركس البيت كا اسباب ان جهازول مير غیر حکن ہے اس میں شک بنیں کہ بہت ن ان رسال مي ل طاني رسي جو بمندوم اور ان راخلوں سے ایسی اچناس کی مقدار کا تخبیثہ 2181-131 ويرى كى بندرگاه يس استعال -مے کہ دہ کہاں جانے والا تھا بُرغرض ، ہم فاص فاص اجنالس ، تویه اندازه کر سکتے ہیں کہ ان کی مقدار گئتی بڑی لیکن ساری تجارت سیحدی یہ اوری ہے کہ تجارے کا تبادیہ میں يه قركز كوسمول بيا عقاما جم بعني تبهي اس مع خلاف بهي على بوتا ربت مقا اور ونزرزی جہاز بندوستان ے دونوں سا طوں سے باور ہے

بھی پورے جاتے رہتے گے جن کے ال کی فہرست رمائل بتاویہ میں ديج شروق على - چناپئے سامل كورومندل سے والالہ سے اور اللہ کے قریب سے اس طرح ہواہ راست کو کھی رفعوں کے ساتھ جازوں کے جاتے رہے کا بھی عمرے سالا میں کمینی نے بھی اعادت دے وی تی کہ تورت سے براہ راست جماز بورب رواند ہوں۔ الا اللہ میں کو رومونڈل سے جمازوں کا جا اروک و یا ال بعدیمی مانعت بورت کے لئے بھی کی ٹئی لیکن برعارضی انظام تھا اور کے درسے کے بعد حورت سے پھر براہ راست جہاز مانے کے سے متعلق کوئی تکمل تحریری شہادت مجھے دستیاب ہمیں بھرتی محقر ہے کہ شاویہ سے لوری جانے والے ال کا تقیار اندازہ بھی ہم ترسکیں تو بھی کل میزان میں تھی رہ حبائے کی اور ہم اس مال کو شائل ذكر سكر ك و براه راست بندوستان سے بيجاكيا اورجس كي شدمو جود نميں سے ، ان دخواريوں كو دكم كربہتريه معس س مجعث برا تمرزوں کی بخارت کا مطالع کریں کے ا اتنی اجھنیں نہیں بانی جاتیں ، انگریزوں کے معاملے میں ایک ہولت تریہ ہے کر شکاللہ کے ہم صرف تورت کے فرستادہ بال کو ۱۹۸ لرزوں کی بیجارت کی میزان تصوّر کر سکتے ہیں کیونکہ منرتی سامل سے تكرزول في مجمع عد الم بعيمنا مشروع كيا الرحيمين ب كفاص فالل

المعيم وب من من خريض عالاول كي جوبراه راست بندوستان سي يورب محري فلاص درج کئے ہی اور یہ ولندروں کی اصلی رسیدوں سے ماخوذہیں کے مر جماز بونی توجو مواله می مراس سے رواز ہوا م بنظامراس ساحل سے براورات أسكم عما جانے والاببہلا اٹھریزی جہاز تھا (انگلش ٹیکٹریز سرشتم اسٹرتی ساحل سے براوراست جہازی ے جلنے برفقگو تو مراس کی بنا پڑنے سے قبل ہوئے گئی تھی لیکن جبال یک مجھے معلی ہوسکا، اس پر پہلے علی کی نوست نہیں آئی بر

باببهادم اسنیا بمکسی باعث نبتم کے راستے کورومنڈل سے بھی بھیجی جاتی رہی ہوں ہُ اس (انگریزی) تجارت کے متعلق یہ بات ذہن ضین رہنی جا ہسئے کہ جو مال کندین جاتا تھا ، اس کا ایک معتد بہ حصتہ و ہاں سے بھرپور ہے کی

بو مال کندن جاتا محکام اس کا ایک معتکد برخصه و بال سے مجھر کورب کی منڈرلوں کو جھیجد یا جاتا تھا۔ زمانۂ حال کے معیار سے ویجھنے تو ان ولوں انگلتان کی آبادی بہت محم اور مال کی کھیت بھی اسی نسبت سے محدود

معى يكن جمساير مالك خصوصاً فرانس جس كي آبادي نيسة زياده مقي ا

الدن سے ایشائی ال کے طالب رہتے تھے اور ستھے کے معاملے یس خصوصیت کے ساتھ فرانس کی انگ پرلندن کی ہندوستان سے

فر اکش کا بہت کھ انخصار ہوتا تھا۔ غرص عب انگلستان کی بخارت کا اس مام آئے تو یادرکھنا چاہیے کہ اس میں ایک بڑا حصة مغربی یورپ سے لئے

مام اسے ویودرس بالے کہ اس یں ایک برا تھا سری یورپ سے۔ شامل برتا تھا بر

پیدا ہوگیا۔ ایک تو بنگالے سے بحارت شروع ہوئی، دوسرے یا نابت اب جہارم ہوگیا کہ مدراس کا نتھا (مجرات کے ساختہ کیڑے کی نسبت) یورپ کی منڈیول 19 مے لئے زیادہ موزوں ہے۔ تیسرے نیل کی جارت میں زوال آیا جس کی برامری سب سے بڑی بندرگاہ تورت تھی ، پھر گھرات کے نظم ونسق میں بھی بعض نرابیاں واقع ہوگئیں اور ان سب اسباب نے لیکر مشرقی ساحل مند كورباده وقعت دے دى جو اليده كئي سال يك اسے ماسل رہى ؟ المریزی بخارت کے پہلے دور کی کیفیت دکھانے سے لیے صرف ایک بخارتی موسم ( الم الله ) کی برآ مد کا نقشه سیش کرنا کافی ہوگا۔ یہ انگریزی جہاز رائل این کے مطلوبے میں درج ہے جوسات لاکھ بیس ہسترار محروری (= ٠٠٠م ٨٨٦ رويد) کی مايت کا چالان كے كرف روري ميں مورت مصر دوانه بوا اور امس مين حمي زل امشيا سفال

> عليه اعداد كين في المكش فيكثريز (اوّل ١١) سعب من بور المطلوب طبع كروياكيا ہے ، جُن کے ہیں۔ اسس موقع پر نیز دوسے می جگہ ئیں نے کسات جھوڑ دی ہیں ورد اصل عبارت میں آنہ یائی کا کی کسرات موجود ہیں ، اس زائے میں ایک محمودی ہے روید کے برابر ہوتی تھی ، ہندوستان کی تجارت کوسنین کی بجاے بتحارتی موسموں سے باد کرنا زیادہ سناسب سمجھا گیا کیو کہ وہ نی الواقع موسم سے والسته مقى - يينا يخص قدر مال مورت يس جمع بوتا رمتا وه دسمبر ياجموري بهي يس، جیسی مصلحت بوء روانه کیا جاتا تھا۔ انگلشس فیکٹریزیں جہازوں کی روائل کی جو فرمتیں سند وار درج کی ہیں ان سسے یہ مفالط بھی سیدا ہوتاہے کر تجارت بنایت بے قاعدہ تھی۔ حالا بکر وہ حقیقت میں اتنی زمادہ سے قاعدہ نہ تھی جتنی ان فہرستوں سے نظراتی ہے۔ مثالًا ان می وسلل میں تین ، ساللہ یں دو اور الله میں عيفر ، جها زوں کی روائی دکھائی ہے۔ حالائکہ در اصل بیلے دوسنوں میں ۲۰۲ اور نيسے سال (= الم الم اللہ اللہ عماز روانہ مواك

بخيرًا مُهرى لاكه

بواهرات أورمتفرقات 1600

مزان کی ۲۰٬۰۰۰ ک ان کے علاوہ نیل کا بڑارہ جسس کی کوئی قیمت ورج نہمیں ک اور کچھ برتگیزوں سے چھینا ہوا ہر دلیسی مال بھی جہازیر بارتھا بخ فہرست کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ کل بر آ کہ میں ، مفعد اليت اكيك ينل كي مقى اور وزن مين بهي وه دو سوفن تفا - اصل يهي كر جارت ك اس دوريس سب سي نايال شي ينل ربي كي مانك عقي ١٠٠ اور انگریزوں کی طرح ولندیز بھی یہی را ۔۔ رکھتے ستھے جس کا بٹوت یہ ہے کہ وہ مشرقی سامل سے کثیر مقدار میں نیل بھرنے کے تھے اور سورت سے بھی جو مال انھوں نے سام لالہ میں نیتا ویہ بھیجا اسس میں زیادہ حصب نیل ہی کا تھا جس کے باعث ان کے صدر ناظم (گورز جنرل ) نے انھیس المامت بھی کی کیونکہ وہ اس وقت مشرق کے اور جی ا کے سے جزیروں

مل اصل عبارت میں نیل سے جار میں سے تین جالانوں کا وزن ویلے اور جو تھے كے مرف كھے لكھ ديئے ميں - گراس ہو تھے كى قيمت سے يمي في اس كے وزن کا اندازہ لگالیا گر شرح قیبت اس کی بھی وہی ہوگی ہو دوسرے حالانوں کی بتانی کی ہے ہ

باجهام

مصالحے نزیرنے کی فکریس تھا اور اس تجارت کے لئے ا رنهیں روانہ ہوا۔ اور <sup>۱۲-9الا</sup> میں بھی صرف ایک جہاز تجیبی براسی شیرکا ال تجرا بروا تھا اور اس کی قیمت و لاکھ ۴۰ ہزار محمودی ، ر الله دويد على - ان اعداد كى بناير بم ايك سرسرى تخيية دوريس انكريزول كى تجارت كامعيار كم ويميشس با يه اوليت زيا وه عرضه كمت قائم ندري مقبوليسهي وان یں بیتہ ہاں کیا کہ ہندوستان کا سونی کیٹرا مقداد کشیریں مفر بی حالکہ میں فرو<del>غ</del> كتاب حينا بي اللي عشر الحك وسط بي بين وه نيل كے لگ بيني اوریہ دولول ایکارت براء کے سب سے انج عنصران کے ٢ لك دويد) كا ال صحيح كا انتظام كردست محق واليست ر ایره رکی کل بال سے دکنا ہوا۔ اور اس میں سب سے بعب م مع مقان ٢ لاكوسيم عي زياده عقم بوي الركس كى برا مر كے مقابے من قريب قريب يشاره كئے ہو ۔ تے ہيں ۔ ووس اجناس من شوره مجمى داخل ریج کے بیس سے ارکرنے کی کوشش کھی طاہر ہوتی ہے جس کا علے ہیں - سجارت کا یہ وسیع تربیانہ اکندہ مجی قائم را بلکہ 1-2 ں اس میں مزیراضا قہ ہواجب کہ مال کے حیار جہاز جیلے وعی قیمت ایک لاکھ سامٹھ ہزار پونڈ تھی اور اسس میں کیلوانس قدر تھے کہ لیے کسی سال میں اتنا زیادہ وسیاور نہیں گیا تھا۔ اسٹلے موسم (الاسٹاللہ) میں بھی لا جہازوں کی رواعلی عمل میں آئی آرجہ ان سمے مال کی قمیت .. مربم را بونگر تھی - ان وونوں توسموں کی الیتوں میں اس ریشم کی قیمت بھی عموب بابدهبادم جع جو ایران سے بارکیا جاتا تھا نیز بعض اور بیرونی اسٹیا بھی دانسل میں ۔ اور ان اعبداد کو خالص مندوستانی بخارت سے اعداد سمجھنا ورست نہ ہوگالیک میں مجھتا ہوں ہمسارا یہ کہنا بیجائیسیں ہے کہ اس عشریس ہندوستان کی بخارت کا بیجا نہ 4 لاکھ روبیہ سالانہ کی بخارت کا بیجا نہ 4 لاکھ روبیہ سالانہ کی بڑارت کا بیجا نہ 4 لاکھ روبیہ سالانہ کی بڑارت کا بیجا نہ 4 لاکھ روبیہ سالانہ کی بڑا تھا ہ

بخارت برآمر کے اس دور کو سناللہ کے قط نے یا بھی فتح کے دیا اس کے بعد جب گجرات بیں بخارتی شظیم کی ابتری درہی تواس زانے بیں جہاز بونے کے لئے مشکل سے مواد وہ بھی دو مرسے علاقوں میں فریدادی کا للہ وسیع کر کے موال بہم بہنچایا جا تھ اس سے المائے میں گراست کی معاشی حالت کویا بھال بوئی اور اس کے الدے کی معاشی حالت کویا بھال بوئی اور اس کے الدے کیس موسموں کے جہازوں سے مطلوبوں سے بوسکتا ہے جو درارت ہی موسموں سے جہازوں سے مطلوبوں سے بوسکتا ہے جو درارت ہن موسموں سے جہازوں سے مطلوبوں سے بوسکتا ہے جو درارت ہیں موسموں سے جہازوں سے مطلوبوں سے بوسکتا ہے جو درارت ہن موسموں سے جہازوں سے مطلوبوں سے بوسکتا ہے جو درارت ہن موسموں سے جہازوں سے مطلوبوں سے دوسکتا ہے جو درارت ہن موسموں ہوگا ہے میں اور ایم سے ذیل میں ان کا خلاص سے تریرکیا

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri									
	ازاكبرااور مگ زيب		الات بند ۱۳۹						
ابجارم	سورت سے لندن جانے والے ال								
	The - Li		121-4-49						
	جهاد کرس بین	جهاد فيس كورى	جهاد رائل میری اور سوان						
	11/19/100	A, 17, 7	17,0,700	بہازی ال کی ال کی میت					
	P/19/00	ア, 91,000	9,09,000	ازاں جا ہندوستان سے ال کی پیشا					
	6,60,100	۳/۱۵/۹۰۰	Kho/5.0.	یہ اہر کا مال ہو دوبارہ پہارہ جیجا گیا ہندو ستان کے مال کی تفعیل:					
	7,00,700	1,90,000	4.11.4.	سوتی ال					
	1/1	P.1900	04,100	61-					
	P,04, F00	1/14,900	4746.0	J.					
		6,000	16/000	شوره					
			1/-1/8.	3-					
		N4/600	1,000	شكر					
		A/600	٥٠ ١٩ ١٩	اویک					
	0,000		1000	متفرقات					
	PAGE 1	CHAILE	Service to	ا برسم كا مال :					
	4, YA, Y	116,900	P1.9,4+.	ايرافيا رسيم					
			4/100	بنتم كي شكر					
	19,9	• • •		619					
	11	•••	7/6	الموه مروغيره					
	,,.		gu • / • • •	انگلستان کما ال ج دسین سروایس موا					

الما مسال ميري اور سوان مي سارا ال وساور بيطها اور الم- ١٩٢٠ ين مرف كريس جو كربهيجاكياليكن بيج كے سال ين ويس كوري ك لما دہ جہاز کندن بھی روانہ ہواتھا جس کا مطلق معفوظ نہسیں بہ یا اور اس کے ال کی قیمتیں بھی صاف طور پرنہسیں بڑھی جاتیں لیکن جس عدیک پڑھی کئیں اُن سے مجموعی مقدار ... ۱۸۸ س (محمودی) کے قریب اس میں ایرانی رئیم کی مقسدار اتنی کم ہے کہ حیرست ہوتی ہے۔ بہر حال اگر اسسین کی الیت قیاسیا ہے الکھ محمودی رکھی جا۔ ں کوری کے ال کواکس میں جمع کرنے سے کل تحذیثہ لیا کھ كى اليت كا بوجا اب جس كا ال اس بيج كے سال بيں بندوستان سے لندن روانہ ہوا ؟ اسس طرح إن تين موسموں ميں تجارت برا مركي ليت ہے ہوئی اور پونے دولاکھ روپیے ہوئی اور پونکہ سیکے سال کامال، لى طور يركران قيمت بربهم بتيج سكا عقا ، لهذا بهم سالا شرتجارت كي اوسط با مولاکه دویے سے زیارہ وارہے ال دے سکتے ہو قط کے قبل کے سے تقریباً نصف نظراتا ہے۔ آئے جل سے معلق ہوگا کہ اتت م بوجانے پر بھی یہ مال بہت مصلے ہوسے رقبے سے جہتیا ہو سکا تھا۔ لیونکی قبط کا اثر زائل ہوجانے کے بعد مجھی تجرات کی آبادی محم اور دستکاری کا معیارست ہوگیا تھا۔ اور مقامی پارچہ بانی کی بحالی کے باوجور پورپ ے واسطے جو کیڑا اس ڑیا نے میں خریدا کیا وہ بیشتر سندھ اور شالی ہند كابنا بواتفائ آین مولسال می انگریزی کمینی کی مورت سے برآمری کوئی خاص زتی ہوئی ہوتواس کا بھے یہ نہیں جل سکا سے الا اس اللے میں مرسلہ ال کی قیمت اور الکھ اور الکے سال تو لاکھ ۲۰ ہزار محمودی بتائی گئی ہے۔ میں۔ یہ میں اس کا تحیینہ االاکھ اور اس کے بعد کے سال من بھی اسی تدررا- ایران سے اب محم ترمقداریں رسیم جانے لگا

تھا بندا قریبذ کہتا ہے کہ ان اعدادیس پندوستان کے مال کا تناسب

كذشته مسلمة تا بهم البهركي نببت زياده تقاليكن يه اوسط زياده عرص ابب جبادم تَعَالُمُ مَهُ رَوْسَكِي أُورِ أَيْنُدُهُ جِارِسال مِي عَلَى الترتيبِ ماليت وسره - ٠٠٠ و ١٠ و ١٠٠ و ١٠٠ و موكئ - كوان من بطامر احوال باہر کا آیا ہوا ال بو دو ارہ مورت سے برآ مر ہوا کریا وہ مغدار میں مے بدا ہے موالے کی کمینی کی تجارے یں تو ، مجموعی طور پر برآمر کی مقسارار میں غالباً اصافہ بوا روں کے متعلق اعداد بنہیں ملتے ۔ گراس قیامی اصافے امنح روسرى ويوه كايجي عكرفردارول كى مقالے کے باعث کے دوری مندوستانی مس ندره سكا - آخر من ير طالت وور يموني - كميني فی سرایہ اور دوبارہ تجارت کا اجارہ حاصل ہوگیا۔ اور ہمارے مے آخری تین سال میں اس کے برآ مرکر دہ مال کی قیمت علی الترقبر اا لاکھ مما لاکھ اور الے ہم لاکھ محمودی تخریر ہے ۔ چونکہ بیرونی مال ابھی ا ریس شال نہ تھا ، بندایہ کہنا فلط نہ ہوگا کہ اب سے اس اس تجارت كا اوسط معقول طور بربره كما توقعط سسم متع فترك ا نگریزوں کی بخارت پر پر تبصرہ اس وقت تک ل نہ ہوگا جہت کا کہ کورٹین کی انجمن کی تجارت کا تذکرہ نہ کیا جا ہے جو الشیاسے ال نے جاتی رہی تھی -لیکن استین ہ جو اعداد اور تعلی ہوسے ، ان یں کسی خاص امنائے کی صرور سے یں کیونکہ اوّل تو اس انجمن کے ہمت تم بحری مفرکا سیاب ہو۔۔ دورے جو ال ابھاستان آیا اس میں سلے بیٹیز ہٹدوستان کےعلاوہ رورے مقان سے لایا گیا تھا تیہے ہندوستان کی اجنامس میں زیارہ تر مرجیس اور نثورہ لایا گیا جن سے وزن تو بڑھا ، لیکن ان کے شمول سے قیمتوں میں کوئی بڑا فرق نہیں بڑا کے

17 19-02

170A-4:

ب دورس ساعل کی طرف آئے تومعلوم ہوگا کہ خلیج بنگالداور مشرتی ساحل سے انگریزوں کی تجارت برآمدے والا کتارے بعد جاکر کو وقعت عاصل کی - اس پر بھی منف و الله اور آیندہ بین سال کی تجاریہ الست علی انترتیب و ہزار، ۹۹ ہزار، ۵۸ ہزار اور ایک لاکھ ۳۰ ہزار تخیینه کی ہے۔ بالفاظ دیگر ایک لاکھ رویبیٹ الانہ کا اوسط را اور اسس میں برونی ال کی بھی تفوزی سی مقب ار شامل تقی ۔ میم صریب عوالہ کا جب كه تجارت علاً عام موكمي تقي التخدينه بتا المحكن نهير ليب كرن جوسو وأكرانها طور پرتجارت کرتے تھے ان کی سے رگرمی زیادہ تر اسی ساحل سے متعلق تھی لہٰدا بہاں کی تجارت برآ مرمیں بقینیاً ترقی ہو ئی ہو گی - آیندہ منین کی تجارت کے ورے اعداد نہیں ل سے لیکن کمینی کا کارو بار بہت کچھ بڑھ کیا مرف الے سے ال كي فيمت ٥٣ بزار لونڭريا تقريباً بين لاكه رويه يقي اوراً بياره موسمول ميں بھي يہ يہ ر ہا اگر چہ خریداری میں جنٹا نیج ہوتا رہا اس کی میزانیں درج نہیں ہیں۔ بھرٹی<sup>ے ہو</sup> مندل کو یک جاکھنے توہن وستان کے ال کے بوا گرزی جہازوں میں بورب عدا دہیم پینچتے ہیں اور گو پیچیج یا اصلی ہرگز نہیں سمیے جا سکتے تاہم ان کے بیش کرنے کا ہے کہ سرسری اور اجمالی طور براس تجارت کا اندازہ ہوجائے جو ہمارے مشر نظر عبدار معرف جو دس فی: ببندوستان سے بورپ کو برآمرسالانہ جوانکریزی جہازوں کے ذریعے ہوئی ؟ 1.4 مغربی سامل سے مشرقی سامل ورنگانے سے زمانه المالان وي

بابجهادم

ستان کی دری تاریجوں عهد کی تحریروں کا مطالعہ کیا ہے کا س ير بھی جہانیں ہے اور اِن لوگوں میں اس

1.0

ہرے میں بھی اسی قسم کے خیالات کا اظہار کیا جار یا تھا۔ اور جساً فوسط نے سال ہا اسلے کی تخریر دیکھ کرفیتجہ نکالاسے وہ ہم انگرزر او ولندروں کے مقالے کا ہر جگہ شاکی پاتے ہیں -جن کی ہو اسي لئے ایشان بحارت میں انہميں مسلمہ فوقيت حاصل ہو گئے تھی . . کے کارمدوں سے ایران وہندوستان دولول یشچر اور سوتی پارچه کی تجارت میں بازی کے جا۔ و سلھتے ہیں ۔ اسی طرح پورپ کا اور دوسے الل فروخت کرنے میں بھی انھو اللهم كي نسبت بحي مسط فوسط كمنظ من كود ولندار النصين بري اور بحرى جنكي قوتت اي ين حاصل نه سخا بلكه معمولي ستحارت بين بھی وی غالب ستھے۔ پر تکمیزوں سے حتاک کرنے اور کیٹر التعداد قلدا ا وجود وه التي بحيت نكال سيتح ستح كه مندوستان وايران عن ان سي سے اطلاع لمتی ہے کہ رو ال علاقوں س ولنديزول كو فوشحالي ،ي نوشحال نصيب سبه ع-بواين منزمندي التنعامت كال جفالتي اورعزم ميم كي برولت جو لجه جامتے ہيں ال عاصل كريات اسى سال لمراش كى اللاعب كوم ولنديز اس قدر فا فستور ا عل کی بخارے قربیب قربیب ان کے معقد یں آگئی سرے ہے وسس برسس بعد نبگالہ بھی یہی وکھوا روٹا ہے کانگرزو<sup>ں</sup> کے پاس سراسے کی تمی سرے اور وہ <sup>رو</sup> ایسا کار و بار جو ولندیزوں کی وسیع ر قارت سے مجھ بی لگا کھا گئے" الکل نہیں کرسکتے - اور یہ قول تھا۔

500

عبد کے آخری سنین میں تجرات م کورومنڈل اور سنگالہ ٹینوں ملکوں برصارق ابجارم 3 4-101 الماسرے وہ ولندیڈوں کی اسس برتری کے اسباب برقفیلی ہجن کی ما توجم اپنے اصلی بحث سے دور مرط جائیں گے کے لیکن اس ، بارے یں اجمرزوں کا اعتراف اس بات کا کافی بٹوت ہے کہ ان سے دلف سجارتی تا بلیت اور ماؤی وسائل دونوں میں بڑھے بوے تھے ۔ان کے پاس رمائے کا زیادہ ہونامسے البوت امرے - ہمارے عمل میں توزیب ترب اوّل سے آخر تک امکرزی کمینی کے کاداروں کو رویے کی کمی سے سخت و طوار ال بیشیں آتی ہیں بحالیکہ ولندیزوں کو برابر پورا روسی بهم بہنچایا جاتا سما اور وہ تبھی تبھی اپنی فاصلات کوسود پر قرض بھی دے دیا اور رتے سکتے ۔علاوہ ازیں مصالحوں کی تحارت اور چین وجایان کی منڈلول پر ان کا پورا قبصنہ تھا اور اس کی وجہ سے وہ اسینے سرا کے کوہمترین طابق يرنكا سيّت عقي جيساكم بم يبلي بيان كرآ ہے ہيں - بندوستان اور ایران می لونگ مجوز البوتری کی بڑی مانگ عقی - ولندیر اسس کی بهم رسانی کرسکتے ستھے ۔ جین و جایان سے بہ کثرت سونا جاندی برآمر ہوتا تھا۔ ولندیز اسے ہندوستان کے کسی حصے میں بھی بینی سکتے تھے اور اس کام میں اہمیں معقول تفع بھی ہوتا تھا۔ میر ان سے کاروبار کا نظام ایسا اجھ تھا کہ یہ تجارتی کام بنیایت مہولت و فوبی سے ابخام اِتے تھے۔ تباويه مين ان كاصدر ناظم اور محلب عامله مقى جسس كوتمام ايشيايس وسيع اختیارات عاصل ستے اور پہی جاعب پورے نظام کے خلب و دماغ کا کام دہتی تھی ۔ اس کے مقابلے میں انگریزوں کی جو صدار تیس انگاشتہ خانے ہندوستان میں سقے ، وہیش نظر عہدیں ایک دوسرے کے عل اس موصوع برلبض برنيات كتاب كم منيم الف مين بهي ميم كيكي

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ابهام سائقرى المستة جمكر في ربية مقد اور اختلاف راسي كافي ساروايت سے ہوتا تھا جی سے آئے آئے آئے اسے ہو قرال ہونی ہوتی وہ ہو جاتی تھی یے غربن اس عبدی تربرین بوسفن مطالعہ کرنگا وہ ولندرزول سے تجارتی نظام کی با تامد کی سے مجس میں ذرا فرق پڑسٹے دریاتا تھا ممتار الاسم بغير تر لدائية

معدوستان ش وليدرول كاجس قدرسراء لكاموا تفا اس کا اندازہ ان اعداد کے ریاضے سے ہوتا ہے ہو شاویہ اور تیوان کے بندوستان کو بھیے ہوسے ال کی اجتہ رسائل تباوے میں جی جی درج كرديئ كئے يس - ( ان طالانوں ميں سونا رجاندي اورمتفرق ال ہوا تھا) مثالاً اکوات میں قط کے فودی ارزات ذائل ہونے سے قبل؛ اور موالية على قريبي سنين من ولنديز سالانه وس لاه كلارس زیاده روبیرخی کرے رسے دسمی و رحمی سفرح مبادل کی دوست تقریباً له ۹ روبد کے معادل ہوا۔ الکالہ و مشکرے درمیان یا درمی وئی سے وبیش مالاک سالانہ ہوئی اور ہمارے عماے اوافر میں بڑھاکہ . الك ك ريب الح ك ريب ال الوم سع اس ال ى وهميمي معلوم الولى میں جو تباویہ کے حسابات میں ورج کی سیں - ادر انگرفری سجارت کی ہو رقوم او رہان اول دیرے وہ فرر ہندوستان کے سامل رہوتھے دى جاتى على اس كے معینے ہيں - بايل عمد ير رقوم اس لي صرور تا ال تقل ہی کہ ان سے ولندرزول کے بوادی وست اور ترقی فرری طاہر موتى سے لفصیل اعداد کے مطالعہ سے یہ بھی ماہت ہوتاری کو نباکا سے ا در مشرقی سیاعلی کی تجارت برابر برهنی جانی تھی اور استدائی سنہین یں تو مورت و کورومندل میں برابر رومیر لگایا جاتا تھا لیکن ہمارسے جراسے عن أخرين توري كول رقم كا مشكل سے أيم بوتفاني رويم مليا تاما ؟ يراليشيا اوريورك دونول كى تخارت كى رقوم يي - اور ولن يزول كيوري ال سيجن في يونوالم على أوه اليسميري إلى كوال

ابيام

مقد ارکا تعین کرنا قرین صحبت نہ ہوگا۔ البعد خاص فاص اجناس کے متعلّی جو اوروان معلوم ہوئے ہیں ترجن کا تفصیلی ذکر اگلی فصلوں میں ہماری نظر سے گزریگا ، انھیں دیکھکر اجمالاً یہ کہنا احتیاط سے فلاف نہیں ہوسکتا کہ ولنديزون كى يورى جارت مقدار واليت من انكر مزول سے راحى بوقى عى اب اگرا عمر سروں کی ہوریہ کے لئے فرید کا سالانہ اوسط م لاکھ ماناجا ہے ؟ جریں جاناک ال نے لانے کے جامعادف مٹریک ایس ا تو تخان غالب یہ ہے کہ دونوں توموں کی تجارت ٹل کر مرا ۲۰۰ لاکھ روہیں۔ (سکے رائج الوقت) کی ہوتی تقی جوہ اعتبار قوت خرید جمارے زمانے کے · و لاکھ رو بیے کے ماوی مولائے آس رقم یں قبین ارک والول یا ترکمیزور ئی جرا گانہ تجارت، نی بنا پر کسی خاص بیشی کی صرورت بنیں معلی ہوتی۔اوّل الذّ کی تو ہمارے عہد میں تجارت کوئی وسعمت انہیں حاصب کر سکتی تھی اور ترکیزول كاره بار بهمار سے عبد سے اوائر بن محمر ہوستے ہوستے قابل اعتبا انہیں رہا تھا إى طرح وه مال يوعونسه عام يس خانكي طور يرجيها جاتا تقا " يعني بعض موداً كر مفرداً ائریزی یا ولئدیزی کمیٹول کے جہازول پراسے بورسے روانہ کرنے مح اس كى قىمىت بھى كھى زيادہ محسوب بغير ايوسكتى - انگرىزى تخريدوں ميں اس تجارت كا جا برجا ذكراً تا ہے ليكن جن إقاعده سجارتوں كالحكينه ادير ويا كياہے ؟ ان کے ملاوہ ایسے خاتی اور دو سرسے متفرق کاروبارے واسطے و تا انی صدف

 ببهام رقم كالضافه كرلينا بالكل كافي بوركائه

January - por

سجارت برآ دے فروغ کو جموعی طور پر دیکھنے کے بعد اب ہم فاص خاص اجنامس کی بخارت پرنظر والے میں اور اس میں نیل کورب ۱۰۸ سے مقدم رکھنا واجی ہوگا کو لیکن اس سیدا دار کے متعلق میں یہ پتہ نہیں بالمكاكه مغرى يورب يس وسب سي سيك كب أياكواك علاسقيل اُن كى صنعت الميّانى درجر ركفتى تقى اور اس كى كيّ فيلى رنگ كى ضرورت پڑتی تھی - ابتدایس یہ صرورت بھل (Wood) سے بوری ہوتی ری لیکن موطوی صدی کے اخیرین ہم نیل کو اس کی جگہ بیلتے ، ریکھتے ہیں۔ ن کے باہمی مقابلے کافیصلہ مزدوستانی نیل کی قیمت پر استحقیرا تحقا۔ اور اگر حیب ير تكيزجس مقدارين تيسل كزين لاتے تقے، وہ کچھ زيادہ نه تھی ليکرہ اسس مجارت میں زنی کے آغار صرور مجے کر محمد الم میں شاہ اس البہ نے اس کا اجارہ سے لیا۔ جمعم ترروں سے یہ بیزنس طبتاکہ اس کارزوائی کاک اندی بواكر الله ادرك كر مقدار على الترتيب وم بندروسف (ولقريا ١٩٧٧) اور ١٩٠٠ زند ورج سے محصی ذریعے سے یہ سراغ بنیں الکریر مکیزوں کا لایا ہوا نیل کماں کمال جاتا تھا ۔ لیکن گان ہوتا ہے کہ یہ بیٹیتر بح متوسط سے مغرفی عصى من كام أما ففا- اور بالفرض شالى مالك من أما بوء توجي كسنال كى منڈی می اسس کا نوخ اور نوعیت حلب کے مرسلہ ال کی بنا پر قرار اِتّی تھی نذكر التي ك - بنا يخر المنظم عن كميني كى طرف سے جو ما مرمقرر بوا دور عيل رفتح اور ترک کے دوسرے ال" بی سے واسطے مقرد ہوا تھا۔ چندسال بعد بھی ایک عمامتے کی اطلاع بدیں الفاظ موصول ہوئی کہ یتی نے مبندوستان مں جو ال خریدا وہ ما ایساری اجھا ہے جیسا کہ صلب میں بہترسے بہتر میرے مشاہے یں آیاہے کے پھر فاصل من کبنی کی ہندوستان سے جارت

تخیینہ کرنے روانہ ہوا توطب ہی کی قیمت کواس نے اپنے تخیینہ کی بنا قرار ابجارم ریا۔ اس نے وہاں کا نرخ ہے۔ ہم شلنگ فی پونڈ قرار دیا جو لندن میں آتھ۔ شلنگ فی تونڈ کے قریب یوتا ہو گا۔ اور مفتیقت میں و الارم شاکی مندوستان کی پیدا دار کا یہی نرخ عام طور پر سکر تفاتی نیل کی ہم رسانی کا ابتدائی ذریعہ جو تھے ہوئیہ صاف ظاہرے کہ یہ وہ جنس تھی کرسے سے پہلے ذکی خریداروں کواس کی تلاسشس تھی ۔ سان لاہ میں جو 1.9 ولندرزي مما شتے سورت پہنچ الخوں نے اسے سب سے اہم مقامی پیدا وار لکھا ہے۔ ان کے بعدی فال ڈین سن فرمن كا شروب كرت و بلطة بن - وليم في ولايت كه كرجيجي، اسس من جن استياكي برآيرمكن بتائي بين ان س اقرل نیل کا نام سے - اور کے بعد دیگرے دوانہ ہونے والے تی بیٹروں کو انگاستان سے ہو ہدایتیں جیبجی کئیں ، ان سے پوری طرح خاہتے ہو"اہے کہ اس زیانے میں ہندوستان کی بخارت کو ترقی دینے میں کمینی سب سے زیادہ نیل ہی کی برا کم پر مجروسے کرتی تھی۔ ترامس رو الفاظ میں رم چنس اقال" نیل تھا کی اس عہدیں ہندوستان میں نیل کی کاشت عام تھی۔ اورہب وا دی گنگا ، سندھ ، گرات ، دکن اورمشرقی ساحل پر اس کی بیسلادا موتے و معصے میں ۔لیکن معمولاً یہ بیدا وارمقامی صروریات کے لئے ہوتی تھی

> مل عام طور پر کہا جاتا ہے کہ ستر ہویں کے نصف اوّل میں نیل کا استعمال انگلتان میں ممنوع قرار دیا گیا تھا۔ گر مجھے اس کی کوئی سندنہیں لی اور اس کی تکذیب بیس یہ واقعیش کیاجا سکنا ہے کہ اس رانے مربعض السطنبی مرکبات سے حقوق محفوظ کرائے گئے جن میں قبل سے کام لیاما تا تھے ۔ رظ وليم فوسط كا قياس بي رع رعب نهي اس تول كاسب يه بوكه بارليمن في في ايك دوسر رنگ ای مالغت کی تھی اس کو لوگوں نے غلطی سے نیل سمجے لیا ؟ (جزئل رائل سوسائٹی اوف آرٹس مے ۲۲ ے

ایر کے خیدار صرف روقسموں ، رمجیج ، اور لا ہوری نیل سے سابقہ ریھتے تھے۔ سر ای احد آباد سے چندمیل سمے فاصلے پر واقع سے احد آباد ، مجات کی سب سے بڑی تجارتی منڈی اور نود سر طیبح اُن ونوں نیل کی پیداوار کا بڑا مرکز تھا اور اس کی پیداوار کثرت سے خلیج فارس کے اور جاتی تقی - لاہوری قسمیں کسی قدر دو آیے کا آیا ہوا شائل ہوتا تھا لیکن اسس کاحصتہ اعظم نواح بہانہ سے آتا تھا ہو ع جنوب مغرب میں کوئی بچاس میل کے فاصلے پرواقع اور اجکل ر کے علائے میں وافل ہے۔ اس چھوٹے سے خطے کا ٹیل درازسے بڑی قا فلوں کے ذریعے باہر جایا کرا تھا اور تعلیہ کی منڈی میں لاہوری کہلانے لگا تھا کیونکہ تجارتی کاروان کا ہور میں امرتبہ ہوتے سے - اس نیل کی بڑی راستوں سے دور مسحنے سے لیے گولمال بناليت على اور اسى لئے اسے اکثر دو گول نیل" کہتے عظے - بیان اللہ خابص اور دساور کے واسطے زیادہ موزوں ہوٹا تھا۔ اس سے مقاملے میں کے بنل کی مکسال بنا کے دساور مجھیجے تھے اور وہ دو چیٹا بنل مجملاتا ل ایک خصوصیت به تلی که اسس میں ربیت ملی بوتی تھی اور اسی مرتیبے کا ڈیرف سیریل لا ہوری نیل کے ایک سیرے برابرہجما جاتا تھا۔ بایں ہمہ انگرنری تمہینی کے جلسوں کی رووا دوں سے خیال ہوتا ہے كر انكلستان مين كول نيل سي كام كين من بعض صنعتي وسفواريال محمين-دور سے خود بیانہ کا ساحل سے دور ہونا ایک دسٹواری تھی جس کے باعد ف ۱۱ ا بحری برآمدین یه دونون سیس قریب قریب کیسال مرتبه رکھتی تحتیں - پوریپ میں لاہوری کی قیمت زیادہ اُلفتی تھی لیکن اے منڈی تک لانے میر خرج بھی زیادہ پڑتا تھا اور اسس کی خریداری میں ہرسال کم وہیشس مقدار ک نیصلہ بہت کچھ ہندوستان کے زخ پرمنحصر تھا جو تبھی ارزاں کبھی کراں ہوجا تا بہر حال ، مضروع میں باہر کے خریراروں کو آحد آباد یا بیانہ ہی

واسطه رہتا تھا۔ سالالے میں ہم فیج کو بیانہ سے اور تین سال بعد وتھنگٹری کو اب پہارم احد آبار سے ال خریر تے سنتے ہیں - ولندر ساللہ میں سور تے آے اور ملالہ میں آگرے سے تیل کی خریراری مضروع کی ۔غرمن دونوں قوموں کے گافتے نركوره بالا دونوں منڈیوں سے بخولی واقف ہو گئے۔ اورجیسا کہ ہم پہلے پڑھ آے ہیں اس اللہ کے جالان میں سب سے بڑی مقدار نیل کی تقی جس کا سے حصہ سر تھیج سے اور بے بیانہ سے بہم پہنچا اکیا تھا۔ ہمارے بیش نظر عمد سے اقتیان میں بھی ان دو منڈلول سے خریدادی ہوتی رہی لیکن رفتہ رفتہ دوسرے مقامات سے بھی اس کی بہم رسانی ہونے لگی ادر آئ کے نئے نئے فدائع کا بہت لگانے یں ولندیزسی سے زیارہ سائی رہے کا اللہ سے بعدا مگریزوں سندھ سے کچھ نیل خریدا اور عظم اللہ عیں ولندیزوں کو ہم وین گرلاکے شال کے علاقے میں خریداری کرتے ویکھتے ہیں۔ چاہ گام سے بھی انفوں نے نیل فراہم کرنے کی کوشش کی جو کامیاب نہوئی۔ لیکن مشرقی ساحل پراس سخارت كوفروغ وينا ان كا اصلى كارنامه تقا- واضح رسب كرمجوات يا بانة تك رسانی یا نے سے بھی قبل ، یعنی سال اللہ میں ان سے سوداگر حجما پیم کوئیل كى بہم رسانی كا مركز بنانے ير زور دينے تھے ۔ اس بندر كاه سے جہازوں ب جوال اربوا، اور شیمہ ت یں اس کے اعداد دکھاے ہیں اس میں مو تا ایک ہزار ہنڈر ڈوسٹ وزن کا نیل شامل ہے اور کئی سال تک اسس کی برآمد كايه معياد قائم را- إي بمه بمارے بين نظرعبديس نيل بھيجنے كى صدر بندرگاہ تورت رہی اور جہاں تک انگریزوں کا تعلق ہے، مشرقی ساحل سے ان کی برآمریل ان نین یں کوئی وقعت عاصل نہیں کرسکی ک ادر کہا گیا ہے کہ مغربی اور یہ میں نیل کی تھیست کا استحصار بہت بجداس کے نخ برمنعصر ہوتا تھا۔ ذیل کے اعداد سے کسی قدر اندازہ ہوگاکہ براه راست در آمساس کی همیت اس کیا فرق واقع بوا: -

سك يه اعداد مسر فور طرك مصمون مطبوعه جرنل رال موسائني اوف أرنس و ربقيه حاخيه في آينوا

الما الله من بوگی بوئی اس کا سب سیمی الله عاد اس زاد نے کو میں خانہ جنگ کے باعث بخارت میں انتشاد بیدا ہوگیا تھا۔ اس زاد نے کو خارج کر دیجے تو معلوم ہوگا کہ براہ راست بحری بخارت کا انزیہ ہوا کہ سیانہ کے نیل کی قیمت ۲۵ یا کچہ زیادہ فی صدی کم بوگئی اور اس سے کسی قدر کم تخفیف سر تھیج کے نیل میں ہوئی اور اسی تغیر کا نیچہ تھا کہ نیل کی تھید سے تعفیف سر تھیج کے نیل میں ہوئی اور اسی تغیر کا نیچہ تھا کہ نیل کی حد الدکا صاب میں بہت معقول اصافہ ہوگیا۔ تزین میں براہ راست نیل کی در الدکا صاب بہتے بیان ہوجکا ہے کہ سانالہ میں براہ راست نیل کی در الدکا صاب بہتے بیان ہوجکا ہے کہ سانالہ میں براہ راست نیل کی در الدکا صاب بہتے راہ راست نیل کی در الدکا صاب بہتی راہ راست نیل اگر دوسے میں مقاور اسی سال آیمسطور میں ہندوستان کے مشرقی سامل سے ایک ہزاد سے زیادہ ہنڈر ڈوییٹ نیل الگ آیا ہو ووسرے مشرقی سامل سے ایک ہزاد سے زیادہ ہنڈر ڈوییٹ نیل الگ آیا ہو ووسرے مشرقی سامل سے ایک ہزاد سے نیاں کی براہ کم ہوگئی اور شامی آیا ہو ووسرے مشری سامل سے بادول سے نیل کی براہ کم ہوگئی اور شامی آیا ہو صوب الد

بقیہ حاسمی فی گذشتہ سے نقل کئے گئیں (ملا ۱۳۹۳) ان میں کورو منڈل کے نیل کی اس قدر کم قبیت قابل غورہ اتنے ادنی درجے کے نیل کی خریر کا سب غالباً یہ ہے کہ مشرقی ساعل پر بندر کا ہوئے قریب سے دیبات سے نیل لانے میں بار بر داری کے مصارف ہبت کم ہوتے تھے تو

ا وسط عما م ہزار ہنڈر ڈونیٹ رہ کیا ۔ لیکن اس زمانے میں ولندیز شورت اور ابب جہارہ علی پٹم دونوں جگہ کاروبار کرنے لکے تھے اور گوان کی تجارت کے اوزان ہیں ال سکتے متاہم گان غالب یہی ہے کہ جموعی طور پر نیل کی برآ مریم کمی لی بجارے بیشی ہوئی ہوئی ۔ اس کے بعدی ان سنین کو تھوڑ کرجب کہ قحط کے عث بحرات کی بخارت درہم برہم ہوگئی تھی ، صدی کے بو تھے عشر کے ریس و معصنے تو اس زبانے میں بھی انگریزوں کی ہندوستان سے بداری مح نظراتی ہے اور جیسا کہ مطلوبوں کی بنا پر اوپر حساب لگایا جاچکاہے المراد على ١٨٠٠ اورام مها من مرف ايك بزار بندر دويك كى برامد تکلتی ہے۔ گریبال بھی ولندیزول کی تجارت کی توسیع نے اس کمی کی مذ صرف تلافی كردى بلكه مجموعي برآمد كو برها ديا تھا۔ جنا يخد موسول ميں ان كي فرمائش .. بہم من دوسف اور اہم اللہ میں جومقدار وہ تباویہ لے کے آے کوہ ۲۰۰۰م مِنْ الله الله الله على اور معى حيرت الكيز اصافيه بهواكم، وه م جزاله الله ہنڈر ڈوسط سے بھی کچھ اوید وزن کا نیل دساور لے کئے اور معلوم ہوتا ہے کہ یہ اس بخارت کی انتہائی ترقی تھی بھ انگریزی مطلوبوں سے ہم نے بیمن اعداد اس غرض سے بھی جمع کئے ہیں کرخود ان مقامات میں جہال سے نیل خریدا جا تا مقعا ' اس کے نرخ میں جو کمی بیٹی ہوئی ، اس کا اندازہ کیا جاسکے:-برآمد (مِنْدُر دُوسِط مِن) ازخ رویے سی سیاب فی ہنڈر دُوسِط 9414 446 MAD DASI 441 المسلم الله المريس وم المنذك ترب منه في ساحل كابراً مره نيل تعا (بتيرها ميره أينده

سے معلوم ہوگا کہ پہلے سال میں سرطیبج کے نیل

سپیرا انتظام کرنا حکن نه تقابه رو ترکئیں اور مال زیادہ تربیبیں <u>سسے</u> خریداً

نیا اور گاختوں سے لئے پرحکن ہوکیا مطابق اعلی سم کالیل پیلے سے بہت زیادہ مقدار

نیل کی مقدار میں بہت بڑی تمی واقع ہوئی ۔ ران سنین میں ولندری تجارت ے کمیل اعداد بھے کہیں نہ مل سے لیکن خانکی طور پر جو حیالان بھیجے سکتے

لرکم آتا ہے لہذا میری دانست میں یکیٹینی امرہے کہ ولند رى بنى بهت كھ كھ كئى۔ رہے انگريز سودا كر، تو

۱۲۳ میں کمپنی اس کی ہیم رسیانی کو ناپسند کرنے لگی اور س<u>ے مال</u>ہ میں کسرف

محصوں کی فراکش کرتی ہے ۔ بھر سرمایہ بہت زیادہ بڑھ جانے سے مُصْلِاً مِن نيل كِي فرمائش بهي برُها كُر مربو كَمُصْحِ كردي كُنّي ليكن الله الله

مِن بو مقدار طلب کی گئی وه محم بقی اور قبیت بھی نہایت محدود ره کری ہے۔ اس

بقیرحاسشیہ) اور اسے ذکورہ بالا وزن میں شامل کرلیاجائے تو اس موسم کی میزان ، ۱۲۸ ہوجاتی ہے آیندہ دوموسموں میں مشرقی ساحل سے انگریزوں نے نیل ولایت نہیں تھیجا ہے علے معمولاً نیل کے ایک سطحے کا (جو بیآنہ سے آتا) وزن ۲۲۰ پونڈ اور سرکھیج کے سطھے کا ۱۵ ہوتا تھا۔ لہٰذا سے کہ کی زمائش کے معنی یہ ہوے کہ کمپنی نے زیادہ سے زیادہ (بقیہ حاشی مفارندہ

ابيام

سبب یورپ کی مانگ میں کمی نہ تھی ۔ بلکہ زیادہ تر یہ کہ مقابلے میں امریکہ سے نیل کے پہنچنے لگا تھا اور یہ وہ جدید ذریعہ ہم رسانی تھاجس نے بالآخر ہندوستان کی جارت نیل کا خانہ کر دیا ہو جسیانیہ میں توا مریکہ کا بیل ، بہت پہلے بینی محمد کا سے دساور پڑھنے لگا تھا اور شاکلہ میں ہم ایک بڑے جالان کا بہنچنا سنتے ہیں۔ پانچ برسس بعد گوائی الاکا مال لندن میں اُرت اے اور شاکلہ میں کم بینی ابیع گا شتوں کو ہدایت کرتی ہے کہ مورت سے نیل کی برا مرمی تھیف کروی جائے گا ہے اور یہ بات کا موریہ قابل ذکر ہے ، کہتم اس کو ہندوستان کے نیل سے بہتر بہت تی فاص طور پر قابل ذکر ہے ، کہتم ہی اس کو ہندوستان کے نیل سے بہتر بہت تی فاص طور پر قابل ذکر ہے ، کہتم ہی اس کو ہندوستان کے نیل سے بہتر بہت تی فاص طور پر قابل ذکر ہے ، کہتم ہی اس کو ہندوستان کے نیل سے بہتر بہت تی فرض ہندوستان کی بجارت نیل کے ، وزگفتے بڑھنے کے بعد ، خدود اور 12 کے میں بھی یہ کوفیت کے بعد ، خدود اور 19 کے میں بھی میں بھا کہ کچھ مذت بعد ملک کے دوسرے حصول میں اسے دوبارہ فروغ حاصل ہو ۔ میں نیل کی تجارت وقت اور خرابی سے بری نیمی یورپ میں نیورپ میں نیمی میں اسے وربارہ فروغ حاصل ہو ۔ کہتر قبل اس کے نیمی نیمی کی تو نیمی اسے بری نیمی کی تو پر بری دربارہ کی کرنے کی مقال میں جو کہن اور انداز کرنا حمکن نہ مقا۔ وصلی حادث کی مثال میں صرف بریکھنا کانی برگھ جس کو نظر انداز کرنا حمکن نہ مقا۔ وصلی حادث کی مثال میں صرف بریکھنا کانی برگھ جس کو نظر انداز کرنا حمکن نہ مقا۔ وصلی حادث کی مثال میں صرف بریکھنا کانی برگھ

لأعظيم کے باعث گجرات کی ہم رسانی بالکل منقطع ہوگئی تھی اور سیاتے الماور ملاله ين كثرت بادال سے فصل خراب ہوتی - 47 آلاء كے ہے دریے تین صلیں ٹری نے تناہ کروس - اور سیم الم میں خشک سالی سے اسے بہت نقصان بینجا یو حکام کی ماخلت بھی ایک عام دجہ ٹرکایت بھی پیشا ہیا۔ میں ایک ولندرز گما شتے نے اطلاع دی کہ احد آباد کاصوبہ دار نیل بنانے والوں سے ایک لاکھ روپیہ طلب کرتا ہے اور اس کے بغیر وہ سب معمول نیل بنانے کی اجاز عقال من شاہ جہال نے اس تجارت کا ساری سلطنت میں دینامنظور کیاجس سے سارا کارو بار اس دقت بند ہوگیا ۔ ۱۹۴۳ لہ میں حکام کے جورو تھ منده کو اتنا پرکشان کیا که <sup>دو</sup> ان کے پاس فصل کا شت کرنے سے نہ وما کی رہے نہ اُمنگ ؟ علاقالہ میں ہم احد آبادیں ایک نے رواج کا ذ من جن نے منیل والوں کو یا بند کر دیا تھا کہ منیل بیجینے کی آزادی قیمت اسی طرح مختلف مثالیں یہ وکھانے کے کیئے نقل کی جا سکتی ہیں کہ تیل ے کو سرکاری طور پر ذرستانی کا ایک عدہ موقع سمجھا جا اتھا کا آخ له امنرش كاعام طورير خصوصاً كجات من ، رواج تصاجهان غالبا ، سے ریت ملائی جاتی تھی۔ سب اللہ میں سورت کے گاشتے لکھتے ہیں یورے چالان میں 'ر ذالت سے' آئیزش کردی گئی''۔ اور یہ کہ جب بک خریدارول میں رقابت کا چوکشس موہو دیہے ' اس طریقے کا تدارک دشوارے کے لیکن ص احد آباونے اس معالمے پر پوری توجہ فرمائی اور حکم دیا کہ چشنخص ملونی کرتا ہوا مکرا جائے وہ رہزائے موت کامتوجب ہوگا ہُ اس اہتمام سے تقوڈے دن صورت حال اچھی رہی لیکن م<mark>ق 1</mark> الہ میں بھر سر کاری کارروائی کی صرورت بیشس آئی اورخود میداوا میں بہت کمی پڑگئی۔ اسی طرح سنط المدین ولندیزول نے وسیع بیانے پرخریداری

الم الميزش سے بيآد والے بھی ناوا تف ندھے جنا بخد لپسارٹ (ورق م) ين بهرت تنصيل سے بنايا گيا ہے كر ٹريدارول كو كياكيا احتياطيس كرنى پڑتى تفيس تاہم معلوم ہونا ہے بہاں يہ حركت اس طرح كفلے بندول دكى جاتى تنى بجوات بين بج

كى تواس كانيتجه يربيوا كه فريب وحعلسازي بهي غرمعمولي طور برزياده بموتى - يورب كى إب جهادم منڈیول میں اس ملاوط کو ہو اس قدر کروہ سمجھا جاتا تھا اس کا سبب سمجھنا د مثوار بنیں جب کہ ہم یہ یا و رکھیں کہ بار بر داری کا خرچ اصل قیمت سے وگنا پڑتا تھا۔ اور یو که حکومت کی مگرانی اضطراری سی ہوتی تھی لہندا اس میں کیچھ شب نہیں معلوم ہوتا کہ اس گرائی قدرتجارت کے بالآخر بربا و ہوجانے کا ایک براسب

يهي امير في ي

مغربی یورے میں نیل کی تھیت سے مندوستان کو و نفع بینی اس کا اندازہ کرنے کے لئے یہ یہ چلانے کی صرورت سے کو کل بدا وار کیا تھی اور اس کا کتنا حصہ بام جھیجا جا ا تھا ہے برام کے بڑے بڑے مرکزول میں بیل اوا

کی پیدا وارکا سرسری اندازه آن تخیینول کو دلیم کرلگایا جا سکتا ہے جونسرنگی تخاشتے ، جن کے رپیروخریداری تھی، وقتاً فو قبل ولایت بھیجتے رہتے تھے۔ چنائے مرا اللہ میں سر کھیے کی فصل کا تخفیذ مر بزار من کیا گیا تھا ( گریہ من ۳۷ پونڈ

یا بوار سیرکا بھا) \_معلوم ہوتا ہے یفسل کسی قدر کمزور تھی ۔لیکن سا اللہ میں

بھی و ہزار من کا ندازہ تھا۔ وہ۔ ۱۱۲۰ کی فصل کے متعلق ایک کا شتے نے روایت عام کی بناریر به بزار من پیراوار کا تخیینه لکھا ہے ۔لیکن سرے

نزويك يدمبالغه اميز اور عمل الكل سي لكوه دياكيا تفا- المالله من ولندرول

نے کل پیداوار کا تخفیند ۱۲ ہزار من (من = ۲۰ یونڈ) کیا اور ۱۸۲۲ ہیں انگرزی تخيينه المرادمن تقاكربس من سے يك ساس مقامي ضروريات كا خسرج

تھا اور انگریزول اور ولندیزول کی خریداری ہے سرارس کے اندر مقی - مگر

كز مفته سال مندى مندى درى تقى لبندا اسس سال كى فضل كو بھى بہت

ملے بول بھی پرتحنیہ اپنی برائت ظاہر کرنے کے سلیلے میں درج کما گیاہیے کیجی لیعن گز سنتہ معالمات کی معافی ما بگ کریے گاشتہ خط کے اخیر میں آیزرہ کی اچھی امیدیں ولا اسے اور وہ اطلاع یام" کی بناپر لکھتا ہے کہ مہم ہزار من نیل میسر اسکیگا - ( انگلٹ فیکٹریز نیششم ۱۹) لیکن اس میم نبینے کو منقولہ بالا دوں رہے تخیبنوں کی شکل مسمجھنا چاہیئے کیونکہ وہ با قاعدہ لین وین تھے مراسلات میں وزج

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ابیمام کم بتایا گیاہے ہے ان اعداد کی بنا پر کیداواد کا سالانہ اوسط کم وبیش کوئی ویک من مجراتی رکھا جاے توبیجا نہ ہوگا اگر چینرخ چراھے ہونے کی صورت میں اس زیادہ بیداوار کی بھی امید کی جاسکتی تھی بشرطیکہ موسم بھی موافق رہے کو شالی ہندوستان میں ساتا لیا میں نیل ملی پیدا دار کا سالانہ اوسط ۱۶ ہزار من (من = ٥ ه يونله) تخيين كيا كيا تحقا - اگرچه خاص أس مرتبه مذكوره بالاحوا ديث ك إعث كل مصل ١٠ بزار من إكيم كى بوئى في سال يم صالت أهي على کر پیداوار دا ہزاد من ہی رہی مبس میں سے ایک شائی اصلی بیائے کا نیل مقا اور باتی منڈون وغیرہ دوسرے مقانات سے آیا لیکن برآمدے معیارے مطابق تھا تو دس سال بعد کی ایک ولندیزی اطلاع میں لکھا ہے کہ فصل کا سالانہ اوسط تین ہزاد کھے کیا جاتا ہے (معنی تقریباً ۱۲ ہزارمن یا ۲ ہزار ہنڈر دوسیط) کوسال زیر اطلاع میں دہ تم رہی کو انفر اس علاقے کی کل پیدا وار کو او ہزار سے م ہزار ہنڈر دوسیط تک اور کجات کی مصل اس میں اللی جائے توکل کوئی دس ہزار ہنڈر ڈوسیا تیاس کیا جا سکتا ہے اور یہ اس وقت جب کہ اہر کی خریراری پورے عروج پر تھی۔اس مجموعیس سے انگریزوں اور ولٹ دیروں کی صروریات ما ۲ ہسترار مِنْدُرُونِ عِنْ سے زیادہ نہیں مجھی جاسکتیں جو کل بیارا وار کا نصف یا کچھ ایادہ فران ہوا۔ اس خریداری کے بعد بھی و مقدار باتی رہی ہے وہ دوسرے شریدادوں مے لئے کچے کم نو تھی اگرچہ سائل کا سے سال کومستنز اسمحمنا عاسمئے جس میں ولنديزول في فصل كابرا حصه خريد ليا تقائر را مشرقي ساعل متوسكا كا ايك الكرزي تخييه يبال كي پيداواد كو ٢ تاه سوكتري يا تقريباً ٢ مزار عل یہ اعداد بلسار ملے کے بخارت نیل کے مبروط وفقتل بان سے لیے گئے ہیں - اصل علمی مسورے (بربان ولندیزی) اور مطبوعہ ترجے من بعض اختلافات بھی اسے جاتے ہیں۔ مثلًا أمل مود اي . و م كفي اورمطبوع ترجي من ٢٢ سوكيف يخرير ميم المفي كا وزن

م من (من = ٥٥ يوند) دياكيات ي

مِنْدُر دُوسِتْ بِنَا" المع - ولنديزول كي برآرعمواً ايك مزار مناسع كم اور إب جارم انگریزوں کی اور بھی محقوری ہواکرتی تھی۔ دوسری طرف سندھ کے رہے كى كل يداوار ٢ بزار من ( من = غالباً ٢٧ يوند) كلى اور اس طرح مقامي مزورياً کے کام آنے کے لئے معقول مقداریج جانے کے علاوہ ہندوستان میں مم وبیں ا الله المرار منار و وسط نیل سالانه دساور کے واسطے بیستر آسکتا تھا۔ مجھے یہ معلوم کرنے کا کوئی ذریعہ نہ مل سکا کہ اس زیانے میں فی ایکو کتنا نیل بیدا ہوتا تھا لیکن اگر فرص کر نیا جائے کہ اس میں موجودہ صدی کی اوسط پیدا واردہ اتا ۲۰ بونڈ) سے کچے زیادہ فرق زہرتا تھا، توصرف برامدے نیل کے لئے زیر کاشت رقيه ٥٤ بزار الالك الله الكونكات عي ان اعداد کے دیکھنے سے ایک قاص بات یمعلم ہوتی ہے کہ اس تجارت میں مقاملے کا کافی میدان تھا اور یہ خیال کرنا کہ ولندیزوں اور انگر مزور نے پورا تبضر جا رکھا تھا اور کسی دوسرے اجرے مے کیخائش نہیں جھوڑی تھی م ورست نه ہوگا۔ یہ جے کہ یہ دونوں مل کرسب سے باوقعت فریداد تھے لیکن اول تو ان بس باہمی رقابت شدور کے ساتھ موجود تھی دوسرے ایران یا دوسرے ملوں کے سوداگروں سے بھی ان کا مقابلہ رہتا تھا جو ایشیائی مالک یا بڑی رائے سے مشرقی یوریہ کے لئے نیل فرید کرنے جاتے گئے۔اور گواس بڑی شخارت میں غالباً تھی ہوئئی ہواہم وہ فرنگی حریفوں کیے باعث بالکل مدود نیس ہوئی ستی ۔ واندیزوں کی اس کالہ کی توروں سے معام ہوتا ہے کہ اس وقت مک نیل برار آگرے سے براہ خشکی دساور جاما تھا اور سا کا

> ال الله المن ين مندوستان حجار المداد وشاركا اوسط ما يوند مالك متحده كي اور٠١ يوند فی ایکرہ بہار کے لئے مقرر ہے۔ صور بہتی کاکوئی ادبط مقر نہیں کیو تک اب فصل اس علاقے می لوئی تخریری شیادت بیرمعلوم کرنے کی موجو دنیس کہ ہمارے بیش نظرعبید میں تجرات کا اوسط سیدا وا في ايمز كميا تها-ميرا كمان ہے كہ پیٹمالى مندوستان سے كمتر ہوگاليكن اسكے قرائن ايسے نئيس كركوئي ظفي تيجيًا

ریزی (کورط منظمیں) روداروں میں لکھائے کہ بھرے کے راستے ہو جالان اکے ان سے تمام بورے میں نیل کی قیمت گرکئی کے غرض بیکونا بیجا ر بوگا که پرتجارت افزیک « بامقابله ، ربی بری نیل کندن آما تھا اسپ براحصہ وہاں سے دوبارہ بوری کی منڈیوں میں بھیجا جاتا تھا اور کو صلب منڈی خور لندن میں مقابلہ فرکر سکتی ہوگی تاہم لندن مسیحبس قدر آ کے مخبرق میں لندن کا نیل آتا ہوگا ، اسی قدر صلب کے مقاملے کا ایژ زیادہ کا ا ہوتا ہوگا کو نوو اسس مٹلے کی نوعیت ایسی سیے کہ یہ اندازہ کرنا غیرملن ایشیائی تابرکس قدر نیل خرمد کر لاتے تھے لیکن اُس زیانے کے تجار سے بیصاف ظاہر ہوتاہے کہ ان تاجرول کی سرعرمی منڈی پرتیفینی ایژ ڈائتی تھے بلسار کے بے ارمنی سو داگرول کا نقشہ ایسا تھینی ہے کہ یا د گار رہے کا لیمنی وہ ور سادے ملک میں دیہ ہر دیر دوڑتے بھرتے ستھے اور ال کی نگامیں أن مها نول كى مثل حريص تقيس جو يه سمجه كركه لورست وسترخوان سسك کھانا موجود نہیں، دوسرول کو دھکے دے کر خود ہر دکانی پر باعظ مارے ہیں ؟ کے بٹکوہ کرماہے کہ ان لوگول کے توق واصطراب فرید سے قرخ اس فدر چڑھ کیا کہ وہ ان کی انفرادی خریدادی کی صدود سے کہیں زیارہ مخصا ک ممام الله میں مورت کے کما تفول نے اطلاع دی کہ ایران کند: اور بھرے کی خربداری کم ہوگئی ہے اور اس کی وجہ سے نرخ اس قدر تھٹ کیا ہے کہ ور اس نے کا ختکاروں کو قربیب قربیب دوالیہ کر دیا اور وہ اب سال بسال اس کی مقدار کو کم کرتے جاتے ہیں تا محرف کا کاری انگر نری

سے دسمبریا جنوری میں جب کہ نیل یوری ا

لئے معاملہ کرنا پڑا کہ ایشیائی ماجر اتنی وہر انتظار پہریتے ؟ خلاصہ

سوکھ جائے، خربداری زیادہ نطع تجشن ہوگی لیکن اب سے بالکل ابت را ٹی

یم کہ گو گجات اور علاقہ بیانہ کے کا تشکار نیل کی خربداری کی سب سے زیادہ امید

بردلی تاجروں ہی معدر کھتے متھے لیکن دو کسی ایک جاعت کے مقرقہ

لموریر با بند نه تھے بلکہ منڈی میں ولندیز ، انگریز ، ایرانی م منفل اورازمن غرض

ابصارم

بالبيمارم

سبھی قوم کے سو دا گرتجارتی مقابلے ہی حصہ لیتے تھے اور اگر کسی فصر نرنجي تاجرول مين ايكا بوحا" أتوتجعي وه الشياني خريد كونظر انداز نهيس كرسكتے فعے ۔ اس طرح کانتہ کا رول کومعقول نفع اور اسس تجارت کو خاص وقعت حاصل تقی لیکن اس کا تھیا۔ تھیاک اندازہ کرتا اس وجہسے ومثوار سے کہ مجھ مال بوسمندر کے راستے لندن یا ایمسطر ڈم آتا تھا وہ وہاں۔ ل میں بہنچ ما تا تھا جن کی سربر اہی میلے طب کے ذریعے سے) ہوا کرتی تھی - لہذا اسے پہلی تجارت میں حقیقی بیشی ار بیس کر سکتے کے سال کے قریب ولندیزوں اور انگر زول کی رائد اا ٣٠٠ مع سزار الكرط زيرن كي سيسيدا وار برمشتل مقي اور اگر اسس يس سي اتنی مقدار قیا سا خارج کردی جا ہے جو دوسرے راستول سے ملب آتی ہو ہم کیہ سکتے ہیں کہ شاید ۲۰ ہزار ایکڑ کے قریب زمین ہندوستان ن غرص سے کاست کی جائے گئی تھی کرمغربی لوری کی نکی مانگ راكرے ۔ اب اگر عور اكبري كي تنفيص الكزاري كي بناير ہم ايك اكونيل ت تقریباً ۲۰ رویسکدر ایج الوقت قرار دیل (جو قوت نرید کے اعتبار ے آج کل کے بہم رویے کے معاول ہونگے) تو گویا ولندیزول اور انگرزو خریدادی نے ملی اہل حرفہ کی آمدنی میں محم وجیش کوئی تین لاکھ روہیم سالانہ كا اصنا فه كر ديا جوتمام ملك يرتقسيم كيا جاسية تونييج سينه ليكن ال محضوص رقبع کے لئے جہاں یہ رقم خسرج ہوتی تھی اچھا خاصا سرایہ ہے۔ اسی میں وہ روپیہ بھی شامل کرلینا عامے جوحل ونقل اور گاڑیول کے کراے یں صف ہوتا تفااور کم سے کم بیائے سے نیل لانے کے معالمے میں یہ بھی نبیتے خاصی رقم ہو جاتی تھی کے ا عُلْمَة مَا كُلُمِيت كَي تميت في الكُواْلَقريباً ٥ روبيم إوتي على ؟

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

کی تجارت میں نئی رتھی ۔ مجھے اس امر کا کوئی استیارہ سک بنیں ملا صدی میں یہ شے بھی ایشیا کی اجناس شخارت میں داخل تھی ۔ وزن اور تھ کے باعیفے بڑی راستوں سے اس کا (یورپ)جانا نا قابل عمل مقااور جہازوگر نے کے گئے بھی توجیسا کہ آئے آتا ہے ، ان کی برامد کی مقلا ے کی خرید و فروخت کی ابتدا معلی کرنے کے لئے پورپ الرح دلیمنی لازم ہے۔ اس زیائے میں شورہ بارود کا لازمی جزو ہوتا تھا گرایک عرصے کا بورپ کی خروریات مقامی رررسانی سے یوری ہوتی رہی ۔ اصل میں خورہ انسان یا حیوان کی الیبی طرز معاشرے جے آج کل خفطان صحب کے خلاف سمجھا جائیگا من فنمنا بیدا ہوتا ہے صدى بلك ببت بعد يك وه طرز معاشرت بالكل عام تقي - شوره اصل کرنے کا طریقہ وہی تھا جواب سک ہندوستان میں جاری ہے کہ وہ کندی زمن پر سے بہ کراویر آجاتا ہے ؟ ہمارے بیش نظر عبد کے آغاز کے قریب ہی یورید میں فن جرب کی ترقی کی یہ نوبت بینیج گئی تھی کر مقامی رسے درسانی کشفی نہ ہوتی تھی اور یہ ا انکشاف کر ہندوستان میں شورے کی کویا لا محدود مقدار مل سکتی ہے ؟ ان جنگ ہو قوموں کے نہایت مفیدمطلب تھا جو اسے بحری رائے سے عاصل کرنے کے وسائل بھی رھتی تھیں ک خورے کی ہندوستان سے برآم کا پہلا ذکر جو تھے ملاء شاہ یانیہ کے ایک خطیں ہے ہو کون 11ء کا نوشتہ ہے اور اکس میں کوآ کے صوبہ دار کو ہرایت کی گئی ہے کہ آین ہ حکم ٹیک مشورے ۔ وس یا بارہ سیسے سالانہ جھیجا اکرے ۔ خط میں صراحات تورہ بہت کم رہ کیا ہے اور میدسال سے وہاں سی معمول ہوگیا ہے کہ مندوستان سے فرمائش کرے تورہ منگا کیتے ہیں یہ جس کے معنی یہ ہیں کہ موافویں صدی کے اخیریں مٹورے کی برآمد شروع ہوگئی تھی ۔

بالبيارم

119

اقل تومقدار مذكوربيت كم م وورس يطلب ايني نوعيت مين عجارتي سرکاری تھی ۔ اس زمانے کے قریب ہمسیانیہ کوسامان حرب کی ہمرسائی مشكلات بيمينس آرہی تھيں اور نيم جنگي جہازوں ( = كيركوں ) كونگير ان میں بھی اسی قسم کا سامان سجارتی صرورتوں کا لحاظ کئے بغیر، لاد دیا سالا ہمں اور الحلے سال بھی گو آ کو حکم بھیجا گیا کہ جہاز سازی کے لئے ل شہتبہ روانہ کئے جائیں حالانکہ یہ ایسی شنے تقی کہ کوئی تاجر اس راستے اسے نہ منگا تا۔ اسی طرح بٹورے کی طلبی کو بھی یہی سمجھنا چاہیئے کہ وہ مہانیہ کی سکا ضروریات کا تبوت -چند ہی روز بعد ولندیزوں نے اپنے ہاتھ میں لیا۔ میں نے ان کی تجارت کے ابتدائی طالات کی سبجونہیں کی ۔ گر عالانہ کی ایک کیفیت سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان کے گاشتے اس تجارت میں مائحہ ڈال کے تھے اور ز نیرون کے ال کی فہرست بوضیہ ت یں نقل کی مئی ہے کا ہر تی ہے کہ اللہ میں متورے کی خاصی مقدار پورے جمیحی گئی اور اس کے ے بخار تی تخریروں میں معمہ لاً اس کی خریداری کا تذکرہ آتاہے ؟ ولندیزول ا دلیھی انگریزوں نے اس کام کو یا تھ میں کیا۔ کور طبق منظم کے مختلف اندراجات سے ظاہر ہوتا ہے کہ اُنگلتان میں سٹورے کی تمی رہتی تھی ۔ ک تھا کہ <del>خالا</del>ا یہ میں انگرنزی کمپنی کو بارود کی بیم رنسانی میں بڑی دقت بیٹے چندسال مبدیعنی ۱۲۴ بیله میں نظارت بحری نے زور دیا کہ ولندبزوں کی طح شوره مندوستان سے لانا چاہیے اور کچھ روزبعد (اسی سال) ر دیا گیا کہ وہ اپنی پارود نوو بناہے اور نؤد شورہ ہم پہنچاہے بمعلوم ہوتا ہے ائے ہی یں کمینی نے بورت سے سورہ مصبحنے کی زائش ک الم الله كى كيفيت سے أي خلاصے بن لكھا سے كہ اس نواح ميں شورہ نہيں لمتا ۔ لیکن جارسال بعد کیتان ویڈل نے اطلاع دی کہ ولندیز اسے بوجھ پوراکرنے کے لئے بھور ہے ہیں اور انگریزوں نے بھی اسس کی بہم رسانی کا بندولبست

باب جہارم کیا ہے اگرجہ ابتدا میں انھول نے شورے کی فرائش احد آباد بھیجی تھی ۔ یہ ال سے اخیریں لندن بہنج گیا اور سمجھنا جا ہیئے کہ اسی سال سے انگریزول کی شورے کی تحادث علی بلے ۔

شوره بمندوستان كي مختلف اقطاع سير بهمينجتا محما ميساكه اور مركوا ہواسب سے پہلے کورومنڈل سے ہم رسانی کا کام لیا گیا۔ کچھ روز بعد مج اور آگرے کا نام اس فہرست میں راخل ہواا ور پھر کوکن کی تعین مبدر کا ہول جب اوّل اوّل ارتب کی بندرگاہوں سے اور محر زیادہ کارکر طور پر رکھی ۔ راستے بہارے اتطاع تک خریداروں کی رسائی آسانی سے ہو نے لکی اتو سب وسائل باندیڑ گئے کے بھر بھی سے آلئے یک پہنچارت مقدار کے اعتبہ سے بہت معمولی رہنی - اور مجھے کو ئی مثال نہیں ملی کہ کسی ایک سال میں آنگرنرو لى خريد كياس ش يك بينجى بو - بم صال الم يس مه ش روا الله يس الماش ما الله اور من الله من تبع بوتام مو ليقي ( = مجه كم . م ش ) اور م الله من بم تا دم بن کی خریداری کا تذکره گر صنتے ہیں ۔ ولند ٹرول کی خریداری اس سے مِقْدِیناً زیادہ تھی ۔لیکن ان کی تعبیٰ اجنا سے ا<u>سے س</u>مانوں میں تحریر میں جن کا وزن معیّن مرنامشکل ہے - البتہ قرائن سے ہم کرد سکتے ہیں کہ سالگہ تا مصلالہ ب شورے کی برآمد کی مقدار ۲ نسوتا م موٹن یک ہوگی اور حکمن سے کہ بھوعی تخارت کا اوسط یہی ہم سوٹن سالانہ رکج ہو۔ کیونکہ پریفینی بات ہے سنہ مذکور یک شورہ 'مثیل پالٹھے کے برابر وقعت نہیں یا سکا بھا اورساطل پر اس کی بوقیمت اوا کی جاتی تھی <sup>ا</sup> اس میں نفع کنسبتیا کھی اور جہاز میں ایسی چیزی بھرنے کو ترجیح دی جاتی تھی ،جن کی فروشت سے زیادہ فاکرے كى ايد ہو- بايں ہم شورے كے وساور جيسے ميں يہ فائرہ ضرور مقا كر تھول میں جو ال جاتا تھا اس کے ساتھ نٹورے کوبطور تھرت (Kintledge) کے

الم من بھی اس طرح کتھوں میں مکھری ہوئی جاتی تھی او کھی کبھی کہاس کو بھی اور نہی جہازیں بھیلا پڑا ارہنے دیتے تھے۔ Kintedge Kintlage کو اوکسفور طرط کشندی میں۔(بصفی ویگر ابجام

جہازیں چیدلا دیسے سے ہے۔

بہر حال ، پیٹے ہیں ولندیزوں اور انگریزوں کے کارفانے قائم ہوتے ہی
اس تجارت میں حیرت انگیز ترقی ہونے لگی جس کاسب یہ معلوم ہوتا ہے کہ ایک
طف تو بہم رسانی میں سہولتیں بیدا ہوئیں اور ادھریورپ میں شورے کی مانگ
بڑھ گئی ؟ غرض ساھالیا میں انگریزی کمپنی نے ۲ موش کی فراکش جیجی ۔ آبندہ
سنین کے اعداد مشکوک ہیں لیکن فائلی جہازوں میں بھر نے کے لئے شورہ فاص طور
سنین کے اعداد مشکوک ہیں لیکن فائلی جہازوں میں بھر نے کے لئے شورہ فاص طور
سنین کے اعداد مشکوک ہیں لیکن فائلی جہازوں میں بھر نے کے لئے شورہ فاص طور
سنین کے اعداد مشکوک ہیں لیکن فائلی جہازوں میں بھر اور ان کی مقداد جو نبگا ہے
سنین جہازوں میں بھیجا جا جا تھا ، مرسوش مقرر کی گئی۔ گریہ فن وزن کی بھالہ کرنا
بیمائش ظاہر کرنے سے لئے درج کئے ہیں اور ان کا اوپر سے اور ان سے مقالہ کرنا
بیمائش خرک سے اور اللہ تا ہیں انفوں نے . مرہ اس وزن کی مقداد کئی جہازوں
میں جھر کر بور ہے دو انہ کی ۔ اس طوم ہماد سے میٹی نظر عہد کے آخریں شورہ فرنگی تجارت
کی سب سے مقدم اسٹیا میں وافل ہوگیا ، طالا تکہ بیس ہی برس پیلے اسے مقل
میں جھر تی کے طور پر بھراکرتے تھے ۔ دو سرے سابق میں مقولی مقداد متلف
مقالت سے حاصل کی جاتی تھی کا لیکن اب اس سے تادت کی بہاد سے ختص
مقالت سے حاصل کی جاتی تھی کا لیکن اب اس سے تادت کی بہاد سے ختص

بقیہ حافقیہ ۔ وہ مصالحہ یا سامان بتا ایے ہوئنقل طور پر بھرت کا کام دے لیکن ہندوستان کے انگریز گرافتے اس لفظ کوعام طور پر ہم ایسی شے سے لئے استعال کرتے تھے ہوکسی سفریں ، اندھے اندر جہازیں بھی بار ہوئی بھری گئی ہو۔

بعر جہازیں جیسی موتی مجھی کی گئی ہے۔ یہ اکنزاوقات کی اس نہا نے کو اس کے من کے معنی کیا جھے ملے میں اس کے میں کے میں کے میں کے اس کے میں کے وزن (= ۲۰ ہزار دوبیٹ ) کا تعین اس وقت تک نہ ہوا تھا اگرچہ زیادہ تر اسی وزن کا میں ہوا دولج ہونے دکتا تھا۔ ولندیزوں کی تقریروں میں جواعداد کھتے ہیں ، ان کی بناپرہم ایک لاسٹ کا وزن معلیم کرسکتے ہیں یہو مختلف مساوا توں میں ہیست کچے مطابقت پائی جاتی ہوا دران سے ایک فن قسامیم معلیم کرسکتے ہیں یہو مختلف مساوا توں میں ہیست کچے مطابقت پائی جاتی ہے اوران سے ایک فن قسامیم (= نصف لاسٹ) کا وزن میں او پورٹر کا خاتا ہے۔ اسی بنیاد پرحساب کیجے تو مسوم کی ہیائش اس زمانے سے بہتا ہوئی وزن کے مساوی ہوگی ب

لیاگیاجس کی وجہ اس علاقے میں شورے کی ارزانی کوسمجھنا چاہیئے بر مختلفہ مقامات پر شورے کی بہم رسانی میں جو خرچ ہوتا تھا ، اس کے متعلق صحیح اعداد توبہت مم ملتے ہیں کرمقابلہ کیا جاسکے تاہم انگریزی مراسلات اور رسائل تنباوید میں یا شال طور پر اتفاقیہ یہ ذکر آجا اسے اور اس سے اندازہ ہوتا سے کہ سینے میں ے من کی ہوقیمت تھی قریب قریب وری قیمت احد آباد کے عامیر کے ف كافرق ربتا عنا- را بندر كاه سے سنے كا زيادہ دور مونا لى يوسكتى تقى ، ليذا ندحرف اسس احر آباد کی نسبت کچے فائرہ ی رستا تھا کا اب آگرسٹنے اب کریں توسعلوم ہوتا ہے کہ ہمادے عمل س تجارت سے بہار کو ترب قریب ایک لاکھ روبیہ سالاند کی آمدنی ہوجاتی تھی اور وہاں سے لا کے جہازوں میں چڑھانے کے تقریباً اسی ق رقم اورجرح ہوتی تھی۔ اس طح اس شہرے لئے آمرنی کی یا ایکی أتى أكرجة بورے مندوستان كى آلدنى ميں اس اعزافے كى كوئى وقعت ندمھى اس تجادت میں محکم کی طرف سے وست اندازی کا برابرامکان پیتر تعما - ان كا يه عذر تو انصا فأ قابل امتراض نهسيس ہو سكتا كەمقاعي تربي ضرم مے لئے وہ تنورہ درکارہے ، جو و ہاں بمکنتا تھا لیکن عام طور پرعمل یہ ہوتا تھا ولاكر جعے بہت نامناسب یا ناواجبی نہیں كہرسكتے، امتناعی حركے خلاف خورہ اہر نے جاتے تھے المحسول کم ندول کو بھوٹ بول کر دھو کا دے دیتے تھے۔ البته والم الله من مرا فلت كاايك نياسب فلانب ايمديد بيدا مواكه مشهزاده ورنگ زیب نے جو اُن دنوں کجرات کاصوبہ دار تھا ؟ اس بناپر مثورے کو باہر و کی مکن ہے کہ وہ کسی اسلامی سلطنت کے خلاف استعمال کی طاہے۔ لیکن اس شهزادے کا دورسری حبکہ تبا دلہ ہوگیا اور یہ رکا دی جلدی ہی ورور ہوگئی۔ دومرے من یہ ہے کہ اس زانے کے عیسانی تر اور نگ زیب سے اس فعل بر اعتراص كرنے كائمنه نه رکھتے تھے كيونكه تھوڑ ۔ يى دن يہلے برتكال سے

بابيمارم

يجآيور كو كھوڑے بھيجنے بر روم كے سيجي علمانے ٹھيك اسى بناير محاسبه كيا بھائي اب جارم محکام کی ماخلت سے علاوہ اس سجارت میں صرف ایک وقت اور مقی کہ مشورہ صاف کرنے سے لئے مناسب ظوف ہو پنجا ہے جائیں۔ اول تو پیچیز بھاری اور بہت جگہ گھیرنے والی، دوسرے صاف طرزا ضروری ۔ پھر ہن دوستان میں بھا ہے بناکے کثافت وُور کرنے کا جو طریقہ مرقع تھا ' اس میں مٹی کے برتن استعال ہوتے تھے اور یہ زیادہ کارآ مرتابت نہ ہوے ۔ اخر تانے کے برتوں کی عزور ہوئی تومقامی بازاروں میں اتنا تانیہ بیستر نہ آیا ۔ الم اللہ میں کورومنڈل سے ولندیزوں نے لکھاکہ ہماری دیکیں کیس سے برانی ہوگئی ہیں -مرتب سے لیے تبادیہ سے تانبے کی چادری جھیجی جائیں اور نئی دیگوں کے لیے بالینڈ فرائش كى جاے - اسى طرح كيارہ سال بعد الكرنرول كو يتكلى اور بالاسوريس سانيا اورلكن وغیرہ حسب دلخواہ نہ کیے اتفاق سے انہی دنوں مقاسکر میں نوآبادی بسانے كى ايك بجويز نا نمام روكئي تقى - گراس سلسلے ميں وہاں شكرسازى كے ليے برتن (ولایت سے) بھنچے کئے تھے۔ اب اُن سے یہ کام نے لیا گیا۔ عزمن یہ رشوار اسانی سے وور ہوگئی اور آج کل تو اس سے بیان میں صرف اتنی دلیسی رہ کئی ہے کہ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اُن دِنوں ہندوستدان کے بازاد و آمیں تا ہے ی ہم رسانی کی کیا کیفیت تھی ہ

٥- سوتي مال

گر سنتہ تین صدی میں ہندوستان اور مغربی یوری کے مابین سوقی ال کی تجارت کے فتلف دور گزرے ہیں - اور اس مضمون کامطالعہ كرف والول برلازم ك ك وه ابنى توسيم خاص السس عبدك واقعات برقائم رکھیں جس عہد سے ہماری کتاب بجث کرتی ہے۔ چنا بنی سب سے پہلے پر واضح رہنا چاہئے کرستر ہویں صدی سے نصف آخریں اہل یورپ سے لباس میں حيرت انگيز تبديليال بوئي مكريه زمانه بهمارے بيش نظاعهد نے اندنهسين اما

۔ ہوتی نہیں دیکیفتے اور اس قسم کا کیٹرا دسیاور جاتا بھی ہے تووہ قربیب تمام ترا ذیقہ یا امریکہ کے لیئے مطلوب ہوتا ہے جہاں اس تجارت جادی کردیا تھا لیس ہمیں اس تصل میں زیادہ تر تنظفے کی تجادت سے م رہے گا ہومغر بی پورے کی خاعجی صروریات تحصیبے وسترخوان تا بلنگ کی جا روبال، توال وغیرہ نے واسطے استعال ہونے لگا بھا ۔ شاذ و نادرطور پر مندوستا مے زملین یا پرتکلف کیلرے بھی پررول اور دوسرے اُرائشی کامول سنے۔ مارے عہد سے آغاز سے قبل مغربی یوری میں ہندوستان کا جو کھے بوتی مال اُتا تھا<sup>ن</sup> وہ بہت فلیل مقدار میں بری راستول <u>سے بہن</u>چیتا اوراسی حمل وثقل کے مصارف کی گرانی سے باعث اسس کی تھیت ہو محدود رہتی تھی بُ مفاحی صرو ریا ت سے وانسطے سن کاکیٹراادر آرائش سے لیے طارخانے وغیرہ نودیورپ میں تیار ہوتے تھے اور خوبی کے اعتبار سے ۔ طے کوان پر کوئی ٹایاں فوقیت حاصل نہ تھی۔الیتہ اگر وہ مقاب ں ہوں تو ان کی طبیت کی صورت ہوسکتی تھی ۔ اس بارے میں پڑ لوجوموا قع ميتبر تحقے ، ان سے الحول نے فائدہ نہ الحفایاجس کا میتھ بہ تھا کہ ترہویں صدی کے آغاز میں گومغربی بورب میں بوتی ال کی بحارت کامیدان بہت وسیع موبود تھا کراس سے بالکل کام نہیں لیا گیا تھا۔ ان مندر ہوں میں سجارت بھیلانے کے امکانات جو کھی ظاہر ہونے وہ زیادہ ترانگریزی کمینی کی تک و وو كأبيتجه تنقفه ورنه ولندبزول نے جیسا كه آگے آتا ہے ؟ اس جدید تجارت سے جاری ں بہت کم حصتہ لیااگرچہ اسکے کامیابی سے قائم ہوجانے کے بعدوہ اسس میں م ہو گئے ۔ ان کے اسس تفافل کا اصلی سبب غالباً پورے کی سن باقی کے حالات میں ملیگا۔ در اصل انتخاب تان میں سن کا کیٹرا (یا کتان) وسیع بیانے پر تیار ا نبیوتا تقا۔ لبذا کٹھے سے دلیبی مال کا تو کوئی شخت مقابلہ ہونہ سکتا تھا اور اوھر

تھے کو دو رہے ملکوں میں بے جاکر بیجینا اپنے ملک میں روبیہ لانے کے مرادف تھا۔

غرض اُس زمائے کی عام تجارتی راہے اس بیو اِر کی موافقت میں تھی بڑ برخلاف اسے اُب جیارم الينڈيرسن بافي ايك بڑي صنعت تھي اور اسس بات کا قريبة کريھا کہ ولنديزي کمینٹی کے شرکا ایسے مال کی در آمریزور دہی جو نود وطن کی آیا۔ عام صنعب ہے مّرمقاً بل مردا ورَّمبس كي تجارت بين خود اس كمبِّنني كي بيف پرُيا اسيين كارو باركي شُ میں لاز ماحصہ کیتے ہونگے ۔ یہ امریھی کمحوظ خاطر رہنا جائے کہ ولنڈیزوں نے کی تجارت کا اجارہ لے رکھا کھا اور پول بھی ان کی مشرقی تجارت ایسی حالت میں تھی تناوية سے نفع جُسْن نتجارتی ال بھر بھر کرے تھیں کی گئی کی فرخبریس ہوتی تھی جالیکا ستان کے انگریز تاجروں کوبیف اوقات میں عقدہ حل کر ناشکل ہوتا تھا کہ وائیں ط نے والے جہازوں میں کیاچنے مجھ رجھیجی جائے ۔ نیل بذات خود تجارت کو حیلانے کئے مکتفی نہ ہوتا تھا اور یوعین مفیدر مطلب نظراً تا تھا کہ پورپ میں موتی مال کی نکا سسی لی صورت بیدا کی جائے جوہندوستان سے بافراط مہتا ہوسکتا تھا ؟ غرض یہ امور س واضعے کی کافی توجیہ پیشیں کرتے ہیں کہ اس تجادیت کی ابتدا و کھینی ہو تو ہمیں زیادہ تر انگرزی تحریروں کا مطالعہ کرنا پڑدیکا ک س ہوتی مال کی تحاریت کے امکان کوانگرنزی کمپنی اسی وقت <u>سے بخوبی</u> ) تھی جیسے کہ اس نے ہندوستان میں کارو بار شروع کیا۔ اور سال کے بعدسے کیے بعد دیگرے تجارتی جہا زول کوجو ہرایات دی کئیں اتھی کے مطالعے سے واقعے ہوتا ہے کہ تمبینی کس قسم کے کیڑے کی مانگ کی توقع رکھتے تھی ۔لیکن ل ہم مرف ولیم فیج کی تجاری کیفیت کاحوالہ دینے پر اکتفاکریں سے جواس نے أو الله من مورت اسے لکے کر اٹلستان روانہ کی اور جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ا یک واقف اور اینی صروریات سے با خبرانگر زخریدارے مفام متعلقہ پر پہنچ كيارات قائم كى تقى ئرسب سے اوّل فينج بافتے كى مختلف ا قسام كا ذكر كر المليح جن ميں المصاككي كزست باب ين بم لكه عكي بي، و إفة المجوات عمام لطف كا بحادثا ام ہے۔ سامانہ رشالی بندا سے کیڑے کو فرجی ابر سمیانو (=سامانی ) کہتے تھے۔ اورعام مو وحوتی کور و تی " - بیرای آربهتر تسم کا ہوتو ولندیزی بار ہے سے لمتا تھا ور نداسے دلصفحہ ویکم

د کن مشہور تھا ب

برویج کا باریک دو مرے مقامات کا ذرا موطاکیوا سشائل ہیں ۔ بھر سامانی پارچے کولکھا ہے کہ ی<sup>رر لی</sup>ٹھے کسے عرصٰ میں زیادہ اور میراگلان ہے کہ انگلتان کے واسط بأفت سے زیادہ موزوں ہے" جس کامطلب یہ ہے کہ وہ إفتے اور سنتھے دونوں کو بطور مراوف استعمال کرتاہیے کو اس کے بعد دھوتی اور بیراحی ماریھے ه ۱۲ کا ذکر ہے جو ہالینڈ کے کیارے سے ملتا تبلتا تھا۔ اور در کیٹھے "کی عام ضمیں یہی حیار ہ در ہے بور ہے ہے۔ تھیں کا اس کے بعد فینج ایک زیادہ ملکے کپڑے یعنی مکمل کا ذکر کرتا ہے ہے۔ تھیں کا اس کے بعد فینج ایک زیادہ ملکے کپڑے ایسے ور شرن باف" كہتے تھے اور جواس كے خيال ميں شالى افريقہ ميں كيف كے موزوں تھا۔ بھر داس کماری کے زیب سی جگی سے کیفے کی نسبت بوجوڑے اطاع ہوتا تھا ، لکھتا ہے کوئی انگلتان میں جاوروں سے لیئے نوب بھیگا کی آخر میں اس نے یہ بھی تحریر کیا ہے کہ اگر صرورت ہوتوان دسی کیٹروں کے علاوہ زیا وہ اعلیٰ ق یارچہ بھی مل سکتا ہے ک اس کے بعد فیج نے ا ذیقہ کی تجارت سے لیے بعض حیمینے ہے گی قسم كيرے كنواب ہن جنيں ير تكيزور بن ٹيلروس كے عام نام سے ياد كرنے تھے اورعدہ پردوں کے لئے غالباً خوب نفع سے فروضت ہونگئے۔ نیز بنی بٹائی رصنا ئیاں اور لحاف وغیرہ کہ جومفید یا سرخ اور اور سے دیکھے ہوے کیلے کی مل سکتی تھیں ہے اسی پر روتی یا دیے کی فہرست تمام ہوتی ہے جو فیخ کے نزدیک ہندوستان سے عالك مغرب كورساور بطبيح عاسكت عقر - جن مي سل افريقة سے لئے اور مختلف قسم کے تعظمے اور رنگے ہوے کیاہے ابھلتان سے خاتگی استعمال کے لئے تھے کی کے بعدوہ جاوا اور سماڑا کی تجارت یارمہ کی طرف متوجہ بوگیا ہے؟ نیج کی اس تحریری کیفیت میں جو صورتیں بنائی گئی ہیں کا انگر نروں کی تجادت یا رصیہ آیندہ اتھی مےمطابق جازی ہوئی اور ابتدایس برآمر کا حال معلیم کرنے سے لئے بقید ماسشید ململ کی بجائے لتھا ہی شمار کرنا چاہیئے ۔ بہر حال یہ نام بہت سی قسم سے كِيْرِك كے لئے بولا جاتا تھا۔ تغير بن باف (Serribaff) اباب قسم كى كلمل تقى جس كے لئے

بندوستانی یارے کی جو سورت سے جہازیں بار ہوا ، وہ فہرست مثال میں اب جہام پیش کرنی کافی ہے جوسب سے پہلے معرض تحریریں آئی - یہ دائل این نامی جہاذے مال کی فہرست ہے جوسٹول اللہ ہیں انگلستان روانہ ہوا تعیمتیں گجات مے مرقبہ سکتے محموری کے حساب سے درج کی گئی ہیں جو با روبیہ کے معادل جھاجا اتفااور ان میں جہاز سک لانے کی باربرداری کا خرج بھی سٹریب ہے بج اس فہرست پرنظر ڈا لئے ہی ظاہر ہو تاہیے کے تبینی اسٹیا محض بطور ا کئی تھیں اور اسلی برا معمولی سکھے مجھوٹے بڑے یا ملے سے بافتے رهوتی اور ساآنی مارج برستال عی کو اجازی سے تین قسیس دہی تھیں جن کی رہنے نے دس سال سیلے سفارش کی تھی ۔ ایک اور بات یہ نظرآتی ہے کہ ایک ہی نام کے کیڑے سے مختلف حالانوں میں فیمتیں مختلف ہیں اور اس تجار سے فررير طانين سے لئے يه فرق مجھنا واقعی صروری ہے - اصل ہے کہ اس وقت تا۔ نیس کا کوئی مقررٌہ معیار نہ تھا۔ انفزادی طور برمناروستا سے جُلاسیے جیسٹا جی جا ہتا کوانیتے تھے اور خریدار کو اپنی صرورت سے کحافلسے ایک ایک تفان نتخب کرنا پڑتا تھا کا اس موقع پرسب سے اچھے تھان عموماً انتکستان سے نئے جیما نیٹے گئے تھے اور ادبیٰ متحرکا کیڑامشرقی منڈبول کے و السطح جاو آروانه کیاگیا مختا ۔ اور میں مجھتا ہوں کہ محفصر تخریروں میں انگلتان کے لئے بہتر قسم کے جس پارے کا ذکراً تا ہے اس سے بہی مراد ہے۔ د یہ کہ بندوستان کا عدہ قسم کا کیوا جس سے مملیق اور دوسرے باریاب كيرے مراد ہوتے سے كركم ملكوں كے واسط تووہ موزول تھ ليكن خانه کیاری کی صرور توں میں کسی کام نہ آتے تھے ۔ عرص انگلستان ہو بارہی گیا وہ معقے ہی کے بہترین مقان سے کہ جن صرورتوں کے لئے خریرے سے ان کے واسطے موزدں سطے ؟

فرست پارچسته (دالل کدن)								
اوسط قتيت في تفان		لتداد بقمان	نام	بابجارم				
	V+ 2 - 12 / 2		= = =					
65 4 Sacs	٢٤٦ محمودي	۴٠.	11 68 6 20-1					
" 10	1 15.	A	٢- ويفن					
414	rt, 190	04.4						
430	41666	1						
56	26		زياده عرفين (٢)٠٠٠					
MIA	m, 4A.	9.0	م - يحموك باك ك					
P54	00	۲.	1					
0	990.	1946	55 11					
P52	TIA	A	م - (كھانے كر) دو الوك كئے					
^	14.	7.	"Watchett" (Blue)					
9	4000	4	دنگا بوا					
rsr	450	7	کھاروا					
			ب رهوتيال:	174.				
136 °	11.44	19.	ا- بلاصراحت					
" NS4	= 1,891	h	م ۔ وطولکا					
4	100.60	۲۲۳۰	ج سامانی برن م تکلف کے کپڑے اور مشکر کالیسا					
			متحلف كركبرسا ورمشاوا فيسا					
ف بعض رئیسی کبرے اس نونے کے ہوتے تھے جس کو انگلتان میں '' وقی ٹی'' (Dimity) کیتے تھے بِ نگانی معادی دار لیٹھے کا نام تھا کا افراقی کا لباً اس تسر کا کبڑا ہوتا تھا جیسا کہ حاجی لوگ کرمغظہ جاتے وقت راحوام) باندھ لیتے ہیں بہ سہوم کی کوئی کیفیت تجھے گہیں بلی بڑ								

بابرجهارم	(9) 59 P54 A54	(9) 126 001 179		متفرق پارچې رئيستي (۹) (Reeses) سهج (Sahum)
	(1)	1,747.	br.	(Necanies) نَطَانَ Eramies " (جاتي (ب)

گرفتھے کی انگ جیرت انگیز روعت سے ساتھ بڑھی بول اللہ کی فہرت کی میزان ۱۲ ہزار تھان سے قریب ہوتی ہے (معمولی تھان ۱۲ تا ۱۵ گرکا ہوتا تھا) لیکن مولاً کی فرائش میں ہولکو سے زیادہ تھان فرکور ہیں مولاً لیمن مولاً کی فرائش میں ہولکو سے زیادہ تھان فرکور ہیں مولاً لیمن میں مولاً کی فرائش میں ہزار گھوں پر شتمل تھا جن میں ڈیڈالکو بلکہ حکن ہے کہ کچھ ذیادہ تھان ہوں ۔ اور ساللہ میں میدی گجات سے محط سے مجھ ہی جبلے ، جو کھارت کے اس دور کو ناگہانی طور برختم کرنے والا تھا کمینی نے کچھ مقدار مرک کف کا سامان مذکا یا لیکن ایک لاکھ تا ایک کو کو بیس ہزار لیکھے سے محصانوں کی فرائش

اسس طرف متوقبہ ہوا اور کمپنی سے الب ناظم سے اس نے دریافت کیا کہ یہ اسس طرف متوقبہ ہوا اور کمپنی سے الب ناظم سے اس نے دریافت کیا کہ یہ کہ اسس طرف متوقبہ ہوا اور کمپنی سے الب ناظم سے اس نے دریافت کیا کہ یہ کہ اس کا اکثر حصہ توانگلستان میں کمبتا اور نہایت کار آمہ ہے جس کی وجہ سے فرش فروش جار فانے اور کی بیدا وار بن گیا ہے کہ مالک محرصہ کی وجہ سے باتی ماندہ اب نودائکلستان کی بیدا وار بن گیا ہے کہ مالک محرصہ کی وزریات بجالا نے سے وساور کی بیدا وار بن گیا ہے کہ مالک میں انگلستان کی مصنوعات کی ٹینیت سے وساور کہ بیجھ دیاجاتا ہے کہ اس پر بادشاہ سلامت نے بہت فوشنودی ظاہر فرمائی اور کہا کہ ملک میں دولت لائے کا بر بہت اچھا اور بنا بنایا ذریعہ ہے کئی اور کہا دی کہ بورت کے مال کی فروخت میں بہت فروغ ہوا ہے اور بیرونی مالک میں کو اطلاع کی کہ بورت کے مال کی فروخت میں بہت فروغ ہوا ہے اور بیرونی مالک میں لیکھے کی انگل اس قدر برط کئی ہے کہ آگراس وقت ایک لاکھے وولاکھ ک

تفان ہمارے یاس ہوں تو ہم تھوں ہم تھ بھل جائیں ؟ مانگ کے اس قدر ایکا ایکی بڑھ جانے سے تہنا گرات سے سارا مال فوراً بہم ندیرنیج سکا اور کمپنی کے خریدار مثمالی ہندوستان کے اُن مقامات کو بھیجے سے کئے جہاں عام طور پر

ایسا کیڑا مل سکتا تھا ہو بطاہر لندن کی منڈی کے موزوں تھا۔ خاص طور پر

جن شہروں میں تھا شتے گئے ، وہ میٹنہ اور سامانہ مخفے لیکن اگرے میں بھی

ہم خریدارلوں کا حال پڑھتے ہیں گویرلٹھا دوسرے مقابات خاص کر اقطاع

اوده کائبنا ہوا تھا ۔ کچھ روز بعد ہی سیٹنے کوچھوڑ دیا گیا۔ سایانے میں علالات

اروں کے مختلف موقعوں پر جانے کا ذکر ملتا ہے لیکن کمینی سے

أخرين اس كي مصنوعات كے بھي خلاف فيصله كيا - اور سط اللہ ك

بو فرمائش بھیج تری اورجس کا اور حوالہ آجیکا ہے ، اس میں خصوصیت کے ساتھ

بجات کے لینے کی انگ تھی اور در آگرے کے مال سے کی جس میں

رہے بھی شامل ہے مراحتہ مانفت کردی تھی کے لیکن قعط نے اس

تعمیل نامکن کر دی اور مال کی بہم رسیانی کا دائرہ وسیع کرنا پڑا۔ سھیا ہیا۔

اگرے کو لکھا گیا کہ وہ دریا ہادی مخبر آبادی ، اور اکبری ت یارچہ خریداجا

بھر ان میں سے پہلے دو جو اور تھ کے قصبوں دریا باد اور غیر آباد کی شعب

تھے، بہت جلد نتیرت یا گئے اور ان کے سماتھ ایک اور کیڑا میں و

(Mercooli) بھی مشہور ہوا ہو میشتر مغربی آودہ میں تیار کیا جاسا تھا کی منہ کل

مِن لَكُهِنُويِنِ ايكِ كُورِ فِي كُلُولِي مُنْ حِبِ لَ كَا بَرُ الْمَقْصَدِ ورَيَا بَاوَى كَبِرُكِ كَيْ بِهِم رساني

تقا اور گوخیر آبادی کچھ عرصے تک نامقبول رہا لیکن اٹلے عشریں ہم تجرا -

دریا بادی کے ساتھ لندن میں فروخت موتا و تعصر میں کا الاکال میں کمیتنی

حرر مان ولکھنو اور فیض آباد کے وسط میں اور خیر آباد ، لکھند کے شمال میں ترب ہی وقع ہے " اکبری" (Echbaryes) بارجے کی کوئی تصریح مجھے نہیں کی گرقیاس کیاجا تاہے کہ شہنشاہ اكبركالسندكرد وياس كه نام سع موموم بقوا- يديمي زياده تر اوده ري يس بنسا مقااوركم سع كم کچہ دت یک فیف آباد کے قریب جلال پور کی نواح میں نبتار کا کے

ان شالی مصنه عات کی نسبت بیندیدگی ظاہر کی -بڑودے اور بڑوج سے عریض با فتول پر قلی تو ترجیح وی کئی اور در یا بارتی بھی بہت مقبول ہوا۔ جنا بخمینی نے لکھاکہ شمالی ومستان سے سربرای نہ ہونے کی صورت میں عجرات سے اِفتے خریرے جاہیں ور فرنہیں کے اور اس طرح لندن کی منڈی بٹمالی ہندوستان سے جلا ہول سے لئے

ری کمینی کے سندھ میں تجادت نٹر وع کرنے کی کیفیت ممی گذشتہ اب میں بیان ہو جی سبع - مسال میں سیب سے پہلے جو فریدار و بال مجتبے عمرے اضعیں برایت کی گئی تقی کہ اصلی تلاسٹس کٹھے کی کریں ہجو انگلتان سے لئے ول بھی ہو۔ گواسی کے ساتھ گی آنا کے واسطے طار خانے اور جاوا کی منافول كر لئے بھى يارچه بهم پہنچانے كى زائش تھى -ان گافتوں نے مقامی لتھے كى سبت ائیمی رائے لکھی اور انگلستان میں بھی وہ مقبول ہوئے لیکن سندھ کے مقامی حالات

كى بناير ويال صرف محدود مقدار مين مال ميتراسكا ؟

ہان کے مشرقی ساحل سے لندن کو سوتی یارچہ مجھیجنے کی پہلی کو غالباً الله المرامي كي كئي تقي -ايكن فروضت تجهه اتفي نه رميي اور اس كوسشش كو جاري نہ رکھا گیا ۔ سلالہ میں مورت کے گا تنتوں نے یمویہ خیال تازہ کیا اورامگلستا کو گجرات سے مال میشر نہ آنے کی خبر ہوئی تو وہ بھی اس طرف متوجہ موكئي -ليكن فرمانشول كي تعميل من بهت دير لكي اور ساله من كاشتول ير سخت لٹاڑ بڑی کہ اللہ ہزار کونڈ کے ال کی فراکش کے بواب یں وه صرف ١٩ ١٦ يونڈكا كيرا بيبج سكے - اس تنبيه كا اثر اس كثير مال مے جالان سے ظاہر ی است انگریس مورت کے راستے انگلستان روانہ کیا گیا - معلی ہوتا ں سے اگلے طاروں میں تھے نہیں بھیجا گیا۔ سے اللہ میں مال کی معقول سورت مینجی لیکن اس قدر در میں کہ جہاز تجورے جا جکے تحقاور ان گنجائش نه رزنمی تقی جنابخه اس سال کی فهرست استیا میں تھانوں کا مرف يك محلقها مُركور بي جو بطور منونه منتج كئے تقفے " كيونگرية آپ سے نئے قلعے 149 مرواس بلم كايبلا مره بيس يخ

رہے کے تھا نوں	، - اس ش مو تو في الم چو مبتدر سورت	ن کے میدان کی اس اے جو سوساللہ اور ا ات ذاک ہو چکے سفتے مربع ہے:- متھانوں کی تعداد جمازوں میں کئ	ا فحط کے فوری اٹر	باب مبرادم
١٩٣٠-٢١	1449-4	و ۱۹۳۸-۳۹	مقسام نري	
10,910 10,910 11,74.	17,144 · 17,144 · 17,144	۱۰۶ مرا کھال ۲۰۵۰ مرمم ۲۰۸۲۳	مشرتی سامل بنگاله گجرات آگره سنده	
مر مر مر	- FA9, 7AG	44/441	ميزان	
ی بیض جالان سطحی آنا برتکلف یا دھاری	اوہ تر یہی تسم تھی لیکر تھے اور اس سے	د میں آگرے اور سے بلہ کپڑے میں بھی زبہ بھی اس میں شامل - بپڑا مرادہے بومغر نب	اور کجرات کے مرہ کے پارچے سے	
ں سے زیادہ علی جتنی	اور مجموعی بر آمد غالباً اس	یک مطلوبہ گم ہوگیا ہے	ک اس سال کا اُ اوپر منقول ہے ہُ	

میں منسرتی ساعل اور نبگالے سے جو اردیرفس اللہ میں ہیج پہنچا یا گیاو دہبت مختلف الاقسام اب جہادم تھاا در گواس میں بھی زیاوہ تعدا دلٹھے سے تھانوں کی تھی لیکن فہرست طوریر و میصفے سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان علاقوں کے تماتتے ابھی یک نربدب مقے کہ لندن کے لئے کس قسم کا کیڑا بھیجا جا ہے ۔ لبذا اسے آز اکشی چالان سمجھنا مے کیڑے کی سبت اس سے ڈیادہ کھ لکھنے کی صرورت ے میش نظر انے میں یہ لمک بوری کی منڈلوں کے لئے فرابعہ ہم رسانی نہیں بنا تھا۔البتہ مشرقی ساحل کے خاص خاص تصرسی کبندیت للمحنی ضروری ہے کہ یہ بہت جلد مقبول عام ہو گئے۔ سے ام مختلف طریقوں پر لکھے ہو۔ کے طبتے ہیں لیکن انہیں پر کال ، موٹ ی بوری اور ادنی نشها لکھ سکتے ہیں ۔ ان میں سب سے بیترقسم پرکال (۸× اگز) ل جھی جاتی تھی گوموڑی بھی (٩ × اگر) قریب قریب مساوی قیمت یا اعتمارای ع عده سليم پوري (١١ × ايز) معمولي موطري يريم رنبه بوتا عقا - ليکن معسولي معمولی یا تھٹیا کتھے (Long Cloth) کی مثل (۳۰ تا ۴۴ گزیم کے اور از یا کھے زیادہ چوڑے ) ہوتے سکتے ۔ اور یہ خانہ داری کی عام صرورتو خوب کام کل ہوتا تھا۔ گرسب سے زیادہ جو کیٹرا اس ساحل پر تیار ہوتا وہ اسی و معمولی استخصی کی مرمیں داخل ہے اور معلوم ہوتا ہے یہ اسی قسم کا تھا جسے پر کئیز وولندیز بارچہ گی آنا کے نام سے یاد کرتے تھے۔لیکن یہ سادہ کرنگاہوا در حجیبیا ہموا ، ایٹ یا اور یورپ ووٹوں جگہ فروخت ہوتا تھا اور ہمارے عہد کے تم تک لندن کی منڈی میں سی لٹھا سب سے زیادہ منتاز ہوگیا تھا ؟

> ے ان کیٹروں کی جوکیفیٹ اوپر بیان موٹی وہ تمعصر تجارتی کاغذات پرمبنی ہے اور کم سے ممارے بیش نظرعبد کے لئے، بعد کے ماخذوں سے اور ان قیاسی تعریفوں سے الويس بوليس من درج بن زياده مستند تجهني جابيل - مثلاً موبن جولس بن موري كو اودے رنگ کا لکھا ہے (صفحہ ٤٠٤) حالانکہ ورکبھی تبھی دنگا ہوا ورنہ عام طور پر مٹیالایا دہلا ہوا سفید ہوتا تھا۔ اسی طرح پر کال کوود افشانی اور سلیم پوری کو متجیبنٹ ( لفتیہ حاسشیمینفی دیگر

وسر مرسال اور الم-۱۶۴۰ سے جواعداد درج ہیں ، وہ ان موسمول کی بوری الگریزی تجارت کے اعداد ہیں اور ان سے معلوم ہوتا ہے کر دس سال پہلے ا كيمه لا كله تخيان سالانه كا جواوسط قائم ; وكيا تخيا م اس بين صريحاً كمي آگئي - اس كا ب بحرات کے تحط کو سمجھنا چاہئے۔ اول تو اس کی بجائے دو سرے مقامات سے تحارث نتروع کرنے میں کچھ عرصہ لگا دوسرے توعیت کے اعتبار۔ بھی کوات کم ال اس قدر اونی ہوگیا کہ بوریب کی ساری تجابہ سے ہی سکے ستیاناس ہو جانے کا غدشہ پیدا ہوگیا ۔ جنا پنجہ مشل کیا۔ میں کمپنی کی طرف سے وا آیا کہ ہندوستان کے کٹھے کی نوبی میں فرق اور قیمیت میں بیتی ہم لیتا جا اے کو بھرتین سال بعد بھی لکہ ہا گیا کہ شکھیئے حیالا نوں کی اونی کوعیت سے بو نتبرت خراب ہوچکی ہے کاس کی اپ تک تلافی نہیں ہوئی ۔ معر اصل پیر ہے کہ اگر جزمن ' اسکاج اور فرانسیسی کتان سسے ' ہم کم قیمت پرلیکھا نہ دیسکیس تر بحروه کسی بڑی مقدار میں فروخت نہ ہوگا اور اس ہیے سورت کی تجارت کا ایک بڑا دکن گویا ٹوٹ جائیگا" اور یہ واقعہ تضاکہ کیفے کا مغربی پوری ہے نوته کی*ڑے ہے بر*اہِ راست مقابلہ آیڑا تھا لہٰذا اس کی منڈی میں کام سارا انحصار اس کی قیمست کی نمی اور خوبی پر سختا کج تجارت ارج کے دور سے دور کی خصوصیت یا ہے کہ مثر کی اہمیت روز بروز برطہ رہی ہے حتی کہ تھوڑی ہی مذت میں یہ علاقہ منفر تی یور پ کو مال کی بہم رسانی میں گجات کی جگھ لے لیتا اور سب سے بڑا مرکز تجادت بن جاتا ہے معلوم ہوتا ہے گوہ مالا کے جالان کے بعد جس کا اویر ذکر آچکا ہے ' اس علا نے کی برآ مرایک زیانے تک منقطع رہی اور <del>''اس ال</del>

171

بقیہ جائشیہ) کمنا درست نہیں۔ گویہ ووسرے لٹھول کی طرح کبھی کبھی چھیے ہوئے ہوتے تھے۔ ان نامول کی وجاشمیہ میں قیا سس آرائی کی بہت جنجائش سے لیکن ان کی نوعیت کا تھیک تھیک تعین کرنے میں فرانشیں اور تمیت کے مطلوبے سے زیادہ تالی اعتاد سمجھے جاسکتے ہیں کو

ایک تحدریں ہم پڑھتے ہیں کہ کہنی کومعمولی لیکھے سے ایک کیلھے کے بوائم پانچ سال کی ساری گڑت میں اور کچھ مال اس علاقے سے نہیں وصول ہوا - لیکن الا المال میں مراس کا مال انگلستان بہنیا اور اچھے داموں سے بک گیا۔ پھر خطال میں جب کہ پوری کی منڈیال مندی ہورہی تھیں ا یہ امر تحریریں لایا گیا لہ بیشتر کورومنڈل کا مال فروضت ہوا جسے در اب سورت کے کیارے پر ترجیج دی حاتی ہے کیونکہ وہ فرانس اور ووسرے غیرلکول میں بگری کے لئے سب سے . زیادہ موزوں ہے " نظر برس کہا جاسکتا ہے کہ کٹکا الے سے تجارت یارچہ کا نیا دُور نٹروع ہواجب کہ کجرات ، اگریہ اور سندہ کی رہا کو با قاعدہ مشرقی س آیندہ وس سال کی برآمری مقدار معلوم کرنے کے لئے مجھے اعداد نہیں ملے لیکن ختلف مرکزول سے خریداری کی ہو ہرایتیں ملتی ہیں ان سے مترشح ہوتا ہے کہ عجارت سنوالہ کے معیارے ایکے نہیں بڑھی تھی ۔ اسی کے ساتھ یہ بھی لیقینی ہے کرجن سین میں تجارت عام اور بلاقید رہی ، ان میں برأمر بهت ترقی کرکئی تھی اور یہی سبب مواکہ کمینی کو دوبارہ اجارہ عاصل ہواتو انگلستان كى منڈيوں ميں ضرورت سے زيادہ ال بھرايرا اتھا۔ بسرطال المشال كے دوران ميں حسب ذیل مقداروں میں کیرے کی فراکش بھیجی گئی:-: Line word & ١٠ بزار تحال 1 1/2 1. د نگردی! د و رسید کشتی ا جر مزار س میزان ۵۰۰ متان

سله و ونگرهای از بهرست ادنی فتر کا کیرا بوتا تقا ( بو بن بوتن ) ولندرزی ورستول میں ( عاشیه صفی آینا

۲۰ بزاد تقان

عیلیم بوری دور ری شامل ان میں ممل بھی شامل ہے)

اس حماب سے بی معرولی کھے کی زائد لمبائی کوسٹال کرلیاہے کا گاگھ کی کُل میزان ہے۔ اور اس عمادی ) کھانوں سے ترب ہوتی ہے اور اس میں نفسف سے بھی کافی ذیادہ کیوا مشرقی ساحل سے بہم پہنچتا تھا۔ پھر جب بچرہ سے سے بھی کافی ذیادہ کیوا مشرقی ساحل سے بہم پہنچتا تھا۔ پھر کیا تھا، تو آئیدہ سال مورت رہی کے کہرے کے کر کر سے سابق کی نشبت کیا تھا، تو آئیدہ سال مورت رہی کے کہرے کے کر کر سے سابق کی نشبت صرف ایک پوتھائی مینی کوئی ۱۱ ہزاد تھان کی فرائش بھی گئی اور اللہ میں بھی اسی تعفی اور اللہ کی اور اللہ میں بھی اسی تعفی اور اللہ کی اور اللہ کی اور اللہ کی تعلی اور اللہ کی اور اللہ کی تعلی اور اس کے برخلاف کی آخر تک بندوستان کے مغربی علاقے سے کہا ہے کی مابک تیس سال مغربی ساحل کا بیوا پر ابر ابر اس خوجس میں مقربی ساحل کا بیوا پر ابر ابر ابر اور دوسری تھی کو ساوی معمولی تھا کہ مناول کی طلب بھی جس میں مقربی المراد دوسری تھی کے ساحل سے مساوی معمولی تھا کہ ساحل کی ساوی معمولی تھا کہ ساحل کی ساحل کی

بقیدما شیم اس کا ذکر دو مرے ال کے معظمے باندھنے سے کپڑے سے طور پر آتا ہے ج

بابیمارم

سورت کی جگھ نے لی اور لندن کی منٹری کو مال بھیجنے کا سب سے بڑا مرکز بن الله اب جادم ولندزوں کی یوری کو برآمر یا دھے کا تفتہ نسبتہ مختصرے رکھ یوں تو وہ ساللیم سے بھی پہلے راس آمید کے رائے سے ہندوستان کا موتی ارجہ لانے لگے تھے لیکن قریب قریب یرسب کیرے ان قموں کے تھے بو برازیل ومغربی فریقہ میں در کار ہوئے تھے۔ ان علاقوں میں پرنگیزوں کی اجارہ داری سے ہوچکی تھی اور دانڈرنز سرعت کے ساتھ وہاں غلبہ باتے جاتے تھے لیکن زرمحبٹ عمدين ان كي يرتجارت اسي سلسله بين عتى جسم برتكيزون في كزست مدى میں قائم کیا تھا۔ البتہ آیندہ عشریں اس برامرے ساتھ تھوڑا تھوڑا ال پرہ كى مزارى كے لئے بھى شائل كيا جانے لگا اورسب سے بڑى فرائش جو یرا کے کا غذات میں میری نظر پڑی ، وہ کا آلہ میں ۱۶ ہزار کیفھے کے تھانوں کی تھی کو آیندہ چندسال میں بورپ سے لئے ال کی برآمدیس اصاف مجوا سما اور اس کی وسعت کا اندازہ اس فراکش نائے سے ہوتا ہے۔ ور قس اللہ میں المينة سيجيجا كيا مقا اورجن كاخلاصر سب ذيل كمياجا سكتاسي في ٠٠١٠٠٠ ساانی (نیجات) ا بمرتی (بهار) عربین بانتے (گرات) ٠٠١٠ کفان 1 8 ... 1 2 39 8 1 0 ... by ... دریادی (اوره) مليم بوري (مشرق سال) 11 1. .. ty ... مودی اورید کال ( 4 ) v 11 . . . 1 9 . . . ميزان ٠٠٠٠٠ تمان

الم یہ فرائش نامہ ہمیگ رایش کریٹس میں موجود ہے (جلدودم مراا) بقیصا شیم فودیگر

## س - ململ اور تحلّف کے کیٹرے -رمشرقی ساحل اور نبگانے سے) ۰۰۰ م تا ۰۰۰ ۱۱ مقان

بابجام

جیساکہ میں نے دوپرلکھا ہے ؟ گی آنا نام کاکپڑا غالباً اونی درجے کے استے کی شل ہوتا تھا ۔ اس کے فر سوکٹھے قریب تربیب ۲۰ ہزار تھان دمیاری) کے برابر ہونگے ۔ اس طح کُل مانگ ۹۰ ہزار تھانوں کی سمجھنی چاہیئے جس میں کچھ مُمل اور گراں قیمت کپڑے بھی شامل سنتے ہو ہمارے بیش نظر عہد کے ابھی سنین میں ولندیزی تجارت کی جو کچھ کیفیت دائی اسس کی تفضیل جھے ہیں مائیس می لیکن یہ قیاس کرنے کی کوئی نبیاو نہیں ہے کہ سناللہ سے قبل اسس تجارت میں کوئی خاص ترقی رو منا ہوئی ہو ۔ البتہ سند نہور کے بعد ترقی ہہت تیز ہوئی ہ

تیز ہوئی ہوئی ہوں من کی تجارت بر آمرسے ہندوستان کے جلا ہوں کو ہو نفع پنجااس کا اندازہ کھے کی قیمتوں سے ہوسکتا ہے جو برسر ہوتے فرنگی فریدا دا کرتے ہے۔ ان قیمتوں میں ورست کرنے با ندصنے اور جہازیک لانے کے مصارف شامل ان قیمتوں میں ورست کرنے با ندصنے اور جہازیک لانے کے مصارف شامل نہیں ہیں ۔ قیمتوں کے متعلق کوئی ایسی شہادت مجھے دستیاب نہیں ہوئی جب اور سے معلوم ہوکہ ان میں مواے وقتی کمی بیشی کے کوئی متعلل تبدیلی واقع ہوئی۔ اور عام نرخ یہ تھا کہ آگرے اور سندھ میں معمولی طول کا مقان ایک سے دو روج یک قیمت میں مل جاتا تھا۔ گجرات میں تقریباً نصف روب یہ زیادہ میں مل جاتا تھا۔ گجرات میں تقریباً نصف روب کی دوروب دین بڑی تھان (معیادی) تکلتی ہے ۔ سیسم توری کی تسمیل بہت مختلف تہمسیں میں تو بین بڑی تھان (معیادی) تکلتی ہے ۔ سیسم توری کی تسمیل بہت مختلف تہمسیں لیکن سب سے زیادہ مقبول اقسام کا نرخ نتی نیا ۲ روب یمان دہتا تھا کیاس طرح ایکن سب سے زیادہ مقبول اقسام کا نرخ نتی نیا ۲ روب یمان دہتا تھا کیاس طرح

بقیہ حاسیہ) فہرست میں امبر تی کا ذکر آیا ہے۔ یا تعقابیٹنے کی نواح میں تیار کیا جاتا تھا اور انگلش فیک طرو میں اس کا حال بیان کیا گیا ہے (اوّل، ۱۹۲) دوسسری قسموں کی کیفیت ہم ہلے بیان کر چکے ہیں ہ

انگر بزوں کی سالانہ مانگ بینی ایک لاکھ تھان سے اوپر کی کل قبیت جوجلا ہوں اب جہارم کو اواکی جاتی تھی کم لاکھ رویے کے قریب ہوتی ۔ اسی میں ولندیزوں کی برام اس ی قیمت بھی شریک کرلیں توسرسری طور پر فرنگیوں کی کل خریداری کاتخلین سالانہ سر لاکھ روپیم یا کچھ زیادہ بھلتا ہے ۔ ضرورت کے وقت وصونے مربکنے زیک اربرواری وغیرہ کے اخراجات اس کے علاوہ ہیں بج دوسری ا ہرا کہ کی طرح کی روید بھی صرف چند مقامات کے ایل حرفہ کی ایک جاعت المحا لبندا ان لوگوں كونى تجارت سے صروز معول فائدہ رہتا ہوگا ؟ تھے کے پورپ دساور لے جانے کا کارو بار قائم کرنے میں وقتاً فوقتاً ب رکاونیں پیشن آئیں جن میں سے بعض براہ راست ال حکومت کی یں اور تعیض خود یارچہ یا فی کے خاص حالات کی بنا پر بیدا ہو کمی کے سرکاری مداخلت کی اکثر شکایت رہتی تھی ۔کبھی رمثوت س ے محاصل سارے کارو ارکو فی الوقت تو درہم برہم کردینے کے لئے یکھوں رقبصنہ کر لیا جا ٹانتخا۔ لیکن اس قیمر کے اتفا تا ہے ۔ ے کی حکمرانی کا عام ڈھنگ۔ نظاہر ہوتا ہے اور ان کا مطلب یہ نہ جمعنا جا وہ کسی خاص سجارت میں رکا وٹ ڈالنے کی غرض سے ہواکرتے تھے کج البتید ئی وشواریاں ہمارے بیش نظر مقاصد سے حق بیں زیادہ اہمیت مقامات کی سواحل تا رسانی تھی، وہاں کی صنعت پارجیہ ا ، خاص خاص ایشیائی منڈیوں کو ہال دِ ساور جیسےنے کے۔ ر چکی تھی کہ فرجگی تاجروں کو اسی سابقہ دستور اورطربیول کے مطابق کام کرنا پڑتا تھا ۔ مثالاً انھیں اس مرقبہطریقے کی یا بندی کرنی پڑی کہ مال کے لئے پیشگی رقوم اوا کر دی جائیں ۔لیکن انھیں ہندوستانی سودا گروں کی طرح یا سہولتیں حاصل ناتھیں کہ ہربیٹائی لینے والے کی ساکھ کا تھیاک تھیاک اندازه کرسکیس اور ضانت کینے میں طرح طرح کی رقتوں کا سامنا ہوا۔ مرز بنے کے متعلق جومعاہرہ و ہاں کے رئیں سے ہوا ' اس کی شرائط ویکھ

باب جیارم معلوم ہوتا ہے کہ ندکورہ بالا دلٹواری کوحل کرنے کی ایک عجیب تدبیر انتتبار کی جاتی تھی ۔ جنایخہ ناکک نے اسی معاہدے میں یہ در اگر انگریز امقای نوداگرول ایگ سازون اور جلایول ه ۱۷ ارقم دینے سے پہلے ہمیں اس سے آگاہ کر دیا کرس کے اور ان کی دیا نت اور کارکرو متعلق ہم سے اقرار لے لیں گے ، توہم وعدہ کرتے ہیں کہ اگریہ لوگ حس وعدہ کام ابخام نہ دیں تو انگریزوں کی جو رفتم ان کے حساب میں باتی ہوگی ا خودہم پوری کر دیں گئے یا اِن ( وعدہ خلافی کرنے والے) انتخاص کو سنتہ وہ ہمارے علاقے میں کسی عکیہ یا ہے جائیں ؍ اصالتاً انگریزوں سے حواسلے لیکن طورت کی طرف سے الیمی صانت ایک متنتی صورت تھی اور پول بھی اس کا قابل عمل ہونا محل گفتگو ہوسکتا مقا ۔ چنا پنی اس سند۔ تین سال بعد مرزاس کے گاشتوں کو اعتراف کرنا پڑا کیمفلس رنگسا زول اور جلا ہول پر مجروسہ کرنے کے باعث کمپنی کوسخت خسارے اٹھانے پڑ ہ بچ اس کے کہ (ولندیزول کی مثل) ہم صرف ایا ما تھ رہ بھی چکا ہے . . . ، کیکن اسے اس کام میں کچھ گفع نہ ملا اور کھوڑ پیٹھا ؟ تھوڑی ہی رو زبعد ہم یہ شکایت سنتے ہیں کہ انگرلزوں کو کام کرنے کے۔ جُلاہیے نہیں ملتے کیونکہ ولندیزول نےجن کے وسائل بہت وا فرتھے ، پستیا روم دے دے کے سارے پارچہ بافول کو یابند بنالیا اور بنگامی طور ہر صنعت يرقبفنه حامل كرليا عقائج ليكن بشكى روبيه دينے كے معنى يرنه سجھنے جا کہ اس سے فریداروں کو تھیک اسی شمر کا کیلوا کی جاتا تھا جو انھیں مطلوب ہوتا ایشیائی ماق کے محافاسے جو کیرا تیار ہوتا وہ پوری طرح یوری کے لوگوں کی مرضی سے

عل رنگسادوں سے بہاں سوق كوا بعلين يا جھين سادكرتے والے مراويں ك

بابيهام

موا فق نہ ہوتا تھا۔ اور اسینے بیش نظر عہد کے انٹر حصتے میں ہم ایسی ہوتی دیکھتے ہیں کہ عرض وطول یا تانے بانے کی تعداد میں کمی بیشی کی جائے لیکن ان کوششول کا بہت کم کوئی مفید میتجہ برا مد ہوا ۔ جہال خرمیراری میدان من دورس حرافی نرتے، وہاں تو ہرایت کے مطابق کام ہو تھاجیسے نصر بور (سندھ) میں ہواکہ ویال دو سواسے ہمارے دوسرا خریدارد تھ لبندا جلاہوں سے کہ کے یائے یں زیادہ تا کے لگانے کی نسبت کوئی وشواری یہ آئی لیکن جہاں اور جب کہے جلا ہوں کو اپنی مرتنی ہے مواقع گابک تحقه و بال وه اسي قسم كاكيرًا الهي طرزير بنانے كو ترجيج ويتے بحقے جو ے سے ان کامعمول جلا آتا تھا کر اور ہے کے اُڑتی جس درجے کی مجمعانی ستے ہے اس کی یا بندی کرانے میں بھی بڑی دستوار مال ہوتی تھیں بیعیں وفور حیالان کے میالان عرص وطول یا بناوس میں نوقع سے کم بنگتے ستھے۔ کا تو ذکری کیا ہے۔ مثال کے طور پر مل الم مل مبنی کوشکا بیت پورا حالان <sup>در</sup> پیچیری والول کی تنځی<sup>و</sup>ی معلوم بهو*تا تق*ا اور با هر د*س* العلم المقاعي معيد من نورده فروشي مع لا زياده موزول مخفاي بال بعد كميني ايك حكه طول كي كمي يرمكنة جيني كرتي اور زور ديتي - ح كه تضانول میں اتنی کیسانی تو ہونی جا رہینے کرور جہیں معلوم ہوکہ ہم کیا بیجیتے ہیں اور فريدار مجه سك كدوه كيا تزيد را - ع ؟ لیکن پارچ بافی کے طالات ہندوستان میں رنے کے مساعد و تھے اورجب کے اس صنعت میں علا ہندوست کا کوئی حریف نه سخها ، اس وقت تک خریداروں کو یفقص بروانشت کرنای پڑتا تھا۔ گرجس وقت مقابلے کی نوبت آئی تر پھر کوئی سٹ بہ نہیں کہ یہ کوتا ہی تجارت كي من يلي الله ي الكاوط بن كني ؟

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

بب جہارم اس اس است کہ بغیر اُن کے نفع کبش تجارت نہ ہوسکتی تھی مرکو یا ہندوستان اور مغربی یورپ کے جدید سجارتی تعلقات کی بنیاد تھے لیکن جب

مندوستگان اور معربی یورپ کے جدید عجارتی تعلقات کی بنیاد سطے ۔ لیکن جب ا

ا بیک وعد بہاروں می الرورنگ عباری ہوئی تو کا بی کہ دو تنری چیروں سے وی کو ا تجھیجنے کامو تع بھی ل گیا اور فرنگی گھاشتوں نے ہندوستان کی تکینہ اسٹیا کے

بیبے ماموع بی ن میا ادر ری عاملوں سے الدوستان ی ملنه العباد میں سے برآ مد کی بہت تفصیلی تحقیقات کی جس کا میتجہ یہ مہواکہ اور اسٹیما بھی تحقودی تحودی

برا لمر في جهيك تعقيبلي عقيقات في جن لا ينجديه مرا الرا ور الحشيما جني هوري هورك مقدارون من لندن و المسلم وم كي مركزي مناطيون من ينتجيز لگين - ان مين سنت

بعض توجلدہی نامتبول تھیرین لیکن بعض نے رفتہ رفتہ قبولیہ سے ان یں

سے کیاس ' تاگا ' شکر اور رکیتے ، چاء ایسی چیزیں ہیں کہ ختصر طور پر ان کا ذکر کیا

عاسکتا ہے کو

مغربی یورپ میں کہاس کی زراعت کی اتبدائی تاریخ ایک حدیم مختبہ سی ہے لیکن یورپ میں کہاس کی زراعت کی اتبدائی تاریخ ایک حدیم مختبہ سی ہے لیکن یورپ سے ملکول میں کہاس کی انجاب تھی کہ بچہ تو موم بجیول اور انگلستان اور قریب سے ملکول میں کہاس کی انجاب تھی کہ بچہ تو موم بجیول اور عام صرورت کی دورس می جوڑوں میں استعمال ہواور کچہ اس قسم ہوگا۔ آتا میں کو اور آبا شوت کا ہوتا تھا ۔ مالک، توگی سے کہاس با قاعدہ مغربی یورپ میں دساور آیا کرتی تھی اوران شرقی ملکول میں استعمال ہونے کی تھیں جو کہاس کو وہا کہ بوستہ کھول میں کی صورت میں تیادکر دی تھیں کہ آسانی سے جہازوں میں تھیجی جاشتے بر تورت کی بار کی صورت میں تیادکر دی تھیں کہ آسانی سے جہازوں میں تھیجی جاشتے کی تورت میں بہتے کہ درخواست کی کہ اس تجارت میں حصہ لینے کی فکر یون اور انتھول نے کہی بہم درخواست کی کہ اس تجارت میں جائے کی فکر یون اور انتھول میں بھی بہم درخواست کی کہ اس تجارت اس کی پریرائی نہ ہوئی اور بغیر د با کے تھول میں بھی بہم سے جگہ آتی گھرتی اور قبل اور لیکھول میں بھی بہم سے جگہ آتی گھرتی اور قبل اور لیکھول میں بھی بہم سے جگہ آتی گھرتی اور تھی تھے ۔ جنا بخد بھی بھی جہاز کے ال خانے میں دورس اس کی باقاعی میں بھی جہاز کے ال خانے میں دورس اس کی باقاعی البتہ بھی بھی جہاز کے ال خانے میں دورس اسے بغیر المورت میں درمیان اسے بغیر المور تھی جھی جہاز کے ال خانے میں دورس اس کی باقاعدہ تجارت تو تو کو کہور کے درمیان اسے بغیر المور تھی جھی جہاز کے ال خانے میں دورس کی افاد کے درمیان اسے بغیر المور تھی جھی جہاز کے الل خانے میں دورس

,, -

بندسش میں کام آنے کے بعد اس کی تعواری ہمہت مقدار لندن کی منظری

ابيارم

یں ہرسال کہتی رہتی تھی ب س کے مقابلے میں سُوت یا تا گاجہازیں وساور بھیجنے سے لئے نہایت موزوں بینر تھی جنا بخہ اس کی با قاعدہ تجارت ہونے لگی ۔ اس میں شک ب سے پہلے ہو تا گا بھیجا گیا اس کی انگلستان میں کچھ قدر نہ ہو ں ہم گھا شتوں کو تخلوط کتان (= Fustian) سے بانے کے واسط مناسب نبوت خریہ نیے ویکھتے ہیں <u>شما ال</u>ہ میں گجرات سے ہوجالان انگرز سودارو نے بھیجا اس میں ۴۵ م کتھے تھے اور دوسال بعد مبینی نے لکھاکہ اگرزیادہ قیمتی مال میسے نہ آے تو سالانہ و ہوتا ، ہولٹھے تاکے کے روانہ کئے جا سکتے ہیں ؟ اوھراس اشنامیں ولندیزوں نے کورومنڈل کے سامل سے تا گے کی چھوٹے پیانے پر گر با فاعدہ سجارت برآ مرقسائم کر لی تھی جیساکہ اُن مطلوبوں سے جو ب میں درج ہیں افابت ہوتا ہے۔ اس کے ساتھ ان کی خریداری تور میں بھی منروع ہوگئی تھی اگرچہ ابتدا میں وہ انگریزوں کیے برابر پیانے پر ربھی جیائجہ نظالہ کے قریب ان کی سالانہ صرورت صرف موا تعظمے یائی جاتی ہے ۔ الحکے عضریں ان کی مانگ، بڑھ کرم مولتھ سالانہ کے قریب بہنچی بحالیکہ انگر زوں نے والمسال می مرف مر سولتھ جہاز پر جوا ہا۔۔ ہمادے عہدے باقی نین میں ولندیزوں کی و نول ساحلوں کی جموعی برآمد کا سالانہ شخبینہ کم و بیشس م سو لنھے ر الیکن انگر نروں کی تجارت میں تمی آگئی اور اسکائی میں میٹنی نے اپنی انگ صرف موسیطے کر دی ۔ اصل میں وہ اس سٹے کولپند پر تی تھی لیکن انگر نز کاریگرول کو بھی مایوس کرنا نہ جا بتی تھی جن کی نبیت اس نے لکھا کہ وہ بچھدوزے سے مندوستانی ا کے سے برت سے کام لینے لئے ہیں۔ اتنی کی فاطراس نے یوفرید جائزدگھی۔

علے من تیحقیق فہ کرسکا کہ اس زیانے میں انگلستان کی بارچہ بانی میں کس قیم کے تغیرات واقع بوٹ کی تحقیق فہ کرسکا کہ اس زیانے میں انگلستان کی بارچہ بافی میں کس قیم کے تغیرات واقع بوٹ کارچہ اس میں شکا نہیں کہ وہ ترقی نبر برقتی اور یہ مکن ہے کہ ہندوستان سے تا گے کو ساتھ بھی کہ ہے کہ انگلستان میں خاتص موقی کیڑے کے کا تفاذ ہوا اگرچہ اس واقعے کا بصفی وگر

جہام اللہ مصلا بعد صرف و مسلطے دوا نہ کئے گئے اور کھا ہے کی ماگلہ میں ، 10 کی فراکش تحریر ہے اللہ مصلا بدیں جب تجارت کو عام طور پر فروغ ہوا تو تا کے کی ماگلہ میں جب تجارت کو عام طور پر فروغ ہوا تو تا گئے کی ماگلہ میں جب اعتبار سے بنایت مختلف ہوتا تھا اور ولندیزوں نے جس درجے کے تاگول میں بیویار کیا کا اس کی کوئی صحیح راطلاع بچھے نہیں طی گرشایہ صه فی گھا (وزنی تقریباً ۱۴ پوشر) اوسط لگانا بیجا نہ ہوگا اور اسی بنیاد پر تمام براکم کی الیت ریادہ می بیاس مزار رومیہ اسکانی ہے کہ میں مزار رومیہ مناتی ہے کہ میں مناتی ہے کہ میں منات کیا تھا ہے کہ میں منات کیا تھا کہ میں منات کیا ہے کہ میں منات کیا تھا کہ کہ کا اور اسی بنیاد پر تمام براکم کی الیت ریادہ میں نے ک

مکلتی ہے ہے۔

ہملتی ہے کہ است سے سلسلے میں ایک بجیب تصنید یہ بیش آیا یہ کہ ستانسہ میں جب کہ انگریزول کی خرید مجرات میں انتہائی میٹی سے درجے پرستی مجلا ہول کونوف ہواکہ موت سے دساور صلیے جانے سے بارچہ بائی کونقصان پنچے گااور بروچ میں باقاعدہ انگریزول سے مقاطعے کا انتظام کیا گیا کہ اگر شوت خرید تے ہیں بروچ میں باقاعدہ انگریزول کے تو بہران موقع بر انگریزول کی تو بیا جاما اور میں اس قسم کی مخالفت کا کوئی افر آغاد نہمیں بایا جاما اور میں اس واقعے سے محفن میں موسے می کوئی افر آغاد نہمیں وقت نور بداری کے بر انگریزول کی موبود تھے اکا فی خاب ہوا تنا شوت موبود تھے اکا فی خاب ہوا تنا شوت سے موبود تھے اکا فی خاب ہوا تنا شوت کی در مربد دستان جبنی مانگ ہوا تنا شوت سے کہ کوئی سے مقامی خریداروں کو سخت مشکلات کا سامنا ہوجا ہے کہ اس وقت سک مقامی خریداروں کو سخت مشکلات کا سامنا ہوجا ہے گا کہ

شکری تجارت میں ستر ہویں صدی سے اب تک بہت بڑا تغیر ہو بیکا ہے۔ اُن دِنوں بیٹنس مغربی بورپ میں اس طرح عام طور پر استعال مذہوتی تھی بلکا کیک

بقیہ حالشیہ) ابھی تک کوئی بڑوت ہنیں ملا ہے۔ تاہم سابق میں بوخیال بھا کہ انگلت تان میں خالص سوتی کیٹرا الحماد ہویں صدی میں اور وہ بھی ہمت سے سال گزرنے ہے بعد مبنا خروع بھا کا سے پروفسر ڈیٹنیکن سے خلاف تحقیق ٹاہت کردیا ہے لیکن یہ امرکہ اس کی ساخت کسال سے بٹروع ہوئی ابھی تک بائی تحقیق کوئیس ہنجاہے ؟ (ڈیٹنیکن کا دایلیہا)

عد مك كرال قيمت اميراد چيزول مين اس كا شار بهوتا عما - يورب مين زمين قندكي ابه جيارم تمرکی صنعت معرمن وجود میں نہ ای تھی اور نمیشکر کی رسد کے بڑے بڑے ایشیا می چین و مندوستان اور امریکه می برزایل وجزائر آمتیل ستھ - ہمار بیمیش نظرعهد میں نه بهندوستان کی براکد میں حصہ غالب رکھنے سمے علا وہ جیسے لی تجارت یر بھی زیاوہ تر وکندنز تھائے ہوئے ستھے۔ یونکہ مندوستان اعتمار نوعیت، او نی اور به لحاظ اخراجات براً پرنسبتًه مهنگا پیرتا تضا ، لبندا شروع خ یورپ کی منگرلیول میں اس کی تھیت کچھ زیادہ نہ ہوئی یو رہی شکر، اس ہندوستان میں تین بڑی صیں تھیں : ایک تو دہقانی تسم جسے گڑ کہتے ہیں ک اورجے بیرونی سوداگرنسیں خرید تے تھے، دوسری سفید داد دار باریک فکرجسے " (یا جینی ) کہتے ہیں اور تعیسری مقری جو توری طرح صاف کرمے بنتی اور فر ول میں در کنڈی" (= قند) موروم تھی - اِن اُخری دو ممول کی انگلہ سی خرید فروخت مورث کے محافتتوں نے جاری کر رکھی تھی۔ بنی تبھی اس کی بہم رسانی کے لئے تکھتی اور تبھی اس کی خریر روک ویتی تھی سے کر ایک ونعہ اسے محف جہاز کی بھرت پوری کرنے سے لئے بجراکیا تھا۔ پھر برآ مرکی مقدار بھی ہیت مختلف ہو تی گرکبھی اتنی نہ ہو ئی جسے قابل ذکر سجھا ے ۔ اور سورت کے محافتوں نے کئی بار پر متورہ بھی دیا کہ اسے بنگا ہے۔ سے یر کیا جا ہے جہال شکر بہتر وارزال ترمل سکتی تھی ی<sup>ک</sup> س<del>ورت</del> کی اس تجارت میں ولندیزوں نے بنطا ہر کوئی خاص حصہ نہیں لیا لیکن جب حالات مساع*د ہو* تفول نے ہندوستان سے دوسرے پہلو پراسے ترقی دے کے معقول ہر بار بنالیا۔ التالہ تک وہ بنگا ہے کی نشکر تخیقتی کی سے وسا ور بھیجتے رہے ا ورصدی کے بابخوی عشریں اس کاروبار میں اس قدر توسیع و ترقی بوگئی کرسالانہ

المدود جكوائ إلركم مندوستان من اب بھی شكر كى سب سے عام مورت سے - جمعے دلینی کولرووں میں گنا بیل کر تیار کرتے ہیں ۔ اس کو بڑے اہتمام اور محشت سے صاف ا کے شکر کی دورری تسیس بنائی جاتی تھیں ہو

ہ لاکھ یونڈ کے قریب شکر بتاویہ جیجی جانے لگی۔ بعد کی تخدین اقص میرا اندازه یہ ہے کہ برآ مرکی اتنی مقدار قائم نر رہ سکی اور اس کا سبب یا کہ منگڑی میں اتنی کھیت نہ تھی اور یا یہ کہ پورے کی مانگ دوسرے ذرائع۔ انگرىزى كمينى نے بنگالے میں فنكر كا بر نے کا حکر دیا گیالیکن تجارت کے تھیلنے کی پہلی شہادت اس حکم کو سمج سے یہاں مراد وزن ہویا ہمانگنجائش سیمقدار ببرحال بڑی تھی۔ایک بعداس مقدارمیں تخفیف کر دی گئی لیکن آیندہ انگریزی تجارت کی تاریخ ہمآ عبد کی حدود سے بامرہے اور ہمارے عہدیں کل برامر اتنی ! قاعدہ کبھی نمونی کہ اس کی قیمت کا ہو ہندوستان کے شکرسازوں کو وصول ہوتی تھی م کوئی تخیبنہ برحراب سالا د کرنا درست ہوئے بنگانے سے یورپ رئشم وساور جانے کا حال بھی ہمارے بیش ک سے باہر ہے ۔ یورپ کی صروریات پہلے جین سے اور بھر ایران سے رہیں -جب ولندبزوں نے بنکا ہے میں با قاعدہ قدم جمالیے توجیسا کہ ہم پہلے بڑھ چکے ہیں ان کی برآمد زیادہ ترجایان کے واسطے ہوتی تھی اور تھے اس بات \_ تخدی شوایدنہیں کے کر سالیا ہے قبل انفول نے پورپ کی منڈی کوفوغ ش کی ہو ؛ انگریزوں کی ستجارت کا آغاز س<u>ے کہ ا</u> کے کمبینی کو بالاخر کافی سرایہ میشیر آگیا اور اس نے ۳ ہزار پوٹڈ نبگا ہے

۱۲۰ ان تمام واقعات سے بواس باب میں جمع کئے گئے ہیں عیاں ان تمام واقعات سے بواس باب میں جمع کئے گئے ہیں عیاں ہوجاتا ہے کہ جہاں لیک مغربی یورپ کا تعلق ہے، ہندوستان کی سجارت برآمد سترہوں صدی کے پہلے نصف میں اگویا ایک ملویل تربے کی طالت میں رہی ۔

مجے رُضِ کی خریر میں لگانے کا حکم ویا۔ پھر آیندہ سال اجازت دے وی کئی کہ

ہرسال مو النفے سالانہ خریدے جامیل جن کی کل قیمت کم وبیشس ۲۰ ہزار روبیہ

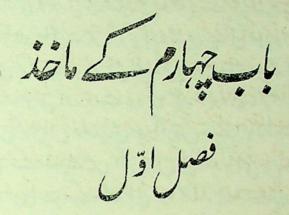
بابيارم

یوں قوصدی کے پہلے عشہ ہی کے آخری سنیں میں ولندیزمشرقی ساحا يز سفر بي سامل ريبنه كئے محتے ليكن ابھي تك وہ ترب سے معلوم کر رہے تھے کہ کن کن اسٹیا کی خرید فروضت کی جائے۔ وس سال بعد ولنديزول نے نيل اور مثورے کا گويا يتر حيلالياليكن جونيل انھون نے خريدا ے برتراور سؤرہ سب سے گراں تر تھا۔ رخلاف ہنے الحصے نیل کی تجارت قائم کر لی اور اس سیسے بھی بڑھ کر پنتھے کی برائد کی نباد ڈالنے لگے ۔ سترہوں صدی کے وسط ورت رفت رفت رفت بورب سے لئے سب سے اہم بندرگاہ کا رتبہ یا انظراط ں کے مقابلے میں مشرقی سامل کا حقتہ کرے اور نبکا نے میان سے ابھی یک فرنگی خرندار نا آسٹنا ہیں ۔ سے اللہ کے قبط نے ساری تجارت میں على وال دى اور مندوستان كے اكثر اقطاع كى از برنوج تجوعل ميں آتى كہ کوات کی ناکافی رسیدگاتکمله کیا جاستے ۔ ولندیز سوداگروں کی اعلیٰ قابلیت ہے میں انھیں ایک طول تقدم حاصل ہوگیا تھالیکن اسے المغول نے صرف ایشیائی حالک میں سجارت کو ترقی دینے کا کام لیااور المال کے بعد جا کے یہ نوبت آئی کہ ہندوستان سے مشرقی اقطاع پورپ لوئی ممتاز حصہ لینے لگے۔ یہ مرتبہ ان اقطاع کو کچھے تو مرراس کے کی موزونیت کی بنایر کچھ بہار کے نٹورے کی ارزانی اورکسی حدیک ی شکر ورشیم کی بہم رسانی کی برولت حاصل ہوا۔ گیرات کا پیملا متیاز صرف رت میں افتی تھا نبویہ تجارت ہی اوّل توام یکہ سے مقابلے میں اجانے اروبرزوال ہو جکی تھی دو رہے مرتفول کے غلیے سے ماکسیں بوطالات بيدا بورسے تقد وہ بندرگاہ سورت كے حق من مزيد د تواري كا تبب عابت ہونے والے تھے حالا تکہیں بندرگاہ تھی جس نے ابتدا میں اپنے سب تريفول كوبهت يتجفيح حيوار الحفائ جیا کہ بم بنا لکھ چکے ہی نی تجامت برآمہ سے الی بند کو براہ ہو فائدہ ہوتا تھا ، وہ چھو نے رقبول میں محدود تھا لیکن ان رقبول میں کا

اب جیارم ایکار گیرنئی انگ کی ہم رسانی کر کے معقول تفنع اٹھاتے تھے ۔علاوہ ازیں آ عجارت کی برولت مغرب کی ترقی نیر منڈیوں سے تجارتی تعلّقات قائم ہو گئے اورا<del>س</del>ے بالواسطه سارے ملک کی حالت میں ایک تغیر پیدا کرویا ۔ ایک صدی قبل ال ام الصدی عیسوی میں) پرتکیزول نے تجارت کونشو دینا دینے کے جوٹو قعے لیتے آ تھے ، اُن سے تحمد اٹھا کام نہیں لیا تھا لیکن ولندیز اور انگریز سو داگر بالکل مقاصد کے ساتھ ہندوستان آے اور بالکا مختلف اصول سے کام کیا جہ کف اور بہت اہم ہر آمر ہوے بج چنا پخد ان کی وساطت سے مندوستا کا مال انمیرطرقم ، کندن اور تیکرس کی منڈلول میں بخوبی متعارف ہوگیا اوھرمال بہم بہنچا نے والے علاقول کوا یعنے فرنگی خریداروں سے نداق سے آگھی ہو کئی اور تمام ا قطاع مشرق میں اُن اسٹیا کی با قاعدہ الش مشروع ہوئی جن کے مغرب میر ف ہونے کی امید تھی ۔ اس طرح ایک نئی تجارتی تنظیم کی بنیادیٹری کہ حیل سے ابتدائی فوائدی کچھ حقیرنہ تھے بحالیکم متعبل میں اس کی ترقی سے امکانات قریب قریب اس ظیم کی ایک جصوصیت قابل بان سے کیو کمہ آج کل متلز ان مالک مر اس كى مثال ملنى وشوار ہوگى - وہ يوكه زمائر حاصرہ كى تجارت ميں زيادہ كام بيجيد والاكرتا ہے ۔ کوئی قوم نئی معلای کی ملاش میں نکلتی ہے تواس ملک کے صفاع ، سمایہ واله اور سركاري مخاصت سب اس مين لا ته بات يين - اكثر اوقات في مقام ير تجارت جاری کرنے کے ابتدائی مصارف بہت دیا دہ پڑتے ہیں اور ال وبردا شت کرکے مال اُن کے دروازوں تک بہنچایا جاتا ہے جن سے خریداری لی توقع ہوئے تمر ہندوستان کے معاملے میں دوسری ہی صورت نظراتی ہے کہ مریبال مے کا تتکار استاع اور سوداگر مال فروخت کرنے کے خواہش مند مق اور برونی موداگروں کا جو خرید نے آئیں سوق سے خیر مقدم کرتے تھے ليكن إن كايرمب كام ايني جلمه برجيفي ره كر بوتا تقااور استغ بيش نظرز ما یں ہم کسی مندوستانی کے متعلق یہ نہیں سنتے کہ وہ ایناال بیجے خود بورپ ایا برونی خریدارول کو منوے دھاتا بھرتاہے۔ یہ سارا اہتمام خریداروں کو

معاشي حالات يمند

البيارم



فصل دوم

ولندزجس قسم کا ال جہازوں یں بحر کر تھیجے تھے اس کی ایک مثال داغ رجب رکورومنڈل) مورخہ ۳ نوئبر کا الئے سے نقل کی گئی ہے۔ ولندیزی جہادوں کے براہ را سبت یورپ جانے کے بارے میں ملافظہ رومنیمہ جب داغ رحب طرکے مختلف اور بہت سے دافلے دغیرہ کے

بابجارم

ولندیزوں کا بہت ہیلے نیل کی طرف متوج ہونا اڑ اسطار مورت میں نہورت میں نہورت اسلام اور میں انگریزوں کی برآ مر نیل کے حالات انگلش فیکٹرنے (جلد اوّل دروم) سے لئے ہیں۔ اس کی چھٹی جلد (صفحہ ۱۳۲ ۔ حالت سے ۲۳ میں لندن نا می جہان کے ال کی فہرت درج ہے اور ساتویں سے دروی جلد تا مختلف مقابات ہر الماللہ سے درج کے آیندہ سنین کک کے جہازی ال کی فہرتیں لمتی ہیں ہجس نامنے ہیں جب اور ساتویں ہے دربار سنی ہیں اس کے حالات کے لئے نامنی ہوات کے لئے میں جاری کی جربازی ال کی فہرتیں لمتی ہیں ہجس لاخلہ ہواسی کتاب کی جلد دہم (۲۲٪ ، ۵٪ وغیرہ) اور بابخویں جلد سے لئے کہ آیندہ ہر جلد کے دیباہے میں کورٹین کی انجمن کی سرگرمیاں تحویر ہیں ہی مشرقی ساحل کی برآ کہ کے متعلق طاحظ ہوجلد ہشتم ، نہم وغیرہ ۔ اور ہیں کے ایندہ سر احل کی برآ کہ کے متعلق طاحظ ہوجلد ہشتم ، نہم وغیرہ ۔ اور ہندوستان کی مراز در بیدی گئا رکھا تھا اس کی رقوم ، بمطابقت میں درخ رجہ طرست مختصراً جمع کی ہیں بئی

فصل سوم

سے لی گئی ہیں - نیل کی اہمیت اس زیانے کی تمام کتابوں سے عابت ہوتی ہے اور اس کی شمالی ہندیں کاشت اور تیاری کی سفیت بر ی تفعیل سے لیسا دی نے لکھی سے لیکن اس کا فرانسیسی ترجمبہ اتف ہے اور اصل کتاب کی طرف رجوع کرنا چاہیئے بو کر محصیح کیل سازی کاسب سے بہتر مال گرات ربورٹ میں مکھاسے - برآمد کی قسام کے لئے ملافظہ ہو انگلشس فیکویز (جلد موم ، ماہ -مششم ، م م) اور ملیا (مم و م ) انگلستان میں ان سے استعال کے لیے مط فور کا مطرف اور کورٹ منتش مورخہ م جولائی مہا تلہ ۔ اورسب سے پہلی خریدول کے متعلق: يرجاس (ادّل بيهادم) اور شرب اسراز سورت ع هديمسنده ی خریداریال انگلنس فیکورز (جلد فیتم در شتر) اور واغ دصبطردوین گرلا) مورخه التمبره الایم وغیره میل مرکوریس - مشرقی سامل سے مینل كى برأم كے لئے النظ بوسيمه ب - بن بريات ترييس كرييش (اقال) 19) اور واغ رحبط مورض م التوريس الرويس وراعل ك واعلى ب والله میں انگلستان کوجونیل دساورجیجا گیا اس کی مقسدار انگلش نیکٹریز ( اقل ، ۱۱) سے لیسے ۔ آیندہ عشری اوسطول کے لیے ماحظہ ہو اسی کتاب کی جلد روز ۲۴ و ۱۰ - اسی کی جیٹی اور اور انکھویں نیز اگلی سب جلدوں میں قیمتوں کے تغیر اور کمی بوجالے كاحال جابة جائزيرے نيز نيوبكس عبلد دوم صفحه اتاس يس كي ولنديزول كي براً مد كي مقدارين واغ رَحبَطِ كِي مُتلف و افلول سي لی گئی ہیں اور ان کا م<sup>97</sup> اللہ کا فرائش اسر ہیگ ٹرئیس کریش (جلد دوم) الا عل والع مي ا امريكرسينل كى برامركابيلازكر ومجعكو للى يرجاكس وجلدموم-بنم ، ۱۹۵۸ یس تور ہے - نیز طافظ اور کیمیرج مودور ان سرطری (جارم) (۲۰۷) بعد کے مالات کے لئے دکھو کور طابندش مودخه ۱۸ جنوری ساللہ ومع اكتوبر الما الما المكشن فيكرز ويم ٢١٣ ، موسى حوادث

باجهارم

10/

إبجارم

فصل جيارم

بریگروں کے ہندوستان سے شورہ نے جانے کا ذکر نزبی ترفیل میں اور میں اور اس کتاب کی دوسر اور میں کا اور جہارم ، ۱۹۹۱) میں آوا ہے ۔ اور اس کتاب کی دوسر اور میں جلاست ان کی خیرتجارتی برآ مرکی مثالیس لی کئی میں ہو ولندیزوں کی مشرقی ساتھل پر شورے کی تجارت کا سب سے پہلا فرکر جو ہے ہے طاوہ ہریگ بڑیش کر بیش (جلد دوم معنی س) میں ہے فرکر جو ہے ہے طاوہ ہریگ بڑیش کر بیش (جلد دوم معنی س) میں ہے کے فرکر واضلے ہو اور واغ رصب طرفر مرم کا اللہ سے اے کے ایندہ شین کے واضلے ) انگلتان میں شورے کی بہم رسانی کے واسلے طاحظ ہو کورٹ منتش اس اکو برساللہ دغیرہ ، اور ای جموعے واسلے طاحظ ہو کورٹ منتش اس اکو برساللہ دغیرہ ، اور ای جموعے

یں انگر دی تجارت کے آفاذ کا ذکر ہے۔ نیز طاقط ہوانگلش فیکٹرین اجلہ اول ۱۹۶ سے مقداریں کی گئی ہے۔

رجلہ اول ۱۹۶ سرم ۱۹۹۰ اور حیال کرس یو ٹیڈیٹس کی سے سے سالا کے اعداد کا افذ اور حیال کرس یو ٹیڈیٹس کی سے کہ اور کی افغا کہ میں کا دکر انگلیش فیکٹر یز کی تبسیری می جھی اور ساتویں جلد میں آما ہے اور انگریزوں کی بنگالے میں تجارت شورہ کا حال اس کی نویں اور درسویں جلد میں نمور ہے ۔ ولندیزوں کی تجارت میں سرکاری وال کی تجارت میں سرکاری وال کی تجارت میں سرکاری وال کی تجارت کی مثالیں انگلیش فیکٹریز ( موم بہارم وفیرہ) میں تحریر ہیں اور کھوارو کی تجارت میں سرکاری وال کی تجارت میں سرکاری وال کی مثالی انگلیش فیکٹریز ( موم بہارم وفیرہ) میں تحریر ہیں اور کھوارو کی تجارت دو کینے کی جو مثال مقابلے میں بینی کئی ہے یہ کوٹور شیم میں اور کی ساتھ ہے کی عورہ کی اور کی ساتھ ہے کے متعلق طاحظ ہو داغ رصبط ( کورومندل ) مورض 18 فروری ساتھ ہے ہے کے متعلق طاحظ ہو داغ رصبط ( کورومندل ) مورض 18 فروری ساتھ ہے ۔ کو متعلق طاحظ ہو داغ رصبط ( کورومندل ) مورض 18 فروری ساتھ ہے ۔

فعالى

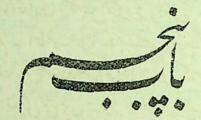
انگلستان میں سوتی کیلے ہے کی کھیست کا ذکر بنیز (Baines) اور طبینیز (Daniels) کے الاستما اگلیاہے۔ ہم دوستان اور طبینلیز (Daniels) کے واسطے طاہنط ہو: فرسط لیلے کی اسلے ماہ نظر ہو: فرسط لیلے کی اسلے کی ایس کی ابتدائی ہانگ کے واسطے طاہنط ہو: فرسط لیلے کی اور اللہ کا کوشوارہ انگلش فیکھیز (اوّل ۱۴ ۲۳) سے افذکیا ہے اور اس کی تعییری جلد میں سوال اللہ وسمال کے اعداد سے افذکیا ہے اور اس کی تعییری جلد میں سوال اللہ وسمال کے اعداد سے کی انگریزی منڈی کے والئ ہوتھی جلد میں سمال ہوتے کے اس رائے کی انگریزی منڈی کے حالات سے لئے دیجھوکورط منتش ہاکسدے کی انگریزی منڈی سے مالی اورشمالی ہزندی خریدے متعلق انگلی فریکھیز

ابجارم

بابجارم ۱۹۷۷

(اوّل الماسوم عمم وغره) قعط كے بعد كے تغيرات كے لئے ، العنا ، جلد جہارم ویخم - سندہ اورمشرقی ساحل کی تجارت سے واسطے الیفناً جلد اول ، دوم ، جہارم وغیرہ ۔ مثل الله تا سامیمه کی برآمری آن طلوبو سے المخصاً اخذ کی میں جو اور حبنل کر سسس پون طبیس بابت مان الفائل میں اسلامی المان الله میں الله ال زیادہ ترابیر بمس جلد روم کے بیانات پر مبنی میں اور اس کی جُرز نیات ان ولندبزي مطلولون سيم لي برجن كي تمنيه ب من درج ميم يُ عَبِرات سے لیکھے کی نوعیت میں فرق پڑجانے کا ذِکراُنگلٹ فیکٹریز اشتیم ٢٥ - ١١٣) يمي سبي اور اسي كتاب كى أخرى جلدول سي مشرقي ساحل کی تجارت کی ترقی کا پتہ چلایا جا سکتاہے۔ (خصوصیت کے ساتھ دیکھو جلد افتي ١٦٠ ممام منته من ١١٥ و ١٩٠ - درم ١٥ وفيره) اس عبد تنفيها اعداد ليظر كيس ( جلد دوم ١ اتا ٣ و ١٣ تا ١٤ وغيره ) سي الخصا كري يكي ين كي ولنديزول كي برازيل ومغرتي افريقه سي تجارت پر الشيامس جلد دوم ، باب انفتر مي سجن كي كئي سب بيدي كواكن كي نوتي يارج وساود نے جانے سے متعلق م طاحظہ ہو ضمیمہ ت - نیز لیطرز میود (چیام) ١٣) المُكْتَفَى فَيْكُونِذِ ( اوَّل ) الم ولام - دوم ، ١٩٩٩ ) رفي المواد مورت ١١٠ - ميك ريش كريش اول عدام وهوه ي سجارت میں رضنہ اندازی کا جا بہ جا ذکر آتا ہے میں نے جرمثالیں نقل کی ہیں وہ واغ رجبطر، مئی اللہ اللہ - اور انگلسس فیکٹریز بنجم لینے اور مال مرتفص اور اس کی درستی کے متعلق طالات بھی اسی کتا يس مندرج بين (جلد جيارم) بفتم وغيره) نيز لافظ بول كورط منكس ١ ستمبر الم الله واغ يعبيل مورض ٢٠ مئي و ١ ستمبر الم الله ؟ رونی کی اُٹکستان میں مانگ پر زینتیلزنے جے ک کی ہے (۲ وغیرہ)

100



## مندوستان مناول كيفيد

## (۱) عام حالات

اگرزول اور ولندزول کی خریداریول کے قصے سنا ہے کے بعداب ہم خود
اُل منڈیول کے حالات رمتوجہ ہوتے ہیں۔ جن ہیں ان فرنگی سوداگر و ل نے خریداری
کاموق ہم ہونے الیاسخا پاگر آج کل کسی کو بہ خیال ہید اہو کہ ستر صویں صدی عیبوی کا
ہمند دستان بانکل سا دہ اور وسطان بلک ہوگا ، تواس زبانے کی شجارتی تخریول کا
سرمری ھالانجی سفاط فہمی کو دور کرلئے کے لئے کافی ہے کیونکہ در حقیقت اس وقت
کے بائع اور مشتری ہی جلہ خصوصیات میں فریب قریب ابسے ہی کئے ، جیسے اجمل سوداگرول کی شجارتی اور اس میں قوکوئی شاک ہی نہیں معلوم ہو ناکہ ہند وست نی فی مسابقہ پڑتا کے بائع ادر مشتری اور اس میں قوکوئی شاک ہی نہیں معلوم ہو ناکہ ہند وست نی فی مسابقہ پڑتا کی بیا انگریز سو داگر جو سور ت آیا ، ولیم فی تھا اور دہ بہرت رور دیتا ہے کہ اس شہر میں ایک با قاعدہ کو تھی قائم کئے بغیر کام بنہ چلے گا
کیونکہ چندر ور کے لئے جو با ہر کے جہازیہا ل آنے ہیں قوسقا می سو داگر والی قیم میں اور ہو اس کے کان کا طبقے ہیں اور ہو اس کے ایک میں شبطان کے کان کا طبقے ہیں اور ہو خرب المثل لفل کی ہے کہ در بہ توگر جالائی میں شبطان کے کان کا طبقے ہیں اور ہو اور سے اس کے ایک عرض سے اس کے ایک عرب اور ہو تیں اور ہو تیں اور ہو تیں اور ہوتے ہیں اور ہوتے ہوتا ہوتے ہوتا ہوتے ہوتا ہوتا ہوتے ہوتا ہوتے ہوتا ہوتے ہوتے ہوتا ہوتا ہوتا ہوتے ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتے ہوتا ہوتے ہوتا ہوتا ہوتے ہوتا ہوتے ہوتا ہوتے ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا

بیں بھی سوچیا رہتا ہوں کہ اس کے بھائی ضرور ہیں اللہ ملے ووسے مقا رات لى سبب بمنى اسى قسم كے افوال نقل كئے جامكتے ہيں۔ ال تخرير ول كے حيالات اور مجی مجی طزر بیان کے بالک زمانہ حال کے معلوم جو نے بی اور دو اہم استفالی صور نول کو مجدو طرک با فی سب معاملات میں ، جن کا ان سخر پرونیں ذکر آبا ہے۔ زمان الحاخره كے افتقا وي اصول وستح بات كالے الكاف ال يراطلان كر سكتے ہيں۔ سارے لک بیں ہم بازار کے ایک زخ ہونے کا دواج دیکھتے ہیں تو طلب اور بہم رسانی کے اخلاف سے اس زخ میں برابر کمی بیشی ہوتی رہتی تھی ۔ بچر بکسی صنعیت یا پیدا واری لاگت کے مطابق زخ کے قرار دیے جانے کا اصول بھی عام طور پر لوگ سجو تی جانتے تھے۔ غوربیدا وار کی لاگت میں رزخ کی کمی بیٹنی سے دورطل کر جو تغیات ہوتے ہیں،ان کی شہاد تیں لے شہر بہت کم نظر آت ہیں۔ طراس کا سبب عالباً ب ے کہ فرنگی تاج ول کی اوج کا حرکز ایک محدودزانہ ہے اور انتے عرصے "الصناعات يا دراعت بن ج تغيرات موسى بهول، ده ال كاسانية مذكر سكت تخف بافي ماكن اور شری کے والو گھات، خفیہ طور پر معلومات بھی پہنچا نے کا متوق ، تجارت پر بلاشرکت یا جاعت بندی کی صورت میں ملکر اجارہ یا لیے کی کوسٹ سے اپنے ما ہر من ولالول کی ایک بڑی جاعت کی تک و دور توض رسباولے اور بیجے کیلئے ساہو کارے کی تعمیہ انگیز تر تی یا فتہ تنظیم وغیرہ جلہ کواڑ متحارت کے مالات ملتے ہیں۔ سورت بي سترحوين صري يريحي تجارتي آفات وحوادث ايسے ہي الوس جنر تنفے جيسے آخل مني س ہيں وواليہ ماان دنول كون بضابطة قانون موجو ويذ محقاتا بهم خود وواله عام طورير تسليم كيا عا تا تحقا ي وہ دواستنائی صورتبی جن کا ہم نے اور ذکر کیا ، ایک توصام کی داخلت کے خطرے سے اور دوسری کل وقعل کی طوالت وزیر ہاری سے پیدا ہو فی تقبیر مرزوت ل منظیول میں المین دین کر انے والے سود اگرون کو ہمیشہ تیا در ہنا پڑتا تھا کہ مقامی ما کم یا س کا فرستا دوکسی شے کی بھی خریدیا فروخن کے لئے جس وقت جا ہے آ دھکے۔ اور جب یہ سوتع آجا نا مقاتو بھر متقوری دیر کے لئے تجار فی مقابلے کی بجائے

اے منوکی نے بی چھنے ایک دوالے کی بہت مفصل کیفیت کھی ہے دودم ، مرم

جهر وتحكم كے ہائخة ميں نزخ كا فيصله موتا تخفا ليف صور نول ميں يہ مداخلت ملى ضرور بالا باب حيادم کی بنا پر جائز قرار دی جاسکتی تفی اگرچه مکن تحاکه اس کامحض حیله کیا جاریا ہو پهرمال پر دنسی تا جرول کو اس قسم کی مداخلت کی زیاد و فتکایت مذہبوتی تھی صبے کہ سٹ لا والی سورت کا سبسے کا الحارہ لے لینا۔ یا شورے کی فروخت برسارے لک ہیں فنو و کا نا غذہونا یا حیں ز مالنے میں سکتے ہیں تھی آگئی تنی ان دلوں نا نے کی ملک میں آنے کے بعد دوبارہ برآ مرکی ممالغت البنداس سم کی عام ضرورت کی اشیار صبے نیل ، یارچہ ، مصالح ملک علے کی تجارت برجی سرکاریا عہد ہ واروں کے واق فائدے کی خاطر بلانشرکت فبضدر لنے کی ندبیر کی جاتی سخی لؤیہ بیرونی سودا را گالدر نے تخفي اوراسي طرئ حكام كوئي عام نوعيت كا أجاره لبناجا سخ نوان كوببت كرال كزر تا مفائر

ہمعصر تخریر وں میں بلا شرکت مال پر ننبضہ کرنے یا احاد ہ لیے لینے کی ثالیں أننى كثرت سے ملتى من كه به نتنجه لكا كنا علط منامو كا كه عملاً ا باب مقامي حاكم بورا اختبار ر کھنا تھا کہ جو دابنی مرضی سے تجارت میں دست نفرف ور از کرے ۔ مزیر ہوآن اس كا فرض بحفاك بالا دست عهده دارول كى طرف سے اس قسم كى بدابت بو نؤان كالمبيل كرے مقامی دكام كی ما خلت كائم ایک نموز بیش كرتے ہیں جو ایم ا صوبه دار احمد آبا د سے تعلق رکھتا ہے اور محمد لاع کا دا قعرہے۔ اس کی تسبت

انگرزسو داگرول نے ذیل کی عیارت تخریر کی ہے ا۔

دو بھارے صوبہ وار لنے کال نا الفافی اور بے دروی سے بعض پنجاروں کو مجبور کیا کہ شکر کا ایک جالان اس کے ہاتھ فروخت کرویں اور اس مال برہزار رو بلے کا ناچارُ فائدہ اسے مال ہوا۔ تواب اسے اور بھی حصلہ ہوگا اوروہ چاہٹا ہے کہ اس مقام کی ساری سجارت فود کرنے گئے اور شہر میں یاآس پاس جس قدر نیل می سکتا ہے اس سب برفیف کرلنے کی فکرمیں ہے ... بم مجھتے ہیں اس کا او كوني قرينه نهيل سے كه و ١٥ س سال كوني فائد ٥ اسطا سكيكا كيونك مثيل والے يحى نلے سیطے ہیں کہ جہاں تا۔ مکن ہے اس کارر وائی کی مخالفت کریں لیکن اگر اس کا منصوبه كاسباب موكيانو بحركهد فجب نہيں كر مقور سے دن بجد بہيں اپنے عاول

المامام اوسكون ويد لي كے لئے سى اس كے إس مانا را ہے ؟ س فعل سے فی الواقع کوئی برا اتفع صوبہ وار کو منہیں ہوا کیونکے تحقور سے ج دن جدے مراسلس بیم را معنے ہیں کہ نیل والوں لنے صرف وطفا فی سورو لیے دمے کے ا جازت حامل کرنی که اینا مال فروخت کری اور دیر قسیم کو یا بطور نفع صوبه دار ر تی رژی جس لے سارا مال حرید لیا تھا یا روانغہ یہ بھاگہ محض لے خرید لیا ی سکین دقم کی خود قلت دمجے کرید انداز قى ئىل كى طرح استىر قى ساھى را اكر زالى دى ساھى كا سے بعد کے وصلے کو ہے گا۔ و معی فکومت کے بلائٹرکٹ فریدل شاکہ فخدروا نہ کا وائے ہوں کو نبیدید کر دی کئی تھی کرنسی دوسر ہے کے لیٹے کیٹھا بنا او جان کی خہ طم الأمن مب كه سورت من محط كالزمينوز ما في تحفاء احد لها كالسيئ كادر واليول من آساتي اس واسطے ميد البولوع عني كي ير مفاهي عالمح على العموم وبزر كمية ناح بيشه لوكو ل من مي سي سرى طرف عبده دارول کوشخارت کر گیزگر فی ایسی ن كراج فل قافي اكروى كي بي يجورب و و كوفي تجارت كر في لوكو ياللامي بات محق كه اين سركاري اعتبارات سي بحق كارو يارس كام ليس ا درعام سود اگرول کواس قسم کا کوشکا بهمینند ریکار منا کفائر بخفار معلوم ہو تاہے اسی کی مثل بہال کے في سو داكر خزار شابي بن زركشراد اكريخ كا ذمه ليتااور ا موس من أسي يه استياز علما مروجاتا كرسلطنت مغلبه ميرجس فدرنيل بنتا ي، اسے فرید نے۔ اس میں تجرات اور بیان کی بیدا وار بھی شامل تقی اور استان کی بیدا

البجام

سے کہ ولندر اور انگر زسووا کر ول۔ ہر یاربرداری کے احارے کے معاملے میں مواجس کا ہمکسی گذشتہ لیکن زیالنے کے اعتبار سے ابسے اجار اکا قتیام زیادہ ر سے یا جندرور ، مردی اس مراخلت کے امکان کو قریب ذیر ۔ بھر نے فاعی فاعی اشا مالا موں کے احارہ لینے کا لوم مہوا کہ بلامترکت سخارت کی له خود سرونی سوداگرول کاساد اکارد باربطور معلکمت لر سكت رايساري وافته انگرزول محمد ساخه بيش آيا اجارہ داری کی شنطیم غالبًا کولکٹہ وکے شہور وزیر میرٹیکہ سے زیالے میں منتہا نے کال کو پہنچ کئی تھتی اور بہی شخص آ گے جل کے سلطنت مغلبہ کی سلک بلازمت

اب بھاڑ اسلک ہوا۔منو کی کا بیان ہے کہ سے حملہ ایک تاجر تھا جویز ورباز واس وم اعبدے برہنجا اوراس کی سرکاری کارروائیوں سے بھی اس قول کی نفیاقی ہوتی ہے جب وزارت عروج برتھی، اس وفت بھی کہا جاتا ہے کہ تخارتی مال ک حن دنقل کے لئے اس کے ماس بہت بڑا علمہ لؤکر تھا دس جہاز ذاتی مکیب تخے اور ممالک خارجہ سے تجارت کے داسطے وہ اور جہاز بنوا رہا تھا۔ولندرو سے ناگواری کی بنا را ماے د فغہ اس لئے انگرزی کمینی کےسانے ایک طرح کی شرکت کرنی جای تھی کہ شرقی ساحل کی ساری تجارت کا اجارہ کے لیاجائے۔ وه كبطور خود يميى بركمي مستفيري سي كام كرر باسخفا اوركني وسبع افتطاع كي المول كاكام این واسط تفوص كرد كالحفاجين كاسقصد (فرنگي سودا كرول نے) برلكها ي كرد وه يخندارا وه ركفتا مخفا كه اس و فت ناب برسلسله جاري ركھے برمانے والی ساری اسٹیا کی تخارت اس کے قیضے میں آھا کے "مدراس الكرز كانتول لغ مجوزه شراكت كوفرين صلحت محض بين تاملك اور ڈرے کہ مکن سے دوسرے مقابات براسی اصول کے مطابق دکامعل نے لکیں اور ویاں انگرزی سنی کے کارویا رکو نقصان پہنے جائے ہشرقی آ كے منعلق اس وفنت حب كر مرتجله نے كولئنظ وكى ملازمت حفظ اسلطنت مغلب لى حذمت بنول كرى، نوبه خطره سى زائل بوكياليكن بمعصر نزرول كإسطالعه لے والے اس بات سے انکار بنیں کرسکتے کہ انگرز گاشتوں کا حذ و تصحیر بھا دوسری استنا فی صورت جس کاہم نے اور ذکر کیا حل نقل کے مقار

دوسری استنائی صورت جس کاہم نے اور ذکر کیا حل نقل کے مصار ادر وخت سے متعلق ہے اور اگر دکام کی مداخلت سے تجارت بین خل ہوئے نے کا اندلیٹ رہمتا تھا تو یہ دوسری دفت بھی عملا کچھ کم منتھی اسی دشواری کانتیجہ عقا کہ اول تو خرید فروخت کا دائرہ اتنے رہنے میں محدود کر دینا پڑتا تھا ہو آج کل بنایت تنگ معلوم ہوگا۔ دوسرے بزخ کا مدار ایس دخیر ہے رہوتا تھا ہواسی مقام بیں موجود ہونہ کہ دنیا کی مجموعی رسد پرئی سامان درآ مرہ کے معالمے میں سب سے قوی عندر دفت کا تھا۔ اس زمانے بیں بہند وسنان کے کسی حصّے میں سب سے قوی عندر دفت کا تھا۔ اس زمانے بیں بہند وسنان کے کسی حصّے میں ازاكبرتاا ورنگزی

116

مره جالے کا ندستہ بولو فوراً تار دوڑ لنے لکتے ہیں اورعل العموم باب جیارہ س چنر کے بہنچ جالنے کی توقع کی جاسکتی ہے بخلاف اس کے سر، مر قبان پاکسی فاص وضع کے اونی پار ہے کے مشکالے میں ووسال خرج ہوجا لے سے ورائس سورت ہے ماہ جنوری میں نے میں مطلور سنے مبند وستا نہیجتی تھی ۔ اورمکن تفاکر اس لی حالت میں زمین آسما ن کا فرق پڑگیا ہو۔غرض بعب رسفا مات عصيني من بهت لحمه ررد و زند بذب كاسا سنار متاسحا يعفر إوفات نگا تَی جاتِ وه نهم نه ترزیج سکنی تعنی اوراگر ملمان تو بینجینے مینجیتے قابل . نازه نزين اطلاع كامجي لحاظ كباجا تا تفا كرية ناز و نزير اطلاع ہوجلتی تھی بیند وسنان وبورے کے مابن مراسلت ہر مجھوفت یت اس طرح ہوسلتی تھی کہ بھرے اور صلت کے بڑی راست روان کئے جائیں اور تخربے سے اس راستے کے فوائد کاعلم ہوا آوا دھ سے فاص با قا عد ہ ڈاک جاری سجی ہوگئی۔ با بر ہمہ مراسلات کے ا دموے ہنچنے کا لى مذہبوسكا مخااورگوير بوسكتا مخاكرترى راستے سے وفط بحیجا جائے وہ جہازی واک کی نسبت علّا ایک سال بہلے پہنچ جائے لیک ابض صورتوں میں اس کے سنجنے میں بھی اس صم کے موالغ بیش اماتے تھے کہ دہ قریب قریب اتنی سی دیر میں متامقا جتنی دیر می شمندر کی را و سے جیجا بوا خطیح سشری اقعلی

وطن وطب كرسى راست سے اطلاعس عناك في تق اور لعف عطرف سے (دیجھوکو فرا دہم) اول ۱۷۷مبکن جو شالس محصے میں ان سے مرسله اطلاعا يجائي سياسي قسم كى موتى تخييس النظام بن ولديز مجي فكرس تنف كمجيد نٹے وہم تکہ، خشکی ہے را سنتے رسل ور سائل کی کوئی صورت نکل آئے لیکن الن دنول ڈریر تے علاقول بہ جنگ وجدال کا سلسلہ جاری مقااور راسنے رُکے ہوے تنے دہرگ ٹرمنس کرٹس کے مالک سے بڑی رسل ویسائی کرسانے بی او دفت کی کوئی بجت رہ ہوسکتی تھی اور بعید منڈلوں کا با ہی تعلق بھی اس فذر بغیر یقینی تنفاکہ اس زیانے کی ستجارت میں بیسم بیقن بھی ایک فاص عنصر سمجھا جا تا ستھا حالانکہ آج کل اس کا کسی کو منیال سمی نہیں استالی

غالص منه وسنا ك كي لين دين س تحقي وقت كالحاظ ، نظرانداز بنيس كمه جاسکتا تھا لیکن و ہ مصارف کے سوال نے تا بع تھا کھر سے کھرا ندرون ٹاک بس حومال خریدا با فروخت کیا جاتا ، اس میں تو بہلی چنر باربرداری کا خرج سختا۔ بمعصر بخريرون بي تعفى مَزْ نَيات ايسى مرقوم بين كران كى بنا بريار بروارى کے فرج کا سرسری سا انداز ہ کیا جاسکتا ہے۔ مثلاً آگر سے سے براہ برماندور، سورت اک ایک نتر بار البنی نخنی اس وزن کی البرداری کا خسیج والاروس لولے بندر وروس مفاحر الله من كاؤى كاكرا ير محما الونين كارايينده دوريتين آن كفا اور في السيب آگے سے لاہور تک مروسين ال روا نذكيا جاسكنا تخفا-ال سرب منرحول سے ايك اوسط نكالئے تو معلوم ہو گا کہ منالی اور مغربی مہند و سنان میں سوبونڈ (و نقریًا سوامن) وزن کے سوسیل کے جانے کا خرج باربرداری مرتا ۱۱ریدنا تھا اور اسس می محصول راہ داری باراستے کے چوکیداروں کی احرت کے مصارف ثباس نہیں جومقامی مالات کے مطابق کیمی بہت کم کبھی زیادہ ہوتے تھے۔ یہ بات کہ ان سے تجھی تعفی او فات خرچ میں معتدیہ اصافہ ہو جا تا تھا ، پہطے منڈی کے ایک قول سے تابت ہے جس میں اس لنے ایک فرار دا دکا ذر کی ہے کہ مال لا ہے والول کے ہم رومیہ فی گاڑی ریاجیکڑا ) اور کے وروپیہ فی شتر بار کا مقیبکہ لیا تحفا کہ راستے کے سب محصول وہ ا داکر دیں گئے نیکن یا در کھنا چاہئے کہ اس

101

لفید ما شبه صفی گرشته اول، ۸۲) انگریزول کے بری راستے سے کام مینے کا ذکر سترمویں مدی کے جو تنے عشریں آتا ہے رطاخط ہو انگش نیکٹریز سینستم ۵ مرم دغیرہ)

باسباجارهم

ل کی نزد دو عرصمونی محی اور سارے ملک بیراہ داری کے لكانا درست نهوكا يجرعال صرف ئى اشاد كے سالمے بين روز رچ قابل رواشد ے جہال اس کی کھیٹ بھی ہ لانے میں توخیج باررداز ر ورند آئو گئي را قي متى مورت سے آتی تواس فیمن کے رار فقط کرائے کا خرج وسے احماس خورونی لانے کی جمت بہ کوسکت يو مسي بل ب، به كهنا ما زبوكاكه اگره ا دراحمد ، آبا وكي تھی کیونکہ بہا ن بل لا نا لیے جا ناسخارتی طور مکن کھاا در راسے "بے سی مقام سے بھی مال خربد ملتے تھے۔ گر غلے \_ ك كو مهت سي حدا كايزا ورخود مختار سنا يول من رانستول سے حمل ولفل کے معار بنیاننے زما وہ تھے کہ دور کے مقال تی تخارتی مفایله پذہرہ سکت تھا۔ جہا ل کہیں در ا ف نظر آتا تحا كه منڈيا ل جنتع ہوتي جاتي ہن حضوصاً تخدر لنے میں بڑا وخل بھا ۔ جنائجہ جہا ل نک ور آمد ور آمد کا ورت ا ورلامری بندر رسنده ای بازار ایک سفا بشره برجس ن دین کی جائے وہ اتنی مفذار میں موجود ہوگرایک ساحلی نتی پوری بھری جا اسی طرح گجرات ا ور ملیبار کے بازار میں کو ٹی فرق پر تخفا بینرکمبکہ کسی بحری نآ یا قزا تی کے باعث راستے رہے ہونے زموں۔ اور سورت اور معلی میم کا بھی تد فریب بهی حال تھا۔ اخرالذکرصورت میں درآمیدیے نرخ بجیان رکھنے مکرے لناہ

or

باب چہام کی بتا تھ ہے۔ ہیں ہوجو دگی کو بہت کمچھ دخل سفا کیونکہ اس مرکز کی مجلس انتظامی مصالیح علی با داسطہ خریداری ہوسکتی تھی سائل مہذر کے کسی مقام پر بھی جہاں قیمت اجھی ہے ، بہ آسانی روا نہ کر سکتی تھی سائل کے سیمار ف بین بہت کم فرق پڑتا تھا ۔ بہی اثر بہت سی اشیا کے برآ کہ کے نزخ پر بہی بڑتا تھا اگرچ ایسے مال کی بجائے فور ا دور سری چیز بہل ہیں مذدی ماسکتی تھی کر بہت سی اختیا اگرچ ایسے مال کی بجائے فور ا دور سری چیز بہل ہیں مذدی ماسکتی تھی کر بہت سی بڑتا ہوئی تھیں ہے اور اس کی ماص خاص خاص میں ور کا رہونی تھیں جہر مال یہ کہنا غلام نیوگا کہ جہنا سائل منظم اللی کی معورت سے قبطے نظر ، باقی عام طور پر سامل منظم ال اگر کے ایکل سی مقال کی محقول یہ دور سے سے وابستہ رہتی تنظیں مالانکہ تھوڑی و در کا باتکا می تھی وابستہ رہتی تنظیں مالانکہ تھوڑی و در کا بری حمل ونقل میں کا تی ہفا کہ کم قبیت اجباس کے نرخ میں ذمین اسما لی کا فرق بیدار دیے کو

## مهندوستان كيموداكرا ورتجارتي نظيم

ہمعقر تحریروں کے بط سے سے مکن ہے کئی و دانے ہزا ور انگریز تاجروں کی وقعت کے سقانی غلط نہی پیدا ہواور و ہ یہ خیال کرنے کہ جن جن منظرہ اور انگریز تاجروں کی اس کے قدم جم گئے بحقے وہاں ان کی قدر و منزلت بہت زیا و و متحق را س میں منگ ہنیں کرمین جیت انجاعت ہی فرگی سوداگر سفر ٹی اور پ سے ستجارتی مال مہذ و متان میں لاتے اور سغر بی بور پ کے لئے مال کی خربراری بھی تمام و کھال انھی کے قبضے میں اگئی تقی کیکن اس کے ساتھ یا در کھنا جا ہے کہ خود پور پ کی یہ ستجارت ہمند و ستانی اللے کی یہ تجارت ہمند و ستانی

کے طلا اور میں پیسارٹے نے جنایا مقاکہ سنرتی سامل پراس کٹرت سے مصالے بھی بھی کے وائدیز ابنی تنایی مہذ وستان کی تجارت کو نقصان پہنچارہ ہیں اور سفارش کی متی کہ وہال کی ورآ کہ گھٹا کر سورت کی ورآ کہ بیں اصافہ کر وہا جائے۔ (بلسارٹے یصفی م) چنانچہ چنے سال بعب ایسٹر قوم سے عام ہمایت بھیجدی گئی کہ ایران رسورت اور مجھلی جمیس مال رسانی کا ایسا انتظام کیا جائے کہ اس تمام خطیس ہر حکمہ زخ کیال رہ ہؤ دہمیگ طرفیس رسٹیس ، دوم ۔ ۹۵)

منافيون سيسب يرميعا في موني ينهفي اور إ دهم ولنديز ول اور الكرزول كي باجي ن کے اٹرکوبہت کچھ کھ کردکھا عقا عالاک اگر بہ مار کام کرسکتے تو نَاكا في الزسدا موحالك رقاب مندوستان كے ال يجيز اور فريد لے والول س نوف ورسف بھی گرونگہ ل کواس سے نقصان پنجتا تھا اور اسی کے خشير بوقى و تمحق بيل كه اس رفايت كومنا ديا مائ مريحيد یا د و عرص تک منیل سکس اور سام ۱۹ میس سر کاری اجار و بتل کے ظاف اسما با بمی معابده جوا بھی اواس کے از میں اس واسطے بنایت کمی آئی کہ آگے میں زاد فرمكى تاجرول كى لين دين عارى رى الله ما اكه خاص خاص اشا كرخ بديس كسى وتت فرنگی سود اگرمنٹری پرسلط ہوجائے تنے برایں ہم یہ دعوی نہیں کیا جاسک کہ تجارت ی و قت بھی اُگن کے ہانخو ہیں آگ تفا۔ بلکہ حق یہ ہے کہ یہ مرننہ حاصل تحف ندوستان کے سلمان مینئے ، جیتی وغه و تاجروں کو حاصل تفاجن کا نبت تے ہیں کہ اپنے اپنے واٹر ہُ معمل ہیں اپنی دوکت اور قابلینوں کی بنابر لقریہ تام جله فروشي كى تجارىت برقا بوركھتے تھے ؟ ان مېندوستاني 'ناجرول مېن بهارمي پيش نظرعبد مېن

سورت كا لك التجاري ورحي ووراً (= بسرجي بوسره) مخفاا ورعلط بالتيح لميه بات مشہور محقی کہ وینیا میں سب سے دولتمن مو داگر وہی ہے۔ اس کا بہلا ذکر جومیری نظرسے گذرا اسوالالے کے منعلق ہے جب کہ اس کے ایک ملازم کی سندی سفارش کی گئی کہ انگریزی حیاز والیے اس شخص کے ساتھ عزن کا برنا ؤکریں کہ سورت کی

م كالط انكش فيكورز س بجنسانفل كياكيا سبي - بروفيسر سركار فيعن فقرول میں جن میں صریحاً اسی سود اگرسے مرا دیے، اسے "دبہارجی "ا دربیرجی لوہرہ کے نام سے یا وکیا ہے رشبواجی - اور نگ زیمید، اول، ٣٢٥) یا دری جان ل اسکولیک كايك سورت كي فط مورف الإلام اس شرت كي نصديق اوجود مي كه بدونيا كاسب سے و رئمندسو دا گرمخا-برخامه طامس برون کی نصنیفات رسی دکشس، کے ساتھ جواب ریا گیا ہے اور مُكوره بالاحصدرسالدائرين ابني كو ابرى، بابت المواين جي جي جي بيكا بي كو وصفحه ١١٣) -

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ا كريشتى بي و داس طازم كى توبل من تعنى؛ اس سے بعد سے جم سخار فى تخربرول إل برا رتا جرموصوف کا حال سفتے ہیں کہ وہ موٹا م جاندی برسیسہ معولگا کہاتھی دانتہ معالے اونون ارونی وغرہ قریب قریب ہے سے کا جس کی سورت کی مذری س محوك أن تحارث الال محى البين دين أرد باس الله ورف ورف وسي بونی تھی اور تحارتی کار فالے جواس کے زیرا تر تھے اور عرافال جن كي لبيت يا يخ نادس الكوروبيد مو، خريد لين صفير اس فسم كي خريد فذرتا عارضي طورمر أتسيم فاحرياخاص اشامحا احاره لربطانا تحفا جسياكه وليذمزول سقلة رور في الريك كارفان كے مین خریدی اور ۱۹۲ ور ۹۵ رویدیمن کے عسامہ سے فروخت کرر ہا ہے بردیجی ال کے علاوہ سور بنٹ کی مرزج کی سنڈی تھے اس کے پانٹو ہیں تھی اور ملسار کی حن مندر کاموں پر رنگزوں کا تسلط مذیحیا کان کی ساحلی تحاری ہی ای کا اپتجار تسف مں تھی ۔اس کا بھو بالہ وُور دُور پھیلا ہوا سھاا وراس کے کار مالے رطت كى دوكا نين الحدايا ويأكره مرسر إنبورا وركو لكنظ ومسع مردى میں ننزمننے فی ساحل اور طب رمیس جائے اموجو د تنفیس - جا وا با رول دغره ممالک سے د ه برا ٥ راست تگارنی نعلقات رکھتا تھا ا در بعني انگرزي جياز و ل س ان عالک کو بال بهيچا سقا - حس فدر و مت گزر تا نڈی سے کی توبرے کی قوت اس صراک راھ کی کہ انگرز کیام بال معلوم منج لنے لکی۔ ان کیے صرا سلوں اس مصوبی سو واکر کی تجا۔ ارے فرقی مال کا احادہ وار الکھاجائے لگا ورسستال ال ربت) کے جو لطسو داگروں یہ اس فذرحادی نظراً وه زیاده دام لگاکر مال خرید نامجی طاحت نویجی رقع رحت ادر این ار كاطال نفضان كے اندیشے سے اس برظامہ كرنے كى جمدت موقع اور مزخ اسی کے افتیار ہیں ہیں گئ انگرز مود اگر د ل کے اسی جلسے ہیں ہے تجي ظاہر كر ديا كيا تفاكر سم وراس كے ساتھ كياسود حساب كاب ركھتے ب اُکتا گئے ہیں اور بندر ہج السے جھوٹا کر دوسروں کے ساتھ سوال کرلے بر ماکر

ہیں جوزیا دہ اچھی امید دلائیں "لیکن اس ارا دے برعمل ندموسکا ستائم الریس یا بات جم يرجى او ہر و کے دو رعب سے سار سے بنتے ہویاری اس کے رور و معکنے اور جارسال بدیمعی انگرنر کھاشتے علا اسی کے باتھیں تھے۔ اپنے پیشر لظ کے آخری عقرید ہوایا۔ مولی کے متعلق نزاع ہونے کا مال رقعتے ہیں سے فیصلہ جا ہا گیا تھا۔ اگریزی میٹی نے برجی کے فلاف فیصلہ کیا سی کے ساتھ اظہار ارادت مندی کے لئے ایک بیٹی تحفارسال کیا۔ مع رخی کی ناراضی دُور مذہبوی اور ایک زیاسے تک وہ اس قدرنافوش ر باکه انگرنه ول کی است ندعائے فرض کوئسی مشرح مود و مرسمی سنتا تا ساکدار ا

اس اقتدار دونت کے باوصف ایم کی اور کی مقامی کا م التي الى مورت اس ك تارت سيراك كان كان كان كان المتا الاركادر ل سر میشن کر مل التحار نفضان مراسفائ سیجه دوز لعد بہت اچی اسامی نظر آیا جانچ شکالا کے اواخریں بمبلک التحار کو سوزت کے بندی فالے بن بر ترین وحتیان فقری الانتکار منتے ہیں۔ اس رک الزام تخا ؛ اس ك عراحت نبس كي كئ ا درى اس كے غلط يا تيم مولئے تھے ستعلق لا علم بیس ۔ بیکن یہ کارر وائی غالباً لے ضالطہ کی گئی تھی اور واوان صویہ ( مالکز اری کے با دیشاہی عہدہ دار )نے بادشاہ کو اس کی اطلاع دی پرتمی ہو ا صالنا جواب دہی کے دانسطے دریا رہی طلب ہوا اور بالآخر سیج الزبال این سے منا و باکا۔ اس دقت سے ہارے مدکے اخراک سری اور ا كاروبارس كو في قابل ذكر كاوف بنس والي كني - سبواجي وسط لف ١٢٠٠٠

من سورت برحما مرا الولك الخاركومي الناك في التاركومي

دن اجديم برصف إلى كه وه اورايكسداور تاجر" اجعي كاسترورون برس اور

برے بڑائے ہیویا دکررے ہیں، سور لان بر کھنام درفواسین نیا و بر بیریس

قدر تی طور برسوال پیدا ہوتا ہے کہ آیا ہیرجی توہرے کے مرتبے کا سوداگر اورنگی سوداگر دل کا منڈی میں آنا لین کرتا تھا یا نہیں ہوا فقات سے اس کاجاب کم سے کم انگرزول کے شلق تواشات ہی میں نکاتا ہے کیونکہ عرصہ دراز تاک وہ الن سے کاروبار سے کاروبار سے لئے روبیہ بہم پہنچا تارہا اوراس دورا ن میں اگر جا ہتا تو فالباان کو لگ سے باتکل لکال باہر رتا ۔ ہم ایک آرسٹ ہاب میں بڑھ چے ہیں۔ انگرزو کو لگ سے باتکل لکال باہر رتا ۔ ہم ایک آرسٹ ہاب میں بڑھ چے ہیں۔ انگرزو کو لگ سے باتکل لکال باہر رتا ۔ ہم ایک آرسٹ ہاب میں بڑھ ہی جہر کہ انگرزو کا اس کو ایسی قوت و حرتبہ ماس سے کہ کہ دیمیت ہیں اس کو ایسی قوت و حرتبہ ماس سے کہ کہ دیمیت ہیں اس کو ایسی قوت و حرتبہ ماس کے از خود انتھیں و والکھ دوبید قرض دینے پرآ بادگی طاہر کی اور ایک اور دی کے اس کے از خود انتھیں کی غیرمتوقع پراسی لے از خود انتھیں کی غیرمتوقع پراسی کے ان کی ساکہ بیا تی ۔ یہ کہنا کہ یہ کام محض حسبہ تی لائد با ہمدرو

کے برقمل اسکالیوٹ کے اسی خطیس جس کا ور حوالہ آچکاہے ہمندرج ہے کو علی بکم جون شکالہ کے داغ رجیٹر بن سورٹ کے بعض دیجسپ خطوط بھیے ہیں۔ ان کا موضوع ایسا ہے کہ ہیرجی توہرہ کارو بارکر آباہو تا اقراس کا لازیاً ان بیں وکر ہوتا ایکن کی بن نام نہیں آنا وُ

نظری کی حالت متفاضی میزنی تورنثرح سو دبیسا صا فدنجعی کر دیتا مقابیطری البیکیم بھل کرانے ہیں ذرامجی مروت سے کام مذلیتا تھا۔ غرض سب نیادہ عبی ہے کہ جن دائرین میر پاربول کے کاروبارس سے اتنی مدوی اس رسے کو وہ مفدحات اور سمجھتا تھاکہ انگرزوں کے سورت سے ع دئے جانے ہیں اتنا مانی نفع نہیں جتنا ال کے بہاں دہے ہیں عاصل سے۔اس کے طرزعمل سے ایک اورنیتجہ بہنکات ہے کہ اس زیالے ہیں ما کمه کی کسی کچه و فغت منفی منعلقہ تحریرہ ک بی بہیں ہما کہ بیرجی اپنے قرض كى كونى كفالت طلب كرتا حفاء اوربه مائة فاصى طرح صاف نظراتى ب ی تغیط سرکار بھی تھی کیونکہ انگریزوں کے یاس کیا دھراتھا جسے وہ کفالت رے جراس کے کرزیادہ سے زیادہ وہ مال بیش کرسکتے سے و تقی سی محرا ہو تا اور ہو قرص لینے کے دفت تو فر دخت نہ ہوسکتا تھآ ایں بم کیہ سکتے ہیں کہ ان د اول تجرات کی ایسی مالت بھی کہ اگر قرص فوا ہ كا داتى اعتبار ا جازت دے ، نوسخار فى سوا كات يس، لاكھول كمدوية قرض ملنا

شرقی سامل بربیزی بوسرے کا جاب یا متنی وه خاندان یا کار خاند عما جے میں سے اور اللہ اس کا استقر ہولی کے تھے۔ اس کا سنقر ہولی کط اور انعلقات الگا می کا میں مرکبالیک اور انعلقات الگامی مرکبالیک اور انعلقات الگامی مرکبالیک اور انعلقات الگامی مرکبالیک ال کا کوار دیا راس سے وارٹؤ ل لئے طاری رکھا ا دراس کی و فات کے وس بندرہ اب انگرزی تخرروں سی تبیا ہی کا نام لکھا ہوا ملتا ہے۔اس کارخالے ك تجارت كالمحيح حال معلوم كرنا، يرجى إوبرے كے بعوبار سے بھي زيا وہ شكل طباكاكارو بارحنون مندك بجيده وسياسيات معيى الجمابواسقا للیا کا جیوٹا معالی حتاجیتی متاج معان کے بعد ڈکان کا مالک ہوا اور سعلوم م من کے کے طور برختلف اعہدے بھی اس کے پاس دہتے تھے اور علی معی بدان جنگ میں وہ سبیسالاری کی بھی خدمت انجام ویتا تھا۔ ایسے بیویا رکاطح طرح کے مصائب بی گرفتار ہو نالازی بی یات ہے اور ایک مرتبہ وہ اتنا

مقروض ہوگیا تھا کہ اس کا اوا ہونا سنتہ علوم ہونا تھا لیکن س لئے کسی تخرم میں باتھل دوالہ بحل جائے کا تذکرہ نہیں بڑھا۔ کارو بارس پر کار خایہ زیاد ہ تر جهازی تجارت سے نفلق رکھتا سخاا در دلندیز دل اورانگریزول کی تخریول میں اس کے و دانو کھات کھے ہیں ان سے مجھے منال مونا ہے کہ اس کی بڑی عكست عملى يمكى كه ايك حميني كودوس سے اطاكے فود فائدہ الحفائے او معمولی سو داروں کے بارے میں ظاہر ہے کہ انتے مالات نہیں طئے جننے مذکور و بالا کارخالوں کے تخریریں اور ال کی نسبت میں کہنا کافی ہے کہ و و منزیانے پراورسمولا اسی دوش پر کارو بارکے تھے جومنٹری کے بڑے نا جروں لئے ڈال دی ہو۔ ایک البسی مثال مجھی تخریر ہے کہ سورت کے ایک تاج لئے غالبا پرجی بوہرے سے مناطبہ کرنے کا فقد کیا اور موسی کے کا ایک مالان خریدلیالیان دورس نک اسے بہ جڑت نه بروی که اس خرمداری کا علانیا قرا کرنا اور اننے دن تا۔ یہ مال انگریزی کو دا م میں اس کس میرسی کی حالت ہیں ٹیما رہا کہ کوئی اسے مانتکنے ناک رزآ ناسفا ۔طرفہ تربیا کہ اس زیانے کی تخریروں سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس فذرانفرا دی آزا دی کی بھی عام طور پر لوقع نہ کی جاسکتی تھی' ان تحرید دل میں تاجروں کی تنبت ولال زیا و ولیش بیش نظر آئے بیش اور ان سے کا ص لين كا رواج عام حفا- ان كى نغيرا دكشر حقى - و د پر حكمه بين نجية ا وربيض او قات برلشان کر انتے کتھے سوم لالہ س سورت کے انگر رکھاشتوں لے وہ رہ قاعدہ کہ انگریزی کو تھی مں سوائے کمنینی کے مفر نیکردہ ولالول کے اور ان کے ص لؤگر ول کمے اورنسی کے آلنے کی اجازت پذیو کی جب نگر کہ و واپ ناگرنے بیول جس کا تعلق میں سے سے اور اس کے لئے بھی ت عاصل کرنی ہوگی ۔ کیونکہ اس سے نعلان عمل ہیںتے رہنے سے بہت سی بی پیش آتی رسی ہیںا در سی نہیں کہ بوگو ل کی خانگی تخارت کو فائد میپنجا ملک مینی کے کارو باری سے کیفیت کھل جائی ہے اوراس سے قبل کرتھارتی معلی اس امری اجازت ویس بیکیفیت کفکے بازاری مانندسب کے علمین آجاتی

. .

د فتاً فونت ولاً بول كي علسازي ما نماسيرا مي كي بهي نظريب يا في جا تي بها باب لیکن بس مجفنا ہوں کہ مروجہ مراسم تاجرانہ کی عائد کروہ صدورکے اندربہ لوگ عام طرسے اجھی فدرست انجام دہتے ستھ اور بہ باور کے لئے می معقول وجوہ موجود الله الله الله الله الكراسوداكري ولالول كے البے حقع كے لاتھ س رسے و کھے زیا دہ ماعزت منتحقاق کی تنجارتی دیانت جیسی بھی میو اس میں نتک أبيل كمان كى تكالوس نخ درست ربها اور عبساكه بم الكى نصلول س مطالعه ریں کے فی اواقع سنڈی کی حالت کے مطابق انز تا چڑھٹا وہنا تھا کو ستحمينا بول كه دلال اور تاجس سرمايه كامونا اوربنونا بي خط فاصل ما سخفا ا در بهارے عبد ناک، منظری میں و ورسری تسمر کی کو دی شخصیص میشد ستجارے میں بیدا به بهوی تقی منتلاً بسرجی تو پره صحیح معنی میں آبات نا جرمنی شیا کی خرید فرو حنت لنے والانتھاا وراس کے بویارس سرقسم کا مال حس کے لین دین سے نفع کی اسید بور، داخل تخفا - اسی کے ساتھ وہ کیمیاز بھی جلاتا - ساہو کاری تعمی كرتا اور منطول كے ذريعے دوسرے مقابات من حمال اس كى ستا ض تخيس اجِدا نُ زر كا بھی انتظام کر و تباسخا ؛ اللّ ہے كارخالے كى سركر سال بھی اسی طرح بهمه كبر حقيں اور تحجهے كو ئی ابسی شہاد ت نہیں ملی كہ ساہو كار و تاجر میں فرف لما ہر کے انگرزوں سے بہلے دلال جا دو وآس کی ہے ضابطگیوں کا ابتدائی مراسلات بینی لیٹرزرسیوڈ کبلہ ول مرتسسم ٢٢٢ ما وراكلش فه كويز اول ١١٧ و٢٨ من باربار ذكرة تا ب رو مهناب رصفيد ٢١٧ ك ديها كم الله ومرع تنام موانع فكر آنى ركاه طنهيل السيطة فالسيطة فاليليما ووواس كي بدولت بري گراسی کے ساتھ <sup>دو</sup> و بانت داری کے علاوہ وہ اور ہروصف سے منصف بناسو دیا نن کے معالم يس دوسرول كو بحق ببت كم تزج و سكته بس " بين محتا مول كه وه ايك دراز دست كيل البير قسم کا خرمتی تنفاجینے کہ اب بھی کہ جو کھی ہندوستان ہیں طازم ملتے ہیں۔ یہاں تک تواسی *کا مب*ابی مبر کچیرشکنی بر کمینی میں اپنے کئی رشته وار ول کور کھوا و با تفایینا نیرس لاریس منظمی مکعتا ہے (دوم) 2) کمبرا یشنے کامدد کارسورت کے دلال گرداس آگرے کے وحن جی اور بھڑو چ کے بنو کا چیر ابھائی ہے۔ بیب دو بھائیوں کی اولا دہیں جنکا تیسہ ابھائی ربھنے گرواس دغیرہ کا جیا) ہمارا بر ہانپور کا دلال جادد داس ہے کو

P

با بھارم کرتی ہویا کوئی متاز تاحرالیا ہوجس لے ای خید فروخت کسی خاص صمیکے ما تک محد و دکر رکھی ہوئے اگرا س طرز کی حضوضی تجارت سے قریب تزمین کو ٹی صور یاتی جاتی ہے تو و ہ متراف یا زر فروسٹول کا ببیشہ تحفا کہ رائج الوفت سکول تَنُوع كِيَّا سِ كُو ما ہر من جنصوصي كا ببينيه بنا ديا تنفا- فرنگي اتنفيس مو منثرا ف كينے ے ورن صلی سیاح و ماہر سے آتے ، د وان لوگول کی اسے ہوجانے تھے۔ گریہ لوگ جھی اسے کا م کو اسی نحريم الك موقع ركسي وراف كا عال طعفة ن اس نے ایک محیونی سی انگرزی شتی غلیج فارس میں نجار س ا کے پرلے فی تھی اسی طرح حود انگرز ولا کو لول کو سمبی ہم تھی کھی لطورفود تار تی لین دس کر کتے دیکھتے ہیں۔ ممکن ہے کہ جہازی سے کا کا م خصوص س کیا ہولیکن اس مار ہے میں کوئی قطعی اطلاع حجہ کو ہندں میسرآئی۔ نہے کا طریقہ عام طوربرمروج ہوگیا تخفا ا درہم نبحلہ حناکے ہیموں کے تعیر صی منڈی متے ہیں لیکن ہیں کرنے والوں کے نام اور خالات کی لقری بنیر مکتی اور کھان غالب بہی معلوم ہوتا ہے کہ بہتے عام سو داگروں ہی کے ہال۔ علاصه به كذاب بين انظر عبد بين مهم مند دستان كي مس تحسار في مركز كو موبارلول كي ا باب غرمين تدا درستل مجه سكترس كرجس ي شاض جدا بدانه ل گر قابلیت ا ورسر ما یہ داری سے انحاظ سے و ہ مختلف مدارج میرم فقسے موت تتفح كوسرتحض مثتاق رمهتا تحاكرمس بويارمي فائده معلوم مواس مي فسمت أزمائي ایسا ہویار ہذیوکہ برط ہے تاجروں سے ٹکڑ کی نوبت لا۔ م تأحرلال کے مقاملے میں آئے گئے تبارید تنفے۔ اس مبلا و کالاجی ربير تنفاكه اميدا فزاتجارت مي اكثر صرورت سے زيا د ه اشخاص ماتھ ڈال ربیتے ستنے مِنالاً عركول لے عدن تردو بأر و شف يا يا تو بيند وستان كى مختلف بندر کا ہوں سے جہاز پر جہاز د وٹریٹر ااور سنڈیا ل مال سے الیبی اطبی کئیں کیففہ

كتربروارثت كي بغيراس كى لكاسى نافكن بروكني وتحقيم كام كى تقدى في

اورسم مالت فاسكر ركعي على بحاليك ابين سي أوجهان تكدواليس أي الماسية تف انجام بربواكه سورت محري سندوا ورسلمان ناجرول كا داواله على اور الكساميم عن رون كي قيمست كركئي - اسى طرح ميمام والمسين ولنديز مي تحررون ين درج سے کے سورت سے می اس کی اس کی اور اور اور اور مرافول کا دواله تكلاا درسولے جامذي كى سنطى درم برجم بوكئ بيرى دانست بى اسى مى كى فرال کا انگرز کھا سنوں کے اس خطیر اشارہ ہے جبر ہیں کھا ہے کہ ول س دوسی شے کی مالک بعدا مو نے ویریس لتی کہ و و چر کاس ب اتنی مقدار من جیج دی جانی ہے کہ اس کی قدر وقیمت یا قی نیس رستی الرح المراكم من المراج المرواعي المراكم المراك ے کو زیادہ سے زیادہ افع مل سکتا سے عامری رائے بھی علمہ می علط علالا المراح كا الاوجى الى درج يدني مساك نه س مغاله اس ننے که دویے صاب مقدار س مال جبحد باگیا عالای بحری ب في الصين كي مندي سب محى السي عن الي عزاني الله عند وال كا عار رئيس الم المري فوت موا اوريشرت عكراس كا مالتين لبن ومن كا كعراب سے بند وستانی تا جروں نے مال جیمدیا حتی کہ سوتی پارہے کی وہ افرا کر بہو گئی کہ تھیے دن لعدا ندازہ کیا گیا کہ وہی مال اسمی دوسال نکھ کا ٹی ہو گا۔ ا ل سے اورالٹی قسم کے دورے وافعات سے نتیجہ کلٹا ہے کہ حس طرح آج مغرفی مبند وستان کی حو داگری کی خصوصیت بہرہے کہ نفع کے شوق میں لوک قا ادم نہیں فیل تعمی ہی رنگ تھا تھم سے تم بھار ہے بیش انطاع پر میں توہمت رمی کی تحیمی بہتی وراس زیائے میں جس مرکے حالات تنے ال اے کی اور سے سے ے کی بات ہیں علوم ہوتی کہ بہتوق وسر کری ٹیشنز ایسے میویا رمیں خرج کی جا آپھی ت زیا دہ سمت آزا یارہ لوعیت کے ہوتے تھے ہے سر کوار می انجار بیشل اس جد کے کارو بارک کیفیت دکھالنے کی سب سے اصبی صورات برہوگی

كه جيند زيا ده الهم الشياك زخ مين جوهمي بيشي واقع بو في دس كاسباب كاليتمالا ياجاك یکھنے کی حیندا ب خرورت نہیں کہ مبند وستانی فرائع سے سخرری نرخ ناموں کا تلاش كرنا بيسود بع - البته انكريزى مراسلات سيبرت تحجه اطلاعات بم ببنجتی مں اور رسائل نیا و یہ میں مزید اعداد مل جائے ہیں جن کی وجہ سے بیمکن ہوگیا ہے کہ حالات موا فق موں تو نرخ کی تھی جبنی کا ایکسلسل تخنہ تنار کر اس جائے ۔ افسوس ہے کیعض احدا د کے محصنے میں دشواری ہوتی ہے ۔ مثالاً اوٹی کٹرمے كى نسميں اتنی مختلف تخصیب كه جوقیمتیں درج كى گئی ہیں، ان بیر فن كی وا قفیت كے بغيركو نؤسجت نهيس كى عاسكتى موڭگا اور مائتهى دانت دغير ەلىبض دومسرى الشيا درآمد کے بارے بیں معی اسی قسم کا فدستہ موجو دہے۔ اوھر برآمد ہیں، جہاں تار شورے اورسونی کرے کا تعلق ہے، جو اعداد ملتے ہیں ان کی اہمیت مقام بہمرسان کے ساتھ بدل جات ہے۔ بہرمال ہم نے جو مثالبی عنی ہیں اُن میں تا المكان ان فدينات سے بہلو بجایا ہے۔ اور لبض صورتوں نیں جیسے س یارہ یا لونگے ہے نوعیت کے کسی فاص فرق کا سوال تھی نہیں میدا ہوتا۔ اسیطی بعض اشاك ( صيفيل مي قيمت كا عرف اوسط تحرر م وكري فاص عالان کی خریداری کے وقت مانکی یا ا دا کی گئی اورانس میں تبھی مختلف کھھوں کی قسم کے اختلات سے جوفرق بیدا ہوسکتاہے ،اس کا اندیشہ نہیں رہنا۔ اصل سکھ جن س بیمتر درج ہی خمیمہ کے سان ریحت کی ہے۔ سن میں سیر دوسر کی تا جرانه رعابت سے سی فدر انجمن مولی سے کہ اس کی کبھی کبھی صراحت کئے جانے كاكيا مطلب م-آيايه مقرره دستورسفايا اسي موقع برلطور فاص اس قسم كي ر عابت کی گئی تھی تا ہم اس سے غلطی بھی پیدا ہوتی ہے تودہ اپنے فیصدی سے زیادہ کی ہیں موستى اورىم جوكيمة اندازه لكائيل كوده بالكل حسابي حت كے موافق ند ہو بيوس كي ميت كمجھ قرين عت خرور سوگار يهلى مثال احداتها وكي منظمي من سربيتي كينل كفيتول تصفلت بي حس ی ختلف اختام دسا ورجاتی تعین آئنده تقتفے میں ان کے اعدا دسے نہ وار مِسْ كَمْ عَلَيْ مِنْ إِلَيْنِ إِن اعدا وكو مجمعة كے لئے يہ سنا سب بوكاكر بيلة قيمت كا وہ اوسطد معلوم کرلیا جائے جو ہمارے بیش نظر عبد کے آغاز میں تھا۔ اس میں تھے شک اذاكبرتا اورنك زيب

معاشي حالات سند

نہیں کہ ابتدائی انگریز خربدار ۱۸ روپہ نی من کو اوسط قیمت سمجھنے تھے ندہرستالالہ اسپیم میں طامس ایل ڈور تھے لئے اطلاع دی کہ بڑگئیز خریداروں کے ندر ہے کے باعث نیل کی نیمیت ہرت گرگئی ہے درحلی کہ اُن کا بہترین چیٹیا نیل جو میسے سے بھا وُ

147

احدآبادس فيح كيل كازخ 1144 1:14.9

یا دوہفت ۔ بقیتیں دو کے بیں بجساب فی من (مین = ۱۳۳ یو نظر یا ۱۹ سیر) مخرور کی بیں سلام اسلام میں اس میں کا وزن بڑھ کیا تھا لہذا نقل کر لئے وقت ہم لئے اسی صابہ سے دس فی صدی کھٹا کر وزن مخرر کیا ہے۔ تاکہ مواز لئے بی وشواری نہو ; (جدید من میں قديم سے ۱۰:۱۸ کي نسبت شي

آخذ	کیفیت	Ė	
(ليطرزينيوفر) ادل، ١٠٠٧) وغيره		( اوسط قیمت هرا روپیه فی سن)	
11	الحلاع ربيده	علة تاعليه	
ژوردین ۱۷۲	0	للحسية	11112
ايشرزرسيود - اول	*	"	1414
0 - 00	4	عد اعد	1414
11 11	اداكروه	عيد "ميد	
الرب استراز سورت	الملاع رسيده	عيده تاميد	1416
		ميدتاميد	1410

از آبرتا ادرنگ ذیب		rrr	به المناسبة	
	أفذ	de es	ني	incorne
رت داول	انگلش فیکھینے۔ ا فیکٹری رکارڈوزسو	اداکه د ه نخهینی	and a	19 19
رل	أنكنش فيكسرينداه	ا داكرد كودكنديز ا داكرد كه انگريز	العد تا بعر مهر مر العين	الم
دو م	4	تخدینی للب کرد ه	المر تا لعم	ار (الث
1	11	اطلاع رب ه	محرتا سے	ما وسمبر) سوه ۱۷ رابریل)
4	11	طلب کروه اداکروه	THE CO	اله (فيمر)
سوم اول	رر فیکر طری رکار طوژ ۔	اطلاع رسيده	م م م م دعم المعم	
4-	الْكُلُفُ فَيَكُمْ إِنَّ -	متحیینی الملب کرده را	المعالمة المعالمة	١٩٢٥ (جورى)
- ووم بيارم	نبکار گار وز انگلش نیکشریز -ج	الملاع رسيده	لوعيده اعيد	اعتال ا
4	11	رر طے کر د د یا ولدندر سرورن	سه أسد	ر موسولاگ دجنوری ا د نوم پسر
A A A	"	ایارے کے زلنے کا اداکردہ تخمید	العيدة (١)	14 50
تشم	"	اطلاع رسیده	عية ركة المد) (م)	120

	(زاكبرتا اورنگ زيب	rom		معاشى حالات ميز
ياسينجم	آخذ	40 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	ن	and the same of th
	ا ورجل کرس پونطونیس	بالاوسط اداكروه	مار مار م	المستد رحوري)
	ا ورجل کرس پونڈ شنیس	الحلاع رسيده		الم الله (جورى)
	انگلش فیلطرفنه چهارم	یا لا دسط ا دا کرده ستوقعه	عدة الريد	11
	داغ ربستر	اداكرده	المعينة المعينة	ام ال
	انگلش نیک طریز میفتم	طلب کرده	المعالمة المعادة)	17 170
	"	اداكرده	عبه تالعبه	77 67
	4	تخييني كريزايشي	المن المن المن المن المن المن المن المن	المراهم (حيوري)
	·h. /:	اطلاع رسیده	77 17 19	1900
	۱ ورخل کرس بوند طنیس انگلش نیک طریز - دیمم	14	(9)	1900
	१ अहम् १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १	ا طلاع رسیده ا داکروه	and the	19 99
	اصل قیمت الوعیده سمجعی عابئے۔ سے پہلے بڑھ جبکا تھا یا بعد ہیں	لباً معسد کر جائے	را) هسر المراد على معلونيس سراكي م	ف رفسان طرح
	ا شق الني مفائي س		A PARTY OF	الياموا و
	2000,		0	.,,

پیش کیا مقائی رس شکالعد-کتاب میں قبت فی گھا تھی ہے گربیجے ہنیں ہوسکتا اور ہیں جو تا مول کہ من سے ہی مراد ہے ؟ رہم ) سے لا اور میں ہریت آمینرش تھی ۔ جنا بخد اسے معد آو ھی متی متایا

بختامها الب الدعيمه بس ل رياسه اورغالباً ائذه اور تھے گائے آبندہ جندسال ہیں دوباتیں دوسرے تاجرول فے بھی سی تیمت میان کی ہے۔ ان تاجروں کا بڑا میویا رہال کی خرمداري مخفا كربذا به فرض كرنا دُرست مبوكا كه انحفول لے سنٹسي كالخصك بيعاً ومعلق كرف كي دري كوست ش كى بروكى رسكن اكريم محض وبهم سے يہ نياس سجى كرليس كم النعيس وللالول لن ملكر فربب ديد بابو كالوتهي بدكهناكسي طرح خلاف احتباط مذمر كا كه الكريزول كي خريد مشروع موئي تونيل كانرخ بقينًا هيه سے اور تھا۔ ما ما كرك ل الرسب سرمهلي واقعي الحلاع حوقینج لنے بہم بینجائی و ہ اس نرخ سے بہت کم بینی عدہ ا عد في من ك سياح بنات ب ليكن اس خلاف معمول مم محف كي معقول دوه موجو رېپ-اول ټوفيخ في الواقع خريداري نهيس كه ريامخفا ملكه محفوقيمتيس وريا فټ كا اس کامقصد نمفاا ورجہال سنڈی نئے خریدار ول کو تھینجنے کی فکر میں میو ،جساکہ صريحاً تجرات كا عال تعا أنو جوبمنس منو قعه بناى جائيس وه اكثر اصل زخسے م ہوا کرنی ہیں مدد دسرے برتجرات میں اُن دلوں رویے کا سخت توراثیر کیا تخفأا وريد بالكل قرين قياس ہے كرتھوك والے يہيشہ سے زيا و ہ اسٺامال لکال دیے کی فکریس تخفے۔اس الملاع سے جیذر وزیشترہی کے خط میں فیج لئے ایک متاز تاج کے یک بیک ووالیہ ہوجانے کا اور ایک دوسرے تاجر کی فراری کا فقتہ لکھا ہے جواس کارو ہار سمے گرطمانے سے منتا تر ہو نے والا تحقا۔ غرض ان حالات بین حب زخ کی الحلاع دی گئی ہے، اسے معمولی حالیت کی صحیح مثال نہیں قرار دے سکتے تو پیرائس پریشان کے زمانے کا دافعی نرخ ہی کیوں نہو کو ر لفتني دوسرى وقرالا كادع كانخ مان بع جوردين ابان ب كرو تاريك

ن رکھنے کی غرض سے بین خرطے ہوا تھا درانے فعل کا حام نرخ سمجھا جائے ایا ہے جم توخلاف اغناط په يو گا- آئند ٥ د د سال مس رنگيزخرېدارول کے په آ فی مغلول سے لطانی حیط می موٹی تختی قیمتیں گزی رہی گئیں برخرا فی علد دور موگئی ب ولندر کجرا ن بینجے اورمعلوم ہواکہ شاید و ہمجی خریداری کرینگے نوقیمت فی گفتگی ی سی مصف تک حرصو کی جسے ہم لے زخ کا وسط فرار دیا ہے۔ ایگرزول لے حس فدر مال پزراجہ جہازروا نزکیا، اس میں سے مالت محمودي ما نقريبًا عيد في من كلتي هـ - احد آباد سے جهاز الالا اک لالے کا خیج ایک روبیہ من کے قریب تناہیں صدہ اس سال کا زخ فاص طرح ورست کری ہوئ رہی جتی کہ ورست کری ہوئ رہی جتی کہ ا كا و فن من مح كا بعا دُعِي سنة من آنات - اس كا كا كو في سن من لہیں تخریر کیا ہم انہ ملا اور پہنچمہ فابل تعجب علی نہیں کیونکے خرید نے والعے حرط مص نے نرخ کی تو عام طورے توجیہیں کیا کہ لئے جن باتی بھا کو کے سے سا بر ں لوجیتا۔ ان د نوں ترنگیز وں کی خرمد تو ہیں تھے ہوگئی تفی پیکن ہا گریزوں لیدولند مزو موعی طور رمندی کوسهارا دینے کیلئے کافی مونی جاسنے - نظر برس میراقیاس بہ ت کی رہم عارض طور رمال کے زیادہ مفدارمی تبار کر لینے کے ماعث واقع ہو گیروگی۔ کر کاشتکاروں کے پاس نے خریداروں کی ضروریات معلوم کرلے کاکوئی ذریعہ نه مقاا دران کی خریراری کا زور متور دیجه کروه و منطفهمی س متلا بیوکئے ہونگے بیرطا و مجد سب عبی مورس الد اک مجر زخ الدعه موگیا ا ورستالال مے آغازی سب م مه کا محاد سنتے ہیں، لہازاندورہ بالاحمی جندروز و تھی لیکن اس کے بعدی قعط بڑا اور سنڈی مردہ ہو کے رو تنی سبتال کے اخرس سے كانخ اس بيح جمع مال كامول عفاج ودكول مي كالمحلط المجد في عنى ادر

اے اورجنل کرس ہونڈ بنس ع<u>۲۵ کا</u> سے ساتھ جوتفصیلی بیک سنسکک ہے اس میں احد آبا دسے سوآتی تک ، ٠٠٠ من مال جہاز میں پینجائے کا خرچ مر١٠٠ روبيد لکھا ہے مسوالی سورت کے راستے کی مذرکا و تھی ہ

ا درنئی فصل کی کوئی امیدنظریذ آتی ستی ۔ پھیر دو بار ہ زراعت تشر دع موی تھی توہیلے فلے کی فکر ہوی۔ اس زیالے میں اُس کی فہمتیں معیم کر طوی رہاں اور سات کا کے اوا خرس اس اعار ہے کی خابر جس کا کسی گدشت فضل میں ذکر آجا ہے اور به کی بیدا ہوگئی۔ ولندیزوں اور انگریز وں لے آلیں ہیں ملکہ طے کہاکہ عدما رمي سيره كردام زنكائي تع بالبكامادة وار معده ما يكن تق اوراک کے اجارے کے باعث پیدا دار میں چھی میوٹی وہ سی ان کے حق میں مفند وموید مخی مشال کے کسیان دوج عام طور پر ارا دیسے کے بیتے اور سر تھے ہے ہو تے ہیں "الحقول لے تو کھ می کھنتی اکھا لو ڈا کی اور کو کھات میں اس فسے کی كارر وان كى كوئى شها دت نہيں يان گئى تا ہم يہ قياس بالنكل واجبي ہے كہ وہال مجھی اس کی کاشت کم کردی کئی۔ اجارے کے دوسال بعد تک مجھی نرخ معیم يالمجهدا ويررياليكن اب زراعت بحال مورسي تقي اوروس الله وسنهم سبي انگرزول نے اوعظہ کے محماؤ سے خریداری کی سے کی کاسلسلہ آبند ہ جھی ماری رہاجس کاسبب یہ ہے کہ آمیزش کابہت رواج ہو گیا تھا اور فریکی ناحراعاتی ہے سالا کے سواا دنی درجے کا تیل خرید لئے نہ تھے۔ سگرسٹاک الم میں زج مجر حرفه عاموا نظر آتا ہے جس کا سبب فصل کی تھی اور مال کی عمد کی بتا پاگیا ہے آبندہ ووسال میں تھی عب کا تھا ڈریا ۔اس گرا نی کی توجہ یہ کی گئی ہے کہ سر کاری طور رآمنرش کورو کمنے کی تدہیر بی عمل میں آئی تغییں پیشکاللہ میں پھر آمیزش کئے پرلیٹ اُن کیے اورانگرز گھاست تول لے بطور تحربہ خودنیل تبارکیا یا وجو د اس کے نیخ میں کو ٹی معند برقمی نذکرا سکے سڑھ لاک میں شمانی مندا ور مجرات دولوں مرف صل اچھی ہوئی لبذا قیمت بھر کہ لئے لئی اور آیندہ تین سال تک لاعے مسے مجھ زیا دہ اوسط ىذرى بىڭ كالىكى ائنى ارزانى كاسبب بهت زيا دە ملاوط كويتا پاكيا ہے ا درسننے کلیسر تک کی الملا عات ہے ہے آئیں یاس نرخ کا ہرکر تی ہیں لیکھ سلالال ایک ولندیزی الحلاع می تخرر سے کہ اُن د نوں تعصیم سے تعباؤ كورنسيت سالق كران تسمجها كمائج آخرس بہمی لکھدینا ماہے کہ طور نیرجس کا سٹا ہدہ ہمارے عبد کے

آخری میں سال پر محیط ہے، عام زخ کو معیقہ تا منٹھ بیان کرتا ہے اور ہم نے اہابیم جوابدانی اوسط فیاس کی ہے ، یہ اس سے بہت کیجہ سطابقت رکھنا مے غرض اس اور ے عبد کو پیش نظر رکھا جائے تو میں نرخ میں کسی خاص اصافے کی شہادت تنہیں نیش کرسکتا۔ رہا تھمی بیشی کا موتے رسنا نواس کا سب معض مانگ اور فراہمی کی دفتی کھی بیشی کو قرار و سے سکتے ہیں اور یہ اتفاقی صور تیں اسی قد رصلد رفع دفع موماتي تضير من قدر ملدكم بم انصافاً أو قع ركه سكتے ہیں۔ اگر ہم به خیال بھی كريس كەسترەع بىل انگرىز خرىدارول كۈ خرىپ دىا گياتونجى يە ناست نهيس كيا جاسكتا كە جارے عبد کے آخری عشر بس سا الائے کے نرخ کے مفا بلہ بر کوئی سنتہ یہ اضا فدہوگیا

## ٧- وراتدى منذ يال

دوسری قابل ذر جنس باره ب-اس دصات کی انگ محدود مر موکد رہتی تھی اور میرے نزدیک اس کالم اسب بہ تفاکہ اس سے شکر ف باتے تنصا ورجونك باره سند وستان س سبس موتا تنها لمبذا تخارت درآمد كي كيفيت وکھا نے کے لئے اس کی مثال بہت احجی موگی گجرات کی منڈی من اسس کی نكاسي كا اندازه بندره سيسس بزاريوند سالانه ككريا ما تا تفا-ادرسلوم بوتا ١١٥ ہے کہ یہی سفندار فاصی طرح قائم رہنی سمتی اس کی فراہمی سے کمی ہوتی تو مزخ ہوے طابد جڑھ جاتا مقامحالبکہ مخور می سینٹی کے ساتھ ہی منڈی کے لیے مکٹی مقی ریہ ال پورپ ا ورجین دولول مبل سے بہند وسنان آنا تھا اور اور ب سے ہوا ہ بحرقان مے داسنے لانے خوا ہ راس امید کے راستے ۔ اور چ نکہ تھوڑی سی چنر ہوتی تھی لہذا اسے

اے لیے زرسیوڈ ۔ سوم، ۱۲ میں ایک یا آے کی کان کا آگے کے قریب رونا مذکور مع كركسى اور مكبه اس كاكون تذكره وبحض مين نهين آنا لبذا مي محيفنا بول يدخريد لي والول كى مجدوك اكرا فى بوى خرعتى اكديخ كم بوجائے و

لے آنے میں بچی کچھ دشواری زعمی -الن سب اسباب لنے مل کراس ٹٹارٹ کو بائکل نفذ ہر کانصیل بنا دیا تھا اور نرخ میں لیے صرفھی مبیتی ہوئی رہتی تھی نہ وخت کا بہا رشحرا تی مین تفاا درس<u>ا اللہ کے بع</u>د سے میں لئے مزخ نقل وقت بیال بھی وس منصدی کم کرو نے وہی تاکہ حجلہ اعدا دہیں وہی ما م بونڈ کامن محسوب کیا جائے بچرا ن کی مختلف منڈلوں میں رویتے اور محبوری ووٹول سکتے بالماري سكترس مان كرونكا اورسورت واحمدا بادك ورسیان باربرداری کا سزج رج عسم فی سن کے قربیت ہوتا تھا ) جعور دولکا و الالمن في الحاس كي فتمت الوكية الشي روبيد يا في ليان صاكريم لكحد يقكرين بينجارت برال فل كاوفت كفاجس سرخ يبرغالب و الله بن تازومال آنے ی ماء ہوگا اور الله و الله الله من الله ار اڑے کے قریب کان تھے کی بے بنیا دخرکے ماعظ خریدارسی ذاکے ے آئے بھرقیمت کری اور ان حیندسال میں منڈی کا عام رجسان ه یا لوره ریا -اس مجمی کی وجه غالباً ولندیزول کا سورت میں قدم جا نا اور انكرزول كے مقابے بن يارہ فروخت كرنا تقال ٢٥-٢٥ س كالك مزخ الميونكه اس سال ولنديز تميمه أنه لا أن اوريز تكيز ببت تمم مال لائ يجزفاره ى طرف كى درآ مرجعي فليل ربى اورنتيم برميوا كه قيمت ماد ملك نعفل او قاست مخوری مقدار کی ماعدہ تاک بڑھ کئی۔اس کے بعد کا قابل ذکر فرق ساللہ من مواحب كه ولنديزا ورائكرزسودا كرسنفرداً ضرورت سے زيادہ مال محرلائے اورہ و مجی عین قط کے آفاز میں جس سے مندئی درہم مرحم مرحمی اور مزخ صب سے میں سے کہ کیا۔ الفزادی تجارت لئے نرخ کی اس تھی کو فائم رکھا سے ال س سے سے آبندہ سال عصب رسی اور مسال بیں تو ولندلزول لئے رہ دست کے معاد فرون کیا۔ آینہ ہ لوسال کے زخ محصے کس نہیں في مقر والكرس بجراس كا بعادُ وسه تا محمده مذكور مجادر والمكالل بي ما عده سے مجی اور وطرف کیا ہے میں گرانی کا ایک سعب عینی مال کا مہنج

44

سلوم يوتا بي كيوك السب الرزاكا شقة ويرك وين ك الرجين عدراً الباعم شروع موهمی او عجب نہیں کہ رخ دوبارہ سے موجائے مجر حال، ولندر انحریز رَنگیز ننیول اس ز ما بے میں مال لانے لئے اور صرور مزخ کر کی مو کا کہ سماع لا بين ميك كي نسبت مرقوم ہے كہ بيہل فيمت كي نسبت اليمي ترقى مولي الم 190 إ من عفرزخ ماولظر آنام اور الولال من ولندنولك كا ماب صودا إن إلى اليي منارت كم متعلق عام نيتجه كالنا صرياً احتيا طركمة خلاف موكا ی سری وانست ہیں بہرکہنا قرین صواب ہے کہ فریجوں کی نٹی تخار ت سے بارے کی حمولی قیمت میں جیے میں اندہ تا ماء قرار دیتا ہول کوی خاص محمی پابیٹی واقع بنس موئى اگر ع ستجارتى مقاطح كى شدت لے تعض او خات مبند وستان ك فريدارو ل كوعارض لقع بينجايا بوكا ؛

بارے کے مقابلے بن سورت کی سے کی تارث مختلف نظر آئی بہتے بھی زیادہ تر باہر سے بلکہ من مجھتا ہول کے بور ب ی سے آئی تھی کے ا اور ولمذيز ول مي مقاطبه تحيي رمينا تخاليكن تخارت آزا وانه تخي كيونكه اكنزمقامي عاكم شهرين مبتنا سبسه آتا اسے خريد لينے كاخق حنا ما مخاا در اگر نكاسي كي دوسري ا موجود نه جو بن او محمر فرح كا مدار اسى كى دا كے ير مواكر تافيكر بدورى موسى ب حیانچه احداً با د میں اس تجارت میں کوئی رکا و ط پیرتھی اور ساحلی شتول ے نافدا محرت کے طور پرسیسے لے جانے برتھی خوشی سے آما دہ ہو جاتے تنے۔ ي بم سورت ساس كا جاك كوة لا برى بندر، راجع ربل علي فارس اور ر قارم ما سین فروخت مهو نا سنتے ہیں۔ ان وجو ہ سے صورت ہم ہوگئی تھی کہ ورآده سیسمعولاً والی سورت کے ان فردخت کرد اجا اعفاظر سوائے اس کے کہ جبراً لے ہے ، وہ اس قیمیت سے کم برسود انہیں کرسکتا تھا جاتا مرسائل

اے رسال بتادیہ میں کہیں کہیں سیام سے بھی سید آنے کا ذکر ان ہے اوراس میں ہے مکن ہے کیجہ نفدا و سورت بھی ہیتی موگواس کی کوئی تحریبی شہا دے میری نظرے

معاشى مالات بيند

بابینم برمروج ہوت تقی کو اس کے معالمے میں جبگرانے سے بچنے کے لئے تھوڑی ہہت

ہارے عبدے شروع س مجرات کے س کارخ سات اور آھے محمودی کے درسان رمتنا تھا در بیا تا۔ تاب اس من کی خاص تغیر کے آنار ہنس یا سے ١١٤ واتے اوس الم مل مرط صف میں کہ انگریری ممینی کاسید کرور گیری کے مال فالے س دورس مل طار الموكر والى شرات \_ محمودي كحمار \_ خرد نا جا تنا عفا ليكن مساقا مرقصت برط ساكر له عاور على سيام محدودي ہوگئی۔ گراس نرخ بیں وس فیصدی کی تھی کہ دینی جا ہے کہ اسسی نرمانے میں س کا درن بڑھ کیا تھا۔ آئنہ ہ دوسال کے سنقولہ نرخ میں بھی اسی تھی ک مے ۔ ایسی قلیل رقوم میں کسران د کھالے سے بیغلط تیمی میدا مور لئے کا اندلیت ے کو فئمت بالکل تیجے درج کی گئی ہے لہذا میں لئے اتنے خفیف فرق کونظارہ كر د بنا جائزركها سنت كله مين فرنگي سو داگر دل كو ٠ امهم و دي كي قيمت مل حاليخ فالماسين في الواقع برزخ بوكيا ليكن والم المريس والي كي طوف ے معمودی لگائے گئے ا در وہ لالے میں اداکرد وقیمت لیے وصف معودی تخریر ہے؛ اب آڑا تفائی ا درجری فرونست کوچیوٹر دیجے اور اس بات کو بین نظر کھنے کر ساتا ہے سفول رقوم سے دس فیصدی کی ممی مون جا سکے توسلوم موگاکراس کاس سرس کے را الے سی رخ کا محمودی فی س را با اوراس بين سي فاص محى يابيشي كا قريبه نهيب يا يا جا تا - تمام عالات كوساسنے

له یں نے نیمیس بمنسم محمودی (سکتے) میں نقل کردی ہیں کمیونکہ وہ اتن کم ہیں کہ انفیں رو لیے میں کہ انفیل رو لیے میں کہ انفیل رو لیے میں کہ انفیل اور آیند و جل کے کا فود محسد دی گا فیمیت ہے روپ ہے کا فریب سنی اور آیند و جل کے کہ تاکم سے مرفع کھڑی تھے ۔

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ر کھریہ بھی نیتر مکانا ہے کہ مند وستان کے ساحلوں پر بیسے کا ہر جگریمی نے مضاور نا باتیج والىسورت كوفتمت رطعان برق يايه وصات سورت ك بائ ووسر عمقامات

در آمری سنری کی تیفیت و تھے کے لئے بنسری سٹال ہونگ کی تا ب کی پیش کی جاسکتی ہے۔اس جنس کا انگرزی تحرروں پی تونسبیٹہ کمے ذکرا تا ہے لیکن ولند بزول کے بال ہم جا با المر ہے۔ بہ خارت مختلف مراحل کے گذری۔ ر طعوب صدی میں بڑنگیے نرول کے اسے بنیا ل خود یا دشاہ پر ٹکال کے اجارے میں داخل کر رکھا تخفا مگر فانگی طور ربرا رغرید فروخت جاری تنی اور جزار الکاس ر بحزول کالور الشلط جم جائے کے بعد مجی مجنے ابسا کا ان ہونا ہے کہ اس جس سے سود اگروں سے خاصی طرح مفاہلہ ہواکہ تا تفار سو لمعوس مدی ہے اخبریں مصالحول کے جزائر کی سیاسی عالت میں روز افزول انبری ہوی ، او سکامیر كى سندى كو فروغ ماصل موكيا ـ ليكن آئد و يجاس بس بين مم ولندبز ول كو رفتةرفتة لوئك كے ذرائع بيدا واربر قالض مو تا ديجھتے ہيںاورا ل كى كوشتر ع صه دراز تک پررتنی ہے کہ اس صبنی کو تخوط می بہت مفذا رس معی میں ہوتا دیں۔ آخر صدی کے چھطے عشریں ان کی اجارہ داری عمل ہوکہ بوری طرح عملی صور ا ضمار کرلیتی ہے؛

هو فاع کے قرب مغلبہ یائے تخت میں لونگ کا جو معا وُالوانفضل لنے مور تخریکا ہے اس یں سے باربرواری کا خرج کیال کے ویکھے تو وہ صورت بن صف فی تجراتی سن (= ۱۱ میر) مکاتائے۔ لیکن شرعوی اصدی کے شروع ہی ہ

له ابوالعفل کی سخریر میں ۷۰ دام فی سیر بات فی اکبری من درج ہے اور سلال ميں بسارك دورق، من بيان كرتا ب كدور بندسال تاجوول يے مجیسے کہا کہ آگر سے میں اللہ تا اسمہ مزخ رہا کرتا تھا۔جس سے ابوالفضل کے قول في تقديق على عري

سم اس کو بہت چڑھا ہوا یا تے ہیں جس کی کوئی وجہ مجھے نہیں ٹی البنہ فناسی طور

ا برکہ سکتے ہیں کہ مجھ تو مصالحوں کے جزائر ہیں ہل جل اور مجھے اور پ کو زیا وہ مال مالے کے باعث بہ گرانی ہوگئی ہوگی۔ ہر حال سورت کا نرخ سے الالہ ہیں ہوگئی ہوگی۔ ہر حال سورت کا نرخ سے الالہ ہیں ہوگئی ہوگی۔ ہر حال سورت کا نرخ سے لالہ ہیں ہوگئی ہوگی۔ ہر حال سے بعد ہے گیارہ اس وقت بھی نرخ چڑھا ہوا پا یا جا تا ہے چنا نے سے اللہ ہیں الحصے میں ساتھ ہے ہیں ہوگئے۔ ہیں اور سے اللہ ہے اس آخری رقم اور آگے کی سب رفزم کو ہم نے دس نیصدی گھٹا کے لکھا ہے تاکہ مین کے اضافی کی سرپوری ہوجا۔ اس آخری رقم اور آگے کی سب رفزم کو ہم نے دس نیصدی گھٹا کے لکھا ہے تاکہ مین کے اضافی کی سرپوری ہوجا۔ اس اللہ کے اور اور ان برات روان برات روان برات روان برات روان ہو اللہ ہیں ہوگئے ہوئے اس میں خریراروں کو گراں سعلوم ہو لئے لگا کیونکھ ایک جتھے لئے تام در آمدہ مال سے سن خریراروں کو گراں سعلوم ہو لئے لگا کیونکھ ایک جتھے لئے تام در آمدہ مال سی فیمت زیا دہ ترصہ دہی ۔ اس میک سے پھرسلسلہ شقطع ہوگیا ہے لگا سال سی فیمت زیا دہ ترصہ دہی ۔ اس میک سے پھرسلسلہ شقطع ہوگیا ہے لگاں یہ اندازہ فیمت نواز کی کہ اللہ فیمت کر بالآخرامی سٹر قرم کے کار فرا اس تجارت برات تا قالوں گئے سنے کہ سے خوالات برات تا قالوں گئے سنے کہ فیمت کی بالآخرامی سٹر قرم کے کار فرا اس تجارت برات تا قالوں گئے سنے کہ فیمت کی بالآخرامی سٹر قرم کے کار فرا اس تجارت برات تا قالوں گئے سنے کہ

و ہ ننا م دینا کے مصالحول کو پکیا ل قیمت پر لاسکے اور بنے کلا میں مندوستان

ا بدی ۔ غرض بہی طاہر مونام کہ ہوا کا ۔ ناستال اور سیم میں لاع کے بعد کے سنوں میں مقابلے کی دھرسے و نرخ رہا ، وہ قائم ندرہ سکا۔ بہ سجی بتا دینا جا ہے کہ

سورت كى منطى يركمي كمجى خريدارول كوبم سيرفى من بطورزائده يديا عاتا تف

ا در دلندرون کے تخریری حسایات نفل کرنے وقت جہا کہیں اس رعایت کا حری باہم ذکرہے تومیں لئے اس کاحسا ہے جھی لگا لیا ہے ایکن جہا ں انگریزی درانع سے نرخ | 149 نقل کئے گئے ہیں ہمکن ہے کہ ان ہیں یہ بات تخرر نہ کائٹی ہوا وراس لئے ان میں دس فیصدی کی تھی ضروری ہو تکر بیفلطی ہو بھی نو شرخ میں جو تغیرات ہو رہے تھے، ان کے مرفا بلے میں مجھوزیا د واہمیت نہیں گھنی کو مشرفی ساحل پر لو بگت کی تخارت میں جیدخاص دیجیبیا ال اور پر

تحض كيونكه بها ل ولنديز ول كوابل في بن مارك سے سخت مقابله بيش آما ، جو اس جنس کو مکاسر سے ہم بہنجا بیتے تھے۔ مجھلی کھم سے زخ یکو ڈا اور وہیں کے مقامی من کے حساب سے دیے گئے ہیں جو لقر با کے۔ ۱ سیر کا ہوتا تھا بھور سلخرو بے ساتھ بندی ہیں کیا کہ صف کے ساتھ بہت ہیں جل سکاکہ ہر سال ماندی کے سکتے میں اس کی قیمت کیار ہنی تھی۔ ما ہی ہمہ به کہنا جائز ہو گاکہ جس البری عبد کی قیمتول سے ہم لئے آغاز کیا ہے ، اس سے حساب شرعویں صدی کے شروع میں مجھلی ٹیم میں اونگ کا نرخ سات گوڈا فی مقامی سن کے قریب قریب ہوگا۔ اسی ذالے یں سورت کی طرح نہا کھی ہم زخ کو گرال ہوتے دیکھنے ہیں۔ اللہ اللہ مک عام قبمت ہے ، تا الگو ڈ آ ني من نبتا بي جاني سيني ا ورسما الله من جب م ا كانجيا أو بيوا توانسية و ما كل غير موكي نام سے اوکیا گیا ہے۔ لیکن ۱۹۴۳ میں من خ ۱ ایکوڈا رہا اور اطابا۔ میں اور مجھی کرال ربینی ، مریکو وا فی من مرقوم ہے۔ یہ وہ موقع ہے جہال سے دین ارک دالے بوری ستعدی کے ساتھ مفایلے س اُٹر تے ہیں ادراسی کے ساتھ زخ سام الل ني ميكو واره حاتا سے به ١٠٠ سروه ورجهي كم يعني ٢ مكو و اور ١٩ اس س یا لے سم ہوگیا اور انگریز کھا شنول لے بہرائے فائم کی کہ اس محمی کا مطلب یہ ہے '' فين مأرك والول كا بالحل سنتيا ناس كرديا جائيے'' آبئيذ ه يا پنج سال مكر

له بد نرخ شوراً ( ورن ، ) سے منقول ہے اور گو اس کی کوئی نا ربخ مکھی موی نہیں ناہم لیلاع الالمين إلينكيمي عي بدايه لازما سكاليد باهالاله كازخ موكار رخ کم وبیش ۵ کیونو اس کے بعد کی تخریری شہا وت غائب ہے ہیکن بھر حب ہم اس تجارت کا ذکر بڑھے سے ہیں کو فرکسر حب ہم اس تجارت کا ذکر بڑھے ہیں کو ولندیز ول کے بلانشرکٹ قبضے ہیں کو فرکسر نہیں نظراً تی۔ اور ایسٹر ڈم کی نقین کر دوقیمت ۱۳ مہم ایکوفو آمن کلتی ہے ایسطیح کو اول اول خریداروں کو فرنگیوں کے باہمی سفایلے کی وجہ سے خوب فائد ہ را لیکن بعد میں انتخاب تا دان ، اور تا دان بھی بہت بھاری بھر نا بڑا کہو کے ولندیزوں کے اتنی محنت اسٹھا کے جو اجارہ طاصل کیا ستھا ، وہ نصف صدی سے بھی محجہ زیادہ نہا نہا کہ جاری رہا ہ

جوز آور جوتزی کی تجارت کابھی فریب فریب پری رنگ رہا کہ آخر میں ا ۱۰۰ خربداروں کو گرال ترقیمتیں اوا کر بی طریب بیکن ان اجاروں کی احب س کے علاوہ اورکسی درآید و مال کی عام قیمتوں میں مجھے کسی بیشی کا ثبوت نہیں ملتا اور میں باتنی دانت اور موجکے کے سعلق جواعدا و موجو دیں مراک سے مریش ہے میں ہوتا ہے کہ آگر میلان سے فاتو کچھے کمی می کی جانب تھا یہ کہ آگر میلان سے فاتو کچھے کمی می کی جانب تھا یہ کہ آگر میلان سے فاتو کچھے کمی می کی جانب تھا یہ کہ گرا نی کی جانب ؛

## ۵- اجناس خور دنی اورجاندی

اعتراض بوسکتا ہے کہ سبیت ، بارہ ، مصالحے وغیرہ ایسی احباس سے تعین کہ مجموعی طور برمند وستان کی عام آبادی کو ان سے کوئی تعلق نہ موسکتا تھا۔

یہ اعتراض بجا ہے اور حق یہ ہے کہ نما م اشیائے ورآ مد کی نسبت ہے کہ ہے سکتے ہیں کیو کہ ان ہیں سے کوئی بھی بڑے بہا لئے پر عامة الناس کے عام آلنے والی چیز رہ تھی۔

اکمو کہ ان ہی سے کوئی بھی بڑے بہا لئے پر عامة الناس کے عام آلنے والی چیز رہ تھی ۔

کا مشت کرتی تعنی نیکن اس کا مفاہلہ اجباس خور دنی سے آپڑتا تھا ابد ااس کے المان کا منت کرتی تعنی عام مالت کا اندازہ کی جاسکتا ہے۔ گریہ طا ہے کہ ایسا اندازہ ولگا ہے ایسا کے خوردنی، دوغنی خم اور رہوئی جیسی خام اشیائے نرخ سعلوم ہو جا کیس کیو کئی بیشن نظر خوردنی، دوغنی خم اور رہوئی جیسی خام اشیائے نرخ سعلوم ہو جا کیس کیو کئی بیشن نظر عبد میں لاک کی آمرن کے اصلی وسائل ہی اشیائے نرخ سعلوم ہو وا کیس کیے کہ ان مسائل عبد میں لاک کی آمرن کے اصلی وسائل ہی اشیائے سے افسوس ہے کہ ان مسائل عبد میں لاک کی آمرن کے اصلی وسائل ہی اشیائے سے دانوں ہے کہ ان مسائل عبد میں لاک کی آمرن کے اصلی وسائل ہی اشیائے سے دیا میں جانے ان مسائل عبد میں لاک کی آمرن کے اصلی وسائل ہی اشیائے سے دیا ہے کہ ان مسائل عبد میں لاک کی آمرن کے اصلی وسائل ہی اشیائے سے دیا ہو اسائل ہی ان میائل کی آمرن کے اصلی وسائل ہی اشیائی ہی اسائی ہیں۔ افسوس ہے کہ ان مسائل عبد میں لاک کی آمرن کے اصلی وسائل ہی اسائل ہی اسائل ہی اسائل ہیں۔

کا جو موا د ملک ہے وہ بہت کم ہے۔ روغنی تخم کے سزخ کا او محجھے کہیں بہیں پہلے اوا جیم رسی روئی نوجواعدا دیتے ہیں وہ استے تھوڑ نے ہیں کہ کوی با قاعدہ نہیں بالیکہ اخیاس ذرونی کے معاملے میں بھی ہارے افذ تعدادیں بہت لینکن نظرآ ہے ہیں۔اسل میں انگریز تا حرنومعمولاً غلے کی نخار نہ سے کوئی پیرا <u> تھے تھے۔ وکندیز ول کواس سے تعلق تھا مگران کی تخریرول میں ا دا کرو قیمت</u> یا مرسلہ انتاکی البت مرقوم نہیں ہے، گودا ما ورجہاز کے مصارف کاجہا آیک مجعے علم ہے ، با قاعدہ حسا ب نہیں رکھا گیآ ۔غرض ہیت جروی معلو ما رہم ہمجتی م لیکن جوامورمعرض تحریری آگئے ہیں وہ ایک دوسرے سے ایسارلط رکھنے بن كدان سي ، كام يسخ شكي لائن نتائج اخذ كر الع مكن بن ؟ شالی میذیب علے کے معمولاً جو نرخ رہتے تھے انتقیل ہمارے واسطے الوالفضر قلم بند كرئيا ہے۔ اور بها را بدنتي نكان خاصى طرح فر بن صواب ہے كه اول تو مختلف عُلُول کی ماہمی قیمت میں جونسبت آج کل ربعنی شاوائے۔ نا ساوائے ، میں ہے قریب قربیب مہی اس زمانے میں تھی۔ اور دوسرے یہ کہ ان دو لول زمانوں کے ایما فرخ اجاس میں سات کنے کا فرق رط کیا ہے سنا کا۔ اور سنا اللہ کے درسان کے زمانے کے اشانی مبدوستان، کے سفائی اعداد محصے نہیں مے لیکن گوان نیکٹی کے حسب ذبل حالات تخریری موجو دہیں بھون کا میں نیج کھمتا ہے رہی تسم کا جا ول سور سن ہیں یک ریال فی تنظار کے نرخ سے مل سکت ہے۔ جونقریاً ٥٧ لونڈ(= ٢٣ سبر) في روبيہ تے سا وي ہوا۔ اوراس سے يہ اندار وكرنا خلاف احتباط نهيس بوسك كرمعمولي فسم كاجا ول كبس زياده ادزال مو گایساللہ یں ایک انگرزی جہازکے واسطے جا دل باسر تبہوں ۲۲ سراور دال ہونگ کوئ مسیر فی روبیہ کے حساب سے خریدے گئے۔ اور غالباً پیمیس عام زخ سے زیا وہ تھیں کبو تک خرید لے وا لےجہاز کے لئے اشیا اسے ورونی ہم المصابات آگره من كادوىرى مكروالددياكيا به، صوف دوسال كر صاب إي اوران ير

سيهي اكرمال كرزخ الكل معول كے خلاف تھے ك

منجانے کی صلہ ی میں نخفے اور ملک سے انتھیں مینو زیہت کم وافقت م اکنور میں ہوی جب کہ تیہوں کا زج سے نیا دہ چرفعا ہوا ہو تاہمے ک بنتمركوكيبول كاابك عالان رواية كياكياجس كي فيم ٹارے م ۲ سیر) فی روپینکلتی ہے جے منڈی میں ۸ یونڈ ( یا س ناما ہے وسالالہ میں جہازوں کے لیے روق مکوالے کی ے سے تیہوں خزید آگیا۔اصلی عبارت میں فرراک کا حسا بخررے اس کی ل وزن سے ونب رہتی ہے ، اسے بیش نظر رکھنے او ایا ۔ سن۔ زیاده (یاه موند) فی دوید کارخ برآ مرمونا ہے۔ ولندری محاشتے فان اور كابيان بك سالك ك تعط سيه يا السؤركاي سالوندولندرى كبهول آتا تعاج فريب فريب روبيه من مي سم برابر موتا مم ان سب صوراول ت یہ شکایت بھی نہیں ہے کہ زخ معمول کے خلاف تھا اور نہ مجھے ان او قات ی معطسانی کے آنار ظاہر ہو گئے ہیں۔ فود قان اوسطے کے مالات اور اس کی ابن مخریروں سے نابت ہے کہ وہ مجرات سے بہتے قصیلوا تفیت رکھنا مخالبدا من جمتنا ہول کہ علمہ فرائن سے یہ نتی وکا لنا ہے ما یہ ہو گاکہ سنر موس صدی کے ہلے ربع بر طیبول کی عام یا معمول کے مطابق قیمت ، میا ۵ مر یوند فی رویہ رہتی مقی۔ میاول کی عام نیمٹ کا بجراس قول کے کہ وہ طروح بیں ۹۵ بونڈ فی روب ١٠٢ الحامظة عجمه زياده بته نهين طل سكايسلانيكي محوله بالاخربداري مبن و وكيهول سے کسی قدرسے تا تھاا ورمفا مات بہمریبانی کو پیتر انظے رکھنے تواس نن كا انداز وكر بي سبولت بموكى يكين عاد ل كم مختلف فسمول كے مزخ مراسفدر فرق تغاا درا ب مجى به كدان امدا دكى نها يركوني قطعي نتيم نكان يقنبنًا مخدوش

لے گرات دیورٹ مرقرر 1719 ہیں بڑوج کے جوزخ دئے گئے ہیں ان سے یہوں ہے ہ ، اپر نٹی دورٹ کے میں ان سے یہوں ہے ہ ، ا پونڈن دوپین کلناہے۔ یہ نفر یکا بقینی ہے کہ او سٹ کی تحریر کے وقت یہ دیورٹ اس کے سامنے تھی اور گویمکن ہے کہ اس لئے سادے کواٹ کیلئے جان کر ذرا ذیا دہ اوسط محریر کیا ہوتا ہم یہ فرق کیجا ہم ہیں موسکا

ت بھی او ا کریں" تو بھی غلیسیہ زہیں آ ں سے بھی گرا ل تزہوگ پر نسب میں اور بھی آ سسر قی روید کے برارے -اسی سریا میں مجد غلے آگیا اور جنوری س ن اس کے ختمر ہو لئے ی تھوگرانی ہوگئی اس کے بعد کا نرخ سے پہلے عمی اننی نہ تھی۔ ہم آیار تے سمول کے مطابق ہوا۔ اس سے بھی لیفا برتقدیق ہوتی ہے کہ کے لاز ''اغلے کانرخ معمول کے سطابق ہوگیا ہوگا اور پیل کی کاشت کے بال ہو لئے میں فذر تا ایک دوسال کی تاخیر ہوی ہو گی ہ الغرض به نیاس کرلے کی مطعی دجو ہ موجود بہیں کہ گحرا ت بیں۔ عدى كے بيلے الع سى كيمول كانخ ٠٠١٥٨ إو ندفى روسے قر ہیں زخ رہا۔اس کے بدیسے الکے بیس برس تک کا موا دہنیں ملتا ل سے سوا ہے مجھے کو کی بقینی شنہا دے اس مات کی سیسے نہیں آئی المالا عن الماليك الميهول كاكيا زخ عقا يكن وادكا موجود دمونا ی رکھتا ہے۔ دراصل انگرزگھا شتوں کے لئے یہ زبایہ وہ مخاکہ تاامکان ف كى كوششش مورى متى اوراكر نرخ اجباس مب كرانى كے باعث ان کے خابخی اخراجات اور مزدوری وغیرہ میں اضافہ ہوتا تو بیس مجمعتا ہو گان کی

معاشى تاريخ مبد

بالمينحم تخيرون من لازمي طورراس كا ذكر آتا - اوراس مارے برئسي سنكابت كابيدا نہ ہو نا دلیل ہے کہ اس قسم کے اسباب ہی بیدا بہیں ہو سے اور شرح اسمی حدود کے اندرر ہا مجنفیں انگرز کھا شتے معمول کے مطابق سمجھتے ستے ہے نرخ کا برا ہ راست صاب نہ ہونے کی صورت میں ہماس کا لیج اندازہ ملازمین کی اُجرت سے جوسورت میں ا دا کی حاتی تھئی ، کرسکتے من سالا کے ایک خطیس تخریب کرچہ اسپوں کوسائق میں ہوتا عظمہ و دی مایا یہ تنخوا ہ دیجاتی تحقى يراس باليس بفدر معمودي اضافه كياكيا عماا ورجع جويند سال بعد كوست ش كي كني ك ب سابن ہ نا محموری ی تنواہ کردی جائے توجیراسیوں لنے اس عذر بر که گوا حیّا س خور دنی کی فیمت گھٹے گئی ہے لیکن کٹڑا اُسی طرح مہنگا ہے ، نہیں ا اخبا خیلت این انتھیں مرتا ۱۰ محبوری ملتی تھی اور اینے بیش نظرعبد سکے مالفتی بین ساس کاکوئی ذکر بذالے سے س حنال کرتا ہوں کہ آینہ واس شیح ير كوني فاص فرق بنس براجتي كما وويحش جز الماله بين سورت بينجا جهراسيول كي عنواہ مروید ما با من بی بتا تاہے اور ہمارے جد کے آخر میں جونشرح میا دلتھی اس کے صاب سے یہ ومحمودی کے برار ہوئ ۔اس کے معنی بین کہ لفیف مدی تک شرح اُجرت میں کوئی فرق بنیں پڑا تھا اور خو دیبی واقعہ اس امر کی دلیل ہے كە اجناس بىل الىي كونى كرانى نېيىلىدا بوي جس سے اُجرے كى شرح يى كونى بېشى صروری مونی بس به کها ورس مرو کا کردس طرح سالاله سے و کا کردس الله نرخ معمول کے مطابن ریا اسی طرح آیندہ بیس برس میں تھے اس س کسی اُخیر کی تث نېيس لمتى بکه چوکچه قرا ئن موجو دېيس وه دلالت کرنے بيس که عام طويرنځ وېي ر ما جرميلے متعالي شالی بند درستان مرکبهور کاه مرایونگر فی روبه مونا ا دراسکے چند سال بعد ہی کوات ين عرف ٥ ٨ نو نلكان مو الرُّع أرقيم و يعرب كرن نه جائب على نقل مح جومصارف تحرين الح حاب عالى سے ميروں كے كوات لا لئے ميں تقريباً سروييتن إربردارى كاخع فياتا تخفاا ورافا ہر ہے کہ صرف چندر دیے تاک فائدے کی فعاطر توجیمت کوئی گوار انجعی نذکر سکتا نتھا له خال اور عرف لا من آنا خرور لكها بوالتاب كه خشك سالى كرانى بركي مكر بهريالي فرقري شہادے موجود ہیں ہےجس سے عام شرح بدل تنی ہو کو

خلاصہ بہ ہے کہ گجرا ن اور شخانی سند وستان کی منڈیاں بائکل ایک دوسرے سے باتیجم الگ نفس ادرجب تک مذکوره بالا زخون س برت بهی زیاده را نی نهوجانی، اس دفت تأك دوركے مقامات سے على بهمرسانى كى كو فى صورت رائمتى -عل ولقل من لے شاک بڑا فائدہ تھا اور اس کے نبوت کے لئے یہی و د منی کا فی مونکی کہ قط عظیم کے زیالنے میں سورے کے انگرز ایرا ل سے ليهول خريد لے تحے اور بندرہ سال بعب مراس س تحط برا آتو وہ رسورت سے) غلر و إل لے كئے۔ أس طرح مامل ايك دورر على مردكر سكتے تھے ن اندر ونعلاقول میں بیمکن نہ تھا اور سوالے انتی سخت مخط سالی تے ہیں مجرات ہیں ہوئی معمولی گرانی کے دنت دور سے فلہ نہیں ہینجایا جاسکت

ر بحث کرنے کے ساتھ ی رویے کی قات خربد کا سوال ہے اور زیارہ کا اس سے بھی زیا د ہزیا نئے سالتی کے سعلق پرسٹلہ اہمہ رکھنا ہے۔ زیانہ حال تعنی سان اواع میں جے میں نے اس بحث میں منا کے حیاب قرار دیاہے ، غلے کا ج نرخ ہے اس کے صاب سے 1000 کی نسبت رویے ل رونني ہے۔ اس مي شائيس كر كھوات ميں سمارے بيش نظر عبار ما الماع كرخ سے صرف بوكنا ياسوا جو گنامها اوراس صورت بي ين سوي تين صدى سي كويا ا: ٧٠ يا ١: ١٠ ٨ كا فرق برا-اب اسم سوال یہ ہے کہ آیا ہمارے میش نظر عبد سے بھی روینے کی قوت مى سى حدثاك وجو د س آنى يا نهيں ؟ كيونكه حي تاك معلوث موجائے اس وفت کے ہماس زمانے کی مالگذاری کے ستعلق صبح نتائج نہیں نکال سکتے اور مالگذاری اس ز' مالے میں مارش کے بعد اقتصادی زندگی کا سب سے اہم عُنصر منی ۔ بہ نوصا ن ظاہر ہو ناہے کہ اُن داؤں گجرات کی نرمیب ساری تھوک کی خرید فروخت جاندی کے سکے میں ہوتی تھی اور یہ قتاس کرلے کی کوئی وجرنہیں ہے کہ رو ہے کے دورس کوئی خاص فرق بڑ کیا تھا۔سترتی سامل کی ہوجگ کی سجارت کا حساب تو ہم نے یکو فر آمیں مکھانے ورن تمام قبیش جاندی کے علے میں مذکوریس بھو ، بھی دیجہ چکے ہیں کہ سوائے مصالحے کے جو دلمذیزول ك احاره دارى يحل مولنے كے بعد كرا ل موكئے تنے ، باتى درآماكسى منولنے كىرآم باخور دنی اخیاس کی فیمتوں بس گرانی کے آثار نہیں یا سے جاتے اور اتنا کمبناہی یہ ننانے کے لئے کا فی ہے کہ جاندی سے سکے کی قوت خرید س کو ڈی کھی ہنس آڈی مقی۔ یہ ہے کہ ہار اتبعہ ہ تا م اجناس تک دسیع نہیں ہے تاہم کیاس ،سوتی پارچہ ا درر دغنی تخم کو چھو رُکر ہاتی اکٹر انٹیا اس کے اعاطے میں آگئی ہیں ۔ کیا سس رومني حكم اعدا وجيساكه اوربيال موار سبيرنبي آتے ، رياسوني ارجه توجورتوم واعداد منتے بین، و ہ نوعیت کے مہم سوال براس فذر نحصر ہیں کہ ان کو تھیک تھیا۔ سمجفا دشوار ہے اوراسی گئے ہیں نے مناسب سمجھا کہ انحنیں نظرا نداز کر دیا جائے۔ مثالاً ، بہ ابت کرنا تو آسان ہے کہ انگستان کے لئے جو تنگ وعلین باغتے اور مجرات سے کی تھے مہالا میں خریدے جانے بنے وہ مسالا عمر کی نسبت ير فتمت من لنے لگے تنے کے لیکن اس سے ساتھ یہ ننکا بت سمبی سی مان ہے پنجط سے بعد منا دے میں خرابی آگئی تھی لہذا رخ کی ارزا نی کی بنیا دیرکو ٹی دلیل فا<sup>م</sup> لزافدوش ے ۔اوراوُص،جن قطاع مِن قحط کا اثر نہس پنہا۔ وہا ل کے اعداد اتنی کا فی دن ناک کے معرض تحرریں نہیں ملنے کہ ان کی بنایر کوئی نیچے کا ان عائز مو- عزض شہا دے کے نا فص مونے بر انو کو فی کلام نہیں گر سروست غالبًا ما را به نبخه نكالنا نا جائز ما مواكاكه أس تضف صدى ليس مي سيم مجت كر ب بن عام قرانن رو إلى كون خربه كم بول كے خلاف نظر آ لتے بي اس سم کیمی تابت کر نے سے بہلے دوسفد مے تابت کرنے لازم مونگے اول

نؤ په کهست سي ديسي د شيا کاجنگي بهت اسي قدر بي حيفد رکه بواري ندکوره بالا ا شيا کې چېزخ اس نے سربہت بڑھ کیا اوراس کرانی کاکوئی دور اسب بجزر ویے کی فیت کروائے کے سمجھ میں نہیں آتاا ور دورے یہ کہ اشیائے درآبدا ور نیا آ و رغلے کی قیمتیں پہنے کی نسبت گھٹ گئیں اور الوم ہونے جائیں جن کا تھے یہ نیس عل سکا ب توجع رو لے كى فوت كم موجاك كے باعث اس كا راح حانا لازم سفاء ے بک ان مفد مان کو ٹابت کرلئے کے لئے ستوا برہم نہیں بہجنتے ہا۔ ب مزیر بحث بے سو دہے اور س ابنے اس موفت میتے پر فائم برول کہ لحرات كى منظول بى منالالم سىنلالد تك جاندى فاصى طرح أي ناستغرمعارقمت تنمي اگاس بینے کو مجرات کے بارے میں درسد طور ربورے شانی مبند و سنان رہی ہی صا دق آئیگا۔ شمانی مبند کو ہم جا ندی کی ورکیسے ہی کہوکہ فیا نری اس الک سے اندر قریب قریب باعل برآ مر نہیں ہونی تھی اورجو باہر سے آنی وہ بڑی صدو د سے باہر بھی نہیں جاتی تھی علكه اس كى تنام تربهم رسانى منكاله ، سنده اورتجرات سميسواحل سے ہوتی اور دہ ادا ا ندرون مل ہی میں طفیتی سھی ۔ پکالے کی بحری تجارت کا جواحوال ہم تک بہنجا ہے اس سے ظاہر ہونا ہے کہ ہارہے بیش نظر عبد کے آخری وس سال سے قبل جا ندی کی درآ مرحجه برت زیاوه نه تحقی البتهٔ اس آخری عشری ولندیزول نے اسے سیال کیا اور اس قد کم کارو بار میں عزید وسست دی ۔ د اِ سندھ؛ تو و ہ ا س اعتبار ہے اور تھی کم و فعت سخفا اور میں تمجیمتا ہوں کہ معصد تخررول کا مطالعہ کر لنے والے بیٹی راے فائم کرس کے کہ جاندی کی ورآمد کا سب سے بڑا در بعہ مجرات ہی کی بندر کا ہل تھیں۔غرض جا مذی سیکھنے والے شال کورہ خزار معجنا جا سئے جس سب سے زیارہ ال تو تجرات ہے سپنچیا تھا اور کھی کبھی سندھ وسپکالہ سے تھی کوئی روآ ماتی تھی بیکن جاندی بں کوئی تیزر و چنر سمجھنا نہ جا ہے کہونکہ اس کے حل ونقل کے معادف ا درجو کہوں کچھ کم نہ سے۔ ان حالات میں اگر مجموعی رسے دخرج کی

مجموعی قابلیت سے بڑھ جاتی اور چاندی کی مقدار جو دور میں تھی اس ہیں ہی بینی کا سیلیان پایا جاتا تو اس کی قیمت، بیں لامحالہ تھی آتی ا دراس تھی کا از سب سے زیا دہ مقدار میں چاندی سے زیا دہ مقدار میں چاندی باہر سے آتی اور سکوک ہوئی تھی۔ گرہم دیچھ چکے ہیں کہ گجرات میں کو ٹی نمایال محمی قیمت میں جہیں واقع ہوئی لیڈ ا یہ نیچہ کا لنا جائز ہے کہ ماک کے دوسر سے صول میں بھی اس کا نرخ اپنی حکمہ قائم رہا۔ یا دوسر سے لفظوں میں ایول کہنے کہ ولئر بیا وردوسر سے لفظوں میں ایول کہنے کہ ولئر بڑا وردوسر سے سود اگر ول کے ذریعے جس قدر چاندی ملک میں ہجی تھی وہ شمال اور سفر ہی ہمند وسنا ان کے جموعی خرج کی قابلیت سے زیادہ نہوئی مقمی کی

اس سلیے بیں سورت کے مغلیہ دارالفرب کی مرگزشت پرایک نظر دال لین بھی مناسب ہوگی در مذبعض دا فغات سے بادی انظری الیمائیے بین والے بین بھی مناسب ہوگی در مذبعض دافغات سے بادی انظری الیمائیے بین وی بہت بڑی بینی ہوگئی تھی۔ داضح رہے کہ بیر دی کی سیم رہے کہ بیر دی کی سیم رہے کہ بیر دی کی سیم رہا ہور دو بارہ داست دارالفزب میں بیعجد یا جاتا اور رو لیے یا محمودی کی صورت میں مضروب ہوکہ دو بارہ دارالفزب میں بیعجد یا جاتا ہے اُس بادی ہوگئی دو بارہ دارالفزب احمد آباد میں سفا جے انہوں نظر عبد کے آغاز میں کجرات کے لبداس جگہ قائم کیا۔ اسی بادشاہ نے سورت میں میں مختلف بنا کی جو بند سال بند کی میں ایک بنایہ دو بارہ کھول دی گئی۔ گرچند ہی سال بندرگاہ کی ٹرقی بذیر اہمیت کی بنایہ دو بارہ کھول دی گئی۔ گرچند ہی سال بدینی سال الله تی بین سورت میں درآمہ جاتا ہے اور الله تی بین اور الله میں الله الله تی سال الله الله تی سال الل

144

ا میں کو ضمیمہ قریب صراحت کر دی گئی ہے بمحمود تی نام کاسکہ پچلا ہے کے مغام المیسریس قریب قریب تحریب کا ایک مضریب مہو تا رہا۔ سیرا خیال ہے کہ ساتا ہیں سورت کی محسال دو بار دکھکی تو یہ سکہ وہال ضرب ناموا۔ ہمرنوع بیفینی ہے کہ سورت کا نغلق زیادہ ترروبیت پڑھا نے سے مفائق

ا ورسلال میں انگرز کاشول نے جو تریک کی تھی کہ انگریزی سجار نے کاست قر اباب بیجم سورت کی بچائے احدا یا و کو بنالیا جائے ، اس کا ایک سب بھی یہی بنایا مفاکہ سورت مس کانی روید سیسرنہیں آنا لیکن یہ دشواری طلہ و ور موکئی سورت کے دارا الضرب مي توسيع روي كني اورسعلوم جو تابي كه آينده وه عام ضرور تول کو بخونی بوراکر نے لگا۔ اسی طرح پر نیفننی ہے کہ سور سند میں جاندی کی درآ پربہت برط حاکئی شخی لیکن اس سے یہ لازم نہیں آنا کہ معبوعی طور پڑنجرات کی درآمد ہیں بھی اضا فد مبورًا تحا على مقيقت بدي كه اس تغيركواس بأت كي علاست مجمعنا جائي مبائت كا كاروبارسورت بن نفل بوكبا \_ يهني يرتكزون كى نجارت كالرا مرك مسائت يعنا ورده ويانري وإلى لاننه وه طبعًا أحد آبادك وارالضرب میں جھیجدی جاتی تھتی لیکن حیب تجارت ان کے یا تھے سے ولن پڑول اورافگرمزوں كى طرف سنتقل بوكئي تؤسورت ليغرتر في كى اور محصائت كوزوال آگيا۔ سورت میں نؤ سکتے زیاوہ نٹداو ہی وصلنے لگے لبکن اسی سبت سے شالی دار الفرب رواقع احدآباد ) من مي آگئي ؛

اس نغیر کا مغلید سکوں کے اُک ذخیروں سے بھی بہتہ جاتیا ہے جو مبند وستا ل كے مختلف عمالي مالول من جمع كئے علية بين اورسب ملكواس فذرزيا وهون كدرسرس عادر بر مختلف محسالول كي كيفيت كالبحلي بنه صل جا اسى ملخيم في تین بڑی بڑی فیرسنول سے ذیل کے اعدا د احذ کئے ہیں مندوسان كعبائب فاول ي جائدى كے سكول كا تعاد

	وارالفرس ورشك ع				دارالفرب احدآبادے سکے				, ,
- Company	بيزاك	الكرية	الأيوا	تكعصاني	ببزان	محکت یس	الاموريس	لكھؤي	7
the state of the state of			1		104	or.	01	101	اكمبد

له عالكيرى مُهد كيسكون بي جندوه منوع جن شارك في مانوش فالمين مرا وغش ك غرب را ك تفيي

	4	100	1.
-زیر	6.	1100	1/1
0010	~/1	100	1
		/ .	

rop

سواشي مالات مند

بنجم	1.5	وارالفرب احمداً بارك سكة				وارالفرب سورت کے سکتے				
		الكحنوس	لامورس	كلة ين	ينران	لكفنو	لايور	كلة	ميزان	
	جهانگیر شاهجها ن	49	16	rr	124	14	~	٥	۲۳	
	سنا بجها ك	44	4	11	00	**	tr	٣1	141	
	عالكبر	11	۵	11	42	121	00	91	466	

ا گان عالب بہ ہے کہ ایران سے جو چاندی گجرات پنجنی تھی وہ ہمارے عبد میں اتنی مقدر میں کم آئے گئی کہ بور ہے میں اور آمدیں جو بیٹی ہوئی تھی وجموعی طور پر برابر سرابر ہوگئی۔اگرچھیے ایسا موار نہیں طاکہ اس بارسے سے قطعی طور پر کوئی بات کہسکتا۔ لیکن تجارت کے تو از ن بی خرق ایسا کو کا طاق می سبب ریشم کی نجارت کو سمجھنا چاہئے جونیج فارش سے با ہر مبانے لگا متھا و

مہندوسنال کے دوسہ صفے کی طرف نظر سمے توسہ یہ کہہ دینامناسب ہوگا کہ مجھے سائل کور د منڈل کی ا جناس خور دن کے معلوم کرنے كامواد قريب فريب بالكل سيسرنبيل آيا- بإلذ بم عبائة بي كداسس خطع من مخط سالی کی اکنر منتکایت رئی تھی اوربر یفصل کے زیالے میں رخ ہیت عاتے تھے لیکن مو نی سنین کا ہمیں کمچھ علم نہیں۔ اسی کے ساتھ مصارفِ معاش ع رضي كو في شكايت نهيس يا في جاني أوراسي واقعي كويم اين اس جيال كي بیش کرسکتے ہیں کے معمولی زخوں میں کوئی خاص کرائی بیدا نہیں ہوئی تنخواہو بویاندی کے سے بس تحریبی ایسال رہنے سے بھی اس قیاس کو ب بہنچتی ہے ۔ سیتھو ولڈ جومجعلی ٹم سے ساتا الے میں روایہ ہوا رکا فالے ے نوکروں کی تنخواہ مربال ماہانہ بتاتا ہے جو تقریباً دورو لے کے ساوی ہوے سرس بعد المقال من وليم اسمته لن اسى نواح كے طاز من كار فان كى اجرت ہم، وشلنگے۔ الى بنائى بے - روپياس زمالے ميں لے وشلنگ سے سیا وی مانا جا ّانحقالہدا اس میں اورمیتھو ولڈ کی بتائی ہوی نشرح میں کوئی فرق نہیں ہواا وراسی ہے یہ یا ت، بہت خلات نباس ہوجاتی ہے کہ اس دوران میں معاشرے کے افراجات میں کوئی خاص تغیر ہوا ہو گا کہ رظاف اس کے ، بنگالے میں 170 اور 171 کے ورسان 144 ا خیاس فور دن کی قیمتوں کے یک بہ مک بڑھ جانے کے قطعی شوا یہ موجو وہیں۔ اوراس حصد لک کے ایسے اقتصا دی مالات کا بہ چلتا ہے جو ہمارے کھنے بڑی دنجیسی کا موجب ہیں۔ یا و ہو گا کہ بنگا لے کی پور بی نخارت پوری ہند وید سے اس وقت شروع ہوئ ب كرف الدكے تريب ولنور اور الكرز مكلي من آ گئے ۔ گردسمبر مُقالب ہی س انگرز کاشتول نے درخواست کی کہ مصارف فاندواری کا ج محقد مقررے اس میں اضافہ کیا جائے کیونکہ معاشرت ہے صد راں ہوگئی ہے۔ یہ درخواست معفوظ نہیں رہی سیکن تھینی کی طرف سے جو جواب کما اس مع بية عينا ہے كر كاشتوں ہے اجباس خور دانى كاسە كنا مونا بيان كيامغا . ا و رحمین نے اسے نبول نہیں کیا ملکہ تفصیل صباب مانکا۔ تیاس جائجا ہے کہ محاشتوں

یے گرانی کا بیان تکھنے میں مبالغہ کمایا اس طرح بڑھا حڑھا کے لکھا کہ لورا انز یڑے ۔ اور یہ خیال کرناکہ واقع میں مزخ تگنا ہوگیا تھا ، اختیا لم کے ملاف ہوگا ليكن اس مدلك بهادا فياس بالكل فزين صواب بهاكه كوى اليسي كراني ضرور مودی سعی که دس برس بهلے جو تعبیته مغرر موا، و واب ناکانی روگیا تفا بۇ لیکن اس ترا نی کاسطلب به تمهم منا چاہئے کہ مبند دستان کے دوسرے سواص اور بنگالے کے درمیان نرخ میں کوئی فرق آنا نشروع ہوا۔ ملکہ حقیقت بن سليج و فرق غالبابيت دن سع جلاآتا تها ، وه اب د ور موا. وسمره وال ی جس مقامی آرانی کا ذکر آیا ہے اس کے مقابلے میں مسال بہلے کی یہ الحلاع بھی سامنے رہنی میا ہے کہ میاول محص رتبل وغیرہ اشیا ای واؤل و ووسرے اقطاع ملك كي نسبت آوهي ما مجهوزيا د وقيمت يريم مل جا ماكر في تقيير - بالفاظ بأكبنا جابئے كەمبند وستان سے سواحل كى نسبت بنگاتے ہيں اشیا كا نرخ بہت ہى ننا تفالیکن چند ہی سال میں اس کار دیار کے تحصیلنے کے باعث جس کار ماید تقریبًا ننام و کیال بیا ندی کے سکتے ہیں ہوتا تھار قبہتیں دوسرے علاقوں کے برابر یا مکن ہے ان سے بھی کچھ زیادہ وطرح کئیں۔ اس سے خواہی خواہی یوفیاس ہوتا ہے کسواحل کی نبت بنگا نے ہی جا ندی کی تھی تفی اوراس کے عوض استا ارزان ال مان تخیر لدندا فلال سے جاندی کی درآمر کے یک بہیک زیادہ مروحانے سے بہ سبب دور ہوگیا اور مباکا لیے کئے نرخ بھی ساحلوں کی سطح پر آگئے ؟ اس فیاس ك اليدام وافع سي بحي موتى ب كه يهله أن ملول سي وطبعًا كورومندل س اینی صرور بات بوری کرنے ، بٹکالے ہی کا جاول دسا در جا تا متعا۔ اس کی شہاد تول س سے آب ہی کونقل کرنا کا نی مو گا کہ فیج تکھتا ہے کرسنار گا ول دقریہ ڈھاکی تام دو بهندوستان " اور اللكا كوچا ول بهم بهنجا تاسے مند وستان سے اس كى مراد بظاہر مغربی ساحل بوگی کرا در بھی آکٹر ماخذ ول بی اس علانے کے ساتھ اخباس خورونی كى تخارت كا ذكرة يا ہے ليكن قدر في طور پرسوال بيدا ہوتا ہے كہ بنگالے سے و إل جاول جانع كى كيا د جه موسكتى ہے ؟ حب كه كور و متندُل ربا و ہ قريب متعااور

بابيتجم

و پاں سے گجرات تک کا بحری سفر بھی اس قدر بر خطر رہ تھا۔ اس کا مقول جاب صرف یہ ہے کہ مبکالے بیں ضرور احباس خورونی کا فرخ اس درجہ کم بھاکے بار برواری کے ذائد مصارف بورے ہوجائے تنے اور بھر بھی تمیت کم رہتی تھی جس سے نبوت سیزر فرقی رک سے لے کے ولیم میں تھوول ٹو تک مختلف سیاحوں کی سرگزشت بیں ہوجو و ہیں۔ آخر الذکر کی سنالائے کی تخریب بنگا ہے سے مجھلی پہم کو احباس اور وورس می سم کے مال آلے کا ذکر ماتا ہے کہ گوخود مجھلی پیم میں ان اخیا کی افراط سے میں اور وورس میں ان اخیا کی افراط سے مال آلے کا ذکر ماتا ہے کہ گوخود مجھلی پیم میں ان اخیا کی افراط سے مال آلے کا ذکر ماتا ہے کہ گوخود مجھلی پیم میں ان اخیا کی افراط سے میں اور ویا لی ان کا لا نامو اسے بانس بریل سی کا مصدات مقام تاہم وہ وہ ہال میں جن کے درمیان آلدور فت کے وسائل اقص سے میں جاندی کی قوت خرید میں میں ورج تفاوت سے فارون سے کا فرید میں میں ورج تفاوت سے فارون سے کا فرید میں میں ورج تفاوت سے فارون سے تھا ہوگی کی قوت کو میں میں ورج تفاوت سے مقائد

الغرض یہ باکل ضیع معلوم ہوتا ہے کہ منظ لا سے قریب تک بھالے بس جا نہ ہی جا بھی کے بسیب فالبًا محکمۂ الگذاری کے طریق علی میں مصر مخا۔ مالگذاری کی رقم زیا دہ تر چا ندی کے سکے میں ادا ہوتی سخی اور عمو ہ است حکل میں خزانہ شاہی کورواز کر دی جاتی سخی سے جو جاندی آتی وہ فالمبرا سفامی ضرور بات کے لئے سکتفی نہ ہوتی تھی ۔ نیچہ یہ محاکہ وہ معمولاً گرا ال دہتی با یول کہنے کہ اجباس معمولاً ارزال دہتی تھیں اکری میں بیک بیو وہ موجو د بی کے اور می مالگذاری وہر وہ ور دور یہ جرمے لیکن یہ مجمعے کی وجو ہ موجو د بیل کے یہ وقعی اگر فرصی ہمیں تواصل سے مجمعے شمیعے ضرور زیادہ ہے ۔ عبد شاہم با بی سے سکتی نے اس کا کھونے میں تواصل سے مجمعے نے دکل مطالبہ ایک کر در سرالا کھونکات سے اس کا کھونے میں اور ساسے در کھئے نوکل مطالبہ ایک کر در سرالا کھونکات سے اس کا کھونے میں نا ت کو ساسے در کھئے نوکل مطالبہ ایک کر در سرالا کھونکات سے اس کا کھونے میں نا در اس اس صوبے میں خرج ہوتا ہوگا لیکن یا در سے کہ رسرالا

اے آئین اکری میں بنگالے کی جوزوم درج ہیں، ان ہیں ایسے اقطاع بھی محسوب کرنے گئے ہیں۔ ہیں جو آئین اکری میں بنگالے کی جوزوم درج ہیں، ان ہیں ایسے اقطاع بھی محسوب کرنے گئے ہیں۔ ہیں جو آئین اکبری کی تالیف کے وقت سلطنت مغلیہ کی حدد وہیں داخل نہ تنے اور اسم لاکھ واسم کا کہ متاتا ہے۔ برطانی سخت کے بین مخطولات ہیں مالگذاری م ہے کہ ور ۲ م لاکھ واسم تحریرہے اور سے۔ برطانی سخت کے بین مخطولات ہیں مالگذاری م ہے کہ ور ۲ م لاکھ واسم تحریرہے اور

بابنجم یا دوسرے مالکال اراضی عام طوربر مالگذاری زر نفذکی شکل میں دارالخلافت کو مجدرا كرتے تنف ورہيں ذہن سنين ركھنا بڑے كاكه مقدار كتيرين ہرسال روبيهمم سمك كرشال مغرب كورصل عانا خفاجس كااندازه فالباسياس لاكه سالانهس کم نہ ہوگا کسی گذشتہ باب ہیں ہم بڑھ جکے ہیں کہ بنگانے کی بحری تجارت میں سے پہلے بہت مست مفی اورگواس کی مجموعی مالیت کا مذار ہ مکن نہیں سے ناہم آگر جاندی کی درآید اننی زیاده منهوکه ندکوره زرکشی اور صوبے کی ضرور بات سیلئے منتفى بروتى ، نواس مسلحيد بحى تعجب كى بان نهي نظر آتى - دلنديز دل كى تخريرول سے ظاہر ہوتاہے کوسٹ لے سے پہلے ان کی بنگالے میں تجارت کم وہبش آیا۔ لاكمه رو بي كي ينب كي تني سين الألاك بين اس كامه ما يه بين لا كه عيم. قريب بہنچ گیا اور جیسا کہ ہم پڑھ کے ہیں بہتی نئے کارو بارجاری ہولنے سے ہمو گئ ا وراس برزيا د ه ترسر ما به جا ندي كي درآ مه كالسَّا إلَّيا - اسي طرح الرُّز بهويار عصلارے تخے جس کا ہما نہ نسبتہ کم میکن ہجائے خود معقول تفا۔ غرض مبرے نزویک برنیچے بحالنا بے جانن و کاکہ ہمارے عبد کے آخری سنین میں جاندی کاس افراط سے بھالے میں آنا جو مالیت میں زیا و ہ نہیں تو ۲۰ لاکھ رویبہ سالان کے قربب ضرور مخفا ، صوبے کی اقتصا وی حالت بیں نمایال تغیر پیدا کرالے کے لئے كافى بوكيا -اس تسم كے اعدا دمجھے كہيں بنيں ملے بن سے بيدمتر سے ہوتا كراسى ز ما نے ہیں سر کاری سطالبہ بڑھا ویا گیا تھا۔ لہذا شال ہیں روپے کی کم وہیش سابقہ مفدار کا جانا اور دوسری طرف، جاندی کی در آبرس اس قدر اضا فدم وجانا، اس بات کے لئے بہت کا فی تحقی کہ صوبے بر، یا ندی کی تھی یوری ہوجائے اوراجناک کی ارزان کاسب دورموجائے ہ اس كل بحث كاآخرى نتجه برے كه أوشهاد ن نا نص موجو د مي يكن

بقیہ عاشیہ صفحہ گذست۔ ۲۰۰ د آم فی دوبیہ کے حساب سے بر رقم بھی اسی قدر کل آنی مجمعی اسی قدر کل آنی مجمعی کا کو م مجمع نی کا سکولی نے مخرر کی ہے ہوئے کے آسکولی (ایل بسی) مجلس منتخبہ کی جوشٹ میں مقرر کی گئی مخص مربانجویں کیفیت کی تقلید

جنتی سمی سیسر آتی ہے اس سے فی الوفن ہی سنزاج ہوتا ہے کہ ہمارے بیش نظر اب سمجم عہدیں جانری نظالی اور مغربی مہند وستان میں نؤاین علیبرابر بر فزار رہی میکن فری دس سال میں بنگالے ہیں اس کا رخ سرعت کے ساتھ گھٹا جس سے اشیا کے نرخ جورت سے وہ سرے مقامات کی نسبت ہیں۔ کم سنے ، بڑھ کئے اور ہمگی میں مجھی اسی مطح پرآ گئے ہو مند وستان کے دوسر سے سواطل میں تنفی پُ

## المرسونا اورثائم

جاندی کے متعلق فوہم اس و قتیہ نیتے پر بہنج کئے کہ ہمارے بورے عب میں سوانے بنگالے کے وہ ہر جگہ نرخ کا ایک استوار سعمار تنبی۔ مگر اسمی سولنے اور تاہنے کی نمیتوں کا انداز ہ کرنا یا تی ہے کہ یہ دولوں بھی اپنی اصلی قیمیت سے سطابق بطور سکہ ملک میں رائح سنے ضمیمہ ر بی میں لنے اسٹنارہ کیا ہے کہ ہمار سے عبد میں سولنے سے کی رجبے نیا بگور اکہتے تھے ) قبینیں جاندی کے صاب سے سٹنہ تی سامل پر بڑھکی تھیں۔ اور بہاتو قع کرنا بانکل واجبی ہے کہ اسی نسبت سے تحرات سيم مني سوين كارخ خودكيا مو كالبين اس فياس كي نفيدن يا تكذيب کے لئے کا فی موا د سبسر نہیں آتا۔ وسط عبد میں بفط کے باعث دوسری اشیا کی طرح سولنے کی سنگری تھی تھے عرصے کے لئے درجم برہم رہی کیوفکہ دولتنت توآر نی کم رہ مالنے کے باعث خریداری نہ کرسکتے گئے اور عربوں کوشکم بری کے داسطے اپنے زیور فروخت کرنے کے لیے ناس کے سواا ورکو ئی تفصیل نہم معلوم نہیں کرسکتے ۔ فخط کے بجد اللہ ہیں انگریزی ، ۲ شانگ کا سکہ ۲ ممودی

بفنه ماسنت صفح گذشته - میں لکھناہے که ددگان فالب پہے کہ نتاہجہا ک کانخسنہ ما لگذاری دا آیاب کروراس لا گورد بیسه ، کسی نی تشخیص یا جدید بندولست بینی منه خا للمعن وفتركى نظرنانى سے مرتب موا كفائ بنكاتے كا دوسرا بندولبت جمال تك سخريري شها دت كانتكن معيست المسي فنبل نيس موا را

بالمبينجم من بكاستهم الله ميراس كي له المعمودي فيمن على اور بدا صافه ضرور فالل لحاظ ہے گرسولنے کی مندلوی میں میشنہ ور ول کی ماتھا چھا نٹی کا تھبی دھل تھا لہذا ربی عزورت ہے کوئے میتے رینے کے لئے مزیدموا دمیتیا ہو۔ ایک موفع پر گرز گاشے شکایت کرتے ہیں کہ ہم باکل عراقوں کے بس میں ہیں معرفر اپنی وسی سے سونے باجاندی میں ک ماہی فیمت گھٹا بڑھا سکتے ہیں "ووسرے ن ہے کہ اور چوفر ن ندکور ہوا و وعص دقتی نرح کی محمی مبنتی کا نیتجہ میو ؟ ہ لالہ میں سورٹ کے تحاشوں نے الملاع دی کہ سولے کی قبہ نے غالبہً طرمے کی مجھے گی نہیں کر مجھ اسبے عہد کے آخری سنین میں واقعی مہتبر کہیں ے۔ بہر حال، سلطنت مغلبہ میں سولنے کا رواج اس فزر محد و و تحفیا کہ س کے نزخ کی کمی بیشی کا عام سکتہ استفمال کرلئے والول برجمچھ اثر ندیلے تا تحفا۔ جنواں مند ہیں فیاس جامناہے کہ سولے کر نمیت معلی ہوگ کیکن بہال مجی مواد ك كى ہے اور صرف مصالح البي عبنس تختے جن كے بيس با قا عدہ نرخ نامے مرنب كرسكا اوربه نرخ سمى ، جيساكه مم يهلي بيان كرعيكم بين ولنديزا عاره دارد

سولے کے خلاف، تانب کی نسبت ہمین زیاد تقصیلی اور عام دلجیری مات مبسر ہیں۔ ہما رہے عبد کے آغازیں حالت یکھی کشمانی مبلد وشال كا انخصار كلينةً با فريب قريب كلينةٌ مفا مي معاون برخفا بجاليكه حنو ب. مي منتر وہ نانبہ کا میں آئا تھا جو پڑگیز جابان سے او صرالتے تھے۔ شال میں ا و صات کی کر ان اسی واقع سے نابت ہے کہ محسال کے آو موسیسی سکے کا بدل لقريباً من تعريبهول موتا تعار حالاتك آج كل ديني سال-11 يس) وي إيه ركيبول موكا- اورجنوب بس مجي و ولجه زياره ارزال مذ كفا ورنه طبباروكوآ سے لاز ما تجوات کی بندر کا بھول تک ڈٹھل ڈھکل کر آجا تا ۔ اس گرانی کی مدولت د عدات ایاک بیش بهاچنر میوگئی تمغی اور اس کے برمن آج کل کی نست مہت ويجعن بب آلے سنے - اہل حرفہ بس اس کی مانگ قلبل تھے کہم کیمی اوپ وله دُّعا لئے کے لئے ضرور ن بڑتی تھی در نہ گھا ان غالب یہ ہے کہ مجموعی طور پر

اس کا خرج صرف مختلف همکیالول تک محدود محقا پینالی مبند دستا اك مجعة تايني كي قيمت ميركسي فاص فرف كابنه نهيس ميتا - اكبرى عبد مير الاك رخ ، ہم دالم نی روپیہ تخاج گجرات کے اسی پیپول کے سادی ہوا۔ اور ایک محمرودی کے ۲ سامحرا تی ہے منے تنے سونوں میں ایک کے محمودی کی بری قیمت لینی ا ۲۲/۳ بیب بخرر کی ہے جس میں نا نے کے رخ کے ساتھ جمی بیشی میونی من الله الله سال كفكش م بيد في محمودي كي خرديا إ وركستا ب س مُرْخ مِن تغیر ہو تا رہتا ہونا۔ بالفاظ دیگراس سال نک نانے کی قیمت س كوني فرق نبير نظرآماً- يذكموات مين اس كي درآ مد كاسراغ من بي كيونك الله س سورت کے کھاشتول کو ایران معینے کے لئے صرف سس بونڈ تا نے کا اقتیاج ہوئی تو الحقول کے سلے بریا بھور سے دریا فت کیا مجنی مقامی معادل سے مدد جابی اور ظاہرے کہ آگر برا و راست سورت میں باہرے نانبہ آتا ہونا تو آتی سی مفدار استعبل ماس کے دہیں ملجانی اسکے عشر کے کسی سال میں ہم اس دھات ہی خایا ل کرانی ہو نے دیکھتے ہیں۔اس کی سب سے پہلی اطلاع ہیں بلسارٹ کی تخرر مورف المالال سے ملی ہے جس میں آگے کا زخ م میسے فی دویہ نایا كيا ع جو ٨ بيب في روبيه سي يفنيًا خاط ل تفاوت ركمنا م يجر السر لاع المما میں سورت سے اگر رخی شوں نے لکھاہے کہ فحط کے دو تین سال قبل سے محمودی ۲۰۱۶ با ۲۲ میسے سے زیادہ کی نہیں رہی اوراس حساب سے رویے كي ١٥٠٥٠ معده ما تي المعرب من و ١٥٠ مع و المعربي اور سی میں ۲۲ مسے اور میں بس لعد می ۲۲، ۲۵ کے در سال تھا اور اس کے معنی بہ ہیں کہ مجز فی محمی بیشی کو جووڑ و بھے نور وہیہ جو محم سے کھے الال تاک ٨٠ بيسے (يا ١٠ مروام) كے معاول كفار ١٩٢٤ كے بعد سے كم وبيش ١٠ بيب (يا ٢٠٠ وآم ) كا بم قيمت روكبا ؛

لے جاندی اور تابنے کے درمیان منٹی کارخ مباد لرہت کھے کم بیش ہوتار متا تھا۔ الره اكا وعش بابت السع المع المعرفي وري المسلك كارخ صرف و ميد في رويداريل

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

نرخ کی اس گرانی کے بعدسے مایانی تانیے کی سلسل ورآ مد گجران بب سنروع ہوئی۔ ولندبز ول لئے جایا ن بیں قدم جا لئے ہی بلانا خبر سننر فی سامل کو تا ہے کی ہم رسانی سٹر وع کہ دی تھی لیکن سورت میں ان کے تأب لالے کی سب سے بہنی بخریری شہا دے موالا کی ہے۔ اور آیندہ جندسال تک ان کی فرو خن جس اطبینان کے سمائھ ہوتی دی اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ میر وا تعی ما ناک تعلی جو ولیذیز ول لنے یوری کی ٹر سنم لالے میں جایا ن سے نانیے کی بڑنم ممنوع كردى گئى اورسات آتھ سال حب تاك بدانتناع نا فذريا، ولسنديز سویڈن اور دو مرسے بور بی مفامات سے نامنہ لالا کے محملی کیم اور سورت دونوں عِكْمُ فِرُوخَتْ كُرِ لِحْ أَمْ عِينَ مِن إِلَى سے برآ مرسم اللہ میں دو بارہ خاری ہوئی اور پھرمعلوم ہونا ہے بہ کار و باربغیرکسی طل کے ہو نار ہا اورجب ولندبز سبکا لے مِن بِهَنِهِ تَوْ وَ إِلَ بِهِي تَانِهِ كَي بِهِم رَسَانَ وَہِي كَرِكَ لِكُ جُرُ رسالہ بنا و بہ بابت اللہ سے بھی ہمارے بیش نظر عہد كى منڈى كے کچھ مالات کا پنہ میتاہے ۔سورت کے ایک خط میں اس دھا ت کے یک یہ ک بزخ گرا ل ہوجائے کے دوسیب سان کئے گئے ہیں:-ایک توہ کہ درآمدہ مال کم تحفا اور دورسرے بہ کہ خانہ جنگی سے باعث شخانی سعا دن میں کا تکن تخور ہے رہ طبئے تنے عجرات کے حکام لنے اس کمی کا جار ہ کاریہ اختیار کیا ١٨٤ كرمسكوك باغرسكوك نامنے كى برآ مركى مما نعت كردى حبس كا نينجه يديمو اكرويے كى قىمت برھ كر ، ساتاس دا قى بوگئى - غرض بھارے عبدكے اوا خريس تانبے كى قیمت جاندی کے حساب سے ستقلاً ۲۰ نیصدی کے قریب حرام مالئی تھی اور

لفيه مان يمفح كدننته - بن ۲ ه بيسه استمبرين ۴ ه ، جنوري مسلمين ۵ ه ا ډراکتو پرېب ۸ و بيسه تخرير ميے کو له مغربی مند وسنان میں اس فدر و برمین بہم رسانی کی نوجیدید بوگی کر اللہ سے سم ۲۲ ال تك ولندبزول كاكاروبارجايان مي قريب قريب معطل ربإ كبيز بحدىعض سياسي وشواريا ل بدا موکئی تھیں گرجب یہ ہالآخر رفع دفع ہوگئیں تواسی کے ساتھ تانیے کی مبند وستان میں درآ مرشر وع سوگئ

رویے کے بیہوں کی نفدا دیم کی بجا سے ،جو پہلاموبار تفا ، فریب قریب آجکل کے سلمہ ابابیم معیار تعینی ہم ادبیب فی روبیہ ہوگئی تحقی۔ مزید برآل شمال ہند و سنان میں تا ہے کی رسد صرف مقامی معاون تک محدود بذری بلداس کا ایک حصد جابان کی کانول سے مجھی آلے لگا تھا ک

یترخربری شوا بد سننے لیکن تانبے کے زخ میں دفعتّہ اس گرانی کاکوئی ہیں مجھے لکھا ہوا نہیں ما۔ جانری کی نبہتول کے سعلق ہماری تحفیقات سے ظاہر ہوتا ۔ پرسب ماندی کی وجرے نہ تھا ملکہ اس کانغلق نانے سے ہو گا بعنی ما الشحى الكيديس متنقلاً بيشي مؤكَّري عني يا اس كى بهم رساني بين سنتقلًّا محمى كابية جيلانا ما بسنے - مانگ کا برط مصنا بچائے نو و غیراغلب اسے اوراس عبد کی ناریخ سے بھی اس كى كو تى تائيد مجمع نهيس ملتى - يذبين اس باري مرتجعه قياس دوط اسكاكه اصلى دا قعام كيا مو بيكي أكين مجهدزيا ده قرين نياس بمعلوم أو ناب كرستالا سي بيلي ك سنین میں مند وسنا نی معادل میں تا بنہ حمر ہ گیا اور نرخ میستقل بیشی کا ہو نا ' ظا چرکر تا ہے کہ بہتمی عارضی نہ تقی ۔ اتنا تو بمیں معلوم ہے کہ راجبو تا مذاور وسط مبند كى كابنى اكبرى عبد سيختم إوكنى تفيل حب كه سارى مغلبه سلطتن ميل المغي كا تا سنبرخرج مو تأسفا - لهذا ببل جبال كه تا مول كه ان بس سي بعض كے ختم بوجالے کاز ما نہیں تھا اور اسی سبب سے ولندیز ول کوموقع ملاکہ تبجرات ببر کھی ابر كاتا نبرلاكيس اورنفع سے فرونت كرس ؛



مجموعی طورراس بات کے دافغات انگریزدل کی ان نجار فی خربول سے افغائی خربول سے افغائی خربول سے افغائی خربول سے افغائی خربی سندج ہیں۔ اور دانجاش میکٹریز بیں سندج ہیں۔ اور دانج احبیل طلاعات متعلق بہ ہند و سنان کو ساسنے رکھا ہے۔ دیل میں حوالے کی کتابوں کی جفضیل تھی ہے وہ جام اور مالغ نہیں ملک محض تقریح کے واسطے ہے ور نہ منڈ لول کی لوری لوری کی فیرت ہے رئی سیمنے کے لئے ان مافذ کو ہالتفصیل مطالد کرلے کی فرورت ہے رئی سیمنے کے لئے ان مافذ کو ہالتفصیل مطالد کرلے کی فرورت ہے رئی سیمنے

فصلاول

فیج کی رائے مند دستانی سو داگر ول کی نسبت ریطرز رسبو در اجلد اول۔ س) ہیں ہوجو دہے۔ سینسے کے اجارے سیلئے طاخط ہو اٹکلش فیکٹورنیہ (اول ، سسس) شورے کے لئے البقا دہشتم ) اور داغ رجسط اسماری سالم ۱۹ م

المان المرائع المرائع

IAY

ابت جم کے افد

کے متعلق دیکھوالیفیّا داول۔ ٤٣١) اسی جلد میں نیل کے باوشاہی اطارے کا تذکرہ ہے ( ۲۲ س) جگل عام اجارہ واری ورواندری تارت كے مفیک كا حال واغ رحبیرے لیا ہے۔ میر حل كے مالات ا ډراس کې تخارتي ميرگرسال منوکې داول ، اور انگلش فيکمرز (نېم) وہم) سے مروی ہیں۔اسی کتاب اور آگرہ اکا ونٹس ،اور منت فری (دوم) سے مطارف إدرواری كے اعداد لئے ہل مصنف لے شال ہندوستان کے زخ ابناس را پاکستان عمون بھی ابناً كاسوسائي كرساك إن اكتوراك اور بنورى الواليس تركيا تقلا قصل دوهم تجارتی تخرروں بیر انگریزوں اور دندیزوں کی دقابت کا ہرجگہ تذکرہ آنا م (سوم) بنجم وغیره) ان کے طرکام کونے میں جود شوار یال تفس ان کیلئے دیجو ایف از بنجم) برجی اجسرے کا ذکر انگرزول اور ولندیزول کی تقررول مين اس كثرت الح أناب كرالك الك والادينا فوالت كاموج مِرِكًا مِخْتَلِفَ عَنُوانًا تَ كَي تَحْتَ مِن ذِيلَ مِنْ جِيْدُوا لِي لَكُونَا كَا فَي بِ-أسك تجارتي بيع - داغ رجم إب التوبرا الماد وجون مالا ورون الكائس فيكرر المتنتم ، ٢٠١ و ٤ ٥٦) مالك فارجه سي اسك نعلقات إنفًا (پنجر، ١٧ و ١١٨) وغيره -حكام سے اس كى انجونيں اليفيا (جهارم) انگريزة كواس كا قرض دبنا - ايفًا دهاره بنج بنهم - نهم - دبهم بأسكا تمول نجيلو عنون ايه الما يردكر من كا تكاش فيكر بريس كيس اور داغ رحبله بين اكثر متفامات يرذكه آنا ہے۔ اسکی وت کیلئے دیجو رسٹر یابت م اراکسٹ سلم بارا اسکے مانین كى مَكِي ضِدُ مات صِلِيحُ ، الفِيمًا بِحِيم جِن سِهِمُ لِللهِ مَا الْحِيثِيث ، ١٥١ إرج عسمه دغره - اسكى تجارتى حكت على ، 19 رائسط <u>ه ١٣٠٧ )</u> ولالول كے كار و باركيلے فاص اور يرو كجوفيكور دينجم) الكي برساشي اليفًا (سوم وغيره) صرافول كيلئ إليفًا لادر من ولينير داول ٢٩٥) بحريثيم كالفيكم فيزودوم وغيره إين ذكرب -منشى أف جلن اور ماره يون

سيلے، رعدن كے بارے ميں) ديجو رحيطرا مراج سالا در تحد دبعرہ كيلے، الفيا ٨ اجولا الْ الله الله الله ورت البزفيك فريز رمقتم وغيره الفين كيلية رجيل بالشي اور هاس

مُرسمبر المالد د فيره ؟ في مبر المالد د فيره ؟ نيل محيزة إلى الوالدة د منفولد زخ نام بن در در وياكيا م دانيداني اوسطاور فیج سے تخیینول کے لئے طاخط ہولیٹرزرسبوڈ داول، ۲۳ وغیرہ اللہ مِن قعا کے زخ کے متعلق دیجوفیلطیز دیمارم، ۱۲۵ زراعت کی محکیفے دیفا آمیزش، ایفیا رسشه وغیره الے درنبرکا بیان رقول کے متعلق اس كى كتاب كى جلىدد ومصفحه ٩ بردرج بيم كو

167.

باله ؛ الك ك الله الله وعيم فيكفريز وسوم وغيره) الفرادي تارت ابغا دجارم) كور منافض بابت سار فروري وبالزام ویزہ - سبا الم ایک کے زرخ لیٹ راسنوڈ اور فیکھ برکے مختلف مقابات سے افذ کئے ہیں۔ نز دیجھ فیکٹے ی بہکارڈز رسورت) جزوع، إلى نشان ١٠٤٨ اورتبل رس لون فرينس ١١٧ ١٢ ١٢ ١٢ الم ين درآمه كا وزاط اور منتجمة مزخ ك تحي فبكطر بر (جهادم وبنجم) ببرخ كور ب بدين نن كى بالى كے لئے ديجواليفاد جہارم وغيره ) اور واغ رجيشر يحمئي الالاله

سبسمه كوسركارى اجاره دارى سے لئے ديجوفيكطريز (اول-سوم وغیرہ) انتقال ندیر سنط بول سے لئے ، البشاد پنجم سنتشم وغیری سنقد لرز البطرزر سبو لا اور فیک طریز کی مختلف جلدول، نسید اورش کرس اون شن عما او عددات سنے کئے ہیں ہ لو تأك كومفل وار السلطنت كي نرخ أكين اكبري مين مذكورتا -وانگرزی زجمہ عبلاول ام ا مورت کے سے سے سکے رخ بابنجم کے افد

116

بابینم کے افد

سرس لونڈینس ماقی کی ٹرپ اسطراز سورت رضیبہ بفتی اور فیکھ ٹیز دووم م م م م) میں درج ہیں - اتھی ماغذ وں اور داغ رخبطر سے مختلف وا خلول سے سلط لالہ تا 10/1 کے قیمتیں نقل کی ہیں -اخریس ولندیز ول کے اجازے اور تعین قیمت کے لئے ویچو ، ایفا بابت ، م مارچ سام لالہ وغرہ دغیرہ ہی

فصل

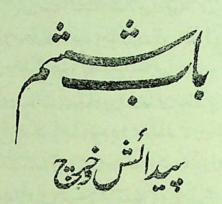
شابی سندوستان کے زخ اجاس براس نے اپنے مذکورہ بالا مضون (رسالهٔ ایشانک سوسائٹی) یں بحث کی ہے۔ سورت تے بزخ لبطرز رسبو ڈ داول) فیکٹر برداول، دوم) اور فال ٹوسٹ رسوم ہے سنقول ہیں۔ زبان قطاعی آل فیادربعہ کی ارزانی کے لئے وليجه فيكرز رجارم ، ٥ ٩ وغيره بنجم ٢ ١١ وغيره اسي كتاب ربفتم شنه نہم التخفیف مصارف کا ذکر آنامے۔ چراسیول کی تنخواہ کے بارك بيل العظم واليضًا ينجم اوا) اونكفي، ١٩٢ و-١٥٨ كَلَّا فِي سِمِ لِنَّے وَكِيمِ فَعَلَمْ فِي لِهِ وَجِيمٍ ، ١٩٩ و ٢٠٠٩ ) ورسمندر كے ذريع غلے محے لانے لے جانے میں منتقلق، الیقیا، دجہارم بہشتم ) کہ سورت کے دارالفرب کا اس کتاب بی ذکر ہے داول ويجم اشتنهم بيز د مجمو آئين اكبري - ديرجمه - اول ٢١١) مشرقي سأل يرتنخوامول كم متعلق ويجموه بيقي وأطيران ا- فبكطريز ( دمم ١٧١) ملكك مِن رَحْ كَ وَفَى كَ لِنْ المِنْ المِنْ الدِينَ المِنْ الدِينَ عِيدِ كَلَارُانِي مبلغ الفِيَّا، (مشتم / ١٣٨) اور شل كرس يونطرينس عهم الع برجاس ردوم، درمي، ١٠١٠ د١١١) سنتعو ولي ١٠٠٥ سنگا ميل ولننيزى تخارستكى بالبت واغ رجله باست سنين سعلقه ومختلف واخلول سے ماغور و منص کی گئی ہے او

ا بنجم اما

سورت بن سولے کے بنے برج کچورائے آئی کی گئی ہے، وہ
انگلش فیکھ بن (سوم - جہارم وفیرہ) کے بیانات پر ببنی ہے ۔ تا تیا

سے ستعلق ہم تفصیل ہے (نیو یا ایس وی ڈیتھا و ن اکبر ابس بی بن کر سطح بین (مہم و ما یلیم با) مباولے سے ابتدائی نرخ پلدار سطح بین (مہم و ما یلیم با) مباولے سے ابتدائی نرخ پلدار سطح فر (اول وسوم) فیکھ بنزاول ، ۱۰ وفیرہ) ہے منقول ہیں ۔ اور ما بعد کے نرخول کے لئے طاخطہ ہو ایشا (جہارم و بخم ) ورداغ رضوطر بابت واجو رالالات ابنے کی برا مربی اسی سی مراحت یا ضمناً ندکور ہے ۔ نیز دیم یو فیکھ نے فیکھ بیاری بین مراحت یا ضمناً ندکور ہے ۔ نیز دیم یو فیکھ نی برا مربی سی اور اسی سال کے داغ رضوطر کی شفرق دیم یو بیس اور اسی سال کے داغ رضوطر کی شفرق عبادات یں بھی بہت تفضیل ہے اس کا ذکر آتا ہے بی

(4)



## ١- بيدائش كي تغيرات

اسلیا کی تنظیم بیان کی جا چی ہے۔ ہمارے بیش لنظر عہد کی ابتدا ہیں وہی تنظیم جاری اسلیا کی تنظیم بیان کی جا چی ہے۔ ہمارے بیش لنظر عہد کی ابتدا ہیں وہی تنظیم جاری سختی اور میرے گئے اسی بحث کو دہرا ناتفلیع اوقات ہموگا۔ مترجویں صدی کے نصف اول کی تاریخیس اس تنظیم کو باضا بطریا مفصل میان نہیں کر تیں لیکن ان سے ضمن واقعی حالات کا بہت مجمد ہم تہ ضرور علی جا تاہے۔ اور ہی ہم جدتا ہول کہ میرا یہ کہنا کچھ بہت ہوگا کہ تجارتی تخریروں ہیں میدا ورول (یا کا سبین) کی مسرایہ کہنا کچھ بہت ہجا نہ ہوگا کہ تجارتی تخریروں ہیں میدا ورول (یا کا سبین) کی مسرایہ کہنا کچھ بہت ہے بیانہ آزائی مقدق ہے جو اپنی پھیلی تنام میں ہیں گئے ہیں کیا جاسکت کی مرحبو کے قطعات الیے مزارعین کا شراحصہ کا شت کرنے نے تھے جن نے پاسی تمو قام رہا یہ نہ تھا کر سرکاری مالگذاری کا شراحصہ بہت سے چھو لئے چھو گئے کار خالوں کی شکل ہیں تنظم تعین جن کی خصوصیت رہمی میں ہوں کئی خصوصیت رہمی میں ہیں تھی کی خصوصیت رہمی

Inn

کو سرماید فلیل اور سرکاریا اس سے عال کے مطالب سے سرپر چڑھے رہے تھے۔

کا جین فدر تی طور پر مال کے خریداروں کے جُویا سے لیکن نئے خریداروں کو

خو و ڈھو نڈیسے کی ان میں صلاحت بیتی ۔مغربی عائک میں آنجل صنعت وبیداور

کی جینی سرگرم کوسٹشیں نظر آتی ہیں اس قسم کی سرگرمی کا کہیں بینہ نہیں جاتا اور

ملی انتظامات بھی بھی سے کہ م آگے مطالعہ کریٹے کا س نوعیت کے معے کیہ

لوگول میں ایسی حوصلہ سندی کا ماہ وہ تحفا بھی رقو وہ نتر تی کرلے کی بچائے ان صالا

میں اور بھی ٹھٹر کے رہ جاتا ہے اور اپنے بیش نظر عبد کی ابتدا کا انتہا سے مقابلہ

کریں تو بھی اشیائے بیدائش یا تدابیر ووسائل بدائش میں کوئی خاص تعذبہ برنظر

کریں تو بھی اشیائے بیدائش یا تدابیر ووسائل بدائش میں کوئی خاص تعذبہ برنظر

ایسی کو بین اس کوسٹش ہیں جس حد تاک کا سیابی ہوئی برا ور بنیز عال کی

مختلف قسم کی کارر واٹیول سے جو وقتیں اور موائع بیش آتے ا ان کی واستان

مختلف قسم کی کارر واٹیول سے جو وقتیں اور موائع بیش آتے ا ان کی واستان

جہال تک زراعت کا تعاق ہے ، بید پارکے کا م کی پیدا وار ہیں طن ایک تغیر ہوااور د و بمتباکو کی جدید کا شت تھی ہے۔ سی گذشتہ باب مبریم ویکھ علیے ہیں کہ اس کا خشک پنڈ ساحل کور دمنڈل اور کجرات و دلول علاقول سے دساور جالے لگاسمقا کر سعاوم ہو تاہے فور مند و ستان ہیں اس کی کھیست نے چیر سائگیز سرعت کے سائھ ترقی کی۔ جہائگیر لئے سکال بیں بتباکو کشی کی مالغت کر دمی تھی۔

ا الله الکش فیکٹر را الدادل،۲۹۱ دوم، ، ، ) میں دو جا سے مترشح ہوتا ہے کہ مکا رہا کمنگی کا بیر بار شروع ہوگیا سے اللہ کا جا کہ مکا رہا کمنگی کا بیر بار شروع ہوگیا سفا گراسی کتاب میں آگے جبکراس کی تصبیح کر دی ہے دجلہ بیفتم ، ۲۹۱) کہیں کہیں آلو کا ذکر آباہ دالیقا۔ دوم ، ۹۱ سینفو والڈ ہ ۴۹) سیکن اس کا کوئی اشار ہ مجھے نہیں طاکہ اس کی تفوک کی تجارت مہو نے لگی تھی۔ اور بہ بھی بیقین کے ساتھ کہنا غرمکن ہے کہ اس لفظ ہے۔ زمین قند ترکاری کی کوئشی قسم مرا دہے کہونکہ سترصویں مدی میں بیٹ بھی ہوئے کہ ہمارے مدی میں گئی روو بدل ہوسے ہیں۔ بہت مکن ہے کہ ہمارے مدی میں اس لفظ سے شکر الو مرا دیمول ہو

معاشي حالات

یا تخفا۔غرص بیرا یک جدید اور نفع آور تخارتی بیدا وارمولنے علی لئے لکمها فیرسٹ احباس میں بیر صرف دا عداصاً فرسخنا را رعی بدا دارس من کی نخارتی مانگ میں اصافہ بیوا ، بیل اور رقہ تی ايم بال رقع بن كنل الوت ہے کم ایک ٹرا حصہ لقت می سرآ بریس داخل ہے اور ۱۹۰ مرک جایا ن من نکاسی نئی تقی اور به حقیقت که نئی مانگ وی گئی ، نابت کرنی سے کہ پیدا دار کے حسب ضرورت بڑ \_ میں اس کی بڑی و صحبی سے کرجند گذ ت چڑھی رہی اور بفینیا اس سے دہیا ہے لوگو ی کہ دہی ا حبناس کا شنت کریں جوسب سے زیا ر ہ کفنع رسان میوا رو کی زراعت ایمول نے موقوت کر دی " اسی طرح سہم لالہ ہیں ہم ہیں کہ سندھ بیں بیل کی بیدا وار سال بسال کم ہورہی ہے کیوک

پوگئیاور نرخ گرگیا تخا۔ ان سب بانول کے با دجو دیمکن ہے کہ طلب اور
بہم رسانی کے مطابق ہونے ہیں تاخیر واقع ہوتی ہویا بیمطابقت کچھ نامکل
رہے۔ مثلاً گذشت باب میں ہیں لئے اشارہ کیا ہے کہ سالاً لائے خریب
گجرات میں نیل کی ارزانی کا سبب فالباً یہ تخاکہ مفر نی ہوری کی نئی ماناک کا
اندازہ اصل سے زیا دہ کر بیا گیا تھا۔ اسی طرح دو رسری صور تول میں یہ ہوسکا
ہوتی ہو میسا کہ سے کی قلت کا شتکا رول کو فائد ہے کے موقع سے کا م لینے ہیں مانع
ہوتی ہو میسا کہ سے ایک میں مذرہ ہیں یا ایک سے زیادہ بارکورو مندال کے

ساهل پر بردا و

اسى صنهون كى زياد و وضاحت أن الفانى وا فغات سے مرونی ہے حوا ما ر فاص مبن کی طلب کے ماب یہ ماک رکھ جانے کے ماعت و فؤع س آتے تھے۔ ما دیوگاکہ انگرزوں کے مح قلزم کی تحاریت میں باتھ ڈالنے ى مزاحمت موى تفى اورجيها كريم ايك ابتدائلي باب بي تلمه على ياس مزاحمت كا بأب جز أنسب يدا نديشة مفاكه عام سوداگرد ل كے نئے سولى مال كا في بهم مذ پنج سكيگا اور في الواقع سشالله بي اليسايس مواسيمي سخفا- اسي طرح دس سال بعد منوت کے انگریز خربداروں سے مبند وسنا بی جلامیوں منے متحد بيوكر سفا لمعدكيا تحفاكيونكه وه اين ظام مال ي لمعبيت كي متعلق مخت إند ببنيه مند ہو کئے تھے۔ ہیں ہجھتا ہوں کہ ان دونول صورتوں ہیں یہ تو ف بجاتھے۔ وراصل عام طورير مندى مين جوكيرا ياسوت بيجني سم الح لاياجا تا عقاء و وقليل مقدارول میں ہوا کرنا تھا اور ان سب کے ایک دم باہر چلے جانے کی صورت ہیں تجاریت بررماا ترطسكتا تقالبين اصلى بات حتال كے لائق بير ہے كه اس قسم كے واقعا آئندہ بیش نہیں آئے ۔ انگرزوں کو ہم چندہی سال بعد کہیں زیا د و سطار ار میں سوتی بارچ حزید تے دعجمتے ہیں اور ولندبر تھی اسی فندرکٹیر مفندار ہیں سوت کی خریداری کرتے ہیں۔ با دجود اس کے ایسی سی تخالفت کے آنار توس ما کے جاتے اس سے یہ نیجہ کالنا عین قرین صواب ہوگا کہ کیا س اور سوت کی ہم رسانی اب اضافہ سندہ ملب کے برابر مولنے ملی تفی ۔ انگریز سود اگر دل کی مل

141

بحادے میش نظر عبیرہ بر زرعی پیدا وار ہیں کوی خاص نند سے تی مدا وارس ماتو ڈالنے کی ہمت بھی كا إصل اعبول به آئمفيرا تحقاكه سال به سال منذى كارناب ديجوا طابق کمیسی کر تارہ اور منڈی میں آئے دن تغیر کے علاوہ ایک

نیشم بیرآ پڑی مقی کہ سرکاری مداخلت کا اسکا ن مقاجس کا ذکر ہم پہلے کریکے ہیں اور جس سے کا شکار کے سنو قعہ نفع میں رکا دیلے بڑسکتی تفی میساکہ نیل کی سرکاری اجارہ داری کی صورت ہیں ہوا۔ زیا دہ دمور کے فائد ہے پر نظر رکھنا غالب عقل کے خلا ف تحفا اور جو تجھ تخریری نتہا دہیں محفوظ ہیں ہمان سے اس قسم کی مسی دورا ندنشی کا بیتہ بنیں خلیا کو

مغربی پورپ کی نئی مانگ پوری کرنے کے لئے لیٹے کی نئیا ری میں تو عنر و راصا فہ ہوالیکن اس کے سوا دو سری مصنوعات میں کسی خاصی تبدیلی کے

کے منتقارے قریب ولندیز، گو داوری کے وہائے پراوے کے کارو بار کو ترقی دینے میں سرگرم نظر آتے ہیں اور وہ باہرسے جن کار بگر دل کولے نے کر آئے ان کی بروات معلوم مبوتا ہے کہ اس صنعت ہیں واقعی ترفیال مبونیس ، لیکن بہ حالات ہمارے عہدے لعد کے ذمالے سے لتحلق رکھتے ہیں ہ

تنار نہیں یا کے جانے ۔ جُلا ہول کی مالت اس زمالنے کی تحارتی تخررول سے ف نظرات ب كرايا طرف توبر تحض صرف اين لئے كام كرتا ہے اور د و سری طرف ده سرمایه دارکے یتبے بیل پیعنسا بیوا سے جوبسرا و قات اور ضرور ساز وساما ان خرید لئے کے واسطے اسے بیٹیکی رویہ دیتار متاہے ؛ تاجروں کے پیشکی رقم دینے کا بہ ضالطہ بخونی معلوم ہے اور اس کی مزیر صراحت کی ضرورت ب نظراتی - دلندر اور انگرز مند دستان آئے تو پہ طریقہ اوری طرح مروج ور اسمن معي مال بهم سنحالے کے لئے اس کو اختیار کر نام ا۔ اس طریق عمل میں خاص خاص مشکلات تجھی تھیں جیسا کہ ہم پہلے سطالعہ کر نیکے ہیں لیکن حب تاک زراصل کی فراہمی کی کوئی وورسری صورت یہ نیکاے ، اس وقت تاک ا س طراق کے بغیر کام نہ عیل سکتا سمقا۔ بہر حال کیان غالب پیرے کہ ولندیزوں ا ورا نگرزوں کی آ مرجلا ہمو ل کے حق میں مفید ہوئ ۔ یہ سے کہ ایک دفیشگی رومیہ لینے کے بعد کھر کوئ روو پرل نہوسکتا تھا تا بھر خریداروں کی تقدادیں ا منا فہ ہولنے سے جلاہوں کو بیرموقع صرور مل کیا کہ جہال سد ملیں دیا اسعالمکریں اور یا ہمی قرار دا دیس بھی کچھ بہتر شرطیں ت كى تفصيل دىجيى مولوان مختلف الطلاعات كاسطالعه جن میں کسی ایک ہی قسم کا ہال فراہم کر لئے کے اسکا نات پر تحت ہے آ برت سے خریداروں میں مفالم ہونا نو جل ہے ، کٹے ہے میں سی قسم کاتنہ لتے تھے لیکن جہان ولیذیزول یا انگریزوں کے سواا ورنسکی کن پداری کی میدنہ ہونی وہاں وہ ان کے حسب دلخیاہ بورب کی منٹری کے ساسب کیا تهاركر ويئة ستق - يناخ والندبزول كويولى كسط بين ادرجيه مدت بعدا نكرزول كو مدراس بين ايك براستجارتي فائد ه بهي حاصل محقاكه مقامي مارجه با ول يرافع قالوعاصل موكرا تحفائو طِلْ ہے اینے کام بیں کلیٹ آزا دیہ تختے بکہ جساکہ گذشت یا ہی ہم دیجھ جکے ہیں ان کی فدات کا مشرقی ساحل اور گجرات میں مجمعی مجارہ لے لیا

جا تا سھا۔اسی طرح بگالے یں باریاب یارے یہ فالبًا در بارستاری کی طرف سے

بعض قیود عامد کی گئی تقیس کیونکہ ہم<sup>ور</sup> یا دیثاہی طاہوں کے ایک داروغہ مرکا ذکر یر سنے ہیں ۔اس کے عہدے کی یفید کسی بمعصر تحریریں میری نظرسے نہیں گردمی ليكن ولنديز سودا گرشكايت كرلخ بين كه د ه ان كي نخارت بين د خنے والتا رستا عقا میرا قیاس بیے کہ محلات شاہی میں ممل کی بہم رسانی اس کا کام محقا اور بہ الیسی ضرورت منی کہ سود اگروں کی سخارتی ضروریا نے کواس کے مقابلے بین نظرالمانم كرنار طوتامقا كو ووسری قسم کے اہل حرفہ کی نسبت ہماری معلومات ناقص ہے لیکن يارچه با ني ميں جواصو ل رائج تھے ، لنظا ہراتھی پر د ورسری صنعتوں میں بھی عمل ہوتا نعقا مثالاً أشور سے كى بېم رسانى تبعى ينظ كى نواح بىن ئېشكى رقوم برىبنى تقى بيا ؛ سندھ اور سٹیر تی ساحل سے علاقول میں نیل سے لئے بھی پہلے انسے روپیہ ا دا رنا ہوتا تخالو گجرات میں اس کی نیاری مقامی سرمایہ دارول کے ہاتھیں تعمی اور وہی کا شتکارول کوروپیہ دینے رہتے ہوگئے ۔ تباری کے طریقول میں خور بخو دلسی اصلاح و بہتری کی امید پنہ تھی اور دقتی حالات اس کے سیاعد بنبين نظرات تے کیجه تحور ابہت رد و بدل ہوا بھی اتو وہ ولندیز دل یا انگریزو كى كوستش كارين منت معلوم ہوتا ہے۔ شور ہ صاف كركے لئے تاني ے برتنول کا استفال مجرات میں اس قسم کے نیل بنا لنے کی کوسٹسٹس صل ستمالی سند وستان میں ہو تا تھا۔ ریکنے ارسی کیا لخے اور شاید جہاز سازی میں العض اصلاحات إبس بهندوستان كى صناعات بين ترقى كى كل كائنات بي ب ا وراس سے ابذار ہ ہوسکتا ہے کہ یہاں کی زراعتی اور صنعتی دنیاکس فدر خمود کے عالم میں تھی ک

اے نیآ اور شورتے کی تیاری میں جو اصلاحیں کی گئیں یا اصلاح کی کوشش ہوئی، اس کا فرکچ تھے اور پانچ یں باب میں ہم کر جکے ہیں کا حمد آبادین مقامی رنگ ریزول کی نالائقی سے اس قدر نقصا ن ہوتا تھا کہ اس سے بھنے کے لئے سئیل میں ایک علی و کا دخاند و کا دخاند میں ایک علی و کا دخاند میں ایک علی و کا دخاند میں ایک علی میں ایک علی میں ایک علی و کا دخاند میں ایک علی میں ایک علی میں ایک میں میں ہوں کے دیگھنے کا قائم کیا گیا تھا و انگلش فیکٹریز ، ایس میں وہ میں مشرقی ساحل پر ولندین ول سے

بالششم

شنہروں ہیں مزدوری کی شرح مختلف تھی لیکن کسی فاص ملاتے ہیں ہر مگبہ
کیسان! جرت ادا کی جاتی تھی ادر طرفہ تربہ کہ اس تغین میں کام کی لوعیت کا بھی فرب
قرب کو فی لحاظ نہ ہوتا تھا۔ آگے کے حالات ہیں بلسارٹ ہرقسم کے صناعول
کی ایک ہی شرح اجرت نقل کرتا ہے اور اس سے چند سال پہلے سیتھوولا
کی سیر اگر کسی فاص جاعت کے متعلق ہیں ہواد مل جانے تو ہم اسی ملاتے کے
کی بنا پر اگر کسی فاص جاعت کے متعلق ہیں ہواد مل جانے تو ہم اسی ملاتے کے
جار کارنجرول کی اجرت کا استحزاج کرسکتے ہیں لیکن افسوس ہے کہ کسی فاص بیتے کے
متعلق بھی ایسے صحیح اعداد میسہ نہیں آنے کہ کوئی عام نینچہ دنکا لا جاسکے اور ہمیں
تواز ن کی غرض سے صرف ان تمنوا ہول بر سمعہ وسدگر نا پڑتا ہے جو فریخی کارفانو
ہیں ہزند وستانی چیر اسیول کو ملاکہ تی تھیں حالائحہ بہچر اسی سی نے کہ آگے ہے ہیں
ادر محصن فائمی ملاز بین کی حیثیت رکھتے تھے۔ مگر ما یا نہ تنتو ا ہوں پر غیاس آرا ئی کہنے
ہیں ایک برطے مفالطہ کا بھی فدستہ ہے۔ بیسارٹ کا بیان ہے کہ آگے ہیں
میں ایک برطے مفالطہ کا بھی فدستہ ہے۔ بیسارٹ کا بیان ہے کہ آگے ہیں

لفتیده ماست یم مفرکدشته با قاعده رسیال بنالے کا تذکره بورتی لئے کیا ہے (۱۰اوه ۱۰)
اور یہ بھی دعویٰ کیا ہے کہ یہال کے جہاز بنالے دا بول لئے یہ فن (جہاز سان ی انیاده انگریز ول سے سکھا لیکن میرا گان ہے کہ اس صفعت بین کوئی ترقی ہوئی تو درال ده و دلند برول کے ابتی میرگی در ایس صفعت بین کوئی ترقی ہوئی تو درال کو مشش کی جارہی متی لیکن اس کا نیتجہ ہمارے عہد کی عدود سے باہر ہے ہوگا ہے اس کو ششش کی جارہی متی لیکن اس کا نیتجہ ہمارے عہد کی عدود سے باہر ہے ہوگا ہے اگر و اکا ونش سے متیتے ہوتا ہے کہ آئین اکبری داول ، ۲۲۵) میں اکبری عبد کی جو شرعیں درج ہیں ان میں اور ہیں لظر عہد بین شکل سے کوئی فرق پڑا تھا عہد البری میں میں معمولی منر دوری کی اجرت ۲۷ ، اور سا دا م آور ہیں تھی سے سالا میں و اس دبنہ عام میں معروبی منر دوری کی اجرت ۲۷ ، اور سا دا م آور ہی تھی ہوتا ہے کہ میں اور اگر کے عہد اور اکبر کے عہد اور اکبر کے عہد ایس کی مزد دری دلنی بیت اور اکبر کے عہد ایس کی مزد دری دلنی بیت اور اکبر کے عہد ایس کی اجرت ۲ اور ۷ دا میں منظی مقی ہوتا ہوں کی اجرت ۲ اور ۷ دا میں فریا دو در ملتی تھی ہوئی دیتے دہد اور کی دا میں دا میں درج دری دلنی تھی ہوئی دیں درج دری دلنی بیت دیا دو در می دلنی تھی ہوئی میں اور سے زیا دور در میں درج دری دلنی تھی ہوئی درج دری دلنی تھی ہوئی در دور کی در دور دور کی دار دور کی دلنی تھی ہوئی دور کی دلنی تھی ہوئی دور کی در دور کی در دور کی دار دور کی در دور کی در دور کی در دور کی دار دور کی در در کی در در کی در در کی در دور کی در در کی در دور کی دور

سے بوکر سر، ہم روبیہ تنواہ یا تے تھے۔ اوراس برجئی تبین بعض بعینوں کی تنواہ کیرے یا دوسری اسٹیا کی صورت میں ا دا ہونی تھی۔ اوراس کے معنی یہ موسے کہ للنج دویا إن "حقیقت میں منے مالانہ سے بھی کم پڑتے تھے اور چونکہ ان معاملاً میں سند وستان کے اکثر علاقے آگرے کی نقلید کرنتے تھے ، لبذا ہماری بدیدگرانی بیجا نه ہوگی که بعض ورمقا مات میں بھی ما با نہ نتنوا ہ کی شرح میں اسی قسمہ کاسفالط موج دہے۔اسی طرح جنس دینے کا بڑا طریقہ گولکنڈے تک ہیں معروف تھا حیٰ نجہ ایک دلندیزی تحریب یہ ملتا ہے کہ وہاں کے صوبہ دار اپنے عملے کو تنعوا ومیں چاول اور نمک دیا کرتے تھے اور ان کی قیمت اصل لاگت سے ا مك بها في زيا و ه لكانے تخفے - اور تحال غالب يہ ہے كه اور انتخاص تعي اينے فانكى ملازمين سےمنى سىم كاسلوك كراتے ہو بھے ؟ منته قی سامل رابع لالہ کے قریب اُنجرت کی جو مشر میں رائج تھیں ، ال لومیتھو ولڈ لنے اس طرح نیان کیاہے کہ <sup>دول</sup> کارنگرستری کی ڈی اُحرت سا بنینی یومیہ ہے اوراس کے ہاتھ کے نیجے کام کرنے والے ایک بینی یا تھے کم یائے اگر روید کول اسلنگ کے معادل سجعا جائے اور پیر مجی فرض کرلیں کہ مزووری را برمنے علی جاتی تھی تو بہتریں کار گرستری کی مایا نہ اجرت لے ساروپیم فانگی ملاز مین کی ، عام معمولی کاریگرول کی رجوستری کے در لؤکر " بیو<u>نش تقے ) اوا</u>لات سے بھی کچھ کم تنخوا ہ محتی ؛ گذست ته باب میں ہم تباغ ہیں کہ اس علانے بیں آینده لقریباً چالیس برس تک نشرح تنفواه میں کوئی تغیر نہیں ہوا اور میں تمجیمنا ہوں یہ قیاس کے نابجا ہو گا کہ دورسے کاربگروں کی سنزح اجرت مجمی اسی طرح اینے عال یہ قاعم رہی ۔ اگرچ اس کی تصدیق میں کوئی قول مجھے اپنے ماخذ من منهن ل سكا - نتما لي منه وستان كي سندلق عبي معصرا عدا د ور قوم مفقة د ہیں عجرات کے صرف جسرا سبول کی تنفوا ہ کا بہتہ جاتا ہے جس کا مواز نیزم گذشتہ باب میں کرچکے ہیں خلاصہ یہ کہ ہمارے عہد ہیں شہری انجر تول میں بیشی برد کے کی شہادت تو یا نی نہیں جاتی اور اگر فاعی نوکر د ل کی تنفوا ہ پر قیاس کیا جائے تو باششم

المع على مروا أن فال كواكثر مهندس وانجينر) كے نام سے يا دكيا كيا جي ليكن بناء كا نفظ

اور ببرمال یہ ان عمارات کے خرج سے کو ٹی نسبت یذرکھتا تھا ومحض آر اکشی قسمہ کی تغمیری جارہی تھیں۔ اسفی کی فہرست زیا وہ طویل ہے۔ ان کی تعمیر ہیں جہانگہ۔ آگرے اور لاہورمیں بہت سارویہ صرف کیا لیکن سے سے سرامہ کرترنی شاہجہا ک مے عبدیں ہوئی۔اس کی بعض عارا نے خرچ کا معصر مصنف بحال ہیں کہ دس لاکھ ، دولت آیا د کی مسجد ہر۔ ساٹھ لاکھ دہلی کے شاہی محلات بر۔ ا وراو کرور ۱ الاکھ روضه متازمیل آگره پر صرف ہوئے۔ اور آگر جیمکن ہے کہ یہ درست نہوں تا ہم لا ہورکی ہنر کا خرچ بھی انھیں ما غذ سے ماحوٰ ذہبے اور ان اخراجاً كا نبركے فرج سے مواز نہ كيا جا سكتاہے۔ دوسرے إن وسيع عمار است كاكام جمعیٹر کئے سے لازماً بہلا اثریہ ہو ا ہو گا کہ عام تجار نی سرکرمی میں رکا و طے واقع ہوگی جنائحہ دہلی کی عمارات بننے کے زمانے میں آگرے کے سارے چھکو لانے کول لئے تحيخ تحقيرا ورايك مرتبه وه تمام مال جوسا على طرف لا يا جار بالحقا" إوشابي عمال نے اعلماکے کھینوں س عبکوا دیا اورسرکاری کا م کے لئے جی کرنے بارک لے حمیے " اور یہ مال مہینوں تا۔ دہیں راستے میں پڑار ہا۔ گراس طرح کی بیگار اس عب كرمعولى بات تحقى اورافوس بى كرجو جيز بمار سے لئے زياد وكام کی ہوتی اینی ان عارات کے ہزار ہا مزودرول کی امجر نندا وران کے ساتھ برتا اس كاكو في كيفت محصے نهوں على إ

فن ننیر کی سرگرمیاں سرگاری عار نول تک محدود رہ تھیں بلدعارات بنوا ناروپیہ خرج کرلے کا ایک امپرایز مشغلہ بن گیامتا جیسا کہ مہندوستال کاہر شہرد قریہ گواہی دبتاہے۔ قرائس کے بلسار طے نے اس بارے بیر بعض دلجیپ مشاہدات جہانگر کے آخر عہدی نسبت سخر رکئے ہیں۔اعتماد الدولہ کے مقسد سے

بقیرهامشیده فی گذشته ساس سے نئے زیادہ صحیح ہوگا عبدا تحیید بادشاہ نامے ہیں لکمننا ہے کود علی مردان فال نے حضور میں عرض کیا کہ میر ہے ہمراہیوں ہیں سے ایک شخف نہر کا دی میں بروا کسال رکھتا ہے "سبجس جب نہر کی منظوری مل تھی تو '' فات لئے اس کی تباری اپنے ایک معنی علیہ کے تفویض کی " اس سے میں قیاس کرتا ہول کہ اصلی بنا نے وال تباری اپنے ایک معنی علیہ کے تفویض کی " اس سے میں قیاس کرتا ہول کہ اصلی بنا نے وال

LAC

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

د دانع الكره) كيمتعلق لكحقام كمركم الله الكراس بريام لا كه رويه خرچ مو يكا بات تخااور محبیل کے لئے وس لاکھ اور در کار نفے۔ ملکہ نور جبال کی سے انون اور محلات کا بھی اس نے ذکر کیا ہے کہ اتفیں اس ملک نے اپنا نا مرنیک یا درہے کی عرض سے بنوا یا سفا۔ بھر امراک دولت کی لیائے۔ اری بیان کرنے میں سخے ریکانا

"کو ای چیزها کے به عالیتان عارتین بینی باغ برمقرے اور محلات اسمجی زیا دہ دل رسے والی نہیں ہیں اور ہرشہر کے قریب ان کے کھنڈو دیجعکر حرت وعرت طاری بوماتی سے جب تک سالے والے زندہ اور آسودہ وحال رہتے ہیں ان عار توں کی دیجھ بھال ہوتی رہتی ہے لیکن بان کی آنکھ بند ہوتے ہی پیمر کو نئی ان کی خبر نہیں بت بلکہ سخص اپنی الگ عارت بنان جاستا ہے۔ ورند ان سب عمارنوں تی ضرکیری اور مرست ہونی رہے تو سورس کے اندر ملک کا ہرشہر ملکہ ہرگاؤں ان آٹر سے معمور میو جائے۔ گرحقیقت بہ ہے کہ شہر دں کے ہرراستے میں شکر آثار ومینار کے وصر ملے ہوئے ہیں کو

اس عبد كى تعض عمادات صنعت وفن كے اعتبار سے عبيبي محمد قابل قدر ہیں، اس میں کوی کلام نہیں مگراقتھا وی جینیت سے وہ بیدائش کی بجا ہے خرچ کی مدیس داخل ہیں اور آئینہ ہ فضل میں جن سباحث برگفتگو کی گئی ہے ان کی گویا ہیل اکھی سے ہوتی ہے ا

( or promoted - F

اپنی سابقہ کنا ہے. ہیں جس کا حوالہ دیاجا جکا ہے ہیں لئے یفتیہ لکالا مقاکم سنتر عویں صدی کے اوائل میں مند و سنا ل کی آبا دی میں ایک تو نہایت قلیل انتعداد گرینها بیت دولتمندا ورسیرف طبقهٔ اعلیٰ حقا ۱ ایک قلیل التعدا دا در کفا**یت شعا**ر

بفيبه عامت يصفح كذشته كوئي ايران شخص عقاج على مردان فاكح ساحة مندوت ك آباداليه فشئم ، اد

ہمارے عہدیں شائی ہندوستان کے معیار معاشرت کی سب سے
مفصل کیفیت فرانسسکو طیسار طے نے سالٹالڈ میں قلم بندی ہے۔ وہ آگے۔
کے ولندیزی کارخانے کا عدر اور ساست برس کار مہندوستال میں رہا تھا۔

ذیل میں اسکے بیان کا رجمہ دیا گیا ہے۔ اس میں ابیض الفاظ ایسے برورور فظ آئینگے
کرمتن سے علیٰدہ کرکے ویکھے تو تعلوم ہوتا ہے کرکیسی شورش افزا مصنف کی
عبارت آرائی ہے لیکن بوری ظریر کو پڑھا جا ہے کو نظاہر ہوگاکہ وہ فاص چھندہ ا
عبارت آرائی ہے لیکن بوری ظریر کو پڑھا جا اپنے گرو و بیش کے معاملات سے فاص
مزاج کا ایک لائی سوداگر متعاجے اپنے گرو و بیش کے معاملات سے فاص
دیجیسی متعی اور ہو کچھ و کچھا اسے صاف صاف بیان کرویتا ہے اگرچہ بیان میں کہیں
کہیں بازاری محاورے کارنگ ضرور آگیا ہے یا اپنے آس باس افلاس اور جیہو
کہیں کرد کھیکہ وہ بہت متنا بڑ ہو ااور اس کی تخریر میں کہیں کہیں ہوشدت لفظ آئی
کو دیا ہمیں سلطنت مغلبہ کے نظم ونسق کا طریقہ بیان کرلئے کے بعدوہ عوام
کا دیل جمیس سلطنت مغلبہ کے نظم ونسق کا طریقہ بیان کرلئے کے بعدوہ عوام
کا دیل جمیس سلطنت مغلبہ کے نظم ونسق کا طریقہ بیان کرلئے کے بعدوہ عوام
کا دیل جمیس سلطنت مغلبہ کے نظم ونسق کا طریقہ بیان کرلئے کے بعدوہ عوام

ا قتدا رکائل سے بہرہ سند تھے اورعوام الناس کائل محکومی اور افلاس کی زندگی ابت سسرکرتے تھے ۔اورا فلاس بھی اس بلا کا اور ایسا ور دناک کہ بہال کی زندگی کا صبح نَقَتْنه وَ کُعا نَامُکُن بنہیں ہے جہا ل ہے برگ واذا ئی کا مُعرابہ اورمصائب تکخ قاعدًكا مذبن كيام - بابن بمداوك صرك سائحة يسب برداشت كرت بي لیونکہ کو فراصورت بہتری کی نظر نہیں آتی۔ کوئ شخص شکل سے اصلاح کی کوشش ارسکتا ہے جب کہ وہ زمینی ہا کھ ندآ کرے جس کے ذریعے کچھا ور چڑمنا مکن ہو۔ الم كاركرك بي سوائ اس سفي ك بوان تي با يك تقا، دوسرا كونى كام نيس كرسكة اوركسي دوسسرى جاعت يا وأت بين شادى بياه تك

عوام الناس كى تىرتىمىي بىر بونام كوتوازا دېرلىكىن ان كى چىنىت اور خوشی وا و غلامی میں مثایر میں کوئی فرق مور ان میں اہل حرف چراسی یا شاگر دمیشہ ا 199 ا ور و کا ندا رشامل ہیں۔ اہل حرفہ کے حق میں دو باتیں بینی کم انجرت اور تعبدی عداب وان ال الحق بربيني مع كاريرون كى و وكثرت بكر وى كام ج المين ايات آدمي را ايم ريبال عيل سے پہلے جار کار يرون کے است سے رتاب اوران کا جے شام کا محنت کر ہے کی اُجرت مرف ٥٠٧ عروق ے جو ہمارے ہم یا ہ اِسٹی در کے ساوی ہوئی۔ دو سراعذا ب صورا امراء وان اواوال اجشى آوردوسرے بادشا بعلى ك و تدى بكاراً ان میں کسی کو کار گر کی صرورت ہم فی ہے نو بنیرلوچھے مجھے اسے گھریا بازار سے مکو وا کلاتے ہیں اور اگر کسی شاست زوہ کا رنی لئے حجت کی تو اسے فوب بیٹا جا تا ہے اور شام کو آ دھی مزووری مل عاتی ہے ملکہ ممکن ہے کہ محید بھی نہ ویجا۔ ان دا فقات سے انداز ہ ہوسکتا ہے کہ یہ لوگ کیا کھانے اور کس طرح بسراوقات

کے محکم ایسی اصطلاح ہے کہ بیض دفیہ اس کامیج مفہوم ہجوٹ شکل ہوتا ہے۔ مگر ولندیز میکروستا كے روم يكواف ٢١ اللي وق برا بر تجعيق تھے لہذا يها ل الكت اكبرى واقع مراد سے كمان ولول ایک دور تقریباً و واقع کے رار عقا ؤ

بات شم کے بو بھے گوشت او شاذ و نادرہی اسیس سر آتا ہے باقی روز مرہ کی غذادی ا يك جزيني موسطة كي معيداى كيم كم تفولى سي آك بريان مين أبال لينا ورذراسا معن المع كم أم كم البيت إلى - بدشام كا كمانا سے ورب دان كو وہ دال يا اور كونى غله بيون كريبا لتاريخ بين اور كينة بين كداس سے بمار ابيط معرب أ

ا ن اوگول کے گھرٹسی کے او حجیتیں عیوس کی ہوتی ہیں ۔ گھرول میں ساز وسامان ہے۔ کمریالمجوم بی نہیں ہوتا۔ یانی کے دوایا کھوٹے کالے کی انظیال ا ور دو پلنگ مونے ہیں کیونکہ اس ملک ہیں میان بوی ایک بستر برنہیں سوتے۔ بستر بالمل مختصرا دراس دین ایفن دفیه صرف ایک چا در ا در مجمعی دو بهونی پین آفی کوا وڑھنے اور بھانے ہیں اور گرمی میں ہے کا فی پرہ جاتی ہیں لیکن سروی کی سخت راتیں گزارنا حقیقت وں صبیب مو وانا ہے اور یاوک کھر کرم ر کھنے کے لئے معورے سے الجدل ل آگ، وروازے کے ماہر ساتھا ویتے ہی کیو کئے وروکش باآتش وان نہیں ہوئے عجران آگول کا وحوال سارے شہریں اس طرح بھیل جا تا ہے کہ اکنو بھٹ کتے ہیں اور سائس اُکی آک اُرک جاتا ہے ، اُو اس ملب ہیں جیراسی یا فائلی افازم کنٹریت سے ہوئے ہیں .... ۲۰۰ ال کی سستاہ بھے بین کی وجہ سے تعلیمام الن کی تنبی ا ہیں سے بڑا حب مزوقع

الله اصل عبارت بي المعيش كالفلط مو بود بي تكين الوطه ساح بالي ورسنروال الم عراد ف لفظ لكها بي كراً أنه اكا ونشس بي الفط مواته كي نشري الني الفاظ كي سائفة آئى ب لهذا إلى ال يمال ولوتر ترك المالي على کے اس بلہ جمہارت مذف کروی گئی ہے اس میں اوکروں کی مختلف قسیس اور ان کے فرافش کی بہت باریک تقسیم تحریقی بھواس کی مثال میں بلسارٹ لے برتگیزوں کے جہاز کوبیش کیاہے کر اس میں اگر سنول تختیر کریٹے تو نا مذاکبی اُگے بڑھنے کی ذلت کوالا نزك كالوالساكر الاستولوكر لفي سي البتا "بركيزول كي به آواب اور فوطر لن اس زمات بي عام فورير نشار الفني كدر يت شي و

باششم

کریتے ہیں۔ اکثر بڑے امیر ول کے ہاں جینے کے ہم دن لگائے جاتے ہیں اور
سے سے لاہ مک تنخواہ ملتی ہے۔ بیکن اکثر تنخوا ہیں کئی کئی جینے تک چرصتی
رہتی ہیں اور بھر پھلے پڑا لیے کپڑے یا اور کسی جیزی صورت میں اوا کی جاتی ہیں۔
ان ملاز مول ہیں سے بہت کم ہیں جو دیانت نے ساختہ کام کرتے ہوں ور نہب اور جننا موقع ملتا ہے بچوری کرتے ہیں اور پیسے کی بھی جیز خرید ینگے تو اس میں اپنا اور جننا موقع ملتا ہے بچوری کرتے ہیں اور پیسے کی بھی جیز خرید ینگے تو اس میں اپنا اور بال کی جینے تو اس میں اپنا اور بال بچول کا بیٹ اور مرتب اور بال بچول کا بیٹ کو اس کی جینے ہو اور مرتب اور بال بچول کا بیٹ ہوں یا لیسکتے جیا بخر مجموعی طور بران کی حینتیت اور مرتب اور بال بچول کا بیٹ ہوں یا لیسکتے جیا بخر مجموعی طور بران کی حینتیت اور مرتب ایس عام کاریکروں سے کچھ ذیا دو فرق نہیں ہے کہ یہ تمیں احضی کی طرح دولت احتیاج سے بہرہ من دیں ہ

د کاندارول کی حالت اہل حرفہ سے نمایا لی طور پر بہتر ہے بلکہ لیف تو فوب
مالدارہیں فواہ مصل کے او وہ بہ کیٹر ایا اور سی چیز کی دکان کرتے ہوں تکین
انحنیں ابنی فوشخالی کوچیدیا نالاز می ہے ور نہ مصنوعی الزام لکا کے ان کا مال متلع
قانو نا منبط کر لیاجا تاہے ۔ کیونکہ حکام کے گرد و بیش کھیول کی طرح جاسوسول کا
ایجوم رہتا ہے اور وہ ووست شمن سی کا انتیاز نہیں کرنے بلکہ صرور ت ہوتو
ایک تکلف دفا دینے ہیں کہ حکام کی نظرین اچھے بینے رہیں ۔ اس کے علاوہ ان
دکا ندار ول پر نفدی کا بہ حال ہے کہ آگریا و شاہی امرا یا حکام ان کا مال لین
جاہیں تو دکا ندار ول کو لف ف سے بھی کم قیمت پر بین الح مال کا مال لین

ان سفلوک الحال برنصببول کامختصرحال بیہ ہے اور ہے دست و با فاکے اعتبار سے اگر الحفیں کر دو ہی ول باجھیں نگول سے تشکیبہ دی جائے ہوتا بنہوگا کردہ ہزار ا ہے آپ کو جھیا گئیں بھر بھی ہے بنا ہ سمندر سے عفریت انحفیں نگل جائے ہیں ہو اس کے بعد بھم و دلتمند اور بڑے کو گول کے بچھ حالات تکھیں کے لیکن ایس کے بعد بھی ابنا لیب والیجہ بافعل بدل دینا بڑے گا۔ وہ قلم جواب تک الیساکر لئے دقت بھیں ابنا لیب والیجہ بافعل بدل دینا بڑے ہے گا۔ وہ قلم جواب تک الیسی بلائے افلاس و نا داری کا فقت کھینے وہا سخا بھی دراری اور مورث یا دوستی اور محبت کا شائبہ تک مذکر میں قلم اب محلات وقصور اور وولت و شمت کی تصویر شائبہ تک مذکر میں قلم اب محلات وقصور اور وولت و شمت کی تصویر شائبہ تک مذکر میں قلم اب محلات وقصور اور وولت و شمت کی تصویر شائبہ تک مذکر میں قلم اب محلات وقصور اور وولت و شمت کی تصویر

اتارے تواس کی سنس ار گا و وسری ہو جائے گی مگر واضح رہے کہ ا مراکے مال وزرکی بیب اری جیک و مکسی مفہوط کالی وزرکی بیب اری جیک و مکسی مفہوط کائی کی ہوت ہے۔ و وکسی مفہوط بنیا دیر قائم نہیں بلکہ محض گھاس مجھونس براس کے آٹارر تھے ہیں کہ و نیا کی نظر میں تو یہ عمارت بر شکو و معلوم ہوتی ہے مگر طوفان کا ایک جھونکا اسے برباد کردینے کے لئے کافی ہے بی

کے گئے کانی ہے ؟

ہے میں ارٹ امراکی بر نکلف معاشر ت اور غرفحفو لو مالت کی بہت ی جو رہ نیات ہیں اولوا
مر نیات بیان کرتا اور اس اقرار کے ساتھ کہ سنتیا ہے ہی ہوجو دخش اولوا
میں ہے بیف دولت کے ساتھ کفایت شعار بھی تقعے د دور دیا ہے کہ الٹریت
کا مال ہی ہے جو اس لئے بیان کیا۔ دیما ہے کی معاشرت کے متعلق اسس کا
میان ایسا مفصل نہیں ہے۔ ایاک فقر ہے ہیں وہ لکھنا ہے کہ کسالوں کو اس
قدر بجو را ایا ہے کہ انحیس کھا لئے کے لئے سولھی دو الی بھی کسل سے بجتی ہے "
ایک اور جگہ کھتا ہے کہ انحیس کھا لئے کے لئے سولھی دو الی بیرا وارد سے سکتی ہے "
بینر طبیکہ کسالوں براس ہے رحمی سے جروتوری نہیجائے "لیکن فرائسسکو ماسار سالی نظریر ہیں
اصل ہیں شہری آدمی ہے اور دیہا ت کی نشیب یہ فقر ہے احیا نا اس کی نظریر ہیں
اصل ہیں شہری آدمی ہے اور دیہا ت کی نشیب یہ فقر ہے احیا نا اس کی نظریر ہیں
آسے ہوئے ہوئے ،

 اششم

روسرے ولندبر کماست وں نے جوکیفیتایں اس زیالے میں تیاری ہیں ا ان کا رنگ دور راین اوران می اوگور کی معاشرت وغیره کا خاص طور رحال نہیں مان کیا گیا النبنہ کہ رکہیں کوئی بان اس ضمری آئی ہے تو و ہ سجی ملینا تھ کے اقوال کی تائید کرنی ہے ؛ وہ سوداگر جس لے گولکنڈے کے حالات ملع مال چرت ظاہر کہ تا ہے کہ اوگوں سے اس قدر مالگزاری وصول کی جاتی ہے طالانکه وه مهایت مفلس اورسعیت سے بسراوقات کرتے ہی اوروہ لکھتا ہے کہ اسی زیا و وستانی سے تاک دیران ہوگیاہے کے کوات کی اطلاعیں وہاں کے جلا ہو لکو اس قدر کم استطاعت بتاتی ہیں کہ وہ قرض پر مال ہنیں دے سکتے تنفي بلکه و جي کٽوان ڪھو ديانے اور وہي ياني پينے پران کي گزر ہوني عقى يسوت تک خرید لنے کے لئے وہ میں کی رقعم کی محتاج نفے اور اسی طرح مالگزاری کی زیادتی لئے کسیا بول کو ایسیا ملنکستهٔ حال نیا رکھا تھا کہ شکل سے اپنی محنت کی مزو و رہ ہیہ آتی تھی اورا ان کی اورغلاموں کی حالت میں بہت کم فرق تھا کہ یہ عزیب بھی اميرول كے مزے اور النے كے لئے شفت كرنے ير مجبور تھے ؟ ولنديز سوداكر فان توسط جند سال بعداسي نسمه كا نفسه كجرات كاسناتاب كه كسا يول لغ مجبور ہوکر زمین کی بیدا وا رہے ہا تھ اٹھالیا اور دکام کو کا فی تندا دمیں کا شٹکار میسہ نہ آنے ۔منبخوو لہ اور اس کی مجلس انتظامی دواقع سورت ) قعط کے ایزات رفتہ رفته زائل ہولئے کی کیفیت کی ضمن میں تحریر کرتے ہیں کہ'' دیجا ت بہت آہستہ سة آبا و ہورہے ہیں البین اوگوں کے مق میں ) یہ تھی بہتری کی صورت ہے اور مے حکام کی حرص وتوری عزیب لوگوں کو صرف اتنا موقع وے کہ ياب سال مي ملكم وجبرت سي فذرج ربين تووه اسس قابل مو مائين كم ی جمع کرسکیں اور زمین کی زر خبزی میں اصافہ کرسکیں یوس سال بعد انگرزی س انتظامی سند تھ کے متعلق لکھتی ہے کہ '' لوگ اس قدرستم رسیدہ اورا فلاش ت صیبت میں کر فتارر کھے جاتے ہیں کہ زمین جو تنے بولے کو یا ان کا جی جا ہت ہے ساس کے وسائل ان کے پاس ہیں۔اگرچ زمین زرفیز اور موزول ہے ا ور کشیر مفدار یں عررہ قسم کا نیل پیدا کرسکتی ہے ہو

7-7

برنیر اور لے ورنیر نے ذاتی مثابہ ہے ہے جو مالات کھے ہیں ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ ہمارے عہد کے آخر تک ہی کیفیت رہی ۔ برنیو سات اللہ سے میں موسومہ کول سب میں سے مرق اللہ تک سلطنت مغلبہ ہیں رہا۔ وہ اپنے خطر موسومہ کول سب میں مزار میں کی دردناک حالت النالفاظ میں لفششہ دکھا تا ہے کو

مواجهی زمین کابھی ایک معقول حصر مزدوروں سے مذ طینے سے غیر مزروعہ المہت ہو جاتے ہیں رہتا ہے کیونکہ بہرت سے مزدور دکام کی بدسلوکی کے باعث ہلاک ہو جاتے ہیں یہ غریب جب اپنے طامع امیرول کے مطالبات پورے نہیں کرسکتے ہو خصر ف دسائل معاش ملکہ عیال واطفال کاب سے محروم کردئے جانے ہیں جنھیں غلام بنالیا جاتا ہے۔ اسی طرح اکثر کاشتکاراس قابل بعنت کام وجبرے کوئی مخلصی کی مورت نہیں پالتے تو دیہا ت چھوط و بیتے ہیں اور منتہروں یا چھا و نیول ہیں صورت نہیں پالے تو دیہا ت جھوط و بیتے ہیں اور منتہروں یا جھا و نیول ہیں جال زندہ و رہنا اس قدر دو بھر نہیں ہے ، بسرا و قات کرلتے ہیں بعض و فات و و کسی را جسے علاقے میں بھاگ جائے ہیں کیونکہ دیال اتنا کالم وسٹم نہیں ہوتا اور کیموزیا دہ آرا م مل جاتا ہے۔

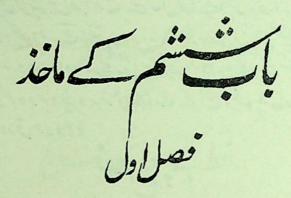
آ تے میل کے بہی صنف لکھتا ہے کہ ۱۔

دوجب تک جبر بنکیا جائے، مثنا ذو نا درہی زمین کوئی کا سٹت کرتا ہے۔
خند قول اور رج مجمون کی مرست کرنی بندکوئی چا مہتا ہے بنداس کی استطاعت،
رکھتا ہے۔ سارے ملک کی زراعت خراب و نا نفس ہے اور ایا بیٹر احصہ
وسائل آب پاشی بذہو لئے کے باعث ہنجر پڑا ہے ... کوگول کے مصائب
کا کو کئی صحیح تخیل پیش کرنا عنے مکمن ہے۔ صرف ڈنڈ اا ور تاری یا مذا مضہ محبور کرتا
ہے کہ دو رسرول کے فائد کی کئے ہیں محنت کئے جائیش کی

کے ان اقوال کا دروغ ہے فروغ ہو نا ہدائی نابت ہے اور ان سے صرف یہ بیہ علت ا سے کہ اُن دنوں ذبگی افزام مہند وستان کے طال سے جس قدر زیا د ہ لیے خبر تفییں اسی قدر ان کے سیاح مجموعے بولنے میں زیا وہ بیماک تھے لئے وَرنیر ، برنیہ سے زیا دہ ممتاز اومی تفااور اسکاسفر نامہ مجمی پورپ کے فلیم یافتہ اور اعلی طبقے میں جلدر وشناس ہوا تیسی اسکے متعلق فود پورپ کے براعلم ہے کہہ دیا کہ بربیانات بوسجال دیم ہ بیمار کو یدور وغالا کے مصداتی ہیں ہوستہ مترجم ہو

فے ور نیرجس لئے سنالا کے سے سالا لائے تا وقفوں کے ساتھ مندو تا ى كئى بارسامن كى ، اسى دنگ بين سلطنت سفليه كا حال يخركر تا ہے۔ اور كنتا ہے كر" كسان كے مدمفلوك الحال بس كيونكه ماكبول كواكر فسيرو مانى ہے ٢٠١٧ ی سے ایس مال متاع موجو دے تو وہ اس کو بے تخلف بطور فن سے باجراً میں کیتے ہیں۔ صوبے کے صوبے ہند دیتا ن میں آپ کو دیرا ن صحرانظر یں گے جہاں سے لوگ ماکموں کی نقدی کے باعث فرار ہوگئے " برا فنتاسات زراعت بشرآبادي كالت وكمان كالنكان بعو نتح -رہے شہر کے کاریخ اوک ان کی نسبت برنے کھیتا ہے کہ:-ور بن من مناما سف که کار کر کی کون فرق کی مان سے باوه آداو آومی في حيثت ركفنا بي حقيقت بي مرفخت اعنياج بالريشك كي مارات معروف كاركمتى ي و وجعى آسو د و نيس بوسكا اوراكر دوز خ شكو كو حو ن اورك ار کرے سے جم دولوا تھے کا بھی وسیل مسر ہو آواسی کو و ہ بڑی بات محمدا سے۔ اور اگرروب یا سی آئے تو در اسمی اس کی جست میں نہیں مانا بلکہ صرف سودار کی دولت برصائے کے کام آتا ہے ؟ فال وسط بي بي اسى طرح سوداكه ول ك عشرق آدام ك مقابع مين الرحرفة كي فلاكت برزور ديا ہے - اسى آبادى كاسب سے برا احصد بارچ بات في من ولنديزون اور الكريزول كم واسلات ين ضمنًا ان كاج ذكر آجاتاہے اس سے مجموعی طور رہی نتیجہ تکاتاہے کہ بدلوگ سارے ملک میں انتہائی افلاس ونا داری کی زندگی بسرکہ لئے تنفے ؟ ایک سابقہ باب بیں ہم سمند وستان غلامول مي سخارت رآمد رنفضيل سيح في كر مل بين اس سخارت مے وا فعات ان سٹاہدات کے عین سطابی ہیں خصیر سم لنے اور نقل کیا۔ سب کا خلاصہ بہی ہے کہ آبا دی کا حصہ کثیر آرا م وراحت سے رہنا ڈرکٹ رمحض شکم پڑی کرلیتا متھا۔ اس میں سعی وکوسٹ ش کی سکت رہنا در ترک وطن کی شکل س بھی اس مصیت سے بچ تکلنے کی صرف وو صور تین مکن تغییل کہا توكسى البيه علافے بن معاك كربينيا مائے جہال اس وفت كيد بيرمالات بول ا باشتیم یاکسی غیر ملک میں روٹی ملنے کے وعد سے پراپنی شخصی آزادی فرو حنت کردی جائے۔ پیدا وار کے اوسط کے مطابق ہونے کے زمانے ہیں بیر صورت سمتی ۔اب الگے باب میں ہم یہ جانج کریں گے کہ بیدا وارکی عام رفتار میں رکا وط پیدا ہوئے کے زمانے میں کیا فتائج واقع ہوئے سمتے ہ

and the second second



ماننا (۱۱دایلیما) اورمیتی ولڈی ا ۱۰۰ میکین ایند وور طالیناک Begin end voortgangh

نصل دوم

گذشتہ باب میں جو کھیے بیان ہوا اس سے عیاں ہوگا کہ ہمارے شین نظر مہدمیں بیداوار عاملہ ایک ہی ذصری پر علی جاتی ہی ۔ اگر مانگ میں کوئی خاص تغیر ہوا تو وہ متاثر ہوتی تھی میکن از خود نشو خایا نئی مائک بیدا کرنے کی اس میں ملاحیت نہمی اور حکومت کی دفعل دہی یا قعط پڑ جانے سے و قتا فوقتاً اس میں رکا ولئے می ہوجاتی تھی یا اس خیر فرنس کی مداخت کے نمائج پر تو ہم آ میٹ دہ بحث کریں گے سردے اس جا ہم ان فرا مواثر اور اثرات پر غور کرنا چاہتے ہیں ۔ اس ضمون کو ذرا اعتمالی سے مطالعہ کرنے کی ضرورت ہے کیونکہ اس بانوس لفظ کے مفہوم و تعبیر میں فرق آجائے سے اب اس کا متعمال ایسے خیالات بیدا کر دتیا ہے جو ایک مفالط آ ہمیز بنیا و پر سے اب اس کا متعمال ایسے خیالات بیدا کر دتیا ہے جو ایک مفالط آ ہمیز بنیا و پر سینی ہیں ۔ زمائہ حاض میں مندوستان کے جن محلوق کا ذکر آ تا ہے وہ در اس اب ایک اور چانکہ کوئی حالت ہے جس میں حکومت سیم کرت سے لوگ بیکاررہ گئے ہیں اور چانکہ کوئی حاص تدا ہیں افرین مساکین ملک میں نا فذا ہیں ہے کہ بہت سے لوگ بیکاررہ گئے ہیں اور چانکہ کوئی حاص تدا ہیر اختیار کرنی چاہیں ۔ گرستہ صویں صدی کے جن وسکی کے لئے خاص تدا ہیں اختیار کرنی چاہیں ۔ گرستہ صویں صدی کے جن وسکی کے لئے خاص تدا ہیں افتیار کرنی چاہیں ۔ گرستہ مویں صدی کے جن وسکی کے گئے خاص تدا ہیں انتواز کرنی خاص تدا ہیں ان مذا ہیں ۔ گرستہ مویں صدی کے جن

زانے کی کتالوں میں ہم براصتے ہیں وہ قحط کار تحط فذا ہوتے تھے کہ اُن میں وسائل معالض نہیں بلک نورمعاش یرا ہوجا تا تھا۔ بھی سبسے کہ عام کیند انتثایر دانروا کے ۔ اور اگریہ وا تعہ رنیتحه را پذہیں ہوگئا۔ مزید راک یہ وکھانا کھ ر تنول (یا وقائع) میں قبط کے حوجالات کئے ، م اً ور انگرنزول کی نتجارتی مراسلت مں کئی قحطول آ ی قعط کا ذِکر مجھا ہوا ہیں یا' حالا نکہ ولندیزول کا بیان ہے کہ مھا کا میں ت سی موتس واقع ہوئیں یوس اللہ اس مشرقی ساحل برکا ہے بھوکول مرہے ، مال لبعد را جیوتا یہ آیا دی ہے یا تکل خالی ہوگیا اور اس کا نسب ما - غرض براهِ رامت موا زنے کی کوشش میں بیکار سمحتا بول - اسکی کے صرف ال منن کی فہرست مرتب کردی ہے دعوانے نہیں کیا جا سکتا کہ یہ فہرست ممثل ہے۔ اس قس نهايت متحاور ليمثل ما خذر رمائل بتاقيه بين اور حند سال خصرصًا سنین کے تعض رسالے یا مفتور ہیں یا ناقص رہ گئے ہی اور مکن ہے رسائل می قعط یا گرانی کے ایسے حالات موجود ہول جو دوسری مجھ نہیں

بالمعتم

رتی تورس بورے زمانے کی موجود عنی مول نوعی وہ سارے مند یا دی نہیں ہیں ملکہ صرف ان تطعات سے تعلق ہیں جن سے ان فرنگی سو واگروں کوسابقة يُرْتا تيا مِنْ لَا بِندْ صَلِكُ مِنْ كَالِينَةُ انْ كِي احاط وُعَلِّم سِي خارج تما حالانكه به الباغ ہے جواکثر مرسمی انقلابات کا شکار رہتا ہے ۔ اور پلی قول پنجاب برصا دق ہم تا۔ جوجد مد نهري لسل تار بهونے سے قبل بہت سي خصوصات مي لقبناً بند صبل كھند جیسا ہو گا۔ مختصر کہ ہماری فہرست میں جوٹنن بٹ کئے گئے ہی ان میں تو سدا دار می البکن یہ کہنا ورست نہ ہو گا کہ جن سین کو ہم نے چھوڑویا ہے وہ سارے نان میں سرمےزی اور خوشھالی کے سال تھے 'بیریات مجی جنانے کے سے کی ارے جدکے آخری نصف من گرانبول کا زمارہ و اربار ذکر تحریب ن سے اس کے کو ٹی خاص معنی ہول لیکن ٹالٹا اس کا سبب یہ ہے کہ اب سروتی سوداگرول کے تعلقات اور معلومات زیادہ دستع ہو گئے تھے اور ولندبزول کے معاطے میں ' سمعی سب ہوا کہ ان کے واقعات قلم بند کرنے کا انتظام زیا وہ اجما ہوگیا اور ہانچویں عشرکے جو رتبائل محفوظ ہی وہ (طرب لاء سے) پہلے کے رسائل سے زیا د مفقتل ہیں ؛ برطال ہاری فہرست حسب ذیل ہے:۔ مرها-سمالة (٩) - إونناه جها تكيرسال تام ماه مارج ملالة المع من ايك وما کا نذکرہ کرتاہیے جس کولیف الل ال" ہے گذمٹ نہ خٹک مالی کے اثرا سنہ سے برتے تھے جو پہیم دوسال تک رہی ۔اس سے علاقہ پنجاب مشرق میں د بلي تک متاثر موا گرظا برايه ختک سالي پنجاب بني کي حدود من رہي ؛ تحرير ميں ختاک سالی کے سنن کا تعنیٰ صراحة موجودہمں سے ب الا مرازا الالالام مميلي يلم سے ایک ولند نزغلامول کی کمخ كاسب به ننانام كه اس مراسله لكييناك زياني من نسبته خوشا لي بهولمي تعي جارسال قبل جو کثرت سے غلام فراہم ہو سے اس کی وجہ جہاں تک بیر تنجی که بویی کٹ اور نواح بولی کٹ میں سحنت گرا نی ا ور قحط رہا جس میں صدیا آونی رسمخ لنکن آج کل عالت دورسری ہے کیا ول کٹرت سے آگیا ہے ادراس و قت (لینی جب کہ بیزخط مجما گیاہے) ملا موں کی کوئی طری تعداد بھم نہیں کہنچ سک

این و فاریا یا سوسا می فلالا کی تبت مکستان کرانی اور قبط واقع ہونے کا بیتہ طبا ہے کہ اللہ کر والی ایسوسا می فلالا کی تبت مکستان کر گرانی اور قبط نے بہت نوگوں کو ہاک کردیا۔ اس نے شیک مقام نہیں اٹھا گراس کا اشارہ لقیناً جنوبی ہندی طرف ہے کہ منتصو و لڑھی جو مشرقی سامل سے ملالا لا میں رخصت ہوا ، ستح ریر کرتا ہے کہ و جی نگر کے بعض میں اس قدر سخت قبط اور نا بیسری تھی کہ "والدین ہزاروں بھرتے بچو تھے بچری کو سامل برلے آئے تھے اور بانچ بانچ فسٹے عا ول کے عوض میں ایک بچے بیسے تھے تھے بچ میں ان بینوں بیانات کا موضوع ایک ہی مصیبت کو سمجھتا ہوں اور پر موات کی تاریخ ہوئے ہے اس سال میں جو بلائے قبط نا زل ہوئی اس کا ہندوں میں فرکر آتا ہے۔

اس کے ملک پر جو معاشی ایرات ہوئے 'ان پر اکلی قصل میں تفصیل سے بحث اس کی گئے ہے ؛

 بالمجنم

نسالاء ۔ اوائل اسلامی ولندیزوں نے خروی کو پوتی کٹ اور مراس کے قریب بارش کہ ہے اور اس لئے رہان رسدسمندر کے راستے لانا ہرا۔ لیکن ساحل سے بعد میں جو اقلاعات آئیں ان سے یہ ظاہر نہیں ہوتا کہ قعط نے کوئی

تندت اختيار كى ك

مرسالاء سعام ہوتاہے ہو شالی ہندوستان میں کیاس کی فصل ا جھی نہیں ہوئ کیو بچہ ولن بنے ول نے اطلاع دی کہ کیڑے کی قیمت روئ کی کمی کے باعث بیکایک بہت گرال ہوگئی۔ احد آبا وہیں مبی سلساللہ کی گرمیوں میں رُوگ کمیاب تھی جس سے قیاس ہر تاہے کہ شالی ہندوستان کی طرح گجرات میں مبی اسس کی

گذشته فصل الجمي أمين موي ك

رسی بو اس زمانے کے انگریز گراشتوں کے جند نواجو ابھی کک معفوظ این موسالا میں ارش اس زمانے کے انگریز گراشتوں کے جند نواجو ابھی مک معفوظ این مصالا میں ارش مذہونے کا کوئی تذکرہ نہیں کرتے لیکن اکتور مشالا میں ایک خط اچین سے اکھا گیا تھا۔ بالمغتم جس سے تابت ہوتا ہے کہ ابیا ہوا غرور۔ اس خطیب تحریر ہے کہ مُکا پیٹم سے فاقہ زدہ غلامول کا ایک جهاز آیا اور ان کے ذریعے معلوم ہوا کہ گذشتہ تیرہ انہینے سے سخت قبط سے ... حتی کہ لوگ مرف کھلانے کے وعدے بر غلامی قبول کراسی سلم الله مين مني بارش نهيس موي ا ورحنوري عنه الله تک ساحل کی حالت ناگفية به موگئي بولی کٹ ۔ سان تحوی اور مداکس سے کہ ت اموات کی اطلاعیں ملیں حتی کہ الله رسي اور طام مركة " مورت سے جو جاول بھیجا كيا وہ بہت كرال نرخ سے فروتحت ہوا اور سناللہ کی برسات تک یہ تخط جاری رہا ۔سٹنگ یہ کے اکتور میں مراس کے گراشتوں نے اللاع دی کہ اب قبط کو دو سال کا عرصہ ہو گیا ہے۔ جس كے معنى رہى كر كذرشة قبط كاتيم كى محدود نقار انهى كمانشتول نے يہ مجمى لکھا کہ ماک (گر نکنڈہ) کے آرمے ما سٹندے الک ہوگئے اور مرمقام برخوم دے نہایت ہمیانک حالت میں بڑے ہوئے نظراتے ہی ان کی سخت پدئوا 'کا ذکر کما اور الحاكة من والول كى چيخ كار مي سنن والول تح لئے سخت ہولناك ہے ؟ من الاء\_ اس مال راجوتانے کے بعض اقطاع میں یارش بہیں ہوی اور فخط بڑگا۔ اناکیہ اقطاع لوگوں کے بھاک جانے مابلاک ہوجانے کے باعث مالکل يراغ اورناقال گذر بو كي "؛ معالاء مامل کورو مندل پر باروگر قعط کے ایسے آثار نظرا نے لکے تھے كسورت سے جاول بميجينے كا انتظام كيا جارہا تھا۔ بارے عين وقت پرخوب مينھ برساا در بیخطرہ وُدر ہوگیا ؛ منطالی میں سال مندوستان منطالی میں سال مندوستان کے سب حقتول میں بہت کم ما رش ہوئی اور وسط جولائی سے میغد کم رسایا انگل ندر برسا جنا نجبه اکثرمقامات میں غلے کا زرخ ابھی سے وگئا ہوگیاہے اور ہین دہ گرا تی کا عام طور زمینت اندلیند کیا جار ہاہے ؟ یہ خشک سالی انتی عام تھی کہ ایک طرف

عل چھینٹ بنانے والے یاجھانیے والے

اووهدا ورووسري طرف مجوآت مي اس كا اثر مهوا اور قرب قريب مرجر فعل كر

فحطميلط بخعائ

لیکن ظاہرا اس میں کوئی خاص شدّت نہیں آئی کیونکہ اموات یا خو دخلام بننے کا ذکرہیں آ تاجس سے ہم مانوس ہوجیکے ہیں ہو شرص اللہ اس نصل میں بارش کی کمی نے فروری موں لا تک جلم اشاہے خورد ی قیمت سورت میں وکنی کر دی تھی کیکن سندھ میں بلائے قبط سب سے ز تھی جال سے اسی سال کے ستمہیں اطلاع آئی کر قعط اور سماری نے"آبادی کا حصته فناكر والا اورسورت نے كما سنول نے لا برى بندر كو ناتہ جيا كہ جالاول من مركز داماك تاكد وه زنده روس ؟ لا - و الا الرحم المركبين من منه في ماحل بر مارش كي كمي كے اعث گرا فی ہوئ اور میدان جنگ میں فوج کے لئے سامان رسید ملک کئے جانے سے ینجاور بھی چرا ہ گیا۔ اکتور ساف اللہ کے ایک محفتی سٹم کے خط میں مکھاہے کہ لوگ خوراک برنہ آنے سے روزا نہ لاک ہوتے تھے اور ملالالہ تک ٹامل پر اس قحط کاسلسلہ ری رہا ۔ گجرات میں بھی اس سال بارش کم ہو نی اور ایری سنات ہیں نرخ بہت برص كئے بحاليك سنده بي را رقعط كا تباط رباك" زندے محل سے مردول كو سے تھے " مورخ خانی خال منٹ اھم ی کے حال بن ( جوستمر فوالے مروع ہوا) نکھتا ہے کہ بارش نہ ہونے اور جنگ کیمطرانے اور فوجوں کی قال وحرکت سے خلّہ کمیا ۔ اور بہت گراں ہوگھا بعض اضلاع ویران پڑے رہ گئے اورلوگول لی کثیر تعداد یائے شخت بیں آئئی ؛ انتہا کے مغرب میں مگا بیم سے بھی قعط سالی کی اقلاع ملی اوراس طرح ہارا پیش نظر عہد ختم ہوا تو غیر معمولی واسعت کے ساتھ

اوپرجوفہرست وی گئی اس کا مطالعہ یا س انگیز ہے اور اگر آخد کی کوتا ہی پیش نظر رہے تو یہ نینجہ نکا لذا بجا معلوم ہوتا ہے کہ مہندوستان کے موسم کا میٹر صوبی صدی میں مجی وہی حال نظامو کہ آئ کل ہے ۔ میں نہمی سموی کی مزال کے موسین من حولات کی موسین کی حولیت اوپر جاری نظرین گو وہ فیر کمل ہو سین زما د حال کے کسی دس مال کے اعداد تمط سے کم ہوگی گفت بیلی مواز نے کو حجوثر کر

-1.

بمی میم که سکتے ہیں کہ مقامی گرانیاں بار ہار ہوتی رہی تمیں اورمث پر یا عام قحط تھی اتنی کثرت سے ضرور رہاتے تھے کہ تا جروں یا مزا رغین کے تحمینوں پر ان کا اثر پڑے بغیر نہ رہتا تھا۔ فرق کچھ ہے تو وہ نتائج میں ہے کہ اُن دنو ل شکی برحل وُقل کے مصارف اتنے زیادہ نصے کہ اجناس خورد نی کی مقامی کمی تھی ڈورسے پاہر کا مال لآ يورى مذكى حاسكتى تمى - كثرت سے لوگ مرجى جائيں، جسا كەستىرتى ساحل يرسكالل میں ہوا' توسمی ان کی دھگہ ی مکن نہ تھی کو دوسے اقطاع میں کا فی اجناس سوحود ہوں۔ اورسی فاص علاقے کے وسائل معاش بلاکت اور ترک وطن سے اُن دلول اس طرح بته وبالا ہوسکتے تھے کہ زہ کنہ حال میں رملیوں نے اس حالت کو غیر عمن بنا دماہے آئ كل مقامى كمى كا اثر دُور دُور تك عيل حاتا ہے اور اسى نبست سے أس كى شدت سی تخفیف ہوجاتی ہے کیونکہ کافی مقدار می با ہرسے اجناس لائی حاصلتی ہیں۔ نیتھ ۔ ہے کہ ا جناس خورونی کی نایتسری کا مختل مھی دماغوں سے محوہو گیا ہے بھزان چند علاقوں کے جوتا جر کی دسترس سے ہنوز ماہر ایں۔ بحالیکہ جس زمانے سے ہم بحث کر ہے ہیں اس میں اجناس کی کمیا تی کا ہمیشہ خطرہ رہتا تھا اگرچہ گرا فی کا لهٔ کو وجیس کیول نه جو۔ اور چونکہ ہم آجیل ان اثرات سے بالکل نا آست بولئے بن لہذا سماسب ہوگا کے غید قدیم کے قعطوں کے اقتصا وی عوا قب کو ذرا تعیل سے بیان کیا جائے رسمالا میں جو قبط پڑا تھا اس کے تحریری حالات کا فی شرح وبسط کے ساتھ معنوظ ہیں اوراسی کئے ہم آیٹ وقصل ہیں اسی قحط بحث کری گے۔

## 63817 M.- M- P

اس تعطیخلیم کا قریبی سبب توبہ تھا کہ سکالا میں مینے نہیں برسامال ہی تو دسط ہند کے بعض القطاع میں بائرٹ نہیں ہوئی اور مذصرف وا دی گئے میاس کا کوئی اثر مذتما بلکہ پر پارشزی نے سورت کے شمال میں جوسسیاحت کی اس کے حالات سے معلوم ہوتا ہے کہ مالوے کے اکثر اضلاع بھی محفوظ رہ گئے تھے۔ بالمجتم

عهدشا بہمانی کا وقائع نگار محسّاہے کے سلطنت منلہ کے گوات اور زکن تق منچانس برسا اور ان کے متصابہ ا قطاع من سی یارش کی کمی رہی مشرقی سا گرنزی خطوط سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ لما ہندوستان کے دوسرے ساحل ک يلي ہو تئ تھی اور ایک تاجر جوماہ جولائی سلتالا میں محیقی پیٹھ کیا' تحریر جلا ہوں اور وصوبوں کی زیا دہ تعبداد مرتی ہے اور ملک تیاہ وبریا د مورہا-جنوب میں ہیں اتنا علم ہے کہ قبط سالی کا اثر ارم گا ول اک محریس ہوائیکن اس کے بست كوي كريها لائمي مستده سي ماثر ہوا كرويال سے نعے کے ہی ان عربی ہوتا ہے کہ وہاں یا کے بہت غدم بوقت مك صفحاترات كوات بن موجود نظ السر منده من ما كے حاتے \_ ريا وقعسلي كيفيت جو محقوظ رسى و وكرات سيمتعلق ہے اور رونت اس کی حدودس رساعات، سالِقة بين قصلول سنے بارش ناكا في او تي رہي تا اہم اتنى كم نه سمى كہ تحارت بر لوئى خاص اثر مرسما اورايرل من الماريسة الصفح عاري عيناس سال بارش ند ہوئ اور اس کے قوری تاج ، ہے کہ ہم فال توسع کی زبان سے سنین جو دلند بزوں کا صدر سوداگر تھا اور خیں نے مجرات کے مختیرا حوال میں اس قبط کی سرگذشت بھی تمال کردی نتی۔ اس کی بھاب اول مرتبہ خو آلہ میں بماديه مي طبع الوي اور مير دوباره ايسطر دوست شائع ي تي أن ال كالمزتررف

مل فان وُمد فی کے دما ہے کے مرورق سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ احد آباد کھمبائت 'بڑوی ' اور بڑو دہ میں مدر موداگر تھا۔ ملکالیا سے آئے کے داغ رجمبئریں اس کا ضمناً برابر وکر آ آہے۔ ملکالیں وہ ایک خاص مفارت پر دربار ہے آبور کو جمیعیا گیا۔ اور زیا وہ عوصہ مذکر دا تھا کہ ملکا کا نافر یا گور زم تقریبوا جال اس نے وفات پائی۔ اس رمالے کی لیے بتاویہ کا کوئ نسخہ میری نظر سے نہیں گذرا لیکن بگی ۔۔۔۔۔ (Regin onds Voortgangh) یں طبع نافریہ کا کوئی نسخہ میری نظری میں طبع نافریا کی انگر زوں کے مرورق بر لکھا ہے کہ یہ بتا ویہ کے نسخ مطبوع مشکلان سے دوبارہ جمایا گیا ہے کہ انگر زوں کے اس قبط کے متعملی بیانات کو من آئی کے نسخ مطبوع کر وہا ہے دوبارہ جمایا گیا ہے کہ انگر زوں کے اس قبط کے متعملی بیانات کو من آئی نے برجی کر وہا ہے دربارہ جمایا گیا ہے کہ انگر زوں کے

بانتختم ا ورعبارت ارائ سے معراسے ۔ اسل میں برایک تاجرانہ تحریرہے جسے السے آدی نے الحماجو ماک سے نوب وا تف تھا اورض کی قابلیت کا نبوت بیسے کہ چند ہی روز بعد وه زیا وه اهم خد بات بر ما مور کیا گما - اس فے جن ہولناک مصالب کا نقت کمینیا ہے' ان ایس ندکورہ بالاخصوصهات کے باعث اور سی قوت آگئی ہے اوراوصرا آن کے وقوع کی انگرمزول کے حب یہ جسنہ بیا نا سے اورا سلامی و واُنع بگار كى مرضع عبارات سے بخوبی تصدیق ہوجاتی ہے ؟ فان توسط كتاب كي بارش اس قدر كربوي كرجو بيج زمين من والا تها وه ضائع بوگيا اور گوانس يك ببيدا نهين بهوى موليني مرنے سطح وقصبات و وبهات میں رائستے اور تھیتول پر کثر تعداد میں لوگ مردہ برائے تھے اور ان کے تعفن سے راستہ طلتے خوف آتا تھا۔ کھانس نہ ہونے کے باعث مونٹی نے م دول سے مشکم بُری کی ا در آ و میول نے مُروہ جا نوروں کا گوسٹ کھایا کیعنی مالت یاس میں کو آل کی محوری ہوئی تربال وصو الم تے عصرتے تھے محط میں اُور زیا دتی ہونی کو لوک بستال چھوڑ کر تکل بڑے اور ہے لیے کے ساتھ آوارہ مجرنے لگے ۔ان کی حالت معلوم کرنا کچھ مشکل نہ تھا۔آتھ میں بهت اندر نفس کئی تعین - بهونی زرد اوران پریشر بال نمی بهونی تفس - کھال ختک وسخت اور اندر کی بڈیاں صاف نظراً تی تھیں۔ بیپ ایک خالی تیسلی کی طرح کٹکتا نھا۔ مُرْضارا ور تھوٹنول کی ٹرما ل الگ اُبھری ہموی تھیں۔ ایک جوگ سے چنویا اور ڈکراتا تھا تو دوسرا زمین پر برا وم تورد تا تھا۔ جدھے جا وُاُ وقع لاستول كے سواكوئي چيز دكمائي مة ديتي تھي ؟ لوگول نے بیوی بچول کو چھوڑ دیا۔ عورتوں نے اپنے آپ کو اور اُول نے بچول کو' اور من بچول کو والدین نے میوز دما تھا' اینول نے نیووگو فروخت کر دیا بعض گھرانوں نے زہر کھالیا اور سب کے سب مرکئے ۔ تعین ندبول میں جاکرے بقييه طائت يم سفى كذين: " جلد جارم من من موجود من عبدالمحيد كابيال البيك بن (جلدمفتم ١٢٨) ترجمه كياب إز

مائیں بچوں کے ہاتھ میں ہاتھ لئے ندلول کے کنار ہے گئیں اور ڈوب مرین منانچہ ابا بیغتم ندلوں میں لانسیں ہمتی بھرتی تھیں لعبض لوگ مرووں کا سٹرا ہوا گوشت کھاتے ا ورتعض ان کی انترایال بھال کے ' راس کے اندر کی ) غذاہے اپنے بیٹ بھرتے تھے۔ سیج سمجھنے کا کہ کلی کوچوں میں جولوگ دم توڑ رہے تھے ا در ابھی آپر م بے نہیں تھے ان کو لوگول نے کا لیے کا لیے کھالیا اور زندوں کو کھا کھائے بیط بھراجس سے نہ صرف یا ہر راستوں بلکہ کلی کوجوں پر جلنے والوں کوخطرہ ہوگیا كس الفس مارك لوك كهان ماس. روزانه ہولناک وا تعات و پھینے ہیں آتے تھے۔ کا فرمطلق تک سے سنکر حرت ویا تنف کئے بغرندرہ سکتا تھا کہ مال نے اپنے اکلونے بیٹے کو مارا اور کاکے کھاگئی۔ بیسرایک سیحی قلب بیر تو ان اطلاعات سے کہ منتو ہر دں نے اپنی بیولول کو اورسولوں نے اپنے شوہروں کو اور کول نے اپنے مال باب کو کھا لیا ، جو کھ صار لزرتا ہمو وہ کم نھا۔ میکن ان باتول کو تقصیل سے بیان کرنا مفت کی زخمت ہوگا۔ ول نفوس مجوك سے بلاك ہوئے كرسارے ملك ميں لاسيں ہے كور ولفن بڑی رہیں جن سے السی تُو س اہمو بی کہ تمام ہوا اس سے عفن ہو گئے ہا رے بعف ولنديز ہموطنول نے احرابا دسے آتے ہيں مندا دميول كو ديجا كم مختصر الاوکے گرد بیٹھے ( انسانول کے) ہاتھ یا دل بکا رہے تھے۔ جوایک ہول انگیز نظاره تھا۔ اس سے بھی بدتر مثال سوسنتراکا ول کی ہے جہال آدی کو گونت علانيه منڈي ميں فروخت ہوا؛ په نو فناک قهرآللي زبا ده ترغ بب غربا بيرنا زل مو جن کے یاس کوی جمع جتھا نہ تھی ؟

اس کے بعد فان ٹوسٹ کی سرگزشت میں نرخ ا جناس کی تفسیل درج ہے

يله اس تعدا دكو لفظ لفظ صحيح نسمحمنا جائے ۔ بلكم محف محاورے كے طور برلىحدى كئى ہے اور مطلب بہے کہ بے صاب موتیں واقع ہو ہی ؛ (نه صرف يه تعدا وبلكه يورا بيان بدا مية مالغه الميزسى سناني روايات برمني س اور تاریخی طوربراس کومطلق و قعت نبیب دی جاسکتی-مترجم) ت اب س زرعت آجی ای - پر اللا کی قصل کا ذکر آتا ہے جب کہ تروع ين ايد افزا بارش موى اور زع كرنے ملے ليكن افان وسف لے مں رحمت ہے کو میری یاہے دار نہ تھتی اور معلوم ہواکہ ابھی عذاب البی كا ا مع المون في الله على عن الخدف الكلوف عن الري يوب اوردومر عكرت ازل بوك ی مسل کوسخت نقصان پینجایا۔ محملسل تیزیارش ایسے وقت میں ہوئی تار ہو کئی تھی اوراس سے ہدے ماغل کھیترں من ضائع ہوگا۔ تدوں کی مانیوں نے قصات اور وہات میں اور کھی تقصان بہنجایا - اور نرخ بہلے سے بھی زا دہ مرفعہ کئے۔ اس طرح تمام سال قحط کا تبلط رہا اور اس کے عقب میں ویا ورتث كا وه عمل ہواكه اك برش مثل سے كوئي شخص تن رست بجا ہوگا۔ لاشنين دا کھروں کے اندریڑی رہی کیونکہ اصیں یا ہرنکلوا نے کے لیئے اُجرت میتہ رہ تھی لاتھ جلانے کے لئے نکڑیاں نہلتی تھیں لہذا ہے جکی لاشیں یا دیا دی تیں یا تری مرکھنگوا کی ئیں۔ الند تعالے ان نو فناک مصائب سے تمام سیمی ممالک کومحفوظ رکھے! ہندوستان کے اس سم کے قطول کا جواب ققتہ ماضی ہوچکے ہیں۔جن باجوں نے مطالعہ کیا ہے، وہ فان ٹوسٹ کی ندکورہ سرگذشت کی نماما ن خصوصت عرکھ متحۃ نہ ہونگے ۔ نیا ندان اور کنیے کی زید ٹی کا تہ ویا لا ہونا ' زرعی سرہ ہے یا دی 'بے تھانے آوارہ گردی' ازخود خلام نبنا' خودکنٹی یامحض فاقدکشی ہے ات واقع موناً مردم خواری - ان سب آنول کی مثالیس مندوستانی یا سرونی ں کے بیانات سے جنگوں نے اسی قسم کی ملائے اسمانی کے حالات تکھے ہیں بین کی جائتی بن ؛ واقع رہے کہ فان ٹوسٹ نے سرکاری ایدادود سکہ ی کتے کھے نہیں تھا ۔ لیکن ہندوستانی بیانا تے ہے ایسی تدا سراوران کی نوعیت و وقت زو کر منکتے ہیں ۔ میرکاری منگر خانے قائم کروئے جاتے تھے ۔ محاصل معاف ہوجاتے تھے مفت روید عسیم کیا جاتا تھا ۔ مر تحریری وا قعات سے ظاہر ہوتا ہے مل گرندا تنی کثرت سے اور ایسی ہول انگیز شکل س جمیسی کہ فان توسف کے بیان میں - 17.7 - VISi باثفتم

ت مند اور مقتدر لوگ جو کھ تھا ا۔ تھے " یہی را وی تحقا ہے کہ شال سے مروشنے کی کوئی امید سربو سکتی رُوئ كي قليت چوگني موگئي ہے۔ اورسال كے آخرى و

بالمغتم

په ورېزارول کې نعدادم گرمچور محبور کو ارب اورکھيتوں ميں ونے کے زخ کھٹ مانے کی وج سی یسی می کوغریب فروخت لوخریدنے کی استطاعت نصی نیل کی پیدا وارگرات بی ممول حصدروكني تھي' اور منٹري ميں يرانے كورے ۔رُوئ اور سُوت کا نرخ و گنا ہوگیا ۔ رہز لول نے جو جان سے ہاتھ و تھے ں کرویا اور ہرکا رول تک کی جان کے لالے بڑگئے نوض محط اور وکن کی خبک نے لک' سارے بیوبا رکو پراکندہ کروہا " سال نؤکے اواکل میں ہم خرچ باربرواری میں مبنی ہونے کا حال پڑھنے اس ۔ بر تنبہ تھی کی جارہی ہے کہ مقامی محصول خانوں میں نتورے کوشکر ، عائے کہ میا دا اسے خورونی شنے تسجھ کی لیا جائے اور پھر ہے فریہ نے والے جا زوں کو بھی مشورسے سے اچھی امید بیا ہوئی اور عیر کارو مارس سا و من تھان پرایک سیر غلہ دیتے سے سوتی یا رہے یا تحد آنے لگا اور توقع مولئي كه مجه مذ فيحه ال جهازس بحركر أنتكتنان روانه كما حاسط كا ں معلوم ہواکہ سوتی مال اورنیل کا زرخ نا قابل برداشت ہے اور فیمتنیں انتہائی درھے کی گراں ہورہی تعلیم لما تما) طرح طرح کے بخار اورومانی امراض برگھرس مسلے ہوئے تھے ر معی ان بہمار بول ہے معنوظ نہ رہے۔ اکتوبر میں سواے صدر م گئیا ما بهماریرا تھا اور اگلے جینے میں نحود صدرشین را ہی ملک بھا ہو ا وِ آت جو" دنیا کا گلزار" تھا' وہرا ن بیا بان رہ گیا جس می' تخیے تو حند سی کانتظار و كار سرره كنة تق - نيل زمين من را خواب مور با تعاكرات تصنع والى ما ملة تھے۔ اور وہ مقامات جہاں کیڑے کے بندرہ بندرہ کفیے ایک دن میں تیار

نم زمانے کے ایک ولندیز گائے نے اپنے خطین مین سال تک سخارت بحال ہونے سے نا امیدی ظاہر کی ہے اور ختم سال سلاللہ تک اسی تباہ حسالی کا وَور دُور و تھا بُو سلالہ کے آغاز سے سعائب کی رو باٹا کھانے لگی۔ فال ٹوسٹ کے بیان سے ظاہر ہوا ہوگا کہ سلالہ کی آفیش گذشتہ سال کی نسبت 'محدود اور بیان سے ظاہر ہوا ہوگا کہ سلالہ کی آفیش گذشتہ سال کی نسبت 'محدود اور بیان سے دی میں ایسی لائے مال قدیمہ تا محدود اور میں دئے میں ایسی لائے مال قدیمہ تا محدود اور میں دئے میں ایسی لائے میں میں میں میں ایسی لائے میں ای

مقامی نوعیت کی تھیں۔ اسی لئے جوعلائے بہت وور نہ تھے، وہال سے رسالم نے سی اور با ہرسے غلہ منتجے کے باعث نرخ گرنے شروع ہوئے۔ بدترین تکلف و راٹ ٹی کا وقت گزرگیا لیکن صنعت و تحارت کی بحالی کے لیے ایک ور کارتھی ۔ اس کی سُت ترقی کا انگر ٹرسودا گرول کی اطلاعات سے بنت<sup>و</sup> ے۔ فروری اس اور یک برا وج من کیمول منے لگا گرسورت میں سارے مال یر والی شہرا در ایک یا دو تا جروں نے تیفیہ کرد کھا تھا۔ اس سال مشرقی ساجا ک غوب مارش ہوئی اورسورت سے قصل کے متعلق کو فی تدکی ہے نہلں سنتے میں آنی - باین ہمذختم سال پرشل مونی یارچه اور دوسری استعما و نور نهایت گرال عال كوكونى فرمائ والاسكل سے ملا تھا۔ تو مرسولات <u>برامع ہوئے تھے کہ انگلتان می فائدے سے مال مکنے کی </u> توقع رنتمی اور اکتوبر شط تله من تھی ہندوستان میں بہت کمرانسی اس لکل پذملیں کے جن کا کو ٹی نفغ رسال بیویا رکھا جاسکتا ۔ننجا اِت ۔ علی مرتعی نرخ زیا وہ گراں تھے لیکن اس سال قفیل ایجھی ہونے سے یہ اس کی جارہی تھی کہ منڈی طبد اسلی حالت پر مووکر آئے گی۔ وسمیریں سورت کے مینی کو لکھا کہ نقصانات اشنے ہے اندازہ ہوئے ہیں کہ ہاری ں آیا کہ ستجارت کی بحالی کی کہا صورت ہو گی۔ اور آخر میں انیا اندازہ رتا یا کرجیسی بحالی ہونی چاہئے اس میں کم سے کم یانچے سال در کار ہول گے ؟ کی حسن اتفاق سے سی الا کی بارٹس اغیر معمولی طور پر اچھی ہوئی میشہ وروایس آنے لگے اور شہر ووبارہ آبار ہونے لئے۔ اس کیفیت کو گذ کرشینہ باب میں بھی بڑتے ہم نقل کرھیے ہیں لیکن اسمار ہے اس کا دویا رہ نقل کرنا گرا ل بذگزر کھاڈ بالبضتم

دہات بہت آ ہمت آ ہمت ا اوہور سے بی ایکن لوگوں اوراکر ہرفتھ کے حکام کی جس و تعدی عرف 1 9 12 Ec - 97 UTS 1 1 C - 0 2 6 0 5 0 1 " لئے وہ اینا کاروبارا سے میں کررہ لئی اور ابرل میں ے - اب براورہ اچے کیاسے تیار کررا تھا کربرورے ابھی

امو گئے ہی اور اب اس لئے مجی وہ س آنے سے ڈرتے ہی کہ روزگار ناسطے گا! سئت لا کی مراسلت سے واقعات کی رفتار کا کھے زیاوہ ببتہ نہیں جلتا البنتہ ڈمیرٹ ایں ایک گیاشتے نے تکھاہے کو کاک قبط کے اثرات سے نجات یا کیا ۔ افراط سے ملکتاہے اور بموبار کی ترقی کی اسیدیں اچھی ہیں ؟ نظر برس ہم کہ سکتے ہیں ات بين محرخوشها لي كا دُور دُوره تفا - الرجية أ دى كم الموكني بدر زوال آگیاجس کی وجهسته سوتی مال ا ور دو میری مصنوعات ر موجورتما ؛ عجر بھی وومری مفتنوعات سرعت سے اصلی جاست بروج تك ترقى كى راه يركا مزن نظرة تا تها كو بسره في مالك ين له تجرات كو بورب كى مزيرول س حوفضيلت حال تمي وه مانے کے بعد بھر ہاتھ نہ آئی ؛ إس محط كا محالك وكن من جو كھ اثر ہوا ہو' اس كي تفصيل كف تی کیونکہ ویاں پورپ والوں کی وکانیں پھیں ۔ پیچ وتاہے کہ بہر غذاب شترت کے اعتمار سے ویاں بھی نامرافل كور تور اوا ي وه ں سے کوات اور کوات۔ تنتی قراروتیا ہے مصنف نے اعدار سے بادشاری مالکزاری کی وہ وکھائی ہے جوٹ جہاں کے پہلے بیں سال میں ہوئی سکن سکھا۔ یج معوبے اپنے حال پر رہے بکہ ان میں الٹی کچھ کمی ہوگئی۔ اورسنف المان الا تعط كواس كاسب بناتا ہے سے الدين جب اور ا وكن كا صوبه وارمقرر موا تواسع معلوم مواكه كو الكذاري كم كردي تري كنيكن اس يه ورکنار خودمقای انتظام کے مصارف پورے نہیں ہو گئتے۔غرض کرسے نسل کے ملک دکن کی مالی حالت نراب رہی ہ منطلاله كم قحط كے حالات واثرات بريبه لحول تبصرہ اس لينے جائز ہے كة تاريخ مندي ال تسم كم حوادث بار بار رونها موت رجع تص قط كى شدت ا را کبریا اورنگ زمیب

111

معاشى حالات بند

بالبقتم

وروسعت من بهت کچه فرق بوتا تقالیکن جهال یک بمیں علم ہے لہ گو فخط کے اثرات کے بدارج میں فرق ہو گرا ک کی ہو تی تھی۔جب ایک مرتبہ سا مان خور دنی کی واقعی کمی کا علم ہو جا ہے ں جائے ' اور کا فی درآ رکا اسکان نہ ہوتو ہے تھینی یا نے سے کہ سے عل جائیں گے اور اس زمانے کے حالات کو میش نظر رکھے س کے کیا نبتھ ہوسکتاہے کوٹ غذا کی ملا ارے مارے بھر من" اور به ترک طن کی رہم اس قدر مردع بہو گئی تھی کہ گذر صدی کے اس کے ابتدائی من اور حصتے ہی سمحہ لیا جاتا تھا کہ فوری ایا و کا وقت ا موات سے بتر و بالا ہوجائے توجر س کی معاشی زندگی کا جسلد ما بق ورست ہوجاتا غیر مکن ہے۔ اور مس زمانے کی کتا بوں س امداو کی تہ: "پدا ہر کا کوی ذکر تھی نہیں آتا جو اس قسم کی بجا لی کے جلد عود کرنے ہیں یں ۔ آ دارہ بھرنے والے اچھی تصل کی خیرسن کر خودہی وائیں آ جائے اور آ بهندا بهسته سابقه معاشرت ورست بهرجاتی تھی۔ کین بہرورستی کم-وريكا كام ضرورتها اورحبسا كراهم كحوات مين ويجعه حكية بن جوسكما لى تعتدى ادروس وآز" اس س اور مى تاخير پيدا كردى بران حالات مين ت کی تاریخ کئینے والا تو زیا رہ تر نفوس کے اتلاف اور مصائب کی تنگرت رے گاجو مختلف سمانے پر پہم فہور میں آئی رمینی میں لیکن امرا قضادیات ت جن چیزوں کا تعلق ہے ان میں سرائے کی بر باوی ناصر کیا ن کے قام کے موتشیوں کا خیائے ہونا کا ریگری اور واتعنیت کا کھے ف جانا اور سرونی منڈلوں میں شہرت کا بھوانا سب سے ممتاز عنوانات ہیں ؟

يا واحظ بورود أوانا بن فين سن الثار ما

معاشى عالات بند

66

نضل اقل بُوْطوں کی فہرت کے ماخذ حسب زمل ہیں ،-مواس آلاکے لئے' ایک ششم' ہم س بُرت ' اقل' سس بُو مواس آلاکے لئے' ہمایک شریس کرمیس ۔الال' ۱۹۲ بُوفاریا یا سوزآ۔ سوم' ۴۵۸ بُو

ميشوولد، م ۹۹ ئ معال كيك داغ رجيز ارج ، جون اكتوبر لسلم

١٦ رمنوري ونور الآله اليرق بفتح " ١٢٧ -

فصل دوم سرسالا كي تعط كي وسعت كم متعتق الم خط مو الكفش فيكرز - جهام عباراً مختلف ، منافی دوم ، ۵۵ ، اليت مفتح ، ۱۲ ، اول الذكر كتاب من مارها يه فركر آنه المان الوسف كا منقوله بيان تمير المان بي مها المان المرادي المادي المادي المادي المدادي وداكلش فيكر المراي وداكلش فيكر المراي وداكلش فيكر المراي

معاشی مالات بهند اور تدریج برای کی تعلق جوتھی اور پانچوس جلد کے منتقت اجزات نے گئے ہیں با بہنم م جوتھی اور تدریج برای کے تعلق جوتھی اور پانچوس جلد کے منتقت اجزات نے گئے ہیں با بہنم و کون کے حالات کا ماخذ با درشاہ تا سہ۔ دوم ، ۱۰ اور سرکا رز اور مگ زیب اقبل اس بیں ہو ۔ ۱۰ و مالم بھا ہیں ہو

تظم دسق کے اقتصادی اثرات

١- ١ مندوك الى مالك بن بيرونى اجرون كى طبتيت

ہم کواب اپنے مضمون کے آخری شعبے کی طرف توظر کی جا ہمنے اور سین نظر عہدیں جو مالی اور انتظامی تکھے اور ادارے ہندوستان میں موجو وضیح ان کوا تفای انتقائی نظار نظارت جائی اور انتقالی نظار نظارت کا علم بہت کہتے اور ادارے ہندوستا کی علی کیفیت کا علم بہت کہتے اور نظار نظارت کے نظار نظارت کی سے ہوا ہے لہذا سرب سے پہلے کہہ بت کہ فروری ہے کہ نود ان سمنا بدات ہی سے ہوا ہے لہذا سرب سے پہلے کہہ بت کی فروری ہے کہ نود ان سمنا بدات ہی سے ہوا ہے لہذا سرب سے پہلے کہہ بت کی فروری ہے کہ نود ان سمنا بدات میں کیا حیث تھی خصوصاً اللے ایک کرنے آج کل ہندوستان میں اس کے ما لل کوئی سنسنے موجود نہیں ہے ؟ آج اگر بیرونی سوداگروں کی کوئی جائی نی زانہ حاضرہ کے کسی بیرونی سوداگروں کی کوئی جائی گئی ۔ اخس دفر یا گودام این کو ایس کے ایک کوئی معلق کر دوگری یا میر بوری کے محاصل اور باربرواری کے مصارف کے واسطے متعلق کر دوگری یا میر بوری ہے کہ کھی ہوئی متعلق کر دوگری یا میر بوری ہے کہ کھی ہوئی

ہونگی البتہ ان کا یہاں قیام زر ہونا ازخور انھیں مندوستان کے ایک براے حسّهٔ قانون کا بابند بنادے گا۔ وہ عام دیوانی یا فوجداری عدالتوں کی حدودقانونی سے یا ہرنہ ہونگے اور مال وغیرہ کے متعلق جو ضوا بط نا فذہیں' انعیں مجی اسکی ل کر فی پڑے گی گریہ انتظام جو آج کل قدرتی اور اتنا ہی آسان و مناس نظراً تا ہے، کم سے کم الیشیا ہیں بالکل نئی جز ہے۔ جس عدد کا میں تذکرہ کر رہا ے میں اکسی شہر یا بندر کا میں پرزنسی سوداگروں کو بس مانے کی ا جازتِ مام رخمی بلکه اس قسم كا قبام خاص خاص معابدات با اقرار ناسول بر بنی ہوتا تھا اور مام قانون کی بجائے حکام اور برونی سوداگروں کے تعلقا انہی معابدات کے مطابق قائم ہوتے تھے۔ ( پورٹ کے) معنفول نے بعض جگہ یہ وعواے کیاہے کہ برولسی سوراگروں کو جو امتیازات ہندورتان میں عامل تنے وہ سب سے پہلے فربھی تاجروں نے جبراً لئے تنمے گر واقعیہ یہ معلوم اوتا ہے کہ فرنگی جازوں کے سندوستانی سمندروں میں آنے سے ل سی قسم کے امتیازات ایٹیائی سوداگردں کو مال تھے اور نیٹے آنے والوں نے جیساعل درآمد دیکھا ای کے سطابی خود بھی رہنے مہنے لگے بۇ ان خالص الیتیائی انتظامت کی نوعیت دو شالول سے واضی ہوئی ہر جن کے واقعات صاف طور ریحریہ میں موجود ہیں۔ ایک مشرق افعنی کی بندر گاہ ملکہ کی مثال اور دورری کا ان کٹ کی جو رہ مجروں کی آمدے تغریات سے پہلے غالبًا بہند ورتان کی سب سے بڑی بندر گاء متی ، سلطلہ میں جب البورک لمكا بہنما تو شہر میں پہلے سے چند برولی تا بروں کے كارفانے توجود سم اور ہر قوم کے بوگ اپنے مداکا نہ توامین ورواج کے مطابق رہتے سیتے تھے۔ مر قوم کا الینا مرکزوم یا مکھیا ہوتا تھا جو استے ہمتو موں میں حاکم یا گورز کے فرائف كرتا تها۔ البوكرك كى آمدكوان يروسي بستيول مختلف نظروں سے تجيا كيا۔ جین و مآوا کے لوگوں نے اس کا خیر مقدم کیا لیکن مغربی ساحل بهند کے

مسلانوں نے پرنگیزوں کی بستی بسنے کی سفت مخالفت کی اور اِن کے

الایا والے ہم ندہجوں نے ان کا ساتھ دیا۔ ان مخالفین کو باور شاہ کے

ما المتم مزاج میں درخور طال تھا اور اسی کا نیتھ یہ ہوا کہ جنگ و جدال کی نوبت پہنچی فرئیس میں وجہ مخاصمت کیا تھی ہو اس کو باضا بطرکسی نے تحریر نہیں کیا ہے ليكن ممكل تنازه فيه مرئ تارت سے تعلق ركھا تھا۔ مركا، مشرق و مغرب كے ورسان مال نتقل کرنے کی بندر گاہ تھی لہذا جین اور جاوا کے تا ہر طبعاً خوش ہوئے ہونے کہ خور مغرب کے خریدار سنڈی میں دام لگانے آئیں۔ برخلاف اس کے ہندوستانی سلمانوں کا سیلے سے پرٹگیزوں کے ساتھ جھڑا چلا آتا تھا۔ اس کے علاوہ اسی مغربی تحارت کا اجارہ ماسل تھا، اور قدرتی طور بر انعوں نے اسے قائم رکھنے کے لئے کوشش کا کوئی دقیقہ اٹھا نہ رکھا ہوگا۔ غرض لل خرط تو برتگرز ملكة بيل سخارتي كارخانه قائم نه كرسكة تصے اور اخبيل با دشاه سے ا مازت لینی ضروری تھی لیکن ان کے تھارتی مربغوں نے اس امازت کی می مخالفت کی اور سما ہے کی ترطیل طے کرنے کی کوشیں ناکام ٹابت ہوئیں۔ تب البوكرك نے جرا بسى بائ اور يہ شهراي يرت كيزول كے تلبغے ميں متقل ہوگی جن کے تعلق نے رفتہ رفتہ پرولسی سوداگروں کی تدیم مرا عاست کا غاتمه كرديا ك

ن سے چند سال قبل کا آلی کا کی صالت بھی اُ مولا البی ہی تھی جب یر گروں نے یہاں کا رضامہ قائم کرنا جا ہا تو سامری (یعنی وہاں کے مقامی باد خام) کی رہایا میں اُن بوگوں نے تو تائید کی جو سشرتی مالک کا مال خریے تے گرعرب اور مصری موداگرول نے جن کے اتھ میں بح قلزم کی تجارست برآمدتمی عالفت کی ۔ گویا ملکا کی طرح بیاں باہر کا مال نویدنے والے تو نووارد سودا گروں کے آنے سے نوش ہوئے لیکن بال سے ال وساور لے جانے والوں نے نئے حریفوں کو دور رکھنے کی پوری سی کی اور اسس معلمے میں می انبی تا جران برآ مد کی بات حام نے مان لی - پرنگیزوں کو معلوم موکیا کر کئی معاہدہ بہن ہوسکتا۔ برعرب اور مطری کالی کسٹ کے سامری (Zamorin) کے احمت نہ تھے بلکر ان کا اینا مقائی طاکم الگ تھا اور اسطیع کالی کٹ میں پہلے سے پرولیی سوراگروں کی ایک لبتی مکوجرد تھی جوانیا انتظام

تود کرتی اور مقامی قانون کے انزے سے آزاد تھی جس طرح کہ مکا میں اسی قسم کی آزا تحارتی بستیان موجود تھیں ؟ يم بركر مولوں مدى كے ابتدائى سين ميں صرف كالى كے اى اليي بن و بندر کاه رز تھی جیاں ایسے غرمهمولی حقوق تا جوارنر کا آئین جاری اورمستم تھا ملکہ کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ ساحل کے اکثر معتموں سر کہی کیفیت تھی۔ مشالاً ہم بر صحة این که ملیبار این مشرقی سامل کے مبتی آئے ہے معافلت کا انتظام خود کرتے۔ این - با دمشاہ ان کے جرائم کی تحقیق تغتیش نہیں کرتا بلکہ وہ نود اسپینے کمتند مات کا ملے کرتے ہیں اور بادمشاہ اس کو جائز رکھتا ہے کو اسی ضفے میں پر رکسی مسلانی فورستی کے اندرسلم ماکر الگ ہے جو اپنے ہم قو توں پر محدوست کرتا اور تودی سزا جرا دے لیا ہے۔ بادشاہ اس میں مراخلت نہیں کرتا بجرواس کے کہ فاص خاص معالات کی ۔ ماکر بادرشاہ کو القلاع دے دیتا ہے ؟ اسی طرح کا ال مں سوتی کا لینے کا مسلمان گئت وارق مسلمانوں کے معاطات میں بغیر باوشاہ کی مرافلت کے نور فیصلے کرتا اور ان برعل کرا تاہے ؛ غرض بارتوسا کی تحربہتے ہی معسلوم ، کریر تکروں کو ابھی اتنا اثر عامل نہ امونے یا یا تھاکہ وہ ملک کے آئین قوانین میں کوئی تغیر ہیں! کرسکتے ' جد۔ کہ ہندوستان کے سواحل پر ہرونی مرواگروں ك قانون ملى مفوق ميتر تھے۔ اور اور سے جو لوگ اول ہى اول كے على مرب كريه الله ال ك ك الحري المبنى في من عما جنام م وسيقة الي ك ولنديز اور انكريز تاجرول في بهند الرستان اور اس كه آسك مشرق كے جزرول من اس انتفام كوبلا قيل و قال قبول كرايا - ميكن ميه خيال كه اس طراني عمل كو وه اييخ القيايرے لائے فيراري مجكر ذك كا يوسياكا ؛ یایی ہمہ' یا در ہے کہ پزیگروں کی اوّل اوّل جربستال ہندونٹان میں بسیل وہ مذکورہ بالا ایشائی رواج کے کلیتہ مطابق نہ تھیں کیو کے حقیقت میں انسین خاص تولاقی نہیں کہ سکتے۔ ان کی ابتدائی ممات کے مردار عموماً اصرار کتے تھے کہ افسیں الين دے دی جانے اور يا جرا زين ماس كريے تے۔ كريكا وہ كام دلك مینت سے نہیں کرتے تھے بک فاء برکال کے نائب کی حثیث کے بوج

باغتم کے بعد انھوں نے جو تجارتی بستاں بسائیں' جسے پھلی میں' ان میں ایشا کی رواج کی قربیب قربیب یا بندی کی جاتی تعی ' پھر مھی انسیس اینے کیکی اقت رار کا دعونے تھا اور علل نتدہ مغبونیات ہے تھی اس وعوست کی تا کیا ہوتی غنی مورّن خافی خا لکتا ہے کا پر سکرون کوسکونت اور گودام بنانے کے سے بھی میں زمین عطا ہوی تھی گر ایک مدت گرزنے کے بعد اہموں نے صدور سے تھا ور کیا۔ اور سی سمھنا ہموں عام طور پر دیکھیئے تو بیا قول میسے ہوتا کہ پر تنگیز تا ہم اس بحری قوت کے بھروسے پرُ جوان کی قوم نے الیشیا میں قائم کرلی تھی' اپنی بستیوں میں مشا ہانہ اقترار اس کے برطاف و دندیزوں کی سب سے سلی بستیاں خانص تحارتی تھیں اور الشائي رواج کے مطابق قائم ہوتی تھیں۔ اس سلسلے میں تجارتی اسفار اور كارنانے كا وہ فرق كجے كسى كذشة باب من بيان كيا جا جكا ہے ياد دلانا ضرورى ے کہ تجارتی انتقار کی صورت میں ابت اؤ عرف ایسی بندر کا ہوں سے کام بڑتا تھا بها ل کوئی جهانه صرف اتنی دیر تمهر سیجے که خرید و فروندت کرلی جائے اور اس کے لئے کی متعل معا برے کی فرورت نہیں بیش آتی تھی بلکے زیارہ سے زیارہ کروٹرگری اور بندر کا و کے محاصل کے متعلق عارضی قول و قرار کا فی ہوتے تھے ۔ سی سیسے ک ولندیزوں کے سب سے پہلے بیڑے کی سرگذشت میں جاوا کے پر ولیسی مع ٢٢ موداكروں كے حقوق كى نسبت كوئى تذكره نہيں كياگا -كيونك يہ بٹراج يا وط مين کے ماتحت روان ہوا ' معض تجارتی سفرے لئے بھیا گیا تھا۔ اگرمی اس کے حالات میں می ایک امتارہ یہ درج ہے کہ مکن ہے جا وا میں جینی تا ہروں کو وہ ا قمیازات

الم او کی مین کے بحری سفر کے رسالے میں نہتم کی جوکسفیت تھی ہے اس میں صبی تا جروں کی جدامی نہتر کی اس کے بین در مکھو جدامی نہ اس میں تنگیمہ اس در مکھو جلداول ، ۱۰ الیمن اس وانعے سے کہ ولندیزوں نے بتا ویہ میں ایک چینی نا خدایا کتبان کرسلم کیا ، مترت ہوتا ہے کہ جا وا میں میں نیوں کی ابتدائی بستیاں مقامی طور پر خود مختار تھیں ہے

على بول جو دونسرى ايشيائي بندر كا اون ين پررئيسيون كو مينر بين بير كر ولنديزون

کے لئے اس قسم کے افتیازات مال کرنے کا سوال اس وقت بیدا ہوتا تعفی نخارتی تھران کی ضروریات کے لئے ناموزوں یا با جانا اور الھیں آ بنانے کی فرورت بیش آتی کہ اس صورت میں جو ولندیز سوداگر کسی بندرگاہ یں سکونت اختیار کرتے ان کے رہنے سہنے کا انتظام کرنا پڑتا اور مقامی محام ہے صحبت کے کے حقوق کا مسئل طے کیا جاتا کیونکہ وہ استے جازوں کی عدم موجود کی میں مرام کی حفاظت کے بھروسے یہ وہاں رہ سکتے تھے ، باوٹ من رتی بیڑے روانہ کئے گئے' ان کی مطبوعہ سرگذشتی نا تام ہیں اور \_ ب سے پہلے ولندیزوں نے اینامنتقل کا رفیانہ کب اورسطی ے نہیں کہ ستمہ *رمن ل*ا ہے بھی پہلے ولندیز گما<del>کت</del>تے اخین میں مقیم تھے اور اسی سال دسمبر میں بیض گا کشتے بہتم میں بھی مقرر کئے گئے ہ نے کی سقول وجوہ سوجود ہیں کہ اندرونی خوو مختاری کے مقو ق انہمیں سے مال تھے کیو بک کا رفانوں کے واسطے سب سے پہلے جو ضوابط كئے كئے انہى ميں آزادانہ عدالتي اختيارات سے كام لينے كا ذكراس طرح آنا ہے گویا وہ كوئی نئی چیز مذیقے بلكے يہلے ہے چلے آتے اور ان ضوابط یں کارخانے کے عمّال کو مقدمات کرنے اور سزا وے کا افتار دیا گا ہے۔ گو است الر سے اور فالا کھ دت سے صد ولندزوں کو ومی مرا مات مال مولئس جو ایک صدی سے عرب تاج ول کو ہندوستان میں غصل تمیں ۔ا در ان کی خرکمکی سبتی یا کارخا نیا ندرونی طور پر با اختیار ہو حیا تھا؛ رہے ن کے اربے میں کوئی شک وکٹ پہنس ہومکی کیونکہ ان کے سب سے سلے تھارتی بڑے کے ناخدا نے اچین میں کاروبار ہی اس طرح شروع کیا کہ پہلے مقامی حکومت سے ایک معاہرہ طے کرلیا جس میں نظمی طور یر اندرونی آزادی کی شرط تھی اور انگلتان میں بعد کے برطوں کو جر پرایات وی لیس 'ان میں اسی الیس کے معابدے کو بطور نظر پیش کیا جاتا تھا ک ہندورتان کے دونوں ساحلوں پر سی طرز عمل اختیار کمیا گیا ۔ سان ہائے میں

ولنديزوں في كوشش كى كه بولى كث ميں بستى أبسائيں ليكن پر كيزوں في مخالفت كى

باثشنم

اور کوئی معاہدہ کے نہ ہو کا۔ اسی لئے ولندیزی جاز وہاں سے مج روانہ ہوا جہال کیلے مقامی محام اور بعد میں شاہ گولکنڈہ سے تفتیکی ہوئی اور ایک معاہدہ ہوگی جن کے مطابق کارفانے قائم کئے گئے۔ چند مال بعد ا بمنوب میں ہندو حاکموں کے ساتھ اسی قسم کے عہدو بیمان ہوئے اور گڑا پیما اور یولی کٹ میں کا رضانے بن محملے ۔ کا تی کٹ سے بھی معابدہ ہوگیا تھا لیکن کا رضانہ بنانے کی نوبت نہیں آئی۔ البتہ مشرقی ساحل پرجوتجربہ عصل مواتھاً ی سے ولندیزوں نے سورت میں کارفانے بناتے وقت کام لیا اور اسی کے مائل بی لیں جن میں تحقیقات جرائم کا حق شائل ہے اور اسے اندرونی با اختیاری زنشان سممنا جا ہے۔ گرسے یہ ہے کہ سلطنت مغلبے کے علاقے من راستہ نے والے انگرز محصے اور انسین بہاں وہ مرتبہ سرتر مذا یا تھا جوایشا کی دورری سنوں میں پردسی سوواگروں کو حامل تھا۔ کا لی کٹ مجھلی پیٹم اور بولی کٹ کے مكام بنتم اور البين كے حاكموں كى طرح تا جروں كے امرازى حقوق سے بخوى داقت تھے لیکن 'سلطنت مغلبہ میں وسط ایشا والول کے خیالات متلیط تھے اور وہاں ایسے سے چندال وا تغنت مذہوستی تھی لہذا سلطنت مغلبہ من تھی اس صمر کی مراعات و با تھے آجانا عام معمول نہ تھا۔ پیلا انگرنری جہاز جوسورت بینجا ' اس کا مردار پاکنس مقای عمال نے اسے الله ع دی کہ انگرز تاج وں کو نتجارت کی اجازت ہے تعل قیام یا کا رضانہ بنانے کے لئے شہنٹاہ کی منظوری ورکار ہو گی حنانحہ "نتازات مال كنے كے لئے كوشش كى غرف سے اسے آگرے تك مفركرنا بروا ن كريك بي اس كي گفت و شند ناكام نما بت موثي تاآنكم یم میں بیٹ اور اللہ وُرقہ نے مقامی عمّال سے قول و قرار منظوری مل کئی جسے وہ عللی سے بارشاہی تعمدیق سیمھے۔ اس علط قہمی کا مال معلوم ہوا تو انمول نے میمر گفتگو نٹروع کی جر تعفیل سے تامس رُو۔ رمالے میں ندکور سے ۔ رو بہت دن تک ایک مشقل عہد نامے کی تگ و رو یں رہا اور بالآخ چند مرائات پر قانع جو گیا جو اصولًا معابدے ہی کے مرادف تھیں گورساً اس کے اسلی مفصدے بہت کم تکییں - ان میں بھار سے بیش نظر

ے اعتبار سے اہم ترین رفعہ وہ تھی جس میں انگریزوں کو اجازت ابائشتم لئی تھی کہ وہ اپنی بتی اپنے دین و آئین کے مطابق رہی گے اور کم ئی تعرین نے کیا مائے می ۔ اور کسس سے انھیں ما درا کے قانون ملی میٹر عل الوكئ ؟ انسی طرح بی ثابت کیا جا سکتا ہے کہ دوسری بستیوں میں سمی حو دلندین ا در انگریزی کمپنیول نے ہندوستان میں قائم کیں ' انھیں خاص خاص نرطو ما تھے رہینے کی اجازت مل گئی جن کی بدولت وہ تحارت اور نہز اپنے توہوں کے معامل سے طے کرنے میں بااختار سلیم کر گئے گئے الی بیان ہوا اس سے یہ نتی کان درست ہوگا کہ اولندروں اور ی حیثت ہندوستان میں اصولاً وہی تھی جیسی کہ ایشائی پردلیسیوں کی لکا اور کالی کٹ دغیرہ مقامت میں تھی۔ تعنی ان فرنگیوں نے ہندوسا ن طرور اختیاری کی شانب ہیں کی جیسی کہ آج کل برولی سوداگروں کو کرنی ے۔ بلکہ وہ مک میں ان خاص خاص خرطوں بررسنے اور تحاریت و سے جو محام سے ملے او کئی تھیں اور جن کے دونوں فراق باند تھے اہمت رکھتی ہے کو کھ اسے ذہان میں رکھے بغیر تدکے معاملات کی نوعیت سمجھنی مشکل ہو ما تی ہے جو ہمارے زمانے کی توروں میں طابہ جام قوم و فدکور میں اور جن کا مطلب اسی وقت واضح ہوتا ہے جبکہ واقعی شرطوں کا عسلم ستانی ریاستوں میں محقام نے کئی موقعوں پر معسا برول کی ورزی کی اور عام قاطرہ یہ ہے کہ جب کوئی رہا سے عبد کئی کرتی ہے تو کویا جنگ چھڑنے کے جو کھول میں بڑتی ہے۔اب یہ تو ظا ہر ہے کہ ی تمارتی کوئٹی کے معدورے چند انگریز یا ولندنر سلطنت مغلبہ کی باوثاہ ولکنڈہ کے ماتھ شکی برینگ تمیں کرسکتے تھے۔ تاہم سمندر میں منگ کا ورسمض اوقات کا میاب ہونا مکن تھا کیونکہ ہم رام سطح ہی کہ ہندومنانی تحوستوں کے پاکس کوئی بحری فوج بنائمی - یہی سلسب ہے کہ ال جنگی کا رر وائیوں

بالمنتم سے جنیں سمعصر تحرروں یں" اولے کا بدل" موسوم کیا ہے ' تحاریت میں بار بار رکا وط ہوتی رہتی تھی۔ اور اس مدیے کی افتال یہ ہوتی تھی کہ فرنگی تاجر سندوك تان والول كے جها زول ير جبرو تعدِّي شروع كر دينے تھے ان انعال كولازمًا منكى كارروائيان قرار دنيا جائے كيونكہ جب الك سلطنت ہے معابدے کی خلاف ورزی کی تو نقصان الطانے والیے فرین کو یہ حاکز ں زمانے میں بن الاقوامی اخلاق کا جو معیارتھا ، مس کے مطابق' ئیراً تلانی نقصان کی کوشش کرہے۔ بھرجس طرت جنگ کے افعال اسپنے مائح کارگر ہونے کی بنا پر جانے مانے ہیں اسی طرح ان کارروا ہوں کے اچے بڑے ہونے کا بھی ہی معیار ہوگا اور اسی اعتبار سے ون زروں کو تعلمی طور پر فوقیت عالی تھی ہے انگر زوں کے برتے لینے کی مثال میں ہم سال ہوتا کے واقعا عرم المات ملا - الله اور في ما الله مقدمول من عے كا - غر ضرورى اس کا خلاصہ بہ ہے کہ سورت کے انگرز گماشتوں کی مجت ہے تا كے خلاف ہم كوستايا كيا - لهذا المول نے فيعل كيا كہ مجوات كے جند جو بح قارم سے قیمنی مال لئے ہوئے آرہے تھے، کو لئے جائس اور صلک ان کے نعمان کی تلا فی نہ کروی جائے اس و فنت کک انھیں نہ محیورا جائے اس تجویز کے مطابق عل ہوا اور اس میں کوئی شک نہیں کہ انگر فروں کا ِ فعل سلطنت منعلہ کے خلاف کھلی ہوئی مخالفت شمی - نگر فوری نتیجہ یہ ہوا کہ کئے ۔ ایک نیا عہد نامہ مرتب اور منظور ہموا جس میں گذشتہ عصانات کی تلانی اور آیندہ کے لائے بہتر تنظیس درج تعیں۔ اسس یر مندوکستانی مهاز ان کے مالکوں کے حوالے کر درمے کئے اور اگرزی برے کے کل عارمنگی جاز انگلتان ایران اور ساٹراکو الگ الگ روانہ روئے منے ۔ گر معلوم ہوا کہ یہ اس تماشہ کافر بہلا صدفعا اور جونہی کہ جا رول کے چلے جانے کے باعث انگریزوں کے ہاتھ میں عملہ کرنے کا کوئی زریعہ

نہیں رہا' اسی وقت مغل عمال نے میر رالا أی جیمر وی اور سمالال کے اواکل میں مختلف کا رخانے جیسین لیئے ۔ پیر گفتگو شروع ہوئی اور یا لاح ایک تا زہ عہد مامہ تیار ہوا جس کی روسے انگرنروں نے جو کچھ مراعات پہلے عامل کی تھیں' ان میں ہے اکثر نمسوخ کر دی گئیں رگو شخارت اور اندرونی یا اختیاری ا حق محر بھی اُن کے کیس رہا۔ انگرزوں نے جنگ جاری رکھنے کے سطے ر می غور کیا گراس خیال کو ترک کردیا لبذا مرا الله عبد نامه بحال را - اور ی سال تک اس قسم کا کوئی جھگڑا نسا دینے ہوا۔ سورت کے انگر نرول برالزام لگایا گئاہے کہ انھوں نے ہندوستانی جہازوں کو گرفتار کرے ایک خرو زیجات کیا تھا۔ بیکن اسے جنگ کا فعل تمفتور کریں تو یہ ہے شہ مانز کارروائی تھی۔ البنہ انعول نے اپنی حیثیت کا اندازہ غلط کیا بینی انھیں سرتا مانیا جاتھ تھا کہ جو کچھ فوت ان کے یکسب ہے وہ مرف جنگی جہازوں کی بدولت ہے ورجونک سخارت کی ضروریات کے باعث یہ جاز بندرگا ہوں س عرفے ک نہ رہ کتے تھے لہذا ایسے رسمن سے جنگ چھٹ نا ناعا قب اندنشی کی بات تھی جوان جہازوں کے نہ ہونے کی صورت میں کہیں زا رہ توی ا طالی ستاح دی لاول جوان دنوں گوآ میں مقیم تھا' اس کی بھی رآ یمی تھی اسس کی اقلامات پر تگرزوں کے ذریعے حال ہوئی تھیں جو اگرزوں کے تعل کی جزئیات ایک برے بیراے میں بیش کرتے تھے' تا ہم ایک کیلے کی حیشت سے اسکا فیصلہ حسب زیل تھا،۔ شمحہ سے بلو حصے تو انگرزوں نے اس معاہمے میں وا نائی سے ۱۲۸ كام نہيں كيا۔ كيونك جنديروسى اور مهاجرين كے ليے ياكن نہيں ہے كہ وہ ک رئے یا درخ او سے خود اس کے ملک میں لڑیں اور کا میاب ہوں۔ اختلا فات بیدا ہونے کی صورت میں سب سے بہتر شکل سیرے خال یں یہی ہوگی کہ انھیں باوشاہ موصوف سے مصالحت کے ساتھ اور ایھے الغاظے کے کری جائے ..... اور اس یر میں وادرسی نہ ہوسکے ترمچرعلانے الوائی سے بہلے ماسب ہی ہے کہ اس کے احاط اقترار سے

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ماہم اور محفوظ ہوکر منگ کی مائے نے کہ نور اس کے المد می رہ کر م استے زیارہ آ وی موجود ہی اور یا وشاہ کو بلاست بر قوت مال ہے ؟ أس زمانے بن غیرجانب واران رائے بھی بی تعی کہ بد عائزے مین اگرزوں نے ناماعلہ حالات میں جو کرششش برلد کی کی یہ اُن کی ناوانی تھی۔ انگرنروں کی اس کارروائی کے مقاسلے ولنديزون كاطرز على بيشي كرتے ہي جب كه ميندرال بعد وہ شاہ سے اگر فاک رآ ا دہ ہوئے۔ افول سے سے لى يى كارخان ولال سے الحاليا اور عمر است مركز لوكى كسط طرح شروع کی که وشمن کی بندر گاه کی ناکه بندی کرنی بیشد بر کامیاب نابت ہوئی۔ ناکر بندی کرنے والے سرسے سے سروار سے حام نامہ ویام شروع سے محصلی پیٹم کا حاکم برطرف کردیا گیا اور ایک فرمان می ولندزول کو وائس کے اور داو بار متارست کرسنے کی س کامیابی کی وج ما فس کل برسے که ولندیروں کے۔ حنگ اگولکنڈ ہے کے ملاقے سے ے ماس کوئی بحری نورج پذشمی اور اسی مسئے مجھلی میم گوما کو منتول كويال في اكدوه فوراس خطرس س الميا کھلے ہوئے مقام پر حلہ کرسکتے تھے اور اسی کئے ال کور سوقع تما کہ است عمدناے کی شرطوں کی یا بندی پر زور وی ک يوني كث كا قلعه جواس موقع راس قدر كارآ بد أس موا کے ہندوک تان پر تبلط عال کرنے کی دوبری مزل بھی کا ہے۔ جس طرع بحرى سفرسے ساملى كارفائے كى نوبت آئى اسى طرح استارفاني سے علقے کی نوب بہتی ۔ کیونکہ ایک فیرمحفوظ کارفانے میں اسس

ہنے والوں کی مفاظمت یا جن شرانبط کے ساتھ کارخانہ قائم ہوا کا کوئی اطبیان نہ ہوکر تھا۔ نظر برایں محارتی تاریخ کے ط کی تلمہ بنری بیت ممتاز دافعہ ہے کہ مندوستان میں سی بیلاقلعہ ا ۲۲۹ حرول کی ایک جاعت نے بنایا اور جو ارم کا ول اور درای مصرتح رول سے ظاہر ہوا یہ قبضہ لسی الفاقات كانتيم تفا- ہم دوس اب من سان كرمكے ں اُ آگے جنوب میں نظر روڑا ٹی بڑی ؛ اول اضوں -سے درخواست کی کہ گانا تیم کے قریب انھیں بستی ل مائے۔ ناک نے ایک علیدہ گرد می دینی جاسی کرا موں را اور اسی کی حفاظت میں رہنا کے ندکیا۔ بالفاظ ربگر وہ اسوقیہ نے رقانع تھے۔ سال دوسال بعد انفول نے ا لانا جا ہا اور راجہ جندرا کسری سے کر و بیش اپنی تر م س کی تعیس دیال بسنے کی منظوری لی۔ گویا ابتدا میں ہوتی میں بھی خالی کارخانہ تھا۔ اس کا بعد میں تغیر سان تھائی کے پر گیزوں کی رشمنی کے باعث ہوا جہاں ان کی ایک مشتبہ نوعیت کی بستی تھی ہے۔ ہیں کے

ع و تورس گرری ان سے یہ یہ نہیں میلا کہ ناک ۔ ی تھی۔ لظاہرا سے یہ کمان ہوا کہ واتندنہ می دری رستیں کریں گے ج ں نوان میں کرچے تھے۔ بہر حال ' جنانے کی بات ہی ہے ا رمعی دی عاتی تھی اور خود انحول نے پینے سے انکار کیا ؟ ملا میرا تیکس بیرہے کرمان تمامی مجی انہی مقامات میں سے متلا ' جمال بر مگروں کے ر مرا المراب نے بوتی کٹ رسمالالہ من علی اور ولندیزوں کو کال بام کیا۔ راجہ قول قرار کے موافق ان ستم رکسیدوں کی حفاطت کزنگاتمتی تھا گروہ ستم کزنموالوں کے نملاف کوئی کارگر تدہر بنہ کرسکتا تھا اور نیتھ یہ ہوا کہ اس نے ولسک دری ٣٠ ا قائم مقام سے ایک اور عهد نامہ کرلیا۔ اس بین قراریا یا کہ مقامی حکام اینے خرج سے ایک قلعہ تارکریں۔ گئے اور اس کے ایک حقے میں ولند نروس کے اور ایک حقے میں راج کے آ دمی ۔ کن مقامی کام نے افرار کے مطابق اپنا م انجام و سنے میں نفلت کی اور تنام کو آوجا بنا کے چیوڑ دیا اور ولست مرز مقام نے کمینی کے فرج سے اس کی تکبیل کی۔ بھرمشہ کہ تفصی سے نواسی خواہی بھگڑا بیدا ہوا۔ آخر سندوستانی ساہی برا لیے گئے اور ایک عبد نامے کی رویے اس تقلعے کا بل ترکت قبضر اللہ میں ولندروں کو ل محیا جنھوں نے اسسے قلعه جل ذربا موسوم كما ؛ كيجه عوصة تك بيمحض قلحه تما اورمينهو ولله جومها ل رہا ہے، محتاہے کہ ولندیزوسی باستندوں پر حکومت کا وحوالے نہیں رکھنے تھے نہ کسی قسم کا محصول وغرہ وصول کرتے تھے اور نہ خود قانون نا فذ کرتے تمع بلکہ یر مگزوں کا مقابلہ اور اینالین دین کرنے پر قانع تھے۔ یہ سیج ہے کہ آ کے حل کے انجیس زیارہ کوسے رقبہ مل کی نسین قلعہ جس کی وجہ سے داراضی باتحة أمِن كسي خاص حكمت على كالنهيب مبكه محض اتفا في دا تعات كالمنتج رقطا الحفول نے تو ابتدا میں چندرآ نگری کے راجے سے مرف محا فظمت جا ہی تھی لیکن بتدریج وہ اس قلعے کے الک ہو گئے جو آیندہ ہرجگہ کے لئے (مندورتان

بقیہ حاشیم میں گذشتہ۔ اجازت کے طاف کچہ زیادہ اختیارات عال کرلئے تھے۔ کوتواسے معربی سامل کے ٹاہی متبوضات میں شار نہیں کرتا بلکہ تکھتا ہے کہ یہاں اس کے باجگزار مجارتھے اور کس کی ملکت کے قوانین نا فذشھے۔ ( دہم۔ اول ۔ ۴۹) میٹھو ولڈ (۹۹۴) محتاہے کہ یہاں پر گئیزوں کی عملداری تھی بایں ہمہ انھیں نائک کی کچھ نہ کچھ آئمتی ہانمی بلی تھے اس میں تنگ ہوئی ہانمی میں جو پر گئیز آ یسے تھے وہ اپنا انتظام خود کرتے بیٹھے دیکی وہ اپنا انتظام خود کرتے ہے۔ بیٹی وہ اس رقبے پر حقوق مالکا رنہیں دکھتے تھے ہے۔

بالبضم

میں) ایک نئی مثال سنے والا تھائے میملی بیم کے قفیئے میں یوتی کٹ کے قیفے سے ولندیزوں کو جوفائدہ ہوا وہ ہم اور مثالدہ كرچيكے ہي ملائلا ميں ولنديز أليتى نے خوا بش كى كراى م کی قلعہ بند بندرگاہ مغربی ساحل بران کے اتحد آ مائے جس کی زو بیس خود سورت ہو۔ ادھ ہی زمانے میں انگرز جزرہ میٹی کو برنگر وں سے لیے ئى تدبىرى سوچ رہے تھے۔ كھ روزيں يہ جوزى تو ترك كررى كيلى سيكر مشرقی ما مل برارم کا وُل میں جو قلعہ انگریزوں نے بنایا وہ یولی کا بی کی نقل تھی اور اس کا مذعا یہ تھا کہ تھارت کی مہولت کے ساتھ گولکنڈے کے ماکرل بر معی رعب جایا جائے اور بعد من اسی مقصد سے ارم گاؤں کی بجائے مرآس کا قلعہ تعمیر کیا گیا۔ انگرروکوگن جواس قلعے کے یا نیوں میں تھا' کو واجب ہے کہ مندوستان میں اپنی الاک کی مفاظت کے لئے ایک اچھی جگ بنانے کا حکم دے ۔ جس کی صربتی سخت ضرورت ہے۔ یو کی ہم کو طرح کے مطالبات اور احکام ماننے نہیں پرائے ، تواہ وہ بجا ہوں یا لیجا و اور دوسے اس بات کی کیا ضمانت ہے کہ ولند ندول ور یرنگروں کے ساتھ ہمیشہ ہماری صلح ہی رہے گی و نہیں۔ جوصلے ہمیں مرہ اس برتو وہ اپنی ہی غرض سے قائم ہیں۔ان سب باتوں پر قرار واقعی غور کرنے اسم سے مین مناسب معلوم ہوگا کہ سب سے پہلے ایک اچی جگ نیانے کا خیال عمل میں لانا جائے حس کسے یہ نوائد حال ہونگے کہ آپ کی الاک کا بڑا حصہ ہمیشہ کے لئے محفوظ ہموجائے گا اور اگر کوئی زیادتی آپ پرکی جائے تو آپ اینا بخوبی بندوست کرسیس کے ؟ اس طرح ولنديزي اور أنگرنزي كمينيول في مشرقي

ما چندسال قبل رو کومی اس نیال کی ترخیب موئی تعی کر گجرات کے سامل پر کوئی قلعہ بنا لیا جائے میکن فرج زیادہ ہونیکے با عث اسے میوٹر دیا ( رو ، مرم م) م

مائتم تبضہ یایا۔ مدس کی تعمیر کے دس بندہ برس بعد سورت کے انگرز می فکر س تھے کراس کی تعلید کریں جس کے بڑے مقصد دوتھے۔ ایک تو ہے کہ وہ ہندوستانی عہدہ داروں سے اوار بونا چاستے تھے اور دوسر سے یہ ولندنروں کے ہاتھ سے سخیا مقصود تھا جس طرح پوتی کٹ کے واند بروں کو ر سیروں کے ہاتھ سے بھنے کی ضرورت را ی متی باستھ لا میں ہم بمبئی کو لینے کی تحویز سنتے ہیں یہ ۱۱ میں کمتینی اپنے میدر گائشتے کو ا مازات رہتی ہے کہ وہ ممتی ' بنین یا اور کوئی من سب مقام عال کرنے کی سلسلہ عنانی کرے اور کو ہمارے مین نظر عہد میں کوئی قطعی نیتے اس کوشش کا نہیں کا اور اس عدے فت کے مندمال بعدی جزیرہ بمبئی انگرنروں کے ہا تف آگیا اورول کرنر توجین کے مالک ہو گئے ۔ اس وقت سے سمحنا جا ہے کہ قلعہ محی فرنگیوں كى سواعل مندير تحارت كا ايك لازمه موكا - آينده ارضى مقبونمات كى ساول ماری کی ب کے اماطے سے فارع ہی ؛ عبارات بالایں ' میں نے تجارتی اصول علی کا تدریجی ارتفا دکھانے فی کوشش کی ہے کہ کس طرح بحری انتقارے کا زخانوں کی اور کا رخانوں سے قلعہ گیری کی نوبت آئی ۔ اس تام تقریکا خلاصہ یہ ۔ سے کہ سولھوی مدی عبیوی میں فرنگی تا جروں کے خیالات اس سے آ گے نہ جاتے تھے کہ تحارتی جہا زمیجکم خرید فروخت کرتے رہیں نیکن مشرقی منڈیوں کے حالات کی نیا رشقل کارنہائے بنالے کی ضرورت واعی ہوئی اورجب کارخانے بن گئے تو ساسی اور گردومیش کے نظم ونسن کی مالت نے نوا ہی نخواہی سواحل پر قلعے بنوا سے گر ما درہے كرولمنديز ادر انكرنر سورا گرخواه كارخانول مي رست مول خواه قلول س اخول نے مندور تانی آئین وقوانین کی نہ ما بعث کی نہ ان سے متا بعث کافی گئے۔ ٢٢٣ بكر كام سے معابدے كركے وہ باا نتيار گروہوں كى صورت ميں رہتے مہت عل زینارک والول نے بھی قلع ٹرین کو ار مال کرایا تھا گر مجھے کسی اسی تحریری علم نہیں میں اس کے معدل کی کینیت تنصیل سے مرقوم ہو ؟

بالشتم

تعصر اور ان مرة م سي طروعل كوعلها و روسي معاينه كرسينة تحمد بندوا علك كى رعايا كرمات وومنةك ساسى اغراض مى نهى ركفت تع إسى بي ہندؤستان کی محومتوں کے اپنی اپنی رعایاسے جو تعلقات تھے' ان کے متعلق اِن فریکی تا جردل کی خہارتی اُسی وقعت کی مستحق ہیں جو عام طور پر آزاد وہے لاگ یرا است کو دی جاتی سے - بے با ای معلومات کی ایک ونكيشين نظر عهد كي جس فدركما بين متى بين ده قريب قريب كارى نظر نظرت ملى كئ إي اور معاسل كا صرف ايك بيلو وكما في ايس یس کے بال میں کام کی رسی نوشا مدے اکثر رنگ آمیزی آجاتی ہے۔ درباریا یا در تا تا در در در اس زمانی که انین و اوارات می محل میں نظرات تے ہے اس کے لیے قریم ابنی کا بول کے مقاع ہی لیکن اگر ان آئین کی واقعی علی حالیت یا وہ قصبات و دبیات یں جس نظرے ویکھے جاتے باتول كومعلوم كرنا بهو توجمين فازم بنے كه انگريزول اور وكنديزول كى تحرير سرس ایک اورام قالی گذارش ہے۔ آبندہ جیش آتی ہی ان س مندوكستان كى مختلف كومتول كومس نے خالص معاشى نظرسے جانجا ہے فراج کینے ہی وہ اس قدر ناخو شکوار ہی کدان سے یہ خیال ہوتا اولی آدی کے حق میں من حوس صدی کا مندومستان ضرور دوزخ نونہ ہوگا۔ ٹا پر بھیت کیس کی جاتھ ہے کہ بیرائے تام ایٹیا برصارق آئی ئ مالك مي جال كرد شابحهال كى حومتول كوقطى فور سر فضلد منے ۔ یہ مت سے تو مے شک کھٹی ہوئی صبی ورید مختلف اقوام ل اور تا برول من موسانات چورس بن اون کی نادرسلطنت معلم

کو خاصی طرح اسی سطح پر سمجھ سیکتے ہیں جو جایان اور ایران کے نظم ونسق کی تھی اور

سام کی حکومنوں سے میں متیناً بہت لمند و بہترتھی ۔ اگرمیرا مقصد مختلف مگول کے

آئين وقوازن كي بالمقابل قدروقيست جانينا موتا تريس اس موضوع يعمل

مغرب مِن ترکز کی سے محنوب میں اچین سے اور مشرق میں الرکان '

بابشتم اجن کرتا میکن البی کتاب میں جو صرف ہند و کمستان سے تعلق رکھتی ہے۔ یہ ا اجالی رائے کا فی ہے قارئین کتاب جن کے نزدیک ہند و کستان کی گئورتوں کے حالات کس درج خلاف ہوں کہ ان پر تقین بڑآ تا ہو انھیں میں مشورہ دونگا کہ جن مکوں کا میں نے نام لیا ان میں سے بعض کے حالات کا خود مطالعہ فرائیں ؟

## ۲-بندوتان کانظای طریح

444

جن شوابداورياً خذ كا گذارشة فصل مي مخقه طورير ذكر كيا كيا ہے؛ انكا مطابعه رنے سے یہ بات واضع ہوتی ہے کہ بیش نظر عہد میں امدوستان کی معاشی زندگی کا دار ٔ بارشس کے بعد بہت کھ بہاں کے نظم ونسق پر تھا۔ طک کے مراخل کی تقبیر جس در اک محوست کے یا تھ میں تھی، اس کا آج کل اندازہ مجی مشکل سے ہوتا ہے کیونکہ علا بعض حوشیں قریب قرمیب زمین کی نصف سداوار سے خود کام لیتی تھیں اور دہ میں اس طرح کہ بیدا کرنے والوں کے یاس بنشکل ا یخاج یا کھے زیادہ بچے رہا تھا کالیکر آبادی کے وہ طبقے جو کھے تھی بیدا نہیں کرتے تھے' ان کی ماری محنت اس شکش میں صرف ہوتی تھی کہ زیارہ سے زیارہ ورلت كاحقد بهارے قضے من آمائے۔اس كالازى طوررسدادار برئراا زمرنا توا-اصلى كاسين سي محنت و اركري سے كام كرنے كا قدرتى شوق مفقور اوجا تا تھا كيونك الدنى مين اضافي كاكونى معقول حقد التح آنے كى اتحيى اميدنة تمعى ـ لائق اور ہنرمند اشنیاص کو بیدا دری کے کام کرنے کی زیا رہ ہمت نہ ہوتی تھی بلکہ وتوسیم دولت کی شکش کے عدہ صلے و تھے کہ اسی طرف محکتے تھے ۔ ک ان ہونگی نبست چیراسی ہونا بہتر نظرا تا تھا ۔ اور وہ بکتہ جین جو آج جیرت کرتے ہی کہ ہندوشانی رماغ اور کوشش سرکاری ملازست ہی کے حصول میں نرج ہوتی ہے اسمیں گذاشتہ آین میں جواب با معواب ملیگا کہ صدیوں سے اور کوئی طریق معاشس ہی نہ تھا۔ اسی لیے آج کل کے حالات سے بحث ہوتی تو ہمیں تنظم وسنی

كى نوعيت اور على صورت يركس تدرففسيل سے نظر دالنے كى فرورت مذ ہوتى المجسم جس قدر اس عبد کے حالات کو باریکی سے جانیما پڑے گا۔ اور میں پہلے مروجہ طریق نظم ونسق کا اجمالی خاکہ پیش کرکے بھران کے واقعی عمل سے

ہندوستان کی جن حکومتوں سے ہمیں سروکا رہے، وہ بلا استثا<sup>نتخص</sup> اور مطلق العنان تھیں اور ملک میں کسی ایسے اوارے کا بیتہ نہیں جلیا جس کے ذریعے عام لوگ کوئی سیاسی اقتداریا انرسیے کام نے سکتے ہوں۔ مککل دارالحكوست حكوست كالمستقرمونا إوراصولاً جو كيه الوتا وه فرمال رواك منم سے ہوتا تھا ، گور رحقیقت وہ اس کے نام سے نسی ماسخت کا کام ہواس ا نے کے خیال کے ہوافق کوئی تحریری مجموعہ قوانین موجور نہ تھا۔ اور نہ اس تسم کا کوئی آلد موجود تھا جو حکوست کے احکام یا ضوابط میں ترتیب تدوین کیا باہمی سناسست پریا کرتا ۔ سوائے ندہنی قبور کے ، فرما س رواباگل بے تیدتھا اور آئ ایک مح دے کول اس کے خلاف مح وے کی تھا۔ اس طرح وضع قوانین یا مشورے کا تو کوئی محکمہ نہ تھا' البتہ ہرا ملک مارمات میں ایک مرتب تنظیم موجود تھی کہ فرمال روا کے احکام عمل میں لامے بہرتمام اور کام کے لئے عہدہ دارمتعین تھے اور اس مقتدر کردہ کی نگرانی اور پہل وزرائے دربار کے تھے۔ عدہ داروں کا صلی فریضہ تو مالک اری وصول کرنا تماليكن اورجو صحر ديا جائي اس كي تعميل الهيس كرني يرتى تعي اوروه ايل کے نہیں' ابلہ فرماں روائے ملک کے "ماسے ہوتے تھے۔ نظر برایں'

یل ہندوکتان کے بڑے حصے می اسلامی تمریعیت کا قانون ' اصولاً مسلم تھالیجن وہ بھی اس طرح کہ اہل حکوست کی علی آزادی میں کوئی رکا دف پیدا نہ ہونے یائے د (بمارف مخطوط - ورق ۲۱) -

ے کے حقیقی طرز حکومت کی سب سے اچھی تعریف یہ ہوگی کہ اسے

اُنتَّا دِ مطلق العناني والمكارئ كها جائے جس كے ايك جزو كا كسى خاص

بالبشتم وقت میں قوی تر ہوجانا ' فرمال روائے شخصی اوصاف پر مبنی تھا۔ مثالًا جہا نگھ کے زمانے میں مقامی عال کے باتھ میں علی بہت وسے اختیارات آ بھے تھے کیونکہ یہ بادکشاہ بزنیات میں پڑنا کیسندینہ کرتا تھا کا گولئنڈ ۔۔۔۔ ملکت میں بار دامیا ہوا کہ باوسشاہ کو کوئی لیر چیٹا ہی نہ تھا اور دربارے امرانی امرا وزرا قربيب قريب خود مختار الوست سقيم و زرو ريامستول كي حالمناكي اعتارے مختف نظراتی ہے کہ وہاں رام کا اثر و اقتدار مقامی روسیایا نامکوں کی شخصیت کے سطایق ہوتا تھا کہ بعض ہیں کی اطاعت کرتے بعض اسی زمانے میں علا تحد مختار ہوئے تھے سکن حکم کا آسل سر سیشہ جها کہیں سمی ہو، رہایا کا فرض پہتھا کہ وہ اُن عربارہ دارول کا حکم را نے جس سے اسے براہ راست واسط مو محکی خواہ باوٹنا ، کا ہویا وزیر کا ایا کسی محت كا وكاندار ال حفد اوركان كى نظرين برسية قريب قريب كليال تما کیونکہ انحییں تو اس شخص ہے کام تھا جو سرفتے پر سوجور ہو۔ اس تنہ کی شاہیا تحریر میں لمتی ہیں' بن میں کسی شخص یا گروہ بنے سقامی عال کی جور وا تقدی کی فریاو کی اور اور سے ان کی واورسی کی گئی سیکن انسی مٹیالیس مجمعی تعدادي شايدس دي بونگي كرجس عهده داريراعر افن كي مي مي مي وه اسین اثر یا رخوت کے زور سے جل الوالات سے بری الو کو م اسی عہدسے پر بھیج ریا گیا۔ اور مجموعی طور پر یہ تیجی نکا لٹ بیجان ہوگا کہ حوروثنا کا ہمیشہ اسکان متا اور داورسی کی امیدسشت فرورتھی اس طرح کو کول کی

على بترجى بوبرے كى جوسرگذشت باب بنجر مي بيان جورتى وه مقامى عال كى زاتى کے مقابلے یں فریا درسی کی مثال ہے ۔ اس کے برطاف، ووسری ہی قصل میں ہم یہ شال بھی پڑھ ہے ہیں کہ ایک حاکم کو مزاسکے لئے دربار میں طلب کیا گیا اور وہ ارموخ ورشوت کے زورے بری موے ابنی جگ والی آیا اور الوام لگانے والوں کورسکی دی کہ اتقام لونگا۔ متوکی نے شاہیماں کی حالت قیار کے تقلے میں اکھا ہے کہ یہ بوار صا بارٹا واپنے عہد حکومت کی نوبی کے نبوت میں یہ واقعہ

ازاكبرتاا ورنك زب

mmm

معاشي حالات مند

سود بہبور ایک مازیک مقامی مهده داروں کی فو نصلت پر ایک مدیک طریق باجشتم نوانی کی عدگی یر اور ایک مدتک خود فران روا کے مزاج وسطح نظریر امام عصرتھی ؟ الله الله طریقے رائ تھے ۔ معبق صورتول میں سرکاری علی اللہ طریقے رائ تھے ۔ معبق صورتول میں سرکاری عمدے مسکے ہر دے واسے مصے ۔ لینی عبدہ داراقرار کرتا تھا کہ اتنی ارسم مرکارس ادا کر دے گا اور زا 'برجو موال ملیں وہ نحور سے لینا تھا۔ یہ طرابیتہ ہندوکتان کی دفرتی اصلاح میں یکا پاسخة عہدہ کہتے تھے' ہا رہے ٹیں نظر عهدسي مارے جنوبي مندس مرقرح تحال اور ميں مانتا مول كرملطنت مغلب میں میں 'جہاں اکرے دورایا براہ راست ذمہ داری کا طربقہ ماری کو نکی وشش کی تھی' رائج ہموتا جاتا تھا۔ اس طریقے میں جسے اہل ہند کیا یا خام عده كيتے تے عده دارول كو مقرره منا بره من اور ج كھ موسل وه ومول رتے اس کا اسنے بالا دست کو صاب دستے تھے۔ اس کی بھی بداعتمار ادائی ستامرہ روشکلیں تھیں۔ اکبر کا مطمع نظر زمانہ مال کا طریقہ تھا کہ خزانے سے نقر تنخواہ دے دی جائے سکن اس کے جانتین عمر کا ہندومتان کے پرانے رواج پرعل کرتے تھے کہ جاگیر کی صورت میں تنخواہ اداک جائے۔

لقد ما شرص فئ گذشتہ میں کرتا تھا کہ اس کے یاس مبینوں کسی دا دخواہ کی عرضی تک نہ آتی تھی گر اس کا پرغہوم کر کستنص کو اوس کے عمال سے کوئی شکایت ہی مذخمی ' اس مبدکے ظالب علموں می مقبول ہونا وتوارے ( سوکی روم 19)۔ المانيي الى كتاب مندوستان برقت وفات اكرسيس أر في مندمي اس تھے یا ستاری کے طریقے کا رواج ، بونا بلور تیاس کے تحریر کیا اور اس نتج کا ستخراج مرف بالواسط فہارتول سے کیا تھا۔اس وفت یک بیری نظرمے وموار اس گردا تھاجس سے اگلی تصل میں کام لیا گیا ہے اور ظاہر ہو تا ہے کہ بے طراحیت سترصون مدی کے آغاز میں فی الواقع زیر علد آمد تھا ؟

مَا گرے مطلب اس قطعہ زمین کی مانگز اری کا بلور تنخوا ہ ورات عہدہ دالمق

کے تفویس ہونا تھا جواسی طرح اس کا انتظام کرتا گویا وہ خور اوس کی اور کس سے وہ کر از کر اتنا رویہ حس کے لعوض میں جاگیر دی گئی ہؤوص ر ما بلک تعین اد قات اہمت کچھ زیا وہ مین وصول کرنتیا تھا ب ما لگر اری کے علمیا روسری اغراض کے لئے بھی مجھیں سرسری طور پر خیرخیرات سے مسوب کرسکتے میں کئے جاتے تھے۔ ملا سعد یا مندر کے متو تی کے نام ا ب نے سابق میں اچھی خدمات انجام دی ہی بطریق رہے دی ماتی تھی اور تعبض مغلبہ صوبوں میں ان کامجموعی رقبہ نسبیتہ بہت زیا رہ تھا۔ ایک اور صورت برتمی کر وسع قطعات اراضی کسی مقام کے سربرآ وروہ زمنداروں کے تفویض کردئے ماتے تھے اور جب مک وہ سر کاری مالگزاری اوا کرتے رہی، ایکا علاقے میں کا فی اقتدار رہتا تھا۔ زیمندار کی نیت قریب قریب ستا جرجسی موتی تھی سکن قبضہ کی میعاد زیارہ اور مُن سمحتا ہوں یہ منصب موروثی ہوتا تھا اگرمہ ظاہرہے کہ فرماں روا کا حکم تو اسے ایک مخطے میں ختم کرسٹ تھا ؟ الغرض ہندوستانی کیا ن کے پانچ کے آقا ہوسکتے تھے۔ تعنی ستاج ۔ تنخواہ وار عهدہ دار ۔ عارضی جاگردار لوئی متوتی یا جاتحت جس کا نبیضہ مدید اور مکن ہے کہ دوامی ہوتا ہو اور یا نجویں' ر میدار ۔ اور ان کا اقتدار اتنا زیاوہ اور بالاؤستوں کی بداخلت کا موقع ایا کم ہوتا تما کہ کس کی سور بہور زیا رہ تر اسی آتا پر منحصرتھی' جس کے سخت میں لقررت اسے بنی ویا ہو؛ نظم دستی کی ترقی نے متاجری طریق کو اس قدر تقویم یا رس بنادیا ہے کہ اس کی نوعیت کے متعلق جند الفاظ کو کہنے منا سب ایموں کے جیها که معلوم ہے یہ فریقیہ ہندو/تان سے مخصوص نہ تھا بلکہ ایک ز لمنے ا بالل عام و ما الكير طريقة كهر سكتے تھے۔ يا د ہوكا كر فود الكرزى کہتی ناران کے ستا جوان کروڑ گری سے اسی طرح با قاعدہ معاملت کا کرتی

می جس طرح اس کے گل شتے سورت یا مجیلی سی کے کروا گیری کے متاجوں

سے معالمہ کرتے تھے ؟ ہر حال اس طریقے کے وجود کے دوسعنی

بابشتم

ہیں۔ ایک توبید کہ سرکاری طور پر ٹرزئی سرگانی میں دشوا زمال تعیس اور روسے بیا کہ انتفام کی درستی اور خوبی سے برط صکر از ور وعمول زرر ریاجا تا تھا۔ سب فرائع رسل ورسائل کا ناقص ہونا تھا اور واقعہ باتے ری کی تایخ کا ایک اہم باب ہی اُن وسائل بڑانی کے تدریجی ارتقا عول نے زمائ ماضرہ کے ڈاک ' تار اور جدید ذرائع مفر کے نرقی یائی ہے ؛ جب یک کوئی مانخت دوروراز فاصلے بر \_ بينينا رشوار سع اس وقت يك مراني مكن نهين اوراس له متاجری میں انعلی بیلو' بینی ایک مقیر رہ رقم کا وقعہ اواہوتے رہنا ، ہاتھ سے جانے نہیں یا تا اور ایسی بات میں آن سکتی ہوا اس طریقے کی فی البحل و کالت کی ے ساتھ یا در کھنا جا سینے کہ فور انتظام کی صفائی اور بہتری کا خبیہ مے زمان ما فرو میں بدا ہواہے۔ اگر کوئی پروسی مبقر اعتراض کرے لئے آج کل لفظ" کلکٹ استعمال کرنے کے کی معنی ہیں' تو اسکا اعمر اض بیجاید ہو کا لیکن ہارے بیش نظر رانے یں حاکم ضلع کا بہا اورسکہ فرض خز انے کومعمور رکھنا تھا اور یہ بات آسائی سے سمجے میں اسلی ہے کہ بعض لوادا کرانے کا بہترین طریقہ سی ہوسکتا تھاکہ ماکم ندکور کو رقم اداكر فے كا يا بند بنا ديا حاف اور حس وقت كى يا ارے اس وقت ک اسے کا فی آزادی سے کا س کے واقعی اثرات میں بہت کچھ فرق و اختلاف ضرور ہوسکتا تھا۔ ہندوستان کے سب سے پہلے انگریز عہدہ وارجس مالی نظام کے وارث ہوئے تھے، جب اس کی تنظیم کرنے بیٹے تر انھیں ستاجری الريقے كى برولت بہت كچھ عملى تجربه بھى طامل ہوا - وہ اخريں جس ميتھے

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

س کا خلاصہ ایک جلہ بی آسکتا ہے اور آج کل اس تمیں مطلق

اتنا خرور كه مكت بن كرستاجري من بوفرا به مے جو رقم داجب إلا دا قرار دی جائے وہ کسی قدر ملی ہو اور نیز برکم ی میعاد اتنی کول ہو کہ وہ زمین کو ترقی دیے سکے ۔ س من تحوری دے کے لئے محف رویے کے لائے میں ویا حامے کا معیات کا باعث او گاکیوزک اس صورت می ہے کہ ہندور تان کے دوسرے مفتول میں تھی کما نول پر لاز ما اسی صم مظالم اوتے ہوں گے ، تاہم یہ لیم کئے بغیرطارہ نہیں ہے کہ جال کہیں م كے بوروم كا وافعى فطره فرور یرمنی تمی - اگر جاگیر استمراری طور پر دی کئی ہے اور صاحب جا کیراسے تر و کرسکتا ہے تو کا منتہار نبتاً اچے رہیں گے جیا سولموں مدی میں فریرفال کی جاگیر قریب بنارس یا بیش نظرز انے ا واخریں تاکت فال کی حاکمہ بنگا کہ کے حالات میں روصتے ہیں آ مالک کو صرف یہ فکر رہتی تھی کہ جہاں تک ہوسیجے کیا نوں کا خون جوس کے الفاظ میں" وہ نویبول پر سخت علم توثر تا ہے کہ جو کھے کل سکے

سارا کے کہ ہر کھڑی اسے جاگرسے ہٹا دیے جانے کا کھٹاکا لگا رہتا

ده کسان حس کی زمین ما مستاج کی تحول میں ہو نہ حاکسے من اصولا ایک ت وشن نعید تما کر سے عقال کو جوروفلم کرنے کی ایسی براہ راست کونی ترنیب سنر ہوتی میں مین عمل کا فی مگرانی نہ ہوکھنے کے ماعث استدر کا کیان موجود ننیا - اور گو بهاری معلو مات اس معالمے میں خواہی نخواہی اتس ہے ایم فالب قیاس میں ہے کہ سے سے اچی مالت اہی ارول کی تھی جوکسی قدم خاندان کے زبندار کی زمین جو تنتے ہول المراس كالمطلب برنامجنا طاست كرانسك كراول كى زيدكى كجدست بى على درے كى تھى البندائي شها د تول سے جيسى كرېرنسركى ہے' ( اور اسے ہم کسی آیندہ تعمل میں عل کریں گئے) یہ بیتہ جاتا ہے کہ زینداروں کے علاقے س وروتعدى كا اوسط سركارى عهده دارون اورستا عول يا عاكروارول ك ان كاتعلق ترازيا وه تر مانكر ارى وصول كرنے وليے سے تھاہكن روسری طرفسا "تا جرول اور بیشه ورول کو مختلف انتفا اب سے سابقہ را تا تھا جومصنہ مات و باربرواری کے لاتعداد محصول وصول کرنے کی ہوفوت ك ماست سي كرور كرى ك واسط توسل بونا سي ، مكر وسي كا لابتنه عام تھا کیونکہ ہم اسے سندھ و گجرات کی طاح سنتر قی ساحل یہ مرق ع

مامشده فعد (٣٣١) يا باكس نے عطائے ماكيات كے طراق كا جوسدها مدما بیان تحریر کیا ہے وہ پر جاسمی (سوم - سا۔ ۱۲۱) اور ارلی ٹربولز ( ۱۱۲) میں العلاء فريد قال الم الشكارول كى توس عالى اليك عارم عام عام يى ور شاکستہ فال کی بنگا ہے میں فیاضی سرکارز اسٹیڈیز (۵۵) کے ایک سرجمه وقائع مي مدكورسے كري دونول محية تحريب اي اوران كى عبارات سے رنگ آ میزی کا عنصرفاص خور پر کم کرنے کی فرورت سے رہر مال فود ان سے باسانی تابعت اور اے کے دوسر لے مقابات یں جوروندی کس قدام می جن سے ان نوش قسمت علاقول کا مقابلہ کیا گاہے ؟ بابشتم اورجیاکہ آگے آئے گا شیکہ داری کی وضع ہی البی تھی کہ اسمیں جروزیادہ ستانی کا ہونا ناگزیرتھا۔ رہے مصنوعات اور باربرداری کے مصول تو انسیں ایک فقے یہ بیان کردینا مکن نہیں۔ اس مبعث پر ہم انگلے باب میں غور کریں گے بردست یہ تعمال کا فی ہے کہ اس تسمی کے تعمول قریب عام تھے اور ان کی شخصی مقامی عمال کے ہاتھ ہیں جھوڑدی جا تی تھی لہذا تا جووں اور بیٹیہ وروں کی خوش حالی کا مدار بہت کھے ان عمال کے طرز عمل پر منحصرتھا ہے مار کی خوش حالی کا مدار بہت کھے ان عمال کے طرز عمل پر منحصرتھا ہے میں انہوں کی خوش حالی کا مدار بہت کیے ان محال کے طرز عمل پر منحصرتھا ہے۔

ندگورهٔ بالاخلاصکہ احوال سے ظاہر ہوگا کہ پیداوار و مصنوعات پر حکومت کا اس درجہ اثر تھا کہ آج کل سس کی کوئی مثال برطانوی ہندیں ہیں ملتی۔ آیندہ نصلوں میں سسی مضہون کو ہم زیا رہ تفصیل سے مطالعہ کر بنیگے اور مناسب ہوگا کہ اس کا آغاز ستاجی طریقے کے عملی حالات سے کیا جائے جو تمام جنوبی علاقے میں رائج تھا ؛

٣-ماج ي طريقة جنوب

بیش نظرعهد میں گولکنڈے میں جونظام حکومت مرقع تھا'اسکی سب سے مفسل کینیت ایک رسانے میں درج سے جس کا نام:۔

"A Description of the Domains of the King Kotebipalying on the Cormandel coast"

ہے۔ معلوم ہوتا ہے اسے بیٹر برو کے کے بحری اسفار کی مرگذشت میں کسی بعد کی طبع کے وقت شائل کردیا گئیا تھا۔ متن کی ترتیب سے مترشح ہوتا ؟

البروکے کی جو سرگذشت سولال میں بعنی مصنف کی البندگی والبی کے تحوارے ہی دن بعد شائع ہوئی '۔ اس میں ندکورہ بالا کیفیت درج نہیں ہے۔ بنطا ہر وہ بہلی مرتبہ بیکن اینٹرورٹ کیا نگ جلدروم ' طبع نانی کے صفحہ ،، پر جھائی گئی

کہ رکیفیت کسی دوسرے تفق کی تھی ہوئی ہے اور اندرونی شہارت سے بھی ایاجتم اس کی قطعی توثیق موجاتی ہے کیونکہ تکھنے والا جمد سال مشرقی ساحل پرروہ حالانکی بردی مرف جند منعنے کے لئے وہاں گیا تھا۔معلوم الیا ہوتا ہے کرمین مخص نے کتاب کی بعد میں تدوین وانتاعت کی اس نے بروکے کی سركذ شت كي تميل كي غرض سے مناسب سمجها كه كوروسندل كازيا وه تفصل احوال درج كردما جائے اور اس غرض سے ندكورہ بالا رسالہ ما كيفيت ممي ل کی ب کردی - تعفیے والے کا نام تحریبہیں نیکن ریاست احد بگر اور يرتكيزوں كى چول ير دوسال بيك جو الوائى ہوئى تمى اس كے تذكرے سے تاہ تحریر کا تعین ہوجا تاہے۔ اس سے کہ جس را ان کا حوال دیا گاہ وہ مرف ایک ہی لوائی ہوستی ہے جو تدکورہ بالا علاقے میں سوال اور سال کے درمیان ہوتی رہی اور اس بنایریہ نتیجہ نکالن بیمانہ ہوگا کہ اس لیفیت کوکسی ولندری گامشتے نے جو بٹیآ بلی ( = نظام پیم ) میں تغریباً سے سال کے سقیم رہا ملم بند کیا ہے۔ اور جیا کہ سرگذشت سے رم ہوتا ہے اس کے ذائض میں دیہات کا دورہ بھی واعل تھا نظروں امام مے من برات ہیں جسے نظم ونسق کی روز مرہ کی علی حالت كو ويخصف اور جاتيف كالموقع عال تماي بهرمال اس تحرير كى روسے ان دنوں رياست كو الكنده كا اللي ا قتدار ایرانیوں کے ہاتھ میں تھا جنھیں مصنّف "ہندو/ستان کی سے

مغرور قوم" بتا تا ہے جو مام فور يركونى مقاى جده قبول يذكرتے تے بلك مدرم ستاج يا مستحت عمده دارول كے ناظر مقرر ہوتے تھے۔

بقیہ ما شیمنی گذشہ - اور بیر ساللہ کی علیدہ لمبع کے ساتھ شائے ہوئی معلوم ہوتا ے کہ اصل مسور مہیں محفوظ نہیں رہا۔ "Kotebipa" بریماً قطب شاہ کی فلط الماہے اس سے بھی زیادہ میم قلب الملک ہے جوست یا ن کو تکندہ کا خسا ندانی لقب تما ؟

پہشتم پوری ملکت ما طون (یا گورترون کی کے ماشخت اضلاع میں تقسیم تھی۔ ماآلی کا سب سے بڑا فرض وصول مانگزاری تھا۔ اور یہ عہد ہے ہر سال سب سے زیادہ بولی بولیے ولیے کو بل جاتے تھے۔ اکثر مقامی ما بل، "ہندوکتان کی سب سے جالاک اور میار قوم" یعنی منتئے یا بریمن لوگ تھے جو لیے بالارت ارب حکومت کو جی کھول کے ندرانے دیسے تھے تاکر غریبوں کی کوئی شکا یا فریاد نہیں بادشاہ تک میں اس کی مقدار اتنی زیادہ تھی کہ خود راوی کو ستیر ہے۔ وہ تکھتا ہے کہ اگر ادقات" جب میں اس ملک میں سفر کرتائتو جیان ہوتا تھا کہ اتنا زیادہ رہ سے رکا تو میان ہوتا تھا کہ اتنا زیادہ رہ سے رکا تھا کہ اتنا زیادہ رہ سے کہاں سے آجا تا ہے کیونکہ لوگ نہا ہیں۔ مقلس اور مصیبت سے زندگی بسر کہاں سے آجا تا ہے کیونکہ لوگ نہا ہیں۔ کہاں سے آجا تا ہے کیونکہ لوگ نہا ہیں۔ کہاں سے آجا تا ہے کیونکہ لوگ نہا ہیں۔ کہاں سے آب کی دخوا اور سے مقامات پر وہ عمل کی سنتی اور مصلے کے مطابق میں اس کا اسلی نمیکہ ہ ہ ہزار مجوز اتھا۔ اس کا اسلی نمیکہ ہ ہ ہزار مجوز اتھا۔ اس کا اسلی نمیکہ ہ ہ ہزار مجوز اتھا۔ اس کے باس مجوز و رہ علی سے مہزار مرکاری طاز مین کی شخواہ اس کے لیک مال کے باس مجوز و رہ علی سے مہزار مرکاری طاز مین کی شخواہ اس کے لیک مال کے یاس مجوز و رہے جاتے تھے اور دہ ایک مقامی کی سنتی اور میں کی سنتی کی سنتی اور میں کی سنتی اس کے لیک مال کے یاس مجوز و رہے جاتے تھے اور دہ ایک مقامی کی سنتی اس کے لیک مال کے یاس مجوز و رہ کے جاتے تھے اور دہ ایک مقامی کر کے اس کے لیک مال کے یاس مجوز و رہے جاتے تھے اور دہ ایک مقامی کر کے اس کے لیک مال کی بیس میں کے دو تھی میں کی سنتی کی سندوں کی سندی کی سنتی کی سندوں کی کر کے لیک مال کی سندوں کی

الساس کتاب میں گورز کا لفظ میں نے کس لئے رہنے دیا کہ معمر تحرروں
میں ہرجگ ہی کستعال ہوا ہے ورز حقیقت میں اس عہدہ وارکو صاصبلط
کہنا زیارہ قربن صواب ہوگا ۔ مغلیہ صوبوں کے بڑے عہدہ دار کو فرنگی لوگ
وائسرات یا کسی ہندوستانی لفظ جسے" ساحب صوبہ" و خیرہ سے یاد کرتے
ہیں ۔ سب سے اول پر چیزول نے مقامی عہدہ دارکو حبس سے ان کا سابقہ
بڑتا تھا "گوریز کو کہنا شروع کیا اور بلاست مانی کے ترجانوں کی بدولت
اس کا مراوف ولندیزوں اور انگریزوں میں رائج ہوگیا ۔ سلطنت مغلیہ
میں کس کا منہوم عمود عالی ہوتا ہے جو صوبہ وار کے اتحدت
ہوتا تھا ؟

ا زاكرتاادنگذريب

MAI

معافتي حالات بئد

بالبثتم

اممع

ور سع معی اسی غرض سے یا بنج ہزار بھور اور وصول کرتا تھا۔ یہ شخوا ہ ررنقد کے مماب سے مقر تھیں' سکن اکٹر غلے اور اونے درھے ورت میں اوا کی عاتی تھیں اور ان کی قیمت اسل سے ں معاملے میں بھی تقع پیدا کیا طاتا تھا کا كاطريقه ندكور المي اور روسرے بانات بعي میں عال کی من برادائے رقوم کی عاملوں کو مزانے عربھر کے لئے گنونڈاکردیا۔ گر مزاے تا زیانہ ے میں گرفتار ہو مان فیصدی مالان سود لینے سے : شرماتے تھے ى معنّا ايك اور ولنديز سوراً كان ارسال کی اور اسی طرح اس بیان کے روس انگلتان آکے بخریر کی تھی - میتھو و بہنیارہے تو شرح ( مالگذاری) اتنی بھاری ہوجاتی ہے اور مشقت و محفکر حو برنصیب غریبوں کو برداشت کرنی برتی ج

رونا آما تا ہے۔ کیونکہ اگروہ لگان کا کوئی حصہ ادانہ کرسکیں تو جو چیز انکی اراضی نہیں اوا کر محتی وہ اُن کے معمول کو اوا کرنا پڑتا ہے اور وہ بعض او قات آنا لے ماتے ہیں کہ بلاک ہوماتے یا اگر حیٰب کر مان بچاتے ہیں تو ان

حرروبي إب ' بهائي اورس ركشة دارول كو قرض يا سزا بحكتن الد مثیٰ کے بعض اوقات سب سے بالا دست مستاج تمی رویہ اوا یہ کرے

مبورت میں اسی قسم کی سزایا تا ہے جیسی کہ ایک شخص باس بل راؤ کو ویکئی

لوری رقم اوا نہ ہونے کے باعث و تھ کا ول اور سے مر اتنی بدیں ری لیس کہ الآخ وہ مرکلا (یہ ماس بل) جب سے انگرزوں نے سخارت

رمع کی ' مجملی بیم کا حال ( یا گورتز) تھا بھیسر ان طلاقوں کا گوئی ( دوامی) پٹے

می ہس موتا بلکہ ہرال جولائی کے جیسے میں یہ طلقے ہراج کئے جاتے ہی

سے او کی بولی بولنے والے کے نام چھوٹ ماتے اس -س کا

متی یہ ہے کہ ہر مآل اسنے زمانے می راستے ہی کے بیت سے محصول ومول کرتا اور ہرقسم کی جوروتعدی کے ذریعے جس قدر مکن ہے غریب

باشندوں کا نون جوس لیا ہے۔ اور وہ اپنے طلقے میں جو ظلم عیا۔

٢٢٢ كرك الينے وقت يس تووه اليف من كارو ك

جیا کہ میں نے گذشت نفسل میں کہا ، نظم وسی کا ۔ طریقہ فالب ، طریقوں سے جو اب یک ایجاد ہوئے ہیں ' زلیا وہ ظالمانہ ہے۔ ایک سال کی قدت عدول کا ہراج اور قصور واروں پر شدت کی اے تحت کی

زیادہ ستانی اور سوونواری کے ساتھ لی کر ایک ایسا نظام بن ماتی ہے

جس میں کا سبین کے یاس قریب قریب لیجہ یا تی ہمیں بچتا اور ہمیں واندیز

راوی کے اس قول پر چیرت رو کرنی میا ہے کہ کوئی رویے والا اپنی وو كا بميد الماجر كا ملانيه معاشرت كا معيار بلندنيس كرسكتا كيونكه اس صورت مي

ما کر فورا اس کے تیاہ کرنے کا کوئی میل تراکش ہے گا ؛ دوبرے مثا بدہ

كرانے والول كے ضمنى اقوال سے مبى مذكورہ بالاكيفيت كى عام صحت كا

بڑوت ما ہے۔ رہا صدر محومت کا معامل تو ہم ایک جگد برا صفح ہیں کہ

معانثى عالات مند

کہ غریبوں کر رولئمند انہا درجے کے طلم کرتے ہیں جس کی کوئی داد فریاو انہیں اور انصاف اور سیّا ئی مدت ہوئی کہ یہاں سے کوئ کر چکے ہیں ؟

بچھ روز بعد کی روایت میں ہم پڑھتے ہیں کہ دربا رکھے عہدہ دار باوتاہ کو آل حال کی خبر نہیں ہونے دیتے۔ وہ سبحتا ہے کہ حق رسی کروگئی مالاکل گھر میں دوروں اور بدار مان احق مث کی سبہ بعرب اور دور میں کا ذ'ا

لوک موروم ہیں اور برابر ایا تی بیش کررہے ہیں۔ اور دوکری طرف ایک ولندیزی شرکریس بتایا تھیا ہے کہ ایک مقامی ماکم کی شکایتیں فی الواقع بارشاہ

تک ہینچ کسیں تو بھی مجرم نے ندرانوں اور اثرات کے ذریعے برائت مامل

ری اور وا پن البیعے مصنفر کر آن اور شکامیٹ کرنے والوں سطے برکہ بیلیے کی د صکماں دمتا تھا بر مقامی حاکموں کی شختی اور زیادتی کی بھی تصدیق ہوتی

ا رسیال رمیا تھا ہو تھا ہی تا ہوں کی اور دریاری کی اس ماری است ہوں کے میٹیل کو است ہا تھ سے گاؤں کے میٹیل کو

دو أياره كرديا كه كس نے عاكم كى زامين كاشت نہيں كى تمى اور اس تشدر

میر روسے مطام سے سارے ماسے یں سور ک و بن وت بدید رادی تھوڑے دن بعد مجملی بیٹم میں اسباب سوراگری کی کم رسانی کو بھی اسس

ماکم کی نا قابل برواست ازایاره سانبول سے مسوب کیا گیا تھا۔ اسل بات

یہ معلوم ہوتی ہے کہ گونگنڈے میں کسی عامل یا حاکم علاقہ سے ممکن ہی ا زیرا کا علاقہ کی اس من اور س فی کھینے لیونہ کر امر اور کسر صلحہ میں

نہ تھا کہ علاقے کی ساری ٹرا یہ المدی جینچ کینے کئے یا سوا اور سی صلحت کا لہانا کہ سراہ واری ورسی فی سرے مکن سیسلہ کرنے اور سی صلحت

ہ عاما رہے اور عامد رہ ایری سے ہم ان وسطے کو ریارہ سے ریارہ بولی نگانے والے کے ہاتھ بیج رینا جا ہما تھا۔ معملی سیم میں سونے جا ندی

کے بیویار کا یک بایک امارہ دیا گیا تواس کی دج بمی انگریر مماشتول نے

ہی بیان کی کہ" یہ علاقہ بہت ہماری شرح کے عوض میں پر تا ہے۔ لہذا

صدر حاکم (یا ستاج) کی نظرین سب سے مقبول دہی شخص ہے جو

مول زركے نئے نئے طریقے سما سختا ہو ، سریجا یہی توجیہ اُس واقعے

777

جرى باربا ولندنزول يا الحريزول كوبمي لل حاتى عني اورسمي سے یہ تعال کرتے اور لمعی مخصی طور پر اسپنے تقع کے لئے۔ تاجي كا طريقية سار-ت ہوتی ہے۔ سنی حاکم علاقہ بہت بڑی تر اور بھر اپنی حدود میں سے شار تحاتی متاجول مرسس وسرواری کو اس نظام کی سمتی کی ایک آخری مثال ہمڑاس مراسلت بست محفوظ ہے اوس ں ولندیز لعکام اس بندرگاہ کی مشکلات سے اس قدر وق ہو کئی گئن تماور کے عدر ناطرنے ية وكردماك ولندنزي موواكرول عصر يا سے اور می اہمیت رفت سے کہ بين ولنديزول كا أتطام مبيا كه باضابط اور كاركر تحما أس سع إس ون کے لیا لب علم جنوبی آگاہ ہیں ب ں میں نے نقل کیں ' وہ ہمارے بیش نظر عہدے مى مال تك ملت كولكنده كالعلق بي آ ہے۔ سیارتی مراسلات میں جا تورکی ہما سلطنت کے معلومات تحریب سی و با کسی اس کا سرمری ذکر آتا ہے تو وہال بھی ا زا كبرلادنگ زيب

MAD

معاشى حالات بند

بابشتم ۲۲۲

وہی اسباب کام کرتے دکھائی دیتے ہیں۔ بلکس مک میں مقای محام بادشاہ کے حکم براس وقت بک کوئی احتیاز کرتے تھے جب یک کوان کے بالاو عہدہ دار انھیں ہایت ذکریں ؛ ایک ولندیزی اقلاع میں درج ہے کہ بیتا تو کا ایک بڑا حالم میں ایک لاکھ بچوڈا ادا کرنے کا ذیت ہے کہ وین گلا آیا تھا کہ کیا یک دوسرے آیا لیکن زیادہ عوصہ زرستانی اور شتت کرنے نہ یا یا تھا کہ کیا یک دوسرے مراف کے مقابلے میں جس نے ۲۵ فیصدی زیادہ برشیر لیا تھا کہ کیا یک دوسرے کی ایک والے ایک معاوم ہوتا ہے کہ مغربی وکئی کیا ہے اس داخل ایک معاوم اور جادوا تھی کی دوس کی دوسرے کو ایک ایک معاوم اور جادوا تھی کی مغربی وکئی کی ایک ایک معاون کی معاوم اور اور اور اور کی میندو رہایا لیست ولیس ماندہ ایسی حکمت علی اختیار کی گئی تھی کہ بیتا تور کی میندو رہایا لیست ولیس ماندہ رہے کہ

رہے ہوب کے ہندہ طاہے ، تو ولندنری تحریوں میں بہت سے والے موجود ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ پرتی کٹ سے لے کہ کم از کم ان کی بڑے کے برابر ستاجی طریقے پر علدرا کہ ہوتا تھا ، اور تعین اوقات تو ان کی بہت کہ ہوتی تھی چانچہ ہم پر صفے ہیں کہ تنجور کا نائک قریب تر بہت کہ ہوتی تھی چانچہ ہم پر صفے ہیں کہ تنجور کا نائک قریب تر بہت کہ ہوتی تھی جا کہ مقر رکڑا تھا ۔ (بیر شب یہ میالغہ) اور یہ اس میل اس میں اس میں اور استحصال ارکی روائیس سنتے ہیں ۔ کائل کی تجارت معنی حکام کے جور و تعدی سے ستیا ناس ہوئی ۔ بوتی کٹ کی نواج کے برگئے ایس جو کہنے اور مکارزرت میں حاکم کے بولوں کے قیضے میں بیان کئے گئے ہیں جو کہنے اور مکارزرت میں حاکم کے مطالبات نے بالاخر بہت سے اہل موقہ کو مجبور کیا کہ جیٹ کر میں حاکم کے مطالبات نے بالاخر بہت سے اہل موقہ کو مجبور کیا کہ جیٹ کو بطالبات نے بالاخر بہت سے اہل موقہ کو مجبور کیا کہ جیٹ کو بطالبات نے بالاخر بہت سے اہل موقہ کو مجبور کیا کہ جیٹ کو بطالبات کے بالاخر بہت سے اہل موقہ کو مجبور کیا کہ جیٹ کو بطالبات کے بالاخر بہت سے اہل موقہ کو مجبور کیا کہ جیٹ کو بطالبات کے بالاخر بہت سے اہل موقہ کو مجبور کیا کہ جیٹ کئی سو بھا گئے ۔ اس قسم کے مواد سے دھوال کی امید میں دو سے مقا است پر بطالبات کے مواد سے دھوال میں دو سے مقا است پر بطالہ ہوں کو بھا دیا اور وہ کیت مواد ہے دھوال کی امید میں دو سے مقا است پر بطالہ ہوں کو بھا دیا اور وہ کی مواد ہے دھوال میں دو سے مقا است پر بطالہ کی دیا ہو اس کی مواد ہے دھوال کی امید میں دو سے مقا است پر بطالہ کی دور سے مقا است پر بطالہ کی دور سے مقا است پر بھا گئے گئے ۔ اس قسم کے مواد ہے دور مواد سے دھوال کی دور سے مقا است پر بطالہ کی دور سے مقا است پر بطالہ کی دور سے مقا است پر بطالبات کے مواد ہے دور میں دور سے مقا است پر بطالہ کی دور سے میں کی دور سے میں دور سے مقا است پر بطالہ کی دور سے میں کی دور سے میں

فرق معلوم کیا جائے گر اس میں شک نہیں کہ مرکزی حکومت مز وری لوگوں کے حق میں اور نمی بلائے مان ہوجا تی تھی۔ جنانچہ ہم مبات کا مال سنتے ہیں کہ وہاں ایک ہی وقت میں رویا زیارہ مو المعنی مرامے دربار کے وریف حقے الگ الگ - اسی طرح وقتاً فوقتاً ان دہات برسمی جوولندیز مسکے بر-ما کک کی نوجیں حل کر رہتی تعمیں کیونکہ اسس نا کک کومجی بظاہر ا-دعولے ہوتا تھا۔ان تضیول میں کسی داو فرباد کی امید نہ کی حاصمتی تھی۔ایک فع جب حل آوروں نے گاوں جلادیا سدا دار اعماکے لے سکتے اور گاؤں والول کو نکال ما ہر کیا تو ولندبزوں کی نکش پر چندراگری کے راجہ نے مرف ایک منات آیز جواب محمی عبی اجس کا خلاصہ یہ تماکی ہم استے سوداگروں کا اس نعمان ایمانا مائزنهیں رکھ سکتے اوراس ناکک الیم مرکت نه کرے ؛ اس میں تیک نہیں کہ حکام کی جبیعتیں مختلف میں اور ، اور ما كم فالنا ووسروں سے بدتر اموتے تھے بلكن سا طریقه رایج عما ده علا جورو تعدی اور زراستانی کو ناگزیر مناوتا حکمرانوں کوا مرارتما کہ رویہ سم پہنجا یا جائے ۔ مقامی عال کو کہیں نہ کہیں<del>سے</del> رویه لا نا پڑتا تھا اور تاج بیشہ دار اور مزارعین رویہ تھرتے تھے ۔ اس طریقے یں آنتیار کنے کے بعدُ ثنیت ہوتے مانا ' کنبی بات ہے کیونکہ وصول رر کی جو تدسر اختیار کی مائے اسے تو محر ترک نہیں کیا ما مے محا اور آبینہ ی مورتیں ایجاد ہوتی رہیں گی - اس کا لازمی نیتجہ یہ ہونا چلہ سے کہ حام باشند كے ياس معن ايمتاج كے سوا اور كھے نہ جے -اور بج. بغاوت كے اص مال كاكو أي ايكان تما تويكسي لما تتورفيض رئسا ل ملكتي العنان كا دُور میا کہ اور بیان ہواہے، ہمارے ما خذوں می یکس تحربس کم کل پیدا وار کا کتا معتد سرکار ومول کرتی تھی ۔ اوران کی خموشی فریعنی ہے وہ حاکم جے اسنے علاقے کے عوض میں زیادہ سے زیادہ رقم اوا کرتی

7 70

بالشتم

777

## م- المن على أنظا كالغرات

شالی بندوستان کی طف توجہ کیج توستر سویں مدی کے آغاز میں حکومت مفلی کے علی انتظامات کے متعلق سب سے پہلے ایک تذبیر باور حدم مین کی کیفیت نظر آئے گی ۔ اکبر نے اپنی سلطنت کے بڑے حصے میں وہ طابق مانگزاری رائج کیا جوزمائہ حاضرہ کے معیار سے سخت تو فرور تھا' تا ہم اصولا بڑی مدتک منعنانہ تھا۔ گراس کے لئے گہری گرانی فروری تھی اور اس بات کے قرائن موجود ہیں کہ خود بانی کی مین عیات میں فروری تھی اور اس بات کے قرائن موجود ہیں کہ خود بانی کی مین عیات میں قل اصول کے ہمقدم نہ تھا۔ اسی کے ساتھ ہمیں اکبر کی بہ حیثیت نشانی قل میں بات جوروایات مشہور جلی آئی ہیں' ان کی آزاد شہا د تول سے بہت کے قدیدیت ہوتی ہے اور ہیں کہ اور میں یہ رائے کہ ایک آزاد شہا د تول سے بہت کے قدیدیت ہوتی ہے اور ہیں۔ خوال میں یہ رائے کہ ایک آزاد شہا د تول سے بہت کے قدیدیت ہوتی ہے اور ہیں۔ خوال میں یہ رائے کہ ایک آزاد شہا د تول سے بہت کے قدیدیت ہوتی ہے اور ہیں۔ خوال میں یہ رائے کہ ایک آزاد شہا د تول سے بہت کے قدیدیت ہوتی ہے اور ہمی کے ایک کا کہ کی توا عدد و ضروا لیا معفی کا غذیر و جود اور ہمی کے ایک کا کہ کی توا عدد و ضروا لیا معفی کا غذیر و جود

رنی غیر مکن ہے۔ زیارہ معقول قائس یہ ہو گاگہ ان کولل طور پر تونہیں مگر م<sup>لا</sup>ی حد تک عمل تھی ہوتا تھا۔ نہزیہ کہ گو ہیت سی پرانی خرابو ی اصلاح ہوئی ' پھر بھی تعبض یا تی رہ گئی ہونگی اور بدریا نت ماسمتوں سے قدم طریقوں کی بھائے لوگوں کوستانے کی نئی تدہریں اختیار کرلی ہو نگی۔ اس بات کو معلوم کرنے کے لیے 'کہ اکبری قوانین برعلدرآبدلس مذیک ہوتا تھا' یامفی نظری اعتبارے وہ کس یا ئے کے ہیں' وہ سرکاری کتاب جو آئین اکری موسوم سے ، بالکل صحیح اور معتبر رہ نما نہیں مانی جاسکتی - البت یہ ضرور معلوم ہوتا ہے کہ اکثر تحس معیا رکا نظمہ ونسق ملک میں رائج المشمند على برام يه قياس نهيل كركيت كالآنين اكرى ميل جو بوابط درج ہیں' ہرجگہ بالکل انہی کے سطابق یا لگذاری تشخیص کی جاتی تھی لیکن بعد کے باوشاہوں نے ہو نیرجیں مقرر کبی، م ن سے مقابلے و لئے وہ فعوا بط ضرور سیس کئے ماکتے ہیں۔ ایسا مقابلہ معمار مالکزاری کے تغةات ظاہر کر دے گا اورضمنی اقوال سے ہمیں یہ اندازہ تھی ہوسکے گا كِهِ مَحْلَفُ رَمَانُول مِينِ اصولِ اور عمل مين كسي قدر فرقِ عظيم ريا كرمًا محما الرحية نود کس ایرازے میں بہت کچھ اختلاف کی گنیائش رہے گی ۔ یہ بات مسلّم ہے کہ اکتر بہ حیثت انتظامی قابلیت کے 'جہانگر اور ٹا ہجہال سے (جہال اُن کے انٹری عمد حکومت کا تعلق ہے) اور اسی طرح اورنگ زیب سے (جس میں اس کے عدد محومت کا بہت بڑا حقد واخل ہے) نایال فقیلت ركمتا تمالة نظر براي جاراية قياس كرنا بالكل سجا بموكه كه سجو شرح مال گذاري

494

ملے جانگیرکے اتفامی رہے کا ایمازہ نور اس کے اقوال مندرہ تزک جہانگیری سے ' نیز رو اور دو مرے معصفنین کے بیانات سے ہوسخا ہے۔ بیارٹ دستا آگرے کے تجارتی انحطاط کو اس زمانے سے نسوب کرتا ہے جب کہ اس باوٹ ہنے میش وعشرت کی خاطر نظم ونسق کی در در مری کو نیمر با د کہی اور بخور وجرینے عدل کی جگہ ہے گی ؛ شاہیجال کے بارسے میں بھی میں سمجھتا ہو ا

سنالية مي متى، وسي منالية من علا زيا ده بحراً ميز بولكي المركى سين جديم المجتم ۔ رکھتے ہیں کہ ان سین میں انگزاری کی تمرح سجائے تحور سابق کی نبست زیادہ النا کردی کئی، تو مجریه نتیج کالے بغیر جارہ نہیں رہتا کہ ہمارا میش نظر ز مان عوام الناس کے لئے روز افروں افلاس و فلاکت کا زمانہ مقائی اکبر کا نظام کلکداری اس کی ساری سلطنت میں بکیاں نہ تھا۔ اس کا نعاك يد منه كه بورا ملك صوبول سي اور صوفي اضلاع (يا مركارول) سي اور ا فعلاع ، معلَّات يا چھوٹے کروں بي سيم تھے محل ہمينہ تو نہيں كر عمو يًا أن قديم مقامي رقبول كالمجنين يركز كهية عليه قائم مقام مومًا تعاليم يمني كي طریقے مقامی حالات کے مطابق اختیار کئے طاقے تھے اور ایک ہی صویعے بلکہ ك اند مخلف وكي تعريق لله براز فاندس اور كنده

بقیہ ماشہ صفی گذشتہ - آل رائے کوسلیم کرنے کی معقول دجوہ موجود ہی کہ عمرے ساتھ اس کی قابلت من انحلاط آتاگی ۔ گر اس بات کی شہا وس پیش کرنے میں بہت طوالت ہوجائے کی سراللہ میں ہم ٹرصتے ہیں کہ مسخص بارشاہ کی عرت کرتا ہے سی کوئی اس کا حکم نہیں مانیا" ؛ ملاس الماری ہم بڑے عمدد واروں کے روزانہ نقرر وبرطرفی کے واقعات ریکھتے ہی اور ایک کال کے بعد سنتے ہی کا اوشاہ ا متلون مزاج ' مرغ باد ما کی طرح ہے جو ہوا کے ماتھ ماتھ رُخ بدل رہا ہے۔ سَ فَيَكُرْنِرِ - يَنْحِي مَ مِنْ مِنْ ٢٠٢ - مِشْتَى ١٥١ مَنْوَكِي فِي اللهِ اللهِ وَثَاهِ كُومِيتُ سرا کے ہے (اول امما) سین ارمان گرزر جانے کے باعث اس میں صربی کا معالغہ الله ہے۔ ابت اورنگ زیب کے طریقوں کی بواس نے فیرلی ہے ( دوم ' ۱۸۹) وه خالباً العلى وا قعات كى بهتر شها دت بيه ك على كشير اور موجوده افغانستان كاتذكره نظرانداز كرد الحياب يدريال كه نظر وسق میں بہت بیجید ولی المیں ورمرے ان سواوں کی آبادی اسی کم می کہ اس سلطے میں ان صورول يرسي كنا بارمعلوم مواي مد نگاتے کی مالت قدرسے میم اسے - اٹھارسوس اور ابتدائی انبیوس صدی کی

معاشى مالات نبد

باثشتم

TMA

صوبوں میں وہی طریق انتظام رہنے دیا گیا ہو فتح کے وقت وہاں نا فذہ تھا۔
مثلاً سندھ میں قدیم طریقے کے مطابق واقعی فسل کا بٹوارہ کریا جا تا تھا اور با تی
تین صوبوں میں بھی کوئی بہل تر اور مربری سے طریقے ' بن کی نوعیت تو رنہیں
ہے' مرق جے ۔ البتہ بہار سے مان تک شاکی میدانوں میں'ا ور اسی طرح
راجیوتا نہ' الوہ اور گوات کے اکثر ا تطاع میں مانگزاری اسی خاص اعبول کے
مطابق شنیص کی جاتی تھی جو اگر ٹوڈرل کے نام کی یا دگار ہے اور جے امطابا
مطابق شنیص کی جاتی تھی جو اگر ٹوڈرل کے نام کی یا دگار ہے اور جے امطابا
مبد کہتے تھے ۔ اگرچ توب توب ہر صوب میں ایسے رقبے موجود سے
مال دو سراطریقہ رائح با یا جاتا ہے یا سند بکیا جاسکتا ہے کہ دائج تھا۔ ان
جہال دو سراطریقہ رائح با یا جاتا ہے یا سند بکیا جاسکتا ہے کہ دائج تھا۔ ان
متور کر لیسے کی اجازت تھی اور بعض صورتوں میں وہ سرکاری لگان کی بخش یا تھی
متور کر لیسے کی اجازت تھی اور بعض صورتوں میں وہ سرکاری لگان کی بخش یا تھی
متور کر لیسے کی اجازت تھی کہ ہر مزروعہ رقبہ محدود یا کسیت میہ جساب
شرح کی نبیت کہ یہ اگراری مقرد کرادیا کرتے تھے ۔ اس بندونست کی
متور کر ایسے مولی خصوصیت یہ تھی کہ ہر مزروعہ رقبہ محدود یا کسیت ہے ہے۔
میں سرکاری لگان مقرد کردیا جاتا جو تغیر نیر سقدارض کی سجائے نے زرنقد

بقیہ ماشی منو گذشتہ کویل بحث (جس کا ایکو آل نے خلاصہ کردیا ہے) کو ڈرل کے
بندوبست نا خذہ کلاہ اے آ فاز ہوئی تمی سین ٹوڈریل نے بنگا ہے یں کیا گل
کیا ' یہ صاف فور پر آج یک نہیں بتا یا گیا ۔ آئین اکبری کی اس با رسے میں عبارت
( نرجمہ انگریزی ۔ زوم - ۱۲۲) صاف نہیں ہے ۔ قلمی نسخوں میں اختلاف پایا جا اسے اور
کو اکبر نے سابقہ انتظام کو بحال رہنے دیا ' جا نز نظر آ تا ہے اور اعداد کی صورت بھی
کو اکبر نے سابقہ انتظام کو بحال رہنے دیا ' جا نز نظر آ تا ہے اور اعداد کی صورت بھی
بناتی ہے کہ کو ڈرل نے بنگا لے میں جو کچے عل مجی کیا ہو' وہ بندو آست تو بقینیا
جا رہی نہیں کیا جو مام طور پر اس کے نام سے سوسوم ہے ۔ گریہ مکن ہے کہ
جا رہی نہیں کیا جو مام طور پر اس کے نام سے سوسوم ہے ۔ گریہ مکن ہے کہ
افعار صویں صدی میں جبکہ ہندو تانی عہدہ وار ازراہ وحد اصول مانگو اری کے اسرار
انگوزوں سے بچھیا نا جا ہے تھے' آئین اکبری کے قلمی نسخوں میں سخواف کروی گئی ہو ہو۔
( انگوزوں سے بچھیا نا جا ہے تھے' آئین اکبری کے قلمی نسخوں میں سخواف کروی گئی ہو ہو۔

بالمشتم

ورت میں اوا کرنا ہوتا تھا۔ اس طرح کا مشتکا رکو پہلے سے ما نی رقم اوا کرتی ہے اور وہ جلہ مصالح کو 'جن میں شمرے الگزاری مجی معكر فعل تياركر تاتف ع ترح بالكراري مقرد او نيك بعد میں مرف اتنا کام رہ جاتا تھا کہ ہر فعل کے مزروم رقبے ندكرايا حائے ۔ شرخ اور رقبے كا حال سامنے ہوتو ہر كاشتكار جو لگان واجب الاوا ہے ' اس کا بلا رقت حساب ہوما تا تھا۔ یہ کل اوسط پیداوار کی ایک تہائی قیمت کے ساوی مقرر کی ماتی میں ا در سدا وا رکا اوسط مقامی شختیقات سے ہمشہ کے لئے معین کردیا ماناتھا اس طرح ' الگزاری کا معیار اتنا اونها تھا کہ اس زمانے میں اسے وانشمندی کے خلاف سمجھا جائے گا بھین دوسرے اعتبارات سے متبط کے امول مکل لتے ہیں۔ اس کے عل میں لانے میں جو سُقر تھے' وہ زیارہ آر المن والع المكار الصي أنه علمة تق ست کی ہائش کر نامجی ہست محنت اور خرج عامتا تھا یه نرج بنظا ہر سقررہ ما نکزاری کے علاوہ کا مشتکاروں کو ادا کرنا ہوتا تھا گین املی اعتراض کے قابل یہ بات تھی کہ پیمائش کرنے والوں کو رشو ہے ستانی کا ہے ہوقع مل جاتا تھا اور اوصراس بات کی کوئی نیانت نہ تھی کہ تتوسط درج کے عہدہ دارمزیدرقوم کا بار مزارسین برنے وال دیں گے ؟ اس بارے لیں اکبرکے فرامن دیکھنے سے معلوم ہو، عبده داروں کو اراضی اور جاگر کی بھائے نقد رو سہ شخو اہوں میں دیا یا کرے اور دوسرے اُس کی تاکید تھی کہ جہاں تک مکن ہو براہ را س كارون سے منفروا معالدكيا مائے ؟ اكركے مانشينول -لٹر معالمات میں ہماری معلومات ناقص ہے سیجن به نتا ہت کرنا حکن ۔ كم ينده نصف صدى مين ندكوره بالا دونون اصول فائب مو كرك ما میں اضافہ ہوا 'مستاجری طریقہ تھیلنے لگا اور آ

179

جمنیس مرمری کهنا غلط نه هوگا ٬ وبیات مین ظلم و ناانصا فی کو سیدان کشا ده هوگیا وں تغرات ہی سے ظاہر ہوتا ہے کہ عام کامشیکا رول کی ں کے ماسوایہ شہارت مجبی ملتی اسے که مزروعہ رقیے ور دما حافے لگا جتنا کا اس زمانے کی افتعادی عدود میں نہ ے آخری خرابی یہ ہوئی کستخیص مالکزاری کا اور رکل بیداوار کا نصف کردیا گیا به ان کارروائیوں کامحرفی میم امدار کی صورت میں سیٹس نہیں کما جاسکتا گر دا قعات کی بنا پریہ نتا ے کراکرنے جو تھوڑی سی رقم چیوڑوی سی وہ تھی مرا رے يرآئي ذاب لا ے میں یاور کھنا جا بینے کہ عہدہ داروں کے م مگری س عطائے جاکر کا جس طرح بار بار ذکر آ تاہے، ذرا می رواج مام اوتا ویه قریب الله الله المارسة ہی اسے مبی جاگروں کی اسی حیبن جھیٹ میں حصہ لینا پر کھا جس یت بیان تی ہے کس کی سرگذشت۔ ن زانے میں جاگروں می آئے ہتے تھے۔ ایک معمل ۲ ہسنے بھی جاگیر ر متعہ ف

نہ رہنے یا تھا کہ اس سے نیکر وہ روسرے کے نامزد کردی جاتی تھی۔لہذا باہشم دار نواہی سخواہی یہ جا ہتا تھاکہ ہرنگی جاگرسے زیارہ سے زیارہ راسم کے ۔ ٹیری مجی بہم رة وبدل كا خصوصیت سے ذكركتا ہے اور ا سے كه سركارى عهده والرعموة ايك سال ميں بدل وسے جاتے تھے۔ ور کو اکنس کی عبارت فایا مبالغہ آمیزے تا ہم کس کے بیان می معتد صداقت ہونے میں شک کی کوئی وہ نہیں یائی یہ تندی کے داری گنگا کی سیاحت کے احوال تعلوم ہوتا ہے عطائے ماگر کا دستور شا ہجہاں کے زمانے میں بھی برقرارا تھے مناخی مُنڈی اینے رائے بن بہت سی جاگروں کا زکر فرتا ہے۔ اس کا بمان ہے کہ ان ونوں زیا رو روو مال : ہونے تھے ہمن یا جارسال کا و ففہ ہوا کرتا تھا لیکن اسی ز مانے کے قریب فان ٹوس کے نے گوات مں اس کثرت تغیر کا ذکر کھیا ہے اور تحارثی مکاتیب کے ملمنی ا قوال سے بھی مترشع ہوتا ہے کہ جس قدر بادات ہ کی قوت ارادی میں ضعف آیا' اسی نبیت سے مزارس کے لئے به زریعہ خط قوی ہوناگیا یہ تو بخوبی عیاں ہے کہ عبد شاہجہانی میں انگزاری کا بہت بڑا حقیماگرو ہی سے وصول ہوتا تھا۔ سھالے قریب عبدالحمد نے باران ما۔ میں ملطنت کا احوال بہت احتیاط سے قلمیند کیا ہے اس میں کل مانگزاری م ارب م کروروام بناتی ہے جس میں سے خاتصہ یا وہ رمم جواف انه شاهی می آتی تھی وف ایک ارب ۲۰ کرور دام تھی اور اس صاب سے مالکزاری کا تقریبا سات آمخوال حقد حاکیر دار ایا دوسرے عمی مالک وصول کرتے تھے اور عبد اور مگ ریب کے اعداد میں اس سے بھی زیا رہ حقبہ اسی سک کے تحت میں نظر آتا ہے۔ اس کمع عام کا شتکار مرکاری مقل کی بحاثے زیا وہ ترکسی جاگردار ہی کے تحت می اماتے معے اکبر کے ہ فرز انے یں ارضی المزاری کے معلے رف

ملنے کی شال کا بیت نہیں ملا ۔ اور گوشہا دے کا بیتریز آنا ہما سے خورملعی ں ہمیں ہوسکتا ' تاہم کس میں زیادہ قوت اس کئے آ جاتی ہے کہ یہ بادشاہ إشتكارون سے منغرداً أبراه راست تعتق ركمنا عا بهتا تھا اور متاجري كا س نعبُ العین کی ضدتھا۔ ہر حال ' سلطنت مغلبے میں متا جری کی میلی تال جو مجھے لی وہ فا<del>ن را دس ثمین کے احوال گرات میں مھال</del>الہ کی س مس مختلف سر کاروں کا باضا بط ستاجری میر دبا جانا مرقوم۔ اسی کے قریب زمانے ی روسورت کے حاکم کا"مے زیا رمعیم ہوگا" ذکرکرتا ہے اور اس کی شنے کے معوبہ دارے ملاقات كا جوا اوال تورب اس مى يى معلوم بوتا ہے كر سوال كى مام یر معوبول میں اسی طریقے کے سطابت انتظام کیا جاتا تھا۔ اس ملاقات میں ۲۵۱ رو کو افلاع دی گئی کہ ہرصوبے کی محوست سالانہ ایک رقمراوا کرتی ہے اور بن کی محومت کو سرف ۱۱ لاکھ روپے دینے ہوتے ایس ۔ باقی جو ملاخل ہوں ' وہ سب سوبہ دار ندکور کے ہی اور اسے شابی نہ احتبار حال سے سے جتیا جاہے وصول کرے ! آیا مہی علدرآمد عام تھا ؟ اس کی بادت محمے نہیں لی سین سلطنت کا وہ واحد صلوبہ (محرآت) ا کے تعصیلی جالات ہم تک پہنچے ہیں وہاں تو یقینا شاہیجاں کے زمانے ں نائسی مذبک یہ عمل جلا آتا تھا۔ رہائل تنا ور سے طاہر ہوتا ہے کہ ں سورت اور کھما گت رونوں منگے پر تھے اور کھما نت کے متابر کی نسبت الملاع تحریر ہے کہ وہ یانچ لا کھے کے حکر میں تھااورکسی کے طرح یورقم اسے بوری کرنی تھی۔ کا سنت کا راس کی نا قابل برداشت زمادہ تانی کے ٹاکی تھے اور زیر کا شت رقبہ کم ہوتا جاتا تھا ہ دوسال بعد سورت کے تگرزول نے خبروی کر مقامی والی نے مزر ملک " (= معز الملک معروف ر مرتوسی) کو بہلا میسلاکے زیارہ لگان پر سورت کا میکر دے دیاہے اور مال میں معز آلیک اس کی جگہ آگیا ہے"۔ بعد کے خط می برمراحت بمي موجود ہے كہ مسكے من ترب كا طاقة الكيال دور محصول خانہ بمي

بالبشم

دانعل تھے اور ان کے سالات میں یا دخاہی وزراکوئی مدانعلت نے کرسکتے تھے ر سرموسی بھی منسکہ لورا نہ کرسکا اور اس لاکھ کا مقروض ہوکے دست بردار ہوگیا سط میں مکھا ہے کہ"۔ رقم انجی تک اس پر واجب الاداہے اور آسی لئے وہ دربار س طلب کیاگیا ہے کہ صاب دے اور برسلوم ہے کہ وہ حماب ے سکتا۔ اپذا باوسشاہ کو خیال ہوگیاہے کہ کوئی دوسرا طراق علی الیا مائے۔ مانچے اس نے سرکاری عدہ دار مقر کروئے اس شاہی خورانے میں سالانہ تنخواہی وی جاتی ہیں اور مالگزاری محصولات ہے جو کھے وصول ہو' وہ یا دشاہ کے صاب میں جمع کرلیا جاتا خول نے یہ بھی تحریر کا ہے کہ کو اس انتظام سے گیا اور تاخیر ہونے نگی ہے بھر بھی ہم اورسب نسوراگراس تغیرے وسٹس ہیں۔ ویندیز گماشتوں نے بھی اس قسم کی اطلاع بیت ویہ ی کوئی وصنیس کہ برستا بری طریقہ اس زیانے میں مخصوص تھا۔ کرسے کم مندھ کی لاہری بندر کا تو سام الم خردر تھیک دسے رہا گیا تھا۔ اور اگر دو رہے صوبوں کے متعلق کس ام کی شہادیت تحریری البس متی تو ہم اس کے خلاف بھی کوئی متحہ البس کال سکتے اج سنتے ہیں سکن یا تی صوبوں کے یار سے میں ہاری لویا نہونے کے برابرے۔ یہ بات مجی قابل ذکرے کہ عبد نگیری کے انچریں جاگیروالے اکثر اپنی زمین ستاجری برکا شتکارول روراوں کورے دیا کرتے تھے اورفعل کے اچھے بڑے کے وہا ومروار بوسے معے ؟ استك تم يرسط لوكرت رسي كس فرح جده وارول سيك ت کے اسول میں اسی تبدیلاں ہوئی، جن سے مسر حوست

TOT

ت یں کمی آگئی اور کیانوں کی تعداد کشر ایسے لوگوں کے رحم چھوڑ دی گئی جن کا سے سے بدا مقصد سے تھا کہ جس قارمکن ہور ریں ۔ ان نغرّات کے ساتھ ساتھ تشخیص مانگزاری کے طریقے میں تھی نتظامی القلاب واقع مواجس نے عاگردارول اور زمیندارول کے می مطالبات المصانے میں سہولت بدا کرری اس عہد کے وقائع میں اس انقلاب وری شهادت محفے ہیں کی سکن اگر کے ضوالط کا اورنگ زے کے فراین سے مقالد کیا طائے تواس کا تبوت کی صافے گا اکہ انفرادی قصنے سر مانگزاری کی تشخیص حابتا تھے اور اری کی ترجین آپ نے بہلے سے فود سقر زکردی تھیں۔ اسی کے ساتھ وہ اليه مرمري بندوبست كي طعي ما نعت كرتا تعاجب بي كا ول كالمحمد عي لئے سکت رقر اوا کرنے کا زمتہ ہے لے کیونک اکتر کے اس رستورسے دراز رستی کرنے والول کے واقعی ناواجب اختار آجاما احصے وہ رُوا بدر کھا تھا۔ اس کے مقاملے من اور اگر سے نے جوفران اس موں من جلوس (مقلان ملالانم) سے نا نوز کیے سے ظاہر ہوتا ہے کہ مس طراق علی کو اکبرنے روکا تھا ا اب وہی معمد نے والے ہرسال طام حالات کی بنا ریکمنت رقع مقرر تھے۔ اور اکبو کے طریقے پر تغصیلاً صرف اس وقت علی ہوتا تھا جب کو گا وُل یا اس سے بڑے سے رہتے والے سرکاری صفیص کو سکیم نہ کریں ۔ جسیا کہ ہم (rar) بیان کریکے ہیں خود اکبرے طریقے یں زیا دوستانی کا خطرہ موجود تھا۔ اب یمی طریقے جب و حکی کی صورت اختیار کرنسی توعام فطرت انسانی کاعلم ك لئ كانى ب كدوه خطره قريب قريب لفينى شيئ بهوما كا ایس فعابیطے یا آئین کا مطبوعة ترجمه صبح مفہوم نہیں اوا کرتا -اسل متن میں کیس نہر لے گا وُل کے مقدم پر بحروسر کیا جائے بلکہ صرف یہ مرقوم ہے ک

فيم كنده مقدم سے كوئى مرمرى متى (= بندوبست) ملے أبس كرے كا إ

بهذا بهارا بينتيج نكان بيجانه بوكاكر سالانه بربري بندوست كارواح عام بوگياتها إبشن ہے سے معمولی کسان نا داجب زیادہ ستانی کی ز , مں آ گئے مجھے س كا اكبركو خرف تها۔ بالفاع ديكر، مجموعي فورير كاؤں يہلے سے زياده مص کونے والوں کے براہ راست سخت میں آگیا اور نحیان منفردا ممان شخاص کے دماؤ من آگئے جو گاؤں میں بااثر تھے کہ إ ده معلوم ہوتا ہے سخیص کرنے والوں بر بھی زیارہ دیا و فرف لگا ن کے بالا دست محواہ ستا جرموں یا جا گردار م انھیں یہ سوقع حاسل ہوگیا سے سے زیادہ مانگزاری کا مطالہ کرس اور اسی کے ساتھ خود سرکارکی یں بڑھیں۔ نظربرایں انشخیص کرنے والوں کا فرض ہوگیا کہ دونوں کے یہ مطالبات یورے کئے ماہیں۔ اس میں کوئی سٹ نہیں کہ الیاں کے زوق اور طرزعل نے سرکاری مصارف کو بہت زیادہ ں بارے میں ہمعصروقائع کارکی یہ مدے نقل کردستی کافی ہے لہ" گذشتہ بارشاہی زمانوں کا خے کس عبد حکوست کے مقالے من ایک چوتھائی بھی نہ تھا۔ اور با وجود اس کے اس ما دستاہ نے تھوڑے عرف میں جو دولت جمع کرلی وہ کس کے اسلاف سال میں بھی جمع مذكر محت تقع - اب الرخري مين اس تدريشي موني اور اس رهي بہت ماروسے سی انداز ہوتا رہا تو اس کے دوسی سبب ہوسکتے ہیں: یا تو مخال مین زیادتی کی گئی اور یا یه که سابقه وسائل کی آیدنی میں اضافہ تبوا اب على ش بيني كى توكوئى اللاع مى نهيس يرصف اور جيها كه آ م بان الوكا ستفرق الواب ورسوم مقامی ا صوبوں ای کے خرج میں آماتی تھیں بنا لازی طور برزمین ہی کی مالگزاری معی جس سے یہ جدید مطالبات 102620

المه اس تناسب من عانباً مبالغ كباكيا بيم تا بهم بيرمسائم بيم كه با وشابي معارف مين ببت كيمه بيشي موكئي بو

ما لگر: اری مس مثنی کی ایک صورت توبیتمی که مزروعه ر فلے بیر افعا فہ ہو اور اور جو مرح نقل کی گئی اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس ہار

یں پوری کوشش کی ماتی تھی کیونکہ اس میں آگے ان عہدہ دارول کسیاتھ تا ہی حسن سوک کا ذکر ہے جو زراعت بڑھانے میں کا میاب ہو کے

لیکن اس کوشش کی نوعیت زیا دہ وضاحت کے ساتھ اور نگ زیب کے

م ٢٥ فراين سے معلوم ہوتی ہے جو مولالا ميں نافذ ہو کے اور جن ميں عبددالا

مانگزاری کے مافیرہ فرزعل کو ان اتفاظ میں بیان کیا گیا ہے ۔۔ تال کے شروع میں جال تک ہوسکے برکمان کے مالات کی اللاع بهم بہنیا و اور یہ کہ وہ زراعت کرتے ہیں یا جان فرا رہے ہیں۔اگر کاشتہ کا دئی کے وسائل ان کے پانس ہیں تو اٹھیں ہر فسیر کی ترغیب اور لطف و در بانی کی ایمدی اور جوشن سلوک وه جامعتے اول 'وه ان کے ساتھ مرعی رکھ جائے لیکن اگر معلوم ہوک ورمائل زراعت اور عدہ موسم ہونے

کے باوجود وہ لیستی کرنے کیے ہیں تو تاکید و تنبیر اور جراوتا زیانہ

اس كاسطلب يه مواكر زراعت كاسميار كاستشكاركى بحاري مشخیص کنده مقرر کرے جس کا اس موقع پر تدعا یہی ہوتا تھا کہ جہاتک مكن ہوكا شت زيادہ ہواور اسے اپنی رائے يرعمل كرانے كے \_نے سزائے تازیا نہ تک کی اجازت رہے وی گئی تھی ؛ اگر اس ضابط کا مقابلہ اکبرک بدایات سے کیا مائے تو ترغیب و تاکید کی نوعیت کا فرق کلاہر ہومائے گا۔اکبر معالیان طراتی پر زور دتیا ہے اور اورنگ زمیسے کو

تازیانے پر امرار ہے۔

مل اور کی عبارت سے اگر وہ طفظ میے بھی ہو ، یہ نیتم کان کر اور نگ زیب کو تا زیا نے یر اصرارتما ، صاف الما ہرکرتا ہے کہ تعمیب نے معنف کو اعتدال ومعتولیت کی مرحدسے بهت دور سنوا دیا ہے ؛ سرم -

مزرہ مرتبے بی توسیع کی ان بلیغ کوششوں کے علاوہ ' انگزاری میں اباضتم مطلوب اضافے کی ایک تدبیر سے کی گئی کہ سرکاری مگان کا اوسط کل بیدا وار کے ایک تہائی کی بجائے نصف یک بڑھا رہائی۔ معلوم ہوتا ہے یہ اضا فہ ہر جگہ نہیں کیا گیا تھا اور اور تگ زیب سے فراین سوالالیس جال عدمد أوسط کے على میں آجانے كا ذكر ہے وال ياستاره سجى يايا ماتا ہے بہلا ا کمتر اوسط بھی لعبض مقامات مالعبض قسم کے مزار عین سے قبول کیا عمّا ہے گوان کے عام کیا ق سے یہ نتیجہ کالنا جائز ہوگا کہ محصّل ما ستخييس كننده معمولًا نصف ليدا داريي كاسطاليكرتا تما يكتب وقائع مين اس مدید اوسط کے شروع کرنے کا ذکر محے کہیں ہیں الایکن محے شب ر ہو نہ ہو اس کا آغاز شا ہمال کے ادائل عہدیں ہوآ۔ کونکہ فان ٹوسٹ المالي على تورس المناهد كركوات من كام نصف يا زياده سراوار او الكان من سلاليكرتے تھے۔ وہى وقائع مكا رميل كا قول اور نقل ہوا ' ایک جگ بہت زور دے کے نکھتا ہے ک" زراعت کی ترقی اور وصول الكزاري كي اصلاح ير التفات شابان مبدول كي كئي ممان فالب یے ہے کہ اضافہ مالکزاری کو اسی جھے کی تہہ میں چھپایا گیا ہو ؛ بہر مال ا . ۵ نیصدی کی عام اوسط منوکی اور عهد اور اگ ترب کے دومرے منفین میں بنولی معروف سے اور آیندہ صدی میں بھی اسی کا دوبارہ نفا فر ہوتا ہے بندا اسے وقتی تدہر نہیں کہ سکتے ۔ اور جو تک اس سے مراد نصف بداوار نی ماتی تھی الہذا اجناس کی تیمت میں کمی بیٹی کا اس پر کوئی اثریہ نھا ؟ غرض ایک عام کهان کی مالت میں جو تغیر ہوا اسے ہم ان الفاظ من بيان كرسكتة إلى ا

مل آیندہ نسل کے بعض الدادسے ظاہر ہوتا ہے کہ مکن ہے جما نگرنے الے آخ عدمی بیر جدید اور مزیر مانگزاری دوموبول می جاری کی ہو ۔ لیکن ان اعداد کی اور كئي طرح مجي تعبيركي طاسكتي ہے؟

(۱) اس کے ذیتے سرکاری مگان کہائی سے بڑھر کل ساوا كا نصف باوكيا ؟ (۲) ہو کتا تماک اس ٹرے پراکس سے اتنی زمین کی مانگرداری طلب کی جائے جتنی وہ اچی طرح کا شت مذکر سکتا تھا اور اکس طرح أسسے در حقیقت نصف سے بھی زیارہ پیاوار لگان میں اواکرنی ٹیے ہے ہے ( س ) کا وُں کے بااثر لوگ مجموعی لگان کو الگ الگ ہر کا تشکار تسیم کر دیتے تھے۔ اس میں یہ ہوست تماکہ وہ اپنا بار سجی عام کسان پر وال واس ك ( م) عده دارول کے روو بدل سے بیس کا اور ذکر ہوا اور تھی زیا دہ قرینہ پیدا ہوگیا تھا کہ مھل میں اضا فہ ہوتا رہے ہے عام کمانوں کی زبوں حالی کا اندازہ کرنے کے لیے یہ زہن نشین رکھنا نمروری ہے کہ کو مانگزاری کل بیداوار برلگائی ماتی تھی الیکن اسے کسان کو خالص نعنع میں سے اوا کرنا کیے تا تھا۔ تعینی کھیتی باٹری اور اسپینے اور کینیے کے خانگی معدارف رینے کے بعد جو کھ بھتا تھا امس سے وہ سرکاری لگان اداكرتا تما يؤاين بيلي كتاب (مندوكتان بوقت وفات اكبر باب جهام) میں یہ خیال میں نے ظاہر کیا ہے کہ ایک نمونے کے کاشتاکار کو کل بیاوار كاتغريباً لصف حصه غرور دركار مونا موكاكد وه ايك مستعد مزارع ك فرائض بخوبی ادا کرسکے اور بڑی فصل کا خمارہ بردا شت کرنے کے لیے محوری می بحت می اسے ہوجائے۔ اس لئے کے مطابق سرکاری لگان کرنست بیدا دار تک بڑھا وسنے کا نتیج ہی ہوگا کہ کاستعکار معمولی قصل کے وقت تو صرف گزر اوقات کرسے اور زندگی کی دعیتی کا کوئی سا ان اسس کے ۲۵۲ باس باقی نه رہے سین سمولی نقصان کی صورت میں اس کی زیر کی ترا ہ الوجائے ۔ اکبری آئین کی روسے کل بیدا دار کا قریب قریب نصف فردی مِصارف میں کام آتا تھا۔ایک تبائی کی مالک سرکار ہوتی تھی اور باقی بیٹ س يا بحدرياده مقداس كفي ع جانا تفاكه كاشتكاراس سيرارام يا تفريح كا

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

را ہاں ہم بہنجا نے اور یا خواب فصلول کی کمی پوری کرسکے۔ گرمیات س نصف اس کی ضرور بات کے اور نصف یا کھے زیا وہ بیداوا رسرکاراور رسمان کے مقدار دل کے کام آنے لگی کامشتکار قریب قریب خالی ہاتھ رہ گیا۔ زبانہ طافرہ کے تجربے سے جانبی تواکر، کامشنکار کے یاس جزوا قل چھڑتا تھا جوزراحت جاری رکھنے کے لئے ضروری ہے اور شاہی اتنا بھی نہ چھوڑتا نھا۔ لہذا' انہی سرکاری احکام وضوابط کی بنا پرہم قیاس کریجنے این که به سیشه نامتبول او تا جاتا تها اور جن مزار مین کویه زندگی دو به الوکنی تمی سے محور کر معاشل کی دوسری صورتی افتیار کرتے تھے ؟ اس بات کی بلا واسط شہا رتیں موجود این کہ ہمارے پٹن نظر عبد نتھے سے پہلے فی الواقع اس قسم کا تغیر ہوگیا تھا۔ اورنگ زیب کے فرا مین میں بہت سی بُروی بایٹول کے مرشع ہوتا ہے کا مشتار اتنی تعدار ی زراعت چوزرے تھے کر سرکار کو برات فی پیدا ہونے نگی تھی اس حقیقت کوسے ناوہ وفاحت کے ماتھ رتی کے خط موہ رکول تی بال بے ، واس کا دولا کے ترب کے زاتی فاہدات ا ہے۔ اس خط میں مغل عمال کی سخت گیری بیان کر کے اور اسی اس طرے ایسے نفرت انگیز مظالم سے مایوس او کر بہت سے رراعست بیشه وطن چهوار و بین اور شهر ول یا جها و نیول میں اسبی وجه معاش کی تلاش کرتے ہیں جواتنی مصیبت ناک نہ ہو ۔ تعینی تمہ داری ا مقای الراکری کی خدمت کرنے لگتے ہی معنی اوقات ووکسی راج کے ملاتے میں بھاک جاتے ہی کہ وہاں استے جوروستم ہیں ہوتے اور م الماده المام مسراما تا ہے" اور آ کے عل کے مکتا ہے کہ یہ نظالم" کاشتاکار سے اپنا برنفسیب وطن مجھ طوار مسی ہمیایہ ریاست میں بہنجا دیتے ہیں کرشاید وہال م نرم سلوک کیا جائے اور یا فوج میں بہنجاتے ہی جا ل وہ کسی سوا

نوکر ہوجا تا ہے۔ چونکرزس سوائے جرکے نوشی سے شا دو ناور ہی كاشت كى جاتى بنه اورياني كى ناليان اور رج بنه ورست كرب مر سائے کوئی منعن نوشی سے تیارنہیں ہوتا کنا سارے مل کالدا واب مالت میں ہے اور فراصم ایافی شہونے کے اعدی بالار ا است می فکرے مالت میں بڑے اس اور است لوگر کے اس بونے ماات بنواتے ہوں اگرتے ہوئے کا فول کی مرتب ہی كالشخير اسنے ول سے يا ال كئے بغربين رو سكا كر ين أى جار کے لئے متعت کول کرول جو حکن سے کل ای آ دستھے اور اسسے ونعن المحرول سے میری کل ال و متاع جین لے اور اس کا جی ماہ تر سرے کے اتا اٹا شاک اِ تی د چوارے کہ میں اپنی داروزاران کی بركر كون و أوصر عاكروار واكن اور ممستا جراول سوجيت إي كالمو كالسا ي نراب مالت سے ہيں فروانتوليس كيول ہو ؟ اور نهم ايا روسير اور وقت اسے بارور بنانے میں کیول خرج کری جب کو چھم زرن میں ہم اس سے مودم کئے ماسکتے ہی اور ہماری محنت نہ ہمیں فائدہ وسے تی ے د ہماری اولا و کو ۔ لاؤ ہم توجی قدر ہوسے روید سمسط لیس نواہ کان بعو کا مرے یا فرار ہو جائے ہمیں توجب است چورسے کا کے تو وران محورکے مائیں"۔ فوالت کے با وجود ہمنے ان اقتا سامت کوان کی اجست کی بنا پرنقل کرنا مائز سمجما که سرکاری اضوابط اور دوسری بالوا سطه شهاوت سسے جونتائج ہمنے استخاج کئے ہتھے' یہ ا قوال مینی وا تعات کی میٹرے بیش کرتے ہیں۔ محام کی ساری توخ کا فوری تفع پر سندول ہونا نکارول کے ماتھ سخت گری' جری کا شت' زراعت کی طرف سے ت ازمین چھوڑ کر کانوں کا دوسرے بیٹے اختیار کرلینا ا ملک کا بتدریم معلس ہوتے جانا ' ہرسب امور اس قدر مرجی تھے کہ ایک پرولسی مقر ی توجرا بنی طرف منعطف کئے بغیرہ رسے رسین موقعول پر خیال ملا

كاكيا سے كرينيز سايغ كاميلان ركتا تناليكن جو واقعات كس نے بيان کئے ہیں وہ نظر ونسق کے اُن تغیرات کا 'جن کا ہونامسلم ہے الازی نتھ تنصیر کران کو اتناکستگین ہونا 'جس قدر کہ برتبرنے بیان کیا ہے' لازم مذہو اور شہادت کے روزوں طرزول سے بجا طور سے ماستدلال کیا عامقات كر شا بيجال كا عهد نعتم موني يك سلطنت مغليه كا اقتصادى نظام قريب قريب کا مل تناہی کے کنا راہے اس گا تھا کیونکہ ملک کا سب سے بڑا میشہ ناقا کی ترزا ہوگی اور جب کمانے والے کی زندگی ہی وبال جان ہوگئی تو بھراپنی کمائی بھی استی فضول وسیلے سوومعلوم ہونے لگی تھی کے ندكورة بالاشوا برسلمنت مفل كي س طلق سيمتل بن بوبار یش نظر عبر کے آغاز میں مغلول کی علداری میں داخل تھا۔ اور اس سان کے الملے کی غرفنی سے ضروری سے کہ اس جنوبی علاقے کے تغیرات کا احال ۱۸۸ می برصا دیا جائے جس کا ٹیا ہمیاں کے بعدیں الحاق کیا تھا۔ واقع رہے کہ احدیگر کی آزادی برقرار رکھنے کی جدوجید کے زمانے میں ، بل عز نے مالگزاری کا ایک نیا نظام ملک میں رائج کیا جو ما ہتہ اکری نظام کے ونے یروض کیا گیا تھا۔ تیکن احد تھ کی باوشاہی کے ساتھ یہ نظام مجمی منتم ہمو گیا۔ بھر سالا کے قبط سے اس خطے کو سخت نقصال بینجا اور روشیں میں برس کا اس کی حالت الیبی نراب و ابتر رہی کہ کم ہوتے نے کے یا وجود سرکاری مالکزاری بوری وصول نہ ہوتی تھی سے 47 میں

الاستحقيق وقتق سے يه متے تكال كھ وشوار و بي نه ہوگا كر آبندہ سو سواسو كس میں سندوستان کی رہائی آیاری قریب قریب معدوم ہوگئی اور ص وقست رطانوی محرست قائم ہوئی تو شہروں کے نظے بھوکے استندول کے سوا باتی مل دران وبے چواغ تما اگر انسوس ہے کہ فامنس مولف نے ان حرکی نتائج پر فالبا اس کے رائے آرائی نہیں فرائی کہ بیر بحث کس کے بیش نظر میڈ ك عدودس فارع عي كومترم -

جب نہزارہ اور نگ زیب دکن کا صوبہ دار مقرّر ہوا تو اسے معلوم ہوا کہ احد نگر کا سابقہ ملاقہ اتنی استطاعت می نہیں رکھتا کہ مقامی انتظامات کے مصارف پورے ہوجائیں۔ بادشاہ کی طرف، سے بہم احکام جھیجے گئے کہ زراعت میں توسیع کی جائے تاکہ انگر اری ہیں اضافہ ہو اور صوبے کے انتظامات اور نگ زیب کے دلیان مرشد تھی خال کے اشت از مرزو درت

لیکن یہ واقعہ قابل لماظ ہے کہ اس علاقے کے روحمتاز اہل مل وعتد نے بھی اکبری آئین ہی کو قابل اتباع سمھا۔ یہی تقلید مسس علاقے کے نتاہ میں مرتب میں نہ صاری این اللہ

انتظام میں ، جو سیرا جی نے عال کیا ، نایال ہے اور یہ بات می قا آن کر ہے کہ شروع میں وہ اکبری تقلید میں کل بیدا دار کی ایک تهائی کا مطالبہ کرتا

تھا آگرے بعد میں یہ اوسط بڑھا کے گل پیدا وار کی ہے ( یا جائیں فیصدی کردی گئے ؛

گر سیرا بی کے ذاتی علاقے اور اُس علاقے میں فرق کرنا مزوری استفام در کا مزوری این ما در کا مقاروہ این رما یا کہ استفام در کرتا مقاروہ این رما یا کے ساتھ نبیت اچھا برتا و کرتا تھا سین کوس کا سب مرف یہ تھا کہ وہ ہمرایہ ریاستوں سے بہت سا رویہ وسول کرنی تھا منظیم علا قول سے چوتھ اور سردین کھی کی وسولی ہا ارسے عبد کی حدود سے خابع میں مرف ہے کہنا کا فی سے کر کا مشکل رکے

سيراي اس ١٥) من فورومتي كماته الماليان إ

. . .

بالبشتم

حق میں 'جو میلے ہی بوجھ سے رہا ہوا تھا ' یہ مزید بار اس آخری سنے کے ماتل تما جو انگرزی ضرب اسل کے سطابق اونے کی کم تورو دیا کرتا ہے۔ ں میں کوئی سشہ بنہیں ہوستی کر سیراجی نے جو طریقہ آغاز کی موسکالمنت شان کی جلہ سے جلہ اقتصاری تیا ہی لانے کا بہت کھے وسہ دارتھا لیکن جوشہارتیں ہمنے فراہم کی ہیں ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ مرہٹوں سان میں آنے سے بللے ہی یافن الگ چا تھا اور سری فہم میں آینده ترای کا سب سے مقدم سبب بلاست، الگرزاری میں اضاف اور اس کی وسولی کے انتظامات کو قرار دینا جاہئے ہو سغل بادستا ہوں کے انتظامات مانگزاری کی بحث ختم کرنے سے سلے اور مائنہ حاضرہ کی بیٹر واری کے طریق پر مند کلیے تکھنے مناسب جونگے۔ کے آئیں ہیں الیمی سالانہ بیڈ واری کاجس میں محفن قبض زمین کا کراہ اوا لیا جا تا۔ ہے ' کوئی مُراغ نہیں ما۔ وہ سرکاری لگان قبضۂ زمین بربہیں لیتا تھا بلکہ کا شب یہ لیا تھا اور جو زمین بلا کا شب پڑی رہی اس پر کوئی مانگر آئ ہمیں طلب کی جاتی تھی میاک قدیم سے وستورطلا آتا تھا کہ جوزین کا شت كى جائے صرف اس كى بداوارسى اركار حصدوار ہو ۔ يہ طرفقہ اورك بيب ے زمانے تک عام طور ہے رائج رہا ۔ لیکن اس کے بیلو ۔ بیکو ایم ومری سورت بوعل میں آئی ماتی تھی کہ کامشت کاربوری اراضی کے لیے جوامعے قفے میں ہوں عکام سے ایک مالکواری ٹھیراکر سال برسال مقررہ رقم اداکرتا ربتا تنا اورسر کارکواس سے کھے بحث یدرائی تھی کراس کو اپنی رمن سے فی الواقع کیا آمدنی ہوئی۔ اسٹے خواج موظف موسوم کرتے تھے اور اورنگ زیب کے قرابین میں جسی مصیلی برایات درج بیل ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ بہ طریقہ اس وقت علاکا نی وقعت یاگیا تھا مجھے اس کی ابتدا کا بیت نہیں علی سکانتین میں قاس کرتا ہوں کہ کم سے اس کی توسیع کا سبب یہ ہوگا کستنیس کے وہ طربعے جن کا اور روک بهت كالما زبنت حات معد- اورجب اواكر رقم كا وامعي كا شت

٥ معليه الراري ك اعداد

قدانہ طربق پر ان کی تدوین نہیں ہوئی ہے لہذا جو نتائج ان کی بنباویر کئے جائیں وہ بالک قطعی اور آخری نہیں سمجھے جاسکتے ؛ گران رقوم کا جو نصف صدی سے زیارہ زیانے سے تعلق ہیں ا نے سے پہلے یہ دریا فت کرلینا ضروری ہے کہ آیا وہ سکتہ جس میں اور رقوم دکھائی گئی ہیں ہراعتبار قبیت سقل مبی رہایا نہیں - کیونکے قبیتوں میں ی با بیشی ہے کمانوں کی الی حیثت میں بہت کچھ فرق پڑسخا۔ ' جا ندی اور زرعی بیداوار کے تناب قہم ى يرا عما - اسى سيتے كوبيال وبداديا كافي جوتا اكر سركاري ما صرف یا ندی کے سکتے ہیں لی جایا کرتی سکین حقیقت یہ ہے کو جن رقوم سے ہم کو سابقہ ہے ' وہ قربیب قربیب تقینی طور پر تا نہے کے نے یں کم وسین . ٣ فیصدی بڑھ کی تھا البذا بادی النظ ی معلیم ہوتا ہے کہ سرکاری مطالبہ نہ بڑھا یا گیا ہو' تو بھی یا لگزاری ندكوره بالانسبت سے زیادہ ہوگیا ہوكا . سيكن سركاري فرايين و ے دیکھنے سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ تیاس نادرست ہے کیونکہ ول کو اما زنت تھی کہ جس وصات میں عاہیں مانگزاری اوا کریں انکی باہمی قیمتوں میں جو فرق مرا اسر کارنے اس کے مطابق مالگر اری میں ردو بدل نہیں کی۔ اکرنے اہل خوانہ کو جو بدایات کی ہی ان ف طور یر واضع ہوتا ہے کہ کا مشتنکار مرکاری مانگزاری سونے عاندی ن سے جس وصات میں جا ہیں اوا کرسکتے تھے اور اورنگ زیت مے فراین مولاللہ میں شاہمانی رویہ وصول کرنے کی اجازمت دی گئی ب كر عد عالمكرى كے سے نہ لتے ہوں جس سے ظاہرہے كر ياندى میں مالی۔اری اواکی جاسکتی تھی۔ سرکاری تناسب اگرے عبدس می وام فی روید تھا۔ اور شا بہمانی عهد کے وقائع میں بہال باربار ا

بہتم ازر آتا ہے مجھے اس تناسب میں کسی + تغیر کا پنته نه جلا - اسی طرح متنوکی بہت نہ جلا - اسی طرح متنوکی بہت نہ جلا ہے ساتھ تحریر کرتا ہے

کہ اس کے زیانے میں تنموا ہوں کے مباد نے کے موقع بریبی قدیم سے برقرارتھی ۔ اور یک کملی ہوئی بات ہے کہ اگر سرکاری شرع علی طالبہ رہی اور

بازارس رویے کی تیست - ہم وام سے کم ہوگئی اوکوئی کامشتکار وام کی

صورت میں مالکرزاری کیوں اوا کرنے نگا تھا و وہ لاڑ ما بازار کے نرح

سے روپیہ خوید کے کا اور اس کتے کو وام کے عوص میں ایتی بیسیاوار ز

برسبت سابق زیادہ دنیا ہو کا ہم روپہ خریا ہے میں اسے کم دام خرج کرنے میں اسے کم دام خرج کرنے مرکب سے اس میں کرنے پر اس کی اس میں کرنے پر اس میں اس می

كوئى كمى بمثنى اس وقت تك مذهوى جب يك كه جاندى كى قوت خريداتي

تغیرین داقع بهواوریه بهم دیکه حکے ہی کہ جاندی کی قوت خریراس زلمنے ہی

عالماً فرستغة رسى - به تماس كرنا بحا موكا كرجس وقت تابنيے كى قيمت ارتيك

ا تھے راس وقدت کو یہ صریح کر لو کامشتکار نقد از رمیں یا اور از ا

کے نرخ کے رووبدل کا سب سے برا اثر اسی بریدا جبیسا کہ آج کل ج

الرئام المحالين بالتعمان منقل يا جاري نهيل روسي اورهس وقب المنيع

کی قیمت گران ہوکرایک زخ پر قائم ہوگئی کسس ونست کاشتکار کی مالکزاری

ای میمند رال بورایک رئی بر قام بوری اس وست کاستهاری المزاری

ا کی جناب بیلاوار کے وہی ہوتی جی کہ پیٹی کہ پیٹیے تی ۔ تھربرا ہی ہم حلف

منین کی رقوم کا مقابلہ کرسکتے ہیں اور اس کے لئے یہ ضروری ہلیں ہے

ا كم بس مستع ميں يه رفوم ولعا في لهي هي واس في ليست مست سيري بنا ير

کوئی خاص تمی مبشی کی جائے سکن اگرایسی کوئی شہادیت سامینے آجا ہے

جس سے معلوم ہوکہ تانے کی گرانی کا بار می کامشتی ریر ما او میانے

ارواماے ۔ ثالب کرنے کی فرض سے میں کئے ہیں کہ ہمارے

اجوانباب یا تابت رہے گی توق کے پی کے این کر ہمارے

ييش نظر عدمي كسان ك حينبت بهت ابر بلوكني عمى ان كومزيد تائيد

قُونِت اللَّهُ عالم عالم على و

تمہيد ميں ايك اور بات بتائى ضرورى معلوم ہوتى ہے - تعض مرتب

777

بالشتم

ے کا رآ مد ہوسنے کے متعلق اس بنا پر اعتراض کما گیا۔ طموظ نہیں رکھی گئی کہ اُن ونوں مالگزاری ے کے واسطے نہیں مقرر کی جاتی تھی بلکہ ہر سال سنو ار الرواري كي ووجروس كليته بالم مطابق مول يستعلق إم - اوراگرکسی ضلع با حقیه ضلع اترتیب زانی کے ماتھ ما اسنے ر آفری سنین کی مانگزاری درج سبے اور مینی چ<u>ومن لالا کے احوال پر ضم اموتی اور</u> ہے کہ ان کی حدود مسلمہ طور پر برلتی رہتی تھے کی مالگزاری مجی شریک نہیں کی کیونکہ ابتدائی عہد میں تُربيب، وه اتني ( زياره) ہے كه أ ع جو مالت بھی کس سے مریما کون ما تبعث بھی رہے

ما بشتم چموٹے صوبے کو بھی نظر انداز کردیا ہے کہ اس کے اعداد مشتہ اور ناقص ہیں یہ اب الرسميك ها أور نيا بهال كى شخت تشيني كك جو تفيرًات وسع ان پرنظر ڈالئے توسعلوم ہوگا کہ وصوبوں کی مانگزاری میں ۲۹ فیصدی کا جحوعی اضافه بهوالیکن به اضافه مرجگه کمیال منر تھا۔ بلکه جا رصوبول میں ج نصید سے میں کم کا انبا فہ ہوا اور یہ آنا نہیں ہے کہ اسے لازمی طور پر دباؤکا برسمها جا اے کونکہ ہو سکتا ہے کہ یہ تو فیرندا عت میں الیبی توسیع کے سغل الروري من مرحى افاف سيوه كي قريبُ اكبركي شخصه الكزاري كونتاو فرض كيه اسي مناسبت يهم بعد كي رقوا 160 164 157 11011-1 الدآماد 1301174 05 19 1 194 100 101 144 160 100 7 11.0 114 PPAPIP 101 717 194 r . - 40 4 لا بور 110 197 107 140 じひ 140 166 169 IAS 160 160 160 144 179 علمان كارقم مندرم فالزمل اور بهارك رقم مندرم عظ كاستعلق شكوك تص لهذا

باعث ہوئی ہوجو ترین تیاس نظر تی ہے۔ اس شرع سے زیادہ جن صوبوں بالسم میں اضافہ ہوا ان میں سے بہار و الرا آو کی نسبت ہمیں علمے کے ان میں سے والے کے قریب کا زراعت واقعی بہت کم تھی اور ان کی و لگزاری کی الام میتی زیارہ تران کی ترقی کا نتیج ہے جوسا بقہ کمی زراعت کے مقالے میں انصوں نے کی ۔ آجمیریں مہ فیصدی کی بیٹی بھی غالباً وصول مامگزاری کی اصلاح و درستی کا نیتجہ ہے کہ اکر کے عہد میں ایس کا نظم ونسق کھے۔ كاركرنه عقا اور مالكزاري كا اوسط كل بيداوار كاساتوال يا الخوال حقد ربتا تھا۔ جہانگر کے زمانے میں مغلوں کی علداری میں ح توسیع ہوتی، اس سے ضرور مالکزاری میں اضافہ ہوا ہوگا کہ الیبی توسیع کا سب سے مزوری مقصد مهى مجمعا جاتا عمام اب را لاتبور و اكره كى بيشى كا معما كه منوب وكلى جوان کے وسط میں تھا اور ان توسب سے کم اضافہ نظر آتا ہے اور ان دوصولول میں اتنی بیشی ہوگئی ۽ سواس کی مختلف قباسی ترجیهات بیش كى جائتى ميں اگرچه ان كى كوئى قطعى نبيا ديجھے نہيں كى اور جب برك بركھ اور مات روشنی میں نہ اسی بر بہلی اسی طرح ان بُوھی رہے گی۔ابار دبوں پر مجموعی نظر ڈالیے تو اعداد کی بناءیر ہے کہنا بیجا نہ ہو گا کر جانگیر ما نے ہیں کوئی بڑی مبتی نہیں ہوئی اگرجہ تعبض صوبوں کی مالکز اری عام اوسطے سطابی کردی گئی اور لا ہور وآگرہ میں بہت معقول اضافہ ہوا کی ہوہ وی وجہ ہمارے علم میں اس سے بالین شا بھمانی عبد کی طرف توج کیے معلوم ہوگا کہ نوصوبوں کی مانگزاری جواس کی شخت سینی کے وقت مگ لذاشت اور کے مقابے میں ۱۲۹ فیصد ہوئی تھی اس کے ماتین کے ابتدائی سنین ہی میں د، ایک پہنچ گئی اور میشی جیا کہ شاہما نی عہد کے سنین ابعد کے سابات سے نابت ہوتا ہے، خور شاہماں کے

بقیه مامشیه صفه گذشته-لازان موول کرسین ندکور کا ساب قلم انداز کردیای اور ان شکوک کا ذکر فعمیم کتاب یک نظرے گزرے کا د

اگر گوات کو جمور دیجے تو یہ مقدار ہم نیصدی کے قریب ہوجاتی ہے ؟
اس کے بعد دہلی کے کثیر اضافے کے مقابلے میں آگرت اور لا آمور کی نبیتہ کم بیٹی، ایک معاہبے جس کا اور ذکر ہوا ۔ اور بر مجی فورآ نظر آمے گا
کہ جہانگیری عہد میں جن مجیب تغیرات کی وجسمجھ میں نہیں آتی 'ان کے اثر کو ان شاہجانی تغیرات نے زایل کردیا ہے ۔ فوض مجموعی طور پر کہ سکتے ہیں کہ شاہجانی تغیرات نے زایل کردیا ہے ۔ فوض مجموعی طور پر کہ سکتے ہیں کہ شاہجاں کے زمانے میں مالگزاری میں میں تا ، ھ فیصدی کا اضافہ

ی نہیں کی حاصلی تھی۔ بہرحال 'اس صوبے کو تا

ٹا ہیجاں میں کل آئھ صوبوں کا اضافہ ۳۶ فیصدی تحلیا

ہوا۔ گرمبوبہ دہلی میں جہاں سابقہ مالگزاری کم تھی اس سے بھی زیادہ اور الآمور واکرہ میں، جہاں ہس کی مقدار پہلے کیے معمولی طور بربڑھی ہوئی تھی، نکر کہ الله اوسل سرکہ افراف بھیا

کل رقبے کی اجس کی الگزاری شخص کی گئی، پیوائش کے اعداد سے اللہ المری میں ہوتا ہے کہ یہ اعداد البری سندولیت کے بعد کے بعد یہ طریقہ بندولیت کے زمانے میں قلمبند ہوئے اور اس کے بعد یہ طریقہ

منزوک ہوا تر محر بہائش کے اعداد می یا تی نہیں رسے نیتی ہے۔ کے صاب سے تو سرکاری مالگزاری کا موازن نہیں اس کی کے باوجود مستمحتا ہوں کہ رعواے کرنا جائزے کہ جو نے اور جمع کئے ہیں ان سے طن فالب کے مرتبے میں اور ل معنی پیدا ہوجاتے ہیں یعنی معلوم ہوتا ہے کہ جا گر کے ں مالکے: اری کا دیا تو سوائے دومولوں کے، دوسری جگ زیا وہ نہیں بڑھا 80 م ليكه شابهما في عهد مس إن روصوبول اور تحوات كو تحواركر (\_ میں تحطہ نے ویران کردیا تھا) ہاتی صوبوں کی مانگزاری میں قریب قریب نصف یا ۵۰ فیصدی کا اضافه ہوگیا یا کہسس اضافة کشر کی وجہ اجناس کی قیمتوں میں مشی نہ تھی بلکہ لازماً اس کا ایک بیب تو زراعت می توسع کو اور ووسا مانگزاری کی ٹی کو قرار دنیا بڑے گا۔ اسی کے ساتھ زراعت کی توسع۔ نے میں پر معنی رہنے کہ آیاری یا ماخل میں کوئی مبتی ہوئی' جیسا کہ اوا کرتا ہے۔ بلک ر توسع حکومت کے حرے علی میں آئی ۔ جباکہ ے اس اہماں کے آخر عمد ہی میں زراعت کم ہوتی نظر تی تھی جس کا سطلب سی ہے کہ جو تھے۔ بشتی ہوئی تھی وہ لاز م حکوست ہی ش کا نتیجہ تھی۔ رہا یہ ام کہ شخیص کے اوسط میں سیاس فیصدی اضافہ ا اور سم دیکھتے ہیں کہ قریب قریب اسی نبدت سے مانگزاری بڑھی۔ تو طالقت كوقطعي سمجينا زجاب كيونك جديد اوسط مقرر كرنے ونا درسی تھیک اتنا رویعہ وصول ہواکرتاہے جتنا کہ کا غذیر حمال کرنے معلوم ہوتا ہے۔ بندا سرسی طور یک کہنا ورست ہوگا کہ کاشتھار سرجس دباؤ کا اتاره برکاری احام اور معصر شا برات می اتا ہے اس کی انگواری کے ان اعدادے میں مریکی تعدیق ہوتی ہے جوہارے زمانے ک محفوظ رہے ؛ بعض ادقات یه خیال می ظاہر کیا جاتا ہے کہ مندرم بالا احداد و رقوم عكوست كا دباؤ الل مقيقت سے زيادہ معلوم ہوتا ہے كيونك بيت

مول کیا ماتا ہو وہشنیس یا مطالعے سے کہد ممون کی بحث ختم کرنے سے پہلے مناسب ہوگا کہ جن رے میں بھی تحریر کردئے مائن ۔ یہ بات کہ حتی مالگر اری عائد کی ما ل نہ ہوتی تھی' انسی مقبقت ہے کہ غالباً ہر شخصے نی شخیص ضرور کی ماتی تھی ۔ نود مُن یہ خیال ہو ری سالها سال تک تمام و کمال وصول بوسلی بوگی ۔ کیے تھا۔ اب مانا کہ کوئی سرکاری اہلار بوری رقم وصول کرنے کی امید ندرکھتا ہو لین یہ تو ہوسکتا تھا کہ تا اسکان بقابا کم چھوڑنے کی خاط سارے علاقے میں جو کھے انتقائے اسے سمیٹ لے جائے۔ ارصر وصولی کے طریقوں لی شدتیں ، جن میں فصور وار کے بال بچوں کو غلام بنا کے بیج دینا نائل تما اس بات کاتیمن دلاتی این که رشوت بھی زیا وہ مفید ل طمع بھی اسی قدر رویہ دینا پڑجا تا تھا جس قدر کہ خود تھی ؛ بہرطال' جو رقوم میں نے نقل کی ہیں' اُن کو واقعی وہ الكُزارى سمِمنا تو غالبًا ورست به موكا البته به ما ننا بانكل قرين صواب \_ رحمی کے لئے اتنی مالگزاری لگاری جاتی تھی جوفصل برفصل زراعت پہنیہ آبادی پر برابر برامی ہوئی رہتی تھی ؛

777



البورک ، سوم ۱۹۴۰ - بیرون تاجرون کوجوم تبه عال تما اس کی کینیت البورک ، سوم ۱۹۴۰ - بیروس ، دوم ، ۳۳ - کوریا - دوم ، ۲۵ - کستن بدا اول اسوم - اور باربوسا - روم ، ۲۵ - سے لی گئی ہے جو باقی سامل کے تعلق الاخط اجو - ایفنا ، دوم - ۲۵ - ۱۲ ایئی گئی ہے لئے ، الیت میغتم ، ۱۱ - استعمل اکبر ، ۱۳ - ایم الله کی سوم - اور کیپوشن ، ه نی الا می سوم کے اور کیپوشن ، ه نی الله الله واروک کی از البیل برگ بیت این کے کارخانے کا ذکر البیل برگ بیت این کے کارخانے کا ذکر البیل برگ بیت این ایند ووروٹ کا تھی میں ہیں - اجبین کے کارخانے کا ذکر البیل برگ کے کئی این منوم ۱۲ بر ندکور ہے کو رضانے کے بری سفر ۱۲ بری سرم بیلے توا میر وضوابط وارویک اور فری وری کے کورخانے کے دور البیل بری المراز کوروٹ کی میٹر تی سامل برائد کی سب سے پہلی سرمی ویک سے اول - سوم ، ۲ ۱۵ - اور فرسف لیا فراب ، ۲۹ میں ورج ہے ؟ دور المراز کوروٹ کی میٹر تی سامل برائد کی سب سے پہلی سرمی شند ہی میں میروٹ ہے ؟ میں المراز کوروٹ کی میٹر نور سے بہلی سرمی شند ہیں میروٹ ہے ؟ میٹر البراز کوروٹ کی میٹر نور سے بھی میروٹ شند میں میروٹ ہے ؟ میٹر البراز کوروٹ کی میٹر نور کی میٹر نور کی میٹر کی میٹر نور کی میٹر کی میٹر نور کی میٹر کور کی میٹر کور کی میٹر کور کی میٹر کی میٹر کی میٹر کور کی میٹر کور کی میٹر کی میٹر کی میٹر کی میٹر کی میٹر کور کی میٹر کی میٹر کور کی میٹر کی کی میٹر کی کی میٹر کی میٹر کی کی میٹر کی میٹر کی کی میٹر کی کی کی کی کی کی کی کی

باشتم جو انتقامی کارروائیال کس اس کے لئے بھی ماخط ہو نیکٹریز ' اوّل و دوم وغرم (مقدمہ کتاب میں مبی ان واقعات کا خلاصہ نکمدیا گئاہے) کُلند نِرُول کُلنتفامی بمای منگ ٹریس کریش اور داغ رجمارے مانوو ایں ا تصل روم - برنصل زیاده تر انهی تمایخ کا خلاصه ہے جو انڈیا ایٹ دی ڈینے اوف اکر میں ا خذ کئے گئے ہیں اور آیندہ فصلوں کے نتائج مستخ صہ کامیشن م ے۔ انہی کی ذل میں آ خد کا آ گے ذکر آتا ہے۔ یہاں انھیں دھرانا وم - جول کی بجری جنگ کا فاریا یا سوزا موم م ۱۹ وغیره من ذکر آتا کی کیفیت نگا مشته شورر صفحه ۳ و م پر متحریر سے 🕃 میتھوو کے متعلق بیان سفو ۱۹۹ پر ندکور سے محر اکن کے کی علداری میں جو طلم وستم ہوتے تھے' ان کی شالیں فیکٹریز اور داغ رحما کے مختلف الی گئی ہیں؛ فرنگی مستاجوں کے بارے میں لاخطہ ہوایفیاً ر شتر محلی بلی کے کھنگے کی بحث ہاک ارمیں کرپٹس میں رہے اور کی کیفیت ' داغ رجیشر اور سرکار کی کتاب سیواجی صفحہ م م مے ٢٦٤ بان يرمني ہے ؛ مندورميول كے علاقے كاكوني باضابطہ احوال مجھے ہیں ما۔ جتہ جتہ واقعات ہو بہان کئے گئے ہیں وہ فیکٹر نز اور واغ رحمہ کے لفف واخلول سے ماخود اس ؟ فعل جہارم اس تعل کا بیشر جعہ ایٹیا کک موسائٹی کے رسالے کے رومضاین پر منی ہے: (اول)" اکبرزلنٹ رلونیوسٹی جنوری شا 19 سے ( دوم )وی وى وليب مينك اوف دى ليندُ ريونيوستُم " جنورى الماتال ، اكبرى بندوليت کا اصلی کا خد آئین اکبری ہے۔ میش نظرزالانے میں جو تبدیلیاں ہو میں ا الحيس از روش قاس اورنگ زيب مح دو فرما نول سے معلوم كيا ہے اور ان فرمانوں کی اسل عارت انگرزی ترجعے کے ساتھ ایشیاٹک کررما ے رمالہ بابت جون ملنا اس میں بھی تھی۔ان کے ترجے سرکارز السنڈرز من محی طعة بن - صفحه ۱۷ و ما لميما - اكبركى قابليتون كے بارے ميں

بابشتم

متحه کی کتاب دی گرمیا مغل یز اسی کتاب کشخیص کا ذکر آتا ہے۔ صفحہ ۱۹۱ر نیز طاحظہ ہو اکبرنا ہہ ( ت ی) روم ' ۹۵۔ اور نزک مختلف عبارات ' پاکنش کی سرگ سوم' ۲۲۱ - اور ار کی گرلولز ' سماا-گیری ے ہے ( روم - نہم - . مہرا) شاہماں کے عہد میں ت مرقع تھا، اس کے لئے ملاحظ ہو منڈی دوم - تغیرات کا واقع مونا - اليضاً - اور فان توسك - بترويم ؛ اعسداوك ليخ کا بہماں نامہ ووم عوالہ و مالیہا ؛ راوس فائن نے گوات میں ستاجی کے جو حالات بیان تر- اور كمارث مخطوط - ورق ٢٠ ؟ تنا بهمال بيط من ے - حل مفتر - ۱۱۱ و ۱۵۱ - نصف ليه فان توسط، چهل ونكم - منوكى - دلوم، ۱۵م اور دور Uilo 2 - 61/10 2 - 1 1/2 - C- 15/2 L اُن ا مح م سے ضمنا : فاہر ہوتا ہے جو سرکارزاط در ن ، رنبر فی اس موضوع پر جو بحث کی ہے دواس ك مفرنام من صفى ١١٥ مست شروع ١١٥ كام ق کے لئے فاحظہ و مرکارزاور نگ سيوا بي ٢٠٠٠ - نيزسين كالمضمون رسال الی ( تعبداویات) ما ۱۹۱۰ صفی ۲۲٪ زمندار کے لگان ق و کھے کھاسے وہ اور گ زیب کے فراین محولہ مالا 5 - 6.

ازاكبزماا ورنكنيب

W6A

معانتى حالات مند

بہتم مصل پنج - اس نصل میں جن اعداد و رقوم پر بہت کی ہے ' ان کے ما غذ ضمیمہ تج میں درج ہیں - ما گزاری کو کسی دھات میں ادا کرنے کا اختیار آئین اکبری ادر سرکارز اسٹ ٹریز میں ندکور ہے - سرکاری اوسط کا برابرقائم رہنا شاہجمال نا ہے سے سرشع ہوتا ہے (دوم ' ۱۱ء ' 11ء) نیز ملاحظہ ہو عباس انساطین - فااتا ماا - اور منو کی - دوم ' ما ۲ ۲ - بہار والد آباد میں زراعت کی کمی پر رسالہ یوپی ہمٹور کی سوسائٹی میں بحث کی گئی ہے ' اجمیر کی کیفیت آئین اکبری (ترجمہ) دوم ' ۲۱ ۲ - سے طاہر ہوتی ہے '

نطام محال

ا- ما لى نظام برايك عام نظر

اس باب میں ہم زمین کی مانگر اری کے علاوہ ورسے مالی ادارات و محاکہ کے اقتصاوی بہلاؤں برسجت کریں گے جو بیش نظر عہد بہ ہمدوشان بیلی اس فائم تھے اور ہس کی سب سے ہمتر ابتدایہ ہوگی کہ ملطنت بخلیمیں جو مالی نظام ہو گئی کہ منطنت بخلیمیں ہو مالی نظام ہو گئی کہ منا بہلے اس کی کیفیت بیان کردی جائے ہو اس نظام کا حل ہوں ہو ہو ہو کہ ووقع کے مراخل و مصارف میں بھیں ہو کا حل شاہی اور متوبی یا متنا می کہا جاتا ہے ، شیک شیک شیک افراز کرانیا جائے ہو اس ان بھی جنمیں از رضاہ جس طرح چا ہما نوری کرتا تھا اور اور مرسلہ ابواب پرشتل تھے جنمیں از رضاہ جس طرح چا ہما نوری کرتا تھا اور اور مرسلہ ابواب پرشتل تھے جنمیں ان ان سے آزر اختیار جو طائد ہے وہاں انی نوریا متعلق میں اس معلوم اور ایک تحوال کو ہو کہ ایک موالی میں اس سے مرکزی یا شاہی مالیات کا صال نوا ہی تحوالی معلوم ہوتا ہے۔ مترصوبی صدی کے وقائع بھاروں کی طرح فرنگی ہے جو محلوم ہوتا ہے۔ مترصوبی صدی کے وقائع بھاروں کی طرح فرنگی ہے جو محلوم ہوتا ہے۔ مترصوبی صدی کے وقائع بھاروں کی طرح فرنگی ہے جو محلوم ہوتا ہے۔ مترصوبی صدی کے وقائع بھاروں کی طرح فرنگی ہے جو محلوم ہوتا ہے۔ مترصوبی صدی کے وقائع بھاروں کی طرح فرنگی ہے جو محلوم ہوتا ہے۔ مترصوبی صدی کے وقائع بھاروں کی طرح فرنگی ہے جو

4 44

س ملک میں آتے وہ ماد شاہی مداخل کی وسعت وعظمت بررہ رہ کر م فرسائی کرنے ہیں لیکن مقامی نظمے ونستی کی جزئیات ان رونوں گروہوں و کیے ولیسی کا بہت کم سامان راهمتی تھیں بہذا جو کھید اظلا عامت ہمیں بہمی ہیں وہ مبشیر سخارتی امراسلات کے صمنی اقوال سے ماحوذ ہیں ب آمدنی کے مرکزی الواب مالگر: آری اکرورگری مکتال مترو کات اور ندر نے تھے جمیں خاص خاص ورائل آلدنی کے مقالے میں عد یا تا وان وغیرہ تھے' معمولی الراب کہہ سکتے ہیں ؛ ان میں مانگز اری ریگا ۲۶۹ اباب میں بحث ہوسکی ہے اور آیندہ فصل میں دوررے الواب کو جانحا حاکا رہے غرمعمولی الواب ' تو ان کے بارے میں کوئی عام کلہ مہم وما حاسکتا۔ اور ان کی شال می نیل کے احارہ سے تالہ یا محاربہ لاعلالہ بعدریا سے گولکنڈہ پرخواج عالم کرنے کا ذکر کا فی ہوگا۔ نل کے ندورہ مالا ے سے بھی کئی لاکھ کی آ مرنی وصول کرنے کا منصوبہ سوجا گیا م کزی ما نتاہی آ مدنی کی مجموعی مقدار معلوم کرنے کے لئے ہمارے إس معتبرا عدا و بهيل بي سيكن مي سمحت الول يد كهذا احتياط سك خلاف داوگا لد زمین کی ما نگزاری سب سے اہم ترضی اور گذشتہ باب میں ہم ڈھے کج لہ رانے صوبوں میں اس کی آلمذنی ' ہمارے پیش نظر زمانے ہ، فیصدی بڑھ لئی۔ مجموعی آمرنی میں نئے علاقے کے الحاق اور ا ضافہ ہوا اور کسی تغیر کا سرسری اندازہ اسی سے ہوستی ہے آئین آگری کے ۹۳ مرور دآم کے مقالمے میں یا دشاہ نامے می محصول كى ميزان ٠٨٠ كرور بتاني كني سفى ؟

عل اجارة وارسے بورقم تھیری تھی ' وہ خزانہ شاہی کو دوبارہ ایک قرضہ اوا کرنیکے علاوہ اس اور ۲ لاکھ بتائی گئی ہے ؟ ( انگلش فیکٹریز - چہارم ' ۱۳۲۳)-

SPACE.

بالبهم

عام مصارف کے کام آتا تھا۔ گریہ دونوں برش الگ الگ نہیں کی جائیس ایک طرف تو قریب قریب ہرماگیریا منصب کی شرط ہی ہے ہوتی تھی کہ مقره تعداد میں فوج رامی جا سے اور دوسری طرف نظم واسق کی ہر شاخ كا كام الى عده دارول كے تفریض تھا' جو فوجی مرتبہ راکھتے تھے ان بدّات کے علاوہ باومشائی مصارف میں عموماً برا خرج دربار کا ہوتا تھا اور اس منوان میں توب فانہ اور خاص فاص فوجوں کے مواجرات ومرات اور متفر قات کی بہت سی مرات واعل ہوتی تھیں۔ ان معمولی خرجوں کے اسوا ' شاہی خرانے برجن غیرمولی مصارف کا بارتھا 'ان میں سے مقدم جی معمارت اور دوسرے عارات یا رفاہ عام کے رائشی کا سوں کو جمعنا جا سے ؛ تا بھال کے زمانے میں جو خرم راحا اس کا اندازہ عام شہارت اور اس من ہے جوگذ مشت باب من نقل کی معے ۔ اس سام می عجب المس کہ سالفہ ہوئین محار بات اور عارات ا حریدی احوال بی اس امری شهارت دیشتے ہیں کہ اس بارشاہ کے ایم عدس سلفت كا ميزانيه كهال سع كهال ينيج كيا تحار دوسرع معار و کی بنتی کا ایک سب فہرست مناہرات کے انافے کو تھی تھنا چاہے۔ خود اکبرا سے عہدہ داروں کوجس بیانے پر شخوا ہی دتیا تھا ا اسی کو خاصا شرفانہ کہ سکتے ہی ۔ لین شاہجاں کے زمانے میں بڑے ورہے کے جمدہ داروں کی تعداد اور ان کے شاہرے دونوں می ناہ افعافدنظراتا ہے ساوال کے قریب کی براری اور ان سے اور کے ورسة ك منعمار م م سازاده نه ستا المرابالك وبرانيا

مل ملطنت مغلبہ کی بر انتظامی خصوصیات اندلیا ایسٹ وی ڈیتے اوف اکٹر اب دوم وسوم میں زیاد بغنسیل سے بیال کھی ہیں۔ یہاں انہی کا فلاصہ کردیا ہے ہو ملے معنی عبدہ داروں کے مراتب منصت کے اعتبار سے مقرر ہوتے تھے باہم الم اور دونوں فہ ستوں کا تفسیل معاید کیے تو مثا ہرے کے بیانے ہیں بعض تغینوں کے با وجود ' تنخوا ہوں کا مجری ضرح اس نصف صدی کے اندر بوصعة بوصعة سرگنا ہوگیا تھا۔ میں مجھتا ہوں یہ ثابت کرنا معال ہے کہ سلطنت کی توسیع کے لیا ناسے اعلیٰ عہدہ داروں کی یہ افزونی مناسب تھی ۔ پس بڑی مدتک باوستا ہوں کی دریا نوالی اور الیت پر کارگر نگرا نی نہ ہونے ہی کو اس کا سب قرار دینا پڑ گیا ہے۔

ان مالات کے پشش نظر ہم کہ سیکتے ہیں کہ گو مرکزی آرتی الم یہ میت قرار دینا پڑ گیا ہے۔

میت معتول تھی ' دیکن اس کا حقد فالپ بہدت ہی گراں فرج عال یا اس کا مقد فالپ بہدت ہی گراں فرج عال یا اس کو حقد فالپ بہدت ہی گراں فرج عال یا اس کا حقد فالپ بہدت ہی گراں فرج و قرار دی شاہ کی سیک ہوتی تعداد دی شاہ کی اور اس میں سے کہاں کا میت تعداد دی شاہ کی خوریات کے لئے ایک باروسی کا دیا جا تا تھا ۔ ان کا موں اور دو سری ضروریات کے لئے گئی خوریات کے لئے گئی خوریات کے لئے گئی خوریات کے لئے گئی خوریات کے لئے گئی میں روبیہ لگا دیا جا تا تھا جی اور مید محکور تا دائی کا ایک قائم تھی اور مید محکور فالیہ کا ایک قائم تھی اور مید محکور نے دائی کا ایک قائم تھی اور مید محکور نے دائی کا ایک قائم تھی اور مید محکور نامید کا ایک قائم تھا کی گئی گئی تا نویں جا بی جا تا تھا جو کی خانوں کا دو میں کا دیا گئی تا کی خانوں جا دیا تھا کی خانوں کی خانوں کی خانوں جا دیا تھا کی خانوں کی خا

ازاكترماا ورجك زب

MAH

معاشى طالت بند

جسے دیران کہتے تھے ا ہر صوبے میں مقرر ہوتا تھا۔ صدر خزانے کی ثناخول ابنہما،٢ میں جو رویعہ وصول ہوتا ' وہ صوبہ وار کے اختیار میں نہ ہوتا تھا بلک موت بے کے اندر خرج کرنے کی غرض سے جومنظوریاں باوشاہ رتیا' ان کا نغا ذہمی دنیآن کے رستخط سے ہوتا اور باتی ماندہ رقوم وقت فوقت پائے شخت کو روانه اموتي رايتي تفيس يا اُن فلعول مي جيميع دي حاتي تسي جهال محفوظ خرائن رستے تھے۔ فارسی وقائع کے یاشاں اقوال سے میں قباس کرتا ہوں کہ ہر صوتے کو کھے نہ کھے رویہ سی کے بھیجنا پڑتا تھا اور شا ہمآل کی دکن کے مالیات برخاص توج کرنے کی وجہ ای بیٹمی کر ساللہ کے فقط کے بعد وہاں آرنی میں نور معمول کی ہوگئی تھی۔ بہرمال نیے توصاف ظاہرہ کہ بجت کی صورت میں خواہ وہ کسی قدر ہو کہ روید بالکل صدر حکومت کے اختیار میں آجا کا تھا اور بارشاہ کی فاص منظوری کے سوا، صوبے کی با مقامی فورا من كام د أسخنا تحاي

> سوال بیدا ہوتا ہے کہ بھریہ مقامی ضروریات کیونکر بوری ہوتی تعیں یہ توصمت کے ساتھ معلوم سے کہ صوبوں کے جدرہ داروں کو تنخوا میں ماگری رے ری ماتی تھیں۔ ارہے سابی جو کو توالی یا تعمیل ما تھزاری کے ساروں کی خدمت انجام دیتے تھے او خالبا ہے ایک منصداروں کی محب کے سیابی ہوتے ہوں گے جنسی بلازم رکھنے کا ہر منصبدار یا بند ہوتا تھا۔ یہ بھی قیاس ہوتاہے، گواس کی کوئی سند مجھے نہیں لا ا

> عله ان جاگیروں کی نوعیت عام طور پر دہی ہوتی تھی میں کی کیفیت ہم سیلے بیان کرھیے ہیں۔ لینی عاگردار خود اپنی تنخواہ مالگزاری سے وصول کربتا تھا۔ سکن ان کے طاوہ نقد مثاہروں کا بھی قاعدہ لائج تھا اور دلوان کے مکم سے اليي تنموا بي شابي خزانه اداكرتا تحار جنانجداورنگ زيب دكن كا صوبه دار بمواتو بہت بڑی جاگیر پانے کے علاوہ اسے ایک مقررہ رقم بصورت زرنقد مجی لا کرتی تحى؛ ( مركارز اوريك زيب-اول، ١٥٩)-

نشی متعبدی کے رفتری کامول کا خرج عمواً جاگیرول کے اندر محسوب جاتا تھا۔ سیمن روباتیں قابل غوریاتی رہ جاتی ہیں۔ ایک تریہ کہ باریار بیش بہا ندر نے اور تحالف استے بالاستوں کو پش کرنا علا لا زمی تھا اور دور۔ تنکامی خدمات زاتی نفع کمانے کا ایک جائز زربعہ مجبی جاتی تھیں۔ کے آخر میں مغل عمال مجموعی طور پر ا فلاس کا شکا ۔۔ پریشان مال اور قرض میں گرفتار ننمے ۔ اور ان کی تیا ہی کا سبب کھا ۔ نے ۲۵۲ سینے کا اسراف نہ تھا جیا کہ روسرے مکوں کے امیروں میں ہوتا۔ یہ لوگ خاص خاص مالانہ تہواروں یہ جوگراں قیمت نذرانے یا درشاہ ریتے تھے اور بیولول اور خدم وحشمر کی جو تعدا دکشر دیجیے تھے اس کے مجھے اس سے کے ٹاہی اعلام توکہد جن میں صوبہ داروں یا امراکوتھامی مھال عائد کرنے کی طراحتا منظوری ویکئی ہو' میکن اس بات کی کہ ت سے شہارتیں موجود ہیں کہ یہ عبدہ دار فی الواقع اسے محصول وصول کما کرنے تھے جو یا د تاہی خ. انے . عدا كانه ہوتے تھے اور یہ نتیجہ نكا لنا مالكل درست ہوگا كر علا مرور مات یا زاتی فائدے کے لئے روید وصول کے ری تھی جس مذبک کہ رعاماتنگ آگر بغاوت پر نہ آماوہ ہو م کی بدنامی کی صورت نہیدا موجائے کہ باوشاہ کو مراخلت را ایسے قائم ہوجانے کے بعد' ان متضاد اخیار واحوال نہیں رہتی جواس زمانے کے تجارتی سکا تیب سے منکشف ہوتے ہیں: امل رہے کہ باوشاہی مداخل سے بالک علنجدہ است

سے تھے جو مقامی وسائل مکنہ کو دھیکر جاری کردئے گئے تھے اور ان میں بابہم ہے اکثر اپنی نوعیت میں بہت ہی ناتوار بارگراں بن کئے تھے۔ہرصوبرار کے تبادلہ یر مال کے پہانے میں تغیر کی جو شالیں توجود ہیں' ان سے ى ميرے نزويك نركورة بالانتيج يقيني موجاتا ہے ؟ الغرض آیندہ فصلوں میں' اوّل توہم زمین کی مالگزاری کے علاوہ دوسرے مانول شاہی پر نظر والیں کے اور بھران دسائل اور تداہیر سرعت محے جو مقامی یا صوبے کی اغراض کے لئے رویہ جمع کرنے نیں عتبار کی جائی تمیں ۔ گران ساحت کی جزئیات شروع کرتے وقت اُن کے مالی نظام کا یہ اختصار تذکرہ کردہنا سنا سب ہوگا ہوسلطنت تغلبہ جنوب میں واقع تھے کہ ان سب میں ستاجی طریقے نے کمے کہ کی سکل بیدا کردی تھی۔ صدر ستام جو زر نقد ادا کرتے ' وہ شاہی تھا کہ باوشاہ اور اس کے وزراجش طرح جا ہر نرج کر س اور تاج کو اختیار تھا کہ اس مرکار یا ضلعے کے اندر جو اسس کو ت جری پر لل گاے مختف ورائل آرنی کا دوسروں کو تھیکہ دے دے یم اے مشکے کی مقررہ رقر اوا کرنے کے بعد ہو کھے روسے مخا وہ ستا جر کا ہوتا تھا۔ اس کی شال میں ہم بٹنا کی کے حاکم کا دہی وہ دہراتے ہیں جو گذاشتہ باب میں بیان ہوااکہ اے ایک سال کی حکوست یا متاجی کے لئے مہم ہزار یکوڈا نقد اداکرنے بڑے الا اور سی کل آبدنی تھی جو آس علاقے سے مرکزی یا شاہی حکومت کو خال ہوئی اگر میں ہے کہ ندرانوں یا رشوت کے طور پر کسی امیر وزر نے خود تھی کھے اور روسہ وصول کرلیا ہو۔ گریہ رقم بوری کردستے کے بعد تھے فروری انتظامات کے افرامات دے کر جو رویہ زائد رہے وہ سب سام يا عاكم كا موجاتا تعا- لهذاكس كا واحد مقصديه بوتا تحاك جس قدر الوسط زياده رويد وصول كرسيراور الني محدور و مختصر زمانه حكومت میں انتظامی مصارف کو جہاں تک ملن ہو کم کرتا جلا جائے۔ جساکہ اس مثال سے جسے میں نے گذشتہ باب میں نقل کیا ' کا ہر ہوتا ہے۔ الغرض یہ الباب تھے' جن سے جنوبی ہندو کستان کا مالی نظام جس طرح سب ہے فرط فرا دہ نظام اسی طرح نالباً اس قدر مہل و ساوہ بھی تھا کہ اس سے بڑھو سہل طراقہ کھی تھا کہ اس سے بڑھو سہل طراقہ کھی ایجاد نہ ہوا ہوگا ؟

## المنافية المائلة

زمین کی مالگزاری کے طاوہ ' باوشاہی موازنے میں ' اگر اس مسم کی لوئی فہرست مرتب ہوتی ہوتو' آ مرنی کے معمداً یار ابراب ہوتے تھے اوركرى وارالفرك متروكات اور ندراف - بحرى تحارت كالمحمول بھی عام طرب مالگزاری کے انتظامات کے ساتھ شامل ہوتا تھا اور س طرح کر تھی علاقے کا صوبہ دار ہی وہاں کی بندر کا م کا بھی سے تاج ہوتا تھا نیکن پر تعلق لازی نہ تھا اور مثال میں پائٹس کی تحریر میٹیں کی حاتی ہے جب وہ سورت پہنواتو اسے معلوم ہوا کہ گو یہ علاقہ محرات کے موسدا لے تحت میں تھا لیکن بندرگاہ صور دار دکن کے تغویض تھی۔ درآ ما وہر آپا کے محصول بادشاہ مقرر کرتا تھا اور ان کی وصولی کا مھیکہ ہوجاتا یا لہمی بطور منصب ہے آ مدنی صوبہ داریا اور کسی ماکم کو دے دی جاتی تھی۔ محصول کی ترهيل جو ہم يرصنے اين مريخا كم ميں - الدال ميں سورت ميں تحارتي ال یر له ۲ فیصدی، ا جناس خورونی پرام فیصدی اورنقور پر رو فیصدی محصول لیا جاتا تھا اور نقور میں جہاں یک میں سمجھتا ہوں مسکوک وغیر سکوک ماندی سونا واحل تھے۔ ہارے پش نظرزمانے کے کسی سال میں معفول برمعا دیا محیا تھا بھر بھی آخ زمانے کک وہ یا بج نیصدی سے بھی کم رہا اور مورت کی فہرست کو ہم دوسرے مقامات کے لئے بھی نمونہ مان سکتے ہیں ان مالات میں ستاج کا فائدہ اسی میں تھاکہ جمال تک ہوسے بیرونی تجارت كوترتى دے كيونكس كے تھيكے كى داجب الادارقم تو يہلے معين بابهم

ہوجا تی ہمی اور کس کے ملا وہ جو کچے مصول وصول ہو وہ ظاہر ہے کہ
اس کا اپنا نفع ہوتا تھا بھالیکہ سجارت میں کوئی خاس کمی آ جائے تو مستاجو کو
سخت نقصان رہتا تھا۔ داقعۃ بھی ہم دیکھتے ہیں کہ عموا تا ہی عال پردسی
سوداگروں کا خیرسقدم کرنے پر اگل تھے بیکن انتظام سرکاری میں تعلیل نہ تھا
اور کوئی ایک سستاج کسی تعمیری منصوبے پرعل نہیں کرستی تھا۔ پٹالا تعبق
مندرگا ہیں بحری قرآقول سے حفاظت کی مقاع تھیں گر سس کا میں فوری
خرج کی نرورت تھی اور اس کا فائدہ روپ لگانے والے کی نسب اس کے
ماشین کو زیا وہ قال ہوتا۔ نلاصہ یہ کہ ہمارے عبد کی تحریوں میں کہسیں
ماشین کو زیا وہ قال ہوتا۔ نلاصہ یہ کہ ہمارے عبد کی تحریوں میں کہسیں
انہی تدمیروں کا بیت نہیں جات من سے آ سے جل کے سجارت کو شقل فائدہ
انہی تدمیروں کا بیت نہیں جات من سے آ سے جل کے سجارت کو شقل فائدہ
فائدے کی طبعی نوائی کے باعث اکثر الیسی کا رروائیاں کی جاتیں ' جن
مضر بڑتی تھیں یہ
صفر بڑتی تھیں یہ

ان علیتی تدبیروں بیں سے تا یہ سب ہے کہ نقصان رمال ایک الیے ہے کہ نقصان رمال ایک الیے ہے کہ کسی رومری بندرگاہ کے تا جروں کو توطر کر اپنی بنگرگاہ پر آ سنے کو لائے دلایا جائے ہے۔ کس کارروائی کی ایک مثال سرتاس روشنے توری ہے کہ جب اسے سورت میں مشکلات سیشیں آئیں تو کھمیائت کے حکام نے سلما جنبانی کی کہ ہوسکے تو انگرزی سخارت کو اُدھر مقل کرلیں اور تامیل رو اس سلما جنبانی کی کہ ہوسکے تو انگرزی سخارت کو اُدھر مقل کرلیں اور تامیل رو کے حرصہ بعد ہم گوات کی مختلف بندرگا ہوں میں ہی تنی کی رقابت کا ذکر بڑا تھا 'تا ہم گران غالب یہ ہے کہ شخارت ہاتھ سے نکل جا نیکا نوان کا اور سے کا م لیا کہا تھا 'تا ہم گران غالب یہ ہے کہ شخارت ہاتھ سے نکل جا نیکا نوان کھا م لیا ہو گا اور سے کا م لیا کہا تھا 'تا ہم گران غالب یہ ہے کہ شخارت ہاتھ سے نکل جا نیکا نوان کھا ور سے بال طام و تقدی کے داخر آباد کے تا جوان سے دیا سرمایہ سورت سے جہاں طام و تقدی ہورہی تھی ' لہاری بندر کو منتقل کر دیا 'تا تا ہے کہ یہ لوگ اسی تدبیر چال سے یہ یہ لوگ اسی تدبیر چال سے کہ یہ کو کو کھوں کو کھوں کی دو کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کی دو کھوں کی دو کھوں کی کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کی دو کھوں کو کھوں کی کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کی دو کھوں کی کھوں کی دو کھوں کی کھوں کو کھوں کی دو کھوں کی دو کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کی دو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھ

تعجس سے اُن ونوں عام طور رکام لیا جاتا تھا۔ باتی دوسری تدہر س جو صریحا تحارت کے حق میں مضراتھیں ، وہ تا خیر محصولی مال کی قبیت زیا رہ سجو اور جری فروخت کی صورتول می شار ہوسکتی میں ۔ ال چھوٹر نے میں تا خرکا اس قدر بار بارا تا ہے کہ خرور سارے ہندو کے ان میں اس کا بربر با ہوگا اور ضرور یہ کارروائی جان کر کی جاتی تھی کہ تاج سے دیا کے رشوت وسول تی جانے یا اسے مجور کیا جائے کہ عال کی رائے کے مطابق کام کرے انگرنز سوداگرول نے اس قسر کی تا خریں عمال کی "معتا د شرارت" کی ہیںاور اسی کے ساتھ تکھا ہے کہ نڈلوگ بغیر رشوت ۔۔۔ الیمی عاوت جاریہ بن گئی ہے کہ مثل بر کاری وصول کی جاتی ہے"۔ اور ہمارا یہ نیتھ بھا لنا باسکل جائز ہو گاکہ مقر رو محصول میں ان زوائد ہے معتول امنا فہ ہوجاتا تھا ؟ زیا وہ قیمت لگا نے کاعل اور مھی وخواری بیدا کرتا نھا۔فہرسے مول جس طرے جی جا ہے مرتب کردی جاتی تھی لیکن یہ نشرطیں تو اعلیٰ سکام معین ک تھے اور خور مال کی قبرت عہدہ داران مقامی کی رائے بر چھوڑوی جاتی فعی اور وہ اگر جا۔ ستے تو محصول فانے میں جو جالان آستے ان صرل کا مطاله کرسکتے تھے۔ ہرجگہ ایساعل نه تھااور لہاری ل مین مورت میں یو چیز عام تھی چنا نج پہال سے ایک ہے کہ سیمال حاکم کی مرضی وانون ہے۔ وہی اشا لی جو ما ہتا ہے تیمیس مقرر کردیتا ہے جس کا نیتجہ یہ ہے کہ آپ تو یا سافصد كالمحصول سجمكر مال لاتے ہيں اور يہا ل ذكن اواكر تا بيت كيونك مال كى ت اکثر الل الکت سے وکنی تجویز کردی جاتی ہے۔ میا کہ خود میرے کے معالمے میں ہوا کہ میری آگرے کے لہدے اوریہ من کی خرید یہاں معز اللک نے مام قرار دی اور کہا کہ اس کی ایران میں استقدر

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

قیمت ہوگی ؟ گر لہاری بندر پر السانہیں ہوتا کیونک وہا ل تینیں سلے سے

معلوم اور ایک شرح نامے میں درج کردی گئی میں جسے کوئی المینی یا

نا الفياف حاكم الين حب رضي كم ومبي يا كاف بيمانس نهيس كرسكما بيسورت من زیارہ قیمت لگانے کی شالی بہت میلے، یعنی موالالے سے ہارے مثابدے میں آتی ہیں اور اس کے بعدے برابر ہم یہ شکایت بڑھتے ہیں ۔ اور بہ بات کہ مہل سے کم از کم دُکنی قیمت محسوب کرلی جاتی تھی ہ ولن رز سودا کر کے بعض اعداد سے ظاہر اوئی ہے جس نے راہ الم میں تحریر الیا ہے کہ شورہ عبہ کی بجائے للعدرفی من اورسوتی مال جس کی ال قیمت عرضی کی میں کے حماب سے لگایا گیا۔ اس کا مریحی نیتحہ برتھا کر حقیقت میں بحو محصول ا داکرنا ہوتا ' وہ سرکاری شرح سے کہیں زیا وہ پڑتا تھا۔ اور اوھے ہتے حاب کے متعلق لقین مذہونے سے ضرور ہے کہ تجارت میں رکا وگ ميا ہوتی ہوگی ہ ستاج کا مال کی قیمت بڑھانے گئانے کا اور اسی طرح مال کو جلد ما ور فر اختار اسے موقع دیتا تھا کہ جم ارشوت ومول کر سکے با ا لک کو مجور کرے کہ جو مال محصول خانے میں آیاہے اسے ستاج کی رائے ے موافق بیجا مائے بھالالہ میں ہم انگرنر تا جروں کی بیشکا بیت برا جھتے ہیں کہ مال حاکر اور محقل اٹھاکے لے گئے اور یا توکوئی قیمت ہی اوا مذکی اور یا ت كروام حوالے كئے بر معلم اللہ من الل كے حافظينول نے اطلاع دى كر الاع ہے جو ناکا فی قیمت رکا تے ہیں' اگر اس پر مال ان کے باتھ ے تو رو رو رال ملک زیا وہ عرصے یک اسے نہیں محصول ا ما تا باسلوح ورکئی بیانات سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ مثالیں محض اتفاتی اور شاؤر تھیں بعض ہوقع پر ان مطالبوں کو رشوت وے کرمچا سکتے تھے جسا کہ سرال میں ہوا روآمده سویکے کو کر دا سول سعنے کا تعاضا کی گ تو اس کو انگرز سوراگرون اس طرح طالا كرا ايك برار ريال تو عاكم كو رشوت مي ويهي يتوريال دلال کو اور دو ہزار من سیسے عام قیمت سے جو ہم لیتے ہیں ایک محردی فی من کم یری شہرا وے کے ال خانے میں داخل کردیا "۔ ہرحال کسی کہی ل بندرگاہ کے مصل اُن رنول شہرادہ شاہماں کی جاگیر میں داخل تھے بوبقید صفح

بنهم شکل میں روبیداداکرنا پڑتا تھا اور اگر ہم رشوت ، جری فروخت اور مال کے دام بڑھا کے محصول لگانے کو پش نظر رکسیں تو معلوم ہوگا کہ مقرر ، مرکاری معصول کی ان مطالبات کے آگے کچے مقبقت دہمی جو معمول ادا کرنے پڑتے ہے سے بیش نظر عہد میں تو ان مطالبات کے ارمیں کوئی ناص فرف پڑا نہیں ۔ اس سے برتر حالت تو ہوکیا کتی تمی حبیب مال اور کوئی ناص فرف پڑا نہیں ۔ اس سے برتر حالت تو ہوکیا کتی تمی جسیسی مطالبا کی شال سے کا ہر سے الیکن اس قدم کی بھی کوئی شہا دت مجھے نہیں میں جس سے گمان ہوکہ مشقل طور پر کوئی اصلاح ہوگئی تھی ہے در گھیا دی محملے نہیں فرد ہوئی تھی ہے اس میں تمک نہیں کہ کچھ نہ ہوت کے امتیار سے دیکھیے تو ٹھیا ہوں کو کرور آگری کے مقابلے میں عشر عثر وقعت بھی حال مذتعی ۔ اس میں تمک نہیں کہ کچھ نہ کچھ آئی کی اس سے ہوجاتی تھی ورنہ وہ مشکے پر نہ دئے جاتے ۔ گرظا ہر ہے کہ جبتک ان سے ہوجاتی تھی ورنہ وہ مشکے پر نہ دئے جاتے ۔ گرظا ہر ہے کہ جبتک سے کا عیار قائم رہے کوئی جائز نفع کثر نہ ہوسکتا تھا ہُر اس مرشقے پر بادشاہی سے کا عیار قائم رہے کوئی جائز نفع کثر نہ ہوسکتا تھا ہُر اس مرشقے پر بادشاہی سے کے کا عیار قائم رہے کوئی جائز نفع کثر نہ ہوسکتا تھا ہُر اس مرشقے پر بادشاہی کے عیار قائم رہے کوئی جائز نفع کثر نہ ہوسکتا تھا ہُر اس مرشقے پر بادشاہی سے کے کا عیار قائم رہے کوئی جائز نفع کثر نہ ہوسکتا تھا ہُر اس مرشقے پر بادشاہی

بقیہ ماشیہ سنی گذشتہ ۔ (شہرادہ ٹاہجال کھنا سفنف کا سہوہے ۔ بہ لفت با دفاہی کے بعداختیاری گیا تھا اس سے پہلے وہ شہراؤہ نوم کہلا تا رہا ہو سمتری اسی سے تابت ہے ما ان طریقوں کا بحن کی بین نے اور تعریح کی ہے عام ہونا اسی سے تابت ہے کہ سازوں کا اسباب تک محصول سے متنٹی نہ تھا ۔ ریالۂ منڈل سلو کے بوئند ای برنسنے ملتے ہیں ان پر بعروس کرنا خطرے سے فالی نہیں ہے کیونکہ ای تعدوین کرنے والوں نے بہت کھے اپنی طرف سے الحاق کردیا ہے تاہم تدوین کرنے والوں نے بہت کھے اپنی طرف سے الحاق کردیا ہے تاہم فریل کی عبارت میں بنظا ہر منڈل سلو ہی نے اپنا ذاتی بتر بہ جو سورت میں ہوا تحریر کیا ہے : ۔

تحریر کیا ہے:سلطآن یا حاکم' اور وہ مجی نہیں بلاز مسلمین سوراگروں اور سما فرول کو مجور
کرتے ہیں کہ جو مال اسباب ان دعالی کو بیند آئے' اسے ان کی سنے مانگی قیمت
پر حوامے کردیں خواہ یہ اسباب ان سما فردں کے ذاتی استعال ہی کا کیول نہ ہو۔
چنا نجے سلطان کو میرے اسباب میں زرد وزراور ایک ہیرے کی چوٹری ملی تو وہ دونوں کو
محمدے خریدے بغریہ رہا'' د صفحہ ۱۲)

ربک بینی سے نگرانی رکھتے تھے اور اِسے اسول البات ملک داری کی بنا پر اہم سمھنا جائے۔ سکے 'بارٹ ہی کا امتیاز اور سکے مارت تھا اسی لیے اللہ سے کرسی مقامی عبدہ دار یاسی عنص الاح ت نہ ہو ہو تھی کہ باوشاہ کے احکام ضاص یا اجازت تا۔ ے میں کوئی روّویدل کرسکے ہتجارتی لیجاتیب کا جہاں تکہ ہوتا ہے کہ گرم ات کی ٹکمالوں کی حالت محصول خانوں۔ ں تا خرکی شکا بیتوں کے علاوہ' جہاں معجی تبھی کام بن کسی گذشتنه باب میں ہماری نظرسے گزر کیا ہے! باقی تنکایت نہیں یا نی جاتی اور بجا طور پر کہا جاسختاہے کہ ہمارے بیتے عدس تیارتی فرقہ کھے سکتے کے جلن کے فوائد سے ہرہ سند تھا۔ ندرون مل میں ہوٹکسالیں تھیں ان کے حالات کسی ہمعصر تحریب میری سے نہیں گزر ہے لیکن اس عہد کے ختر کے قریب ولنڈز رائے محل ے دارالضرب کی تاخرو برعنوانی کے سخت ناکی اسے طاقے ہی یہ تنتبہ نکان احتیا ط کے خلاف ہوگا کہ اور سب نتقابات میں تھی ایسا ہی اجها معيار تھا جياك گوات بي ؟ مداخل شاہی کی آخری مدسترد کات تھی گر کوئی سرکاری بیان مجھے الیانہیں ملاجس سے ٹھیک ٹھیک معلوم ہوتا کہ سلامین مغلبہ اپنی رہایا کے متروكات ميں كس مديك وعويدار تھے۔ فرنگى كتا حول - كے بيانات ميں اخلافات اے ماتے ہی تعین تعفی تونیس ولاتے ہی کہ یہ وعوائے عام وہمی گرتھا بعض نے اسے تیاہی امرا تک محدود بڑایا ہے اور بعض ام الے ماتھ زیارہ رولتمند سوداگروں کو بھی شامل کرتے ہیں سکن ا کے وہائل معلومات سے یہ امیدرکھنی فضول ہے کہ ان میں تا نونی صحت و بارکی کا لحاظ رکھا جائے گا اور اگرہم تا رکنی واقعات کو جو دوسرے ما خدوں میں مقوم ہی ' سامنے رکھکے ان اقوال کو جانبیں تو قرائن غالب سے بیا نتیجه تکلیکا که به قاعده با کل قطعی مذتما- امرا کی حاکیروں پر تو یقیناً بادشاه وعولے

رکھتے تھے اور کبھی کبھی تا جروں کی جاگہری تھی اس کی حدود میں شال کرلی جاتی تمیں لیجن خال مہلی نیصلہ اس امریہ تنعصر ہوتا تھا کہ زیر سجن جاگیر کی الیت کیا ہے اور اس کو ضبطی سے بھانے کے لئے کس قدر روید لطراق ندران (یا رشوت) ل سکتا ہے۔ یہ خیال کس خطر کے مطابق ہے جو اور نگ ترب نے شاہجال کو لکھا تھا اور جس کا ایک حقد برتبر نے محفوظ کر و اے۔ سمیں اورنگ زیب (بقول برنتر) تحریر کرتا ہے کہ معمولاً جب تیجی کوئی المبریا الدار تا برم تا سے ' بلکہ تعض اوقات وم نتلنے سے پہلے ہی ' اس کے مال تاج یر ہریں لگا دی جاتی ہی اور س کے نوروں اور خانگی اہلکاروں کو قدرس ڈالا اوریٹا جا کا ہے تا آنکہ وہ بوری الاک کا بتہ بنادیں اور چھوٹے سے چھوٹا رلور می فہرست سے نہ چھوٹنے یائے۔ یہ طریقہ لیے شبہ فائدے کا ہے لیجن کیا ہم ہس کے خلاف انصاف یا ظالمانہ ہونے ۔سے انکار کرسکتے اس عبارت میں نفظ" مالدار تاج" میرے نزدیک بہت پڑھنی ہے وراس کا مطلب بہ ہے کہ کو عام طور پر سب سوراگر اس قاعدے کے محت میں مذتھے الہم کا سیاب وخوشحال اشخاص کے دلول میں یہ نظرہ برار موجور رہنا ہوگا ؛ یا تی جس سختی کا ذکر اور نگ زیب نے کیا ہے وہ لوئی نئی بات ناتھی بلکہ بلیارت نے جانگیر کے زمانے کا جہاں طرزعل تحرير كياسم وال زيل كى عبارت مين سي يركياسم فايال سف:-"كسى ابرك خواه برا مويا جھوٹا ، مرتے ہى، اورلعض اوقات رو تکلنے ہے قبل ہی ' بادشا ہی عمال موقع پر پہنچ جائے اور تمام الاک کی (البیر و مقفل ناکردی گئی ہو) فہرست بنا لینتے ہیں میں مستورات کے لباس وزلورات اور ایک بیشیمت کک کی ہر حیز درج ہوتی ہے۔ بارشاہ تمام ال ومتاع ير خور قبض كرليا ہے اور اگر متوفي نے زندكى بين اچھى خدست انجام دى ہے و موروں بحوں کو سرف اس قدر دے دیا جاتا ہے جو گذارے کے لئے كانى ہو -بس سے زیارہ کھے نہیں اللہ الركوئى خيال كرے كر بوى فيے يا دورت اس امير كي زند كي مين اتنا ال متاع چھاكتے بين كه بعد مين كافي بوا إلى الله توحقیقت میں یہ بہت رشوار ہے کیونکہ امرا کے ہرفعل و اطاک کی پوری طح جررتنی ہے۔ ہر ڈوررمی میں ایک دلوان مقرر ہوتا ہے اور ہرکام اسی کے ا تھول انجام یا تا ہے۔ اس کے بہت سے اتحت ہوتے ہل اور ایک ایک کام برری طرح ان کے تغویض رہتا ہے اور وہ س کے زمہ وار ہوتے - برس اہلکار (اسرے م تے ہی) داست می لے لئے ماتے ہی انسیں مجمور کیا جاتا ہے کہ حل کا غذات اور سی کھاتے جن میں زر نقد اور جلہ الماک کا حال ورج ہے ، پیش کردس اور تنامی کہ ان کے مالک کا روسہ س طرح نرج ہوتا تھا۔ بھر اگران کے بتائے ہوئے مالات میں کو تی لك سف إتى رسم تو أليس طرح طرح كى تعليفين دى جاتى بي تا آنكه وه 一つっからしきを بادشاہی ٹرزانے میں اس مدسے جو آمانی ہوتی تھی اس کی سیم مقدار مهيس تمائي حاممتي ليكن وولقناً بهت معقول موتى موكى - ايك ولندنري الملاءمن یقین ولا بائیا ہے کہ سام لایہ میں شاہیجاں سمے مشہور امیر آصف خال کا انتقاب ہوا ، تو بادشاہ نے 19 کروٹر رویے وفعول کئے۔ اس رقم میں فالیا بازاری کی کا عندرتال سے کیو کے یا دشاہ نامے میں اس جاگر کی جو الشا درج ہی وہ دُھائی کروڑسے زیا وہ مالیت کی نہیں۔ گر بیرمال یہ نہایت اہم اور کویا عیمی مرد تھی اور جساکہ یا دری ماس شین میں ریک نے مکھا ہے، ہندو کستان کے بڑی رہتوں کی بندش تھی کہ کوئی مال ستاع ملہ سے یا ہر نہ جانے یا نے ا اس میں شک ہیں کہ اس ہانے کی بڑی جاگیں بہت کم ہوتی تھیں کسیکن كمتر ورج كى جمع إرتجيول سے جورويد وصول ہوتا تھا ' وہ بھى بقول اور لكنے ب نفع سے خالی مذخعا۔ یہاں ہے بات بھی جتانے کے لائق ہے کہ گواورنگ نے اس کی فرمت کرتا ہے گراس نے یہ طریقہ ترک نہیں کیا ۔ کیوبکہ متوکی تھاہے کہ اس باوٹ اسے عدمیں اگرے رسمی طور مراس وعوے سے ہاتھ اٹھالیا گیا تھا لیکن برکاری عده دار جو الماک چھوٹر جانے تھے کو وہ اس حیلے سے کہ انکے

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

بابنهم وسق سركار كاروبيه واجب الادامي، بإضا بطه نسبط كرلى جاتي تحييل! اس طریقے کی علی کیفت کسی صریک سحارتی مکاتیہ۔ ا قوال ہے ہمی روشنی میں آتی ہے۔ شلا سلم اللہ میں ہم پڑھتے ہیں کہ دربار تاہی میں اون نہ ک سکا جس کا ایک سب یہ تھا کہ" بعض امرا کے س قسم کا کیٹرا افراط سے باوشاہ کوئل گئا خیائے ایک زمانے میں پاکٹیش لئی تھی کہ بیرونی سوداگر جو سندوکستان میں مرمی 'ان پرشاہی وراشت کا تأ فذكه حائي - اور احرابادي انگرنري دكان كا صدر فوت مواتو لالحاظ کے کلیتی کا ال کونیا ہے، دکان کی ہرشنے پر بادشاہی مہری کردی ے سکن جاں کا انگرزوں کا تعلق ہے سے اللہ میں جب کہ دوسرے طے ہوئے تر یہ رعواے بھی حتا ترک کردیا گیا بی سے اللہ کی ایک تح سے معلوم ہوتا ہے کہ ہندوتانی سوداگروں کے مال ضبط کرنے کے دستور یں مزیدوسعت کی جارہی تھی ۔ جنانچہ ایک ممتاز سندی تا جرکی املاک ضبط ر لی گئیں ادر اسی سلسلے میں اس کے بھائی کے ساتھ بڑا سلوک ہوا جس پر وال کے لوگول نے بہت برا ما!۔۔ . کہتے ہیں باوتیاہ نے اس پرایک لاکھ روسے حرمانہ کردیا ں اداکرنا بڑے گا۔ اس کے علاوہ شہزاوے اور روسے کی رسوم میں کے سے کم بچاس ہزار اور درکار ہوں گے ۔ اس زیارتی ہے متھی۔ کمونکی اس کے معنی یہ ہیں کہ اگر کوئی ذی وجا ہت یا رولتمند سوراگر فوت ہو' تو اس کی ساری دولت ضبط کرلی جائے یا گواس کے بھائی اور کے موجود ہول ۔ حالانکہ ایسی الماک پر با رمشاہ کو خوا ہی نخوا ہی کوئی حتی ہیں جانا جائے ك اسی خطیں ندکورے کہ ایک مقامی حاکم کی وفات پر اکس کا بیارا مال ایاب باد نتا ہی عمّال نے ضبط کرلیا "جیبا کہ امراکی وفات پر دستور ہے" اور ان سب عبارتوں سے جو ہیں نے تقل کیں ظاہر ہوتا ہے کہ

مرکاری عده دار کے ستروکات پرتوستمولا قبضہ کرلیا جاتا تھالیکن تا جروں کے باب نہم معاسطے میں یہ بات سندھ والوں کو نئی معلوم ہوئی اور بظاہر سے ایک لاکھ جرمان وہ تھا جسے آجکل موسول تکول (Composition) کے نام سے فندھ کی اس شال کے سوآ ،جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ سرکار مطالبات نئے علاقوں میں بڑھائے جا رہے تھے اور کوئی شہادت ہار عهد میں کسی خاص تغیر کی سکھے نہیں کی اس طربق کے بڑے نہائج وعواقب يرزور دينا تحقيل على موگا- جهان كاس مركاري مهده دارون كاتعلق ہے ا نفیا فا ہے کہہ سکتے ہیں کہ اس قسم کی زمدداری ملازست کی شرطوں میں داخل ہوتی تھی ۔ اور چونکہ نظم ونسق کی حالت ایسی تھی کہ عہدہ دار خواہی شخوا ہی کوٹ ما كياكرتے تھے، بهذا أل كى جمع جتھاكا واپس خراز شاہى بب بے لياحبانا بلا وجہ نہ تھا۔لیکن دولتمند تا جووں کے معاطمے میں ایسے تا نون کا نیتجہ بجر اس کے کیا ہوستی تھا کہ نخارت کو نقصان پہنھے اور تفع آور کاروبار میں لوگ

ہ تھے نہ ڈال شمیں۔ یہ خطرہ کہ مالک کے مرتے ہی تمام ما ذی سرمایہ سرکار کی مكيت موجائے كا عاليًا سارے تاجوں كو كھ عرف تك تذبرب ميں و اسنے کے لیئے کافی ہوا ہوگا۔ جو مثالیں سیشیں کی تیں 'ان سے ظاہر ہے کہ یہ خطرہ خیالی نہیں بلک عقیقی تھا اور سلطنت مغلبہ کی معاشی حالت کا اندازه كرتے وقت اسے ضرور بیش نظر ركمنا بڑے گا۔ بحب تك يہ مركارى حق موجود تخاالمسس و تت تک نه ایسے دولتمند خاندان میل میول سکتے تھے

سندھ میں غالباً کوئی دولتمند تا جرنہ تھا سوائے پرنگیزول کے جواس صوبے کی شارت کے گویا اجارہ وارسے جوئے تھے - اسلنے بهال یہ ایک نئی بات معلوم ہوئی اور کس سے یہ نتی آئیں کا کر گرات وآگرہ وغرہ یں اس قسم کی مسلمی ہوتی تر وہاں ہی لوگ اعراض کرتے ہے

جو سرکاری تعلق سے آزاد ہوں اور مذکسی عورت میں ایسے کاروبار ترقی کرستے

بابنم المحصر کی پیداوار سراید داری پر شخصر ہوگئی بو ہر کمن موقع پر باد شاہ کو بادشاہ کو بیش کی جاتی تصیب ۔ یہ رسم بظا ہرتمام الیت یا ہیں عام تھی اور ہم مبھی تبھی الیسے حمل کا کر بھی سنتے ہیں جہاں نزر کے ہم قیمت شخلید یا سلاطین دکن تھے۔ لیکن الیسے ہم قیمت عوش کا قاعدہ ملطنت مغلید یا سلاطین دکن الیسے ہم قیمت عوش کا قاعدہ ملطنت مغلید یا سلاطین دکن الیسے ہم قیمت عوش کا قاعدہ ملطنت مغلید یا سلاطین دکن کے ورباروں میں رائج نو تھا، جہاں بدیے کی چیزیں بعض او تا تا تقابلہ گاکل کم قیمت ہوتی تھیں ۔ شاہجہاں کے طالات میں میں ریک تھیا ہے کہا سے کراس کے مالانہ وزن کے جش میں جو ندرین شس کی گئیں وہ مالیت ہیں گاری ہو الیت میں آر الی تھی اور ارسالی ہو تا ہو ہوتی تھی ساور الی کی اور ان سے کی قیمت تھیناً ۵۲ کہ وربید ہی تھی۔ ایک بیش کی گیس جو ہزار ہا ہو ہوتی تھی جیسا کہ مراز رومیت میں اور ہوتی تھی جیسا کہ ترک جہائگری مالیت کی ادر کو الی الی تھا۔ خوش ندر کی آ مدنی نریا وہ ہوتی تھی جیسا کہ ترک جہائگری مالیت کی ادر کو الیت کی زیادہ ہوتی تھی جیسا کہ ترک جہائگری الیت کی ادر کو الیت کی زیادہ ہوتی تھی جیسا کہ ترک جہائگری الیت کی ادر کو الیت کی زیادہ ہوتی تھی جیسا کہ ترک جہائگری کی ادر کو کی خون سے جو کچھ اضیں طا وہ صون کی جیس کی ادر کی آ مدنی نریا وہ ہوتی تھی جیسا کہ ترک جہائگری کی ادر کر کی آ مدنی نریا وہ ہوتی تھی جیسا کہ ترک جہائگری

اوراق طبع کے لئے جاچکے تھے۔ اس تنابی رہوئی دہ میں وقت ملی جب کہ یہ اوراق طبع کے لئے جاچکے تھے۔ اس تنابی رہفہ دہ میں دہ میری نسبت تحریر کرتے ہیں اکر میں نے اپنی پہلی کتاب (الڈیا ایٹ دی فریخہ اوف اکبر میں خلقی سے یہ گمان کرلیا ہے کہ سوراگروں کی لاوارف الماک مجی حکومت کا مال ہوجاتی تقییں " مجھے اسس کتاب میں کوئی ایسا دعو لے ہیں طا۔ البعة صفح اھریری نے لکھا ہے کہ زیا دہ دولتمند تاجوں کے متردکات کے ضور با دخاہ رعویدار ہوتے تھے۔ اور میرے خیال میں جوشوا ہر ہوج ہیں اوران میں سے خی اس تول کی تصدریت ہیں اوران میں سے خی اور کی تصدریت ہیں۔ ہر طال اگریہ غلط بھی ہے نز اسکا اصلی ذمہ دار اور نگ زیب ہے ؟

کے مطالعے سے مجی معاوم ہوسکتا۔ سے جس میں مختلف تحا لف کی قیمتد ہیں۔ اور بیرونی تا جرول کی نظرین برسم ایک متقل مصیبت بن کئی تھی۔ ہاج ملعت وانعام کے ندر سے کم مالیت ہونے کی بنا پر بہ خیال با درشاہ فائدے ہی فائدے میں رہنا تھا ، درست یہ ہوگا کیونکہ بڑی بڑ ل كرف والے عهده وارغمو ما بہت جلد ترقی سے سرفراز ہو۔ یمے اور چونکہ خدمات کی کوئی با قاعدہ تعداد مقرّر نہتھی اور نہ خاص خ ب محدود تھے المذا باد تاہ حسے اور جتنے اتمناص کو جاہے ترقی دے سکتا تھا اور کس طرح نذر کی صورت میں جو کھے اسے ملتا تھا اس سے زیاده دوسرے بیرانوں میں وہ اوا بھی کرویتا تھا۔ بیرونی تاجووں کو بھی عام طرا پرگران قیمت ن*دور کے عوض میں کو*ئی ی<sup>د ک</sup>وئی رعابت حامل ہوجا تی تھی۔جنالخیہ ولنديزول كي اس مثال من جوامجي بيان موئي الحس بهت سي مراعات في تصين جو تحار تي اعتبار ہے معقول قدر وقبہت رکھتی تعیں یوض مربری رو چھنے تو یہ طریقہ زیا نہ حال کی اس مالی تدہر سے مشابہ تھا کہ حکومت بالانه رقم دینے کے عوض میں بیمشت رقم نقد وصول کرلنتی ہے ا فرق بیا تھا کہ بیرمعا دضہ کیجھ لا زمی اور مقررہ بنر اموتا تھا بلکہ جو کیچھ رعاتیں حال الحوں الحصيل باورشاه جب جا ہے منسوخ كرسكاتما يا ترقی کے ر وز بعد السیسے عہدہ دار کو بلاحقیق تفتیش برطرف کرستھا تھا برمجموعی طور پر ہے مشكل ہے كراس ندر كے معاملے من سلطنت معلم آخريك فائدے من ابتی تھی مانتھان میں۔ کیونکہ فوری برمایہ فراہم کرنے کے ماوجود یہ ندورخاص ۲۸۲ خاص ورمه واربال بھی عائد کر دہتی تھیں۔ البتہ اس عہد کی مالی حالت السبی تھی کہ نقد سرایہ ہاتھ آجانا اس رسم کے قیام کا معقول اور جائز سبس سبھا جاسکنا مراخل ٹاہی کے اس تبصرے کر دراکرنے کی غرض۔ الواب كا بھي ذكر كرونيا سناسب ہو كا جن كي رقوم آئين اكبري ميں درج ہم اور معلوم و تا ہے کہ یہ روید لیمی کیمی زمن کی بالکر اری ہی کی تر می محسوب کرلیا

ما اتعا قریب قریب یا جل ابواب انگا ہے کے ماخل میں سکھے ہی جہاں لوئی میں عنوانوں کے تحت میں اصلے منگری ، نکل اور حل ونقل وغیرہ ہیں افلیل رقوم درج ہی سکن من نیکا نے کی نسبت یہ خیال بیش کیا ہے کہ س کے جو مداخل فلمند کئے گئے وہ درحقیقت صف وہ سمے ضمیں دہال کی ہلی حکومت وصول کی کرتی تھی اور جو اکتر نے الحاق بڑکال کے بعد بھی ماری رکھے۔ اسی خیال کی بنا برا ہے رائے قائم کرنا درست نہ ہوگا کہ دوسرے صولوں مر کا علدرآ مر ہوتا تھا ؟ بنگا نے کے باہر اس طرح کی صرف تین محصے ملن - ایک توبرار کے ایک گاول میں دورہے امک (پنجاب) مں کشتیوں کا محصول تیںہے کچاہ میں بحری را مال كامحصول ركراس آخرى محصول كي محنى جرواس كے ليمد ہميں كہ بہازوں سے جو کھر محصول وصول ہوتا تھا وہ مالکر اری کے حیالت کے تحت میں درج ا تی دو بہلی شالوف سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان دوصورتول سی س کے مال می باوق ای خ.انے میں داخل کردئے جاتے ہ ور نہ جس تنفیل سے آلم نی کے اواب تم رکئے گئے ہیں اسی رنا بالكل ورست ہو كاكريمي ووطفتي موزس اليي تيس جن ميں براوراست شابی خوانے کو مال وصول موجاتے تھے۔ابت عداکری میں بھالہ ایسا صوبہ تھا جہال دوسرے ابواب بھی، علاوہ اُن با دشاہی مداخل کے جن کا اس باب می ذکر ہوا ، باوشا ہی آبدتی میں محبوب ہوتے تھے ان کے علاوہ ' یمکن سے کہ تعفی متفرق الواب اور ایسے ہول جن الکرزاری کے تحت میں شامل کرلی جاتی ہوسین جلے رقوم کی تفصل جانچ سے ہی نتی کا اسے کہ اگر ایسا تھا بھی اتو یہ آمدتی بہلت ہی فلیل تھی۔ نظر بری جن مداخل شاہی کا ذکر ہوا انھیں کو اگر مکتل نہیں تو بہت کی محمل فہرت برفل

ملان مسلے پر میں نے ایک مضمون میں بحث کی ہے جواکبری سلطنت کے زراعتی اعداد پر مطاور نی کی مسئور کی سورائنگی کے رسالہ اللہ میں نتائع ہوا تھائے

مان لینا چاہئے ؛ دولنمندوں کے مروکات سے توبادشاہ کو اختیار تھاکومقد ابابہم ٢٨٣ عاہے فورے کے ۔ تجارت سے اس کی بلاواسط آبدنی کرورکسے ری اور دار الفرب کے منافع ریشتل ہوتی تھی۔ اور اپنے ملک کی زعی پداوار میں سے وہ بہلے ایک تھائی اور آ گے جل کے نصف کا دعویدار ہوگیا تھا۔ اتی معمولی تا جروں اور اہل مرفہ کی آبدنی ' نیز کاشتکاروں کی باقی ماندہ آبدنی سے صوبے کی مقامی خروریات پوری ہرتی محیں ؛

## سے موے کے مقامی مال

ہمارے ما خدوں سے ظاہر بوتا ہے کہ مقامی عہدہ واروں کوجو روسہ در کار ہوتا ' اسے وہ علنحدہ محصول لگا کے یا شاہی محال ہی پر کھے اندافہ کرکے وصول کیا کرتے تھے اور ندرانے ، جرمانے یا رشوت کے ذریعے جو کھے مل جائے وہ ان کے علاوہ تھا۔ مقامی اغراض کے لئے مقررہ محاسل ہی میں مختلف ناموں۔ سے بشی کررسینے کا طریقہ انجی یک ہندورتان میں سعارف ہے اور اورنگ زیب نے اس کے انداد کی غرض سے جو فرابین طاری کے انہی سے ٹابت ہوتا ہے کہ ہمارے میش نظر عہد میں بھی اس کا رواج تھا۔ اس کیلے میں گولکنڈے میں اسی وستورکی ایک مثال نقل کرنی دلیسی سے خالی نہ ہوگی کہ وہ تاریخی اہمست رکھتی ہے اور محصول راہ داری سے اس کا تعلق سے مستقل میں ولندروں نے محملی سیم میں تھارت کے لئے عدویمان شروع کئے تو شاہی مال کے بارے بیں کوئی دقت بش مناتی جن کا عام معیار پہلے ہی معمولی تھا لیکن سوتی ال کی برآ مرسقامی کا نے 19 فیصدی محصول کا مطالہ کیا اور اسے اپنی آمدنی بتایا۔ ولندبزوں معاملہ دربار میں بیش کیا اور وہاں سے یہ حکم طال کیا کہ ان سے صرف عار فیصدی محصول لیا جائے اور سوتی ال ایر ۱۱ فیصدی کا وہ محصول مو ولسي اور بروسي سب يعي بحنال ليا حامًا اور جِعايا ولآلا كهلامًا تما ان كو

المعظموصيقي . ، ١٩

المنهم معاف كرديا جائے كس شال سے ظاہر ہے كه صدر مكوست نے جومعمول لگا رکھا تیا 'مقامی عمّال نے اس کو چوگنا کردیا تھا اور آبیدہ چندسال تک کے وا تعات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ولندیزوں کے متنٹیٰ کروٹے جانے سے بہت بگوے اور مراح طرح کی تدبیری کرتے رہے کہ جوخمارہ ہوا تھا اسکی روسری طرح کمی پوری مومائے۔ نوویہ قصہ اُن جھرا ول کی کا فی توجیہ سے جو اس بندر کا ہ پر دلند بزول اور مقامی عمّال میں آئے دن ہوتے رہتے تھر ؟ ٹا ہی مال پر انها فول کے ملاوہ بطور نود جومحصول جگہ جگہ کا دیے جاتے تھے اُن کی تعداد اور نوعیت کا کچھ اندازہ اُن احکام سے ہوستیا۔ ہے جوان کے انداد کی غرض سے وقتا فرقت جاری کئے جاتے تھے جہانگیرنے تخت نشینی کے وقت جو فرمان نا نذ کئے ہیں ان میں ایسے معصولات اور دومرے ابواب جاری کرنے کوسخت ندموم اور ممزع قرار وا ہے جوہ ہر صوبے اور ضلع اے حاکر داریا والی اے انفع کے لئے رگا ویتے تھے۔ اور ان الفاظ سے بیتہ جاتا ہے کہ ان کا رواج کس قدر عام تھا۔ تقریباً سترس میں اور نگ زیب نے اس معاملے میں زیادہ علیا فرمان نا فذ کی عارتوں میں جزری اختلافات یا مے جاتے ہیں۔ تاہم پروفسر سرکارنے اعنوا نات کے تحت میں م و محصول شار کے ہیں۔ یہ نقینی نہیں کہ ان کے علاوہ روسرے محصول نہ بنجھے گراسی نہرست میں ہرقسم کے کا روبار جن میں عام لوگ مصروف رہتے ہیں کیعنی خریدومرو مل ونقل ابيروساعت انيزاليے وقوع مصيے ولادت فرزند وبدندي فيره أكنے ميں - اس طريقے كو معاصرين جس نظرسے ديکھتے تنھے اسس كا شہاب الدین طالق کی تایج کے ایک اقتباس سے پتہ چات ہے جسے

ماشیرصفحه (۳۹۹) - مِبَایاسے سرکاری مُرجهاینا 'اور دلالاسے دلالی مراوہے ۔ عل مركازنے " يېچوز اُ ون مغل ايد منسرين (صفحه ۱۲) مي دورب مصول ښائے ہيا ور ان پر مجت کی ہے منہیں اور نگ زیب نے معاف کردیا تھا ؟

معاصى حالات بن

يروفسرلركارف انكريرى من ترجم كياسي: جب سے ہنا۔ درتان اور کس کے سوائل سلمانوں . میں آئے۔ اس وقت سے شاہماں کے زمانے تک یہ قاعدہ اور دستور سے لے کے گل فروش کے اور ملل یا ف سے لے۔ تك برتاج ومند ورسي عالى لاماتا تحار دارُ ولاز كا اور مما فروتا جرو موتشی فروش سے زلات وصول کی ماتی تھی۔ له سنعته ی نے کہا ہے" کلم کی بنیاد مجھوٹی تھی گر ہرکسل اس پراضا فہ کرتی گئی" سربوں میں مصوصاً بھالے میں برنوبت بہنمی کہ تا جرو بیشہ ور کا روبار عیدت سے سے کے لئے وطن سے کل گئے ؟ نے مصل کی وس میں انکی کھے خرن کی ۔ راکوں اور معرول ۲۸۵ له کوئی سواری والا بغیرایک دینار اور کوئی پیاده ایک درتیم وئے بغرید گزرسختا تھا۔ دریائی راستوں کے معلق اگروہ ہوا بھی یا جا۔ بناستی مارہی ہے جس نے خال ادا نہیں کیا، توبس ملیا تو ... فرسودہ اور برن کے کیروں سے اگراسی تعدر زکات لی جاتی جس قدر که مصفے کیاوں برتھی تو یہ اُن کے نزدیک بہت بڑی رعابت تھی اور کیکے ہوئے کھانے پر اگر خام اجناس سے ک خراج لیا جاتا تو یہ انتہا کی فیاضی - سلاطین دبلی میں سے کسی نے ' دین متین ک قوت دیسے اور سریعیت پر طلنے کی کوشش کرنے کے باوجود إن ناجائز بموم کا انسدادنہیں کیا بلکہ ان سے اغاض کرتے رہے ہیں

مل ز كات ، جو سخار تي مكانيب مي مختلف صورتول مي بيسية بكات " وغره ندكور ہے، ورجل مدنی کا محصول ہے۔ سے اسلامی شربیت مسلم کرتی ہے سکن ہمارے بیش نظر عبدی سے سے معنی عف مصول کے ہو گئے تھے جس م کان وز مان کی بھی یا بندی نه رہی تمی کو (مصنف فاس عجیب اور اقابل قبول تول کی افسوس مع كوتى سدنهيں بيش كى يو مترجم ا

ہوتا جاتا تھا۔ شہاب الدین نے آئے لکھا ہے کہ اس ب نے ازالہ کر دمانسکن یہ تول قبل از وقوع ٹا ہت الحمار صوبر صدى من جومتفرق محصولات في الواقع وصول كي تھے' ان کی فہستیں مالکل انہی محصولات سے ملنی علمتی ہیں جن کی معافی کا ملاطین مغلہ کے بعد دیگرے حکم رہتے رہے تھے ؟ کے ان اوی فرامین کا اکرکے سابقہ اکام سے ہوگا کہ دونوں قریب قرب ایک سے ہی اور نفقہ ونکی بیلوک اینی ضرور مات کے ساتے ال رکھنا اور توسیع رمنا جا ہتے تھے۔ اُن کی ضرور مات سرکاری س لزنا بیکار ہوگا۔ اس لئے کہ ان روسعیوں می علا امتیاز و فرق ہی نہ نتا۔ لیکن روپیے بہم پہنچانے کی غرض جو کھے تھی ہو ونكا مے بغر حارہ نہیں كراس تضيع كا فيصل مقامي عمّال ہى-ہوتی تر صرف ر انتظامی مصلحت ان کے مانع ہوتی کہ اتنی رسوائی نہ ہونے یا ہے کہ خود ہاو نتا ہ کی دنمل دہی کی نوبت آئے یہ اس قسم کے مختلف لئے ماسکتے ہیں جن سے الماہر ہوتا ہے کہ جلب حرص واز ٹوگوں کی برداشت سے باہر ہوجاتی تھی تو باد شاہ بدا خلت ک<u>تے تھے</u>؟ لیکن رعایا صبرو برداشت کی عادی تھی اور ایسی نوست آنے سے سلے کہ معالم إلكل الته سے كل عائے ان كا بہت كھے خون نجوارا حاكم تھاك اہل مرفہ' خوروہ فروش دکا ندار اور خریداروں پر ہو فتم ت

مصولات تھے' ان کی تنصیل کا ہمیں علم نہیں ۔ اور کسی سعالمہ کی نوعیت ہی ائسی تھی کہ زیارہ علم نہیں ہرسکتا۔ بررسی اسرواگروں کے کاروبار برانکا براہ رہ اتر نه براتا تھا اور ہماری معلوبات کا بڑا ما خدا نہی کی اطلاعیں ہیں' اور وہ ال بر عرف اس وقت نظر ڈالے ہیں جبکران کا تجارت برآ مرسے کو ٹی خاص تعلق ہوجا کے جیا کر مختلف اجارے دیسے دستے کی صورت میں ہوا کرا تھا۔ لیکن مطال را بدآری کی جینیت دوسری تنمی کیونکه به ولندبزول ادر انگریز ول سے علی لئے ماتے تھے اور اس کی معمولی علی صورے کے الے میں ہجران کی شہارے پر جورسہ کرسکتے ہیں ۔ تجارتی ماسلات میں ان محاصل كابار بار راہ دارى اور" جات كے نام سے ذكر آنا ہے ۔ اور ان كى وصول مر جو سم جھ کوے ہوئے تھے ان سے ظاہر ہے کہ دہ تجارت حق میں واقعی رکاوٹ ہول گے ' نہ صرف برولسی تا جرول کھے لئے' بنوان سے بینا جا سے لک خود زندوات نیوں کے لئے بھی جو الحلیل ناگریر معجم ادا کرنے میں جبت د کرتے تھے۔ بہت بلے کینی موالا ع ہیں ام انگرزول کوشکو و گزار اے ہی کہ احدا یاد سے سورت لاتے میں جین مختلف محصول ان کو اواکرنے بڑے۔ اور چند سال بعد بر بان پور اورونا سے سورت کے داستے میں وروبے اُن سے طلب کی گیا اس بر می وہ الاتے رہے سالالاس ان سے سورت میں جو عبدویان ہوے اطبیا بہ ٹر ط میں تھی کہ اندرون کا سے میں ان سے مقامی محصول نہیں لیا جائے گا اور جانگیرے فرمان سے بھی اس کی توثبت ہوگئی تھی ہای ہم برابر محصول ان سے لئے باتے رہے اور طالال میں ان تاجوں نے لا تہور محصا کہ زماده بااتر باوشای احکام مال کئے جامی "ورنهم آینده بادمشای فراین

علے جات یا زکات کا ذکر اور آجاہے۔ راہ دآری ہل میں دہ ردبیمعلوم ہوتا ہے جو مال کی داستہ میں چکرراری کے عوض لمیا جاتا تھا گرہمارے زمانے میں وہ عن مال کے نقل کا فی کا مصول بن گیا تھا نواہ ہے کیدار رہا تھ کئے جائے ہوں یا نہیں ہے

کے لئے رشوش اوا نہ کریں گے " ان سب با توں نے با وجود ان سے معصول لئے جا سے اور سے اور سے اور سے بینا مقصود نہ تھا بکہ مال کی معضور بن جبی گئی لین اس بوقع پر محصول سے بچنا مقصود نہ تھا بکہ مال کی قیمت آنکھنے کے شعلی عرض مورض کی گئی تھی۔ وقتا فوقت ہم خاص خاص مقامت ہیں موا فی مل جانے کا حال بھی پڑھتے ہیں لیکن یشخصی طور پر سبف عہدہ واروں کی جمر با نیاں تھیں اور ان کے جمدے سے الگ ہوتے ہی ختم ہوجا ہیں۔ اسی مئے شاہ بالا میں پھر عام معانی طال کرنے کی گوش کی گئی اور ایس کے جمدے سے الگ ہوتے ہی اور ایس اور ایس کے جمدے سے الگ ہوتے ہی اور اسی میا تی گوش کی گئی کے اور پھر ایک فراجی کو جموی طور اور ہوتا تھا اگرچہ ایک قافلے کو جموی طور اور دو سرے پر اسی قدر تھے اور ہوا دی ہوا تی جدد کے اخیر میں بر آنچور اور دو سرے کی پروا نہ کرتے تھے اور ہوا دے عہد کے اخیر میں بر آنچور اور دو سرے

مقالمت مي برابر روسيه عمرا جاتا تها ك

ولندیوں برخبی بی گزری برگالال میں افسی ایک فران علا ہوائیسیں
سورت کے داستے کے جل معمول ورسوم سے انھیں تنٹی کیا گیا تھا لیک
سات سال بعد ہم انھیں یہ غور و بحث کرتے دیکھتے ہیں کہ آیا جدید اسحام
مات سال بعد ہم انھیں یہ غور و بحث کرتے دیکھتے ہیں کہ آیا جدید اسحام
مال کرنے کی کوشش شفید بھی ہوگی ، برا نا فران بیجار ہوگی تھا محصول برابر
الئے جارہے تھے اور فی الوقت بھی ساسب سعلوم ہواکہ مقامی عال سے
نہور کی جائے ۔ البتہ سے الله میں پھر ایک فران عال کیا گیا اور اسس کا
کی در بھی ہوا ۔ یعنی گونود آگرے ہیں جہاں سے فران نا فذہوا تھا
عمال نے اس کی بابندی در کی تھی لیکن بادشاہ سے فران نا فذہوا تھا
کے دوسرے کا ارب پر برشکایت بڑھتی جاتی تھی ۔ رہتے کے محصول پہلے ہی
کے دوسرے کا ارب پر برشکایت بڑھتی جاتی تھی ۔ رہتے کے محصول پہلے ہی
ہوا تو ان میں اور زیادہ اضافہ کرویا گیا۔ برخلاف اس کے اگر تھے ہیں کہ الرقی ہے ہیں گئام کو تجادت کی ترقی کا خاص خیال تھا۔ وہاں تین چوتھا کی مصول کم کروئے
گئام کو تجادت کی ترقی کا خاص خیال تھا۔ وہاں تین چوتھا کی مصول کم کروئے

ا زاكتا اورنك ز

P . A

معاسي عالات بديد

سوراً وصول کی گانباری کی بنایر ال لانے لے جاتے سے الکار کر ہے اب ان واقعات سے باظامر سے کر راہ داری کے محصول اور ای معانی طنے کے باوجود وصول کرنے جاتے تھے اور یہ نتبی کا لنا احتاط کے خلاف نه ہو گا کہ رضی بیویا رلوں کے حق من حضیں معافی وغیرہ مجی مال نہ ہوتی تھی! ي سخن بار تحے بہال طریقے کے رواع پر سلطنت سغلے کو الزام اس لئے نہیں دیا جاسکا کہ یہ صرف انہی مالک بیں مرقرج نہ تھے بلکہ تارو قرائن سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ہندوستان کے جوعلاتے سلامین مغلہ کی عملدائی سے پاہر اور خود مختار سے وہاں مصول زیادہ بھاری اور زیادہ مرسم وصول کئے ماتے تھے ؛ سورت کے انگرزوں کی پرلٹ نیاں بہلی وفعداور مرآنی دفع می طرح رفع ہوئی ان کا مقابلہ کرنے سے یہ بھی ظاہر ہوناہ ر با دشاہی معافی ان علاقوں سے متعلق نہ ہوتی تھی جوسلطنت کے اندر لی راجہ یا ہندورمسی کے زبر حکومت متمے - جنامخے بہلی دفعہ جومعافی نامہ لا توراجه دهيتًا كاعلا فه بهي اس ميں شامل تھا حالانكه اس وقت مفل حكام یں جب کہ ان محام کو اختیار عال تھا کیہ طاقہ شامل نہیں کما گیا اور مرف ٹارٹ و کے اقطاع میں سانی محدود کردی گئی جس سے نظاہر پہی معکوم اوتا ہے کرجن طلقوں کا انتظام مندو رئیسوں کے یاتھ میں تھا ' آتھیں مشتنی کردیا گیا تھا۔ اور یہ اتماز اچند ہی مال پہلے اس وقت سے کیا جا لك تفاجب كه رفيتا مي معاني كي ورخواست يريه جواب لاكه تنفراده اخرم) رام کے محصول لینے میں ماخلت نہیں کرسکتا کہ اسی رقرسے وہ (یاوشاہ ى فراج اداكرتا ہے۔ آينده جو دا قبات بيشي آئے اُل سے بھي رفت رفت انگرزوں کو معلوم ہوگا کہ یہ رئیں افاص کر را جوتانے یں

ملمستف في بهال بمي عللي سے است مثابها ل تحرير كيا ہے ؛ مترجم -

ا نیم جومطا لیے کرتے ہیں ان کی وہ نوعیت نہیں ہے جومغل عمال کے مطالبات کی ہوتی ہے ۔ سین راہ داری کا مطالبہ رمیوں ہی کی طرف سے نہ ہوتا تھا بلكر بعض اوقات كاور والے تك يوحق جتاتے تھے يوالا من آكرے سے چندمیل ہی کے فاصلے پر اس قسر کا مطالبہ کیا گیا اور اس می مارسٹ کی نوبت بہنجی تو ایک انگرنیر سوواگر اراکیا۔ اسی طرح بسط منظری مینے کئی ت لیں لکھی ہیں کہ کا ول والے سے سوست کے قابوسے باہر مو کے اور موں نے استے اختیار سے عصول وصول کرنے نروع کئے ؟ مرسلانت عليد ك الدرفان بيطريق اس قدر الما رسال نرتها جمقار کہ اس کے باہر- بیاسی تھی وہے نو جب گونگٹرے کے علاقے میں داخل ہوا توسلطنت مغلیہ کے مقابلے میں بہاں کی ٹنڈت ویکی جران رہ گیا کہ فیہ ٢٢ فرسخ کے مفریں اسے سول محسول کی چوکوں سے گزدتا پڑا۔ منوکی بیجا پورکے محصولوں کی شختی کا ذکر کرتا ہے اور حصلی سٹر کے انگرزوں نے شاہ کو لکنا سے جو مختلف فرامین عامل کے 'ان ایس سے خایا ں جنکنوں کی معافی ہے۔ آگے جنوب کے بندو علاقے میں یہ مطالبہ اور بمى زممت كا موجب بوتا تها اوران حالات كو ديجسكر بهارا به مجسابحا بموكا کہے راہ داری کے معسول مغلوں کی ایجا دینے جلہ بہ ہندو مستان کا قدم رواج تما اورتام فک میں ہرشفس جسے کسی مقام کی حکوست عمل تھی یا محم بلاسكتا تمتا وواس معمول كاسطالبه كرنا تهائب ايك انكرنه كما مشترين

الجبلت بظاہر تا ل بفظ " چنگی (بعنی مصول) کی گرای ہوئی معودت ہے مشرقی مال کی خط کتا ہے۔ کا مندورت ہے مشرقی مال کی خط کتا ہے۔ کی خط کتا ہے۔ میں یہ انسی قسم کے مام مصولات کے سمنی میں تعمل تھا ' جبیعے شال اور مغرب میں نفظ راہ واری ؟

ت برانے کی جو وجہ بان کی ہے شاید وہ اس محصول کی اصل و بناکو بھی اشاق یاب نہم ۲۸۹ تاتی ہے۔ ۔ ون الر تیا و سال س خررکا ہے کومراارادہ سن ا تے آنے کا تھا۔ نمکن معلوم ہواکہ سمال کا راجہ حواسلے محصول وصول کی کرتا تھا اے تھوڑے دن سے تاجروں اور راہ گروں کا جو کھے مال یا تا ہےالے لوط لتا ہے ۔ اسی ہفت ایک سوداگر کے اٹھے اونٹ مال سے لدے ہوئے لوث لنے کھے کا ور خود برسود آگر اور تنن آومی مارے کے " قزا فی سے وحکی اور رصمی سے راہ داری کا محصول کو یا قدرتی ارتعاہ ہے اور تھی معی سب المدائي صورت كو عود كرنا الله عال تك مستنظ من آجاتا ہے - بير عالى، ت و محمد معی ہواس من شک بنیں کہ اس طریقے کا رواج اتما عام تھاکہ م انعت اور سما فی ناموں کے یا وجود وہ سرابر حلاآتا تما ۔ لوگ سمی حل و علی کے مصول دینے کے عادی تھے اور ان سے سامد نرتھی کہ کوئی کارگر معارمند کریں کے اگر جدرسسی اور بران معمولات کی مانت ہی کول نکردی \$ 37 15 ان حالات من مد تھک تھک تا نامکن نہیں کہ تھارتی ال رکس قدر محمل دنیار تا تھا میمن معمول جن کا ذکر ہم را مقتے ہیں جائے خود مغدل نفے مر معین بہت زیا وہ نظراتے ہیں۔ ایک مثال من سم عمیانی کاڑی محصول دیجمت اس تو دور ما صورت من صده في گاري حب كامعتى مران كران رسوم و محاصل من بهت کھے فرق موسکتا تھا ييكن اصلى خوا بى به تھى كه مطابے كا تھا علم بذہو سنگٹا تھا اور اس کی ومولی میں بڑی شدت کی جاتی تھی ۔ سوداگر بقین کے ساتھ نہیں کر سکتے تھے کہ انہیں کی فاص سفر کے دوروان میں کتنا محصول ا داکر نامرے گا۔ لہذا جب یک نفع کی بہت ہی زیادہ اسد نہ ہو

جوان سے نامعلوم سطالات کو بور اکر دے ، اس وقت تک ال کو فی مے

کے نہ طِنا تھا۔ اسل سے کے آخریں سارے محصولات کا بارخر مداروں ہی یر

یرتا تھا، تا ہم وصولی کے طریقے میں جب تک بے المینا ٹاکا یہ عنصر موجود تھا

انس وتت مک لاز گا تجارت می راد وف بیشن آن تمی حبس سے

بابنهم خريدار وتاجر دوبؤن كانقصان تماييس به مکسنا فلاف مول مذمو کا که کم سے کم بین صور توں میں راہ داری کے ممال سے الواسط خزان شاہی کو بھی فائدہ اینجنا کیا۔ اگر میہ سراہ داسے مادشاہی ماض مي محسوب نمو تے تھے - جا سخدواج دصیا کی جنتال اورائل مونی اس ے ہی معلوم ہوتا ہے کہ شاہماں (در سنے زادہ فرقے) نے را دے وصول زر کے معاملہ میں اس لئے وقل دینالی نیالکہ اسی روسے کے وہ خزانہ تا ہی کو خراج اواكر تا تھا۔ اورمورّخ خانی خال كے تعبف اقوال سے كام بہوتا ہے كہ جاكير دارول کے مقامی مطالبات کی میں کھی ور تک سی وجوہ ہوئی تعیں۔ اس کا بال ہے کہ سن ال کے قبط من اور نگ زمے نے رأہ داری محاصل اعد محلف رسوم شرک النے کا حکم ویا لیکن عال اور عالمہ دار برابر اپنی وصول کرتے رہے حس کو ایک سب تور تقاکہ وہ ادر ف اول اس ولحاظ ذکرتے تھے اور دو کے اور وو مال کے عبد ہ دار غفات و بے بروائی یا فامدے کے لئے حاکردارو ل تواہوں سے ان ماصل کی رقوم ، خلاف احدام ، وضع کرتے رہے اور ماکردارد لوبها را مل گیا کہ حب میروید ان کی تنخوا ہوں میں محلوب ہور ہا ہے تو وہ کیوں بنہ راه د اری د عنره و صول کرین . ملکه تعض ین تواسی اور مرصا دیا اور حب ان مرصور لى كسير كو اللاع بون تو فاطيول كوسيزا دى كئى ..... لين تحورت ون بعد انہوں نے محراف منصب بحال کرائے اور اس طرح بست سے محصولو ل کو سوخ کرنے کا جو کم موا تھا، وہ کو مالے کار ہوگا ! اس مارت می کی اصطلای چزی آئی ہی جن کی سندے یہ بنے کہ علے کوات راورٹ (ورق ١١) سے ظاہر موتات کر سواللہ کے قرب احماً ا و دورس منبر دل بريه فاص فوقيت عاصل تني كرستامي محصول كم مبي تقي اور معین مبی کرد نے گئے ستے اور کینیت نوئیں نے وہاں تجاری وصنعت کی ترقی کا

يبي سبب قرار دياسيم. غالبًا دورسه مقالت مي مجي مجي مجي المي بي المحيي مير

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

سو ما تى بوكى مكن يركا عده عامرك مسترفيات معيد

کی منصب دار کوجو جاگر لمتی تقی اس کی آمرنی سرکاری طور بر تخیینه کری جاتی تقی اور باب نهم کو وه زیاده در این استی کو وه زیاده در این تقی که وه زیاده ندینے بات کا تفالکین تکلے کوئٹن یہ و ن تقی که وه زیاده ندینے بات کو وه زیاده ندینے بات کا دراس عرض سے اہل محکم تنخواه کا حساب رکھتے ہے کہ اگر جاگر سے آس سے الل محکم تنخواه میں محبوب کر لیا جائے باب اگر کوئی جاگر دار دار دوران وور تر تھی ان تنخواه کے کا غذ ان میں لکھ ہی جائی اور جاگر دار کو اس نباء سر یہ مصول لینے کا تھا ۔ اس معالمہ میں جاگر دار وں اور محاتمی کے الجماد اس معالمہ میں جاگر دار وں اور محاتمی کے الجماد اس معالمہ میں جاگر دار وں اور محاتمی کے الجماد اس معالمہ میں جاگر دار وں اور محاتمی کے الجماد اس محالمہ میں جائی برابر کھی من و عیاری عرف کرتے ہے ، ابنی میں سے ایک یہ یہ میں تھی ہو کہ اس میں اس میں دری د بانت و عیاری حرف اس میں بات کی برابر کھی میں سے ایک یہ یہ میں ہو دی د بانت و عیاری میں بر

خانی خان ہے وراس بارے میں اور سی رائے زنی کی ہے اور اس اعتبا 191 کے دہ ایک باخر سند وستان آومی کی رائیں بیلے ان کا نقل کرنا فائدے سے خالی ند بوکار وہ لکھتا ہے کہ

"دا قد دادی کو خصوصیت کے ساتھ ہرمنعت مزاج اور حق کیسندا دی استحت سخلیف دہ اور مافرول کے لئے ایدا رسال محصول سمجتا ہے گر اس کے در بیع فررکٹیر وصول ہوتا ہے اور مالک محود سرمیں فوجدار وجا گیر دار آج کل تاجر ول غربوں اور مفلس مرا فرول تک سے پہلے کی تنبت سمی زیادہ رد میہ جروجہ سے وصول کرتنے ہیں۔ زمیذار سمی یہ دیکھکر کے تعقیق ، تفلیق نہیں مہوتی کا اپنی حدوو ہیں راستوں ہر اتنا روسہ زبر دستی وصول کرتے ہیں کہ آنا شاہی عال مجی نہیں ہتے۔ رفتہ رفتہ نوبت یہ المئی کے دور میں دار کا میں میں اور زمیدار دول کی شراد ت

عل خاتی خان کا بجربهارے بینی نظر عبدسے بدکا تھا اور جہاں وہ زانہ حاضہ کا ذکر کرتا ہے تو خالباً اس کی مراد اٹھا دھویں صدی کا ابتدائی زانہ ہے، جب کے نظر ونسق میں امبری بڑھ گئی تھی اور مقامی خرابوں کی بگر ان کمزور مولئی تھی ۔اس میں شاک ہنیں کہ خانی خان کی وقت میں عبد شاہیما نی کی منتب حالت اور بھی مدتر تھی گر نظام مبینہ وہی بتھا ہ

باب بم اور زیاده تنافی سے ہزاروں سافرول کا ال شاع ، عزت اور ماش رماد مدى بن " فان خاں اکثر و قائع مخاروں ی طرح ایک خریدارمساز کے نقلدند سے کھناہے لین ولدزبول اور الخرزوں کے مکانتیہ می حرافی حوالے آتے می کان سے تقداق موق ہے کہ عاصل کے اس ورے تظام کی خوال کے مارے ين جو كيم فاق فال في المهام و ، تاجدول كدائ كروا في سع اوراس الم تقے نے وازس بخراس سے محدین کہا طاکتا کردعا السے بر داشت کر ق معى ادراس لئے وہ حکام سے حق من الدن كى جنر تھا إ حاكداور بال موان حارت ادرسنوت رء ودر ساح مون الحار ان کی تنت ہاری واقعنت بہت کم تعضلی ہے۔ نیوٹے دو کان دارول اور سین درول سے جو تھے آما جا تا تھا الس کی شرح کے متعلق مواسی مذالی فناس بوتاب کرد فية رفية روا ج معان قرار ماكني موكى ياين كافي سنها دم موجود بن من كا مناوير يدكنا فل بجائب بيخ كمي كا دويارس نا ان ترتی موتے ہی عوال سرار اس کے عال سے سطالیات س می اضاف إلا مو با ما تها على لام منال كا اماره وك وأفي كام وقد مم اور مال كراك اس اس من مداوادر على سرى معدى محصول عائد موتا تعالم الوسخديم المسكارول و بعد الى باك و منذى كارترح فى النا مال عصد كوز في سے بعياراً الراسكامقامي محسول المداوس اس معي زياده نظر آبات كا تقريبًا ہے روئے فی من کے نیل روہ سے کے قریب کلماے لین اس کے ستعلی یے فرین کر نا قرین تیا سس بو گاک الداری مطالب بر ما مراصا کے مقر کا محاتا كم منتكوشره ع كرنے ميں سمولت موادر آخر من جورت واقتى دمول كي كئي ده غالباً كم تعى إلى اسى طرح متورك كى نتبت سمر رعة بن كرسط المرس استه ا داناى ا مادے سے لے لاگا جے کہ اس کی رآ مدد سے سانے رشر مع می موفی تھی ۔اور وس سال بيع سي ايك ومندزي اطلاع سے معلوم ہوتا سے كراس جنس يراك مديد معول عادر دیا گ تھا۔ اس ملامی سم میر جلہ کے ایک معول کا بی جربال ہے میں

11

تكاياك ا ذكركرس مع الك والدين عريس مم يد عقيم كراس موبددارف بابهم وعامے كرس غلي والول كو عيم كا اور ان سے كامس برارروبيك مطالبہ کیا اور انسس کی وجہ بنا کی کہ اس سے دیا می طرفتے ، مع عدم وحث و مطالبہ کیا اور انسس کی وجہ بنا کی کہ اس سے دیا میں طویل تا مارے ان تاجرہ و معدل سے دیکن نفیع ملا تھا۔ ان تاجرہ نے دسی ہزار سی کے۔ اس یر وہ ہے وروی سے منے گئے۔ گرکوڑے کھاکری الحول نے زیا وہ دینے سے اکا رکھا اور عذر کھا کہ ہم محص خوروہ وزد کشن میں ۔نب ال سے دور گر وہ کو کے اِنتوں کے آگے ڈال والے مجئے اور مان کے فون سے ابنول نے عیں بزادر معاملہ کر لیا۔ اس کے لدمشر کے سا ہو کا دوں نے تین لاکھ اداكة ادر نظام ان عن معلط من اس التم كازر دسي كرف كا عزورت من نداني ا ا ہے وا نوا سنے کی نباد پر منتھ تھا نیا کمیرے نز دیک باکل و اجی ہے کہ کاروا سے فروغ مانے کی صورت میں وگوں کو الذکھے مطالبات کے جانے کا ایسا خوف دتیا تعاجه لازمی طور برصنعت وحرفت با تجارت کو وسع بهانه برحلانے سے مانع آیا تھا کا مقای ماسل کی محت ختمر نے سے قبل ، جنگی آ آنگاری اور فصول نک کی امروم تن مدول كرمتيل حند كلي وكيدكي ساري براكم معصول زمانه حال من كا في الوا ہی۔ ہادے افذوں میں علی اور راہ واری میں کوئی انتیاز ہمی یا ماتا اور عامر لوگ نعبی خالبًا انہیں الگ نہ جاننے تھے۔ برای سم اتنا بیٹن ہے کرنسی میں جو مال وہر معنے کے لئے آنا اس معدول کالیا جا نا ایک مسلم اس تھا۔ مو طوس صدی می رفعول وسانطوس بخالى متعارف سقيع اورو بال در دان ول بررديم د مع بنركون جنراندو م

على سرحك نے ساتھ من و سفيرت ماصل كى اس كوانداز ، واغ رحب كے ايك خاک عارت مورض ارتر الالدع سے موتاہے میں میں آخی و من می موتاہے اس کے مقالے کا ذکر کھے تورکیا ہے کہ اور اس تعفی کا ایام ہے ویکنای سے رُصا اود اس رتبے کو بہنما کر متازترین استفاص می اس کا لشار ہوئے تکا اور وه رعب دار اسے مامل مواکراس کا قامنے مثل اعظم یک نظا براس سے ون کر اتنا مكن اب اس كے مرف كوك كور ي بنس كليك لو يہتے ورم اس كى موت سے ماكل وق مطورة

ماسی تھا، حق کرر رحو جد بار لوگ نے ماتے اس رمی محصول الماماتا سے -اکبر سے بہتے ہوئی آئین میں مبی کو تو ال کے محصول عائد کرنے کا اختیار تعلیم کیا ہے اور اس کی تینین کی گئی ہے۔ اسی لیئے ہم کہ سکتے میں کہ ہمارے بیش نفوع ہد میں جیگی مقای محصولات کے نظام کاجزو تھی اور فالباً اس کی سنسرے علی میں حاکم کے مزاج مے اعتبار سے مخلف ہوتی تھی ؟

آب کاری کے کسی عام مصول کا وجود نه نفا اوراس تیم کا محکمه شهدت اسلامی سے خلاف مو الدیشراب فروستی کی ما نفت سرجا بھرسے زیانے مل سحتی سے علی میں سوا لکن اس کے عائشن کے عدم بمران دادی حال ٹرستے ہیں۔ پیٹرمنڈی اپنے رسالہ الملال من خراب في كنداور فروخت رسخت تا ذان كاذكر كرتام والرأماد كے . جوری محصے رشراب مل جاتی تھی گرائے مشرق می کمی فتمت رمھی اس کی بہم رساني حكن ندتعي كونخه آس كي صاف قدعن لتي اور سيخه والحي كوريزائ اور محرس مای حامے ، اس کو دھا دیا جا ، گرہی شخص کھنا ہے کہ والی سورت نے اڑے درخوں کا بن سے ایک ت کی سران بھلتی ہے ، ممکد دے و ما تھا۔ منطال من اس نواح مي شراك كاكت الكريمة بن كني في اورها ت مطور ہو تاہے کہ گویا دیتا ہے احکام سخت تھے لیکن ان کانفاذ مقامی کوست برمخصر بھے ا ورمقانی عمال بعض صور توں میں ،حس کی ایک مثال ا ویرنقل ہوئی مثیرا بسما محصول صو

کے کا دے مں کو فئی سنے منیں کرمغل سلاطین اس کامحصول لیتے تھے لکن اس کی شرح تحریبن ب سوا محے بناے کی اوں کے جال اکر سے ز مانہ میں محصول اصل لاگت کے دو چند سے تھی خاصہ زیادہ تھا۔ پدرت کھاہے کہ دیوا ان کو اداکی ماتی تقی بھی کے معنی صاف نہیں ہیں۔ اسم قالس طابتاہے کہ اس سے نا ی عال مراو ہی \_ راجو تانے کے وسائل نک بارے میں نظر عبد میں مقامی والدو ٢٩٢ كي تحت من تعيد اردا من اكري من ان كاكوني ذكر بني آنا - كي كي غليج (ورن) سے حونیک گھرات میں آتا تھا ، وہ اگر کس بنیں تواکش صدمقای رشموں سے علاقے سے آتا اور وسی اس معصول لنے تھے۔ سکانے کے بادشامی محاصل کی فیرست میں تعین

نک کے محصول میں درج ہی لیکن جساکہ ہم کھے جی یہ فیرستیں واقعی طالات ابہم سے سے کم مطابقت رکھتی ہیں ۔ فرض اجالی طریر سر کمنا درست بوگا کر کونک ر محصول صرور تھا گراس کا مکیاں کوئی انتظام بنی تھا اور یہ محصول عام طور بر بادشاری سوف کا سجائے مقامی باصولوں سے علق تھے ۔زان حامزہ کے اینرانڈ بندس مل کوائ سے امتاز ماصل ہے کھی کے سوائے جو بعن بلدیات میں ات کے وصول کی ماتی ہے ، ان کتر التعداد ماصل میں حن سے میت نظر عبد میں ا وفي مينيد ياحرون سكل سے بهاموا موكاراح كل مرف تمك كامحول اس زانه كى 10-1501811851 محصولوں کے علاوہ مقای عال نذر انوں ، مر انوں اور رشوتوں سے عقول

آئدی کا سکتے تھے۔ ان میں سے میلی مری مسل بان کی مقاع بیس سے بندرانے دینے کی رسم عام اور لازی عی اور اس ارے س گذرشتہ ایک سی ج کھ لک ما تاے دہ ہریے عدہ داروں رعات مادق آنا ہے۔ رے دانے تو براوں کی تجارتی اطلامیں اس مات کو صاف کر دہتی ہیں کرم مانے اہی ورد وا ذكركرتے إلى المارك محرركر تاہے كم مجموں كوسوائے اس كے كدوه مفلس مول ، خا ذونا درموت کی سندادی ماتی تی -البته ان کی بال ساع صور دارو كُولُ ال ك فائد الم كے لئے ضبط كولى عالى متى اس كے آگے وہ ان لوگوں بررم واسف کا انها رک تاہے جوان بے دین، نا خداتر سی عدہ دار ول کے رورولاک طالب افن كي أتعمل لائ سے اندمى اور مداس طرح كي سورے على سكارير تحقیق وقت عرفت مانت مون اور غسون کی رون مصن کے لئے بیٹ س اگ لکی ہوی ہوتی ہے۔ ہرشف روید کے داسطے است کیوالے کو اس اے کیونک

عليصنف ني اس موقع رساميني ياغلط بياني كا عدر دي سي تمرظ برسيم كر اس كايد تول سندد سستان براتو کوئی شفس جد مقامی اور شایی ماسل سے برقدم بیا بقد يد مناب الور بني رعما ومترجم

ازاكبرااورنگ زيب

PIP

معاشى مالات بند

اس طرح طرات دیورط سے ظاہر ہو تاہے کہ ملک می عا ور داری معیم مں جاتے اوراگران محرمن کوسل کی سراوی جاتی تو عرف توان سے ریوت سے اور دور ی طرف إليا لا ے کر نا خرط اور لول مجل بحت موجاتی می تنسر والون كے مطابع من بى كام كوب إلى سے زر دى روس وصول كرف كانموقع تما يعني ومنى الزام والتي ماحر المديوما مارشوت اورقالان وجنش من لا لے کے لیے عجروں کی تھے کمی یہ تھی ہے گئ بقول اسارٹ اگر ۔ من اسى كترت بقى مبى كور ل كى - شرع اسلامى كے اسكام يراس وما حاسكتما تماك قاضي حن كاكام قانون كي تحرك نا تنطا الله مالت من علاصوبه دارسي حويا شأسوكرنا تحارا ورعبسا سے خارج کو ن کر سکتا ہے ؟ صوبہ دار کے تعطے میں وظ مرعی ب إ مواقع كامكان موجود تعدا وراك كرا سفت مے من کون بہت می دولت مند آدمی جسے سرحی بوہرد تھا، اوشا ہ اے روبيه فرچ كرنا مرا الكن اس كى كاميا بى سبع يەنتىدىكاننا احتياط كى خلاپ بۇلغا ب مقای حکام کی وست درازی سے مج بی محفوظ در و سکتے معدم ہوتا ہے کہ ہرتے کی درمستان میں حال کو صرف اپنی دیا می ے بیلو بیانے یر سے سے کہ اور سے مافلت کی نوب نہ آئے سکن س لدان حدور کے اندرانیں روبیسرا سے طریقوں سے وصول کرنے کے معاشی مالات مند بہت کچھ مواقع صاصل نعے، حن کو زمانہ صال میں دائے عامہ کھی گوارہ نہ کر گئی ابنہم اور جو بلاست مداہل اقتصادیات کی نظر میں نعقیان بنہیا ہے بغیر ندرہ سکتے شخصے کی

## ناز

ں ۔ مغاوں کے کمل الی نظام کا کوئی ہمعصر ببیان میرے علم ہیں ہمیں ہے و کھے سے اکما ہے اس کا مواد مخلف وقائع میں منتر اور سرکا زر اور ایک زم س ہے . مانگزاری کی مرات متو کی (دوم مام) نے دضاحت کے ساتھ درج کی ہی واس کی فہرست میں لعف الباب بھی ہی، جو ہمارے میش نظر اونے پر اضاف کئے گئے تھے بنزر مالکزاری کی میزان کے لئے الا خط ہو آ دوم ال اور ما وفتاه نامد- دوم ، اع - در مارفتا چي سرجورويد فري برتاتها اس بت ابن کے بینے صے من تورہے۔ شاہجاں کے جدمی وفرج بڑھا اس المال مورمرالميك مفتح اءا راء مي بيان كياكيا بع ينخوا مول كرموا زيد آئين اكرى (اول، مربس) اور بادخاه نامے ( دوم - ۱۵) کے اقوال پرمنی ہیں۔ فالی رقوم ایسا النف كيمتعلق و مجموم كاز آوريك زايب - اول ١١١٠ عده دارون كما فلاس كا جوبی عالک کے ال نظام کے افذ باب شتر کے افریس تری کورے فعلی دوم-سورت کی کروزگری کے بارے می طاخط ہو باکش ارل قراول ، ان ا ۱۹۷ برجاس - اول - جارم ، ۱۲۳ - اور تعی و تے نو۔ ، - بندر کا ہوں کی باہمی رفت اور انگلش فیکویز سوم ، ۱۹۱- بیشتم ، ۱۳۱- تا فیروں کا باربار ذکر ۲ تا ہے - مثالاً فاضل جو کر کر کر کر سیروڈ بالمنهم

مثلًا کمیلرز واکا ، ۱۹۰-راہ داری کے بارسے ہیں جن فقروں کا حوالہ ویا گیا سے وہ زیل کی گنا بول میں درج ایں :

MIA

معاشى حالات بند

الم المورسيورو - جهارم ، ۱۵ - نيگورز - اوّل ، ۱۵ - سوم وغيره - واغ رضو - فروري سالال ماري وسئي سلاسند وغيره - معلى من وري الموري وسئي سلاسند وغيره ومصول وصول كرليخ وغيره - اس كے ملغ ما فعلى موقرما اور زيندار وغيره بومصول وصول من من من ورم و الاو واا - منى وت نو ، ۱۶ - سنى و ووم ، ۱۱۱ - ليوزر را ميرور الما - فاق قان كا بيان الميين بهنتم - ۱۲۸ م المسي نقل كوا كيات بيم ، ۱۲۸ م المسي نقل كوا كيات من بحث كرجيح بين وامل المين الميين بهنتم - ۱۲۸ م المسي نقل كوا كيات من بحث كرجيح بين وامل والمؤلز و دم ، ۱۱ - اور المي بين اماروں ك مقلق بم باب جام من من بحث كرجيح بين ورمر ورم من الله بين آئا ہے - مير جرم الله والله بين آئا ہے - مير جرم الله على المين من توريح بهن المال واقع رجم - دوم كي نسبت بهي ما منظم بوي ورم الله الله بين آئا ہو اور المي كا من من ورم به من المين المين من توريح به من الله الله الله الله المين المين من توريح به من الله المين المين



## فلاصاورفاته

گذشتہ ابواب ہیں بئی نے جو معلوات جانگرو ٹا ہجہاں کے زمانے کی اقتصادی حالت کے متعلق جمع ہوئی اس پرسجت کی۔ اب یہ باتی رہ گیا ہے کہ اس جہد میں ہوتغیرات ہوے ان کو جانچا جائے اور نفع نقصان کو ایک مرمری گوشوارہ تیار کیا جائے جس سے سی مدنک ان سوالات کا جوا مل سے کہ آیا ہندوستان کی قومی آلدنی بڑھی یا گسٹ رہی تھی اور آیا با دولت کی تقسیم زمائہ حاضرہ کے معیار عدل کے مطابق ہوتی جائی تھی یا خلاف ہی پہلی نظر میں تو اس جہد کی سب سے نمایاں شئے بہت کہ بڑی بڑی بڑی ہوتی جائی تھی یا تھارتی جا عتوں کے بو پالینڈ اور انگلتان میں مرتب ہوئیں ، کا رندے ہندوستان میں وارد ہوئے اور ملک کے سب سے زر فیز حقول تک ہن ان کے واب عن اور ہوئے اور ملک کے سب سے زر فیز حقول تک ہو ان حاف ہو ہوئے اور ملک کے سب سے زر فیز حقول تک ہو ان حاف ہی تیزات کو آل دیا اور جمول کو بو پہلے سے موجود صین مزید مقال اور جمول کو بو پہلے سے موجود صین مزید اور جمول کو بو پہلے سے موجود صین مزید اور جمول کی بیٹیوں کو نیا باں اور روز افست دی اور اس طرح پیاو و ری کے بیٹیوں کو نیا باں اور روز افست دی اور سے ریاد دل

794

نقمان پہنچاہا۔ ایک طرف تو ہندوستان کو یہ فائدہ ہواکہ اسے تجارت کے موالی پہنچاہا۔ ایک طرف تو ہندوکارا مدمیتہ آگئے میکن دوسری طرف اسے منت نواری کی نبعت زیادہ ست و پہلے ہی کمائی کی قوتوں کو برباد کئے زالتی تنی ' نقصان اٹھا نا پڑا۔ پرزیبیوں نے جو سہولتیں ہم بہنچادی تھیں کا ان کی بدولت لیمن مقامات اور لیمن گروہ فرور نفع میں رسے لیکن جموی طوا ان کی بدولت لیمن مقامات اور لیمن گروہ فرور نفع میں رسے لیکن جموی طوا پردیکی افرائے تو اندرونی اسباب کے افرائے کا برابر مفلس ہوتا گیا اور میری رائے میں 'کوئی سنے ہیں کہ نفع و نقصان کے گوشوار سے کا

آخری نیتجه مخالف ای نکلے گا؛

بیرونی عوالی میں سب سے اور کہیں زیادہ اہم ولندیزی کمینی تھی۔
انہی با وسلة اجرول نے مشرقی ساحل ہند پر کالاوباری ابتداکی اور ہمارے
بیش نظر رانے کے انچریک انہی کا غلبرہا ۔ یعنی مغرب میں بھی ' جہال نگرزوں
کوسبقت کا فائدہ مال تھا' ولندیز بہت جلد ان سے بازی بے گئے ؛ ہنرتانی
اغراض کے اعتبار سے ان دو حرافیوں کا سخارت کے میدان میں آنا' لیتیٹ نا
مغید مطلب ہوا۔ اور ہر دنید انگریزوں نے وقتا فوقت اس عہد میں نقصان
افعائے جن کو بورا کرنے کے بعد بہت قلیل نفع ان کے حصے میں آیا تاہم
ہندوک تان کی سخارت میں انکا قدم جا لہا اور یہ زیادہ تر انہی کی تگ و دُوگانتیجہ
میں کرات کی اس زمان کے سخارتی اجارے کے شکھے میں تھائی ہو کہ کہا
میسا کہ انفول نے ایشا کے بعض دوسرے اقطاع میں قاء کرلی تھا ؛
ہیں جوجالت تھی' وہ سخارت درآ مہ
کی کسی و بع ترق کے میا مدنہ ہو کہی تھی۔ میں جوجالت تھی' وہ سخارت درآ مہ
کی کسی و بع ترق کے میا مدنہ ہو کہی تھی۔ میں جوجالت تھی' وہ سخارت درآ مہ

ہندوستان کی اس زائے میں جوحالت بھی، وہ سجارت درآ مہ
کی کسی و بع ترتی کے مسامد نہ ہو کہی تھی۔ عام رعایا تو اس قدر محاج تھی کہ
باہر کی جو اشیا اُن دنوں اسکی تھیں، ان کی طرف کوئی توجہ نہ کسکی تھی میوسططبقہ
تعداد میں کم اور ناکشی کا مول میں زیادہ خرج کرنے سے خاکف تھا کہ کہیں، حال
کی حسرمی واز کا شکار نہ ہوجائے رہی بادشاہ اور امرائے دربار کی خریداری
تووہ مقدار میں قلیل تھی اور اس کا انحصار زیادہ تروقتی وضع یا دل کی موج پر
تعاریم حال کی ایر سے اُن لانے والوں میں مقابلہ ہوتا تو ہندوستانی خریدار

فائدے میں رہنے اور اگر کہیں اجارہ قائم ہوجاتا تو خریداروں کا نفضان تھا۔خود بانے ہم ہندوستان سے جو ال دساور جاتا اس کی تیمت سونے جاندی میں دمول کی حاتی تھی لیکن ان دھاتیں کی ورآ یہ ملک کی مجموعی سمائی سے تربا وہ نہ تھی اور ان کی کھیست سے نرخ اجناس کی عام اوسط میں کوئی خاص فرق تہیں پڑا اگرے بنگا نے میں کایک تحارت کی توسیعے سے بازار اگر کے اُسی کے قریب آگ حسواص برعام لورسے زخ تھا؟ رہی برآ مرا تو ولندیزوں اور انگرزوں کی سرگر سوں کا بڑا نینجہ یہ ہوا کہ ہندوستان کے نیل' لٹھا' شورہ' خام رکشیم اوربعض متفرق اکشیا کے جو نیات خود زیادہ اہم نہ تمیں انتیار کرنے والوں کے باتھ نئی اور سے مزاریال میں۔ ہندوستانی تاجروں نے کوئی کارگر کوشش سے کی تھی کہ ان منڈلوں کے ال سنجایا جائے اور یر تگیروں کی ایک صدی سے کی تک ورو کے تائج بھی محدود و مختصر تھے۔ دوسرے جایان میں ہندوستانی رنشم اور مغربی بورب میں ہندورسنان سے لیٹھے اور شورے کی مکاسی، قطعاً ایک صدید تحارت تھی اور اسی طرح دوری میں تیل کا استعمال جس قدر اس زمانے میں زیادہ ہوگیا اس لحاظ سے اسے بھی جدید تجارت کے نام سے یادرنا بیجا نہوگا؛ اس کے مقالے میں کے اسم کھ روز کے لئے مرج کی برآ مرکھ لئے گئی لیکن رفدارہ نٹی تخارت کے صرف ایک ج وفلیل کے مسا دی تھا ؟ مجموعی طور رہندورتا او جو نفع موا وه خاص خاص مقامات مسطحق تها جهال زائد مال كي بهمرساني ہوسی' اور آبادی کے صرف چند گروہول کو اس سے اچھی اُجرت پر مز دوری يتسرآگئي - ان خاص مفامات کے نفع کو بلامیالغہ بہت معقول بتا سکتے ہیں گر

ہوسکتا ہے ؟ قیمتی دصاتوں کی ہندوستان میں پیم مانگ دیکھر فرنگی تا جسروں کو خواہی نمو ہی ایشیائی مالک میں ال دصر سے اُوصر نے جانے میں بھی حقتہ لینا پڑا۔ مکن ہے کہ ان سرگرمیوں نے ہندوستان کی ایشیا کے اقطاع میں برآمہ کو

سارے ملک پر تھیلایا جائے تو اس کامشکل سے کوئی نمایاں نفع ظاہر

باب دیم انست بہلے سے زیا وہ بڑھا دیا ہولیکن گومیرے خیال میں اس مات کا زیادہ قربنه نہیں یا یا جاتا' تا ہم اس میں شک نہیں کہ فرنگی تا جروں کی اِس مگ فرو سے جازرانی کے یہنے میں بہت کھ تغرات رُونا ہوئے۔ ان تغرات کا سب سے زیاوہ افر پرنگیز مالکان جهاز بریڈا که گذمشتہ صدی میں انھیں جس تدر کام ل کی تھا وہ بہت کچھ یا تھے سے جاتا ریا گر مندوستانی الکان بحى نقصان الخفائب بغیرنهیں رہے اگر دیا یہ نقصان مختلف خطول میں کم دیشی اورقالباکچرات میں سے زیارہ تھا۔اسی کے ساتھ ہندوکتان سے باہر مال بصیحنے والوں کو بیا فائدہ ضرور ہوا کہ اضیں بہتر بہما زمل سکتے جن کا کرا یہ

رقیمانه برگرمی کی بدولت برصفے نہ پاتا تھا ؛

الغرض ونگیوں کی کوشتوں کا فوری اثر مقامی اور جزوی ہوا اور اگر جها زمیازول یا مالکان جهاز یا کاشنشکاران مرجی اُن کی وجه سے نقنسان میں رہے تو اس میں بھی کوئی منے نہیں کونیل اور کماس کی کا شت کرنے والول ا شورہ اور رہنیم تبار کرنے والوں اور جلا ہوں کو' نیز خشکی بر مال لانے لیجانیوالو اور باہر مال دساور بھیجینے والول کو ان کے 'آنے سے بہت معقول فائدہ بہنیا اور مجموعی طور بر بوگروہ خسارہ اکھانے والوں کی سبت کہیں زیا وہ باوتعت تھے۔ غرض مندور تان کے فائدے ہی کا باط جھکا ہوا تھااگرہ میری را مے میں یہ فائدہ اتنا کثر نہ تھا کہ اس سے قومی آمدنی کی میزان میں

٠٠٠ كوفي خاص اضافه موجامًا ب مزید برآل ایک نئی تجارتی تنظیم قائم ہونے سے بھی مندوستان

فاندے میں رہاک اس نے مندور تان کی اجناس کو مغربی بورے کی منڈلول سے زیا وہ قریب کردیا اور ہمارے بیش نظر عبد کے آخر میں یہ بات علَّا يقيني ہوگئي تھي كہ جو كھے ہندوكتان كو فو دخت كرنا ہو' وہ لندَن' بيرش اور يم المرام كے بازار بين ما ما كے كا-اسى كے ساتھ كمپنوں ميں باہم جورقابت

ممي، وه اعمومًا بيحيي والول كو الصح دام داواديتي تمي - اس طرح بروني تعلقات قائم ہوجانے سے وقت کے وقت معلقول نفع اور آیندہ زیادہ فائدے کی سید

اس کے ریکس اندرونی طاقتیں جوعل کررہی تعییں' ودتام تر نقصال رسال تھا۔ اک کی مختلف محومتیں کاسبین ہے اس قدرزیا دہ مطالبات کرتی تھیں کہ اگر انہی ارباب بست و کشا و کو ملی دولت کے تعیم کرنے میں سب سے اہم منفر ذار وما جائے توسطلق مبالغہ نہ ہوگا۔ اجمالاً ہے کہنا بچا ہوگا کہ ان کے مطالبا نے خود كاسبين دولت كے ياس معنی قوت لا بوت كے علاوہ اگر كھے باقی بھی جوڑتے تھے تو وہ بہت کم ہوتا تھا ورنہ تام فاضل روبیہ کبی محنت یا جدت طرازی کے انعام میں سگاریا جانا تھا جو خیر منتمر کا مول میں خرج ہوتی تھی - مندوم ان جنوب میں ہمارے عمدے اوّل سے لے کے آنر تک نظر ونستی کا ہونگ ربا اوراس میں قابل تھر تبدیلیاں ہیت کم ہوئیں ۔ تعینی کاسین کر دیاؤ برابر برصا بلائيا كيونك مقامي عال كوطرع طرح لسح ممع اور قدى تحريك موتى تحيى كا مدنى كا برمكن زريعة تماش كرس اورجو ذرائع سيد سے موجود ومت إول تم ان برزیاده سے زیادہ مطالبہ برصاتے ملے جائیں۔ برمال مجموعی طور بریانعام غیرتند می اور جارے بیش نظ عهد کی ابتدا ہی بین اس کی شدت اتنی بردھی ہوئی تھی کہ دباؤیں کوئی خاص اضافہ کیا جاتا تو یا لوگ بھوکے مرنے سکتے یا افاوت اوجاتي ك

برخلاف اس کے شال کے نظام اقتصادی میں واضح طور رتنج و رونا ہوا۔ اکتر کے مالی آئین اگرچہ جدید معیار کی روسے بہت سخت تھے، تاہم وہ خااف نصا یہ تھے اور انکاعل تیاہ کن نہ تھا۔ گر اس کے جانشینوں کے زمانے میں ہے آئين قائم ندره سے اور بياوارير باواسط مطالب بہت زيا وہ برصاديا گيا اورادھ اسم انتامی طرفیوں میں برابر انحطاط ہوتے رہنے سے یہال کے حالات بھی

المرجم عجيب اور نبوف انگيز نتائج لائق معتف نے استخراج کئے ہی اُل سے بالراط یه اندازه بوتا ہے کہ اکبر سے قبل یا تو مندوستان میں آبادی کا وجود ہی نے تعااور اگرتماتر الوائے چند کے باقی سب لوگ بھوکے مرتے تھے ؟ الرجم

قریب قریب ویسے ہی ہوتے ملے گئے جیسے جنوب میں سمے ۔ان تفرات کا نتیجہ ہمعصر شوا ہو سے بین ظاہر ہوتا ہے کہ لوگوں کی سعی و محنت استمر کی تھا بیر متر مثاغل میں صرف ہونے ملی ۔ یہ علی لاز ماروز افزوں خواجی کا ماعث ہوا اوراس نصف مدی کی سب سے متاز اقتصادی حقیقت، سرے خیال میں یہی ہے ۔ تقریباً سارے ہندوستان میں یہی میلان تھاکہ بیداوری کی اُجرت تے کھٹاتے ایسے نقطے پر بہنجا ویا جائے، جال اس میں سی ترقیقے نشولق کی گناشس باتی پزرہے ۔ اور ساری کوشش وزبا نت اُس مدو جہد میں صرف کی جاوے جو دوسروں کی سدا وار سمٹنے کے لئے جاری تھی۔ اور اسطیح مل کو دوالیہ بنانے کا سامان کیا جائے جیباکہ بالآخ ہوکے روائ یہ ہی وہ نتائج ، جو زیر نظر شوا ہدسے میں نے استحراج کیے ہیں۔ سوال اسی باتی رہتاہے کہ آیا یہ سان معقول طور سر ممل مجھی سے یا مہمیں - یا بعض ایم تغيرات اليسے نظرانداز ہو گئے 'جن کی تحریری شہارت موجود نہیں ، جال مک میدآوار اور حل و نقل کے شعبوں کا تعلق ہے اس سوال کا جواب تقبین کے ساتھ دیا جاسکتا ہے۔ ولندروں اور انگر نرول کی تحارتی کوششیں علا اس بورے میدان یر صاوی ہیں اور ان کے ماہرین نے ہرجنس اور ہر ذریعہ صل وثقل کی لوری اور تحقیقات اور بحث کی ہے جس میں سکے بندھے طریقوں کی یا بندی نہیں کی گئی لکہ کمال سرگرمی سے ہرطریقے اور تدبیر کوچھا ناگیا ہے 'جس کے ذریعے فائدے کا کوئی امکان تھا۔ اور بیر محال معلوم ہوتا۔ ہے کہ ان تلاش کرنے والوں کی نظم سے کوئی اہم اورنئی اقتصاری معورت چھوٹ گئی ہو۔ ورآ مدہ اسٹ یا کی کھیست الع بارے میں بھی ہی جواب لقیناً درست سے کہ بیت کارت بیشتر ببرونی موداگروں ہی کے باتھ میں آگئی تھی۔قیمتی دھاتوں کا استعمال کم کرنے کی غرض سے انھیں تھا دت درآ مد کو ہرمگن طریقے سے بڑھا نا پڑا۔ اس سے جو کھے قلیل نتائج ہمارے علم میں آئے انہی کو بیسم صناکہ پورے میدان پر حاوی ہیں ا احتیاط کے خلاف نہ ہوگا ؟ اب صرف یہ امکان باتی رہ جاتا ہے کہ خورہ ندسانی مال کی مندورتان کے اندر کسیت میں کمی بیٹی ہوئی ہوجو معرض تو ر مرتبہ ہے آئی

باب ہم ۲۰۲ انگرزاور ولندیز اندرونی بری تجارت می اس وقت مک کوئی براحقہ نہیں ہے اسے تھے اگرچ وہ ساملی تجارت کی اکثر شاخول سے بخوبی واقف تھے۔ لہذا ہوئی ہے کہ ایسے اندرونی تغیرات ہوئے ہول 'جوان کی تحریمی نہیں آئے سیکی ہی قسم کے کسی بڑے تغیر کا قیاس کرنا' دشوار ہے۔ اس مجد کے وقائع ایکن ہی جمعے ایساکوئی افثارہ نہیں کا اور معاشرت کے معیار میں مجمع کسی رقوب کے آثار نہیں یا نے ۔ دو سرے لوگول میں خرج کرنے کی استطاعت برحال اس قدر کم تھی کہ ہارا قیاس ایسے ہرائمان کے فلا ف ہی جاتا ہے ۔ ہر ممان کرسے ہی کہ ہارا قیاس ایسے ہرائمان کے فلا ف ہی جاتا ہے کہ ایسی حیث ہوگئی کہ وہ پہلے سے زیادہ کھانے سینے یا لباس اور زلور برکی ایسی حیث ہوگئی کہ وہ پہلے سے زیادہ کھانے سینے یا لباس اور زلور برکی ایسی حیث ہوگئی کہ وہ پہلے سے زیادہ کھانے سینے یا لباس اور زلور برکی ایسی حیث ہوگئی کہ وہ پہلے سے زیادہ کی میدان میں اس سے آگے قدم کرنے کے میدان میں اس سے آگے قدم کرنے کی گھاکش نظ نہیں آتی بول

بہرنوع نیہ واقعہ براہ راست تنہا دلول سے تا بت ہے کہ معاشرت کا معیار بیت اور لوگوں کو خرج کرنے کی استطاعت بہت کم تھی۔ اور خال کس تحقیقات کو خو کرنے کی بہترین صورت یہ ہوگی کہ وہ اقتصادی نظام جس نے نہورہ بالا نہائج ایب ایک اسے میدود ترین تکل میں معائنہ کرنے کی کو شش کی مبائے ۔ اب فرض کیجے کہ ایک جاعت میں پانچ افراد تو ایسے ہیں جو اپنی کما ئی سے پیٹ بھرتے ہیں اور ان کی آرنی ایک دوسرے کے مماوی این کما ئی سے بیٹ بھرتے ہیں اور ان کی آرنی ایک دوسرے کے مماوی اور اسے ہم باست بی گروف خرج کرتا ہے اور اسے ہم باست بال یا منیتی کہ سکتے ہیں۔ اس شخص کا بیٹ بھرنے کے اور اسے ہم باست بال یا منیتی کہ سکتے ہیں۔ اس شخص کا بیٹ بھرنے کو ایک حیل حقل سے حوالے کو نا برائی کا ایک جیٹا حقل سے حوالے کو نا برائی کا ایک جیٹا مقل سے والد کرنا برائے کا ایک جیٹا کی آراس مما وی تقیم کی بجا رہے ہم عہد شا ہجاں کی حوالے کرنا برائ تو اس صورت میں یا سابان یا طفیلی کی آرانی کمانے والوں مورت میں یا سابان یا طفیلی کی آرانی کمانے والوں مورت میں یا سابان یا طفیلی کی آرانی کمانے والوں کو الوں مورت میں یا سابان یا طفیلی کی آرانی کمانے والوں کے والوں مورت میں یا سابان یا طفیلی کی آرانی کمانے والوں کے والوں مورت میں یا سابان یا طفیلی کی آرانی کمانے والوں کے والوں مورت میں یا سابان یا طفیلی کی آرانی کی کمانے والوں کا دوران میں ایک کو ایک میں کی کا ایک مورٹ کی کرنے کی کو ایک کی آرانی کی کرنا کی کرنا ہوں کا دوران کی کا ایک مورٹ کی کی آرانی کی آرانی کی کرنا کی کرنے کی کو این کی آرانی کی کرنا کے دوران کی کی آرانی کی کرنا کرنا کی کرنا کرنا کی کرنا کی کرنا کی کرنا کی کرنا کی کرنا کی کرنا کرنا ک

سے پانے گئی ہوجائے گی ۔ اس کا لازی نیتے یہ ہونا مائے کہ اگر ا

یا سان یا مفیلی کی زندگی دوسرے احتیارات سے بڑی ہیں گزرتی تو باتی

ایانج کمانے والے بھی یہی کوتیش کریں گئے کہ کسی طرح وہ اس طفیتی کی جگہ لے لیں ۔اب اس مثالیہ حاعت کوتقریباً جامیس لاکھ سے خرب ریجے العینی دو ڈھائی کرور گھرانے فرض کیجے اجو میرسے خیال میں اُس زمانے میں ہندوکتان کی مخبین آبادی کا پیمانہ ہے) تو ہمارے پیش نظر عہدکے ہندوستان کا گوما ا تنفیا دی ڈھاننج تبار ہوجا مے گا؛ اس وقت کے مزارسن ٣٠٣ اور ابل حرفه كي معاشرت قريب قريب ايك بي سطح يرتحى اوركر بهزمتري یا خوش تعیبی کے باعث انفراری فرق کا ہو نا لازمی امرے! تا ہم یہ قیاس رنا بیجانه ہو گاکہ مدِ توسط سے جس قدر بیشی ہو گی اسی قدر کئی بھی ہو گی اور نظر برای ہم جمہور اہل بندکو یک رنگ خیال کر سکتے ہیں۔ اس می شک نہیں کاسین کے مقاملے میں طفیلہ ل کا تنا سے صحت کے ساتھ متعتن ہمیں ویا جاسکتا کیکن جو تعداد میں نے فرض کی ہے وہ میرے خیال میں مج<u>ن</u>زیادہ ہی ہوگئے'۔ بیش نظر عہد میں شہروں یا نشکروں کی تعداد میں کوئی خاص ا ضافہ نہیں ہوا کیونکہ ایک مقام کی ترقی کے مقابل میں دوسری جگہ تنزل کی شالبس مجی میش لی جائحتی ہیں اور اس میں کوئی تشدنہیں ہے کہ آبادی کا بڑا حصہ رراعت بیشه تفا اور اہل حرفہ کا تناسب بھی کھے کرنہ ہوگا۔ نظر براس صحبت کا ں کئے بخر ، بیرکہنا احتیاط کے خلاف نہ ہوگا کہ نسبینہ کاسین کی کثرتعدا ا پنی کل آمدنی کا نصف اقتصادی طفیلیاں با آگلین کی نسبته فلیل تعداد کے ندا کردستی عمی رکر به دورا کروه یک رنگ نه تھا بلکہ اس میں رئے سے رہے امیرے لے کے ازلیل فلام تک داخل تھے اور حقیقت یہ ہے کہ بہت سے طفیلی اسی معیار پرزندگی بسرکرنے تھے جوعام کاسبن کا تھا۔ لهذا وه بهت بى قليل جاعت تمى جو فاضل بيداوار خور لينے كى جدوجها ميں رگرم کار رمهی تھی - اس طرح بہت کثیر آبرنی نہایت قلیل النعداد حریفوں میں

اللاله كى مردم شارى كى روے تقريباً نوكاسين كے مقابلے ميں ايك طفيلى كا اوسط كلتا ہا ور اسكا ہما دے مفوضة تنا سب ١٠١ سے فرق كل برہے۔

يم ہوتی تمي اور چونک کس انداخته سرما به مرتبے ہی ضرور مسطی میں آ عباتا تھا' اس والسطے و کھے مصنہ الحق آتا ، وہ اسی قدر طد خرج کردیا جاتا تھا ۔ ہی تھے کہ ہندورتان کے امرا ایسی مُسرفان عیش دعشرت کی زندگی لب ے ویکھیکر یا ہر والے جران رہ جاتے ۔۔ اور اس طرح مل مدنی غیر مثمر کا مول می بر ما د ہوتی رمتی تھی۔ اونی درجے کے ے ہم سطح زندگی بسرکرتے تھے، تا ہم بعض اہم اعتبارات سے يرتغيي يشلاً الركبهي نصل خراب موجائ ملنے نگا تھالیک تکار کے شاید جورو بحول تک -ن تھی۔ اور ہمارے میٹی نظر عهد میں نظر ونستی میں جو تغیر واقع ہوا 'اُس یہ فرق اس درجے تک بڑھا دیا کہ کابلین کی زیرگی بائل جینے کے قابل نہیں رہی محنت اور آ فاتِ ار ضی وسما دی سیے شکش تو اُن کے حصے میں آتی اور کمائی مبتر چند طفیلیوں کو میش افرانے کے لئے باطفیلیوں ایم ۳۰۰ ك ايك دورب براك كروه كے كام آجاتى جو نسبتہ جين سے زندگى بر نگو آبا دی عامتهٔ شهرد ل یا چھا ونیول میں رہتی تھی اور کمائی کرنبوآ یا دہ تر دہان کے باشندے تھے۔ لہذا ' ایک دوسرے سراے میں نہد سکتے ہیں کہ اس زمانے کا افتضادی نظام شہری آبادی کو اسل لیت قیمت پراساب معاشرت مہم پہنجانے کا باعث بن کی تحافیل پر س کی کترت آج یک ہندو/تان سی متعارف ہے جب کہ تنا ے زیا رہ بیدا وار کو چند ہفتوں میں دکانداروں کے حوالے کرونیا بڑتا ہے تاکہ اوائے مانگزاری کے لئے زرنقد اتھ آجائے۔ ظاہرے کہ اس بجوری من بیجنے سے کامشتکاروں کو کم تر داموں پر قیاعت کرنی پڑتی تھی اورجس زمانے کا ہم مطالعہ کررہے ہیں، اس وقت الیسی افراط اجناس کا بار بار واقع مونالیقینی الے سے کیونکہ بدا وار ، آج کل کی نسبت زیا وہ اور زرار المراري زرنفذس اوا موتى يا غلے كى مورت مين الكوره بالا بيان دونول مورتون مي

بانیم کم تمی اور اوس مانگز اری اوا ندکینے کی صورت میں کہیں زیا وہ سخت سزایانے کا نوف رہا تھا۔ غرض مرفعل پرزرنقد کی فوری ضرورت پیش آتی اور بیویا ری جن کے پاکس رویہ ہوتا ' من مانی قیمتوں پر اجناس فرید کرسکتے نہے۔ لیکن چنکی خود ان بیویا راول کو ضروری تماکر آینده نصل یک رویے کی فراہمی كرلس اور جونك شهري أباوي نسبت قليل تمي الهذا ان شهرلول كو كم قيست ير بیدا دار بل ماتی تمی حالانکه اگر منزی پریه قیود نه هوتی تو انسی زیاده دام ادا کنے پرنتے۔ ہندوستان کے شہرول میں اجناس خوردنی کی ارزانی منجل ان 'امور کے تھی جسے شروع ہی میں دیکے ویکے کر روسی نووارد چرت میں رہ جاتے اور عمواً مل کی زرفیزی کواس ارزانی کا بنب قرار دستے تھے۔ سین اسمیں كوئى شك نبس بوست كر طراق الخزارى كاعل جى كم سے كم ايك اتنابى قوى سبب تما که دیبات والول کی کمانی کا ایک برا عصد مشاهرول میں متقل

اس تسم کا اقتمادی نظام تھا' جو ہمارے پیش نظر محد کے آخریں تباہی کے کنارے کک بہنیم جا تھا۔ اس زمانے کے پارچ ماف نورننگے رہتے اور دوسروں کو لیاس بینانے کے لئے عرقریزی کرتے تھے۔ کی نول ۵۰۰ کا اینا یا نمیں بھرتا تھا گرقصات اور شہروں کو کھلانے کے لئے اپنی جان پیلنے تھے۔ برحیتیت مجموی ' ہندوستان سونے میا ندی کے بدل من کارآ ، ا جناس فروخت كرتا تھا۔ يا ' دوسرے تفطول ميں ' رونی دے کے بتھرلے ليڑ

بقیہ ما شیمنو گذشتہ درست ہوگا ۔ ثابی خزانے کو ببرمال جاندی درکارتھی ممن ہے بعض صوبول میں علّہ جو الگزاری میں ملاً ، وہیں کی مقامی ضروریات کے لئے (بطور نخواہ عبده داران عیمورد ماتا ہو عمراس کا زیارہ حصد لاموالہ فروخت کردما جاتا تھا کہ نزانے کوزرنقد ایمال کیا ماسکے ۔ اور غلے کی فرید کے وقت ہوباری لوگ اس حقیقت کو ضروریش نظر دکھتے ہونگے ؛ سرکاری طور پر خود کا تشتیکارول سے بالیزاری زرنقد میں لين كي الحام تع لين غالبًا مقامى تثنيات برابر موجود رمي ال

زن و مرفعل بفعل فا فرکتی کے کنارے زندگی بهرکرنے اور جب تک کھانے کو موجو درہے ، نوش رہنے تھے۔ گرجب نوراک معی نہ طیح جباکا اکر ہو نا تخطا انو بھران کی خات بردہ فروش کے باتھ بین تھی اور یا مرد مہ خواری ، خو د کئی ، فا قد کئی کی صور نہیں با تی رہ جاتی تھیں ۔ اس نظام سے گلو خلاصی کی ایک ہی شکل تھی کہ بیدا وار میں اضا فو ا ور معاشرت کا معیا رابند ہو جائے ۔ گر نظر و نسق کے جو لھر لفے رائج تھے ، انہوں نے اس راستے کوروک رکھا نھا ، بیدا و ری وجیم بنا دیا تھا۔ اور رعایا کے خریج فرانسی بڑھنے کو مزید رئتانی اور نفری کا نباح بلد سمجھ لبا اور رعایا کے خریج فرانسی بڑھنے کو مزید رئتانی اور نفری کا نباح بلد سمجھ لبا ان طریق سب اور نوسیع اور نند ت اُتی گئی ۔ آئیدہ صدی کا قصہ تنا رائی اور نوسیع اور ند تن اُتی گئی ۔ آئیدہ صدی کا قصہ آگے جل کرایا ۔ جدید اقتصادی کا قطبہ اس نظام کی آخر ہیں بریادی اور بھر نبدر کیج نفری کا قصہ ہے جس نیا دیا ہی

جوكتاب بن وستان كي اقتها دي تاريخ سي سمث كرے فرنگي عارفي كمينيول كاتعمن وانتفام اس كى حدود مين داخل نبيي بي سي سكن اس مضمول سے کچھ نہ کچھ وا تغیت اس لیے درکار ہے کہ بیش نظر عہد کے سمارتی کا ند بر جو ال تمینول کی تحریرول برشنل ہیں مجمعہ ہیں آما کمی اوران جزئیا ت پیے ثنا سائی ہوجائے جن سے زہائہ حال کے عام عاظرین غالباً باکل ناآستا ہو ل کے۔ یہ فرورت اس سے اور معی برده گئی سے کہ گذات نہ مین صدی می مختلف اصلاحات کے معنی بدل گئے ہیں۔ نوو نفظ کمینی سن کر ذہن میں جو تعتور سدا ہوتا ہے دہ ورست نہیں اور حصہ وآرول کا ذکر بھی لعبض اعتبار سے غلط مفہوم مجما دیا ہے۔ اسی طرح نمر آیہ اور سماقعے کے الفاظ بون بھی خدیتے سے نالى ہىں ہے ؟ ایک محدود فرنہ داری کے ساتھ مشتر کر سرماے کی شرکت یا کمیتی کے

وجود من آتے آتے بہت دیر بھی۔ اور انگلتان میں پر نفے بنوز زیادہ ترتی نه كرنے يا أى تھى جب كرسندا كے آخرى دن" بعض قسمت آز ا" ايك مشتركم جاعت كي مورت من شيرازه بندموكي جل مقصدية تعاكر" شرق الهندس ازاكيا اورنك زيه

الم

معانتي طالات بند

تجارت کی راہ نکالی مائے۔ اُن دنوں تجارتی کمپنوں کے متعلق قوانین کا کوئی وجودیہ تھا' نہ طربق عل کی صورتیں سلم تھیں اور نہ حساب کتاب کے قوا عد۔ اور لیمیتی کوئی نزالی چرنہ تھی تاہم زمائہ حال کے محاورے میں بھی اسے آ زمانی کہنا بیجا یہ ہوگا۔اس کی مقیقت بیٹھی کہ بعض سوداگروں نے تحارت میں جس کا انھیں تجربہ یہ تھا' رویبہ حوکھوں میں ڈالنے یا توکل وینے کا فیصل کیا اور یا دشاہ کو درخواست دے کے ا جازت نامہ صے ایجا ں گئے کال کرلیا اس کی روسے وہ یاضابطہ ایک مشترکہ جماعت بنگھنے کی کارروائیوں کے قوا عد اورخاص خاص ا نتازات منظور کئے گئے جن می مقررہ زمانے تک سخارت کا اجارہ میں شامل تھا۔ سے سے ع کام میں باتھ ڈالا تھا کوری تا ہی اطازت نامے کی روسے رکان کمینی قرار یا گئے کیکن به حصوصیت قائم نہیں رہی بیسا کہ فرمان شاہی ۱۳۰۸ ۔ جاعت رفقا بن کئی تھی اور اس کے ارکان اخوان ہلاتے تنجے۔ کمتینی کا داخلہ باحریت ' وراثنت ' خدمت یا اوائے زرنقد ( بحد تاوان کہاہ یا تھا ) کے متلہ طریقوں سے خال موجا تی تھی ۔ ٹسرکا مسرابہ لگا لیے ير مجبورية تمع اوراس اعتبار سے ميتی ان اركان مرت مل تھي، جو اس كے كامول حصد لینے کے معاز تھے یا بندنہ تھے کے ان میں قسمت آڑا (یا سوداگر) س وقت مں وہی شرکاء بیمھے جاتے تھے جنموں نے روید لگایا ہو كا سرمار ستقل مذتحا اور حس روي سے سخارت كى جاتى وہ اس كے مركاكى تغير ندير جاعت كا ہوتا تھا۔ تغير ندير كا لفظ كہنا اس لئے درست ہے م یہ سوراگر اول اول خاص خاص مقاصد اور تھوڑے زمانے کے لیے

لے سی تجارتی کام کے لئے یہ لازم نہ تھا کہ جو شرکا یا احرار داخل ہیں وہی حصہ ہے کیں مَالُا كُوْنِدُ مِن درآبار نے فیصلہ کیا کہ اگر چوتھے سفر بھری کے مصارف" برانے قسمت آزما" فراہم نہ کرسکیں تو باوٹنا ہی رعایا کا کوئی فرد بھی رویہ دے کر تر یک ہوسکتا ہے اکور فیک ١٣ رمني تحت لله) اور البيے روبيه و بينے والے غالبًا آگے جيل کے باتا عدہ احرار بنا لئے جاتے تھے ؟

معانتي طالات مند

ضمیرالف مقرر ہوتے تھے۔ ابتدا می قسمت آزمائی صرف ایک بحری سفر ہوا کرتی تھی۔ حتنا سرمایہ حمع ہوتا 'وہ جہازوں اور مال کی خرید میں ص لردیا جاتا اورجب جہا ز واسیں آنے تو انھیں بیچے کے صاب حتے کردیا جاتا

تھا۔اس طراق یر سکے بعد دیگرے اسفر کئے گئے۔ ہرایک کا اعلامارہ

ع ہوا اور ہرایک میں حصد کننے والول کی جاعت علیمدہ مرتب ہو

كے ختم پر جو کھے منافع ہوا ، وہ ان قسمت آزماؤں میں

طلحده بحرى اسفار كاطريقه نهايت دقت طلب نابت ب روم میں صراحت کی گئی ہے ایشیائی منڈلول کی کہ كما ستنت بررموفع موجود راس اورجب اجما وقت وهين التوت ریں اور جہازوں کے آنے سے قبل مال ممع کر رکھیں۔ ب مشر كرسرها و فرا بهم كما كما جس في اللهاديك الحفایا۔ اور اس کے بعد محی سرم لا یک دو بار اسی قسم کے ما ہے فراہم ہوئے کہ س آخرالذکر سال میں یہ تحارت انگریز ول کی نظر میں اتنی فخش بہنیں رہی جنتنی شہوع میں تھی ۔ ولندیزی مقابلہ نشد ہداور كاماب مورما تھا-منافع كم بوگا- نتاه جارك اول نے ايك اور حراف جاعت کی ہمت افزائی کی جو کورٹین کی البین کے نام سے مشہور سے۔ ا دھرانگلستان کی سے اسی حالت ایسی تھی کہ طویل قسمت اس زما تی کے کابول لكانا ماسي نه معلوم ہوتا تھا عرف نے سراے کے واسطے كافي رويسه فهماً مذ بوسكا اور من الله من يحروبي واحد سفر ( حسے أن رول عام سفر كينے نظے تھے) كا طريقہ نتروع كيا كيا - اسى سال ' آخرى مهينوں بي کے اور مشتر کہ برا پیے سے کاروبار کی کوشش کی تھی گر بہت نا کا نی رقم جمع

۹۰۹ ہو ئی ملائا الہ میں چیر عام تعفر کا بیرا اٹھا یا گیا اور سر <u>اللہ میں متحدہ سرایہ م</u> میں بعض ایسے سوداگر بھی کثر کیب ہو گئے جو اس وقت یک اس کمیتی۔ الك رہے تھے يو گريه سرا يتمي حندسال ميں ختم ہوگيا ۔ مھالا ميں جن

ازاكير بااورنگ زب

MAD

معاشي مالات بند

کافی نہ ملا اورکئی سال تک قریب قریب ہے تید تمارت ہوتی رہی جس کے ضمرالف معنی ہے ہوئے کہ بہتنی کی بحامے بوبار افراد کے باتمہ میں تھا سکی سے 11 میں ایک تازہ فرمان ناہی ملا تو بھر سرمایہ جمع ہونے لگا اور جدید ترکت مامت تقریباً یا اللہ او اللہ کے مرا ہے سے شروع کی گئی جس میں سے آفرس مرف مف روبيه كاروبارس لكاياكيا بخلاب سابق اسس دفعه غيمين زمانے كم لئ نجارت کا بیڑا الحمایا گی تھا اور چونکہ اس مرتبہ لندن میں معتوں کی با قاعب و ہونے نعجی تھی' بہنا میشفل کارو یا ربن گیا اور رقم والیں لینے یائے قسمت آڑ ما چاہتے تو اپنے حقے دوسروں کے ہاتھ بنچ دیے تھے المعنى كا مراب العصص وجود من آيا ؟ لیتی کا طراق کار الیا تھاکہ ہمارے میش نظرز انے میں جو منافع اس سے کیا ہوا اس کا صحت کے ساتھ ماب بتانا غیر کمن ہے۔ جب ایک یا ریادہ جہا زمیمزیں امانے تو مام طور سے اسی وقت زرنقد بابعض اوقات نسل النيا وغره اجناس كي صورت مل متعلقة حقد دارول من السي تقسيم كر ديا ا در اس کے علاوہ بعد میں بھی مختلف اوقات می مسبہتی ہوئے تی تھھ بعض صورتوں میں ہمیں وہ مدت مھی معلوم نہیں جس کے لیئے سرمایہ فی الواقع كام مي لكايا كيا تها- باي بهداتن يقيني طور المعلوم بعد كركويل وس باره رس میں اجب یک علیمدہ ایک ایک سفر کے ذریعے لیویار ہوتا رہا و تو کمپنتی لے حماب نہیں تو مزے مزے کے فائدے ضرور حاصل ہو بھے گراندا می شرکر سرماے سے کام شروع کرتے ہی پہلی وفعہ نفع بہت کررہ گیا ، دوسری ورتعيمري رفعه کے سفر مل تقريباً کچه ما تحد نه آيا اور جوتمي دفعه للسف سرمايه سي ووب کیا۔ ان واقعات کی تفصیل جو کمیٹی کے کا خذات میں مرقوم سے

له سیکفرسن اپنی مرطری اوف پورومین کومرس (ص ۲۰) می انتشاہے کے علیدہ علیدہ بحری مفروں میں جو منافع ہوا وہ تخبیا ہیں نیصدی کے اید تھا۔ گر اسے معتب منظ سے وکھول کی کم سے کم قیبت سمما ہے ؟

ضميرالف حب ذل ہے،۔ بہلے اور دوسرے سف آھے مل کے ستید ہوگئے اور ان سے ۹۵ فصد کے ابتدائی سرمانے پر پیشکی رقم ل کئی جے اس مدت پرتقسیم کردیا گیا جیکے واسطے كل سرمايه لكا ما كي تنا - واضح رابع كرنفع كى سالانه شرح كاكل مدت يرسي أخصار نہیں سے بلد اس برعی کرنفع ہم مرا سے کے واپس آجانے یہ محسوب کرتے ما ہرتقسم کے وقت جو نفع طا' اس کے تناسب پیر ۔ اسی طرح اور بھی امور ق بل لحاظ میل بہرمال "تیسرے اور پانچوی مفرین کم یہ بھی بالافر متحد ہو گئے۔ تھے' ہم ۲ فیصدی نفع ملا لیکن جرتھے ہیں کامل نقصان ہوا کہ جہازوں کو طوفان نے بھنک رہا ۔ اور بر مفیقت اوسط نفع کا لتے وقت ' ہمشہ بیش نظر رہنی جاہے آیزہ سات (یعنے چھٹے سے بارھویں تک) سفروں میں جو لفغ تقسیم ہوا آ اسکی مقدار ۱۲۰ تا ۲۲۰ نیصدی تھی۔ اس کے قابل اطمنان سمجھ طانے کی دمل بہ ہے کہ ان کے بعد پہلی مرتبہ جومشتر کر سرما ہے جمع ہوا اس کی مقدار بہت زیادہ (بعنی ١١٠ چارلا كه يونكر المفي ؛ اس مقام سے نفع كا جراها كو اترنا شروع مواكيونك دلندنده سے سمن بڑھنے لگی تھی۔ پھر بھی اس شراکت کے تقریباً س مال میں لے ، ۸ فصدی نفع وما یکن دو سری تراکت سے صرف یا ۱۲ اور تبسری سے ۳۵ فیدی ننع لا اور اگرز مائ مال کے اصول پر انھیں جمع کرکے نی سال کا حساب لگا بھیے تو دو فیصدی کے قریب نفع نکلتا ہے بکر س کا نیتجہ یہ ظاہر ہوا کہ آپنر قسمت ل کے لئے سرمایہ جمع ہونے میں رشواریاں بیش آئیں اور چوتمی نتراکت کی ناکامی نے انمیں اور براھاریا کہ اس مرتبہ نصف سراہے ہی اُروب مجیا تھا۔ اور ہر جیند كت متخده نے كھے بہتر كاميا بى يائى (كركل ١٠٥ فيصدى كا نفع كمايا) تاہم يہ يقيني معلوم موتاب كرمفالارس موه واله تك مبيني في التحقيقت كجه كاسياب لندىزى كمينتي بعض اعتنار سے زمائنہ عال كى كميتني سے زما دہ ماثلت اور مطابقت رکھتی تھی کیونکہ اس کے ہاتھ میں ابتدا ہی تعریباً او الکھ یو گد كى اليي رقم تعى جي خاصى طرح ستقل مرا يدكه يسكة إي -اسى كماظ سع يه

اسے حصد داروں کو جوروسے کرتی تھی وہ مجی زمانہ ماضرہ کے سانع سے ضمرالف الله المن المن المريديد امرك البعى بد مزافع نقد البعى مسك اورجعي مساكون لى عنورت ين تقسيم اوتا تها ، نفع كى تھيك شيك شرح كا حاب كرتے وقت بیش نیز رکسنا پڑے گانے مایں ہمہ اس کمیٹنی کا نظام کیے عجمیے تھا۔ انتظامی جاعت مرکب تھی جس کے معاطات میں حقتہ داروں کو کوئی دخل نہ تھما۔ ، کارنانوں بر کمینی مسل تھی سکین اس اعتبارے کہ ہر کارخانے کی کو تھی بری بندر کا ہوں یہ قائم تھی کے ایک دوسری سے علی اور سی فود سَمَّل مَع - يمر بركوهي (يا جيمر) ك الك الك ناظ مرت بوسلي رفعرة نامرد كردك جات اور محرجك فانى موتى تو توراى كى كو نامزو كروسية جوموب لی محرست کی منظوری سے مقرر ہوجا تا۔ صدر جاعبت سنزہ اشفاص برمشبتل تھی می ہر کارفانے سے مقررہ تعداد میں ارکان کے لئے جانتے تھے۔ الحمیں معندہ ارکان میں کہا جاتا تھا۔ اس جانت کے باتھ س کینی کی حکمت علی محی سی بر بر بنددگاه کی کوشی والے علی درآ مدکرے سے مثلاً صدر جا عت بالاند سرّے كى تعداد اور لوازم كا فيصله كرتى اور اس كا ايك حصه مها كرنا مركمى وُمَّهِ ہُونَا تھا۔ نعنے صننے جہا زطلب کئے جائے کو تھی اسکا انتظام کرتی اور لیے ال یہ جہاز لاتے الحقیں فروخت کرنا بھی اسی کے میرد ہوتا تھا۔ اطح کمینی کا کاروبار کلیتہ ایک مخصوص گروہ کے قیضے می تھا جوا سی تعداد کی کمی اختیار خور بوراکرتا ربتا تھا۔ تا ہی فرمان میں یہ بھی تخریر تھاکہ اگر صدر جاعت ااما لوئی سنگین قضب بیدا اس ما نے تو اسے صدر حکوست میں بیش کیا جائے گر کیفنی کی ٹائخ سکھنے والا اگر جموعی طور ہریہ نبال ظاہر کرے کہ اس کے ناظم علا ہے قیدو نور مخبار تھے حصہ داروں کا کوئی دخل ہی نے تھا اور محومت کا داخا

کے ابتدائی منشور کی روسے حصد داروں کو اختیار تھاکہ مرسد مالہ صاب کے بعدایہنا رویہ والیس مے لیں سکین مفتول کی نرید و فروخت کے طریع میں ترقی ہوئی اور عام طوریر مصفے بھنے سے بکنے لیکے تو بھر بر اختیار کچھ زیادہ اہم ندر ہا ؛ ضمیال مف برائے نام تھا' توبہ قول کھے بیجاد ہوگا کمیتی کے حمایات شائع مک دکے ہے۔ تھے۔ ارکان یا حصر داروں کے اس قع کے علے بھی نہ ہونے تھے جی انگرزی کمپینی کے اجلامی عام ۔ اور کہا جاتا ہے کہ نور صدر جاعت کی کارروائیاں قلمیٹ نے کی حاتی تصیں۔ اسلی لئے امینی کے اصول اور وجوہ عمل سے بھاری وا تغییت ناقعی ہے۔ آخرز مانے میں اسے مالی معاملت مشکوک وہو گئے نئے اور معام ہوتا ہے مبض اوفات نفی اس مرابہ میں سے اوا کرویا جاتا تھا۔ تا ہم جہا تیک ہمارے میٹی نظرز اے کا تعلق ہے ایم شبہ کرنے کی کوئی وج نہیں یائی ماتی ک

ان ایّام میں ممیی ایہا ہوائ اولندیز کمنٹی کا ابتدائی زمانے میں یہ منافع جووہ فی الواقع کماتی تھی ک بهت زیاده تھا۔ مختلف مخرروں میں جورقوم دی گئ ایں دو ایک دوسرے سے اسی طین ، تا ہم مونالہ سے مونالہ تک بانفی کی اوسط کم از کم مع فیصدی خورتی اور حق ان کا مع فیصدی خورتی اور حق ان کے اس سے بھی زیادہ رہی ہو بھالالہ سے واللہ ک لمبنی کی آمدنی بینیز مصلی کے جزائر کا اجارہ لینے کی تشکش می خرج اوی۔ چھرجی ان ایام میں اس کا تفع ۱۲ اور ایک دوسرے بیان کے مطابق ۲۸ فصیلی روا بعد کے پانچ عشروں میں منافع کی اور ف ۱۱ - ۲۰ - ۲۹ - ۱۸ اور یے سا قیصدی سالان رئی اور کوعلنوره علنی و برسال کے نفع میں بہت کیے کمی بیتی اوقی می این مداکش سین می وه نقد اوا بوتا را د اوراگرام یه یا در کسین کراس یاس ان کے بڑے سے بی ندن کے ماد کارے کی وقی کی مشرع مود عما و فیصدی تھی، تو ولندرزوں کی برآ مرفی قابل اطمینان کھی جاسکی ہے گراس

لے مونالہ میں انگریزی حمیتی و فی صدی یا کھے کم بر قرض المستس کررہی تھی اور سالالدين وسن في مدى يداست ترض من الحا كرا خريس وفي مدى يد اس نے لیا (کورٹ منٹس - فروری مونول - جوری ساللہ) دس سال بعد اس نے سات اور آٹھ فیصدی اور مصلالہ س اور الا کا کا فیصدی شرح سود اوالی (الفياراكت سي الدر و فرورى الموالد) ،

یادہ کھے کہنا درست نہ اوگا۔ ولندنری کمینی کے یا رہے میں ایک اہم بات جو ضیالف شفين ريني عاميد وه اس كا قومي مونات - است كئي يبل كارفانون كولاك حکومت کے ایا سے قائم کیا گیا تھا ہر بڑی بندرگاہ کی طرف سے کمیتی کی صدرتا یں قائم مقام الوتے تھے اور اسے یہ میں امازت رسے دی گئی تھی کہ دو سرے طکوں سے ما تھ ولزرندی حوست کے نام سے عبد و بیان کرلے۔ اور جب بہل الا مدر ناظم ( تورزجزل ) مقر رکیا گیا تو اس کے اختیارات بہت کھے ایک سركارى عمده وار مم عائل من الرشا في معاملات من است قريب قريب بالكل آزادي ل گئی تھی کہ جو محمت علی جا ہے افتار کرے ؛ انگرزی اور ولندنری محومت کے ا بن ورسل ورسائل عوف دراز تک او نے رہے ان سے ان دونوں سینوں كى عيشيت كا فرق غايال اوتاب - مركادى كا فذات كے مجلدات كے مطاتع سے ہو خیال میں نے قائم کیا وہ بہ سے کہ جیش اول ایشیا کی تجارت کی مفظ و عاميت كو فرورى توسيحقا تما كريد چيزا سك نزديك فكوست ك لوازم يل داخل برخلی ۔ برخلاف اس کے الدنٹر کی ملی مجلس اور شیارتی کمیتی اس طرح ملکر ام کرتی تھیں گویا دونوں جا عت واحد کا حم رصتی ہیں۔ رسی ہے کہ امبوے نا ے معاملے میں مجلس نے کمیٹنی کے عال کے فعل کو مجوانہ قرار دیا لیکن انکی ساسی تفتگو کا اصلی مقصدہ یہ نتھا کہ انگرنروں کے مطالبات یورے کئے جائیں بلك يرك جي طرع بو جو كي ما تحد الكياسي اس من جوازا جائي إوراس مي انھیں جو کامیا ہی ہوئی ' وہ ایک تاریخی واقعہ ہے۔ بھر یہ انگرنزی کمینی کو اپنے

کے نندن اور المبیر می وقتا فوقت جوخط کا بت موئی ان کی متلوں سے دلندر کیتی کے اقتار واختیارات کا صاف ماف بنہ طبا ہے۔ شال سلاللہ میں جبکہ انگریزی كبيتي ابيا كاروبار بندكر دبنا جا ائتى تنى توايك عام تطبيع مي به عام دائے قلبندكى كمئى ر ولنديزون سے جو نقصان بينھے ہي انکي آلافي کي کوئي اميدنهيں ہوسکتي کيونکہ البنڈ کي تحومت منتی کے نظا سے ایسی مشترک اور متحدہے کہ اگر کمیتنی پر کوئی مقدمہ دائر کمیا مائے تونود حومت مدّعا عليه صي او گي اوروسي مقدمے كا فيصله مي كر مجي ؛ (كورف من - ، مرحولان كالمالاً) المُتُوآر ف باد ثنا ہوں سے ایراد کے زبانی دور سے توبتے تکلف مال ہوسکتے تھے گراس کے سوا اور کسی شنئے کی امید ہنتھی ۔ اسس کے مقابلے ہیں 'ولندیز آماجر اس لیمین کے ساتھ کام کرنے تھے کہ انکی حکومت اُن کی لیٹت پر ہے اور انہوں نے حکومت کے اندر جوطا قت مال کرلی ہے وہ اسے مقطع نہیں کرسکتی ہے

ولندنري تاجرول كابير رسوخ ومرتبه ان كي تحارتي كاساني كا ا سبب تحاليكن ما دركها حايث كم الحبي الينه الكريز مرلفول بريه كاما ن فعيلت تقدم زما نی مرمایه داری من انتظام اور نتاید بهتر قا بلیت کا علیمقر کرنین کے باعث عال ہوئی تھی۔ انکا تقدم تو ظاہر ہے کہ ولندیز ایشائی بازاروں كا جد مال كا تحريه على كري تم ع جب كم انكرزي ميني كے سنے جا ز حاوا سنے اور ہر بندرگاہ میں جال انگریز محض اجنبی کی حیثت سے وار و ہوئے ولندنر ب خریدارون کی سیتیت سے بخوتی جانتے بہوانتے تھے۔ مالی استار معل سرائے کا ہونا ولندروں کی قوت کا سبب تھا جس کا رزوں کے مقاملے میں کھلا ہوا سے کہ انسی ہرجداگانہ سفر سکے لئے منے جمع کرنے ہوئے تھے اور اس طرح مصالحول کے شروع ہوئی وان کی میر کروری تمایال تھی۔ دوسرے ولند نروں کو بیات بواب بدیمی نظراتی ہے بہت جارمعلوم ہوگئی کر مشرق میں ایک طا تنور مرکزی تظام ہونا فہوری ہے جنانج مزاللہ کے بعد کے گئی کشن رس مں اُن کی تک و دُو حادا کے صدر ناظرے ماشت او تی رہی مالانکہ انگرز گا سنتے اور بحری مردار بواکثر مختلف الرائے ہوتے تھے ' لندن سے سی پرایت ورہ نائی کی توقع محے۔ ان سب وجوہ ترجیح بر متعزاد بہ کہ ان میں ایک سیم معنی میں ن پیٹرس زون کوئن برسرا قبرار ہوگ جو نہا ہت قابل اور باک شخص تھا اور پہلے جاواکے کا رخانوں کا ناظم رہا اور محر صدر ناظم کی

ضميالف

الا عنيت سے كر سكتے إلى كر تمام مشرقى سمندروں ير اس طرح جمايا ركا جسطرى

ایک صدی پہلے البوکرک جِیایا رہا تھا۔ ادران تام باتوں کا لازمی نیتے ہے

ہوا کہ مجھوشتے ہی ولندیزوں کو مصامحوں کے بزائر اور سشرق اقصلی کی لاڑکہ:

تسميرالف

سخارت ل من مي جو بست بري كامياني تمي ؟ بیش نظر ورکے باتی حضے میں ان کی شجارتی کا میانی کا انہو سبب میں احارہ تھا۔ بتاویہ کی علس بھی اس زمانے کی توروں سے صاف طور مدنہا ہے جاعت نظراتی سے سیوان امیوے نا بولی کے سورت وفرہ مرکز ك كارفائ بأه راسته اسى جا عت ك تحت بن عداورته بال ما ور کے ولندی عہدہ وار جو سمائنہ کرتے اور نظم وضبط قائم رکھنے اور نواباں دُور یں بہت مفید ہوتا اور اسی کے ما تھ نفع رہاں تھارت کے سوقع لمن من توسع وترقی ہوتی تھی۔ انگرزوں کے کا رفانے محدود حملہ ماک ی مصلے ہوئے تھے اور عام طور پر دو برابر کی جاعتوں کے ہاتھ میں ان کی نكراني لهوتي تقي جنكامننقر سورتيت اوربنتم تقعاران مي اكثر بالهم اختلاف مهوما ما اوراس سے قبل کر لندن سے کمینی کے کارفر ما اصلاح کرسکیں کافی عرصہ ال جام الله الناكري النكاف سخت تقصان رسال بن جائيه وان انتفامي جاعتول ب اوراثر ما تحنوں مرتفا أسے میرے خیال میں بہت كرور بتانا درست ہوگا۔ اور یہ کہناشکل سے میالغہ سمجھا جا ہے سکا کہ اگر ولندینہ ایک باضا بطہ منظم ومتحد ٹولی بن کے کاروبار انجام وینے نتھے تو انگریزوں کو جو کھے کا مما تی ہوی وہ زیا وہ ترانفادی قابلت کانتہ تھی۔ تین صدی گزرنے کے بعد آج ان دونوں کمپینوں کے عمّال وارکان کی لیاقت کا مقابلہ کرنا دشوارے لیکن ان کی تحریروں کا مطالعہ کرنے سے میرے ذہن میں جو تخیل قائم ہوا وہ یہ ہے کہ اس معاملے میں مجی ولندبروں کا معیار فابلیت بلند تھا اگرچہ ظاہر ہے یہ نہیں کہا جائٹا له اليابي اليما نظم الكرزول كومي سيرانا تووه اتنابي بهتركام مذكر يحق تح ي انگریزی منظیم میں باضابطکی کا رہ ہوناا سب سے بڑھکر انج کی تحارت سے عباب ہے جس کا ہماری امثلہ میں بار بار ذکر آنا ہے اور ناظرین کو اسکے متعلق کھے نہ کچے سمجھانا ضروری معلوم ہوتا ہے۔ اسل میں کمیتی کے گا مضنے اس تھے اور ان کے کام اورمعلومات سے فائدہ اٹھانے کالمیتنی حق رکھتی تھی۔ اورجب یہ لوگ انیا لوقت اور معنت زاتی نفع کمانے میں خرچ کرتے تو ک

ضممالف خمارے میں رمتی تھی۔ بدلوگ جو انفرادی طور پر یا ج کا بیویا دکرے سے لمینی کے نقط نظرسے چنرقسموں میں منقسم کرسکتے ہیں ۔ بعنی ورا مدائر آ کہ اور مقامی تجارت ۔ والیسی کے وفت گامشتوں کی کھھ الی اور سے سے مانا اور فروضت كرنا چندان قابل اعر اض مذتما اور اس كى مقورى مقدار مي خاص خاص شرائط کے ساتھ ماضا بط احازت بھی تھی۔ سکن میں لوگ اپنا کاروبار ان حدود میں محدود نه رکھتے بلکہ صدیاس اجاس کینی کے جہازوں بہ بھرلاتے جس کا بیض اوقات مام فوركيني ك زغ يرا رئيا عائ كركيني كس فنم كي به ضابط وكؤن ير جرت انگرزری سے کام لیتی اور ان انتخاص سے نامہ و بام کرکے مبنی وقا تران كا لا ما موا مال معتول قيمت يرخود خريد لنتي اليمي صرف كوالي جها ز طلب لرتی اور جمعی جمر ا نہ بھی کرتی جس کی مقدار خاطی کی سابقہ خدمات و تحکم مقرّ ر ك جاني تمى - اورجس في اجلاس عام كى روزادون كوسطالم كياسي إئے المجدي تعب مراو كري بے مابط ولتن بالكل عام عسى -حق كري ایک قسم کا بیویار بن گیا تھا حس کے نفع میں یا تو کمٹینی شریک اور جاتی اور اگر كاست كى فدمات الجى رى يى، تراس كا زياره حقد اسى كى جيب يى رہتا تھا ؛ المسے کہتی کے دومرے مکوں میں کاروبارم اثر يرًا تما مزيد برآن ميرا خيال سے كراس منى الحس نئے اور سى اليند كرتى تمى كريه مال ايك نقد سرايك قائم مقام تعاجو بعد مي مقامى بيريارك

الم مثال کے طور پر کپتان و آیال ' ہم ٹن ( قدیم) وزن کا مال انگلستان لایا اور بیہ اتنی مقدار تھی کہ مال مجر کے جہا زوں میں وزن کی کل گنجائش کا سفتول حقد کھیر سختی تھی بُر (کورٹ منٹس ۔ رسمبر کلالالہ) ۔ ملا جیسا کہ متن کتاب میں ہم لکتے آئے ہیں 'نج کی تجارت کی مب سے اچھی تھل یارے کی برآ مرتھی ۔ منتللہ میں اس وصاحت کی قیمت صرف اسی لیئے گرال

كام أمخا تحايي إبرط نع والے كمامشوں كو ترفي وي جاتى تھى كا حنسس

مویار کے سلطے میں وہ عارم ہے ہیں اس می خود سے صددار ہوجائی حس کے ضمالف فوا که ظاہر ہیں۔لیکن نج کی تحارت احیجی طرح پیل جا تی تو بعض اوقات معمولی ثنیت كاآدمى البشماسي اتنا روييه كماكرلاتا جوأن ونوب بهت معقول سراليمجاعاتا تھا۔ اس بھومارس محفی فریدفروخت سے عمامی سٹایوں پر افریڈنے کے ا وجود زبا وه نقعمان مذ اوتا تما كربيش كما كشفة خود كيتي كا رويد واتى كاروما مس لكاديت يعنى ليني كي نام سے قرف كے ليتے يعنى اوقات كيني كے جہاڑیے کے تاجروں محامال اوصراد صرروان کردیا جاتا۔ معالمات اس طرح کے جاتے کہ فائدہ ہوتوائی جمید می رہے اور خمارہ لیتی کے حقے می آئے۔ مقامی تا جروں سے تعنیہ شراکت کھیرالی عاتی اور وہ اس معلومات اور فاسك سے ہم مند ہوائے ہوازروک ہن صرف كين كا ہونا ما تنيا۔ غرض به تنام کاروبار لاڑیا اخلاق شکن تھا اور عدہ انتظام کی صورت میں كبعي رواية ركها الحايا - كرسكات المرس ايك تا جربنت كا صدر منف موا دوراس نے ان نوا ہوں کو دور کرنے اختارات مانگے تو ر درخواست سترد کردیگئ اورات بایت کی کئی که وه اسف اقتدارست زیاده حتی اور شدت کے ساتھ کام نے کے اس عفقت بر معلوم ہوتی ہے کہ سنخواہ اور معمارف جن كي ليني الحازي ويي تفي وه سحائے خود قابل تا جروں كو اسى لازمت ير ١٠١٥ ال كرنك له كافي نه من - بهذا تنظما و مليني تسليم كرتے تھے كہ بج كى تحارت سے قائرہ اٹھانا بھی گویا لازمت کی شراکط بیریامقدر۔ سے ۔ البتہ وہ کونش کرتے تھے کہ اسی تحارت کو مائز رکھنے کے ما وجود مداعتدال کے اندروص الزظام ہے کہ یہ کوشش کا میاب نہ او کی تھی ؟ ولندبزي أنتطام زياوه باضابطه تهااوروه البيي رعابيت حائزية ركحتانها اور جان تک مطور تروں سے اندازہ ہو گاہے کم سے کم ہمارے بقه طائت منع گذشته كبلني كه جازك ما نه جو لاح اور دو سرع اشخاص جارج تھے

انھوں نے بڑی بڑی مقداروں میں اسے اپنے ماتھ لیا تھا؛ رُنٹس اکتوبرستالی ۔

این نظام دے آخری سنین میں ولند مروں کو یہ نقصان اٹھانا نہیں بڑتا تھا۔ رتال اظارعوں صدی کی تحریرم، ولندر شود اگروں کی دیا نت اور کھاست کی ست تعریف کرتا ہے اور بین ولاتا ہے کہ مشافلہ سے قبل ان س سے ایک مخص بھی زیا دہ متمول مذہوسکا۔لین اس تائع کے بعد اس کا بیان ہے کہ انہیں تغیش اور خمانت سے سرعت سے میلنی گئی مجمعی تخریروں سے سی اتما مرتب لم سر سرا سر کتاکش ہوتی رہی اگرویج کی تحارت کی قطعی حانفت عسے کردی گئی تھی۔ سے سلے تعنی سناتیا ہی بی ہم تع کے مال کا یرا اور ضبط کیا جاتا سنتے ہی اور ۔ اسی سخت کاروائی تھی کرمرے خال می من انگرنزی کمینی کے ایشیا ٹی عال نے ایک نا کی او کی میسی سال بعدى بدايات سے جو ايميز فيم سے روان كى كيس اندازہ ہوتا ہے كرينزاى برصی جاتی تی اور ہم ولندر کما مشتوں کو انگر نرول کے واسطے سے فرمدو فرق رتے سنتے ہی ۔ نے ورسز کا بان سے کو سنالیا کے بعد سے رسلسل اور بڑھ کیا تھا۔ سکن اس مستاح کی ولزبزوں سے مزاع تھی اور کئی ہے اکہ وہ اس فوای کی وسعت بیان کرنے می سالفہ کرتا ہو۔ اسی کے ساتھ وہ اقرار ے کو بعض اسی صورتوں میں بھاری بھا ری تاوان مائد کئے گئے سام ال لے ایک مختامے سے بی فاہر ہوائے کہ یہ رواج پھلا جاتا تھا بونکداس میں مخروں سے وصد کا گیا ہے کہ ضعط نشارہ مال سے الحصی مجسی حقد ویا جائے کا۔ اور دو سال بعد ہم دوا علی عمده دارول کی سبت ہیں کہ ان ہو ج کی تجارت وسی بھانے رکرنے کے اعث مقدمہ علایا گا اور الالالم سع رمائل باور کے مفاین سے بی معلوم ہوتا ہے کمستقری کے برابر زیر غور ہے ۔ یہ روایات و قرائن بتاتے ہی کا ولن بر رفتہ رفتہ طمع من گرفار ہوتے جاتے تھے اور الالال من تطارے کمینی کی طرف سے جواطان ہوا اس سے بھی ہی تصدیق ہوتی ہے۔ اس تحریر میں وہ انجالات مانعت کو دہراتے بی اورنج کی تجارت کے دستورکو" کیتی کے بھ

ناسور اور فاعون قرار دیتے ہی جاس درجے مفر ہونے کے با دجور کا

ازاكبرتااورنك زيب

by by by

معاشي طالات بند

احکام واعلانات کے باوجود اور ترتی یہے ؛ اس اطان سے بھی باتھی لئے جاسکتے ہیں کہ اب سے رسم ولندیزی سودا گردن مي بھي يوري طرح تجبيل گئي تھي اگرچه رتيال اور دوسري منقولاً نہا د توں کی بنا ہر سے کہہ سکتے ہیں کہ ابتدا ئی سنین میں انگریزوں کی نسبت ا والبيشا من كهيما بهتر الأزمين مل كن تحصر ؟ فانتی تخارت اورس كاروبارس فرق لموظ ركمنا ماست. و ١١٦ وہ فرنگی البشیاس کرنے تھے جن کا کمپنوں کی الازمت سے تعلق نہ تھا ور حواسی کھی نے کے تام " تھے جاتے ہی ۔ گران معدود سے جند افراد فى سيارىت بهارىي مهدس كوفى خاص وقعت نه ركصنى تمحى \_ تاويد أوردويم ت من مستسد تعنی آزاد ولندار آباد او می تعد اور وه می کاروبار تے تھے سکن اس پر وہ کمپنتی یا اس کی وہ شاخ جس کی بستی میں وہ آباد تھے نی رکھتی تھی اور فالیا کمینٹی کے حق می وہ نقصان کی بحاثے امراد و شت كا باعث الوقے تھے ۔ رہى الكريزى كميتى اسے آزاد الكرول سوائے ہارے جد کے آخری سنین کے بہتے اس سم کی کوئی وشواری بیش در آئی - البت مھھ لالہ کے قرب جب چند سال سخارات ہے قید ہوتی رہی تواسی زمانے میں چند انگرز مشرقی مامل یر آ ہے جو کمینی کے براه راست ماخت نه تحصر اورس فالله سے سخارتی سکا نتیب میں انکا ذکر بھی رفة رفة مناز بك عال كي الله

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ضميرالف

## نوالم المائدة

سرار سنت کی تحارتی کمینول کی تایخ اسکوت نے تھی ہے انگرزی کینٹی کو سب سے پہلے جو نتاہی منظوری کی ' اس کی تعلیں برجاس (او ١٣٩) مين ورج بن- بعد كي تاج كايرًا ما خذ كورك منظى ( اجلاك رودا دیں ایں ۔علیمہ علیمہ و سفر میں جو دفتیں اور خرا بیال محسن' المحس ٥٠٤١٥ (١٠٠١) الم الحررك م ١٠١٠ أز بل الما ش فیکٹو نزیں مرقوم ہے ( وہم- ۱۱۳) اسی کتاب کے ایکرائی ہے اور الی نیاع نومرس والے کورٹ انٹس میں توری ال (Van der chijs بر عروسه کی جس نے باب دوازد ہم میں بورا فشور تقل کیا ہے فان لون کی کتاب میں (۱۱) اس کی علی کیفیت لکھی ہے۔ منافع 'رین ول (مقدم كتاب) ميں اور ابتدا في سنين كے متعلق قدرے اختلاف بيان كے ساتھ اینلز اوف کومرس - ( جهارم که مهم) من درج ہیں اور ایدمنٹرسن ( ۱۹) نے ایک بڑے منافع کا ذکر کیا ہے جوان دونوں بن تور نہیں۔ مدر ناظ کے اختیالات کی تصریح کے احکام درونگ (سوم۔۱۳۰)نے نقل کئے ایس کو انگریزوں کے ساتھ مدت تک جونامہ وبیام ہوتے رہے، ت كيندر -ايس- يى سے معلوم الوعتى ہے ؟

ازاکیا ویک زیب

MAD

معانني مالات مند

نج كى تحارت كى خرابيان كورك منطس اور أعلش فيكرنز من جابه جاموج فهرايف ہیں۔ روکے بعض اقوال (۱۲۲) سے طاہر ہوتا ہے کمینی قائم ہونے۔ جندہی مال بعد ہے رسم برخوب مرقع ہوگئی تھی۔ وہ معاطر س میں ممنیتی۔ مریجا جوش و خووش کو نامیدند کیا کورٹ منٹس ( جوری ساتا کار) میں -ہ قول ولندیزوں میں نج کی تجارت کے متعلق اس کی کتاب (۱۹۱) میں ہے ؟ ابتدائی اتماعی اطام درونگ (سوم - ۲۰۲) م کی کی بٹال ٹرے اسراز کوروسندل (۱۹۳) س عوالا ين كريش (ووم - ٩٥) يى - انگرزون نے جوسددكى وه راز (جارم ا ۱۲۱ وغره اور تورنس (اول ا ۱۱- ودم ۲۲) يم. رکی بدایات دائع ترجیط (دسمبرستاه از) وغیره مین الاخطه بول ا ابسے تاج انگریزی کمینی کی طازمت میں نہ نظے انکا احوال فیکو تز (دیم) اور بعد

سميمرب

ولندزول كي ابتدائي دِما ور لورب

واکٹر ٹری اسواکی احوال کورومنڈل سنا آلہ یک جا کے منتظم اورگیا ہے ! ور آگے کے جودہ سال میں ولندزوں کی تجارتی سرگرمیوں کی کھے بیتہ نہیں جاتا تا آئی سکا آلہ سے رسائل بتا تو یہ کاسک اور عمود عموتا ہے اس زمانے میں بورے ہوتا ہے اس زمانے میں بورے ہوتا ہے فہرستوں سے ہوسکتا ہے جوابھی کک بالینڈ میں محفوظ میں اور بھے ہیگ فہرستوں سے ہوسکتا ہے جوابھی کک بالینڈ میں محفوظ میں اور بھے ہیگ مرتوم میں جو ہرویہ کے معاول ہے ۔ میں نما کر دی گئیں فیمتیں گلڈر میں انگریزی پیا نول میں تکھنے وقت مقداریں مجی سالم اعداد میں تحریر کی ہیں؛ انگریزی پیا نول میں تکھنے وقت مقداریں مجی سالم اعداد میں تحریر کی ہیں؛ انگریزی پیا نول میں تکھنے وقت مقداریں مجی سالم اعداد میں تحریر کی ہیں؛ مغرب سے بال بالینڈلیا (Swarte Beer) کی ہے جو انگریزی نمود فہرست مال کے پہلے صفح پر کوئی تاریخ خبت نہیں ۔ لیکن اندر میں فیمت مورد فہرست مال کے پہلے صفح پر کوئی تاریخ خبت نہیں ۔ لیکن اندر میں فیمت ہوں کہ پرسال سلالا ہے جو ہر صفح کے اوپر ایمیڈ ڈوم میں درج کردیا گیا تھا ۔ اگریزی پرسین یا میں یو تا ہوں کہ تو ہرین کے کہ ایک دولی آلی تھا ۔ اگریزی پرسین یا محری ہوتا ہے کہ ایک دولی آلی خوا رہے کر ایک دولی آلی تھا ۔ اگریزی پرسین یا میں یو تا ہے کہ ایک دولی آلی خوا رہاز سفید رہی تھی لالا آلہ میں ہوتا ہے کہ ایک دولی آلی خوا رہاز سفید رہی تھی لالا آلہ میں ہوتا ہے کہ ایک دولی آلی تو از سفید رہی تھی لالا آلہ میں ہوتا ہے کہ ایک دولی آلی تو ایک دولی آلی تو کی ایک دولی آلی کی دولی آلی کی تھی لالا آلی ہیں ہوتا ہے کہ ایک دولی آلی کی دولی آلی کی دولی آلی کی کی دیں کی دولی آلی کی دولی آلی کی دولی آلی کی دولی آلیں کی دولی آلی کی دولی آ

ازاكير ااولك زب

446

معاشى مالات بند

پالینڈ جانے والا تھا (لیٹرزرسیوڈ- چہارم ' م ۲) اور بہت مکن ہے کہ ضمیمہ سیاہ رسیجے مھالالہ کے اوا تر میں روانہ ہوا ہو کہ اس سال میں انگرنری کانیا ۔ کسی جہاز کا جو ہالینڈ گیا ' تذکرہ نہیں کرتے ؟ ily alle

نیمت گلدرون میں	المتار	65	Ul
74,997	٢٨٠٠ تسخينيا ٢٠٠٠ ليوند	ra.	نيل
17/709	1 70 2 = con 94 A	100	86.
LILLA	ا ۱۳۲۲ کا محال = ۱۳۲۲ گز	-14	المن كانوركارها
414	ما . س - لما كي درع نسي	1	نبكار" تفكيل"
10/160	ميزان قيمت		(فنصف)
אם פנים	+ باردانه محصولات برآ مد		
19/679	كل لاكت		

بنل اور تآ کے کے گفتے یا ہ من کے لگائے ہی گرین کا محب فرن مام ورج نہیں۔ اس لیے ہم نے عراق عرب کا عام من سمحکر اس کا وزن ۱۹وزئر سر جاں وزن کی تصریح کی ہے فی گھا ، ۱۵ یوند ولندیزی مکیا ہے جوانگری ١١٢ بوند کے برابر مروا ۔ غرض يہ نتيجہ كالا جاسكا ہے كہ ہم فے عواق عوب كا جوسمولی من قرار دیا ہے کو و درست ہے ؟ گنی کلانتے کے تفانوں کی لمبائی سوکونی ڈوس یا ، کار سکھی ہے۔ اور ولنديزي كر ١٨ و مبرا كے ساوى موتا تھا۔ لهذا يه كوتي وو ضرورايك بات (= ١١ الي الوكان كورت كاكوراد (من كا ذكر ضميم وسي آك آنام)

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri					
راكبرتا اورنكن يب	ان ا	A	معاشى حالات مند		
12:	يخين الكرزى بن شيا	5° , 66' a. " 10"	" لَّقَالًا"		
راس کی نے	م کر لائر اوال ای او	ا قالما وي ميركا	فهميهب الشراه رثسية		
Company ()	ے کے لئے بولا جاتا تھا او خ	نوعمت مفرك مي	المراقع المراق		
دانه بوايوايو	وجواق عرب سے بالزرد	ت ال جازياه ري	۲- فهرا		
ر فران الله	جاز مال برك الم الله	ن تحريرون كى روسے ب	انگرزه		
	(فيكوتيز - اول ام) اور				
کے بعد علی کے دوسرے مال رہے میں ایسٹو ڈم میٹھا۔ تائے مولالا اس فہر					
ایر بہیں بکر ایک اور جگ سرورق یر بھی ہے جس سے بن میں اور جگ سرورق یر بھی ہے جس					
1/2 %		ع کیا گیا تھا ؛			
ميمنة الأرواني	المالم المالم		101		
MA SA PP	يباً ٠٠٠ و١١ الإثارة		نيل		
9.0	11 6000	۱۳٫۵۲۸ او گھے ۔ ۱۳	وارهبي ا		
irra		u = 4 A	By By		
10 10 10	۸ ۲۹۰۰		6°6-		
מא הפניץ	//	١٠٠١ قان ١ ، ١٠٩	वह कि छंड़ी		
4,968	( (15 july)	z 1 A .	进步门路:		
160.	W	= 11 191	A STATE OF THE STA		
roa	N.	z 1 16.	دومراكيرا		
6 A P	*	916 0.	قالین ا		
<i>B</i> 9 4		٥٠ تقان	متفرق كيلوا		
1919191	ت، باروانه معصول =	. 6	1 31110 4		
77771	بِ بِالرابِيرِ المَّلِيرِ المَّلِيرِ المَّلِيرِ المَّلِيرِ المَّلِيرِ المَّلِيرِ المَّلِيرِ المَّلِيرِ المَّلِي المالي كال الأكت				
المن سے تیفیل کی نوابی ہو اور اس سے نونے کے تکوشے مراد ہوں ؟ مترجم					
1,					

1,14,416

MARGE

リナクアクア

مطلوبے میں میزان مم ۸- ۱۱۲۰ گلڈر تھی سے بیکن غالب ایر لومی ضمیرب س سے قریب رقوم کی فللیاں ماشئے پر تحریر کردی گئی ہیں۔ یہ مال بہلے ۲۱۹ ی نسبت زیا وہ وسیح علاقے سے علل کیا گیا تھا گواس می تھی بیٹرنتل مونا كيرًا النوف اورمتفرق سامان بحراتها - قياس جا بتاہے كه وار حيني لنكاسے آئی اور سہاگا اور موم ' بھالے سے ؟ آئی اور سہاگا اور موم ' بھان س عرتبہ مغررہ طول کے نہ تھے بلکہ ہر گھنے کا الله استدد = إنها من الك الله والله عدمن كا مي في في الله ماب رکا لیا۔ان کی قیمت بھی تھان کی بھائے فی نیز استر کے مماب سے تریے اگرے سے سے تمان طول میں استے ہیں ہیں؟ دوسرے کیفروں کی لمبائی درج نہیں سکن بھال "نای یاری ہیں گان قیمت ہوگا کو فی تھان ۲۹ گاڑر میں بڑا مالانکو میم کا زخ دی ، گلاڑر فى تقال سے زیادہ ندھا ہے ٣- فرست ال جازمان ملك ، ومنى الالا مى عواق و المن دوانه موا ؛ انگرندی تحریروں کی روسے بیمکی میں تقریم بھرلیا گیا تھا (فیکریز-اول مرم) تایج روانگی خود مطلوبے پر ثبت ہے ؟ 16 اللارون يل ١٥٩ كُف = تقريبًا ١٩٠٠ يزفروزن المرام 492614 769.98 اميرا گني کلانت \$ F, 0,600 . = UE IT MMA 069444 بكال عيم ( لمائی درع نہیں) ٠ متعال MAR

. موت الروان محصول

كل لاكت

/.			
र्ड के जिंदी-	ن تام و کمال مقامی تھا اسوائے۔ منعان بھم کے رے نگائی تھیں جس طرے فہرست منبر ایس ہ	یه مال قیمتیں اسی ط	بيميب
اع الم	فہرست جہاز نائرڈین جوعراق عوب سے اکتوبر مر ای یہ تائج مطلوبے پر تنبت ہے اور انگلش فیکٹریز۔	المينطروانه بم	
، روان کیا گیا سے میں آریت	کی تصدیق ہوتی ہے (اول - 494) ہے ربری ظاہر کرتی ہی کہ اس دفعہ زیا دہ تر نمونے کا مال سے بڑی مدمرج کی تھی جو ٹکٹا پیٹم کے بڑی راستے۔ ک بڑی	-	se F.
5 Ca Cler 6 6	المتعادات المتعا	ال ال	
1990 P 9 P P P P P P P P P P P P P P P P	شخیا ۱٬۵۹۰۰۰ یوند وزن ۱۱ مهم ا	مرج خوره خنوره فعاکما بردا	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	م م الم الم الم الم الم الم الم الم الم	الميرا الميرا الميرا الميرا	
11912	۰۰ م ۵ سی گز می ای درج نهبی، ۹۰۰ متان ( البانی درج نهبی)	گئی کا تھ موڑی ر	
4.604	سے ۱۰۰ گز	بیتل ر	
44604	كل ما ليت		

مرى كانن "كانى كرال" تقا اور تارت كى يا تك ترتى د كرسى يوتى فني کیوے یں اوری (عدر قسم کا لولا) سیرے نیال میں آز ارتی فور پر معیما کیا تھا ن فرست میں کوئی مراحت موجو دنہیں ہے۔ بیش یا دکن کی مل گراں قب : 63 = - WE 13 61. 3 3 Sg

٥- فرست دور ور حرف جو غالبًا سمر مرا الله من عواق عرب سے روانة براكس فرست يرتاع درج نس لين قرائن سے اس كاي وي مفر العلوم ہوتا ہے جی کا اگل فی ویز اوروم - دیما) یں تذکرہ ہے - اس کے مال میں زیادہ ترار) تا گاده میں مال میں زیادہ ترار) تا گاده میں مال میں زیادہ ترار) تا گاده میں اور ایس سے دوبارہ محیمی ہوئی مرقبل د مع ہزار بوند) خال محیں ۔کیرے س اس المركز لي كا في بركال (٢٠١ عان = تقريباً ٢١ جراركز) اور دوری فسم کے اس تھان تھے ؟

١٠٠ جارا الون الوون - ازع اق عب - اكور كالله فرست اكت سيميلال كافع ورج به لكن اكوبرس ايك ضمير عي اضاف كاكما إلى جازي من في الله المراق الله المراق الله المنابع ال كيرك يراك لاكه أز لني كل في " ٠٠ بزار مورى تقريبًا ١ بزار وكال اور اسی فدر لیم ایری (ینی ممولی لشے) کے تمان تھے ؟

مورت عالم وموال مي راه داست و مال النديج كالاام اس کے علومے می معفوظ اس اور ہے اس شعبہ تجارے می ولند فرول کی الله الموسيل الله الله

مكليل - اس مال ابتداي دوجاز بالبندروان او ي جن كى دو دو فرسيس محفوظ مي اور ايك ايك يرتائع موجودي بدان مح ال مِن مِرْتُر مَيْلَ، شُورَه ؛ اور تعوري محوري مقداري ما كا؛ لاكم مهاي وغيره ثامل تھا۔ کرسے میں گنی کا خد (۱۵۲۰) نتاسی (۱۹۲۰) مختلف با فقة وغیرہ

ضمیر ادرج ہیں ۔ کنی کا تف کے تمان حس معمول کوئی ، ۳، ، ۳ گر: لمے تھے گر فراسی كى شمك نوعت كابت نهس جل البنة تفعيلات مندرج سے الدارہ ہوتا ہے كراس كاخمان جبوا اوركم قيمت ہوتا تھا۔ جھے گمان ہے كہ يہ بورب بحائے افریقہ کے واسطے خریدالگیا ہوگا۔ باتفتے ہرقسم اور مختلف طول کے تعے بعض محمول ير" نمونے" اوربعض ير" بالنظر كے لئے" سنح بر تھا - محموى طور مے ہے کہنا درمیت اوگا کہ موتی مال زیادہ تر افریقہ کے واسطے تھا اور مختلف کٹھے آزائش کے طورم رومری منٹیوں کے واسطے روانے کئے گئے تھے ؟ مقل لني اس مال مبي ووجها زوں کي فهرستيں لمني ہيں۔ ان بر تاج ورج نیں گرداغ رجمز کے ایک ماشنے دجون طال اسے عیاں ہے لد یہ فہرتیں ولیت اور ڈوؤ رسخنگ کی ہی جب کہ وہ سند ڈکور کے ماہ ایرل من گونترون کی را انی من حقیر لینے کے بعد مالینڈ روانہ ہوئے (فیکر لیز -عم) ان دونوں برسب سے قیمنی مال ایران کا رستم تھا مجھے وان بروں ی کونش کا بہلا تمرہ معمنا جا ہے۔ نیل اور شورے نے بہت سی جگنے رکھی تھی ؛ ورت پر صرف ایک گھا سوتی یارے کا تھا اور دو سرسے جہازیر مَمَانتي ديفره كے كل ٨ بزار تهان تھے۔ اگر سرا قیاس نتاسي كے تعلق درست ہو تو یہ جالان مجی گذشتہ سال کے ال کی طرح زیا وہ تر افریقہ کے واسلے عيما لكا قا اور مرف تحورت سي نوف يورياك الحكاي

الميد

TFF

سر صوبی مدی کے وقائع نولیس کبھی کبھی اپنی کتاب کے افریس سلطنت مغلیہ کے مولول کی فہرست اور اپنے زمانے کا مالیہ درج کردیتے ہیں۔ جند قلمی کتا ہیں جو رستورالعل کے نام سے یاد کی جاتی ہیں ، اور جن کے چین نتیج برٹش میوزیم میں سرکاری فوالظ کے زیر عنوان محفوظ ہیں' ان میں نبھی اس قسم کے اعداد کھتے ہیں۔ ان مان فرد کیا ہے۔ ان فرد کیا ہے۔ دقوم مان فروں میں سے میں نے مغلبہ صولول کا گوشوارہ مرتب کیا ہے ۔ دقوم کا مذول میں سخریم ہیں اور میش نظر زمانے میں ایک وام کروائی خراس کو شوارہ عن ایک وام کروائی خراس کو شوارے میں ملطنت کے سب صوبے داخل نہیں ہیں۔

نمیری اول تو دکن کے صوبول کا اکس می ذکر نہیں جاں اُن دنوں سلطنت سفلہ کی مدور و سی موری تھیں ۔ اسی لئے ان صوبوں سے نام اور وقاً فوقت مدور بدلتی رسی تقس ( دعمو ما د شاه نامه جار دوم ۱۰ ۱۵ تا ۱۱ م) اور حسک ان انتظامات کی جروی واتفیت به بودکسی خاص تاریخ میں ان کی رقوم مالكردارى عندال كارآ مرشي الوعش ، دوسرے اسس كوشوارے سے بنگار جی خارج ہے جس کے ملیا احداد کا قابل اطمنان آغاز نہیں لا۔ آئین اکری میں اکس مونے کی مالگر: اری می کئی وسع قطعات اسے می تال کرلئے ہیں و اور تک زیب سکے زیانے کے مفلوں کی عداری سے باہر رہے۔ بناگان فالب یہ ہے کہ آئن اکبری مندر وقر فتے سے سلے کا سرکاری مطالبہ بتاتی ہے ۔ میرا خیال یہ ہے ك اكبر جس قدر رقم أين مقبوف وقت علاقے سے ال جاتى اسى بد اكتبا كرتا تھا۔ جا الخرائے مفالا يں بندوب كا مح ديا ليكن اس كے نائج كى كاب من درج نيس اور مرفوا كات ما فعالط كسى تحديد مونكا مِن عم الله في مريع كري في الله يك فادن كرديا كر السي ۳۲۳ رقوم میں بعض بہت فعش خلطیاں معلوم ہوئیں اور اس قول سے آئین گری کی مندرج رقوم بھی معنیٰ نہیں ہیں ہو۔
کی مندرج رقوم بھی معنیٰ نہیں ہیں ہو۔
کابل اقت رصار اور کھٹر کے صوبوں کو بھی جہاں اپنا اپنا علیمدہ طرایق ماگزاری رائع تنا بی نے نظرانداز کردیا ہے جس کے بعد وس صوبے اتی رہے ہی جو اکبر کی سلطنت کا قلب سے اور اس کے اظاف سی ان يرمح افى كي دري ؟

ما جانگیرکے اعلام تزک میں موجود ہیں (اول - ۲۲) اور مشفالا کی تجدید بزرات برا کوئی نے بدید بزرات برا کوئی نے بحث کی ہے (۲۳) ک

. 7		
1		3
	/ /	v
	1	

•	مركارى الزارى فأنسا وقات ين (لا كدلاك وآمرك)							
	ا درگزیب قبل مولالاء	ا بعد	مهانی ا بعد	عبدشا: سالالمازازا	برقت خرنشنی رقت خرنشنی	اندازاً المازاً	ابترائ	age.
	(ز)	(9)	(A)		(で)		35(1) 20	The state of the state of
	(ET / 1A)	19149	44164	4.1	The second secon		PF 119	ابدا
	٥٥ رطها	179,94	שקיקק		ha. 180		4-104	الرآباد
	Pr/-1	71/01	76,98		77 / 77		4-116	1000
	11.016	11.6/19	44/17		17,10		87/95	035
The same	80177	rn, 99	4.146		71		791.6	96
1	10 / 77	40,14	4.79	The second second	8.144 Ab1.8			اجرات اجمر
1	אברונו	1/19/70		State of the latest terms	16191			رقي
-	4.16.	10176	1918.		A710.			1810
	יופוץץ				(40.100)			المآن
+				-	(14,64,44)	- Andrews	-	אנוט
f	M //	the state of the s				THE REAL PROPERTY.	في - توسن	
-		And the same of th			MATERIAL STREET, STREE	50	عارت مي	/
1							ن مي بهلام	
-	رزرار	م اوبو رمو	روا ۱۹ کرمی	الف) إره	الم محارجة في له	المعراقارا	as the sei	E 271
1	4000	المفير الم	المراهم	10120	ور المراجع	م) - بوي،	بزی علادو	الرجمار
-	الان م	ل مون ر	الله المحمد	المرال	( Sol	ري معيار	دس بری با	الران اعلا
							ورام اورام	
							ه و الكون كو	
-	ن يل جو	الآء ظرم	ילטורט	ي مي رياده	بے کی میزار	-5° 515	نا بم مجري	المراجع
1			ائي رو	ولى بناير	14/20	راسی ما۔	لى بى دە	او میں عو
1	الله الله	2-4-(1	المعرفي والم	16,0	اليفالي	کے اعداد	نا ندج -	-
1	مراور الم	ا دوست	کی نام کی	ہے ار	19.01	18/2	السلاطين	ایه مجاس

۳۲۶ تکیل کوئیزی تھی۔ یہ ہندوکتان کی تائے ہے جس میں جہا مکیر کے جمد کے کے اسلامی مال کی شخص میں جہا مکیر کے جمد کے کے اسلامی اور تاری مصر خاہجاں کی شخص نشین مرفتم الوتا ہے جس

مند کی موقف نے ماسکواری تحریر کی ہے وہ کتاب میں درج انہیں لیکن یہ لاز مام مرتبط مرتبط ہوتا ہے کہ

یے جہا نگر کے آخرز آنے کی الگزاری تھی جو ٹا ہجاں کے ورفت میں آئے۔

اس فهرست می صوبه من آن کی مالگزاری علنی و رخی شبکد سنده می ملتآن

محمقہ اور مجکر کو طاویا تھا۔ اب خود مستدھ کی مانگزاری دوسری تخربیوں میں ا ناقابل اعتبار ہے لہذا اس کی کل جالمیس کرور رقم میں سے میں سطے نہیں

افان العبار ہے بہدائن کی ک عاب سی روزرم بن سے اس مورے کو خارج کردیا اور کرمکا کہ مان کی گئتی امو گی اسی لئے من سے اس صوبے کو خارج کردیا اور

مرشی کا اوسط تباتے وقت بھی اسکا حماب نہیں کیا ؟ میشی کا اوسط تباتے وقت بھی اسکا حماب نہیں کیا ؟

میں کہ میں نے بتن کتاب ہیں صراحت کی ہے، فہرست میں جیرانگیز اعداد ہیں تو آگرہ اور لا ہور کے ہیں اور مجھے سٹ ہے کہ نتا ید دونوں یا ایک کا ابتدائی ہندر ہو کی بجائے عللی سے مرکبیا ہے اور اگریہ اعداد رقموں میں تجرور ہوں تو ایسی مہر کتا بت کا واقع ہوجانا معمولی بات ہے کے شے اس

شبر کی کوئی جانج نہ ہوئی کیونکہ مجانس السلاطین کا انگلتان میں صرف ایک بحد المجھے طاج سرمبزی الیف کے لئے نقل کیا گیا اور اب برکش بیوزی (Or 1903)

اس ہے۔ ظاہر ہے کہ اس میں وہی رقع ورج ہے جوالیتے نے اپنے ترجے میں الکھ میں میں ایک اس میں ان کی ایس ا

اللی ہے اور اصل کتب میں رقول کی سجائے عبارت میں اعداد سکھے ہیں۔ بھر بھی عکن ہے کہ اصل نسخ میں یہ اعداد رقول میں ہول اور کا تنب نے

ار مزى البث كى مهولت كے لئے اضيى عبارت مين نقل كرديا ہو - أسس نسخ كاية آخى معسركتابت كى اغلاط سے ملوہ اور اس لئے رقوم ميں غلطى

کا ہوجا نا کھے حیرت انگیز نہیں - ہر صال جب تک اصل نسخ مرتبر نہ آئے جس کا

اب كي حال معلوم نهين أس وقت مك كو في صحت نهيب بوسكتي - نسخ بي

علقبال كرسطة مي كالتايداس مال مان ومنده كا الكر مفيك دس وياحي دوي

ازاكيرًا اونىك زيب

PA 6

معاشي حالات مند

ایک اور امریر قابل بیان ہے کہ لاہور کی بانگرداری کے ساتھ مآل کا لفظ ضمیرے نکھا ہے جو روس صولوں کے اعداد کے ساتھ نہیں ہے۔ اور عجب نہیں اس کا مطلب یہ ہوکہ لا ہورکے اعداد دوسرول کی نبیت بعدے ہیں۔ اسی کے ماتھ ممن سے کہ بیعنی سہوکتا بت ہو ی فان و کی رقوم عبدالحمد کے ارشاہ نام سے لی کئی ہی (دوم-١١) مولفوں کے مرفلاف اس مولف نے سالم اعدار ورج کئے ہی اور مرسال کی سی رقم تھنے کی بجا سے ایک عام اندازہ بیش کرویا ہے۔ یہ تالی الا الماء يرفتم الوقى ع اور آخر س ج فرست ورج كى ہے اسے س اسی سال یا دو ایک سال سلے کی مالگزاری خیال کرتا ہوں۔اس کاب کی عمارت بہت قابل اعما ومعلوم ہوتی سے \_میزانیں ورست ہی اور ولع یے زمانے کی بیٹی کی وجوہ بیان کرنے کی دردسری بھی گوارا کی ہے۔ اور جرات و دکن کی مانگزاری می اضافت بند بهونے کا سب الاستالی

ه اور ق فانے کے اعداد رفق بوزی کے مخطوطات معمد اور اور قانے کے اعداد رفق بوزی کے مخطوطات معمد اور اور اور اور (Oriental) اور عام (Additional) مع الله كال ما الرح افزالديوب نزریک عدی ای کی نقل سے جس میں تعیفی علطیاں زیادہ ہوگئی ہیں۔ بیب سے" سرکاری ضوابط" کے زیر عنوان فہرست میں درج ہی اور جمال کرمیں مجت اوں زیادہ تر اٹھارموں صدی میں نگانے کے انگرز عال کے واسط نقل کرائے گئے تھے۔ درنے کرنے کی تھی وجوہ ہی کہ ان می بعض من جال کے نکامے کا تعلق ہے عدا تھ بنے کروی تنی بھی ایکن دوسرا قطاع مل کے اربے می اس فیم کا کوئی سے اس ہوتا؛ ان مخطوطات میں جن سے یک نے کام لیا ' اور گڑزیب کے زمانے کی ا انگزاری بلاتعین سندورج ہے اور مقابلے کے لئے نتا جہاں کے عہد کی الكرداري مي در وي لني مع ليكن لعض قرائن كى بناوير بونتي كان درست او کا کہ یہ اول الذكر اعداد مى تنا جمانى عبد كے آخرى عقے كے ہونے

ضمري برمال مي نے ان كو بہت ہے مخلوطات د كيكر منتخب كيا ہے جن مي با ظل میں ہونی نہیں ہے : مرکی علمیاں یائی جائی ہی اور و نبید ساف نرجے جاتے ایں۔ یہ سب اعداد رقول میں تھے ہوئے ہیں؛ فان زیکے اعداد البط کی تابع (افتح اسمانت نقل سکتے ہی و الغ عدد عالم کے مرف وس مرس کی ہے ایڈ اسی زمانے کے مذکے د اعداد ہونے مذک سن کا تعنی اس کئے بھی جندال خروری اس علوم او ا کر ہے اسلے دوفانوں کے اور دے ایم کی حالمت ا ل کے معنی ہے ہی کہ اس دوران سی مانگزاری میں کوئی خابس کمی بنتی ہیں ہوئی البتہ صور بہار اس کلتے سے ستنے سے کر پہلی اور بعد کی رقوم ومحکوس محتا ہوں کہ اس کے ان کرور کی رقم شکوک ہے۔ ۔ رقم حرام عَمْقُولُ ( انْدُمَا أَفْس عِلَا ) مِن بندسه الله فَمْ كَي جَا كَ عَامِتُ مِن ور الني راي بري ميني كاسب يا تومهوكا بط عالي يا لايك ك ل خالی رقم ہے جو بعدی قائم ندرہ کی کو تک جداور کو سے کی بدی فرو مى باركى الزارى مى دور عن داوه نبى فى - اكسا الحان ب ہے کاس الرواری میں مارشی طرر وہ بہاڑی طاق بی ثال تھا و آگے چل کے گذران کے نام سے فلندہ ورئ ہونے گا۔ ہم مال اسی مدم تعین کے ماعی یں اے ش کی ب یں اس کی تی صدیقی کا حاب یا تی اکبری اور معنی مخلوطات میں جو سرے ذیر مطالعہ رہے معمولی اور معنی مخلوطات میں جو سرے اندان کا اور اللہ ال ٢٢ ٢ الحول ير مح و الحرف طقة إلى عن كاية طان وشوارى سے عالى أملى - تاع

مل اور بزارے اور سنواے اکثر بڑنے ہوئے اور زیادہ دھنے یڑھے جاتے ہی سوان کو میں نے نظرانداز کرونا ای مناسب خیال کیا۔ اس طرے یہ تو مکن ہے کہ لاکھ کے ہندسوں سی ملکی رہ کئی ہو گرکروروں

ميرے زر مطالح سؤل من كورولاك كوما صاف سے اور كا مائے مائے

ضمين

اور اراول کے حمام میں اس کا چندال اندیشہ کرنا نہیں چاہتے ؟ بعض سنوں میں مالور اری دویا تین ناموں سے درج سے العنی جمع دامی - ماصل کوئل اور مامل سنوات (یا ماسل علی) به صری اصطلاقی الفاظ ہیں اور بعض عنوا مات ہے اسی خیال کی تصدیق ہوتی ہے۔ مامل دوسے عی اور مح وای جدا کام سے ظاہر ہے دام یا نات ين توريد - عاصل كافى كو عام طور ر" معما رى ما الزادى" كهاكا م على سُوات يا على كو"ما فنره ما لكراري م يحقة بن - كر محف كسى بمعمر تو س ان اصطلاحات کی تعریف جس طی ۔ آئین اکری سے یہ صاف طور مرتعلی الرئاسے کا الرزاری جاندی میں نہیں بلا تا شے کے سے میں لی جاتی آگر م دونوں دھاتوں می اداکرنا جائز تھا۔ اے مرا مفروضہ سے کہ جمع دای ج اصلی مطالبہ تھا' جریا کہ بعد کی کیا ہوں سے بخوبی موشع ہوتا ہے اور خال اسی افذكا عامًا تما بس كعما الانفسلي طريق محصمين بس الم - قراس فيال کے تیموت میں سوائے اس کے کوئی دلل میں نہیں بیش کرسکا کہ محمع وامی آزیک ظالماً اے میں وصول کی طاتی رہی جماکہ اکر کے عبد می کی طاقی تھی۔ بعد اسی کی بنا دیر سلاله مالکزاری کو جاندی میں بدلائحا اور اسی جمع سے وہ رقم ط ندی کے سکتے میں تھول کرکے وضع کردی جاتی تھی جو مقامی عال کی تواہوں ك كام أن كى - دورے برك سے آفرى سول سى جورقوم تانے ك الكي درج الى ده فالما جي واي كدوي ير تول اوغ كم ا عرصے بعد دوبارہ دا تھوں می تبدیل کی تھی ہیں ؟ یر سوال کہ مال کی حقیقت کا ہے، علی کن فائدے سے خالی ہوگا اور فالم تعفى مخطوطات کے مطالعے ہے حل می ہوسکے مح لیکن مرامغروند قبول کرنے کے بعد اس کی ضرورت یاتی تہیں رہتی اور پی نظرز اے میں جمع وا ی بی کے حمایات سے کام میل جاتا ہے ؛ اس منبے میں جو اعداد زر بحث ہی ' ان میں سے بعض پر فامس نے ركونمورى مورسزاوف وى مفل ايمائر من نظر والى ب اور مامب اوكاك

فعمیرے امیرے اور اس کے اعداد میں جو اختلافات ہی انہیں ظاہر کروہا جائے۔ ٢٢٤ ایک فرق توظ ہرہے کو ایس نے يورى سلطنت کے اعداد کو ليا ہے اور میں نے سرف چند صوبوں پر اکھائی ہے۔ اس کے علاوہ اس نے تا ہجاں کی شخت تینی اور بعد کے اعداد سے جو سرے کوشوارے کے خانہ کے اور میں ورج ہی ' بحث نہیں کی ہے البتہ خانہ و کے اعلام سکھے اس اور وہ سرے اعداد کے مطابق ہیں۔ لیکن آ کے میل کے وہ ه الله الرقم كى م اجعت كر زانے كے اعداد دنا ہے ج نے کام نہیں لیا۔ اس سند کی فہرست مالکزاری مرش تموزیر کے دو مخط میں درج ہے (عمومة اور عاد من اللی دراسل وہ ایک ہی كتاب ووسنے اس اور دونوں میں دو دو فہرستی دی گئی اس جن می سے سلی کو اتس نے ہے اما اور دوسری کوممفن" تقریحی تکھیے حیوار دیا ہے ( حاشیہ صفحہ ۱۳۲) حالاً ل کوئی دس محصے ہیں ای اور سرے نزدیک سالیجن اے سے ک تعلقہ سن کی فہرست کوسی ہے ؟ بھرا نور اس سنہ کے منعلق گفتا کے سے کہ کے شروع بن اسے حب الحکم اور نگز ب ( ہالقایہ) سنہ جلوس ع والمراس منوب كما ب عالانكركسي أنارخ سے اس كا است يمل نت نشن ہونا ثابت نہیں ہوسکتا اور عام طور پر اس کی با دشاہی شا ہجماپ کی معزولی (واقع مره بار) سے تروع الوتی سے معیم تاریخ جلوس جو گی اس سنح کے سوال سے مطابق ہیں ہوسکتے۔ لیڈ عوان مرکور کے سعی صرف یہ موسکتے ہیں کہ یہ کوشتور حمی انتحم نتا ہی مرتب ہوا اور جلوس والگری كة ميرك مال ثائع موا - ايس كونور مل بهت مكن مد كوكئي مال بعد ى سنے اعدادورى ہوں۔ بے شدان اعداد كوس والے سے ضوم كار تو تن کتاب میں جو دعوے میں نے کیا ہے کہ شاہیماں کے عہد میں مانگزاری بہت زیادہ بڑھ گئی تھی'اس کی تائید مزید بہم بنہجیتی ہے لیکن اس کی تاریخ کے معترب اونے سے بن نے اسے نظر اندارکا ای مناسب مجما ہ رہے برنیر کے اعداد اوجہ تک وہ بیرس میں چھیے ان میں ہے

غلطیاں واقع ہونے کا ایما توی امکان ہے کہ ئیں اضیں اس یائے اعتار کے قال ضمین نہیں جما ہو میرے دوسے مافذوں کو عال ہے۔ برتیر کی فیرست یں وس صولوں کی مانی اری دارے مرور عد لاکھ دام کے ساوی علی ہے جو سرے گوشوارے کے فانڈ زکے قریب قریب ہے لیکن تراست میں ۲۸ بہت سے عاباں انتلافات ہی، جن کے اندر کا بت یا میزان لگانے یں ما احتال یا یا جا ہے ؛ اسی طرع تھے وے نوکے اعداد من تھی ورج فہرست کئے بغر فانس نے مرف نقل کر دیا ہے علمی کا احتال اس لئے اور سی بڑھ گیا ہے کہ اس نے دام اور روتے کو لورتے میں بدل کے لکھا ہے جس کی اس کے لکھا ہے جس کی کھیا ہے۔ مام خرج کا در کے صاب سے دیکھیا تؤاس کی رس صواول کی مالگراری ه ارب ۱۹ کرور ۲۰ لاکھ دام جواتی ہے ین اس کی مات مندرہ کو قبول کرنے میں مبی دیٹواری ہے جس کے كسيخ مائس سے رتر كے معالے مى بان ہوئے۔ فتفنی سے کہ ان دوسیا حول کے اعداد کو الگ رکھا جائے وکے گوان سے تصدیق ہوتی ہے کہ اس عبد میں مالکزاری میں کس قدر میتی جو کئی تھی لیکن ان کی تفصیلات ایسی مشکوک ہی کہ انھیں ہندوتان وقائع یا دوسرے تحری افدول کے سلوبہ سلونس رکھا جاسکتا ؟

نميمه

کو اوزال اور سانے

بین نزمدی تجارتی تحریوں کے مطابع میں ایک ادنی دقت یہ مجی بیش آتی ہے کہ نفطے والوں نے نہایت مختلف بیما نوں کا آتھالی کیا ہے۔ اس سے روبراہی کی سب سے اچھی صورت یہ ہے کہ وزن بیا اور زر کا ایک معیار عام استعمال کے لئے مقرد کرلیا جائے اور میں نے اس کتاب میں ہر جگہ مغلبہ روتینی انگریزی تو نگر (براسے وزن) اور انگریزی کر ہی سے کام لیا ہے۔ اور اس منہے میں کئی ان معیاروں کا دو سرے پہانون سے مقابلہ کرونگا۔

روپے کی ماخت اس عدی کی اس مرائی می اس می تقریباً الماری اس می تقریباً الماری الله عائدی ہوتی تعی اور گویا ابتدا سے زمائہ ما ضرہ کے دم اگرین کے روپے عمر مائل تعا (جس بی 18 گرین جا ندی ہوتی ہے) صفیلف ناموں نے روپے ماک میں دائج تھے لیکن کسی خاص وقت کا سکے دائج الوقت (جوالی اور کہلاتا تھا) معیار تسلیم کیا مائا تھا اور کرانے سکے (جونوانہ کہلاتے) اور

اسی طرح زیادہ کھیے ہوئے رویے بھی، حسب موقع کمی کے ساتھ لے لئے ممیر جاتے تھے۔ لندن اور ہندو ستان کے مابین تبار سے کا تو ظاہر ہے کوئی ما زار منه تھا گرما ہی اغراض کے واسطے انگریز گما مضتے روسے کو اول اول م اور محریا م تلنگ کے برابر مجھتے تھے۔ میش نظر زمانے کی رویعے کی قوت فرید کے بارسے بی ہم باب پنج س بحث کریکے ہیں ؟ جانگرنے ایک رویہ طرب کرایا ہو مرقع رویے سے ۲۰ فیعدی زیاد وزنی تھا اورظا ہرا اس کا مقصد میہ نہا کہ من میں جو بیٹی ہوئی تھی' ( اس کا ذکہ آ کے آتا ہے) سک بھی اس کے مطابق رہے۔ زمان طال کے و خیروں میں بھی یہ سکہ کہیں کہیں موجود ہے سکن عام رویے کے مقابلے میں اسکی تعداد کم ہے اور اس تبدیلی کاکوئی ستقل اثر ہیں ہوا ہ رویے کے علاوہ عام طور مے جن سکوں سے واسط پڑتا انکی فہرست ذل س سے کو یا تی ہے گریہ یا ت کو یا مقدر ہے کہ تغری تاولہ می کی شی کے ساتھ ان کی قیمتوں میں بھی تغیر ہوتا رہا تھا،۔ كُلْيْرُ يَا فَلُورْنَ رَبِمانِي وَلَدُرْي حِما يَكُ اور تحريرون مِن في رويب ریال (مثمن) جاندی مهانی سخه تمام ایثیا می معروف تما محموری ری منوبی سخواست میں ملطنت مغلب مي ۵ بلکرنا دو کا ہوگا۔

اللار (Guilder) ما كلال يا فلورن مصد ا نتماراً حف ا اللمركت بن) اليشاس عام طورت رائح من تمالين ولنديز عمواً اسى من ماب کار رکھے تھے اور رسی شرع کے لیاظ سے مقامی سکول کو اسی می بل رخررتے تھے۔اسی لئے ہندور تان کا جان تک تعلق ہے اسے زر ما بی کها درست موکا - امک گلدر می و استی ور برتے تھے اور ولز زول نے رویے کی قیمت موہ اسٹی در معین کردی تھی۔ رسائل بتا دیہ کے داخلوں س دونوں سے تھے ہی اور ان سے بی ری شرع تا بت اوتی ہے۔ گذروں کے اور سونے کا ٹن بھی ولند زول کے حالت می ندکورے کر اے بلفظ ورنست بشمحنا عاسم بله بدالك لاكه كلذرك مرادف بونا تهائ ریال (متمن)۔ ایشیای سب سے زیارہ مرقع فرنگی سکر اسانہ كاريال تحاجي دوروي كے برارسمجوسكتے ہيں ليكن جن اقطاع ميں جاندى كو سكه خرب به اونا نخا و وال عارضي طورير اس كي قيمت مي بهت محمد كمي بيني محردی۔ خور مخار بادر شاری کے زیانے س کھوات کا سے ر ما دہ مرقبع سکتر یہی تھا۔ اکر نے فتح کے سال نسخی سائے۔ ۱عوات احرا ماد میں روید فرب کرانا شروع کیا لیکن سورت میں محموری کھے پر اور کے سک اوتى ربى - يمرومال يسلسله موقوف اوا قرام يرتاب سر اسف علاقد كلانه مے قلعے طہر میں اسے ضرب کراٹا رہا اور خالیا اس کے سوائے اور کہیں س سكة مفروب نه موتا تھا۔ ( بگل نه تا بتي كے مجه جنوب من سے ) اس دارالصر کا فیج نے مزالا می ذکر کیا ہے اور سورت کے ایک خط مورض واللہ میں بھی نذکرہ آیا ہے سلالالیس راج سے روسہ مخفاظت منتقل کرنے کا وعده لبا ك اور الاتالة مك بمال سكة ضرب اوتارها يج جارے بيش نظر عبد كے آغازی شالی کوآت روسہ اختار کرچکا تما گرسورت و بطویج کے جنوبی سمروں میں محمودی ہی می کاروبار اوتے تھے اور انگرز گرا کشتے اسے حمایات میں برابر ہی سکہ استعمال کرتے تھے۔ میا دیے کی نفرج کی ہڑا

ازاكيرتا اورنگ زيب

MAD

معاشي حالات بند

که اولتی بدلتی رہتی تھی تاہم جن دنوں سورت میں انگریزی کو مٹی قائم ہوئی ہے اسے اس دفنت عمولاً ه محموری = ۲ روسه کا نرخ ربتا تحارا ورمنه تل کے بعد تک ہی رہا اگرچے محموری کی قیمت پرا صفح لگی تھی اور کہیں کہیں ہم را صفح ہیں کہ روید فی محودی ہوگئی تھی ۔ سورت کے حابات کے باراے میں بھی شکانا س آتی ہیں کہ وہ اسی نبت سے غلط ہیں۔ آخر اسی نرخ کو کمینی نے المال بن سليم كيا اور روسيك كي قيمت له ١ اور محموري كي ايك دام اور نیمدام - ہمارے میں نطرز مانے بس تانے کے مختلف سکوں کے لئے بتسہ کا لفظ ہو لئے تھے۔ گروام مہم اکن کا بڑا مسی کہ تھا جے اکر نے اس نام۔ سے موسوم محا اور جس کی ترح ساول ، ہم داتم نی روید تھی۔ عرشاني مندوستان مي السع بتير بهي كدرية في اور" بالمينة كاسم" كے زبان زوس کے ہيں جی واقع اسی مراد ہے كيونك اكرتے سركا وزن م ذام قرارویا تھا۔ بخلاف اس کے سورت میں بیسہ نیم دام یا و تھیلے تحے اور ایک مجودی کے ۲۲ اور ایک روسے نے سے اس کی بخونی تصدیق ہوتی ہے جو ہمارے عہد کی اتبانی سنج تھی۔ یہ سکتے کوئی تا نونی قیمت یہ رکھتے تھے بلکہ ان کی قیمت وحات کے نرخ کے مطابق اصلی ہوتی تھی جس کی بحث ہم یا تحویں باب میں اکھرآ کے ہیں۔ لا اور اور کلنے کے ذخیروں کی فہرستوں سے جا س ک اندا زہ ہوتا ہے۔ ان مسی ستوں کا وزن اور نگریں کے زمانے تک میحال رہا گریم نانے کی قیمت بڑھی تو اسے کم کردیا گیا ؟ برمبی تکسدینا سناسب ہوگا کر رہے کی موجودہ تقسیم آئے اور پنتے مل مغربی اور شمالی مندوستان کے اس ر انے کے حابات میں جواب کے معنوظ رہے کہیں نہیں نظراتی باائٹ بنگاتے اور بہار میں آنہ بطور زرحما بی عام طورسے متعل تھا گو اس کا کوئی الك سكة يه بموتا تها ؟ بكورًا ؟ مندوكستانى مونے كے بن سے كور كن كھتے تے ، و، ذكور

مسيدري يكورا بولا جاناتها اوركولكناره وبهجالوركي سلطنتون اوراسي طرح آكيه . فرے کے مندو ملا قول میں اس کا رواج تھا۔ ہمارے سی نظر عبد سی ای ٢٢٧ دوسي قدم ومرتد ك نام سے معروف صلى ليكن قدم مع وك الفريد مع اوران کی قیمت مجی کوئی مقرر ندستی اور جدید بخودا جواس نه مانے می عی فرب او نے کے دون کے سال قرمت یا ہے ۔ روا (مدمد) به كولكونده مع تور اور مردوول كي مختلف كرالول می انز کام کی ا مازت سے ولندنری اور انگرنری سکالوں می شرب اورانظ الالدين نا پھوزا الا ريال ميانوي يا قريب قريب اور الله كا موميت تما يستسلل من ارم كأول كالبكري أجريفان نيا تها الفريا اسي تبع (الله الله) ے بائی کو یا و شانگ م نیس می برا سکن جند سال بعدے اسکی واقعیت م تعلنگ ہوگئی جس سے معلوم ہوتا ہے کہ جاندی کے مقابلے جی موناگران نے رویے کی قیمت لے ہ خلیک اور پی والی مثلیک ردی تی لیدا ہے کہ سے اس کے اور سے بیش نظر جد کی ابت کا يكورًا ، اروي كے اور آخرى عشري بام روسيے كے معاول موكيا جياك معلوم ہے، ہونے كى يركرانى الارسے اللہ كاروں اللہ روا (قدم) ۔ اس کی رهات کے تقلق طمک مشک معلی معلی ماس مے ہم دائی میں لین اس بارے میں ہم نے ور شر کا قول قابل لیسن بح سے ہی جی نے جونی منائی کے اوالے میں وسے سانے ر خورد و فروضت کی اور حس سے اس معالیے سی ملطی کر شکا احتمال کر سے س كا بان سے كر رانے بيكو لوا علفت وجما نگر كے ما قبائدہ سكے تھے ن كى اصلى قيمت تووى عى جو صديد بكورة اكى اگر تعيض معاطات دادون اس کراوائے الزاری اسی برائے سکتے میں ہواکرتی تھی لیڈا ان کی اکرزے نی یکولوا کے قریب قیمت بڑھ کئی تھی ۔ سے ور شرید تھی لکتا ہے کہ س زمانے کے معض اومام کی بنا پران پراسنے سکوں کو پڑھلانا نامائز مجما

حا تا تھا اور متراف سالانہ ایک رقم کثیر نناہ گو مکنٹرہ کو اس غرض سے دیتے ضمیمہ تھے کہ انھیں یکھلا کے دوبارہ ضرب کرنے کے واسطے نزانے میں واپس نہ لیا جائے ؛ اگریہ بیان صحیح ہے تو ظاہر ہے کہ اول تو بیٹی قیمت اس قیام سلح کے بھیلانے یا ماہر بصحنے سے مانع ہوگی دوسرے اتفاقی نقصا نات سے اس کی تعداد رفتہ رفتہ کھٹے گی توجب تک مانگ وہی رہے گی اس دقت تک مرافوں کو برابر نفع ہوتا رہے گا اور قیمت پرکھتی حامے گی۔ چنانچہ ہمارے زمانے میں فی الواقع ان قدیم ہنوں کی قیمت نے مجنول کے معاوضے میں بڑھتی رہی مالانکہ خور مدید بین (یا یکوڈا) بھی ماندی کے بوض من گران تر مو گئے تھے۔اسی لئے سلم اللہ من سوبرا نے سکوں کی قبمت ساولہ ۱۲۵ نئے سکتے تھی توسط کیا میں بڑھکر ہم ا ہوگئی۔ اسی منابیت سے انگروسو داگر ون نے ان قدیم وجدیدسکون کی قیمت بر ا دی تھی لکین ان کے نرخ م تعض غلطان تحين والبته مغلبه سكے كے حساب سے كركتے بن كربها رہ عبدين قدم ملکو و کے یابن کی قیمت میا دلہ للوس سے بڑ کر صمه مرو بے سے بھی خاصی زیاد ،

س سے کے ساتھ چھوٹے سکے یا خور دہ رائج تھا اس کی نسرطین بہت فحلف رستی تنین - مثالاً سونے کا چیوٹا سکر فتم مختلف زیا نون من ۱۱، ۱۵، ۲۲ ور ۲۳ ک فی پگورا کے حساب سے ماتا تھا۔ اور اسی طرح تا نبے کے سکون کی تمیت میں بہت کی بیشی مونی رستی تعی - اس لئے إن سكون كی ٹھنگ قدر و قيمت اس وقت تعلوم ہوتی ہے جب کہ ان کا نرخ بھی ماتھ کے ساتھ نقل کیا جائے اوراس کے اقوال کو ضروری سے کہ تین سے الاکر سمھا جائے ہا

الدين يلى كے ايك خط مورفد كالله سے معلوم ہوتا ہے كہ اس وقت مقامى عمال نے یوانے بیکوراکا قریب قریب اجارہ سے لیا تھا اور اسی سکتے میں ما تکزاری رہینے یر مجبور کرتے تھے جس سے ندکورہ بالا شرح برطر ، ، امد مرکزوا معاول ١٠٠ قديم الوكمي تقى ي

## اوزال

رسروں پر تعریج کردی گئی تھی کہ وہ سب مصالحے ایسٹر آؤم کے پرنڈ کے حیاب سے بیچے گی جو ہم ہم ، کیلوگرام یا قریب قریب ہو ، کوالی بنڈ کے برابر تھا۔ رسائل بنا ویہ کے ندکورہ اوزان کا مقابلہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ایشیا میں دلندیزی گاشتے اور اجناس کے واسطے بھی اسی پو بٹر کا استعمال کرتے تھے ۔ انھیں انگریزی پو بٹر میں تحویل کرنے اسی پو بٹر کا اضافہ کرنا پڑتا ہے لیکن سرمری تھینے کے واسطے ایک عُشر کی بیٹی سے کام چل جا تا ہے لیکن سرمری تھینے کے واسطے

ان سے یہ دھوکا ہوتا ہے جبیا کہ خود مجھے ہوا کہ معقف علامات سنعمال کیگئی ہیں ان سے یہ دھوکا ہوتا ہے جبیا کہ خود مجھے ہوا کہ یہ مختلف اوزان کے آپونٹر ہونگے لیکن تعنیقات سے معلوم ہوا کہ ایا نہیں ملکہ دونوں کا مطلب ایک ہی وزن کے آپونڈ سے سے بی سے بی

على وزن الطّارنگ اور فان ويرن جن كى كتاب إلك انيد يرك زنك بيزرز ...." ملايد وزن الطّارنگ اور فان ويرن جن كى كتاب إلك انيد يرك الري كنت بو

فراسی اورے اُس زمانے میں ولندیزی اونڈسے کھے کم ہوتا تھا گر عام اندازے کے لئے اِس کا ہم وزن سمحما جاسکنا ہے ؛ اس عہد میں من کو وزن کا معیار بنانا مخدوشس ہے۔ ہمیشہ تونہیں سم س عام طور رید گنالش جا ز کابیانہ سے جو تقریباً ١٠ کعب فیا کے رار ہوتا کہی کیفیت ولندیزی لاسط کی ہے جو ۱۲ معب فیب یا دو ٹن خاکشں کے میاوی تھا۔ شلا ایک جگہم مرھ الاسکے چاول کو ۲۰۲۷م ولنديزي كے برارتحرير و سخصتے ہي جس سے الک لا شف ٢١٠٠ توند کے ساوی تابت ہوا گر دوسری جگ دوسری قسم کے جاول کا جووزن درج ہے اس سے ایک لانسٹ ، ۵ ، م ہونڈ کے ہم وزن کلنا ہے اور تمریج ایک لاسٹ مرچ کا وزن ۲۹۱۲ یوند کے ساوی مرقوم ہے ؟ کوانتال یا کنتال ایک پرنگیزی ورن تفرینا . ۱۳ یونڈ کے برابراور اليّاس عام طوريرراع تما! ہندورستان میں سب سے مشہور معار وزن تن تما میں کے ہم جگہ ، ہم تیر ہوتے تھے لیکن تیر کا وزن بے مد مختلف تھا۔ اکرے علے مُن سر صوب صدی کے دوران میں بندریج فہرستِ اوزان میں شال کیا گیا۔ ورسی کتابول می اس کا ذکرصدی کے آخری سین میں نظر آئے ور نہ سلے ایس مندر وسط سے بڑا کوئی وزن مستعل نہ تھا۔ یہ عمیک معلوم نہیں کہ سوواگروں نے اسے مسقل طور رکبسے اختیار کیا گرفائی بازار میں لائح ہونے کے بعد ہی اسے درسی کی بول میں وافل کیا گیا ہوگا۔ مکن سے کسی کسی عیارت میں یہ لوہے سے یا اور کسی معاری چیز کے واسطے استعمال ہوا ہوئیکن ہمارے بیش نظر عبد می

اس کا استعال معمولاً بیانے ہی کے معنی میں ہوتا تھا؛ الا کہیں کہیں متن وہ ماام یا ۲م سرکے برابر معبی تکھا ہوا ملاہے۔لین میرے نزدیک یہ خاص خاص اجناس کے بیع دشری میں تا برانہ رعابتیں تصین جیسی آجل یا دیصدی دغیرہ کڑتی یا بڑھوتی کے نام سے قیمت میں کردی جاتی ہیں۔ ضمیمدد ازمانے سے سلفنت مغلیہ میں تن کو ایک با ضابط میٹیت عال ہوئی اور تیرکا وزن واموں یا بیمیوں کے حماب سے مقرر کردیا گیا۔ خور اکبڑی ہیرکا وزن اس دام متنا اور اسی حماب سے متن کا وزن ۱۲۰۰ دام یا تقریباً یا ۵ فرنی آنگری گیا سنتے کے ۲۰ میر) تھاجیے نصف ہنگر و ویک سبحہ سکتے ہیں بیکن انگریز گیا سنتے اسے عمواہ ۵ فیون کی اسٹنے اس کی نکو بیعینی والے جس دام سے میر تولیے وہ اکثر کھسے ہوئے بیسے ہوئے بیسے ہوئے بیسے موتے سنتے وہ اکثر کھسے ہوئے بیسے موتے سنتے وہ اکثر کسے ہوئے بیسے موتے سنتے والی دائر کی برابر قرار درب رکھا تھا جو یا م ۵ انگریزی وی فی من وی ہوا گریے لوگ اکثر کرات کونظراندا کردیتے تھے اس لئے میں گیان کرتا ہوں کہ انخوں نے جو معا دل وزان مقرر کئے تھے ان میں فقط صحت کا اتنا زیا دہ لیا ظ نہ تھا جنا علی سہولت

روالا میں کسی سنیاسی نے جانگیرسے کہہ دیا کہ ہندوشاسروں کی روسے تیر کا وزن ۴۹ دائم ہونا چاہئے۔ با دنتا ہ نے نورا اسی کو ساری سلطنت میں جاری کردیا براللہ میں جننے کے من اور سلاللہ میں برہان پر کے بیر کا وزن (۳۹ بیسہ) پڑھکر اندازہ ہوتا ہے کہ یہ حکم کہاں کہاں تک نا فذہو گیا تھا۔ اس حاب سے جہانگیری من کا دزن ۲۱ توند موتا ہے اور بنظا ہر نبکا لے بی بہی من ثنا ہجاں کے جدید معیار جاری کر نیکے بعد اور بنظا ہر نبکا لے بی بہی من ثنا ہجاں کے جدید معیار جاری کر نیکے بعد اور بنظا ہر نبکا لے بی بہی من ثنا ہجاں ہے کہ سلسلالہ میں مملی کا اور سلسلالہ میں بالا سور کا من 11 توند کے قریب تھا۔ بیکن بیلی کے بست درگاہ میں بالا سور کا من 11 توند کے قریب تھا۔ بیکن بیلی کے بست درگاہ میں بالا سور کا من 11 توند کے قریب تھا۔ بیکن بیلی کے بست درگاہ میں بالا سور کا من 11 توند کے قریب تھا۔ بیکن بیلی کے بست درگاہ میں بالا سور کا من 11 توند کے قریب تھا۔ بیکن بیلی کے بست درگاہ میں بالا سور کا من 11 توند کے قریب تھا۔ بیکن بیلی کے بست درگاہ میں

بقیہ طامت میں مفرگذشہ ۔ دوجار جگہ متن کے ۱۰ سیر کا بھی ذکر آیا ہے گریہاں معلوم ہوتا ہے یہاں تعلق میں جات کے اس کر ہائے۔
امرتا ہے یہاں تکھنے والاکسی غیر معروف تن کو اپنے مرتوجہ میروں میں بیان کر ہائے۔
مثلاً کوئی موداگر جو گجوات کے بتن میں خرید و فروخت کرتا رہا ہو' اگر بہ کہے کہ اکبری من میں ۱۰ میرکا ہوتا ہے کا سیر من ۲۰ میرکا ہوتا ہے کا سیر حقیقت میں اکبری من کا بے صعبہ ہوتا تھا ہے

۳۲۵

مصاللہ میں شاہجانی من رائج ہوگیا تھا ؛ منڈی نے ساتالہ میں سینے کے ضمیم سر کا وزن ۳۷ میسیه تایا ہے جو بہت مکن ہے کہ جہا نگیری ہو اور مرن ایک بیسیہ اس میں تا جرانہ رعابیت سے بڑھ گیا ہو یامکن ہے میمفن مقامی ورن ہو گر ۱ مال میلے ہیوزنے اسی مقام کے سیر کا وزن ۳۰ اور ایم بسه تر مد کا ہے جن میں بہلا اکبری میرتھا ؛ ثنا ہیجہاں کی نوبت کو گئی تو اس نے بہ واقع کا سررائج کیا حس من کا وزن قریب قریب مرے اونڈ ہوجاتا ہے۔ ٹھیک طور پر مجھے رتحر اہیں کی کہ یکس زانہ ہی شروع ہوا لیکن ایک ولندیزی قول سے معلوم ہوتا ہے کہ سماللہ س آگے کا من ۲۱ یونڈ ولندیزی یا تقریباً م ، یونڈ ( انگرنری) کا طلبا تھا۔ نتیش نظر عہد کے باقی حصے میں ہم سندھ ۔ بنگا ہے یک مختلف مقامات میں اسی من کا طین ریکھتے اہیں۔ تاہم ا استعمال عالمكيرة تحا اور است خاص طوريه يا د ركمنا يا هنه كه نيل آگر ری من ہی کے ماب سے خریدا جاتا رہا۔ آخرس بہ تھیمنا منا لا کہ آجل کا معاری من جو ۸۸ ہونگر سے مجھے زیا وہ وزن کا ہوتا ہے، بالكل مديد ہے اور جارے بيش نظر عهد ميں كوئى اسے نہ جا تا تھا؛ ہاں کک تو سلطنت مغلبہ کے من کا ذکر تھا۔ لین اب گوآت کی طرف آنینے تو وہاں ایک علنورہ نظام اوزان رائج تھا۔ ہما رہے عهد کی انتدا میں وہاں دوئن طبیقہ تھے۔ان میں ایک تفریباً ۲۰ یونڈ كا در دوسرا به ۳۲ يوند كا تها- گر بلرى خريد و فروخت سب اسى دوسر

كما تنت نے مو ۱۷ کے خط میں کرم دار كى ایک نوراری کے متعلق سكھا ہے کہ ہیں پہلے بقین دلایا گیا تھا کہ بیر ۲۹ بیب کا ہوگا گر معلوم ہواکہ وہ بم بیبے کا ہوگا گر معلوم ہواکہ وہ بم بیبے کا جے اور پہلا وزن مر سال سے بدلا جا چکا ہے (انگلش فیکرلزر - رہم' م)اس سے معلوم ہوا کہ نیل ہی نہیں بلکہ آگیہ کی منڈی میں روسری اشیا تھی جانگیرلی سیرکے حساب سید یکنی تصبی ا

من کے ماب سے ہوتی تھی اور اسے عام طور یہ م لیے ٹر کا سمجنتے اور سرکوما سے کا ہموزن کیتے تھے۔ ولٹدیر اسے لونڈ کے حاب سے اسے ، ہ اور کہمی ہا ، ہ لیونڈ کا سمجھتے تھے اور ہا ، ہی سرے زر کا اللہ من صحت تھا ، گر ولندیزکرات کو چوار دینا ہی لیند کرتے تھے۔ بہرال اس گھراتی سرکونتا ہجال نے ۱۸ کی بجائے۔۲ میسے کا کردیا منتیفوولڈنے اسے روزنامے میں اس تبدیلی کا ذکر اس طرح کیا ہے:-اً فروزی - (سلم الله) با دشایی فرمان سے اس مقام ( = سورست ) ٢٣ ٢ كير حويلے ١٨ يسي كا تھا اب ٢٠ يسے كے ہموزن كرديا كيا اور اسى حاب سے دوسرے اوزان میں تبدیلی ہوگئی۔ احد آباد س بے وزن سال محرسے زیا وہ بات سے رائج ہے اور اب یہاں کا سن ، جمانی من کے نصف کے برار ہوگیا جس کے . م سیری ہر سیر بم سیسے کا ہوتا ہے ! دوسرے اوزان کی تبدیلی سے معلوم ہوتا ہے کہ با دنتا ہی کم فی الواقع نا فذہو کیا تھا اوراس زمانے سے گجرات کا من آیندہ برابر ، سولیز پر انگرزی اور اس بند ولندیزی کے ہموزن مانا جاتا رہا۔ اسی لیے سورت کے گماشتے ثنا ہجانی من کو کبھی" رومنا" سکتے ہیں جو گجراتی من کے حماب سے سورت کے جنوب میں' اورمشرقی ساحل پر مجیلی پیٹر تک من کے وزن میں ظاہرا کوئی سرکاری مرا خلت نہ ہوتی تھی اوروہ کم وبیش او او لوٹھ کے ساوی تما - چنا سنجه نظام پنم میں ، ۱ میملی پیم اور کالی کالے میں ۲۹ ، اور علے تجرات کا جوئن نبیتہ حیولما تھا موہ صریحاً جنوبی علاقے میں رائج تھا جس کا راحل ू द्वारंगी के बहेर ما داغ رجمل کے ایک واضع مورخ ۱۱ راکتور سال سے الل مر او تا ہے ک ا مدایا و می سند ندکور تک یرانا من جاتا را لبذا ضروری ہے کہ اس تہرس تغروا مرايل موم مرايل جوا موكا ؟

			1			
فهيمه	نفا اور اس خطے میں	ن ۲۵ پونگر	سي كا وزاد	س بيرور	م اور مرا	دانمول مگانیم
	ان ہندوشانی منوں سے		100	1.	2 6	7
	ان مندوشانی منوں سے میں سرینہ ایسی مین ا	ا منه مخفرده ا منه لان	) اوران کومن مالنومرمز کام	ماریان می حربه مرب بدار فر	فال کررہے مثال زردہ م	بيبات
	میں نشا ہی من یا وسرے رخ ارکان	را مہاں نان کے د	ه او صاه او رنه وک	ر جرب البويد) رخصا - گر	- ما برزین در کارانج	من من المراد على المراد المرا
	3 (1)			46	نتن حلتا تحو	مي ٢٧ يوند كا
	فهرست مرتب	حسب ولم	منول کی	تان کے	بندوا	القص
					-i	ک جاسکتی ہے
			وزن سر	وزن	خين	ala
	ر ما نہ	مروج	بحاب رأم	ا ياوند	بحساب	
		CI	THE PERSON	62,70	انگریزی	
	ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	شابى بندستا		۵ .	and the same of	اکری من
	بكاري سوسالها		P 4	4.	7 4	جها نگيري
	ا وربعد تک -					
	سالالد کے قریب سے	41	~	{ 4 4 A	64	شاہجہانی
						(يا دوساً)
	J-1444-40	مرات مرات	10	\\ \m. \_	77	محجراتي من قديم
	المواليك لعدي	"	p	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	p6	گراتی من قدیم ر ر جدید جنوبی من
	مورات کے بعد سے امارے مارے عدیں -	جنوبي نبرنسا		7 1	ا ۱۲۲ ایک نیخ	4.1.2
	- 0. 29 CU COM	ا وَرُشِرَقِي رَاحِل		(بصيح ندكو)	كم يازياده	بحوبي من
1111	متعتان کے متعقق	w	ب معلما ا			

سافراس کے اور مشرق میں جوجینی اوزان مرقرع تھے، انکے متعلق المهم

کچھ واقفیت، ہونا بھی مناسب ہے اگرچہ ان کے نام ملا آئی تھے۔ ان میں سب سے بڑا ہی مناسب ہے اگرچہ ان کے نام ملا آئی تھے۔ ان میں سب سے بڑا ہی کل ' لم ہوتا جو شو کئی کے برابر نھا اور فیروسمرا وزن ہا ہو اختلا فات نہیں یا سے جاتے تاہم مصالحوں کی تجارت کے ذکر ہیں یہ یا و رکھنا ضروری ہے کہ جزیرہ نبلا کا کئی تقریباً ا نیونڈ کا نتا اور جوز وجوزی اسی بلے سے وزن کے جاتے کا کئی تقریباً ا نیونڈ کا نتا اور جوز وجوزی اسی بلے سے وزن کے جاتے

كنياش كريمان كليال

اس عهد کی تحریروں میں کوئی ہندوستانی بیط نہ گنجائش نمایاں نہیں ہے اور اس عنوان کے سخت ہمیں صرف یہ امر کرر جبادیاکا فی ہے کہ نہیں ہے مراد عموماً وہ مقدار مال ہوتی تھی جو تقریباً ۹۰ کمیب فیط جگہ کھیرتی ہواور اسی طرح لاسل ۱۲۰ کمیب فیط کا پیمایڈ گنجائش تھا ہ

خالی ایک ایک

گرد کوداڈ - ہمتائہ بیش نظر عہدیں کوئی ہندوستانی پہا نہ ایسانہ اس جے سیار بنایا جاسکے ہنڈ انگریں گر کو اختیار کرنا بڑے گا جس میں اس اندانے میں کوئی تغیر نہیں ہوا ؛ شالی ہندوستان میں طول تاہے کے جو پہانے مرق حقے انحس گر کہتے تھے ۔ ان میں باہم بڑا اختلاف تھا اگرنے ان میں باہم بڑا اختلاف تھا اگرنے ان سب کو ایک معیار پر لانے کی کوشش کی اور الہی گر کورواج دیا جو ابوالففل کی بیان کردہ بُڑئیات کی روسے اس اپنے کے قریب لمبا ہونا جا جائے ۔ گر معلوم ہوتا ہے عملاً یہ ۲۲ اپنے سے مہی کیچھ زیا دہ ہوتا تھا۔ اس گرکا شالی ہندمیں رواج تھا لیکن ہر چگ اسی کو استعمال نہ کرتے تھے دورے جہا نگیر نے میں رواج تھا لیکن ہر چگ اسی کو استعمال نہ کرتے تھے دورے جہا نگیر نے میں دوسے جہا نگیر نے میں دواج تھا گرنگو بھی دورے جہا نگیر نے میں دوس میں انس می اپنے کے گر کا رواج دیکھتے ہیں لیکن اس کے منعلق مجھے انتی کم شہا دئیں می اپنی کم اسس کے گر کا رواج دیکھتے ہیں لیکن اس کے منعلق مجھے انتی کم شہا دئیں می اپنی کم اسس کے منعلق مجھے انتی کم شہا دئیں می اپنی کم اسس کے گر کا رواج

رواج عام کا کوئی اندازہ نہیں ہوتا سلام لاے قریب شاہجاں نے آگے کے ضمیمدد گز می خفیف سی کمی کی کہ اسے لا ہوری معیار کے سطابی بنا دیا جائے میشن نظ عدس اورکسی تغیر کا مجھے علم نہیں اور سام اللہ میں آگرے کا گرز تو ۲۲ آئے کے مجرات میں دو پہانے استعال میں تھے۔ ایک ذرا زیادہ طول تھا

جوسورت میں اونی کیڑا کا بینے کے کام بی لاتے تھے آگرچ احد آبا دیس اس کام کے لئے عموم البی کر ہی استعمال ہوتا تھا۔ البتہ سوتی بارہے کے واسطے ایک چھوٹا بہانہ ہے گزے کی سے کچھ ہی کم کا ہوتا تھا جو مغرلی سامل بر ہرجگہ استعمال تبی تھا۔ بایں ہمہ ہرگز کی تقسیم واگرہ یا ہمات

ہی میں کی جاتی تھی اور ان دونوں کا ذکر سخارتی سکانیب میں آتا ہے ! مغربی ساحل بر برنگرز اینا کوواؤد استعال کرتے تھے جو کبوت م

كے مادف تھا'اور مے انگرزوں نے بھاڑ كے كوواڈ' كووك دفيره کرلیا تھا۔ ہندوستان کے ہر گز کو پڑنگیز اسی پہلنے میں بدل لیتے تھے اور جان ک کوات کے کوے کی تحارت کا تعلق ہے ایکے اس اوتفرینا سے گز (نمیری) کے برار مجھنا خلاف احتیاط نہ ہوگا۔ کم

سندھ کے ماکوآ ڈو گھرات کے ہا۔ ۲ کوآ ڈو کے برابر بتائے کئے ہیں جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہاں یہ برتگیزی پہاند النی گز کے

دف متعلی تھا اور میں مجھتا ہوں کہ آگرے کے الہٰی گُر کو بھی پڑنگز اپنے

کواڈو ہی کے نام سے بار کرتے تھے اگرجہ یہ بات بالکل ساف نہیں ہے البت سیکنے میں انھوں نے جمانگری کوآڈو کو سم ایج کے قربیب رکھا تھا جبکا

हिर्दि कि مشرقى ساحل يرخاص مندوكستاني يهانه بأتة عروج تفاحيه انكرز بتا اور ولندر تاج المستا ليحت بي - وه كوقاؤ كاستعال عام طوري كت بى گراس علاقے بى يہ بى استا اى كے مرادف ہے اورضہ

ب میں اس کی ایک مثال جہاں ۱۰۰ کوئی ڈو ۵۰ ولندیزی گزیے برابر

ئے ہیں اہاری نظرسے گزر جی ہے۔ دوسری مثالوں سے سی	126
ا تصدیق ہوتی ہے ؟	اس قول کی
رض علا ہندوستان میں اُن دنوں قابل ذکر پیانے یہ تھے ،۔	الغ
رقی ساحل پر بهتا (یا کو قرآ فی) یه تقریباً ۱۸ اینجا رات میں کو قرآ فی یہ ۲۷ اینجا	
تدهین رر (یاالهی گز) = نقریبا ۲۲ ایج	
لى مندوت نمين اللي كُرُو ( يا كُووا د ) = " " التي	شا
ما کیری کرد ر سام این این سام	182
یا محصیک معلوم نہیں کہ کہاں کہاں رائے ہوا گرزیا دہ عرصے اس کا رواج	
نہیں رہا ؟ یی اور تھان ؟ کیمرے کی لین دین عمواً گزگی بجائے کوقری دہیں	200
مآن کے حماب سے ہوا کرتی تھی ۔ اور مقدار تجارت کا اندازہ اللہ ہو۔ کے مناب سے کہ تھان کی عام لمیا ئی کا اندازہ میش نظر ہو۔	/
مع من من من من الله الله الله الله الله الله الله الل	
ساتھ کیا جا سے اس کے کیونکہ پر صرف جن مشہور قسم کا کیا اہوتا تھا	اسمت کے
ا اپنے دل کی خوشی سے جو کمی تبیثی کر دیتے کتھے کوہ بھی	ا ورجلاب
بجائے مرف ایجوں کا فرق پیدا کرتی تھی۔ بہرطال ان برسے کا کہ معیاری طول حسب ذیل تھا ،۔	العفن قسمه ل
تی بافع سے ایک تمان = ۱۲ تا ۱۵ گز	اگرا
رحوتی به تقریباً ۱۱ گز	"
في كانتميانو سيستان سيستان الأناسيان	
ا اور ها گرنگ درمیا کامرکوتی سال مرکوتی ها گرن	
کے دریا بادی کیلے کا طول ٹھیک طور پرکہیں تحریز نہیں لا گر	

سلالا من انگرزی کمیتنی نے اسی نمونے کے مطابق گرات میں کیرا بنوایا ضمیم تو تھان کا طول ساتا ہما اور ع فل سلا گر مقرر کیا تھا۔ خلاصہ بیا کہ سوزت سے جو کیوا دراور جاتا اس کے تمان مام طور ر ھاگزے سے ہوتے تھے اور ان میں وضوتی ، جو آی وغیرہ کی حبتی تعدا و زیا دہ ہوتی اسی مترر يه كمي زيا ده بهوتي تحيى -اس طرح ايك لاكه تحال مخيناً إنا لاكه سے ٥١ لكور تك كرك كرك كرار ہونے لين الآت كى كرتى كے سالم من ستخمینه درست نہیں ہوسکتا۔ کہ اس کا ایک تھان . ہاگر: اور اس سے بھی زیادہ لما منا جانا تھا۔ گر اس قسم کے کیڑے کا جہا ز جانا کہیں تجریر نہیں ہے اور گرجی کی لورپ کو برآ مرایس کوئی خاص ٹر قی کہمی نہیں ہوئی ؛ مشرتی ساحل کی تحارت برا مرس زیاده اینچ بینچ نه تھے ۔وہاں سے جو کا طرصا یا موٹا لٹھا لورسے جانا اس کا تھان گرتی کی مثل عمو ا ۵ م، بھر لما ہوتا تھا۔ سے اللہ میں جومطلوبر روانہ ہوا 'اس پر کمٹینی نے شکابت تھی کہ طول اکثر صورتول میں ۲۴ گزے کم سے ۔ اور آبندہ سال ہاہے کی کہ ٠٨٠ كرى تفان آنا يائ تاك الى صاب سے تخليد كي طاسك - اسى نط بن برمبی ذکرے کے تعلیم توری تھال اور کا تقریباً ۹ - برکال تفريبًا ٨- اورسفيد تشيخ كا تهاك تقريبًا ١١ كُرْ كالمعجما عاسكما عهد ؟ شالی افریقیه کو جوکیرا دما در جاتا تھا 'اس میں زیادہ تر علمے کا کیرا ہوتا جس کا تھال ٹا یہ بالا وسط ۱۱ گرب خرار وے سکتے ہیں۔ گی جنا جانے والا كيراطول مي إس سے بہت كم غفا جنائجة نبير وكلادمك كا تمان صرف م ر كا بوتا كو اس كى قسم" لانك كل تحه" بى بهوتى اور اسى كبوتبط كرصاب

الموالا كالرف ( لانك كلاف) ك ايك فوست مي تما نول كي تعداد كما تد لول می کووالی می ورج ہے اور اس سے ایک تھان کی کیائی ہا ۲۲ کا ۲۶ کو والی نظني سيء ، و سياب نصف كرني كوفاة " إ ام يا ١٠ كرد د نري اك برار مولى. لویا بہلی سے معیاری مقالے سے کم اور یا تی اس کے قریب قریب تعیں ؟

نىمىرد 6

فہرستوں میں درج کیا جاتا تھا ؛ ساترا ' جاتوا اور آگے مشرق ہیں جو کیڑے دماور جاتے ان کی تنہیں آتنی زیا دہ ہیں کہ تحریری شواہد ۔ سے جو ہمیں سیراتے ہیں' اِن کی اوسطِ طول کا اندازہ مکن نہیں ۔ ان ہیں سے بعض عام کیڑے کے تھان ' کشھے کے تھان کے برابر ہوتے جس کا طول اور بیان ہوا' دو چارزیا دہ تر بہت چھوٹے ہونے اور ان کی لمبائی ہگر اسے سے لے کے آتنی کم ہوتی تھی کہ انحیس رو مال ( یا دشتی ) کہنا درست ہوگا۔ غائب ان جنوب کی طرف جانے والے تھانوں کی لمبائی کا اوسط ھاگر سے بہت کم تھا ' اگرچ یہ فیلے طور پر نہیں کہہ سکتے کے کتنا کم تھا ' بہت کم تھا ' اگرچ یہ فیلے طور پر نہیں کہہ سکتے کے کتنا کم تھا ' اگرچ یہ فیلے فر پر نہیں کہہ سکتے کے کتنا کم تھا ' اگرچ یہ فیلے فر پر نہیں کہہ سکتے کے کتنا کم تھا ' بہت کم تھا ' کہ سکتے کے کتنا کم تھا ' کہ سکتے کو کتب و کی سے کے کہ کہ کی کھول کو کتب و کی سے کہ کہ کی کھول کو کتب و کی کہ کی کھول کو کتب و کی کہ کی کھول کو کتب و کتب و

ہمارے زمانے کی تجارت کا بڑا حصہ گھوں ' بوروں وغیرہ بیں تحریر ہے لہذا ان کے وزن کا صحیح اندازہ میش کرنا فائدے سے خالی نہ ہوگا ۔ جن گھوں کا معیاری یا اوسط وزن سمجھے تخرید ملا وہ حسفیلی ہیں اگرچہ ان بیں سے بعض میں کیڑے یا ٹاک کا وزن بھی شامل ہے جس کا قیاباً اندازہ کرسکتے ہیں ،۔۔

كفيد.	وسأل حل نقل	گٹھے کی معتدار	مقام	بمنس
				Carley .
(انگرزی بیان)		٠٢٠ پوند	آگره	نیل
( ولنرزي س) (انگرنړي س)	. /	" 1 r r - r r · - r r ·	الجرات	<i>u</i>
(ولندنړی س		" 140-100	"	"
"	"	" 799 " 790	H	شر شوره
11	"	"	14:	رثيم

ا در مگ رب		Foundation Chennal and eGangotr	اشی حالات ہند		
فيت أنميم	د ما کی مان کاری کار	کھے کی مقدار	مقام	جنس	
برنىبان	غرکورنهی (واز	۱۲۵ پوند	کورومنڈل سورت	Ь.	
"	بحین ندکورنہیں	١١٠ تقان لنكها	The second second	موتی پارچ	
"	0,175%	۲۰۰ سیرای	"	"	
4	,,	(لانگ کال تھ (۲۶٪)	مشرقی ساحل	,,	
		ن نہیں کہ گئھے کا کا مجمولا ا کو با ندھتے تو وزن اسی قا			
اورنتورے	ن ہو۔ اور شکر	يجار ہيں' اٹھانا پڻھانا مکر	رمائهٔ حال کی ا	مے بغیر ہون	
\$ 00	آگے دغرہ ز	ہ خیال ہی معض تخیبہ ہے ری مذہ ہو <u>سکتے تھے</u> بلکہ ت <sup>ا</sup>	سے زیا دہ محا	٣ يوند -	
مناسال	بعيه حل ونقل ك	معلطے میں بہت کم وز سے جو مال آتا ' وہ اور	ری رامستوں	ى طرح بر	
		ں یہ تھا کہ دو گھٹے ایک بیل براکٹر س پونڈ مال			
202		ا بیل کے بار کا اندازہ .	ر د اوّل ۴ م	ئے ورنے	
نابجاني	تنگیری او کا یا سا	جگہ م من نکھا ہے جو جہا	م پوند اور ایک	٨٠٠٤٠	

الم في ورنير (اول ' ٣٩) بيل ك بآركا اندازه ٢٠٠٠ تا ١٥٠٠ لورت لگائي اندازه ٢٠٠٠ تا ١٥٠٠ لورت لگائي اندازه ٢٠٠٠ تو جهانگيري او گايا اندازه ٢٠٠٠ تو جهانگيري او گايا بي اين اجهاني اليني ٢١٥ يوند يا ٢٩٢ يوند يا ١٩٠١ يوند يا ١٩٠١ يوند يا ١٩٠٠ تو من كا وزن ١١ كيلن يا تالين يا تا

منیرود کانیل اور نگانے کا رہتم اسی کے سطابی وزن کے گفوں میں بھیجا جاتا
امہ اتحا۔ آگرے کا نیل .. ہ گیز ٹی سنتہ کے صاب سے اونٹوں کے ذریعے
بیما جاتا اور اسکے گفتے بی نیم شز بار کے برابر بتا ہے گئے ہیں بہرجال
بری خل ونعل میں 'یہ تیاس قری حل نظر آتا ہے کہ گفتے کا وزن ، ہاتا
اور جب اونٹوں سے کام لیا جائے تو تفریباً ، ہم تونڈ وزئی ہوتا نہا
میکن جہازوں میں لادتے وقت انہی کو بڑے گھول میں باندھ لینے
جن کا وزن زیادہ سے زیادہ .. م پوٹل ( ٹی گھا) ہوتا نھا۔ سوتی مال
گری جہاں وزن نمور نہیں ہے وہاں یہ لکھا ہے کہ ایک گھے میں ہزار آتا
ورج اور جائفل کے گئے تابی ذکر ہیں۔ مرج کا گھا بتم میں تقریباً ۲۲ پوٹل
کا اور جائفل کے گئے تابی ذکر ہیں۔ مرج کا گھا بتم میں تقریباً ۲۲ پوٹل
کا اور جائفل کے گئے تابی وران ہوتا تھا جس کی حدرمائل بتا ویہ تی فیسلی
الملاعات سے ۱۳ تا ۱۳ الوزان ہوتا تھا جس کی حدرمائل بتا ویہ تی فیسلی
الملاعات سے ۱۳ تا ۱۳ الوزان ہوتی ہے ؛

بقیده کشیده کشته کے برار موتا تھاجس سے ایک ہندورتا فی من ۱۱۲ پونڈ کے مراوی ہوا ۔ نظر برای یا تو مصنف نے ابگرنری وزن استعال کیا ہے اور باحراب میں فللمی کھا ئی ہے (انگریزی اوزان برائے فلہ وغیرہ کے واسطے ملاحظہ مور برسی ایم واٹسن کی کاب (British weights and measures) مطبوعہ لندن سزا والی ہندورتان میں بیل کا بار امینی تک رسماً مین (یا کوئی ۳۳ لیزٹر) سمجھا جا تا ہے ؟

ضميمه

(اس ضمیمہ کے مباحث میں عموم تنحری مکاتیب کے ضمنی اقوال سے مرد لی ہے اور یہ اتنے کثیر ہیں کہ میں نے انکی تفصیلی فہرست دینے کی کوشش نہیں کی۔ گرامدہے کہ جو نتائج میں نے اخذ کئے ہیں' ان کے لئے ذیل ب رویے کے لئے ریکھ آئین اکری (ترجمہ-اول ' ۱۱ تا ۲۵) ع لئے انگلش فیکرویز اول ۱۳۳ وغیرہ ؟ المارك نے كيا ہے (١١) گران كے تعلق ے لیے نیکو یزا اول م وغیرہ ؟ طہر کی محمال کا اسی تاب نے ذکر کیا ہے ( اول - جمارم ، مام) اور تحول کے متعلق دیکھو آئین اکبری (اول اس) مجواتی ودُو اول سم ونيكور اول ٢٤٩ اور آ کے بارے میں ایضاً مہوا وشم اور ہوئے پیچوڈوا پر ہولین جولین میں بحث کی ہے۔ ان کی قبیت میں کمی مبتی کے لئے

الماخطية وفكرز - اقرل ١٢٢٠ وغيره - اور كورك منش ، ومنى ملكل - محرة افدى كا ذكر سى كتاب من جابه جا آيا ہے ۔ نيز ديكھوتے ورنيرا روم ، ٩ ورخوردے کے لئے ماحظ ہو ہوئن جوئن ۔ ما وزے مہاا۔ شور اوزان ب ولندرى كمينى كے ايميلو وم كا يوفر اختيار كرنے كا ذكر شامى متورکے دفعہ بم میں درج ہے جسے وان ڈرسٹی میں جمایا گیا ہے ( ۱۲ اندے برل گراند سیکلو مرما میں بحث آئی ہے ؛ جازی من برئیں اندیا یٹ دی ڈیتھ اوف اکرنے ضمیرہ و میں بحث کر کیا ہوں اس کے انتعال كا داغ رجيد كم مختلف داخلول سے اندازہ كياكيا ہے ؛ اکتری من کے لئے ویکھو سری ندکورہ بالاکتاب اسم - برجاس (اول موم ا ۱۱۸ داغ رَحِیر' ۲۱ جون سیستاله - جَمانگیرنے جو تبدیلی کی اس کا اپنی تزک میں ذکر کتا ہے (ووم - ۱۰۸) اس کا نتن ، فیکورز (اول ، ۱۹۹) ممارف (۱۱۱) داغ رجیل مرفروری معلم آلہ وغیرہ میں ندکور سے بھیلی کے من کی تبدیل فیکٹریز (بغتم ان) میں توریب اور میٹنے کے اوزان کے لئے بھی ملاخطہ ہو' ایفّا (اوّل عوا) اور منذی وم وم وم اله انتابهانی من کا سب سے بال ذکر بمحے واغ رحمر (۱۳ راکتور سم اللہ) میں مل اور نتل کی لین دین میں اکبری من كاجارى رمنا الفي وركيز (اول ۴۸) اور فيكونز رامفتم ۴ م وغيره ابي راتی تن کے لئے ریجیو لیٹرزرسپوڈ۔ اوّل م ۲ وغرہ ۔ فیکورز اول ٠٠٠ - داغ رصر - ام ارسي سوساله - اورمته ولاحس كمي بشي كا ذكر الحما ے وہ بھی فیکٹرنز (بیجم ، ۱۵۱) بی ہے -جنوتی من کا ذکر شورر کی مختلف عادات من آیا ہے' نیز فیکٹیز (اول سما وغرم) اور لیڈزرم (اول ' ۱۹۱۹) من كنتري كے لئے ملاحظہ ہو' فيكر تر ' اول ' ۲۹۲ وغرہ ارا ني ہنوں کے اوران کیٹرزرسیون (بنجم سا ۱۹ وغیرہ) میں بیان کئے سکتے ہیں۔ ارکآن کے من داغ رجبلو' ار فروری سلالا لا میں اور چینی اوزان کے۔ الخط ہو ہونس جونس عنوان "كئي" واغ رجم - وغيره - اور بندا كئي كے لئے آ

اور برجاس (اول سوم م ۲۰۳) ؟ بيمانے برگز کے لئے الاحظہ ہو آئین اکبری (دوم - ۵۸-۱۱) فيكولين ادل ۱۹۲ وغيره - گراتی پيمانے اليضا ، ينظرز اول مه ميں ندكور اي سنده اور مشرقی سامل سے لئے ایفا البقا اور برقاس (اول - جارم اوس) راغ رحمہ - ١١ر ووری محطال ما سر - اول ٢٥٢ كا حله مو - تعانول في اول كے بارے من و كھوليٹر ركسيور اور فيكريز مختف معلدات جس مي بافت وجره اقرام کے کیرول کا اللہ الگ ذکرموجورہے۔ لا بھے کا نفہ شالی افریقہ اور گی آنا سے کیروں کا ان کما ہوں کے علاوه كياري موس ووم ١٩١٥ - واغ رجير ١١ فروري مع الله اور مختلف ولندين فرست الحيه ال من مال ملا ب- ابنا في تحارت كے لئے سے نے نواے تھا نول کی ضرورت ہوتی تھی اس کے داسطے الاخلہ ہو ' فیکر ان اور داغ رجيط ١٥ المرج مشكلا دفيره ؟ آگے کے نول کے لئے ال حظ ہو ، فیکو آر مفتی سم - داغ رحمر ، ا دفره اور تحرات كي من اور شكر، نتوره ريتم اسوتي ال دغره كي تعول ٢٢٢ كا ذكر داغ رحمار كے مختلف داخلول من آیا ہے \_ لدو ما فرول كے بارے یں طاخط ہو فیکر آبیز ۔ اول ، ۳۵ - دوم ، ۱۲۳ ؟ مرج کے بوروں کے متعلق ریکھیو، پر چاس (اول سوم - ۱۲۱) ولع رحمر الراكست العالا - جائے قل کے نوروں کے لئے الفت متمر موسيد اور بعد كے لئى واقعے ؟

0000

آگرہ آکا وٹش (Agra Accounts)۔ آگرے کے ولندنری کارفانے کے طالت بڑالہ تا موسلا ۔ (میات کے مرکاری عوافظ فانے یں

معفوظ من اکبری - از ابدافعنل علامی - مترجمه بوخ مین و تیریسطانه (الله و ترمیه البیال) - و ترمیه البیال - و ترمیه البیال می مطبوعه البینیانک موسائی بیکال -

اكرنامه وايفاً - مرجمه بيورج - مطبوعه رر الا الموكل - موانح البوكل - مطبوعه الراموم الزين

من علی اسکولی ۔ بنگانے کی مالکرداری کی ابتدای تایخ اور بانچوب کیفیت بابت سلائلہ بنظم اسکولی ۔ مطبوعہ اوسفورڈ سٹا اللہ ؟

المناه المولى - عبوعد الوسفورة مسلكاند في

بگال ؟ بینزیه مطری اوف دی کالمن مینونینچر اِن گریٹ برلمین ازایمورڈینر اندن مصطفالہ ی

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ازاكتراادرنگ زیب

MAG

معاشي حالات بند

بارلورا - مقاله فروارك بارلورا - سرجمه لونك ورقه ويمز براے ضميره ممك لوئيط سوسائنی - (اصل يرشكاني شن لزتن كي راكل اكيدى نے شائع کیا ہے ہیں۔ " دُرامسیا" از بیروس - لندن مختار و بیرو ۔ اللہ و بیروس - اللہ و بیروس - اللہ و بیروس - اللہ و بیروس - اللہ و اللہ و ورد اللہ کینگ اینڈ وورد کے گینگ (Begin ende Voortgangh ....) م) الميطروم سلام الله ؟ برنسر - مفرنا مدسلطنت مغلبه - نزجمه انگرنری - مطبوعه کانستیبل، لنان ۲۲۵ المامتعرات (Calandar of State Papers) بالمامتعرات ترق البند وغره سيلاها "ا مراه الاع مرتبه اي مينس بي لندن يلامام من موڈرن امری ۔ جلد اوّل تا جارم کھرج سوورہ ؟ سیوس - "بهرای اوف وی پورچو گیزان بگال" - از بع اے اے سی من سیرا (Castenheda) بربان بریکالی - تایج نتومات مند زايف ايل كي بين ميا - دي المعاد -كرما - يرتكالى - مالات عمالك مند از ي كرتا - إن محدادفره در طامنتش مه (۱) البيث الثانيا لميني كي محلس انتظامي كي رودادون كي فهرست - مرتبرای ای اسیس بری - اوکسفورو اسط وار وغیره ی (٢) قلمی محموع محفوظ الله يا تنس ب رئي في في واخلول كى تاريس مآب میں ورج کی ہی جن سے فہرست او خول آت رونوں کا بتہ میں رکتا ہے ایم لو لو - "و السا" از دي كوتو - لالاستال وغره-

لننگ ہم ۔" گروتھ اوف انگش اٹدرشری اینڈ کومرس' از ڈبلیوکٹنگ ہے المع موم الندن الملافي كالم (Dagh Register Gehouden int Casteel Batavia) را المرابط الما المادة الم ولنديزي كام كا مركاري كتابجيها رساله يمتاليان الملاله يمطيوعه ستاويه و بسائت الملفيد تا سوا وله - جند مجلدات مختلف فصلول مي مرتف كي من ليكن عمومًا صرف تاريخ المنقول عبارت كا بيته طانے كر لئے كا في ہے ؟ ول كيرو - فهرست علاك الينسا - از الي الراكول كرد وكوامرا و بنطنبر - "وی اربی أنگفتر کائن المرسطی" از می <sup>الوبلیو</sup> ژبنیلنبر - مآثیط<sup>ا</sup> ين درز - "دى يوريوگيز إن انريا" از اليت اسى الين ورز ـ لند (De Opkomst ... Oost-Indie by J. K. J. de Jonge) (De Opkomst ... Oost-Indie by J. K. J. de Jonge) ايمرادم وبهك استان ونيره-آريك J. de Laet المراز (De Imperid Magni Mogolis) ما المرازة الا مل وغيره -ولاول سفرنامہ (Pietro della Valle) مرور ای اگے برائے ڈج اِن بلیار۔ حکومت مداس کی سرکاری شحرسروں کے اقتارات۔ ولنديزي تحريري سيل بابت احوال ولنديزان در مداس مراس بملا وارع : ارني تريولز-(Early travels in India)، و نه و بليو و تورو ا و كنفوروا سلاوا۔ (غی نیج میکن وفیو کے مفر تامے شال ہیں) کو الیمنڈسن میم ہمٹری اوف ہالینڈ ۔ از جی ایڈ منڈس کیم ہے ہما ہے الميّاب. (Het Voorspel ... Oorlog) از ح 'ای الميّاس. 4×1940 / Su فميمه

اليك-تايخ منددكستان-مرتبه از كانذات سراع اليال (English Factories in India) (ما مرف فيكوا بز را مرف فيكوا بز ) رتته ويليو نوسط - اوكسفورو ملنه الد وغيره - موا السي كتاب كي تعتيم براعتمار انن كى لئى م درس في مجلدات كے نتان كا وال دیا ہے) ؛ تعميرة -"داورث أون ياسط فيمنز إن دى بوعيد يوليدنسي متر ( = 1 A 4 A ( ( God - E par ) ( 3 6 ) فيكراي ريكاردز ( ديكيو" انديائة فس ريكاردز") فارما ما سورما يوي يويوكيز اندیا" ار (M. de Faria y Sousa) - مترجم عي اسطى ونز-لندن وولا وسك ليابك - ناظم وشركت تا جران خرق الهند كا دفيز سكاتيب از سنوالم الموالالم ولندن سافي الع ب (مطبوع كاب ك مرورق ير اورا نام يه (The First letter book of the East India Company): فير \_"مزقى مندوك مان اور ايران كے تازه حالات از ع فك مدون کروک برائے ہمک لوئے سومائٹی ک مرات راورات - الرات كى مختلف مندلول كے طالات على ميں دلندزول نے منطال سے ماقبل کی کیفیت تحرری ہے۔ وفیرہ و رونگ بمگ ریار وز - اس سے بمات کے مرکاری می فظ فانے کی دہ مطبوعات مراد اب جن مي بروني مقبوضات كے متعلق قديم سخريري مث أيم اسگ ٹرسن کر ٹس - ولندزی توروں کی نقل بو Transcripts" "from archives at the Hague کے نام سے انگریا آفس میں تخوط ہی میں نے ان کی تین قسیں کردی ہیں ۔ اوّل " کیٹرز فرام دی البط" دوم "ایرز فرام دی دی مینی تو دی الیت " سوم " بیوز فرام دی تورند مبسر ل نو بز س اور ڈی سٹس کا

م - ( De rebus laponicis ... ) - ف ہولین ولیں ۔ ہندوتانی الفاظ اور جلوں کی فرمنگ 'جو انگریزی من بولے مانے اللے ہیں ۔ طبع مدید ۔ مرق نہ فرطبرہ کروک - لندن اللے الماء ؟ (De eerste schipvaart .....de Houtman) مود الم المان راس امدے کردسے ولند فروں کے پہلے بحری سفر کے مالات موالات ۔ ا میں رفل گزے بیر- (Imperial Gazetteer of India) اولسفورو من وائع ؟ الله أ أ فس و بجاروز - فورط كي كا مُثيدً" مِن ان تخريدون كالنصيلي عال يع ہے۔جن ملوں سے یں نے کام لیا ہے وہ "Original correspondence," "Court Minutes" "Factory Records" 191 "Letter Books" موموم ہیں ' جن کی تفصیلی کیفیت اسس کا آلہ مطبوعہ لندن 'م<u>وا المہ میں موجود ہے :</u> <u>جورڈین</u> یا ترور دین ۔ شرق الهند کے بچری مفرکا حال از جون جورڈین-مرقة فوتر برائے بمگ لوئٹ سوسائٹی ؟ برنل اے ایس ، و رمال ایشانگ سومائی تھال۔ کا۔۔ ول آره اے اس - رمال رائل ایشالک سورائی رطانب (Letters received by the East India Company بن منون - سفرنام لن سوئ ما نب شرق الهند - ترجمه انگرزی و راکی و تعنل وائے بمک لوئے سومائی ؛ (سی نے اسل ولفدیزی کاب سے بھی کام لیا ہے اور میرے جوالے اسل و ترجمہ دونوں سے تعلق ہیں ، أ لزين ٹرمنس كرمنس - يرتخيزي تخريون كى نقول اور ترجمه محوظ اندبا آنس.

س نے سے والے ترجموں کے دیے ہی اور برسلسلم Books of the" صمیم "Monsoons كوسوم مهد مي المالي السلامين - اس كر اقتياسات البط كي ابخ مي اي - مجد مرف ا کے قلمی نسخہ برنش میں زمر میں ال کا ( عود 19) ؟ من ذل سلو- شراق المن کے بحری سفر اور ساحتی ۔ ازع اے ، ز من دل سلو - سزجمه جون وليريز طبع دوم ، مندن الولالا - ( اصل كاب س ف اس دھی۔ ترہے یں ترون کرنے والوں سے بہت کے فور بڑھا داہے! کے رت استنادیر وسندنی استر نے البتائک مومائی لندن کے رسالہ ايرل دو المام ما مام المام الم ین برک - اس ساحت کا سے تک میری دسترس د ہوئی میں جوواے رئے ہی وہ اس کے بیش ابواب کے ترجمے سے متعلق ہی جنس سرای مک لین نے رسالہ بنجاب مسٹوریل موسائمی استرال ال م قالع كيا تها ؟ منوکی ( یا منوی) (Storia do Mogar) از این موکی مترجمه امهم وليكو ارون - لندن مع في الوي المراسون شام الرك روزنام المعلام المراد عدون رروديس لندن الواري (Relations of the Kingdom of Golconda and المتحدولة) (Methwold) منتف ولله منه ولا (Methwold) مطبوع رعاس - فع جارم - لندن لالم الله ي للك - سرمزى والعن كا بحرى سفرتا بمنتم وجزائر طكا " مرقد كور في رائے ہیک لوئٹ مورائٹی کی موالک ہورب والیشیا یونلا تا کالالا اللہ مندی موالک ہورب والیشیا یونلا تا کالالا مرود برارائيمل برائے بيك ونك موسائي ؛ إذبك فن موديد بريوى مفراً موزت - از عيا اومكش

معاشى حالات سند

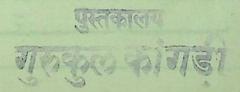
نسمیرہ اندن، ک<u>و الاء</u> کو سائرت ، توریرملاتا لاراز ایف، پلیارٹ بلیارٹ براگرے کی معاثرت ، توریرملاتا لاراز ایف، پلیارٹ (Pelsort) ولزيز كميني كے اعلى عهدہ وارول كى اطلاع كے لينے 1 اس كا فرانسی ترجم تھے وی نوکے مجرے میں چھا تھا۔ گر بھی جی سے غلط ہے اور بہت مختر کردیا گیاہے۔ یں نے اصل تھی مسورے کی عکسی تصویرون محروسه كما ي برجاس-(Purchas. His Pilgrims) بی دوم ، بهک لوکشامورای (The voyage of Francois Payard of Laval to the East Indies) مزجم و مروند اسے اگرے - اراسے بیک لوئٹ ينال - مشرق وغرب الهندس فرنگيون كي شمارت اورنسترول كى فلسفيانه اور مسياسي تايخ" مترجمه از فراسيسي بقلم ج جشاموند اون براملاعظام رياليه - (Register of de.....Batavia) الأثبية و مِنك. 5 = 1AAY - AB ين ول (Recueil des voyages ..... Rouen) بيتن والمينا وورف كناك كل مترجمه لعض اضافول كرما تهم رد - رتاس رو کی سفارت مالاله تا موالاله مدور فوسم برائے بهك لوسط سوسائمي ا از حادوناته سركار -مطبوع ككر. ورنگ زیب r 19 شورر - (... Cort Verhael) ماطل کورومندل کے قلمی مالات ہو الله من إليند سنج تصر (معا نظ خانه الله) ؛

(Contitution and Finance.....Stock \_ المراح (A Forgotten Empire. by R. Sewell) اسمتي كاد اكروى كرسط مفلي عليم دوم اوكسفورو مواواع! منے ورزیر مفرنامد - مرقرن وی ال لنان موم ماء کو شکرز داکا ۔ " عطط وا عداد فرصاکا از دراکٹر جے شیر - کلتے معالمہ ؟ ب اسراز کوروسندل) - " طالات ما مل کوروسندل " از الفيَّا (سورت -عرب - الران) مطبوء 15/01813: (اس معنف کے دوم ے مجموعہ اصفار کے لئے ویچو بنال ماراتی ا۔ الماس و سلطنت مغلیہ کے راخل از ای فامس - اندان سائدام، تزك يزك جها نكرى مزجمه العارورس مرقد بيورج، رائے مک لوشک سوسائٹی ۔ لندن اسال اور ا وطن بن Oud en . . . Indien. F Valentijn) امية وم المعارة ولان ورحمنه (Geschiedenis ..... Compagnie by J. A. Van der Chijs) من ووم - لائے دُن معلم اُد يُز (zes Jaren....Van Berchem by L. C. D - Jibob Van Dijk) فان وَن " عموري ولندري كا خاته" از (H. W. Van Loon) (Generale Beschrijvinge...by j van Twist)نوسط ( المرط وم اس الله عرف و وي وائز ا دف دى لورجو كيزيا ور إل الله يا " از ازاكبراا درنك زيب

معانی مالات بزد نمیره آرا ابی و بائی و سے - لندن سوو دلر و ب

## صحت عامر معاشی طالات مبند ازاکیر نااورنگ نیب

صيح	ثملط	b	صفق	ويحج	ble	p	250
~	سو	r		~	pr.	۲	1
زض کے	فرض کے	٨	٣٤.	ساتقر	äl	٨	(ديراج)
دورث كانك	دوروك كانگ	4	140	جروجور	جروجوله	ga	1
	کوم		مرم	بروده	بروق		Ø A
شها دت	فهارت	^	4.4	باسيموم	جلاسوم	25	1.50
امنیں	اخين	9	"	يادكرنا	بادكرنا	10 B	100
المرازع	تالاع	عاسطرا	MII	المحاشين	معتع	1.	140
	اظہار کہ ناہے		سااس	(Kinth	(Kintb	74	140
5	5	۷	419	dge)	dge)		
	ے دریز		ppr	التاري	لناؤه	10	100
ייי עיק כץ	٠٠٠ ولاما كام	14	bilev	("Virji Vora",	11 20	اط	771
پاسط ایند	بالث ایند	طاشية	444	ييرياں	يظريان	10	۴. ۲
		سطرا		يطرسنترى	بطيمتنى	22	r. 0
Irra-my	14-17	14	41	تقي ا	Gar.	ra	449
2 = = =							



CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar



Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar



Digitized by Arya Samaj Foundation Chennal and eGangotri

ered in Database

different loca of what tack

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri Standard Litericionedia is an excellent Kansas Luy, 140, Lad. CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

